



Remedio de cuerpos
humanos y silua de experiencias
y otras cosas vtilissimas: nue-
uamente compuesto por el ex-
cellētissimo doctor **Luzs** lobe-
ra de **Aluila** medico de su **Mada-**
gestad. Dirigido al muy illu-
stre y reuerendissimo señor el se-
ñor **dō fray Garcia de Loaysa**,
Cardenal y Arçobispo de **Se-**
villa / Presidente del consejo
de las **Indias** / y **Comunida-**
rio general de la sancta **Cruz** /
ca y del consejo secreto de
su **Madagestad**.

Con privilegio Imperial.



Continental Bank

(Incorporated in New York)

Capital and Surplus \$10,000,000
Assets \$100,000,000
Liabilities \$90,000,000

Bank of New York
Bank of Montreal
Bank of Toronto
Bank of the North West
Bank of the West

Bank of the South
Bank of the Middle West
Bank of the East
Bank of the South West
Bank of the North East

Bank of the South East
Bank of the Middle East
Bank of the West Coast
Bank of the North West Coast
Bank of the South West Coast

Bank of the East Coast
Bank of the Middle East Coast
Bank of the West Coast
Bank of the North West Coast
Bank of the South West Coast

Bank of the East Coast
Bank of the Middle East Coast
Bank of the West Coast
Bank of the North West Coast
Bank of the South West Coast

D
st
V
h
o

Ilustrissimo y Reuerendissimo Señor.



As vezes q̄ siempre he podido emplear me
en cosas q̄ el provecho della fuesse general
viendo la necesidad q̄ algunas personas
tienen: he procurado y cō diligencia traba-
jado de lo bazer: porq̄ como **C. S.** Reueren-
dissima sabe si todos naturalmēte se n̄ obli-
gados a comunicar las sciēctas q̄ aprendie-
ron. Al ducho mas lo estamos los q̄ en este
arte de medicina gastamos n̄ra vida: y anti-
dize Platon q̄ no nacimos para nosotros solos/ sino para prove-
cho de la patria y amigos: y porq̄ como a todos es notorio la po-
breza es mas continuada en la mayor parte de la gēte a cuya cau-
sa no puede ser ni es proveyda de las medicinas ni de medicos pa-
ra su salud corporal: acordando me q̄ muchas vezes lo he esperimē-
tado por vista de ocos. Deseando ayudar a los q̄ poco puedē solo
cō este zelo sin desseo ninguno de gloria he querido bazer este trata-
do de medicina para q̄ no solamente los ricos: pero los pobres se
aprouechē y participē de lo q̄ yo cō barro trabajo he sacado y ad-
quirido: y por q̄ este seria poco fructuoso si careciesse de fauor: vien-
do q̄ de ninguna persona le puede venir como de **C. S.** Reuerēdis-
sima por la magnificēcia magnanimidad y illustre sangre della he
tomado atreuimiento de la dirigir y endereçar a **C. S.** Reuerēdis-
sima a quien suplico humilmente q̄ mirando a la integridad de mi
desseo: y no ala poquedad de mi seruicio la quiera recibir y tomar
debaxo de su protection / y amparo con el qual yo estare bien se-
guro de los emulos y mordaces que della podrian mal hablar y
sentir: en la q̄l Reuerēdissimo Señor si yo fuere reprehendido por
no la auer hecho en latin: digo q̄ la causa q̄ a ello me mouio fue por
q̄ todos generalmēte la pudiesen gozar y no por buyr el trabajo q̄
a la verdad fuera menor mucho para mi y creo q̄ fue lo mejor: y q̄
por tal la tendra **C. S.** Reuerēdissima: y si algo dello pareciere biē
a **C. S.** y q̄ sea acertado despues de la merced y talento q̄ para ello
n̄ro señor me quiso dar: a se de atribuyr al zelo y grande desseo que
al provecho comun y publico siempre he tenido y tengo. Dios
guarde la Illustrissima persona de vnestra Señoria: y estado aug-
mente como sus seruidores dessemos.

Sigue se la tabla de las cosas contenidas en el libro de Anatomia / y en el libro llamado Suma de experiencias / y Anidotario / y Dameramente.

- De la Anatomia y de todas sus partes fol. j. fasta fol. xij.
- De la dolor de cabeza: y de las causas y señales della juntamente con su cura fol. xij.
- De la sorda o dolor de cabeza. fol. xv.
- Del regimieto en el dolor de cabeza fol. xvij.
- De la emicranea q es raquera ca fol. xvij.
- De las causas y señales y cura de la raquera fol. xvij.
- Del regimieto en la raquera ca. fol. xij.
- De la frenesia y de sus causas y señales juntamente con su cura y regimieto fol. xij.
- De la apoplexia y de sus causas y señales juntamente con su cura y regimieto fol. xij.
- Del sueño largo y profundo q se dice Suberth y de sus causas y señales: juntamente con su cura y regimieto. fol. xvij.
- De la cógelacion y de sus causas y señales: juntamente con su cura y regimieto. fol. xxv.
- De la perlesia y de sus causas y señales juntamente con su cura y regimieto. fol. xxvj.
- Del spaimo y de sus causas y señales: juntamente con su cura y regimieto. fol. xxix.
- De la epilepsia que es gota cora/ y de sus causas y señales juntamente con su cura y regimieto. fol. xxx.
- De la vertigo y scoromia y de sus causas y señales: juntamente con su cura / y regimieto. fol. xxxv.
- De la melancholia / y de sus causas y señales: juntamente con su cura / y regimieto. fol. xxxvij.
- De la mania / y de su cura. fol. xxxix.
- Del defecto y diminucion de la memoria y de sus causas y señales: juntamente con su cura. fol. xl.
- De las enfermedades de los ojos y de la opthalmia: y de las causas y señales dhas juntamente con su cura. fol. xli.
- De la diminucion y flaqueza de la vista y de sus causas y señales / juntamente con su cura y regimieto. fol. xliij.
- De la lordedad y de sus causas y señales: juntamente con su cura y regimieto. fol. xliij.
- Del dolor de los oydos / y de sus causas / y señales: juntamente con su cura y regimieto. fol. xlv.
- Del flujo de sangre de narizes / con su cura y regimieto. fol. xlvij.
- De la diminucion en el olfatto y de sus causas / y señales

- le juntamente con su cura y regimien-
 to. fol. lxxviii.
- De la squinancia o angina y
 de sus causas y señales junta-
 mente con su cura y regimien-
 to. fol. lxxix.
- De la tos y de sus causas y se-
 ñales juntamente con su cu-
 ra y regimiento. fol. lxx.
- De la asma y de sus causas
 y señales juntamente con su
 regimiento. fol. lxxi.
- De la peripleumonía y de
 sus causas y señales: junta-
 mente con su cura y regimie-
 to. fol. lxxii.
- De la catarrhoica passion q̄
 es escupir sangre y de sus cau-
 sas y señales juntamente con la
 cura y regimiento dlla. fol. lxxiii.
- De la pthūs: que es vlcera-
 cion en los linianos y de sus
 causas y señales juntamente con
 su cura y regimiento. fol. lxxiv.
- Del tremor del coraçon y de
 sus causas y señales: junta-
 mente con su cura y regimie-
 to. fol. lxxv.
- De la syncopis q̄ es desma-
 yo del coraçon y de la cura
 del desmayo. fol. lxxvi.
- De la cholericca passion q̄ es
 vomito y camaras juntamē-
 te y de sus causas y señales/
 con su cura y regimiento. fol. lxxvii.
- De la flaqueza del estomago
 y de las causas y señales de
 lla juntamente con su cura
 y regimiento. fol. lxxviii.
- Del dolor del estomago y de

- las causas y señales del jun-
 tamente con su cura y regi-
 miento. fol. lxxix.
- De la disminucion del appeti-
 to y de sus causas y señales
 juntamente con su cura y res-
 gimiento. fol. lxxx.
- Del singulto que quiere dezir
 colipo y de las causas y se-
 ñales del juntamente con su
 cura y regimiento. fol. lxxxi.
- De las efermedades del biga-
 do y primero de la opñaciō y
 de sus causas y señales y de su
 cura y regimiento. fol. lxxxii.
- Del apostema del bigado y
 de las causas y señales del ja-
 tamente con su cura y regis-
 miento. fol. lxxxiii.
- De la mala complexion del
 bigado y de sus causas y se-
 ñales juntamente con su cura
 y regimiento. fol. lxxxiv.
- De la flaqueza del bigado y
 de sus causas y señales junta-
 mente con su cura y regimie-
 to. fol. lxxxv.
- De la ictericia y de las causas
 y señales della juntamente con
 su cura y regimiento. fol. lxxxvi.
- Del dolor de costado y de sus
 causas y señales con su cura
 y regimiento. fol. lxxxvii.
- De la colica y del dolor de hi-
 jada y de las causas y señales d
 lla juntamente con su cura y
 regimiento. fol. lxxxviii.
- De la hydropeſia y de las cau-
 sas y señales della con su cu-
 ra y regimiento. fol. lxxxix.

- De las enfermedades del
bazo. fol. cxij.
- De del flujo del vientre / y de
sus species / que son / linteria
/ diarria / y disenteria / y
de sus causas / y señales jun-
tamente con su cura / y regu-
miento. fol. cxij.
- De la cura de la linteria.
fol. cxvij.
- De la cura de la Diarria.
fol. cxvij.
- De la cura del flujo diarrico
por causa del cerebro. fol. cxix.
- De la cura del flujo epati-
co. fol. cxx.
- De la cura del flujo spleneti-
co. fol. cxxi.
- De la cura de la diarria por
causa de los riñones. fol. cxxi.
- De la cura de la diarria por
causa de los mājares. fol. eodē.
- De la cura de la disenteria q̄
de camaras de sangre con dor-
lor / y excoiacion en las tri-
pas. fol. eodē.
- De la cura del tenasmon que
es pupo. fol. cxxiiij.
- Del regimiento en el flujo de
vientre. fol. cxxv.
- De las enfermedades de la
vrina. fol. cxxvij.
- De la cura de la multitud de
vrina. fol. cxxvij.
- Del involuntario exito de la
vrina: juntamente con su cu-
ra. fol. cxxviii.
- De la dificultad de la vrina /
juramente cō su cura. fol. cxxix.
- Del ardor de la vrina / y de su
cura. fol. cxxxi.
- De los q̄ mean sangre o ma-
teria / y de su cura. fol. cxxxiij.
- De las almorranas. fol. cxxxiij.
- De la cura del flujo de las al-
morranas. fol. cxxxiij.
- De la cura de las almorranas
hinchadas. fol. cxli.
- De las enfermedades de la
madre: y primeramente del
superfluo flujo del men-
struo. fol. cxli.
- De la cura del superfluo mē-
struo. fol. cxliij.
- De la retenció del mēstruo / y
de su cura. fol. cxlvij.
- De las ragadias / o resque-
brajaduras de la madre. fol. cli.
- De la precipitacion de la ma-
dre que es quando sale fuera
de su lugar. fol. cliij.
- De la prefocacion de la ma-
dre que es quando se derrama
la madre. fol. cliij.
- De lo que se ha de hazer pa-
ra facilitar el parto / y para
quitar el dolor del vientre a
que llamā las mugeres muest-
ra. fol. cliij.
- De la sterilidad / y dificultad
de empeniarse. fol. clv.
- De las señales de la preñez /
y como se conocera si esta pre-
ñada de hijo o de hija. fol. clviij.

Declaracion en summa breue de la organica y maravillosa composicion del microcosmos, o menor mundo que es el hombre ordenada por artificio maravilloso en forma de sueño o fiction.

Quid est anatomia.



Si autem anatomia, recta diuisio & determinatio membrorum corporis cuiuscumque, precipue corporis humani (quia de eo est instituta)

tota ista artis)

& dicitur ab ana quod est reclusum, et tomus diuisio: quasi reclusa diuisio. Anatomia inquiritur dupliciter, uno modo per librorum doctrinam, qui modus licet sit utilis: non tamen est sufficientis ad enarrandum ea que sunt in sensibus cognoscuntur. Primo de utilitate



Opeccador siervo de dios en un magno estado vna noche apassionado de vna graue passio temerosa no podiendo dormir / adormecime cerca del alua / y vi la presente vision de que fuy muy turbado y espantado.

La vision es esta.

Pareciome que via vna torre muy hermosa y muy espaciosa y de nara villosa y sabia fabrica y ordenacion hecha de tierra / enuestida toda de par-

lorum, uenarum, atq; neruorum precipue quae sum ad originem secundum q. tractat Mundanus Bonon. qui super hoc scripsit, & ipsam fecit multis uicibus. Et magister meas Bertucius hunc modum. Situato corpore mortuo in quodam

tes defuera y pintada y como que vna boueda y apartados muy ordenada y discretamente hechos. En esta torre estaua mucha compania de diuersas maneras y oficios y condiciones que seruiã a tres capitanes: los quales guardauan y regian la torre y la compania que en ella era.

En la boueda de arriba estaua el vn capitan de color blanco, vestido de vn roquete blanco muy delgado aserado sobre vna red de marauis

uanco, faciebat de illo quatuor lectiones. In prima traclabatur membra nutritiua qe citi9 pnt tribuã. In secunda membra spiritalia. In tertia membra enuimata. In quarta membra seu extremitates traclatur. Et secundo comentatum torum seclariu in quolibet membro uideã erat

Sõ los tres miembros principales.

o. l. positio, subflantia, compositio, quantitas, numeros & figura, & celligantia, actus et utilitates. Et qe sunt agritudines que in ipso

El cerebro. La rete mirabilis.

possunt contingere, quibus per anatomiam in diuoscendo, pronosticando, ac etiam curando medicus possit auxiliari. Experimentum autem in corporibus excicatis ad sole, aut alijs in aqua carrenti aut bullientu anatomiam saltem est q. cartilaginum, unclurari, nec non ar. l. c. d.

El cuerpo humano.

cap. 18. Et hoc est quod Auicenna dicebat colligit primo, & non non abbreviamus log de anatomia, nisi propter hoc, qd imaginatiua est breuis in istis, & parua comparatione earum rerum q existunt in ea. Alio modo per corporum mortuorum experientiam: experimentatiter autem in corporibus nouiter mortuis per decollationem, uel suspensionem. Anatomia adrimus membrorum officialium interiorum, carnis, muscu-

Libro

liberati et colligationi, et p' istos modos Ga. in corporibus hominū porcorum et aliorum multorū aialitū ad notitiā puenit anatomie, et nō p' picturas, sicut fecit Henric⁹ p'diclus qm. 13. parti hō aīas figuris nīsus est anatomia dēmonstrare.

¶ Quid est corpus humanū.

¶ Corpus humanū dico q' est unū totum ratione decoratū, ex multis et diuersis mēbris seu p'iculis cōpositum.

¶ Quid est membrū.

¶ Dico q' membrum seu partícula secundum Gale. in primo de utilitate p'iculae est quoddam corpus qd' omnino non est separatim, nec alteri cōiunctū, et dicitur ibidem, q' quaedam sunt maiora, quaedam minora.

Las comisuras.

La pia mater, y dura mater.

El espina 20.

llosa y sabia fabrica y subtil composició. Diē parecía auer lo ordenado muy sabio maestro: la boueda en q' estaua era fuerte y muy rezia hecha con vnas entretalla duras a forma d' diētes de sierra entran tes las vnas en las otras d' muchas piezas ordenada y cercada al derredor de partes de dentro de vnas cortinas blancas y d'lgadas, y des de esta boueda basta el cabo de la torre yua vna cōtramina d' treynta troços

et angues, q' licet non sint proprie membra sed superfluitates, habent tamen utilitatem quandā et regenerationem ut mēbra, sic in s'cōdo reg. inueniebatur. Et istorum quedam sunt sanguinea quibus est uera regeneratio et consolidatio,

muy fuertes y rezios sobre que se sostenia toda la fabrica de la torre, y horadados por medio dōde estaua / y tenia su morada vn su criado y vicario deste dicho capitan.

¶ El quai capitā tenia tres officios. El primero era imaginar todas las cosas tocantes al pro y biē de la torre y d' la gēte q' en ella era: el q' nunca cessana ni bolgana de dia ni de noche en el sueño ni en la vigilia de exercitar este officio. El se

quia a sanguine generantur, ut sunt caro, et pinguedo. Quedam autē sunt spermatica, q' a spermate habēt ortum, quibus non est regeneratio neq' consolidatio uera, ut sunt ossa, et omnia alia mēbra a p'edictis.

¶ Et propterea membrorum simplicia quedam sūt calida et humida, q'da frigida et humida, quedam frigida et sicca. Nam calida et sicca nō dicuntur aqua membra, q' ultra cu

La muel
Sō las tres virtudes in uenientid celestro.
El sentido conuul.

tis naturam ad quam comparantur omnia, non inuenitur aliquod membrum simplex calidius et siccius ipsa. Cutis enim est media non solū particularum sed etiam totius speciei generatōrum et corruptiorum secundum Gale. in primo de cōplexionibus capitulo ultimo. **¶** Calida et humida dicuntur saltem sanguinis materiali. s. mēbra, spūs, et caro, et humiditates naturales incedūt ista uia, ut dicit Auenniz in 2. sui colli. capitulo. 2. Frigida et humida sunt p'legma, adeps seu pinguedo atq' medulla. Sed frigida et sicca sunt scūdum suos gradus. Reliqua omnia ut os, pili, cartilago, chorde, ligamēta, nerui, mēna, atq' p'aniculi. **¶** Et hoc est pelagus in quo

Hec quidem in alia specie diuisibilia. Et hoc est quod Auicena per alia uerba dicit in suo canone lib. primo, q' membra sunt corpora seu partes corporis humani, que ex prima humorū generantur cōmixtione. Et sequitur, q' membrorum quedam sunt simplicia, quedam composita, loquendo de simpliciter q' composito, ut mesdicus considerat. Simplicia uero sunt consimilia, que non sunt in aliam speciem diuisibilia. Imo quicūq' partem receperit sensibilem erit cōmunicatus toti in nomine et ratione. Et sunt undecim, y 3 cartilago, os, nerui, uene, et arterie, p'aniculi, ligamenta, musculi, chorde, cutis, atq' caro, et cum his connumerantur pinguedo, pili,

non licet medicum navigare. Cōueniēs est omni medico recipere complexionem ipsorum mēbro- rum a philosopho naturali. Composita mem- bra sunt, q̄ a prædictis simplicibus seu consimili- bus componuntur. ideo etero genca sunt, & di- uidi possunt in

gundo era de discer- ner las cosas buenas y apartar las de las no buenas. escojer lo mejor y apartar y desechar lo peoz. Lo tercero acordar se d todo lo que cōuenia y era necessario y cū plidero assi buēo como contrario en todo tiempo para biē de su capitama.

¶ Este vicario y cria- do suyo tenia offi- cio d̄ bazer sentir to- das las cosas deley- tosas y nocibles y bazer mouer toda la gente que era en la torre. Esto hazia

ex multitudine spirituum existentium in eo, quod est sicut elixirum igneum totus corporis dicitur esse calefactum. Ar gumentum enim medicū cor esse calidum & sicū, philosophi tamen quia est prin- cipium vite eum dicunt forte esse temperatum, aut ad ea. Et humiditatem esse alicuium. Sed id quod uidetur de epate ex sui esse quod sit calidū & humidum, quia maior pars est carnosa & sanguinea, si cum hoc ad ipsum mittuntur multe arterie. Et cerebrum est frigidum et humidum, licet habeat subtilitatem medullam, dicitur tamen a medulla, quia illa est humore cerebelli: a spiritibus. Et dicitur calidū secundum naturam in secundo de partibus animalium. Sed tamen si ratio

barū create sunt, prout hec deducuntur in manibus, & primo hec secundo de utilitate particularū, hec per consequens in sequentibus libris. C. in omnibus alijs mēbris, ita quod intelligas ut dicit in. 4. secundum animal nullum esse ociosum corpus,

cō poder deste sobre dicho capitā y effuer go suyo. y aun tenta otro su puado y mā dadero con el qual el vno y el otro hazian todas las cosas sobredichas. En esta boueda de partes si fuera estauā dos atalayas que descubriā y hazia saber al sobredicho capitā todas las cosas si biē y si daño por do pu diessen ser auisados. ¶ Otro si auia dos escuchas que de dia y de noche hazia saber al dicho capitā todas las cosas que

nec frustra, sed esse instrumen- tum secundum necessitatem cui Los spiritus conueniēt com tus anima plexione, hec cō les y los ner positione diuis uios. nas quasdam a creatore largiē si uirtutes, quae quidem fortitū- tur in cōpositis Los ofos. mēbris ex sim- plicibus, sicut in simplicibus ex elementis. Cor enim quot primum mem- brum organum cum exligamē- tis & pannicu- lū & ex carne dura lactosa, ex quibus com- positum est dicitur esse sicum Los oydos

estificuli, cor, epa, hec cerebrum. Quaedā nō prin- cipalia, ut omnia alia. Et istorum quedam sunt minora, ut oculus, nalis, parua manus. Quaedam maiora, ut caput, facies, collum, homopla- ta, & c. ex quibus quantum est de præsentī totum corpus diuiditur gratia chirurgicalis doctrine. Et licet prædicta mēbra organica sint ex pluribus composita, gratia actionis & passiois ipsorum cū debita qualitate & quantitate uniuersa plasmatiōe. Vna tamē simplex hec consimilis inter ipsas est principiū totius actus, reliqua uero sunt gratia utilitatis, quedam ut melius actus fiat. Alia uero sine quibus non erat possibili- tum fieri. Alia autem pro custodia omnium

La uirtud
rogitativa
oracional.

La memo-
ria

La meca o
del melano
del spina-
zo.

ipsa etiam sunt de membris calidis et humidis, quibus renes sunt sub splene in gradu propter grossitiam sanguinis qui stat in splene, sicut splen est in hoc gradu inferior epate. Et caro per la moris ponitur minus humida pinguedine, q̄ nō offūditur dum

caelestis secundū Gal. ubi supra.

Causa etiam dicitur esse, quia nutritur subliori sanguine sibi a corde trāsmisso. Vt idem Gal. dicebat. 4. de utilitate ca. 5. ita per consensuens est syllos grixandū de cōplexiōibus aliorum membrorum, quia sunt talis cōplexiōis: q̄lis resultat ex aduenientibus ei componentibus ipsa membra. Quot & q̄ sunt partes continentes, & contentae ollae capitis.

¶ Dico q̄ secundum Auicenam libro. 5. sui canonis cap. 1. in olla capitis sūt. xij. partes. 7. quę continent, & septem contentę. Quęq; continēt sunt p̄ti, & cutis, atq; caro musculosa, pericranēū, & substantia ossuosa. Sex contentę sunt, dura mater, & pia mater, deinde substantia cerebri. Ierumq; pia mater, & dura mater, & rete mirabile.

¶ Ex quibus ossibus formatur substantia ossifera crani.

¶ Dico q̄ substantia ossifera, que cranium nuncupatur, nō est uno osse continuo formatum. sed ex septem cōiunctis or. Iamum. Ad hoc q̄ si lesio

acciderit in uno, non transeat ad aliud, & coniunguntur commissuris serratilibus, ut vapores ipsius cerebri valeant respirari. Primum ossifera capitis est a parte anteriori, et vocatur coronella, quod durat a medio orbiculari usq; ad commissuram, et transversam

te q̄ en la torre esta: ualos quales molineros no auia mulo cho tiempo que ay los auia puestos: por q̄ otros molineros que ende estauan de primero fuerō de ay quitados por no ser buenos / ni fuertes para exercitar el dicho officio. y en esta torre auia vn poco mas baxo por d̄ fue ra del molino dos a: carreadores que ay seruian acarreado de partes de fuera d̄ la torre toda la ciuera a se auia d̄ moler. ¶ Cada vno dellos

dicitur occipitale, & concluditur per quandā commissuram descendente transversaliter ad modum literę lambdae c̄tre de λ. e. s̄ durum & perforatum inferius per unde descendit nucha a cerebro per medium spondilium usq; ad finē dorsi. Tertium & quartum sunt in medio lateraliter dicti parietales, & diuiduntur per quandam commissurā secundum longitudinem olle capitis p̄ duas commissuras usq; ad ossa aurium & sunt quadrata. Quintum & sextum sunt ossa dicta petrosa, quia sunt dura et scamosa, & iunguntur cum parietalibus: dicitis, in quibus sunt foramina aurium, & additiones mullares eminentiorum, & produciuntur secū

Las naris
7^{tes}.

La boca.

Los labios.

Los dientes
yuelas.

Los dientes
que mudan
mosquans
do mior.

Las muelas

dum longitudinem parietalium supradictorū, & cōmissura labia usq; ad mediam ossu timporum. Septimum est os maxillare sive basilare quoddam uelut cuneus est firmius & sustinet omnia dicta ossa supra palatum, & in eo sunt foramina & spō

Los dedos

giositates male ad expurgandum supralatae grossas, & cum hoc durissimā habet substantiam.

La lengua

Quot & quae sunt telae cooperientes substantiam cerebri.

Dico quae sunt duae, dura mater & pia mater. Et sunt parua niculi neruosi, unus a parte cranii, & alter a parte cerebri inuoluites et cooperientes totam substantiam ipsius, & a dura matre oritur perricaneū per cō

tenia cinco moços / vnos pequeños y otros mayores q̄ les ayudauā a acarrear y exercer el dicho officio de acarreador.

En el dicho molino estaua de partes de dentro vna vieja q̄ tenia tres officios / rodear la ciuera q̄ en el molino se molia y gustar los sabores dlla y discernir cada vno de que cōdicion y sabor era: y de ser trujamana de todas las cosas que a la torre y compañia della prenescia: y aun en ella cōsistia

habet duas partes, & in qualibet organizatur una uirtus. In prima parte uentriculi anterioris organizatur sensus communis. In secunda organizatur imaginatiua & rationalis. In posteriori uero seruatua, & memoriatiua. Et quid

la saluaciō y cōdenaciō dela dicha torre.

En la segunda boveda estaua el segundo capitā de mucha excellencia y dignidad: el qual por bien de la torre y gente que en ella era nūca cessaua de se mouer aca y alla de dia y de noche, y vn su familiar y criado basiendo le ayre con dos moscadorez incessantemente rociādo le cō vn liquor q̄ le mudo conuenia: y los dos moscadorez crā jutos y atados a vn castuto: en cuyo ca

inter istos uentriculos est: Anterior est maior, & medius minor, posterior pro medio

El coraçō.

mouimiento pulsatuo.

El diafragma.

El pulmō.

La trachea arteria.

missuras, a piua matre infunditur nutrimentum in cerebrū, & ueniunt eis uenae & arteriae multa ab intra per foramina ossium suorum.

Qualis est substantia cerebri.

Dico quae est mollis & alba, figura rotunda, seclis additiōibus, quae in ipso & diuisione ipsius. Secundum longitudinē a medio ad interius geminantur & duplicātur sensitua, & alia organa multa. Ut si alterum ipsorum patitur, reliquum famuletur. S. de utilitate particularū.

Quot uentriculos habet cerebrū, & quia libet uentriculus in quot partes diuiditur.

Dico quae cerebrum secundum longitudinē habet tres uentriculos, & uniusquisq; ipsorum

& origines eorum, & foramina per unde transeunt non nudi, sed pamiculis inuoluti, sub pamiculis rete mirabile situatur arterijs solis a corpore ueniētibz contextum.

Quid est mucha.

Dico quae est substantia medularis ueniens ex cerebro per medium spōdulum usq; ad finē dorfi, non nuda, sed inuoluta duobus pamiculis, quae admodum & cerebrum, a qua principaliter nerui oriuntur motui.

Quot & quae sunt partes faciei.

Dico quae partes faciei sunt. n. s. frōs, super cilia, nares, aures, oculi, tempora, genae, os, & maxilla bulu cum dētibz suis. Frōs nō cernit nisi pedē

Et carnium sculo sam, quia os quod est subius est de coronali, quod secundum superior e tabula eleuatur eius spongiositas, ac si tibi esset os duplicatum, Et facit formam supercilioru. Super cilia autē sunt ad decorē, Et propter oculos formam, Et ideo

pilis sunt ornata. Quapropter incisōes quę in istis particulis sunt fiende, debēt fieri sicut lōgitudine corporis, quia ita uadit musculus mouēs supercilia Et non sicut regulas.

¶ Oculi sunt instrumenta uisus, Et sunt infra orbicam quę est pars coronalis, Et neruus opticus oportet esse perforatus: ut essent uia spiritus uisui: Et procedūt a duobus partibus: et cōiungūtur intra cranium, Et postea separantur ad quemlibet oculum de parte a qua oriuntur, non cruciando neq; permutando se de dextro ad sinistrū, ut putauerunt quidam. ¶ Item oculi componuntur ex septem uicibus. Quare prima est ab extra, Et dicitur emunctiua alba Et grossa circūdans totum oculū, excepto quę a parte de cornea, et oriatur a pannoculo cooperiente cranium. Alie uero sūt materialiter tres circūdātes totū oculū, Et propter diuersitatem colorum nariārium se circa medium oculum in loco dicto. Vnde dicuntur .6. formaliter, tres a parte cerebri, Et .3. ab extra. Prima oriatur a dura matre, Et pars interior dicitur sclerotica, exterior cornea. Secunda

bo era vna forma d instrumento a manera de flauta: con la qual la uieja sobredicha con ayuda d los porteros d el molino y con los molineros formaua y bazia diuersos sonos y bozes y melodias cō q̄ toda la gēte d la torre auia gran plazer.

¶ El officio deste dicho capitā era efforçar y procurar la vida a toda la gente q̄ en la torre estaua. Tenia este capitā vn priuado y familiar con el qual embauiava y pueya a to:

oriatur a pia matre, Et pars interior dicitur sclerotica, exterior uero duca, Et habet forame pupillae. Tertia oriatur a neruo optico, Et pars interior dicitur retina, Et exterior, sed crystallinum dicitur aranea. Et ita sūt septē uicib; in oculo formaliter distins

da la gēte d la torre a cada vno lo que auia menester para su vida: y aun tenia officio de lleuar a cada vno el fuego que para callentar se auia menester. Tenia este capitā vestida vna sobrepellis o casulla blanca cō vn collar blāco al cuello y dos alas: vna a la parte diestra: y otra a la siniestra. Debaxo de la boueda en q̄ este capitā estaua auia vna cozina: en la q̄ estaua vncaldero colgado de idel molino con vn colgadero q̄

maliter distins. Et sic oculi cōpositus est sicut cōtinationem maiem ex tribus humorib;. Primus est crystallinus in medio oculi situs coloris crystallini, et forme glādinis in quo principaliter fundat uisus. Post ipsū uersus cerebrum secundū dicitur uitreus: sustinens et cōprehendēs a parte posteriori crystallinū, quā uoluntur cum pannoculo iam dicto a neruo optico generato. ¶ Tertius humor uocatur albugineus, quē continetur intra tunicā retinā et uueā, Et est quasi supfluitus humoris crystallini. ¶ Quartum humorē assignat Gal. in regione pupillae, Et dicitur æthericus aut lucidus. ¶ Et sex musculi sunt mouentes oculos, Et unusquisq; aperitur cum uno, Et clauditur cum duobus.

¶ Quos particulis continet forma nasi. ¶ Dico quę forma nasi continet tres particulas, v3 partes carnosas, Et partes ossuosas, Et partes cartilaginosas. Pars carnosā habet cutem, et duos musculos prope extremitatem. Pars ossuosa habet duo ossa triāgulata, quorum angulus est supra nasum. Pars cartilaginosa est duplex.

Leppias glottis.

Las artenas o pulso dellas.

El calor natural.

El estomago.

Vna est exterius q̄ facit extremitate nasi. Alia interius, q̄ diuidit nares.

¶ Quid sunt nares. ¶ Dico q̄ nares sunt duo canales ascendentes usq̄ ossa colatorij, ubi applicantur additiones inamo-
millares cerebri, in quibus est odoratus, & descen-
dit usq̄ ad par-

lati post vna-
lam, p̄ q̄ cana-
les attrahit su-
mosa uapora-
tio ad loca dia-
sta, et aer inspi-
ratur. & respi-
ratur tpe suo,
& exprimitur
sup̄stuitates ce-
rebri.

¶ Quales sūt
aures, & ex q̄
formantur.

¶ Dico q̄ aures
sunt cartila-
ginose, & an-
fractuose sus-
piras petrosi
formate, et ad
audiendū ordi-
nate, ad q̄s pue-
ri foramina
toruosa p̄dici

ossu pori seu nervi de quinto pari neruorum, in
quibus est auditus, & sub auribus sunt carnes
glandulose, quæ sunt cerebri emunctoria.

¶ Quid sunt tempora, gene, uel maxille,
& qualis est sua compositio.

¶ Tempora, gene, maxille sunt partes late-
rales faciei, & continent in se carnes musculos-
as cum uenis & arterijs, & partes ossuosas.
Musculi illorum partium sunt multi, primo
sunt septem genas mouentes, & labia superio-
ra, & fm Auic. ueniunt a surcula, & a partibus
inferioribus, deinde sunt. II. fm Hallab. mouen-
tes mādibulā inferiorē. Quidā eorum aperiēdo,
qui ueniunt a loco clauium, & a parte aurium.
Quidā claudēdo, & descēdunt de superius trā-

seundo sub ansa ossium temporum, et dicuntur
temporales, & sunt ualde nobiles & sensitiui,
quorum lesio est multum periculosa, & ideo na-
tura sagaciter ad custodiendū ipsos ansam dictā
in ossib⁹ tēporū ordinauit. ¶ Sūt. n. alij musculo-

zina a la parte dere-
cha tenia su aposen-
tamiento el tercero
capitā corrouado y
aserrado como reco-
stado: e buuelto y vesti-
do en vn tauardo d
purpura: cuyo ossi-
cio era hazer traer
a si el humo, y caldo
que de la cinera en
la cozina se auia co-
zido / y hazer lo co-
zer otravez para ha-
zer lo dulce y sabor-
so poraje en color
bermejo y distribuir
lo por toda la com-
pañia que en la tor-
re era: embiādo a ca-

li ad molliēdū
et masticādum:
et illi ueniunt a
pomis maxilla-
rū. Oib⁹ istis
musculis ueni-
unt nervi de. 3.
pari neruorum
cerebri, & sunt
etiā cū istis uen-
is & arterie
multe maxime
cinca tēpora, et
angulos oculo-
rum, et utraq̄
labia. Partes of-
suose dictarū
partium sunt
multe. Primo
ossa genarū, li-
cet non appa-
reant nisi duo
iuncta sub nas-
o, tamen sunt
nouem ut dicit

Galenus. Sūt quoq̄ duo ossa temporum paria, q̄
faciēdo quādā partē orbicis & emittiam pora-
lem circa genas, producunt quādā additionem
uerus additionē ossu petrosi ordinādo dictam
ansam sub q̄ trāseunt, & custodiuntur musculo-
li temporales. Sunt quoq̄ ossa mādibule inferio-
ris, de quibus dicit Gale. Nj. de utilitate memo-
brorum cap̄ penultimo. Inferioris uero gene os
unam solam habet diuisionē nō omnino manife-
stam fm extremitatem barbe, quare propter diu-
dinationem dicitur amur factam uti extremitatis
bus habet magnitudinem circum oppositam uer-
sus temporalem musculum tenentem & ueri-
formes uocatas explantationes.

¶ Quot & quæ sunt particule oris

El diafrag-
ma.

El bigado

¶ Dico q. oris particule sunt. v. s. labia de quibus dictum est, dentes, & lingua, palatum & uicula. Dentes quidem sunt de natura ossium, licet dicantur habere sensum secundum Gale. 16. de uilitate. Hoc tamen est ratione quorundam

Las uenas.

neruorum descendentiū a. 3. pi neruorū ad radicē eorum, & ut plurimū sunt. 32. v. 3. 16. in quinq; mandibula, licet in aliquibus nō inueniuntur nisi 28. duo duas les, duo quadruplici, duo cani, duo cassiales, et octo molares, et habēt radices in fixas in mandibulis.

Las tripas.

¶ Qualis est lingua & quomodo componitur.

¶ Dico q. lingua est partem carnosa, mollis et spōgiosa, ex multis neruis & ligamentis, uenis atq; arteriis composita, propter gulum principaliter ordinata, ad loquēdum, & ad cibum in ore gubernandū, utilitatē prebens. Ad ipsam ueniunt nerui motiui & gustatiui de. 4. p. et. 6. habet. 9. musculos qui ab additione sagitali & ab osse lambde formae oriuntur, Et sunt sub ea carnes glandulose in quibus sunt duo officia per unde egreditur salina tāquam eius culcita & emunctio: riuus dans orilinate retro ipsam linguam: uerales palatum sunt tanes & aquidula, & uicula pendens a lippantibus uerē duo unia. n. 10.

Los riñones.

¶ De quo componitur palatum.

¶ Dico q. palatum uocatur tota superior pars

da vno la ración que menester ouiesse / y cumplia este officio por mano d vn criado que continuamente consigo tenia.

¶ Si assi mesmo en la dicha toze vn apartamēto por dō de se lācaua la suziedad y orrura q que daua despues de cozida la ciuera en la cozina por vna puerca que yua a seyr callejas basta dar con ello fuera de la toze: a la parte de la couadura deste capitan trayan dos açacanes el agua que

oris, & est uelatum una carne suis partibus quādam panniculo orto a panniculo interiori ipsius stomachi & meri, & componitur ex ossibus

¶ Quot & quae sunt partes constituentes,

¶ Dico q. in collo sunt. 12. partes. s. 7. continentes & 6. continete. Quinq; continentes sunt cutis, carnes, ligamenta: musculi & ossa. Contingente sunt: trachea arteria y sphagus seu mericpi glottus siue guttur, uel gula. nerui, uene & arteriae, atq; portio miche, siue dorsalis medula.

¶ Ex quo componit trachea arteria, ¶ Dico q. trachea arteria aerem ad pulmonem procedens de ipso ad guttur siue ad glottā, siue epiglottum, & componitur ex multis partibus carnis lagnesis & anulis incompletis, a parte meri, communē seriatim, & ligans eam panniculo fori & leni.

¶ Qualis est meri seu y sphagus, & ex quo componatur.

¶ Deinde post ipsam supra: ostendit est meri siue y sphagus qui est uia cibi procedens a guttore penetrando diafragma usq; ad uentrem siue stomachum, & est composita ex duabus uicinis uiculis.

¶ Quis est guttur siue epiglottis.

¶ Dico q. gula siue guttur & epiglottis quod pro uolenti repeto de presenti est particula carne

Las uenas emulgens Labaz.

los drosbu meri, La hula la drosbu

tilaginoso creata ut sit uocis instrumentum & claus pbaringe tē pore transglutinis mediante quadam additioe ling' forme que est in altera partium eius, que e quidem ex tribus cartilagini bus est composita, circa quam duo musculi plā tātur totum et

singulas partes mouentes ascen dendo & alios motus faciēdo pro ut in libro de uoce & mo ribus liquidis clarissimè de ductum.

¶ Quod sunt spōdilia & q̄ sunt. & quot nerui oriunt̄ ab eis.

¶ Dico q̄ spon dilia sunt ossa cuiusodiētia dor sum, perforata in medio p̄ uno de trāsīt nucha per med.ū dor si. Que igitur sūt. 12. uera spō dilia e quatuor ois sacri &

3. caudæ, p̄ 2. uere non sunt dicit̄ spondilia sed similitudin. ne. Itaq̄ in summa dicuntur. xxx. spondilia, s̄ per quodlibet trāsīt unum par ner uorum orient. om̄ a nucha, & unum j̄nc comi te, qui a ultima eius oriunt̄ parte, & sic a cetero septem oriuntur paria. Eri itaq̄ summa omnium neruorum. 38. ut superius de neruis, et in capite de natura nuche est tui dicitur. Sicut etiā præerea in lateribus spondilium dorsi præd̄ ch que est caro musculosa & hacentes, ut sint ner uis cuiusda vulgariter lōge appellata, & cum hoc oridam panniculus neli supra cranium, & super aia ois a grobi or l'gam spondilia ois.

¶ Quas partes dicitur os spatule.

de bernoio y amari llo y verde y cardes no y d color de mar rrubio: metido s̄nto con el tercero capi ran en vn pequeño asmazen o retrere.

¶ Estaua el otro ma yordomo vestido d vn sayo blanco an dando por toda la toire muy effento y vagabūdo sin tener algun aposentamēto ad dōde acoger se.

¶ Estaua el otro ma yordomo vestido d vn manto de color bernoio: y su moza da y estan va legūlo mas era con el terce

¶ Dico q̄ os spatule duo bus dicit̄ modi. Vnus est ad posteriore partē ad formā paleæ cum qua dam eminentia tenet per medium, & a parte ista Ethre est aliquant̄ longum & rotundum ad formam manubry cum tribus additamentis in fine. Primū dicitur fovea, q̄ est in medio re cipiens capit̄ uine. Secundum est superius cur uum & contū ad modum rotæ. La melanc s̄ni corni. Tercium est ad partem sinistrā magis curuum ad modum ap coræ. Reliquū os est iuratum

ro capitano: y de alli adaua por todas las partes d la torre: go uernando y mante niēdo toda la gēre.

¶ Era el otro ma yordomo q̄rto vesti do d vn albomo: a meyrades: vna meyr radiegratozramey rad como cenizola metido en otro re trete a la parte yz quierda de la torre.

¶ El officio destos q̄tro mayordomos era ayudar a goucr nar la compañía de la torre: y mientras q̄ ellos eran en conco dia y paz. y yqual

La melanc s̄ni corni. Tercium est ad partem sinistrā magis curuum ad modum ap coræ. Reliquū os est iuratum

El baço: rotundum: et firmatur i qua dam concanita que son te in parte suo los quas periori osium tū lūm ibaracis. s̄ ha res. bet duas bram cas, & una tūa dicit̄ al mūltis merum, & alo tera ad alterū,

¶ Ligat̄ firmat̄ alios duas adl' mōes rostrales, ut illa foveas de medio nervus tene it ca s put uine in uicētra. Nō tūm̄t̄ uita a dicit̄ menta obud os ab dōe inatle ut dicit̄ Lantrā cas & Henrica sed sunt partes substantiales ipsius.

¶ Quæ uene & arterie reperuntur in bra chio, & quæ in dō ramificantur.

¶ Dico q̄ uene s̄ arterie uenientes ad bra chio ab epate & a corde possunt accolum̄ d' l' d' l' las ramif. dicit̄ ibi in duas partes, cum in una tendit ad partem exteriorem brachii, & in alia ad partem interiorem brachii. Nō que dicit̄ dicit̄ me, tamen ratiōficantur in duas partes, & dicit̄

La phleg ma.

La sangre

24.

ba

y

da

tendit superius retro spatulam & ad caput & altera descendendo ramificatur in duobus ramis, quorum unus diuiditur per brachium exterius in multas partes, et dicitur chorda brachij, & alter ramus descendit per partem superiorē bra-

chij, & manifestatur in curuatura cubiti, & uocatur ibi cephalica, & de illo loco descendit ad manum: & manifestatur inter pollicem et indicem, & dicitur ibi cephalica ocularis. Ille autem pars que dimissa erat i subacellis q̄ tēdit ad partem interiorē descendendo, manifestatur in curuatura cubiti, & dicitur basilicæ: de illa parte descendit ad manum, & manifestatur inter di-

gitum medicum, & auricularem, et dicitur ibi saluatiella. Ab istis duabus uenis que dicte sunt in curuatura cubiti, ramificatur unus ramus cōis aperte in medio ambarū, & dicitur ibi mediana siue corporalis. Sunt itaq; in brachio quatuor uel quinque grosse uene totidemq; arterie.

¶ Quot sunt nerui uniuscuiusq; brachij, & unde oriuntur.

¶ Dico q; uniuscuiusq; brachij nerui sunt quatuor notabiles, scilicet unus posterior, alter anterior, alter superior, alter inferior, qui diuisi per se uel per totum trāsēdo uel p̄ profundum corporis, uel mixtim cū musculis chordis et ligamentis, sensum & motum deferunt uniuersis brachijs

qui descendunt de nucho & spondilia colli.

¶ Quot sunt musculi brachiorum.

¶ Dico q; musculi brachiorum sunt xij. s. quatuor principales & magni in adiutorio mouentis paruum brachium, et quatuor in paruo bra-

chio mouentes manū parua, et quinque in manu mouentes digitos, quorū chordæ neruose sic manifestantur.

¶ Quot sunt ossa manus magne, et quomodo cōponūtur.

¶ Dico q; i brachijs ab hūeris incipiendo sunt .v. s. .29. in utraq; parte in brachio. Quorum uero primus dicitur ulna siue adiutorium, estq; unū solum os medium, ex utraq; parte rotunditas superior q̄ est una sola, in-

greditur p̄ axillam siue foveam, & con-
stituit iuncturam humeralem. Inferior rotunditas est duplex, in medio cuius est unus gradus ac si esset pollicibus, duplex p̄ unde trāsēit chordæ cum quibus hauriuntur a. u. e. A parte interiori habet quandam concauitatem in qua recipitur caput seu additamentum uocatum maioris forcillis tempore erectiōis brachij. Itaq; ille rotunditates ingrediuntur concauitates forcillū, reuoluūtq; tempore extensionis & plicationis brachij, & faciunt cubitalem iūcturam, in qua incipit brachium paruum: quod est secunda pars in quo sunt duo ossa forcillia dicta, quorum inferius alio est longius & maius propter additio-

Las p̄as
114.

El miēbro
varonil.

El coraçō.

El cerebro y
el bigado.

nem rostralem. Et addit versus digitum mino-
rem, faciendo ab extra quandam eminentiam gib-
bosam ad modum calcanei. Minus est superius, et
tendit a phalange cubiti usque ad manum versus
pollicem, ac si vellet ad deum in ipsum, et in utroque
cepit ipsorum

sunt fovee reci-
pientes rotundita-
tes versus cu-
bitum, recipiunt
rotunditates gra-
duales adiutos-
rum cum addita
meto botato di-
cti cubiti, et ver-
sus manum ro-
tunditates ossium
manus, et sunt
grossiora ad o-
mnia, et in
iunguntur, et cir-
ca media gra-
ciliora, et distan-
tiora, ut conti-

ficio y fabrica. La se-
gunda q̄ todo el bu-
mo q̄ en la torre se
baze que alia de la
lir por lo mas alto d̄
lla: falta por vn hu-
mero bazo a rayz d̄
la torre cerca de los
pilares sobre q̄ esta
va armada. En esta
sobre dicha torre es-
taua presa y encar-
celada vna d̄zella
muy hermosa y bien
criada: cuyo origen

neat nervos & musculos, & ubi terminantur
ista duo focilla et coniunguntur cum ossibus ma-
nus sit iunguntur ipsius, & incipit ipsa, in qua
sunt 3. acies ossium, et iunguntur inferiora cum
suis rotunditibus foveis superioribus. In pri-
ma acie sunt tria ossa, quae addito focillis est qua
si desuper tenens locum unius ossis. In secunda
acie sunt 4. & in superiori est pixis parua in qua
firmatur primum os pollicis, & ossa istarum
duarum acierum sunt curua. In tertia acie sunt 4.
ossa longiora alijs. Pars prima duarum acierum
dicitur rachea, aut corpus, & pars alia dicitur
pecten aut metacarpus, & postea sequitur digi-
tū. In quolibet digito sunt tria ossa, & ipsi
sunt 5. Sunt igitur xv. ossa digitorum & .ii.
manus & duo in brachio & unum in adiutos-
rio. Et ita in toto brachio magno seu magna ma-
nu sunt 29. ossa & sic apparet numerus dicto-
rum membrorum.

Quot & quae sunt partes continen-
tes & contentae pectoris.

¶ Dico quod in pectore sunt .xii. partes .s. con-
tinentes, & octo contentae. Continentes sunt cas-
ta, caro musculosa, mammilla & ossa. Con-
tente sunt cor, pulmo, panniculi, ligamenta, nervi,
vena, arterie, meri sine y sphygma.

y principio era d̄ muy
alto linase, y aun q̄
asi detenida y presa
estuuiese: estaua tan
alegre alli en aquella
prision y tan contē-
ta q̄ por todo el mū-
do quere le dieran no
quisiera de alli salir:
por quanto ella esta
ua a su plazer y volū-
rad: y todo lo que le
plazia se bazia y to-
do lo que mandaua
y vedaua se le obe-

¶ Ex quo com-
ponitur ma-
milla.

¶ Dico quod ma-
milla compo-
nuntur ex care-
ne glandulosa al-
ba & spongio-
sa & ex uenis
& arterijs ang-
nerijs, & pro-
pter hoc habet
colligationem cum
corde epate cere-
bro atque cum me-
bris generatis.

¶ Quot sunt
musculi q̄ repe-
riuntur i pectore.

¶ Dico quod in pectore sunt .lxxx. musculi
& istorum quidam sunt communes collo, qui-
dam humeris et spatulis, quidam sunt diastra go-
matis, quidam uero sunt proprii thoracis, qui-
dam costarum, quidam dorso.

¶ Quot sunt ossa pectoris, & quomodo sunt.

¶ Dico quod ossa pectoris sunt triplicia .s. a parte
anteriori sunt .7. quae uocantur ossa thoracis, &
sunt multum cartilaginosa super quorum prio-
rum a parte gula recipitur in pixide per furca-
le superius dicitur & desubtus eorum in forcel-
la apud orificium stomachi est quoddam addita-
mentum cartilagosum ensiforme uocatum,
a parte posteriori uersus dorsum sunt .12. spon-
dilia per quae transit nuca a qua orientur .12. par-
ua neruorum portantis sensum & motum mus-
cularis supradictis. Ad partem lateralem sunt in
quolibet latere .xij. costae .s. 7. uerae & 5. falsae
sive mendosae quae non sunt integre.

¶ Quid est cor, et qualiter est situatum,
& ex quo componitur.

El culo.

La anima.

Libro

¶ Dico q. cor est vite principium, & ideo tanq. rex **¶** dominus in medio pectoris situatum, **¶** intelligitur centraliter, quia quantum ad partem inferiorem videtur modicum declinare ad sinistram propter locum epatis. Quantum ad superiorem ad dextram ut det locum arterijs.

Est autem forma cordis ad modum pinee inuerfate eo q. acuitas cordis existit uersus inferiora corporis, & latum eius quod est radix uersus superiora. Cordis substantia est dura quasi lacerto sa in se habens duos uentriculos, alter u. dex-

Los cabes
ilos.

decia por toda la cõ
passia de la torre: y
por su orden y man
dado los capitanes
y mayordomos se re
gã. Estãdo assi esta
torre tambien guar
nida con todos los
pertrechos a ella cõ
ueniente: pertenece
entes: y necessarios cõ
plida y hermoleada
alce los ojos y vi las
peruas verdes que
estauan sobre la te

trum, & alterum sinistrum **¶** in medio fouea ut dicit Galenus in secundo teg. in quibus distinguntur sanguis nutrimentalis ueniens ab epate & efficitur subtilis & spiritalis, et propterea in eodem sunt duo orificia, per dextrum ingreditur ramus uene ascendens & portatis sanguinem ab epate superius, & ab eodem ingreditur una uena que dicitur uena arterialis, et uadit ad nutriendum pulmonem, & reliquum remansens ascendendo ramificatur in multis partibus aq. ramis ut dictum est. Et ab orificio sinistro egreditur uena pulsatis, cuius pars una uadit ab pulmone que dicitur arteria uenalis portans caprimosos uapores ad pulmonem, & aerem introducens ad ipsum cor refrigerandum. Et alia pars ramificat inferioris et superioris sicut dictum est de alijs uenis. Et super ista duo orificia sunt tres pellicule aperientes & laudentes introitu sanguinis & spiritus temperate conueniens, & uixosa ipsa sunt due auriculae per quas ingreditur & egreditur a: sibi preparatus a pulmone.

¶ Vtrū in substantia cordis inuenit aliquod os. **¶** Dico q. in substantia cordis inuenitur unum os cartilagineum ad firmandum & roborandum ipsum cor.

¶ Ex quo cooperitur cor.

ebumbre dela boue
da de arriba marchi
tarfe y secarse y ha
serie blãcas: y el ma
tiz de los colores cõ
que estaua pintada
dinudar se y ascarse
y lo enuerfado ben
derse y bazerse grie
tas y descortezarse:
y los treynta troços
dela contramina di
cortezar se / y asfo
par se / y la torre en
cõuar se diminuy

¶ Dico q. cooperitur ex capso sola quadam for ti panniculosa pericordium a Gale. dicta. Ad

La color
del rostra.

¶ Quod est officium pulmonis, & ex quo com ponitur, & quæ uene inferuntur in ipso.

¶ Dico q. super cor ad eum refrigerandum in uolens pulmo, cuius substantia est rara, mollis, spogio sa atq. alba infra quam inferuntur triplicia uas forū genera. s. ramus uene arterialis qui oritur ut dictum est ex dextro uentriculo cordis. & ramus arterialis uene qui uenit ex sinistro, & cum his rami trachee arterie portantes sibi aerem pro corde. Quæ quidem uasa diuiduntur p totam pulmonis substantiam usq. ad minima.

¶ Quot pēnas habet pulmo.

¶ Dico q. pulmo habet. v. lupos u. pēnas. Duas in pte sinistra. iij. uero in dextra. Retro uero pulmonem uersus spondiles. transit mēri sine yso phagus de quibus dictum est supra & transit uena concaua ascendens de qua dicitur infra. Ambe transeunt per diafragma & transit quoq. rteriam aborti ascendens a corde, & omnia ista cum trachea arteria faciunt unam truncem ex panniculis: & ligamentis fortibus & carne

glandulosa repletum usq. ad gulam.

¶ Quot & qui paniculi reperiuntur in pectores

¶ Dico q. in pectore sunt tres paniculi. s. primus est pleura exister inter costas & membra spualia: secundus est mediastinum dividens totam clibanum in partem dextram et sin-

istram. Tertius est diaphragma dividens membra spualia a nutrimis: et est coposita in pleura et in facie et paniculo chordoso in medio orto a nervis & chordis sibi coniunctis.

¶ Quot & quae partes continentur in ventris, et quae differentia est inter mirach & cistac.

¶ Dico q. in ventre sunt .12. partes. s. 5. continentes, & 7. contentae. Quinq. continentes sunt ad anteriorem partem mirach & cistac, & ad posteriorem partem sunt spondilia & renes & caro ipsis supposita. Mirach vero realiter componitur ex quatuor partibus. s. cute, pinguedine, panniculo carnoso & ex musculis ex quibus procedunt chordae. Cistac non est nisi unus paniculus ab intra adhaerens ipsi mirach. Ex quo dicitur apparet differentia inter mirach & cistac. Partes contentae sunt septem. Primo est zirbus, deinde intestina & stomachus, par & splen, mesenterium atq. renes.

¶ Ad quod nutritum sunt musculi ventris, et quot sunt?

¶ Dico q. musculi sunt in ventre creati ad ipsi roborandum, & cum hoc iuvant alia membra ad suas superfluitates expellendas, & sunt secundum Gale. in .4. de utilitate, & in .6. liber a numero .8. f. duo longitudinalina a clypeo stomachi procedentes usq. ad ossa pechinis, & duo latitudinalina a dorso supra ventrem interfecantes se per medium ventris ad angulos rectos, & qua-

tuor transversales, quorum duo oriuntur a costis lateris dextri, & tendunt ad sinistrum ostium anchorarum & pechinis, & alij duo a sinistris costis ad dextram ostium ditorum cruciando se per medium ventris ad fornam litera. x. Eleva-

re esta torre que presto no cara. y o pensando en esto vi venir vn viejo mucho aguijando feo y de mala catadura/ con vna carta en la mano y llamo a la donzella y digo le. Donzella el señor ditta torre manda q este trabuco jamas de aqui adelante no se arme ni tire como soliam los capitanes cõñe-

ta autem et ab scisto musculis apparet cistac quod peritoneon dicitur a Galea per quod est circuli, & tendo quae si circuli tendens, quia est panniculus nervosus subtilis & durus.

La vejez

¶ Quid est zirbus?

Dios meus sro señora

¶ Dico q. zirbus est ornamentum sive epiglottidis secundum Galenum, & dicitur ab epi quod

est supra, et pleon q. est eminere quasi eminet supra totum, & est quidam panniculus mollior & cooperiens stomachum & intestina. & componitur ex duabus tunicis demissis et subtilibus sibi invicem suppositis vero multis arterijs & venis & pinguedine non patica consilis ad calefaciendum dicta membra ordinatum Gale. 4. de utilitate ca. 4. cuius origo est a partibus quae secundum dorsum ipsius peritonei.

¶ Quid est stomachus, & ex quo componitur?

¶ Dico q. stomachus est organum primae digestionis cibi generator, & est copositus ex duabus tunicis, ex una carnosa. s. ab extra, et ex altera nervosa ab intra. Vnde secundum q. venae mifericae sunt preparatoriae digestionis epatis, ita & os stomachi qui existit in medio animalis constituitur. Forma ipsius est rotunda obliqua ad modum cucurbitae curvae saliter curvando quae officia eius sunt aliora ipso corpore, ad hoc quod non fiat coctior exitu impropus, cuius quatuor manifestae cocter tenuissimum pichernis tres.

¶ Quot sunt intestina?

¶ Dico q. intestina sunt, nasa ex duabus tunicis fabricata ad perficiendum digestionem. Prima ad dotandum, reddendum cibum ipsi epati mediantibus ipsis uenis misericordis & ad expellendum fecalem sit per suitatem ordinata.

¶ Quot sunt intestina, & que sunt eorum nomina?

¶ Dico q. numerus intestinorum est senarius licet omnia sint continua, habet tamen diuersas formas & officia, quibus distinguntur tria gracilia, scilicet totidem grossa. Quorum ca-

balogus ponitur a Galeno .4. de utilitate c. p. 6. & tria gracilia sunt ad superiorem partem. Quorum primum est post uentrem & dicitur fistis siue portanarium, aut duodenarium. 2. ieiunium. 3. subtile. 4. cecum. 5. colon. 6. rectum in quo se cadunt sine sunt musculi regentes superfluitates.

¶ Cuius longitudinis est intestinum longaeon, & ubi situatur?

¶ Dico q. intestinum longaeon est receptiuum suu per suitatum digestionis primae cuius substantia est panniculosa, ut aliorum intestinorum longitudo ipsius est uenis palim usq. prope renes dicitur supra ossa caudae iacido: pars ipsius inferior dicitur anus. Circa ipsum sunt duo musculi apertientes et claudetes ipsium, & ibi applicantur. 5. rami uenarum que emorroydales appellantur.

¶ Quale est intestinum colio suum quoq. natale?

¶ Dico q. intestinum colio est grossum et cellulatum in quo faeces recipiunt formam suam. Et habet duas brachiatas in longitudine & declinat multum uersus rene sinistru, & incipit a longaeone,

& ascendendo uersus splenem reuoluit se a parte anteriori apud dextrum stomachi sub penultima tertia ipsius epatis ubi recipit quandam portionem cholerae, q. excitat eum expellendo & reuoluit descendit ad rene dextru ad terminu anchae.

¶ Dico la dozzella: amigo porq. veniste tan ayra co aqueste me saje. y dixo el viejo: assi os parece q. ve go ayra sabed hija q. quatro jornadas he andado en se setenta años: por esso no pensays que he esta do de espacio: y continuando mi jornada soy aq. llegado. y la donzella como turbada respondio

¶ Quale est intestinum monoculū, & in quo loco est situatū?

¶ Dico q. intestinum monoculū siue caecū incipit ab intestino colone, & habet unius palmi longitudine. Et dicitur caecū ab hoc quia tantummodo unum habet orificiu. & licet duo habeantur pro pingua per unū illorum mate-

ria ingreditur, & per alterum egreditur. Idem uocatur saccus ab hoc q. ad similitudinem est stomachi circa inguina.

¶ Quale est intestinum ilion, et ubi est situatū.

¶ Dico q. intestinum ilion incipit ab intestino monoculo, & est gracile, & habet octo brachiatas in longitudinem, & reuoluitur multum circa caecū & dorsum.

¶ Unde incipit intestinum ieiunium, & quare dicitur ieiunium.

¶ Dico q. intestinum ieiunium incipit ab ilione, & dicitur ieiunium propter multitudinem uenarum misericordiarum ab eo su gentium, & propter cholerae expellentem faeces.

¶ Cum quo intestino est continuum intestinum portanarium, & qualis est?

¶ Dico q. intestinum portanarium est continuum a ieiuno usq. ad partem inferiorem stomachi. Habet autem duodecim pollices transuersales in longitudinem, & dicitur fistis siue portanarium, quia est quasi ad modum

Los dicetes.

Inferioris portae stomachi sicut meri porta alta.

¶ Quid est mesenterium?

¶ Dico q. mesenterium nihil aliud est quam tex-
tura uenarum miseraicarum, & ramificatur
ex uena porta epatis dicta.

¶ Quale est ea?

par, & quas
lem formā ha-
bet, et quot pen-
nas habet?

¶ Dico q. epar
est organū di-
gestionis secun-
dā generatiuū
sanguinis i dex-
tro latere sub
costis falsis co-
locatum, cuius
forma est ad mo-
dum lunae gib-
bose uersus co-
stas, cocanum
uersus stomas-
chum eum, &

pernis. Et habet panniculum cooperientem eum,
ad quem propter gratiam sensus ueniunt nerui
parui. Quod epar cum panniculo ligatur cum
diaphragmate, & cum stomacho atq; dorso, &
cum intestinis, & habet colligantiam cum cor-
de & renibus atq; cum testiculis, & cum om-
nibus membris.

¶ Qualis est substantia epatis?

¶ Dico q. substantia epatis est rubea carnosā ac
flesset sanguis coagulatus inferiora per totum ex
uenis & arterijs. Epar uero licet ex plurimis
sit compositum, habet tamen unam simplicem
particulam carnem scilicet, per quam sanguis
uenarum est principium.

¶ Qualis est kystis fellis?

¶ Dico q. kystis fellis est bursa quedam nere-
uosa & paniculosa posita in concanitate epatis
circa mediam penullam, uel lup^m ordinata ad
recipiendum superfluitatem cholericam in epa-
te generatam, cuius quantitas est unum uitresū
piculum.

¶ Quot orificia habet kystis fellis?

¶ Dico q. kystis fellis duo habet orificia sine
colla unita ad aliquam distantiam secundū Ma-
dimum, unum dirigitur uersus medium epatis
ad recipiendum choleram, alterum ad fundum

stomachi et in-
testina ad mun-
dandum & ex-
pellendum ad ip-
sa propter uilli-
tates dictas.

¶ Quid est splē
& quis est eius
substantia, &
ubi situatur?

¶ Dico q. splē
est rectoriū su-
perfluitatis mila-
te in epate ge-
nerate in sinis-
tra parte collo-
catur trans-
uersaliter ama-
plexans stoma-

Dios maes-
stro señor:

+ pareció me q los q
qdaun estauā a mal
d su volūrad andan
do aca y alla : y no
uisuā biē d su officio
como antes solia : y
vino dspues d pocos
dias y lleuo los to-
dos. Et mo otro dia
y llamo a la dōzella
y mando le d parte
del señor de la torre
que las atalayas q
ende erā no ylassen
mas de su officio co

chum, cuius substantia est rara, spongiosa mi-
rior epatis substantia, Splē duos habet meas-
tus, & per unum trahit ab epate superfluita-
tem dictam, & per alium mandat & mittit ip-
sum ad stomachum propter uiuementa dicta.

¶ Qualis est forma splenis?

¶ Dico q. forma splenis est longa quasi quadrā
gularis, & ligatur per panniculum suum cum
costis secundum gibbum & secundum conca-
uum cum ipso stomacho & zyrtō.

¶ Quod sunt renes & quot sunt?

¶ Dico q. renes sūt ordinati ad mūdandū san-
guinē a iustitate aq̄ia, et sūt duo, unus ad dex-
terā pte ppe epar, et alter ad sinistrā inferiori alio.

¶ Qualis est substantia renum, & quot
camosus habet unusquisq;

¶ Dico q. substantia renū est carnosā et dura quo-
rū forma est rotūda uelut unū oñū. q̄lā mō cō-
p̄sū, et hūt in se cocanitates i q̄b̄ recipit qd ab
eis attrahit. In quolibet ipforū sūt duo colla, y
unā attrahit aquositate a uena hūi, et p conser-

quē ab epatēte p̄ aliud mittit̄ aquofitate urina
in ueficā. Ad renes ueniunt uene, nerui, atq; arte
rie ex quibus generatur p̄niculus cum quō ip
fi cooperiuntur & ligantur cum dorfo.

¶ Quid sūt fituati renes, et q̄ uene trāscūt p̄ eā?

¶ Dico q̄ infra
renes iuxta spō
diles sunt lum
bi super quos
iacent tanquam
in eorum culca
tra. Et inter am
bos renes supra
spondiles trāsit
uena hili abor
ti ad membra
inferiora. A q̄
bus uenis satis
prope oriuntur
uasa spermatica.

¶ Quot & q̄
sunt partes con
tinentes & cō
tente atq; retro
procedentes ancharum?

¶ Dico q̄ partes ancharū sūt triplices. sc̄. ptes cō
tinentes, & ptes cōtēte, & ptes retro procedētes.
Partes cōtēntes sūt. 4. sc̄. mirach, cisac, z̄irb
atq; ossa. Partes cōtēntes sunt septem, sc̄. licet ue
fica, uasa spermatica, matrix in mulieribus lon
gaon siue rectum intestinum nerui uene & ar
terie inferius descendentes sunt diuidim̄ testicu
li atq; uirga peritoneon inguina nates & mus
culi ad coxam descendentes.

¶ Quot modi ossium sunt in anchis?

¶ Dico q̄ in anchis duo modi ossium inueni
untur. Primo sunt a parte dorfi tres uel quatuor
spondiles ossis sacri, & duo uel tria cartilagi
nosa ossis caude, quorum primum ossis sacri
est ualde grossum, & sequentia diminuendo
uersus anum & finem dorfi, foramina quoa
rum per unde procedunt nerui sunt autem et nō
in later. ut in alijs ossibus dorfi, et duo in utroq;
latere longa, itaq; sunt nouem in summa.

¶ Quot ossa sunt in peccine, & quom
modo componuntur?

¶ Dico q̄ os peccinis licet realiter sit unum os
collecline, habet tamen tres nominationes, &
ideo dicuntur tria ossa ab aliquib; sc̄. licet os ilij
a parte superiori, & os peccinis siue pubis a
parte anteriori, & aliud in medio quod uocan
tur os femoris.

¶ la torre. ¶ tro dia
boluio el vicio y di
po a la dōzella: que
la vieja q̄ estaua en
el molino no vsasse
de ninguno d̄ los of
ficios que tenia. Lo
qual la dōzella muy
amargosamente llo
rando con gran do
lor: y sospiro (por que
esta vieja era toda
su cōsolaciō y su grā
amiga y trujamana

Itaq; illa ossa
sunt lata a par
te illorum. In
medio ipsorum
a parte exteriori
sunt concauit
tates dicte pi
xides in quibus
recipiuntur uer
tebra ossiū co
xarum: & ibi
dem flatim uer
sus partes an
ti est in quolibet
magnum fora
men de quo di
ctis Galenus. 16.

La lengua

de utilitate, capitulo nono. Inter medium capitis
coxae et ossium pubis necessarium fuit fieri fora
men magnum & semitam per quam descende
rent nerui & musculi, atq; uene & arterie
que desuper feruntur inferius.

¶ Quid est sperma?

¶ Dico q̄ sperma est semen siue germen natu
re humane, in uiris praecedit extra qa testicu
li eorum sūt extra, in mulieribus intra, quia tes
ticuli ipsarum sunt intra.

¶ Quid est matrix, & ex quo compo
nitur, & quam formam habet, & quot
uentriculos habet?

¶ Dico q̄ matrix est organum susceptiuum ge
nerationis humane, cuius situs est inter ueficam
& longanem. Eteius substantia est p̄nicu
losa ex duabus tunicis composita, cuius for
ma est rotunda cum duobus cornibus seu bra
chijs in capite, quorum est paruus testiculus a
parte superiori implatus. A parte anteriori ha
bet canum amplum & est uelut uirga reuer
sa aut inferius posita. a. q. de utilitate particula

Los oydos

ram. Habet etiam superius duo brachia cellu-
lata cum testicularum bursa, habet etiam ueni-
trem communem in medio uelut partes pectina-
les, habet collum inferius camullatum uelut air-
ga. Habet etiam vuluam uelut balancum, has
bet etiam tegi-

men uelut pre-
putium, habet
longitudine ue-
lut uirga, octo
uel nouem di-
gitorum. Et li-
cet non habeat
nisi duos sinus
sive concanitas
sue manifestas
ad modum ma-
millarum. Ha-
bet tamen qua
libet illarum tri-
pliciter cellulas
tam, & uiam

in medio. Ita quod sicut in Mardinu septem in ea re-
periuntur receptacula. Et habet colligantiam
cum cerebro & epate, atq; corde & stomacho
& ligatur cum dorso.

Quot sunt partes continentes burse testicu-
lorum & quomodo componuntur?

Dico q partes continetes burse testicularum
sunt quatuor, scilicet mirach & siyac dindi-
mum & osscum, mirach & siyac exeunt fo-
ras super os pectinis transeuntis cuius initium
cum existit uocatur dindimus quia duplicas
tus, finis uero ossium seu testicularum bursa.

Quot sunt partes contente testi-
cularum?

Dico q partes contente testicularum scilicet
primo testiculi qui sunt organa principalia ge-
nerationis humane, & in ipsis perficitur sper-
ma, quorum substantia est carnosia, glandulosa
& alba. Secundo sunt uasa spermatica a super-
ius dictis ueniencia que sunt duplicia, scilicet
delatoria & expulsoria. Portantia sunt uer-
na & arteria que dicte sunt orri a uena hili
aborti. Expellentia sunt ascendencia iuxta colu-

lum uesice expellunt sperma in foramine uir-
ge. Tertia pars est quidam neruus suspensio-
rius & sensitiuus qui descendit ad testiculos.

Quid est uirga uiri, & ex quo como-
ponitur, & quomodo situatur?

cosolada la dozella.
Yo mirando esto
vi venir otro viejo
muy difforme y de
vision muy espanta-
ble: muy alto y con-
sumido del cuerpo:
y los ojos hūdidos
y las quitadas muy
secas y amarillas: y
los carrillos chupa-
dos: sin dientes ni
muelas: vna visio:

Dico q uir-
ga est instrum-
entum natu-
re humane, et
per consequens
uia urine, cau-
ius substantia
est coposita ex
cute musculis
et ibenambis,
uenis & arte-
rijs: & grossa
sue ligamentis
situatur, et im-
plantatur super
os pectinis. Li-
gameta ueniunt

La muerie

ab osse sacro & adiacentibus sibi. Venit, arte-
rie, & nerui, caro, & cutis a superioribus sibi
adducuntur. In ipsa enim sunt due canales
transitus principales, scilicet spermatis & uri-
ne. Finis uirge dicitur balancum, foramen ue-
ro mitra, capellus, praputium. Quatitas uirge
comunis est .8. uel .9. digitorum transversalium.

Quid est peritoneum & ubi est eius situs?

Dico q peritoneum est illud quod arabice
transi, aridoneum dicitur, & uocatur locus in-
tra anum & uirgam super quem est quedam
subtura qua sequitur bursa & uigelineatio.

Quid sunt inguinæ?

Dico q inguinæ sunt epati: emunctoria &
aliorum membrorum nutritiuorum, & sunt
carnes glandulose in plicatura coxe ordinate.

Quid sunt nates?

Dico q nates sunt carnes grosse musculose
super ossa anchorarum ordinate.

Que dicitur tibia magna, & in quos
partes diuiditur, & ex quo coponitur?

Dico q pes magnus, siue tibia magna durat
a iunctura substantia usq; ad extrema artencia

torum et propter ista per magnum sine tibia
magnum dividitur in duas partes. Una quide pars
parva sine tibia dicitur tibia alia parva sine tibia
tibia sine per parva. Pars vero magnum cum
omnibus partibus suis componitur, ut magnum
quod magnum ex

Duos vero
senos.

para spantar, y lla
mo a la dözella y di
ro le. El señor de la
torre le mandava q̄
luego saliese dende:

porque ya era cum
plido el tiempo d̄ su
prision, y la dözella
desque lo vido, y el
mensaje que traya:
tan grã temoz y pa
uor le Cayo que se q̄
do amortecida: y co

¶ Dico q̄ nene
ramificando de
suis principijs de
scendunt usq̄ ad
ultimum spon
dile, & ibi di
vidantur in du
as partes, qua

rum una tendit ad dextram, & altera ad sinis
tam coxam ibi dividuntur in duos ramos, quo
rum unus tendit ad partem exteriorem, alter ad
partem interiorem, & ramificando descendunt
per tibiam ad calculos & ad pedes, & consti
tuunt quatuor venas que communiter phleo
botomantur propter passionem determinatas, sci
licet sopbenam sub canula inferiori, versus tan
lum, sciat a sub canula exteriori. Pollicita sub
pollice. Renalis inter digitorum parvum & se
quentem.

¶ Unde procedunt nervi crurum, & quomo
do ramificantur in musculis ad movendū iun
cturas cruris & pedis.

¶ De nervis pedum dicit Avicena q̄ diversifi
catur a nervis manuum multum. Quicquid sit
ipsi oriuntur a spondilibus ultimis renum &
ossis sacri, & maior pars transit per foramen
ossis femoris, & descendit ad musculos pol
licis, & ex istis conunctis cum musculis &
chordis momentibus ad ancham, & plicatis ossi
coxæ efficiuntur musculi magni qui sunt supra
coxam moventes genū, & tibiam, & muscu

li supra tibiam moventes pellem in canula &
musculi pedum moventes articulos.

¶ Quot ossa inveniantur in cruribus, &
in pedibus, & quomodo componuntur.

¶ Dico q̄ in cruribus & in pedibus inveniu
tur. 60. ossa, sci

mo que q̄so tomar
sobre si dio grandes
bozes a los capita
nos que la valiesse
y a los mayordomos
que la ayudassen y
toda la compaña d̄
la torre q̄ la ampa
rasse y defendiesse
que aquel mal viejo
no la lle uassse: y nin
gūo le boluio cara
ni boluio por ella. y

archo, & est aliquantum gibbosum versus ex
terius, in parte vero inferiori versus genū, &
habet duas rotunditates que recipiuntur & re
volvuntur in duabus concavitatibus que sunt
in foveole maioris tibiae, & supra est quoddam
os rotundum: latum quod dicitur patela genū
& ita perficitur iunctura genū, deinde sequit
tur tibia in qua sunt duo ossa dicta focilla, &
mai y dicitur esse a parte anteriori & domes
tica quod facit aciem tibiae descendendo canu
lam interiorem. Minimus est a parte exteriori,
& siluestri descendendo de sub genū parum ubi
implantatur usq̄ ad pedem, ibi iungendo secum
alio focilli faciendo canulam exteriorem ape
rit, quia manus habet duas concavitates versus
genū in quibus recipiuntur rotunditates coxæ,
& focille minus non pervenit ad iuncturam,
& iacet prope de subius genū a parte exteri
ori, & ideo vocatur acicus, & versus pedem iun
gendo se cum maiori focilli faciunt ambo unam
concavitatem lunarem in qua recipitur primū
os pedis. Deinde pes sequitur in quo sunt tres a
cies ossium. In prima acie sunt tria ossa infimū

rotundaliter aggregata, quorum primum est arabice cabab; græce astragalus, & est quasi ad modum nodi ballistæ rotundum. Ab utraq; parte in superiori rotunditate firmatur concavitas scællium, & ibi movetur pes: in alia rotunditate: firmatur

del que aquesto vido la donzella respondo al viejo llozando muy amargosamente: luego te que esperes algun dia porq̄ pueda negociar / y dar ordẽ en algunas cosas que cumplen al pro y bien desta torre en que tãto tiẽ po he estado detenida y presa: y ordena

concavitas ossis navicularis post ipsum cabab inmediate versus pedẽ, est os naviculae quod est quasi navis concavata ab utraq; parte. In prima concavitate recipitur rotunditas cabab. In alia rotunditate secunda acci ossium pedis, & subtus ista duo ossa est calcaneus fascis secundum formam calcanei: in quo firmatur totus pes, & exit versus posterius propter ligamenta quæ in ipso implicantur. Et post navicularis est immediate secunda acci ossium pedis, in qua sunt quatuor ossa satis curta, & unum ipsorum dicitur grandiosum a parte exteriori versus parvum articulum, & sunt rotunda versus navicularis & cõcava versus tertiã aciem. In tertiã acie sunt quinque ossa satis longa correspondentia & recipientia articulos qui sũt quinque, habentes quilibet tria ossa, excepto pollice qui non habet nisi unum. Habet enim pes tarsum & acarsum, & pedem sic & manus parva. Sunt igitur in pede parvo .16. ossa, & in toto pede magno seu tibia sunt triginta.

¶ Quid est cutis.

¶ Cutis est coopertorium corporis ex filis nervorum, & venarum, & articularum contextum, ad defensionem & largitionem sensus creatum. Cuius sunt duæ species, quædam quæ cooperit membra extrinseca, & illa proprie dicitur cutis. Alia cooperit intrinseca membra, & illa pro-

prie panniculus dicitur, ut pleura, cistæ, tela cerebri, & pericranium cooperiens cranium, & reliqua corporis ossa, pericordium cordis, et omnium aliorum viscerum panniculi.

¶ Quid est pinguedo.

re algo de mi casa y bazienda / y llevar algun presente al señor desta torre, y el viejo le respondió q̄ assaz le avia esperada en ochenta años que pudiera bazer lo sobredicho q̄ no podía mas esperar, y trauro el viejo con sus manos de la boveda à la torre y der

¶ Pinguedo est velut oleum calesciens & huiusmodi membra. Cuius sunt duæ species: quædam extrinseca iuxta cutim: quæ proprie adeps nuncupatur. quædam intrinseca iuxta ventrem & renes, quæ proprie axungia dicitur.

¶ Quot et quibus sit modicarnis.

¶ Caro dicitur tripliciter, scilicet caro simplex & pura, quæ paucæ & sola invenitur in capite virgæ, & inter dentes. Et alia est caro glandulosa siue nodosa, sicut caro testicularum, & mammillarum, atque emunctoriosum. Sed tertia caro est musculoza seu lacerososa, & talis caro est multa, & reperitur per totum corpus.

¶ Quid est musculus.

¶ Musculus autem est organum motus liquidum & electum in utilitate particularum.

¶ Musculus est membrum simplex aut compositum.

¶ Licet musculi quantum ad modum sint membra simplicia, sunt tamen secundum naturam composita ex nervis & ligamentis, & eorum nihil carne implente, & panniculo cooperiente, a quo exit chorda demudata prope iuncturam quæ dilatatur & fit ligamentum exterius, & transacta iunctura efficitur chorda & ingreditur in musculum.

¶ Quid interest inter musculum & lacertum.

¶ Musculus & lacertus secundum Auicenam libro primo canonis sui idem sunt, sed dicitur musculus ad formam muris, & lacertus ad formam lacerti, & dicitur per Galenum in quarto therapen. q. musculi sunt lacerti, sed secundum Haliabam parte prima sermone. 3. de dispositione regali quinq. rebus differunt, scilicet quantitate, figura, positione, compositione, atq. chordarum origine.

¶ Quot et quibus modis possunt musculi.

¶ Dico q. secundum Galenum in sexto de utilitate particularium quatuor sunt positiones musculorum, scilicet recta, transuersa, et due obliquae.

¶ Quot sunt musculi.

¶ Dico q. secundum Auicenam in libro primo de anatomia musculorum sunt. 531.

¶ Quid est nervus.

¶ Dico q. nervus est simplex membrum ad tribuendum musculis & ceteris partibus sensum & motum creatum.

¶ Unde nascuntur nervi.

¶ Dico q. nervi omnes a cerebro per se, vel per nucham ipsius vicariam oriuntur vel manifestantur.

¶ Quid interest inter nervos mediatos & immediatos.

¶ Dico q. nervorum quidam oriuntur a parte anteriori cerebri, & tales sunt molliores & pars illa & ad dandum sensum propiores. Quidam vero a parte posteriori a nucha quae descendit ab eo, & tales sunt duriores ad motum manifestiores.

¶ Sensus & motus si feruntur per unum ner-

uum aut per diversos.

¶ Dico q. secundum Galenum in primo de interioribus ff. 4. de morbo aliquoties per unum nervum, aliquoties per diversos.

¶ Quot sunt nervi qui oriuntur immediate a cerebro.

¶ Dico q. septem sunt paria nervorum qui immediate oriuntur a cerebro.

¶ Quot nervi oriuntur mediate a cerebro.

¶ Dico q. xxx. sunt paria nervorum qui mediate oriuntur per medium nuchae & unum sine comite qui oriuntur per sinistram & dexteram

nit Haliabas sermone tertio partis libri dispositionis regalis.

¶ Quot & quibus modis nervi distribuuntur.

¶ Dico q. tres sunt intentiones naturae distributionis nervorum. Una quidem est sensus in sensitivis organis. Alia vero motus in motivis. Alia vero omnibus alijs ad dignotionem circumstantium. Et bene dicitur sensitivis, quia sic dicitur Guido in tertio capitulo primi libri chirurgiae suae ad cartilagineas nec ad multas carnes glandulosas non plantantur nervi, licet opinio quorundam aliquorum quod omnibus submittantur nervi.

¶ Quid sunt ligamenta.

¶ Dico q. ligamenta sunt de nervorum natura, ab ossibus tamen oriuntur. Quorum sunt duo modi, quaedam ligant ossa ab intra, quaedam ab extra ligant totam iuncturam & ista a chordis oriuntur & sunt sensibilia.

¶ Quid est chorda seu thenantos.

¶ Dico q. chorda seu thenantos idem sunt, sunt enim de natura nervorum, sed tamen sicut ligamenta sunt media inter nervos & ossa, & ista inter ligamenta & nervos. A musculis

roco la torre y capodo bozes y grades gritos: y baziendo tan gran llanto y alarido que desperre del sueño muy espantado y dixere: verda, deramete esta viisio no es otra cosa sino el bombre: y la vida deste mundo: y la vejez y la muerte. Por ende hermanos mios

orientur et a nervis recipiunt sensum & motum quod us morientur membra.

¶ Quid est vena.

¶ Dico q. vena est locus sanguinis nutrimentalis & oritur ab epate.

¶ Quid est arteria.

¶ Arteria est locus sanguinis spiritalis, et oritur a corde.

¶ In quibus locis separatur vena ab arteria.

¶ Dico q. i duobus locis, scilicet i medio brachiorum & in rete mirabili. Arteria nulla inuenitur sine vena in resistuo corporis.

¶ Quid inter est inter venam & arteriam.

¶ Dico q. differentia q. est inter venam & arteriam, q. vena oritur ab epate, & arteria a corde. Item q. vena fabricatur ex una tunica, & arteria ex duabus, deinde per venam transit sanguis nutrimentalis, & per arteriam sanguis spiritalis, deinde sanguis arterie exit cum salu, vena in non.

¶ Quot sunt ossa corporis humani.

¶ Dico q. ossa corporis humani bene numerata secundum Auicenam in primo libro canonis sui sunt 248. præter sifaminâ & os lamæ in quo fundatur lingua.

¶ Quam diuersitatem habent ossa in forma & substantia.

¶ Dico q. ossa recipiunt diuersitates penes numerum & formam multipliciter. Nam quedam ratione sui, quedam ratione iuncturarum in se habent diuersitatem, quia quedam sunt medulosa, quedam non. Item quedam recta, quedam tortuosa, quedam magna, quæ-

dam parua. Omnia vero ossa sunt grossiora apud iuncturas, quam circa medium. Ratione iuncturarum habent etiam diuersitates, quia quedam habent aduniones intrantes, quedam uacuitates respicientes, quedam utrumq.

dam autem habent uacuitates dictas et aditiones. Quedam habent clauales ut dentes, quedam ferratiles ut craneum, quedam nodosas in utroq; capite ut vinea, & coxa, quedam foueales ut foecilia, quedam utraq; ut digitum. Quæ uero carit utroq;

otros melmos: & no seays maldizientes: y bazed tales obras que de reys aca buena fama y loa: porq en la otra vida merezcays subir en la torre q nunca se cae (que es la gloria celestial) la qual nos otorgue el q sin fin buue en el siglo d los siglos. Amen.

iungantur soliditate, & talia habentia istas rotunditates & foueas proprie faciunt iuncturam quibus accidit proprie dislocatio, alijs uero separatio.

¶ Quid est cartilago.

¶ Dico q. cartilago est quasi de natura ossis, est tamen mollior, & est facta ad defectum ossis supplementum, ut in palpebris, & naribus, atq; auribus, & ut fiat melius coniunctio ossium a iunctantibus eorum in thorace & in ancbis, atq; extremitatibus ipsorum membrorum ut non conterentur in motu.

¶ Ad quid facte sunt ungues.

¶ Dico q. ungues facte sunt in extremitatibus membrorum ad melius capiendum.

¶ Ad quid facti sunt pili.

¶ Dico q. pili facti sunt ad decorandum & ad expurgandum.

¶ Finis anatomie.



Assi Reuerendissimo señor supli
co a vuestra señoria Reuerendissima / pues es de illustre
sangre y doctissimo y de gran discrecion mire esta fictio
de anatomia y todo lo que en este libro esta escripto: 7 si ouiere al
gunos errores / o no fue: e tan por orden esta obra ni tan cumplida
como seria razon para presentar la a tan gran señor como vuestra
señoria reuerendissima / la mande corregir: no dando lugar a mor
dazes / ni malos hombres que no entienden sino en mordez y dezir
mal de lo que es bueno / quanto mas de lo que tiene faltas. y en
verdad certifico a vuestra señoria reuerendissima q̄ muchos años
ha que me ouiese dado a escriuir: porque soy muy inclinado
a ello / sino por miedo de la reprehension: y no es de ma
rauillar que yo la tema pues sant Hieronymo siē
do sanctissimo y tan docto: y escriuendo en
nuestra sancta fe catholica la rem: o co
mo el dize en su probemio. y assi
con el fauor de vuestra se
ñoria reuerendissi
ma espero q̄
me de
fien
dere de
los q̄ me quisie
ren reprehender. Qu
ya muy illustre y reuerendis
sima persona Nuestro señor guar
de por muchos años / y estado augmente.



MAGNIFICO ATQVE ORNATISSIMO

viro Domino Doctori Bernal Diaz de Luco Casareg

Majestatis consiliario Doctori Abulensi a Lo

bera eiusdem. C. Majestatis me-

dicus salutem.



DIEBVS ELAPDIS CVM APVD TE
 essem ornatissime vir, in familiari colloquio, quesivisti,
 an naturalis mors medicorum auxilio retardari possit nec
 ne, & cum tuę voluntati in omnibus cupido morem gerere,
 dicam iuxta medicorum doctrinam quid de hac re sen-
 tiam, omittis his, quę in sacra pagina iuveniuntur. I. con-
 stituvisti terminos eius, qui præteriri non poterunt: & quę
 circa hæc de libero arbitrio & de prædestinatione dici so-

lent, ne in messem alienam falcem mittere videar, & respondebo quaru brevissime
 me & succincte potero.

Quantum ad primum, vt dilucidius procedam, aliqua erunt notanda, quę ad
 cognitionem dicendorum conducunt. Primo si resolutio in homine possit pro-
 hiberi. Secundo, dato q̄ non possit prohiberi, si potest retardari. Tertio, si illud
 quod deperditur a corpore, potest restaurari. Postremo, si mors naturalis in hu-
 midis radicalis consumptione consistat. Ad primum igitur dico, q̄ nullo modo
 est possibile, q̄ humiditas resolutio prohiberi valeat, quia licet ad hoc nutrimentis
 assumatur, vt calor naturalis in ipsum agat, & possit nutrimentum tale offerri sic
 continuum, q̄ licet calor naturalis in ipsum humidum operetur, semper magis
 calori satisfaciatur, tamen quia talis est caloris naturalis actio, vt & in ipsum nutri-
 mentum continuo agit, similiter & in humidum radicale nostri corporis, talis
 humiditas est continua resolutio: præsertim cum tale radicale humidum sit etero-
 genicum, & partes aliquas subtiliores, aliquas grossiores habeat, partes quę sunt
 subtiliores continuo resolventur. Ad secundum dico, q̄ talis humiditatis con-
 sumptio optime potest retardari. Nam ars medica efficit (vt inquit Avicenna, capite
 de cratribus) ne tam cito humiditas naturalis consumatur, & omnibus est notum,
 q̄ ubi adsunt causę accelerationis alicuius effectus, q̄ causis contrariis oppositis,
 agunt contrarios effectus: & si consumptio humiditatis per causas intrinsecas & ex-
 trinsecas acceleratur, poterit & contrariis appositis retardari: quia quanto ma-
 ior est resistentia, tanto minor est actio: & licet calor naturalis agens sit naturale:
 & semper agit secundum vltimum sui posse, tamen quia potest eius actio impedi-
 ri & prohiberi, prout materia est disposita sic agit. Taliter igitur materia potest
 applicari, vt caloris actio non ita velociter possit agere & sic potest resolutio re-
 tardari. Ad tertium, q̄ duplex est illud quod deperditur & resoluitur. Primum est
 humiditas spermatica. Aliud vero est humiditas nutrimentalis. De prima humi-
 ditate spermatica dico, q̄ nullo modo potest cum deperditur restaurari, nam cũ
 talis humiditas ex primo spermate generetur, nullo modo quod ex ipso genera-
 tur cum deperditur poterit restaurari. De secunda autem humiditate manifestum
 est, q̄ cum continuo cibis assumatur, continuo talis humiditas restaurabitur.
 Ad quartum dico, q̄ mors naturalis eo vsq; permanet, quousq; permaneat na-

alis caliditas in radicali humore. Nam hoc inquit Aristoteles libro de longitu-
dine & breuitate vite. Et Auicenna inquit, q̄ mors aduenit in senectute, vel propter
extinctionem caloris factam, aut humiditatis resolutione, vel propter multitu-
dinem humiditatis phlegmaticę caliditatem naturalem extinguentis, igitur in
talibus humidis radicalis consumptione mors naturalis consistit. Nunc dico, q̄
medicinę beneficio mors naturalis detineri valet, vt cum Eliazar vite quo mul-
ti viuunt, vel cum precipitato, que omnes dicunt, q̄ habent vim prohibendi,
ne humidum radicale resoluaatur tantum, sicut possit resolui sine isto medicami-
ne. Et hoc est inuentum in maxima experientia in Roma, & in tota Italia, & ego
vidi nobilem quendam in Venetia ecclesiasticum, qui ab omnibus pro mortuo
habebatur, & per exhibitionem istius medicinę, vixit per quattuor dies, de quo
omnes admirabantur, & factum fuit testimonium de isto in Venetia. De quo
ego testifcor, & presens fui cum doctissimis medicis, & rogauit vt daretur mihi
istud experimentum in cambium alterius experimenti illis a me exhibiti, quod
nisi vidissem, non credidissem: & posui hoc experimentum in libro experimen-
torum quem edidi. Potest similiter humidum radicale restaurari aliis ratioibus,
quod calidi naturalis est pabulum, & tantum vita durat, quantum solet calidum
sanatum in humido permanere: licet non possit impediri, quin resoluaatur, pos-
test tamen cohiberi eius occisissima resolutio, & retardari, vt dictum est: tam humi-
di spermatici, quam cibalis, Et licet verum sit q̄ Auicenna inquit, q̄ mors presci-
bitum terminum a natura habet: & illud, quod in sacra pagina scribitur, scilicet
constituisi terminos eius. &c. Aduersus dicta non militat, nam terminus in na-
tura est duplex, vnus qui debetur speciei, de quo dicimus, q̄ ho-

mo tantum debet durare, & hic non potest differri: alius
qui debetur individuo, & iste potest differri,

quia nō est determinatus per natu-

ram: sicut complexio

sua potest per-

mutari in

eade

latitudine complexionis, similiter &

terminus mortis. Et sic

excellentissime

doctor

vale.

**Remedio de cuerpos humanos y
 silua de experiēcias en medicina cō
 otras cosas valissimas: nueua-
 mēte cōpuesto por el exce-
 lētissimo doctor: Luys
 Lobera de Buita
 medico desu
 magestad.**



Lolor capitis duobus modis pro-
 uenit, uel ex se proprie, uel ex
 alijs membris, sicut a stomas-
 cho, qui si modo praesens, mo-
 do recedens fit: aliunde procul

dubio uenit. un-
 de Gale. Si do-
 lor est capitis,
 nulla certa cau-
 sa extrinsecus ue-
 niente humores
 collecti praegra-
 uat stomachū,
 et maxime acuti,
 dolor autem



Ldolor de
 cabeza cer-
 ca de nue-
 stros auto-
 res tiene diuersos nō-
 bres q los significā:
 porq Galeno en el

libro tercero de los
 interiores: y Rasis
 en el lib. del Alman-
 sor: y Constantino
 en el viatico: lolla-
 maron cephalea. y
 Galeno en el libro
 de morbo. Si
 caput ex aere
 frigerit per quasdam uenas quasi catarractas
 intrat que frigoris illius sunt causa frigus per-
 totum propellitur corpus. Si ex calore solis uel
 aeris patiatur cerebrum humores ad se sicut uen-
 tosa attrahit, postquam in uicina membra debi-
 lia proicit. **U**ste dolor euenit pluribus ex ni-
 mio nini potu, uel capitis occasione, sicut vul-
 nere uel apostemate ex nimio exercitio spūali et
 pauco corporali, uel percussione, uel casu. **O**por-
 tet autem intueri etatem et aegrotantis consue-
 tudinem, et unde dolor natus sit. **S**i proprie
 sit ex capite considerandū est ex quo sit: humore.
 Si ex sanguine, uel cholera rubea, incidatur ce-
 phalica, nisi etatis contrarietas, uel temporis co-

rem in occipitio. **G**alenus in libro institutio-
 num. Nosse oportet caput diuidi in quatuor par-
 tes. Sanguis in fronte dominatur cholera rubea
 in dextera parte phlegma in occipite. Cholera
 nigra in sinistra, in quibus modis cognoscendis
 medicus operā
 dabit. **A**li-
 quando tamen
 ex calore solis
 uel aeris dolor
 est in capite. un-
 de Galenus i li-
 bro de acciden-
 te et morbo. Si
 caput ex aere

In quatuor
 partes diui-
 dit caput.

est in summitate capitis ex regione stomachi.
Qui si sine intermissione fuerit proprie a ca-
 pite uenit, et ex quolibet humorum quatuor.
 Si sit ex sanguine calorem patitur in capite, gra-
 uitatem in fronte: oculorum rubescunt uene cū
 tota facie, et neme faciei sunt plene, urina ru-
 bea et pinguis, et corpus molle, et pulsus mol-
 lis. Si ex cholera rubea infra nares nimium ha-
 bet calorem, et in lingua siccitatem, nigri-
 tie et sitis non desunt, et maior dolor est in
 dextra parte. Si ex cholera nigra in sinistra par-
 te erit dolor cum frigore, nigilij et grauitate.
 Si de phlegmate sustinet grauedinem, et spiri-
 tus grauem retentionem cum querela, et dolo-

q. intueat
 etatem et
 consuetudi-
 nem, et un-
 de iste do-
 lor natus sit

No quomo-
 do cogno-
 sci si pue-
 nit a chole-
 ra, a san-
 guine, uel
 phlegma-
 ti. melan-
 cholici.

Suetudinis & virtutis occurrant. Si ergo ad pblebotomandum non sufficiat scarificemus ple na palma ab utriusq; pedis calcaneo. Que vero profunt cholere rubee, profunt & sanguini, que vero pblegmati & cholere nigre prodeerunt. Singulis tamē per se sua medicamētame lius adhibeantur. ¶ Cholera rubea medicabitur si pl^u quam sanguis domineur caso fia fistula, iuu^u bis, prunis, uo lis, manna, mirabolans citrinis: & similibus. Si uero febris non fuerit catarctica de mirabolans citrinis dan da sunt cū dragma una hiee pigre que ex aloe loto conficiunt. In febrisibus syrupum uiolas um, uel acetosum & maligranati demus succum. Et postquam corpus interius mundifica tum esse certificabitur, caput, manus, pedes a qua tepida infundamus, in qua habeat uiolas, camomillam, bordeā de corticatium atq; rosas, & si uigilias patitur papauer adiungimus. Inci piente uero infirmitate oleum rosatum cum ace to damus, uel aquam rosatam cum aceto uel oleum uiolatam, & succum portulacae, uel succo cum cucurbitae, super caput infundamus. Vnges profram capitis cems sandalis albis, rosa, camphora, bordeo quem temperabis cum succo psilo, & aqua rosata. Dioscorides dixit. Si cum oleo rosato frontem & tempora unxeris. & opio uel papauere simplicem dolorem ex calore refri gerabitur & dormire facit. Item dicit si folia & capriolos uitis tollas & fortiter pisles et cao put ungas ualet ad expellendos humores. Sterna tamenta prouocemus cum succo lactuce & portulacae, cucurbitae, oleo uiolato cum lacte mulieris mixto, quod sugat puella, uel cum suc co zuccari. Si uigilias patitur sternutamenta prouocamus cum oleo uiolato, opio, uel papau eris oleo, uel uiolaceo: & similibus.

Nō q̄ p̄sūt cholera ru beae p̄sūt sanguini

Segundo Si meimir: y Paulo Sineta en el libro tercero d ar: te medendi capitu/ lo q̄rto lo llaman ce pbalalgia. ¶ Otros como Auicena en la fen. pri. del tercero/ en el tract. segundo.

Si p̄situr uigilias.

Nō dicit̄ Diose.

Si dolor capitis cum corrix a fuerit nullum Si fuerit do cataplasma uel epithima apponendum erit, nec lor cū cor aqua capiti infundatur nisi rosacea uel salicis, riza, uel portulacae, uel cucurbitae, q̄ autorizat Galenus in libro cataplasmatum, nec sternutamen

y Aldeuue y Serapio lo intitulandeste nō bre soda. Rasis en las diuisiones: y Cornelio Celso en el li bro quarto capitulo segundo: y Azara uio en la practica en la section segunda y

ta, nec emplas tra recipiant nisi hñor pri^u deci dat. Cibi sint eu curi. ita atripli ces portulacae, bleta. Si non ha buit febres pul los comedat co lumbarum, per dices & simi lia. ¶ Si ex fri

gido sit humore dolor scilicet ex plegmate uel melancholia prospicimus que iam diximus si frigido lu gna, & yeram fortissimam. Galenus & logo more. dion & thodoricon pill. Ioannis Damasc. uel stomaticon, pillulas de biera pigra, uel faciam^o uomitum de radice cum oxymelle, & garga Vomitu rismum cum hiea pigra, sinapi, pietro, et cū oxymelle & distempera cum aqua ubi maiorana, camomilla & similia sunt decocta. Debet lauare caput cum aqua ubi coctum sit anetam. Ros marinus ubi maiorana camomilla & simi lia sunt cocta. Vngimus caput melancholicum cum olco cheiri. cum oxymelle, amygdalis ama ris, cucurbita amara. Phlegmaticum ungamus cum oleo sambucino uel nardino, camomilino uel muscelino. Emplastrum imponimus ex gū mi arabico, enforbio, myrriba, croco orientali, ubi humores defecerunt. Sternutamenta prouo cemus cum succo caulis, bleta, camomilla uico & similia. Si post sternutamenta dolorem & ardore in naribus sentiat, inungimus lacte mu lieris puerum lactantis. Si non senserit nitrum naribus imponimus & nigellam sumum aut condisi, Galenus confirmat prodesse capiti. Item facit mentē succus si nares & tempora ungas mus. Saepius ad balneum ire cogatur. Cibi sunt uolatilia calida, cicer coctum. ¶ Hoc modo me dicandi sunt qui dolorem capitis ex uentositate

Silua de experēcias. Fo. xliij.

grossa incurrit a parte opposita si materia no dum sit collecta, si sit materia collecta a parte In dolore infirma. ¶ In dolore ex percussione nel ruina, ex percussione uel apostemate cephalicam incide, & secundum siccum uel a nires bis uel ter subtrahens. Si nires negames possentate uel ruina.

runt potui da
m? oxyfenicia,
prunas, iuius
bas, uiolas, va
uas passas, cas
fia, fistulam,
mam. am. et si
milia. le bis sin
gulis bibat un
cias quatuor sin
gulis diebus.

capitulo segundo del tract. primero lo non brian dolor capitis en general: mas particularmente es el dolor de cabeza significado por diuersos terminos segun las partes donde se ha

Aliud. Solatri colli & solatri, cassie fistule mundate ana uncias quatuor cum yera pigra, uel aloes epatico dragmam semis. Tale cataplasma capiti si imponimus de sandalis rubeis, croco, bolo. temperatis cum succo solatri. Ad bibendum datur pitfana cum succo mali granati in aqua salicis, bibenda syrupum uiolatum, uel uisep, id est syrupus factus de sola aqua & zucaro. Si tumor siue plaga ex supra dictis euenierit aqua cocta uere in qua decoctae sint lentes, rosa, myrthba, lana, ungue cum oleo rosato & albumine oui, odoret camphoram, rosam, uiolam, & myrthban. Cibos damus cucurbitas, atriplices, gallinarum pullos, uitella ouorum. ¶ Si dolor capitis ex stomacho sit, et ex humoribus ibi collectis sic colligitur. Si naucauerit & tortorem in uentre, uel praecordijs passus fuerit uomitum prouocabis. Si fieri autem non potest quin cholera uel pblegma proiciatur. Si uero uomitum pro tempore, uel propter dolorem prouocare nequieris potiones de yera pigra, uel aloes & masticis insimul dabis, uel stomachicon & similia. Vnges stomachum ex oleo rosato, aqua rosata, myrthba succo.

Si calor ¶ Si ex calore solis ungendum est caput oleo rosato, aqua frigida, uel aceto. Si uenter uehementer doluerit, & ardor fuerit, ungendus est

oleo rosato, succo portulace, uel cucurbitae, uel semper uinae. Potus erit illi syrupus uiolatis, maligranati succus, in aqua calida pedes imponentur. ¶ In dolore ex frigido aere capiti aqua calida in qua decoctae sint aneuim, ros ma

lla: y asi se llama emi cranea / o monopalgia. Quando duele la myiad de la cabeza y galea / o onium segun Rasus en las diuisiones capitulo tercero. Quando roda la cabeza occupa

rinus, salsucus, mellilotum, per fistulan infundimus. urceoli, & caput oleo nardino inungimus, sapiens tis industrie tanta sufficient.

¶ Deinde ordi nemus antidota ad hoc uti

lia. Hiera Ioannis Damasceni inuat dolorem capitis qui uel ex pblegmate, uel cholera nascitur, nigra stomachum mundificat, epar confortat. Da fortioribus dragmas quinq, imbecillioribus dragmas .ij. cum aqua calida. Cibi postea sint pulli perdicis, uinum leue, Antidotum. Recipe. Carpo balsami, cassie lignee, cinamomi, spicae, assari, masticis, iuuibe, cubebe, macis, nucis muscate, squinanti, gariophili ana dragmas quinq, croci dragmas tres, aloes epatici .lib. s. fac puluerem & tempera cum melle. ¶ Aliud antidotum Ioannis Damasceni facit uentositati grosse, uisus obscuritati, grauitati totius corporis propter uentositatem ex pblegmate & cholera nigra. Recipe aloes dragmas .xv. epis ebimi, colli, ana dragmas quinq, euforbi, croci, spicae, camedreos, ana dragmas .vij. gariophili dragmas .x. acori, calami aromatici, masticis ana. dragmas .viij. cassie lignee, ꝑ. viij. xilo balsami dragmas quatuor, pipetis albi & nigri, genciane, amomi ana. dragmas tres, aloes epatici, diagridi, ana dragmas .ij. mellis q. sufficit de pensum tres solidos cum aqua calida.

¶ Pillule Ioannis Damasceni ualent ad mundificationem capitis & stomachi accipiuntur omnino tempore. Recipe aloes dragmas .viij. masticis dragmas .iiij. turbitis dragmas .x. rosarium

Pill. Ioan. Damasc. ad confortandu et mundificandu caput et stomachu

Remedio de cuerpos humanos.

dragmas. iij. fac pillulas in modum ciceris da
N. uel. xij. ante somnum cum aqua calida.

¶ Stomacum mundifica caput & stomac-
chum ualeat arabeico dolori ex grosso pblegma
te. Recipe aloes, turbitib, mirabolanorum citri.

indorum, abin-
sibij añã drag-
mas. tres, sca-
monee, colo-
quintide, bdes-
ly, anisi, epithi-
mi, mafflicis añ.
dragmas duas
tempera cum
succo maratri,
fac pillulas ad

con grãdes latidos
dize se clauus: y quã
do solamete esta en
vna pequena parte
de la cabeça. Pues
primeramente trac-
tare del dolor de ca-
beça en vniuersal po-

Pillu. ad
pblegma
deponen-
dum.

modum piperis, da dragmas tres cum aqua ca-
lida, & secundum tempora laxatiuum celes-
bra. ¶ Galenus. Pillule ad pblegma deponen-
dum, & ad omnem grauem fumum caput
ascendentem, oculos purgat & stomachum.
Recipe aloes, dia. gridi, coloquintide interioris,
absinthij, mafflicis añã dragmas tres, tempera
cum succo solatri, uel scariolæ, fac pillulas in
modum ciceris, dabis septem uel nouem ante ci-
bum uel post.

¶ Aliud stomaticum Ioannis Damasceni pur-
gans choleram rubeam & nigram & pbleg-
ma sine aliqua molestia. Recipe yere pigra,
myrrhe citriworum añã dragmas tres, niri as-

gariçi añã dragmas. ij. turbitib dragmas. vj.
salis gemme, epithimi, ameos, anisi, añã drag-
mas. ij. scamonee dragmam unam, tempera cū
succo scariolæ, & fac pillulas ad modum pia-
peris, & da cum aqua calida.

niendo los mejores
remedios de que tē-
go experencia: por
que no es mi propo-
sito alargar me y lo
mismo se bara en
las otras enferme-
dades.

¶ Hiera Gale-
ni de libro deca-
logi stomachū
mandat atque gi-
caput, imo to-
tū corpus: etiã
de cholera riu-
bea & pblegi-
mate. Recipe ro-
ci, spice, iuliat-
rum, absinthij,

squinanti, xylo cassie, asari, mafflicis, carpo
balsami, xylo balsami, cinamomi, aliptum,
pondus equale, aloes quantum sunt cetera spe-
cies, fac pillulas cum succo scariolæ sicut pia-
per, & da ut laxatiuum sicut stomaticum, si
pblegmatico addatur coloquintida, turbitib, &
garicum appone equali pondere.

¶ Pillule auree ualentes ad eandem infirmitas
tes sed tamen leniores. Recipe aloes dragmas
tres, scamonee dragmas quatuor, coloquintide
de interioris, agarici, sceniculi, petroselinij,
massicis, ose añã dragmam. s. & fac pillulas in
modum ciceris,

Toda esta glosa en latin un que es comun pa el tractado del
dolor de la cabeça: assi para las causas y señales como para
la curã y regimiento del todo en general: y en particular para el
araqueca: frenesia: apoplexia: y todas las otras enfermedades
de cabeça se puso en particular sobrel precedete capitulo para que
el lector sabio y prudente pueda aprovechar se dello en su lugar.

Causas

Silua de experiecias. Fo. xliij.

Las causas y señales del dolor de cabeça.



L dolor de cabeça puede proceder de muchas causas: segun se puede ver por Auic. en la p. te recitada: y

por rasis en las diuisiones/ y azarauio/ y otros antiguos. Enas causas son primitiuas: y otras antecedetes/ otras cõiunctas. Las primitiuas son como el calor del sol/ o bl a yze como dixo hyppo. en la. iij. par. delos apbo. en aquel canon. autũni status grauant caput. tambien el frio apictado las partes del cerebro y no dexando transpirar los vapores: asi mesmo son causa primitiua los olores de cosas calidas aromaticas como hyppo. afirma en la. ij. parte delos apbo. en aquel canon. muliebria educit ex aro matibus &c. y galeno en el cometo: y rasis en las diuisiones en el cap. allegado. Conosec se las causas sobredichas por relacio del enfermo si le diorezio sol o a yze austro/ o sintio dafio de algunos olores calidos/ y es causa algũ golpe o cay da sobre la cabeça lo qual por la mesma via se a d conosecer. Tiene asi mesmo el dolor de cabeça por dormir a medio dia sobre la replecio del stomacho/ como rasis dize/ principalmente si es sueño prolixo. y duramio calçados los çapatos: y no era acostumbraçdo a dormir. Causas antecedentes son replecion/ o uso de manjares calidos vapozofes como cebollas/ ajos/ puerros/ mostaza: nueces/ y otras cosas semejantes: o abundancia de alguno delos humores: o

demasiada inanicion/ o defecto dlos como en los fluxos superfluos acontece/ o por excessiuo conio. y sã causa antecedente las lombrizes leuãtã do humos corruptos al cerebro. Conoce se en que ay señales de lombrizes las qles pone rasis en las diuisiones/ y azarauio en el tracta. xvij. y Auic. en la. xvj. del. iij. en el trac. v. y con quel enfermo tiene mala color declinante a citrina y gran hambre quando despiertan del sueño/ y tienen sed/ y los labios secos de dia/ y de noche corre les saliuua dela boca quando buerme/ y rallas los dietes entre sueños que llamamos stridoz: y sienten mordicaciones en el vientre: y si el enfermo a echado algunas. Sean se otras señales por los autores recitados. Causa cõiuncta son algunos mala complexion immaterial caliente/ o fria/ o seca/ porque la humida como paulo ginetã dize por si no haze dolor: sino se ajunta a calor/ o frialdad/ o con materia. y estas causas/ o son apropiadas en la cabeça/ o por consensio y comunicacion de otros miembros/ y puede ser el dolor de cabeça por causa que esta dentro del crãneo/ o que esta fuera del crãneo. Las señales q la mala complexion calida imaterial es causa del dolor: son el calor que se siente en la cabeça asi el enfermo como otro alguno si le toca con la mano en ella: y tiene sed/ y hermejor en los ojos/ y siente un dolor mordaz/ o pungitiuo sin grauedad/ y suele acõtecer en mancebos en tiempo y complexion calida. Asi la mala complexion fria sin humor es causa conosec se en que el enfermo no siente calor antes tãdra fria la cabeça/ y el dolor no es tan grande como en la causa calida como dize paulo ginetã/ y no tiene sed ni ponderosidad en la cabeça. La

Remedio de cuerpos humanos.

discrasia seca immaterial se conoce en que precedierō causas de siccauvas como ayze ciego: seco / o fluxo de sangre / o camaras / o demasado coito / o vigiliã / y no tiene pesadumbre en la cabeza / y qñ el dolor es por causa apropiada a la cabeza / es continuo : y si es la causa comunicada de otra parte viene a vnas horas / y quita se a otras . E quãdo la causa esta dentro del craneo siente se el dolor dentro en lo interior de la cabeza / y duelen las rayzes / o concavidades de los ojos / y quando esta fuera del craneo / siente se el dolor en la caluaria / y en las rayzes de los cabellos / como dize Paulo gineta . Es causa del dolor de cabeza qualquiera de las discrasias con humor sanguineo / o colerico / o flegmatico / o melancolico .

Angre

Conoce se el dolor de cabeza quãdo procede de sangre . como dize rasis . en las diuisiones en que el enfermo tiene bermejo el rostro / y los ojos . y siente el enfermo pesadumbre en la cabeza / y en todo el cuerpo / y tiene mucho sueño / si mismo el pulso esta grueso / y la yrina suele parecer bermeja spesa . y precedio regimienio multiplicatiuo de sangre / y otras cosas concurre como la edad / y el tiempo si es verano que entonces se multiplica mas la sangre . Si el dolor procede de colera siente el enfermo gran calor en la cabeza / y en las narizes / y gran dolor agudo / y tiene sed / y amargo en la boca / y vigiliã / y la color del rostro es citrino / y el tiempo calido . y el enfermo moco de complexion colerica / y el pulso es veloz / y la yrina citrina . El dolor que procede de flegma es temido sin calor notable no tiene el enfermo sed . Echa flegmas por la narizes / y por la boca / y esta somnolico / y la color del rostro blãca / o amarilla

e colera

cedo de ra

y algo bechada la cara / y la yrina es blãca lactea / o palea / y el pulso blãdo y tardio / y tiene lipitud en los ojos . En la melãcolia haze dolor conose se en qñ el dolor es poco / y cõ pesadumbre qñ llamamos dolor grauatiuo / y declina a la pte sinestra de la cabeza . y esta el enfermo triste / y pensatiuo / y el pulso es delgado / y raro / y duermen poco / y soñando / y como dize rasis el dolor flegmatico / y el melancolico no dan tan regio dolor / como el sanguineo / o choleric . y esto baste quãto a las causas / y señales del dolor de cabeza / y si otras algunas ay a estas se reduzen .

Cura de la suda : o de los de cabeza .

El dolor de cabeza de humor sanguineo . Si el enfermo estuviere repleto de sangre / y la enfermedad en el principio baga se sangria en la vena comũ de la parte cõtraria dõde declina el dolor sacãdo la quãntidad segun la virtud del enfermo / y la replecion . Algunos mandã hazer sangria de la saphena : pero a se de entender quãdo el humor comienza a subir / y dar dolor en la cabeza si ay repleciõ . y asi mismo la alaba y auic . Si el enfermo no estuviere tan repleto sangria se de la vena comũ del mismo lado / y si fuere necessario reiterar la sãgria baga se de la cephalica de la mesma parte . como rasis dize en las diuisiones . y auic . en el cap . xxix . del tract . i . en la sen . i . i . donde dize que qñ el humor esta ya fluxo / y comprehenso en la cabeza que se sangre la cephalica . Azaratio manda qñ pongã vëtofas en la pte posterior de la cabeza / dõde se jũta la nuca cõ la cabeza / y en las pternas / y en los calcaños en el principio . y porqñ inflãmado se la sangre

melanc
ly

Silua de experiēcias. Fo. xvi.

las partes subales della se cōuienten en cholera: cōuiente euacuar la desta manera: digeriēdo el humor toma raras de granadas: y de endiuiua: de cada vno vna onça / agua de cocoes dos onças: mezclese / y tome los ē ayunas. Es vtil el xaraue acetoso el d'agresta: o d'azederas cō agua d'endiuiua: o d'azederas. Prepado el humor euacuele asi. tomē pulpa de casia fistola seys dramas diaprunis. s. y electuario rosado de mesue: de cada vno tres dramas desaten se en decoction de flores / o en decoction común fria / o haga se en bocado con acucar / o purgar se cō tres onças de manna / y vna drama de reubarbaro desatado ē caldo d'auie. y no auiedo calētura puede purgar se con pildoras stomáticas: y aureas: o aureas / y agregatiuas tomādo cinco pildoras q' pesen vna drama. Cōuiente asi mesmo que se pongan remedios alteratiuos por defuera q' remitan el dolor quando fuere excessiuo que de otra manera / mejor es no poner epithimas / ni otras vnctiōes: porque prohiben la resolucion de los vapores. Mas siendo el dolor grande deuen se vsar desde el principio haziendo la sangria. y en esta intencion vale esta epithima puesta sobre la parte delantera de la cabeza / rayendo primero el cabello. toma agua rosada quatro onças: y dos claras de huevos: y con media onça de vinagre mezclen se / y mojan do vnavenda de lino lasso / y delgado en ella pon la como dixē. o tomē azeyte de nenufar: y d'ozimideras y azeyte rosado d' cada vno vna onça / leche de muger q' aya parido bija dos onças: gumo de yerua moza onça y media / mezclen se: y appliquen lo como esta dicho: refrescādolos muchas veces: y es singular remedio / porque de mas de repercutir / y quitar el dolor

resuelue. y nota como dize biē paulo gineta q' los repercutiuos se bā d' poner muy a menudo: porq' si se detiene mas de lo que conuiente no hazen vtilidad. Son vtiles las melezinas lenitiuas con casia fisto. y azeyte violado / y agua de ceuada / y los fregamientos y ligaduras en a yunas: y lauatorio a las piernas con decoctiō de ceuada / y mançanilla / y violetas / y rosas / y hojas de casias: y de parras: y coronilla de rey: y otras asi semejantes. y si ouiere calentura vnte se el cerro cō vnguento rosado: y el bigado cō vnguento sandalino. Azaruiuo manda hazer lauatorio a la cabeza de la manera que diximos: lo qual se ha de hazer quando ouiesse vigilias. En el dolor de cabeza d' humor cholérico si juntamente ouiere abundancia d' sangre hemos d' comēçar la cura cō sangria d' la vena común d' la pte cōtraria / o si fuere cō mezcla de sangre como Auic. dize en el cap. xi. d' la pte recitada cuyas palabras son. la cura del dolor d' cabeza d' humor cholérico es q' si vieres q' cō la cholera ay mouimēto de sangre q' se haga sangria poco a poco: dādo a emēder q' no hemos de euacuar en tāta copia como en la causa sanguínea. Hecha la euacuaciō por sangria ha se d' digerir el humor desta manera. tomē xaraue acetoso: y de endiuiua de cada vno vna onça: agua de endiuiua: o de lupulos: o de azederas dos onças: mezclen se / y tome los. Sō vtiles el xaraue violado: y oxyracra / y xaraue de verdolagas / o de dormideras / y otros semejātes. Dige la cholera euacuele asi. tomē pulpa de casia fisto. media onça reubarbaro infundido ē agua d'endiuiua cō medio scropulo de spice vna drama: diaprunis solunio / o electuario de gumo d' rosas dos dramas desatē se d' decoctiō común cō flores cordiales: o ē d' decoctiō de

Remedio de cuerpos humanos.

flares y amarillos. Becha la zudua
co deinos d' rectificar el bigado cō vn
guato refrigeratiuos como vng. rosa
do ponido a vna onça d' vna drama d'
poluo d' sādalos colorados / o cō vn
guato d' alino / puede se purgar no a
medo febre cōtinua cō pildoras au
reas / y agregatiuas / bagāse fregamiē
tos / y ligaduras en las piernas como
arriba se dixo. **A**si mesmo fō cōueniē
tes las melezinas lentiuas: porq̄ di
uertiē los humores a las ptes baras.
Clamos tābiē melezinas refrigerati
uas de agua d' ceuada y azeite viola
do ptes yguales / pa q̄ las tengā toda
la noche. **P** q̄ el dolor es rezio: e ay
salta de sueño: y el enfermo no tiene
catarro: son viles las epithimas pue
llas sobre la cabeça d' la manera q̄ en
lo passa do se dclaro. **P** sino son dafio
sar. como **A**lic. dize en la. i. fen d' iiii.
enl trac. d' cura accidētū febriū. en ya
sua es / y mira q̄ no viles de remedios
humectatiuos sobre la cabeça: sino q̄ si
el vapor es humofo q̄ere d' yr seco / y
la cabeça esta seca / y a y salta d' sueño.
P nota q̄ en las epithimas la q̄uidad
del vinagre se ha de regular: segun q̄
mas / o menos q̄remos recurrir el hu
mor. **D**ues haga se vna epithima d'
sta manera. tomē vna onça de azeite
rosado: media onça de azeite viola
do / de zumo de siempreuina onça y
media / vinagre rosado vna quarta:
mezclense / y ponga se a menudo so
bre la parte anterior de la cabeça.
Dicha enfermedad cure al muy mag.
y muy valeroso / y esforzado caua
llo el señor dō luis dauila y d' cusi
ga gēn hōbre d' la cámara d' su mag.
ē la cibdad d' colonia: y cō estos reme
dios q̄ son d' grā expiēcia ē breue tpo
estuuuo sanissimo. **A**si mismo cure al
muy mag. señor el señor doctor casti
llo d' villa sātē alealde d' la casa y cor
te d' su mag. y d' su cōsejo ē villa fran

ca d' nica / y cō solas dos melezinas / y
bue regimēto porq̄ no aya modo d'
hazer se d' otra cosa breuemēte fue ta
no. **A**l prouecha tābien mucho. como
dize **A**lic. ē la sen alegada enl trac. ii.
ca. **A**l somar ptes yguales d' vinagre /
y agua rosada ē la palma d' la mano
y atraber los d'etro d' las narizes. **E**s
vtil este eplastro puesto ē la cabeça. to
ma barina d' ceuada vn puño simiēte
d' lechugas / y d' dormideras blā cas /
y d' maluas / y d' siēpreuina de cada
vna vna onça: simiēte d' dormideras
negras media onça / sādalos colora
dos vna drama: flores d' bigos d' rio:
y rosas / d' cada vno medio puño: flor
d' romero / y d' cātueso d' cada vna vna
q̄rta flor d' majozana tres q̄rtas todas
estas cosas bechas poluos mezclēse cō
azeite rosado / y zumo d' siēpreuina y
a modo d' eplastro pōga se sobre la ca
bēga: es puado. **E**n la dōda d' materia
flegma. bemos de euacuar el humor
luego al pncipio. como dize azarauio
enl cap. iiii. d' la sectio. ii. del pmer tra
ctado. digerido al pncipio el humor
cō digestiuos remisos / y despues enl
proceso de la enfermedad: cō digesti
uos mas fuertes / y en los solutiuos
se ha d' hazer lo mesmo / comēce se la
digestion cō miel rosada colada / y ra
raue de lengua buey / o de borrajas /
o cō orimel simple / y xaraue de dos
rayzes si la flegma fuere viscosa con
agua de apio / o de saluia / o de betoni
ca: minore se el humor cō pildoras al
seiereth / o con pildoras elefanginas
dādo en tres pildoras: peso d' vna dra
ma: y nota q̄ estas pildoras son se gu
ras / y se puedē vlar antes q̄ enfermo
tome xaraues / minorado en parte el
humor buelua a digerir se otras y cō
xaraue de cinco rayzes / y de cātueso:
o con orimel compuesto y xaraue de
dos rayzes cō agua de saluia / o de
majozana / o de binojo / y euacuse cō

Silus de experiencias. fo. xv.

pillozas cocidas o cō pillozas de ge
 ra cō agarico y agregatiuas: son vti
 les las melezinas purgatiuas: ponie
 do en ellas gera pigra / o gera logo
 dion bagā se fregamiētos en los bra
 ços y en las piernas y ligaduras / cō
 uene tambien q̄ se bagan gargaril
 mos cō xaraue acetoso y mostaza y q̄
 sin cessar andē como rasis dize en las
 diuisiones cō çumo de aelgas / o de
 maiorana. bagan se masticatozios en
 ayunas mascando almastiga. pero
 mire se q̄ en los que suelen tener ame
 nudo catarro nō se bagan masticato
 rios ni gargarismos como auic. dize.
 Es muy singular este saçillo puesto
 sobre la cabeça. tomen flores de can
 tuēso de mançanilla / y de maiorana
 de cada vno vn puño: mijorai: pani
 zo / de cada vno vna quarta han se de
 moler vn poco: y baga se vn saqui
 llo bastado rociandolo con vn poco
 de vino blanco pongan lo sobre la
 cabeça / y sino tomen vna teja bien
 caliente / y echen en ella vino blan
 co / y el vapor que saliere reciba se
 en el saquillo y poner lo / o cozer el sa
 quillo en vino blanco / y espremir lo
 y poner lo sobre la cabeça. Tale asi
 mesmo vn emplastro desta mane
 ra / toma centaurea maiorana flores
 de mançanilla / ruda siluestre / salua
 flores de lengua bucy / rosas can
 tuēso romero y guales partes cue
 zan en agua / y desque cozidas
 frian se en azeite de laurel / y de açu
 cenaz / y rosado / y en forma de em
 plastro applicuen lo a la cabeça. Es
 saluifero que huela a la continua
 vna poma hecha de maiorana can
 tuēso / clauos / y canela / y poleo / y
 salua tomando partes y guales con
 vn poco de storaque / y algalia / y
 almizcle. En la toda de humor me
 lancolico baga se digestion del hu

mor con xaraue de fumo terre sim
 ple: y de bozrajas / o con xaraue de
 cantuēso / o xaraue regia Sabor que
 pone mesue en la cura de la mania /
 y melancolia sanguinea con agua de
 lupulos / o de scolopēdria: o de agri
 monia / y purgar se be cō media on
 ça de pulpa d castia fusto. y media de
 diacatolicon / y vna quarta de cōfe
 ction medicaminis bamech. en deco
 ction melancolica con sen / y pelipo
 dio / o purgar se con pillozas india
 s / o con pillozas de lapide lazuli. Eua
 cuado el humor es prouechoso este
 lauatorio. tomen / maiorana / cantue
 so / romero de cada vno vn mano
 so / vn puño. coronilla de Rey / y
 mançanilla de cada vno medio pu
 ño / flor de romero / y flor de cantue
 so / de cada vno vna onça y hojas de
 laurel medio puño: cuezan estas yer
 uas en agua / o en vino blanco / y
 con este lauatorio bien caliente le la
 uen la cabeça y a de ser por la maña
 na en ayunas / o a la tarde antes de
 cenar. Tale pael dicho dolor vntar
 la cabeça con azeite de laurel: de man
 çanilla / o de sauco caliēte. Es vtil vn
 tar la cabeça con azeite de mançani
 lla desatando en el vn poco de casto
 reo. Talen asi mesmo saquillos pou
 sos en la cabeça como en el capi. do
 lor de cabeça de humor slegmatico
 diximos: tomando sauco / y betonica
 de cada vno vn mano / o / sen vn puño
 flor de romero de cantuēso: y de man
 çanilla de cada vna vn puño. clauos
 despectias / y cubebas de cada cosa
 media drama han se de moler media
 namente / y bazer vn saquillo: y ro
 ciar lo con vino blanco: ponga se so
 bre la cabeça. Si el dolor de la cabe
 ça procediere de mala complexion
 sin humor curar se ha cō alteratiuos
 contrarios a la causa del dolor: y qui

Sabato
 Carabec

Remedio de enserpos humanos.

tada la mala complexion confortar se ha el cerebro con electuarios / y cordidos / y con uinas aromaticas calidas en causa fria / y frias en causa calida. La foda por coito / o inanicio curar se ha con májares que en poca cantidad dea mucho mantenermieto / y que sean de digestion facil. Si fuerela foda por comunicar se nocumento de otro miembro a la cabeza / tenga se primera intencion al miembro mandante / como si fuere el stomacho / euacuando el humor que es causa con sus remedios apropiados / y confortar se ha el cerebro q no reciba coo medicinas stipticas calidas o frias segun la qualidad y discrasia del humor que se comunicaua.

Regimiento en el dolor de la cabeza.



Mel dolor de cabeza de causa calida como de sangre / o colera / o de mala complexion caliente immaterial. El enfermo vse de cosas frias / y huindas como lechugas / chicoria verdolagas / scariolas / calabaga / guindas / endrinas : grana das agras / y agradulces / ciruelas pasas . y si estuviere obil pues comer vn pollo cozido coo latejas y agras . beua agua cozida coo ceuada : y no beua uino espe cialmente si tuuiere calétura / y si lo beuier : sea despues q se ouiere purgado y sea anejo bien aguado / acabe la comida en vn poco de culatro seco preparado. Legon quietud porque el mouimiento si es superfluo es dañoso. Procure hazer camara porq es muy saludable para alcuar los dolores de cabeza : como se collige de galeno en la . iij . parti . de los apbo.

en el comento de aquel canon quibus cumq; sellee egestionis sunt etc. y asi dize rasis en la parte recitada que en todos los dolores de cabeza es vtil tener laxo el vientre y guardar se de cosas que presto leuantan humos al cerebro. Procure dormir templadamente dos horas despues de cenar . hazon se fregamientos en ayunas / y est : en aposento frio con poca luz / y sobre todo se guarde de hablar mucho / y de ser visitado de muchas personas como Auic . amoneña en la sen . j . del . iij . hablando de la cura de los accidetes de las fiebres. Porel contrario en dolor de cabeza de humores frios / o otra causa fria se ha de re gir con cosas calidas con tal que no sean vaporosas. Son vtilles las bo rajas / acelgas / caldo de guaranços pasas dulces / sparragos / scaparras : y otras semejates . De q bié euacuado el humor puede con seguridad usar olores calidos / y beuer uino templado / no coma al principio carne sino estuviere muy debil / y despues puede comer aues / o carnero cozido con guaranços / y yerua buena / y perrexil y fimientos calidas.

De la emicraneia que es raqueca.

La emicraneia / o monopagia es vn dolor graue que solamente ocupa la mitad de la cabeza / poco mas / o menos como azarauio dize en el cap . v . de la section . j . del trac . j . y Paulo gineta en el lib . iij . de arte medendi cap . v . y Auic . en la . j . sen . del . iij . en el trac . ij . capitu . xxvij . don de dize que galeno llama a la raqueca ambulator medius que quiere de zir dolor que anda en la meitad de la cabeza.

De las causas y señales de la raqueca.

Esta enfermedad puede proceder de muchas causas/ como se colige de auic. en la parte allegada/ primeramente de qualquiera de los quatro humores cuyas señales no es necesario poner aqui/ véan se en el cap. pasado/ y esto es por la mayor parte/ algunas vezes procede de vapores/ o ventosidades que de todo el cuerpo suben ala cabeça/ o de los vapores del mismo cerebro. y dize auic. que raras vezes se haze emicranca notable de mala complexion sin humor. Rasis en las diuisiones en el cap. iiii. dize que la raqueca de causa fria por la mayor parte se haze en la parte sinistra de la cabeça/ y quando es de causa calida en la parte destra/ y cõ la raqueca de causa fria siente se aliuiado/ o cosas calientes/ como auic. dize y en la raqueca de causa calida hazen le utilidad los remedios frios/ y sien calor en la cabeça quando tiene mucho dolor/ y que las mas vezes sale el humor por las vias de las conuulsuras/ y que la raqueca suele venir con periodos q̄ es de cierto en cierto tiempo lo mismo testifica azarauio.

De la cura de la raqueca.

Si la causa fuere sangre/ conuiente que se haga sangria de la vena comun de la mesma parte del dolor si el cuerpo estuviere repleto/ y si no de la cephalica de la parte contraria: y baga se se guda sangria de la cephalica de la mesma parte/ como dicen azarauio/ y rasis: y dize paulo ginceta que se saque la sangre conforme al tenor de la virtud. y si cõ esta sangria no se aliuiare/ dize azarauio q̄ se corten las venas de las sienas de la mes-

ma parte/ porque es señal que la causa es en aquellas venas. Es vñ la sangria de la vena de la frente/ y de las narizes/ como auic. dize/ y paulo ginceta testifica q̄ si habundare la sangre en la cabeça/ que se abra la vena de las narizes. Quiene tambien que se purgue becha la sangria con castañisfol. y diaprunis simple/ y electu. rosado de melue/ o con otros lenitiuos/ los q̄ en el cap. pasado en esta causa se dixeron. asi mismo sen vñiles las melezinas lenituas. y quando la causa es humor colerico si ouiere abundancia de sangre/ o el dolor fuere muy rezió/ se deve hazer sangria a vn que en poca cantidad para cuitar la attraction que haze el dolor. y en este caso vale este remedio. Tomé bolar mēico/ tierra sigillada/ greda/ de cada vno vñ scropulo/ de la ten se en vnas claras de bucos/ y vn poco de vna gre/ y en vna elopada/ pon lo sobre la parte del dolor. Vale tambien vñtar la parte dolorosa con vñgueto populeon poniendo en vna onça del dicho vñgueto/ media onça de aceite de dormideras/ y vnas gotas de vñnagre. y este remedio es de rasis en las diuisiones. tomas campbora medio scropulo/ de la ten se en vna poca de leche de muger/ y cchese el lo y do. auic. manda q̄ se ponga narcoticos en las sienas/ y sera bueno desta suerte. toma aceite rosado/ violado/ y de nenisar/ de cada vno media onça/ vñgueto populeon vna onça/ opio cinco granos con cera blaca todo q̄jado a forma de vñgueto vñte se cõ ello el lugar del dolor. Nota q̄ estas medicinas opiatas se han de poner en caso de grã necesidad/ y q̄ este la virtud fuerte/ y el bolite bien purgado/ porq̄ estas medicinas no son seguras/ y han de de poner cõ discrecion/ y por persona docta en la arte.

Remedio de cuerpos humanos.

Si la causa de la raqueca fuere/pie-
parse el humor con miel rosado co-
lado/o cō xaraue de assensio/o xara-
ue de dos rayzes/o oximel simple/o
otros deste valor/con agua de bino/o
de beconica/o d assensio/hagase eua-
cuacion con pildoras stomaticas/co-
mo azarauio dize : o con pildoras
de gera /o con cañastol. y diacar-
thamo. y segunda vez se buelua a
digerir el humor/y a purgar con me-
dicinas mas rejas/como con pildo-
ras coebias si no ouiere fiebre conti-
nua. Desque eua cuado el humor co-
uene caput purgios/ y gargarismos
y ster mutatorios. Desue en el cap. de
emicanea frigida dize que es proua-
do en la raqueca difficil este caput pur-
gio/ tomē de euforbio/ y castoreo par-
tes y guales bagan se poluos/ y quā-
do fuere necesario frieguelos en vna
piedra aguzadera con agua calida/o
con azete de costo o nardino/ y desti-
lle se en la ventana dela nariz/ o en el
oydo dela mesma parte que duele/
despues hagase lauatorio de yeruas
apropriadadas/ como manzanilla/ cen-
tuelso/ romero/ salvia/ sen/ corenilla d
rey/ y acoro/ y buelua se a diuillar de
aquellos poluos como primero/ y este
se haga algunas vezes porque quita
ra la raqueca mediante Dios. Reciba
algunas melezinas en q se pōga ge-
ralogodio/ o gera pigra. Si el humor
fuere melacō/a digerase y purguese
con los laxatiuos que en el cap. passa
do en esta causa se dixeron. y si fuere
la raqueca por consensio/ o comunica-
ciō del stomago dize melue de inten-
cion de alexandre q se prouo que vo-
mito con oximel y pimienta/ o oximel
y simiente de ransano nutrido cō cile-
bora negro/ y desque becho el vomito
tome diacitoniten / o membrillo
cojido o asado cō pimienta y gengi-

bre/ pero q tres dias antes que se ba-
ga el vomito que tomen decoction
o xaraues d medicinas subtilianuas
y incisivas como de apio/ y yfopo/ y
bauco en oximel. y quando la ra-
queca fuere de humor frio tomen ba-
yas de laurel y hojas de ruda de ca-
da cosa dos onças/grana de mosta-
za vna drama/ azete de açucenas lo
que bastare para emplastro y pon-
ganle caliente sobre la parte q duele.
Tale así mesmo vntar se con el liqui-
ente olio/ toma azete muçatelinco/ y
azete de açucenas de cada vno me-
dia onça/ de castoreo vna dram/ y eu-
forbio vn scropulo almizcle escogido
tres granos/ mezclēse/ y cō todo jun-
to bien caliente vntese la parte q due-
le. Es buen remedio tomar pimien-
ta negra asafetida/ y euforbio de ca-
da cosa partes y guales mezdense al
fuego cō azete comū/ y d aq̄ la azete
tibia echē dos o tres gotas en el ydo
d la mesma pte del dolor. Este reme-
dio es muy celebre cerca de los anti-
guos/ y es singularissimo q baze gran
utilidad/ tomē rayzes d cogombri-
lllo amargo/ assensios/ ruda de cada vno
partes y guales/ cuejan en agua/ o en
azete basta q esten delbechas/ y así
se pongā sobre el dolor/ y pueden pi-
mero cō el cojimiento q ellas qda ba-
zer vn lauatorio/ o embrocacion/ y es
remedio q aprouecha en la raqueca
de qualquiera causa que vega. Los
mismos remedios se bagan quādo
la raqueca procediere d ventosidad.
Pero a se de advertir que quādo el
dolor esfortissimo que tememos que
el enfermo podria perder el juicio/
o a otra indisposicion mala/ conue-
ne/ avn que la causa sea fria admi-
nistrar remedios stupefactiuos como
auicena dize/ y melue de auctoruaed
de galieno.

Silua de experiencias. Fo. xix.

Regimiento en la raqca.

Vse d tener en la raqca el regimiento q en el cap. passado el dolor de cabeça pusimos en la causa calida cō mātamientos frios y en la causa fria es calidos. Buayan cosas q leuantan vapores al cerebro. Azarauio mada q en la causa calida y sen sobre comida culairo seco y preparado sera mejor. Si la raqca es piodica q viene de tiempo a tiempo dize el enfermo antes q le acometa purgarse y tener buen regimiento. Quando pcede la raqca d humor caliete no bea vino ni baga mucho exercicio. y para todas las maneras d raqca es puecho lo tomar cada semana dos scropulos de azinar lauado / o ynas pildoras elefanginas. y para ma yor cumplimiento vea se lo q en el regimiento del cap. passado se dixo por q no diffiere no es necessario repetir lo aq otra vez.

De la frenesia.

La frenesia se dize freniti / o vaclatio metis como parece por paulo gineta / o se llama liarabitus: como dize auic. o sirse. segun azarauio / y otros auidores / y ynas vezes se suelen estos nombres dezir del accidente q se cõplica cõ la enfermedad q es el delirio / o delirio q tiene en esta passio / otras vezes / y mas veridicamente se dizen de la mesma enfermedad q es yna apostema caliete por essencia de los paniculos del cerebro / o de la substancia medular a lo lo: sefos / como dize azarauio en el cap. viii. y rasis en las diuisiones / cap. vi. y quando se haze en la substancia medular / dado que pocas vezes acontece: pero es pessimo: y molestissimo / como constantino dize es lib. i. el viatico / cap. xviii. Lo mesmo dize auic. q es muy malo:

y en quatro dias mata al enfermo / y q si passa de quatro dias escapara.

Causas y señales de la frenesia.

Este apostema segun pere por garano / y por paulo gineta / y por azarauio / y aliabbas / y auic. proviene de vna de tres causas / o de sangre que con abundancia / y supercalefacciõ haze esta enfermedad: o de colera rubea: o citrina / o d colera adusta: y esta es de muy malos accidentes. Las señales de la frenesia / como auic. dize la fiebre cõtina: y q desuaria el enfermo / y esta ayrado / y habla sin orden de diuersas cosas / y tienen los ojos bermejos / y dize paulo gineta q velan mucho / y no duermen sosegadamente / y si duermen sueñan desuorios / y tiene la lengua muy seca y el anhelito desordenado / y buyen la claridad / y el pulso duro / y la vna blanca / y subtil: d la q dize hippo. q es mala señal en la frenesia / en aql canon. quibus vniue limpidè et albe male etc. en la. iiii. par. de los apodous. qn la causa es sangre / y esto acõtece muchas vezes. conõcese cõ la fiebre cõtina vniforme / y tiene el enfermo el rostro y los ojos bermejos / y las ynas estã bien llenas d sangre / y salẽ gotas de sangre por las narizes / y tiene el pulso grueso / y desuarian con risa / y no tiene supuinas vigilias / y suele acõtecer en manebos carnosos en tpo caliete. Si la causa es colera rubea tiene muchas vigilias / y la lengua aspera al principio citrina / y despues parece negra / y tiene grã caletura / y grã sed / y oladia en hablar / y porfiar que parece que quieren reñir cõ los que les habian / y acontece en cuerpos colericos d pocas carnes en tiempo de estio. Las señales de la melancoha adusta son / el color de los ojos q estã

Remedio de cuerpos humanos.

enmegecidos/ y se há parado peque-
ños/ y esta el enfermo muy ririoso/ co-
mo endemoniado. y desta frenesia
por causa adusta dize auic. q escapari
muy pocos. y nota q ay vn accidete
que se llama para frenesia q es muy
femejante a la frenesia/ y llama lo pau-
lo gineta delirio/ enel qual desatina
el enfermo/ y tiene calentura: Conoce
se no ser frenesia/ porque la frenesia
viene en fiebre conclusa vniforme/ y
el binario es continuo/ lo ql no es asi en
la no verdadera frenesia/ que la calen-
tura tiene crecimieto/ y como va cre-
ciendo desuaria el enfermo/ y como
la calentura buelue a esto par: se remi-
te y quita el delirio:

La cura dela frenesia.

Esta enfermedad segú diximos:
es muy temerosa/ z en breue se
acaba q las mas vezes dentro de vn
dia natural se haze apostema confir-
mado/ y si se confirma no tiene remedio/ y por esto es necesario q luego al
principio se ponga toda diligencia en
ella conforme a hippo. en la. iiii. parte
de los apboris. en aquel canon. medi-
cari in valde acutis si expedit eadem
die zc. Si la causa fuere sangre: baga
se sangria de la vena comi/ si ouiere
replecion enel cuerpo/ y en conseque-
cia se sangre la vena cephalica/ y sa-
que se la sangre conforme ala virtud
de manera q no se desma/ y el enfer-
mo mirando el pulso/ el qual si se di-
minuyere y comegare a temir/ y per-
der la orden: como auic. dize/ es señal
q se quere desma/ y ar el enfermo/ y por
táto ha se de cesar la euacuació de la
sangre. y dize auic. q se mire mucho
en la ligadura de la sangria q no se bía
te cō los mouimietos desordenados
q tienē. y si el enfermo estuuiere muy
ririoso/ y en disposicion q no se pueda
sangrar del brazo/ dize muy biē pau-

lo gineta/ y auic. sigue este parecer q
se sangre de la vena de la frēte. y esto
sera ytilissimo si el enfermo estuuiere
flaco cō poca sangre/ como acontece
qñ la frenesia viene sobre fiebres cōti-
nuas en las qlas el enfermo se sangro
y purgo: pero si el enfermo estuuiere
repleto seria necesario sangrar se pri-
mero del brazo/ y hecha la sangria del
brazo/ se sangre de la vena de la frēte.
Si la enfermedad no se aleuare/ y la
virtud estuuiere fuerte/ son viles las
yétoras: cō jasa o sin jasa en las espai-
das/ y en las piernas/ y purgar se ha
el humor cō purga lenitiua como ca-
siasitol. y diaprunis/ simple/ y reubar-
baro en ligadura de: atado esto en do-
coctio de flores/ y frutas cordiales/
o en decoctio de tamaridos. Si la cau-
sa fuere cholera as/ mesmo se ha de ba-
zer sangria temiedo q con el dolor/ y
calor de la cabeza se bara attractio de
sangre/ y otros humores/ y se firma-
ra el apostema. y digo q en todas las
species de frenesia cōuiene sangrar se
el enfermo de qlquiera causa q la fre-
nesia pceda/ y la razō es esta: porq si
en la colica yétora: como en su lugar
se dira/ mada auic. q se baga sangria
si el dolor fuere rezio/ siendo la causa
fria cō temor q no se baga apostema:
mucho mejor cōplira hazer sangria
dōde ya ay apostema/ y la causa es
calida/ y el miembro noble como lo es
cerebro. Euaque se la cholera cō leni-
tios/ si fuere necesario sin q pceda raues/
porq esta enfermedad no da
espacio pa detener nos en la digestio.
y porq el humor choleric qñ se esta
digerido puede visar raruue de ver-
dolagas/ o de dormideras de enduia
de acetosidad de cidras con agua de
lengua buey: y de enduia/ de chicoria/
de violetas. y purgue se cō casiasitol. y
electuario rosados mesue. Esta enfer-
medad no alabo pildoras por cō de la

Solus de experiencias. Fo. xx.

calentura a esta. Conuiene asi mesmo que luego al principio beba la sangria se baga vn lauatorio en la cabeza desta forma. tomé flores de violetas / y de mançanilla / ÷ cada vno vn puño / ceuada fregada y limpia dos puños / boias de lechuga vn manojo / bigos de / no medio puño / cabeças de dormideras / blácas numero tres / cuezan estas cosas en suficiéte quántidad de agua / y cõ este cozimieto caliéte se baga embrocacion echádo lo sobre la parte anterior ÷ la cabeza / y ba ÷ estar el enfermo ÷ espaldas / y la cabeza algo baxa. Acabada la embrocación vn te se cõ azeite rosado / y violado pres y guales / rayendo primero el cabello dela parte anterior ÷ la cabeza. Vale asi mesmo vn repercussiuo desta manera. tomé azeite rosado / y agua rosada / o azeite violado / o ÷ nenufar / y agua rosada / de cada vno tres onças mezdé se cõ vna onça ÷ vinagre rosado / y quãto frio ser pudiere lo pongã en la parte anterior dela cabeza. Pongã le en la mesma parte este saquillo. tomé rosas / flores de violetas / flores de nenufar / ÷ cada vna vn puño / sandalos coherados vna drama / camphora tres granos / baga se vn saquillo embastado / y mojado lo bien en agua rosada ponga se como diximos. Usamos tambien a poner en la cabeza vngüeto populeon poniendo a vna onça del cinco granos / o tres / o quatro de opio segund la necesidad / pero mire se q̄ la virtud no este muy debil / como auic. dize en la parte allegada / y en la fen. xvi. del. iij. esil cap. ÷ cura fluxus vëtris absolute. y por tanto quiso q̄ en su applicacion se tenga gran aduertencia. Vale asi mesmo para diuertir / o desuiar el humor a las partes baxas / esta melezina : tomen maluas / violetas / flores de vio-

letas / lechugas / y ceuada de la corteza da / de cada cosa vn puño : cuezan en agua segun arte / y deste cozimieto colado / toma doze onças / y defata en ellas vna onça ÷ castañisfol. de diapurnio / solutiuo dos drammas / como de acelgas dos onças / azeite violado tres onças / açucar bermexo vna onça / sal comun vna drama : baga se melezina q̄ reciba en ayunas / y antes q̄ reciba esta / baga camara cõ vna mecha / o con otra melezina comun : porque baga mejor effecto. Hazetãbién grã utilidad este lauatorio siguiente con el qual se lauen las piernas ala mañana en ayunas / y ala tarde antes de cena / desde las rodillas a baxo. tomen ceuada dos puficos / rosas / violetas / mançanilla / cantueso / coronilla de rey / de cada cosa vn puño : bojos de castias / de parras / y de laurel de cada vno vn manojo : cortezas de dormideras blancas numero. iij. bagele cozimieto : y laue se como dixere. Hazã se fregamientos / y ligaduras en las piernas : y en los braços que son muy viles. y ha se de aduertir como paulo gineta dize : y auicenna lo amonesta que con el desatino que tienen muchas vezes se les soluida pedir de beuer : y vinar : y bazer camara : y otras operaciones : por lo qual conuiene que se tenga auiso a requerir les : que beuan : y que hagan camara / y si se le detuuiere la vrinario no vrinare : vnten le las verijas : y toda la region dela bexiga con azeite de alacranes algo caliente baziendo mouimieto a modo de corquillas : y baze se vn emplastro de marruillas : y puerros cozidos en agua : y con manteca de vacas / y açafran meclado todo / y echo emplastro se le pongan donde dixere. Estos remedios se recitren : porq̄ bagan su effecto. Dicha

Remedio de cuerpos humanos.

misma arte se a de curar la frenesia q se haze d colera aduſta. Para reoluer ya que la frenesia va declinando víamos poner encima de la cabeça perrillos abiertos así medio biuos: o viuos humanos de carnero calientes en decocon de mançanilla y coroniſa de rey y poner los.

Regimiento en la frenesia.

Porque la dieta se ha d ordenar subito grueta segun la distancia del estado de las enfermedades como testifica hyppo. en la prime parte. de los apbo. en aquel canon. quib^o ergo continuus est status &c. en esta enfermedad se ha d guardar subal dieta porque es muy breue/ passando cõ gumos d granadas/ y ciruelas pasas/ y lechugas / o scariolas / y agua de ceuada/ o de vna calabaza verde medida en massa y cozida en vn borno/ y la agua que se ballare alli en la calabaza fera muy singular. y nota que Auicē. dize que en la frenesia de colera vsen de cosas frias y humidadas como lechugas: scariolas/ verdolagas ciruelas pasas/ y en la frenesia de sangre d cosas frias stipicas como agraz guindas endrinas mebuillos/ y otras semejantes. Puede cenar vn ordiate con emulsiõ de simietas frias. Si estuviere muy flaco den le d vn caldo de pollo pequeño cozido con lechugas y agraz/ o calabaza y agraz/ paulo ginetta manda que coman el pan mojado en agua porq resista mas/ y que les veden la visitaciones/ de uñã agua de ceuada/ y la agua de infusion de zaracatona es maravillosa/ echando en media agumbre de agua fria/ dos dramas de zaracatona/ de que estuviere alli dos o tres horas/ den le a beuer della. y en la frenesia colerica

no se les vede la agua fria/ como diz: n azarauio/ y auicē. Hazē los mucho daño los desordenados mouimientos porque enflaquecen la virtud/ por lo qual conuene que esten alli algunas personas que le rueguen que este sossegado/ esten en aposento donde no se oya ruydo ni voz/ se mole bñ de hablar alto/ si no muy paſo/ y poco solamente quando se le ouiere de dar algo/ o el pidiere alguna cosa/ y donde estuviere aya poca claridad/ y mirese que no aya paños de pared con figuras/ o otras pinturas/ porque les hazen daño/ q imaginan viendo aquellas colores/ y figuras muchos desuorios/ no le bagã enojo ni le digan cosas con que se congoxe/ y en el aposento donde estuviere tengan muchas verduras frias/ y frutas frias olorosas/ y vasos de vidrio cõ agua/ de manera que este muy fresco. Tenga se mucha diligencia en que duerman/ porque el sueño es la cosa que mas les aprouecha/ como auicē. muchas vezes dize en el cap. iii. del trac. iii. en la sen. primera. iii. Algunos viza para esto de fuentes artificiales/ resãdo caer la agua sobre vn bacin de barbera/ porque con aquel suaueseñdo vniforme se duerman/ mas mire se la condition del enfermo/ porque estas cosas a vnos quitan el sueño/ y a otros lo promouen segun las diferencias de las complexioncs. y porque no es materia para aqui/ no que ro alargar me mas/ ayn que ay en ella muchos problemas.

De la apoplexia.

Este nombre apoplexia se dice en dos maneras/ en vna manera impropriamente/ y es vn defecto del sentido/ y mouimiento de algun miembro particular/ y entonces es lo

Silua de experiencias. Fo. xxi.

mesmo q̄ perlesia del tal miembro/en otra manera se oize apoplexia la falta total d̄l sentido y mouim̄to d̄ todos los miembros del cuerpo/excepto d̄ los spirituales: y entonces lo mesmo es apoplexia q̄ perlesia vniuersal. Colli ge esta distinc̄iō d̄ Sal. en la. vii. parti. de los apho. en el com̄to de aquel canōn. si lingua intemperata repente fiat. &c. y Paulo gine. en el cap. xviii. d̄ lib. iij. y d̄ Costantino en el viatico en el cap. xxiiij. del lib. primero. De la impropria apoplexia ad elate se dira. En esta parte d̄ la propria apoplexia tractaremos: para la qual se ha de notar q̄ apoplexia t̄to quiere d̄yr como berida de muerte/ o mal d̄ muerte. y assi me parece q̄ quando cō enoso dize alguno d̄ otro q̄ mala muerte muere: q̄ los q̄ primero inuentaron este dicho entendiã d̄ esta enfermedad. La ma se berida, o mal de muerte: porq̄ assi como quãdo d̄a a alguno grã berida mortal cae luego muerto/ o muere en breue espacio: y esta sin sentido ni mouim̄to: assi en esta enfermedad quãdo acomete a algũo le haze subitamete caer y pder los sentidos y mouim̄to semeja te a los muertos. Pero segũ se collige d̄ los autores allegados/ y d̄ Rasis en el. ix. del almanzor. y de Aui. en la sen. j. del. iij. en el trac. v. cap. vij. La apoplexia es vna ociosidad d̄ los miembros en el sentido y en el mouim̄to por causa de vna opilaciō q̄ se haze en las cõcauidades d̄l cerebro: y en las vias de los spiritus q̄ d̄a sentim̄to y mouim̄to a los miembros. Assi dixo Paulo Sineta en el cap. au. gado/ q̄ quãdo el cerebro recibe lesiō de la qual pcede q̄ todos los miembros d̄l cuerpo pierden el sentir y el mouer se q̄ se haze la enfermedad q̄ llamamos atonico o sideraciō/ o apoplexia: la q̄ a todas las operaciones

principales suele dañar. y nota que Galeno en la segunda particula d̄ los aphoriz. en el com̄to d̄ aquel canō. apoplexiam soluere fortem. &c. Pone dos maneras de apoplexia: vna fuerte/ y otra lenta o debil. La fuerte es incurable: y pone d̄lla tres grados. El d̄mero es quãdo el anhelito se q̄ra del todo: de manera q̄ no echan spumarajos ni roncã: y esta specie o grado d̄ apoplexias mayor y peor. La segunda specie es en la q̄l se halla anhelito: po es interfecto/ q̄ quiere d̄yr q̄ a las vezes cessa q̄ no es cõtinuo: y ven vnos sopiros a manera d̄ quãdo alguno llora mucho cõcongora y rōcã: y esta specie no es tã grande como la p̄mera. La tercera es quãdo tiene el anhelito cõtinuo/ po diuerso y mal ordenado/ ya cõ grã sonido/ ya cõ muy poco. y a q̄lq̄ra d̄stos grados d̄ apoplexia llamo Hippo. apoplexia fuerte. y estas tres especies son incurables. Otra es apoplexia d̄bil en la q̄l el anhelito se haze con dificultad diuerso: pero ordenadamete: y desta acõtece escapar/ y es curable: aun que no facilmente segun Hippocras dixo.

Causas y señaes de la apoplexia.

Esta enfermedad tiene causas p̄mitiuas antecedetes y cõsistãtes. Causa: p̄mitiuas s̄ el ayre muy frio q̄ compum̄do haze opilacion en los ventriculos del cerebro y apoplexia. Assi mesmo algũ golpe o cayda sobre el cerebro. Causas antecedentes son la replecion y hinchim̄to de manjares aun que sean buenos: por que aumentan mucha sangre y humores. Assi mesmo viene esta enfermedad d̄ beuer mucho vino: por que enflaquece el cerebro y los nervios/ y d̄nche el cerebro de vapor. y enge

Remedio de cuerpos humanos.

dra enfermedades frias como se colli-
ge de Auicena y de otros antiguos.
Assi mesmo el uso de comer májares
frios y húmidos/ como peces/ verdu-
ras/ y frutas verdes/ y beuer mucha
agua fria. y la mucha ociosidad prin-
cipalmente en los acostumbrados al
exercicio. Tambien es causa el sueño
de medio dia / o el prolixo sueño y
mas siendo de spaldas como en el ca-
pitulo del catarro dice. y son causa
las muchas sangrias: porque sacan-
do la sangre que es humor caliente
engendran se pblegmico y enfria se el
cerebro/ segun de Auicena se collige
en la sen quarta del primero/ en el ca-
pitulo segundo. Causa conjunta es
el humor que haze opilación/ o la opi-
lacion por causa de algun apostema
del cerebro/ y el humor que mas ve-
zes haze esta enfermedad es humor
pblegmico grueso y viscoso como
dize Paulo Sineta / y Haraui/ y
Constantino. Haze se tambien de san-
gre melancholico o pblegmico assi
mesmo de me'nebolia/ y de vapores
y ventosidades. Conoce se quando
el humor es pblegmico en la habi-
tud del enfermo que es gordo no de
carnes sino de vntuosidad/ y el color
que es blanco / y tiene los ojos algo
hinchados: y es viejo el enfermo: y
parecen superfluidades pblegman-
tas por las narizes y por la boca. Si
el humor es sanguineo conoce se en el
bermejor del rostro y de los ojos/ y
las venas del cuello estan llenas hin-
chadas/ y a muchos dias que no se
sangra/ y precedio regimiento multi-
plicatio de sangre comiendo mucha
carne y vino y cosas que engendran
mucha sangre. y si fuere causa el hu-
mor melancholico conocer se ha en
la cõplexion del enfermo q' sera melã-
cholica/ y en la color del rostro: y de los

ojos q' es mortiguada como color de
plomo/ y en el regimiento q' tenia si era
de mátemientos melãcholicos. El
bñor cholericosino fuese muy grueso
no puede bazer apoplexia. Conoce
se se fer apostema la causa porq' tiene
el enfermo calentura como dize Au-
icena. y nota q' esta enfermedad/ por
la mayor parte viene en tiempo frio/
y en edad fria como parece/ por Hip-
pocras en la tercera particula de los
aphorif. en el canon. xvij. y en el canõ
xxxij. y Saleno en el cometo: y Pau-
lo Sineta en el libro tercero: capitulo
xviii. donde dize que esta dolencia ar-
rebata o acomete cerca de la vejez po-
strimera especialmete a los hombres
pblegmaticos y que usan de regimie-
to pblegmico: y si alguno fuere apo-
plectico en la juventud y en tiempo de
estio que significa grandissima causa:
y por el coniguiente es malissima fe-
sial porque arguye se que viene por
gran causa como dize Auicena en el
capitulo. xij. del tractado. v. y es ten-
tencia original de Hipocras en la se-
gunda particula de los aphorif. en a-
quel canon. in morbis minus periculi-
tantur egrotantes. &c. Resta que bre-
uemente pongamos en que se distin-
guira la apoplexia de algunas enfer-
medades que le son muy semejates
como la gota coral en la qual el enfer-
mo cae y pierde el sentido y erba spu-
mas. Pero distieren en que en la epi-
lepsia siempre concurre algunos mo-
uimientos eipasmofos como en su lu-
gar diremos: y viene cõ periodos y la
apoplexia no/ q' o mata luego/ o semu-
da en la perlesia: aun que algũas ve-
zes y muchas se ha visto escapar de
apoplexia sin bazer se paraliticos/ ni
quedar cõtra enfermedad/ y Auicena
lo testifica. Distiere el sueño profundo
que se llama subethen q' la apoplexia

Silua de experiencias. Fo. xxij.

viene subito/ el subeth no sino poco a poco. y si les llaman muy resio y les dan dolor: abre los ojos y respondē: y en la apoplexia no: que aun que les punjen no sienten. y diffiere del desmayo del coraçon en que en el desmayo tiene el enfermo mudada la color del rostro que esta amarillo y descolorido: y en la apoplexia tiene la color de hombre biuo. Diffiere tambien de la congelacion/ porque en la congelacion esta el enfermo yerto a manera de enuarado y tiene los ojos abiertos: y en la apoplexia tiene los ojos cerrados/ y los miembros flexibles y mollificados.

Cura de la apoplexia.

Del lo q̄ hemos dicho en lo pasado es manifesto que esta enfermedad es peligrosissima y como Azarauio dize no escapan della sino miraglosamente. y por esto quãdo el medico fuere llamado a semejantes casos/ guardese de meter la mano en ellos sin que primero diga que como sobre cosa muerta bara lo que pudiere para su salud del enfermo. y dicho el pronostico proceda con los remedios de la arte que adelãte diremos. Mas porque algũas vezes los apoplecticos no diffieren quasi en nada de los que de hecho son muertos: sera vtil que pongamos algũos indicios por los q̄les se conosca si estan muertos o no. y para esto conuene que los pongan en algun aposento donde no ay a viento ni corra ayre: sino que este muy sosegado: y entonces tomen vn poco de algodõn bien cardado y pōgan se lo a la boca y a las narizes: y si el algodõn se mouiere es señal que estan biuos: porque el ayre que sale por las narizes baze menear el algo-

don. Otra señal es que se pongan vn vaso de vidro lleno de agua sobre el pecho: y si se menear algo la agua esta biuo/ y sino no. Baze se otra industria/ y es tomar vn espejo de azero muy limpio y pongan se le muy cerca de las narizes y de la boca/ y si pareciere que se baze vna niebla/ o vapor sobre el espejo es indicio que està biuos: y por el contrario si el espejo se esta assi limpio como antes se a de tener que estan muertos. Tomen vna candela encendida y pongan se la junto a las narizes que si la llama pareciere mouer se es señal que està biuos / y sino que estan muertos.

Mas ha se de aduertir que si el enfermo fuere de fria complexion/ principalmente si es muger/ o varon que tenga el coraçon frio que estos tales no los han de sepultar basta passados tres dias naturales q̄ son. xxij. horas como dizen Rasas/ y Auicenna: y otros antiguos: porque muchas vezes se han visto teniendo los ya para meter en la sepultura boluer a menear se/ y viuir despues muchos dias y aun años. y deste caso ay infinitas historias que han acontescido. y aun que algunos quisieron dezir que basta passados estos tres dias no se han de curar/ pero segun vemos por Galeno/ y Paulo/ y Rasas/ y Auicenna luego conuene que se bagan todos los remedios que ser pudiere/ porque si se espera tanto tiempo podria se bazer de apoplexia debil fuerte e incurable/ e por tanto dize Auesen en el cap. pprio q̄ luego a la hora se bagã todos generos de remedios/ porq̄ dilatar la cura es causa de la muerte del enfermo. Pues si la causa desta enfermedad fuere sangre / y pareciere gran replecion / conuene que se baga sangria de la saphena/ y despues

Remedio de cuerpos humanos.

de la cephalica: y esto mayormente se verifica si sobrevino la apoplezia faltando alguna euacuacion: acostumbra da como fluxu de almorranas/ o de sangre menstruo. Rasis en las diuisiones/ y Desluc en el capitulo proprio dicen que se sangren juntamente ambas cephalicas: lo qual se ha de hazer si la replecion fuere muy excessiua. Mas en los cuerpos no repletos sangre se primero la cephalica/ y despues de la vena de la frente / y pongan se venosas en las espaldas y en las piernas. y dize Auicena que se sa que mucha cantidad de sangre/ por que sana el enfermo muy presto. Pero ha de hazer conforme a la virtud del enfermo y a la replecion: a la edad. No alabo la sangria de las venas leoninas del cuello: porque son muy dificiles de soldar: y requieren fuerte ligadura: lo qual en los apoplepticos no se suffice: porque estan aparejados a abogar se. Asimismo si la apoplezia fuere de humor pblegmatico y osuere sesales de abundancia de sangre: dize Auicena que se haga sangria. Desque becha euacuacion por sangria conuienen melezinas agudas que diuertan el humor: y lo atrayan a las partes inferiores aun que mas agudas han de ser en la causa pblegmatica que en la sanguinea. y desta manera es singular. tomen cetaurca/ coraçonillo/ mançanilla / corona de rey/ ruda/ poleo/ esphiego/ cantuesso: de cada vno vn manjor: pelitre/ pulpa/ o colozintida/ grana de apio/ y anis/ y ameos de cada vno dos dramas/ cuezan en vna agumbre de agua hasta que quede vn quartillo: y cuelelizez a fide goma de opoponaco y bdelho de cada vno media drama: gerralogodio vna onça: azeyte de spica y azeyte de costo de cada vno vna onça:

salitre vna drama: de todas estas cosas se haga vna melezina y la bagan de tener al enfermo porq es cosa prouada. Asimismo esta melezina es singular en el caso. Tomena salua/ cantuesso/ artemisa/ maiorana/ romero/ nueueda / orogano/ centaurea/ bojas de yeggos de cada vno vn manjor/ baga se dello vn cozimiento en suficiente cantidad de agua/ y del cozimiento colado tomen doze onças y defaten alli benedicta / y gerapigra de cada vno media onça / de agarico vna drama / miel rosada colada dos onças / azeyte de ruda y de bayas de laurel de cada vno vna onça con dos scropulos de algema se haga melezina y es de cierta vtilidad. En la mesma intencion se deuen usar lichimios o mechas desta manera. Toma vna onça de yera pigra/ o gerralogodio/ de salgema vna drama: bagan se mechas con miel: y han de ser de cantidad de seys o siete dedos atrauella dos: o bagan se de vna onça de miel con vna drama de elleboro negro/ o colozintida y daran suficiente attraction. y sera bien que se aten con vn hilo porque se puedan quitar si quisieremos: y estos remedios se han de reiterar sino obraren. Memos juntamente al principio de euacuar con medicinas fuertes el humor que peca: si en alguna manera pueden tragarse porque sino han de passar como melezinas y otros remedios. Son vtiles las piladoras sericas y las cobias y las de euforbio. y sino pudiere tragarse las enteras defaten las en dos onças de cozimiento de salua / o de xaraue de cantuesso quatro scropulos o drama y media dillas. Es muy provechoso puocer vomito principalmete si la enfermedad le acomienzo sobrebarso: si es el stomacho y muchas fleugas

Silua de experiencias. Fo. xliiij.

prooque se cō vna pluma mojada en azeite/ o con decoctiō de melior/ y orizel. Sō vtiler los stermutatorios: con poluos de conditi/ o de ellebore/ así mesmo masticatorios/ de almastiga/ o staphilagria/ si tiene disposiciō para mascar. Cōuiene así mesmo poner sobre la cabeça remedio/ resoluto uos rayendo primero lo anterior de la cabeça donde se há de poner. Este emplastro es provechoso: tomen pelitre/ mostaza/ ruda agreste/ y ayas de laurel/ cantueso/ hojas de sauco/ de de cada vno vna onça/ cuezan en vino blanco/ y azeite de castoreo/ y a modo de emplastro/ se le pongan quanto caliente se puede sufrir. Es bien que le vnten la cabeça/ y el cogote/ y espinaço con azeite de spica/ de balsamo/ y costo puluerizando en cima mostaza/ y pelitre/ o euforbio/ y centaurea/ y peonia. Trayan le fuer temente las piernas/ y hagan ligaduras/ muy reziar. Es singular el emplastro de sinapi que pone mesue en el antidotario. Hazer les gran utilidad fregar les el paladar con confectiō anacardina/ o triaca/ o metridato/ y que la tengan puesto sobre la lengua/ porque mejor se euapora ala cabeça/ y se conforta mas/ y el humor se dissielue mas facilmente.

Regimiento en la apoplexia.

Esta enfermedad de qualquiera causa que venga se ha de guardar subtil regimiento/ alomenos por vn dia natural no coman cosa ninguna/ y despues basta les vn caldo de guarauços/ o agua miel. Auic. dize que comá passas/ y auellanas/ o bigos. Auicendo flaqueza pueden comer del caldo de vn palomino que

comiencie a bolar que sea campestre/ y así de otras aues pequeñas montañinas. No beuan vino/ porque les hara mucho dafio. beuá agua cozida cō canela/ y peonia/ vlt pserua de acoro/ o de cáruelo. sufrá mucho la sed en el exercicio. Ya se dixo que los fregamientos/ y ligaduras en ayunas les hazen gran utilidad. En el sueño cōuiene que duerman poco/ mas no se les ha de quitar el sueño del todo/ porque se debilitaria mucho el cerebro. y no duerman luego en comiendo hasta passadas dos o tres horas: porque no suban vapores del manjar a la cabeça. No les hagan cuofio ni esten tristes. procure se hazer cama ra/ y esten en aposento calido/ y seco.

Del sueño largo: y profundo que se dize subeth.

Subeth/ es vocablo del árabe vñan. Los medicos arabes como parece por auicena en la sen. primera del tercio en el tract. quarto. cap. primero/ y por rasis en el tercero almanforis/ y zarauio en el cap. xiiij. de la seccion segunda del tract. primero/ y quiere dezir sueño prolixo/ y profundo. Para lo qual se ha de supponer que como se collige de auic. en el lugar recitado/ el sueño acótece en tres maneras. vno que llamamos sueño natural mentado de la naturaleza/ de que auic. dize que es vna reconcentraciō de los spiritus aminales a las partes interiores/ porque se digera el manjar/ y se reslaure la parte que vellos se gasta en la vigilia/ y se aumenten en quantidad/ y vigor para reiterarse a cumplir las operaciones de la vigilia/ de manera que el sueño fue necessario para que pudieff mos velar. Aique se po-

Remedio de tiempos humanos.

dria dificultar vna dubda/porque el sueño es apropiado a los animales/ y no a las plantas/ pues que tienen vida vegetatiua/ mas sería fallir de nuestro proposito/ por tanto esta dificultad/ y otras muy sutiles que ay en la medicina del sueño queden se para otra parte donde quädren mejor. Otra especie ay de sueño que no es absolutoamete natural/ mas es de muy propio/ como segun dize auic. y es el que acontece a los que se les ha salido mucha sangre/ o a los que há purgado/ y a los que conualescen de alguna enfermedad/ porq̄ vado que concurre la virtud en el tal sueño: pero tambien concurre causa no natural como es manifeste. Otra manera ay de sueño que es del todo contra natura/ potque acontece por causa contra naturaleza/ y este es el subeth del qual aqui hablamos. El qual es segun declara auic. vn sueño superfluo: pliro y graue/ en lo qual da entender que es por causa contra natura/ pues es superfluo en el tiempo que duran mucho mas de lo que conviene a los sanos/ y es graue en su qualidad: porque no despierta si no los punzan/ o llaman con altas bozes/ en q̄ no menos biffiere el sueño natural/ de q̄ facilmente despertamos a qualquiera objecto que haga notable impression. De lo qual consta la diferencia que ay del subeth ala apoplexia/ que el apoplectico/ ni respõde: ni siente ay nq̄ le piquen/ ni abre los ojos/ y el subethico si asi q̄ el apoplectico está las operaciones quitadas/ y el subeth está diminuidas/ y esto basta quanto ala notificacion del subeth.

Las causas y señales

del subeth.

El sueño de que aqui procede mos se puede causar de alguna

ca y da sobre el cerebro de la qual el cerebro se comprime cayendo el calor sobre el impidiendo que no se demanden los spiritus animales a los miembros exteriores. Asi mismo viene el sueño profundo de conier cosas frias/ y humidas en mucho vfo/ como lechugas/ verdolagas/ simiente de dormideras blancas/ y otras semejantes/ o de poner cosas frias sobre la cabeza/ como vngüetos narcoticos infrigidatiuos/ las quales causas se há de conocer por la relación de los que ministran/ y sirven al enfermo. Causa se tambien este sueño en el principio de las fiebres flegmaticas quando suelen tener grandes paroxifimos/ porque la materia flematica con su multitud opila las vias/ por donde há de correr los spiritus fuera. y con su frialdad y humedad immobilita los/ y detempla los/ lo qual como auic. dize dura hasta que el humor flematico se va calentando con el calor putredinal. Conoce se este sueño venir por causa de los paroxifimos/ en que vemos ser la calentura periodica/ y que comienza el subeth comenzando el frio/ y se quita quitado el frio. Puede acõtecer esta manera de sueño: por causa de algunos vapores malos que se comunican al cerebro: y desproporcionan/ y alteran los spiritus/ y basiendo los reconcentrar como acontece en los niños quando tienen lombrizes. y conoce se esta causa en que ay señales de lombrizes: las quales en el cap. de toda posimos/ y adelante se pondrá en su pte. Es causa potissima/ el subeth/ como dize Aazarauo la frialdad por si/ o la humedad: y ambas juntas son la causa q̄ mas vezes acõtece el subeth/ y dize auic. q̄ mas principal causa es la frialdad/ porq̄ es mas

Segunda de experiencias. Fo. xxliij.

esparia a los spiritus y calor natural. y quando es sola humidad causa del subeth / conose se en q tocando al enfermo esta mollificado en los miembros q estan leues / y tiene el sueño semejante a hombre que a beuido mucho vino. y quando es causa la frialdad sola esta dormiendo: como si le ouiera caydo mucha nieve encima q esta yerto con la gran frialdad. y qñ se iuntan frialdad / y humidad cõ humor: como en la causa flegmatica parece dominio de flegma en su complejo / y echa flegmas por las narizes / y por la boca / y dar onq dos / y esta semejante a los que tienen obliuio que es estar desacordados de todas las cosas. Estambien causa del subeth la flaqueza de la virtud por causa de la gr a resolucion de los spiritus animales de alguna euacuacion: o otra causa que resoluio mucha qñdad de ellos. Conose se esta causa: por q precedieron causas resolutiuas de los spiritus y parece flaqueza en la virtud. y nota q dado caso q todas las cosas sobredichas puedan ser causa del subeth. pero las mas vezes acontece q causa fria y humida como los autores sobre dichos afirman.

Cura del subeth.

El sueño q se dice subeth / hemos de proceder en diuersas maneras de remedios segund la diuersidad de las causas de donde se baze. Si la causa fuere fria / y humida con materia: como habundantia de humor flegmatico: dize Auicenna que recibã mezinias fuertes agudas que euacuen el humor la qual es en el capi. de apoplexia se ballaran cõ uenientes a este efecto / y que procuren vomito con cosas incisiuas / co-

mo oximel simple: o oximel squillitico con sumiente de raianos. Podgan le tambien mechas agudas que hagan attraction a las partes inferiores. y es yul que vie masticatores: tomãdo pelitre: y gengibre / y pimienta partes y iguales: o staphisagria / y almastiga: y medio quebrantados coser los en vn paño de lino lãlo a forma y cantidad de vn almendra / y mas que en ayunas vn paño de estos cada dia / porque le hará purgar mucha flegma. Hagan se sternutatorios como Auicenna dize. pero estos sternutatorios no son seguros basta que el humor esta minorado que de otra fuerte harian gran attraction a la cabeza. Hagan se con zumo de acelgas echandolo por las narizes / o con poluos de elleboro blanco / y condifio. Podgan se en la cabeza vn reperculsiuo hecho de azyte rosado / y vinagre rosado partes y iguales. Podgan le a las narizes vn paño mojado en vinagre fuerte / y lauen le cõ el elstro / o echen el vinagre sobre vn traja mu y caliente / y reciba el enfermo aq vapor en las narizes. Podgan se remotas sin jafa en las espaldas / y descedido basta los calcasares. y si fuere causa del subeth habudãtia d sangre dize Auic. q se sangre la cephalica / o la saphena / segun fuere la intencio del medico diuertir mas / o menos. Si viere subeth por causa de sola humidad sin materia / dize azarauio q pongã los pies en decoctio de maçamilla / y eneldo / y coronilla de rey: y q le laue cõ ello la gre anterior d la cabeza / y q le friegue las plãtas de los pies cõ azyte / y sal / y le vntie la cabeza cõ azytes sutiles calientes como azyte de costo azyte de spica / o azyte d cuforbis. Auic. dize que se haga vn eplastro d castoreo / y flor d squinãto:

Remedio de cuerpos humanos.

y de coño / muezes / Scipres / y fauina / y euforbio / y pelitre . Si fuere causa del subeth alguna frialdad del a pre. Dize Auic. q̄ heuan triaca / o metridato / o diamulco: y feria vtil beuer lo con vn poco de agua ardiète fina / y lauar cō ella la cabeça sera buen remedio: y dize q̄ se haga vna embrocacion / cō cozimiento de ruda / y castoreo: y pelitre y q̄ vnē la cabeça cō azeite de be / y cō azeite de las dos espigas q̄ son espica nardi / y espica celtica / o cō castoreo / y cō bolla albarrana / y azeite de almizcle / o azeite de coño cō castoreo . El q̄ se haga emplastro sobre la cabeça de dos partes de castoreo / y vna parte de squilla: y vn poco de almizcle: y q̄ buela cōtinuamente almizcle. Quãdo las lombriças son causa del subeth es necesario matar las y expeller las de lo qual en el cap. de la colica se dize: y en su cap. proprio. Quãdo viene el subeth por causa de algun golpe: o ca y da sobre el cerebro: porque es caso de cirugía llamen se cirujanos doctos / y experimentados q̄ lo curē. Verdad es que deste subeth: pocas vezes escapan / porq̄ luego les sobreuiene apoplexia. En el subeth que acontece en el principio de los paroxifmos / y en las fiebres dize Auic. q̄ se bagā ligaduras en las extremidades / en las piernas / y en los pies: y en las manos: y q̄ les bagā sternudar a menu do: y buelan vinagre: y reciban el vapor del vinagre / y les vnten la cabeça cō azeite rosado / y mucha q̄tidad de vinagre / o cō zumo de agraz / o de granadas. Si viniere sueño profundo por auer comido / o beuido alguna medicina ponçosa: procure se saber q̄ era: y administrē en su beza aratico cōtrario de lo qual se vea e la. vi. ten. del. iiii. y prouea se en que el enfermo haga vomito / y beua triaca / o metridato. El sueño profundo que

suceede por consenso: o comunicacion de algun miembro como de la madre / o del stomacho: ha de recibir el tal miembro mandante / y con euacuacion si fuere necesario: y juntamente cōfortar el cerebro q̄ no recibia / y para esto dize Auic. q̄ se ponga vna epithima de azeite rosado: con mucho vinagre / o con expression / o zumo de frutas supticas confortatiuas como serian zumo de mēbrillo: / o peras pintas / o guindas / o de endrinas: o agraz. y despues appliquen se remedios resolutiuos q̄ refuelvan lo q̄ esta allegado en el cerebro. como azeite de spica / o de euforbio cō poluos de mostaza / y castoreo. Dize Auic. q̄ las medicinas que hazen q̄tar el sueño es vna epithima hecha con calcanto: haga se cō vinagre: y agua rosada: y calcanto: y lauar la cara con vinagre y hazer ligaduras en las extremidades. y hazer le esternudar. En el sueño por resolución grande de los spiritus animales: dize azarauio que se eche sobre la cabeça decoction de rosas / y de spica: y de mançanilla: y coronilla de rey: balsamita / y otros semejantes / y que buela sandalos / y agua rosada: y que le tafian delatē: y cātē con instrumentos de dulce: y de leytable sonido: y con estos instrumentos se le procuren despertar.

Regimiento del sueño prolixo: y profundo.

El subeth es necesario que se tenga subtil dieta: passando con caldo de garuancos: o con alcaparrazas: o sparragos: y si ouiere necesidad de que coman carne: ha de ser de aues pequeñas campesinas. y Auic. manda que la coman freyda. No ha de comer cosa aliquidada: ni cozida: ni beuan vino / salvo si el subeth pro-

Siſna de experiēcias. Fo. xxx.

cede de quer beuido alguna medicina ponçofiosa fria: y en tal caſo ſeria ſingular remedio como parece por Auicena en la ſen. ſexta: dſ quarto en la ſumma tercera: capitulo primo de opio / y en otros capitulos ſiguieres. Beuan agua coſida con canela / vien metridato / triaca / diamusco amargo / conſerua de acoro / y de flor de romero. Hagan ſe fregamiētos ligaduras torciendo los dedos ſ los pies y manos: y prouocando lo a yza: y tirado le por las narizes y las orejas: de manera que le den dolor. Pero ha ſe de notar que vna de las cosas que mas vtilidad haze en eſta dolencia es dezir al enfermo cosas que le den tristeza como Auicena dize. y dan de ſer cosas q̄ eſte por venir por q̄ la tristeza ſ las cosas q̄ eſta por venir haze velar a las personas poniendo les cu y dando como las remediaran / y la tristeza de las cosas ya hechas haze dormir reconcentrando el calor a las partes interiores mayormente al coraçõ. de ſe fiēte la tristeza: r̄oſta arte me hã ſucedido algũos caſos dorroſos. En Alemaña ſuy llamado pa curar vna ſeñora principal / la q̄l viſitauã otros medicos doctos: y tenia vn ſubeth como eſte de que hablamos: y era por cauſa de humor pblegmatico de que tenia mucha abundancia: y hechos todos los remedios poſſibles a nosotros no aprouechaua coſa ninguna. Quiſto eſto acozdo ſe entre todos de vlar de vna cautela / y fue que eſta ſeñora tenia vn ſolo hiſo / y era biuda q̄ no tenia otra bienauēturança en eſta vida ſino aq̄el hiſo / bezimos q̄ alli junto cabe ella le biſieſſen vna cama / y ſingieſſe eſtar muy malo / y hizo ſe aſſi. y entonces deſpertaron a aq̄lla ſeñora como nosotros auiamos auifa do / y ſingiedo las mugeres ſus cria-

das que llorauan le dixerõ q̄ ſu hiſo eſtaua muy malo: y que miraffe que eſtaua en la cama para ſe moir: y hizieron la mirar a la cama donde ſu hiſo eſtaua / tomo aq̄lla ſeñora con eſta tanta pena y congoza que luego deſperto del todo: y nos embio a llamar para que viſitaſſemos a ſu hiſo: y bezimos le entender que eſtaua peligrõ ſo haſta que paſſarõ dos dias que la ſeñora no dormia de dia ni de noche ſino eſtaua ſe alli con ſu hiſo: y eſto ſo lamente haſto para le quitar el pſim diſſimo ſueño q̄ tenia / y quedo muy buena. Tengan los ſubethicos apoſento claro donde aya ruydo / y hablen alto / y llamen le por ſu nombre: y todo el regimiento ſe enderece a calor / y ſe quedad.

De la congelacion.

La congelacion es vna enfermedad muy peligrõsa aſi q̄ raras vezes acontece: y por tanto tractare aqui breuemente della. Pues digo que eſta paſſiõ ſe dize congelaciõ por la ſemejança que tienen los miembros en ella con el hielo que ſe haze en la agua: aſi en la manera de haſer ſe como en la cauſa que la haze: para lo qual ſe ha de notar como ſe collige de Alberto magno en los metauros / y ſingularmente de Barſilio inguē en el libro ſegundo de generatione et corruptione / donde muy biē trae eſta materia ſi b hielo. El hielo ſe haze q̄ndo las ptes humidas de la agua eſtã vnidas y aſidas de las terreſtres de arte que no las dexan correr / y ſer ſuadas / y haze ſe eſta vnioõ con vnaciõ por fuerce frio: ſ lo qual ſe ſigue que la agua que es elemento puro no ſe puede belar: por que vado q̄ ſea fria en el ſummo grado ſegun la comun ſentencia de philoſophos / y medicos /

Remedio de cuerpos humanos.

mas porque no tiene mezcla de partes terrestres no se yeta: assi q̄ las causas de yelo son la frialdad y la sequedad. y assi vemos que quando se derrite vna agua q̄ esta belada que pareçcẽ alli muchas partes de tierra. y de aq̄ es lo que vemos por experiẽcia que el hielo o carambano anda nadado en la agua por causa de la mezcla que tiene de las exalaciones de la tierra las quales son ligeras respecto de la agua. Otras cosas de mucho gusto se podrían aqui decir: mas como no sea mi principal intencion sino poner los remedios no me alargare. Pues digo q̄ q̄si de la mesma arte acõtesce la enfermedad de que tractamos que la frialdad de los miembros juntamente con la sequedad de demasiada en el cerebro principalmente en la parte posterior son causa que los miembros se pongan yertos rigidos o entesados como dice Galeno en la segunda par. de los apho. en el comento de aq̄l canõ. somnus et vigilia vtraq; modo magis facta malum. donde llama a esta enfermedad catalensia. Pues congelacion o catalensia es vn no mouer se/ni sentir los miembros que subitamẽte acõtesce por causa de la frialdad y sequedad de la parte posterior de la cabeza immobilizando los spiritus: y no los dexando correr por las vias/ de lo qual se quita el sentido y mouimieto.

Causas y señales de la congelacion.

Las señales que demuestrã esta enfermedad son que el enfermo no siete ni mucue sino los miembros pectorales y muy poco/ y no oye/ ni ve aun que tiene los ojos abiertos/ porque la frialdad y sequedad hizo contraer los musculos q̄ cierran las palpebras: y assi quedau los ojos deca-

biertos: pero no los mucuen ni veen, y nota que el enfermo esta en el sitio de los miembros que estaua quando le vino la cõgelacion: y por esto a vnos ballan sentados/ a otros tendidos: a otros encogidos: por todos tiene los miembros rigidos y yertos que no se doblegan ni bueluen. y de estos se puede entender el dicho del psalmista q̄ tendrà orejas o oydos y no oyrã: y tendran narizes y no oleran. y que tendran ojos y no veran. &c. y porque esta enfermedad conuiene mucho con la apoplexia y con el subeth: y con la litargia o obliuion de que adẽlante diremos sera vn̄ que breuemente pongamos en que se conosciera la diferencia de estas congelacion. La diferencia entre esta passio y la apoplexia es que en la apoplexia tiene el enfermo los ojos cerrados y esta como hombre que duerme tendido y bueluen le facilmente los miembros a vna parte y a otra. Lo qual no es assi en la cõgelacion como hemos dicho. Diferencia de subeth porque en el subeth tiene los ojos cerrados: y si se llaman y dan dolor siente y respõde y conosciẽ. En la congelacion no tiene ninguna de estas cosas. Lo mesmo se diga de la litargia/ y en ella ay fiebre continua y en la congelacion no. Puede processar esta enfermedad de grã frialdad de la yre/ como acõtesce a los q̄ pasan fieras muoças en tiempo muy frio que el frio mortifica los spiritus animales/ y el calor del cerebro. y assi mesmo es causa de la congelacion el yso de mantenimietos muy frios como psillo/ culantro verde/ verdolaga/ y otras semejantes segun se puede ver por Auiic. en la sexta del quarto. y es causa los humores frios mayormente el bñor melancholico. La causa immediata es la mala complexio-

Silua de experiēcias. fo. xxvj.

cion fria y seca immaterial / o con humor extinguiendo y congelando los spiritus animales como esta dicho.

¶ Cura de la cōgelaciō.

Si la causa desta enfermedad fue de mala cōplexion immaterial ha se de proteger con sola alteracion de remedios calientes y humidos: como aplicar paños calientes de templado calor en la cabeza / porque el calor demasiado resuelue y exala el calor natural de los miembros congelados que es muy remisso como Zucena dize en la tercera sen. del primero. Son vtiles las embrocaciones de decoction de mançanilla / y coronilla de rey / y canuello / y sen y rayes de maluariscos / y alboluas: yntese la cabeza con azepte calidos confortatiuos como es el azepte de lirio / o de saica / o de maçanilla. Mas si fuere la causa malicia de complexion material / dize Galis en el .ix. almanforis q se ha de curar como el subeth / saluo que le echen sobre la cabeza azepte de sauco poniēdo en cada libra del azepte vna onça de euforbio: y que le ynten la cabeza con azepte de sauco y castoreo / y euforbio. Hagã se embrocaciones sobre la cabeza / e juntamente digerin y euacuar el humor melancholico breuemente: porq̄ sino se pone remedio en el principio despues no se curara sino cō mucha dificultad. Come rarraue de borrajas / o de fumo terre / o de sicados cō agua de fumo terre / y euacue se con pildoras de gera con agarrico / o con cañahisto. y electuario / y los col. y dialen. Es prouechoso que resciba vna melezina desta manera. Tomen maluas / coronilla de rey / maçanilla de cada vno vn manojo / flores de lengua buey / y borrajas / y violetas de cada cosa vn puño / cuezan en

dos libras de agua hasta que mēgue la mytad / y en el cozimiento colado desata gera pigra / y dialen de cada vno media onça / de açucar vna onça: de azepte de sauco / y de lirio de cada vno onça y media con vn seropulo de salgema haga se melezina la q̄ se ha de biterar: segun la necesidad q̄ ouiere. Luple assi mesmo yntar le la cabeza cō vnguēto marciacō y dialen / o cō azepte de lirio o azepte de sauco / y de agucenas mezclã do cō ellos vn poco de castoreo / y esto se ha de poner caliente: y yntē le todo el cuerpo cō ellos. Para gran yntidad que tome media onça de confection anacardina / o confection testiculorum vulpis / con vn poco de vino blanco aŕejo. Hagã se sternutatorios como en el capitulo precedente se puieron. Si la causa fuere auer comido algun narconco cure se cō su contrario / y cō triaca y metridato / y otros remedios apropiados.

¶ Regimiento en la congelacion.

En esta enfermedad siēdo de causa fria y seca como lo es se ha de endereçar el regimēto en calor y humididad. Come mãjares de facil digestion que den mucha substancia como yemas de buenos frescos / y çamos o caldo de auer: beua vino blanco aŕejo aromatico q̄ si fuesse de delavos o de sant. Harunferia maravilloso. Alaba el vino en esta enfermedad. Salen no en el libro tercero de simplici medicina: y Zucena en la sexta sen. del quarto. en la summa .iij. capitulo .j. y en otros adelante: porque vivifica el calor natural con propiedad / y calienta / y facilmente se cōuerte en sangre y spiritus. Guarde se de agua fria / y de mãjares mēduros melacholicos: q̄ s̄ carnes saladas / y carnes de animales

Remedio de cuerpos humanos.

mayores. Es dañoso todo genero de pecados. Hagan le fregamientos y ligaduras en las piernas y brazos/ dierna templadamente/ tenga buena speranza de su salud. Este en apofento caliente que declina a humidad. Buena replecion de manjares: y proura se que ande laxo de vientre.

De la perlesia.

La perlesia quiere dezir propria mente lesio o enfermedad en la mytad de todo el cuerpo: y assi **Paulo Sineta** la llamo de *implexia*: q̄ significa mollificacion en la mytad del cuerpo. Dize se de *beni* q̄ es mytad/ y *plexis* que es enfermedad. y dize se perlesia aunque no tan propriamente quando algun miembro particular esta mollificado. Esta enfermedad como se collige de **Galeno** en el libro tercero de los interiores en el capitulo yltimo: y de **Rasis** y **Paulo** y **Auicenna** es vna mollificacion de los miembros en la qual pierden el mouimiento y el sentido por causa de la opilacion de los nervios que prohibe y ve da los spiritus animales que passen a los miembros a dar les sentido y mouimiento: por lo qual quedan sin se poder menear ni sentir. Para intelligencia desto breuement: se ha de notar q̄ los miembros tienen sentido y mouimiento mediante el influxo y virtud que el cerebro les embia con los spiritus q̄ llamamos animales: los quales van por los nervios desde el cerebro y la nuca: pues quando acontece que los dichos nervios se opilan: no pudiendo passar los spiritus animales a los miembros quedan sin mouimiento y sin sentido. y si la opilacion es en todos los nervios que salen de la nuca baze se perlesia vniuersal: excepto en toda la cabeza: y si solamente

es en vna parte diestra o siniestra de los nervios baze se perlesia en todo vn lado diestro o siniestro. y si la opilacion solamente es en algunos nervios particulares baze se perlesia en los miembros que aquellos nervios soliamouer y dar sentimiento. Assi que segun la diuersidad de los nervios q̄ se opilan succede la perlesia de diuersas maneras. y por esto **Azara**. en la practica: en la section segunda: capitulo. xix. el primer tractado llamo a esta enfermedad *eneruacion* / que es defecto o impedimento de la operacion de los nervios q̄ es dar sentido y mouimiento. Assi me mismo en el cerebro quando se opilan los ventriculos del todo se baze la apoplexia como arriba queda declarado en su capitulo. y quando solamente se opila la mytad de los ventriculos del vn lado/ o del otro se baze perlesia en todo vn lado segun la longitud: de suerte que vn ojo y la mytad del rostro y de la lengua: y vn brazo y vna pierna se hazen paraliticos por causa de la opilacion que impide los spiritus del cerebro q̄ no pasan a aquella mytad del cuerpo.

Causas y señales de la perlesia.

La plexia puede venir o por causas primitiuas como por atadura fuerte de algun miembro: o por alguna cayda o golpe: o por estar gran rato cargado o echado sobre el tal miembro: o por alguna herida que corte los nervios que mouian el dicho miembro. Assi me mismo el ayre frio o humido o muy caliete y seco / o el exercicio demasado. Tambien viene la perlesia por vso de mantenimientos frios y humidos: como parece por Hippocras en la sexta par. de los apbo. en aq̄ll canon. *frigidum imitatur ueruo.*

Silua de experiências. Fo. xx. di.

¶ Auicena en la prima fen. del primero dize: que la frialdad mortifica los miembros / y los haze paralyticos. Assi mesmo por vso de cosas azedas principalmente de vinagre / como se collige de Galeno en el regimie to de las agudas sobre aquel canon. acetum plus feminis quam masculis inimicatur. Donde dize que el vinagre es dañoso para los neruios. Lo mesmo dize Auicena en la fen. segunda del tercero: en el capitulo de la cura vniuersal de los neruios. Causas antecedentes son los quatro humores / mayormente la pblegma viscosa y gruesa: como dize Azarauio. ¶ conosee se que el miembro / o miembros paralyticos estan de color blanco / y el pulso pequeno y flaco / y la vrina es blanca: como dize Auicena: aun que puede ser la vrina rubea: aun que la causa sea fria y humida: por que los riñones no pueden bien apartar la sangre de la a quosidad: y bazer sangria seria destruyr totalmente al enfermo: por tanto mire se mucho en que la vrina no engañe. Tenga se auiso a las otras señales del dominio de la pblegma / o de la sangre que luego diremos. Assi mesmo quando es d humor pbleg matico no viene subito. Ayuda a esto el tiempo / la complexion / y la edad / y el regimiento passado del enfermo. Si fuere causa de la perlesia la sangre conoseer se ha en la repleció de las venas / y el bermejor del rostro del enfermo / y estara el miembro calido. Si fuere causa de la perlesia el humor cholericum aun que pocas vezes acoetece: dize Auicena que el enfermo tendra el color citrino en el miembro paralytico y gran calor / y tendra sed. El humor melancholico se

conosee en que el color del miembro paralytico es liuido amortiguado: y la complexion del enfermo es melancholica: y tiene suetos temerosos: y esta triste: pero esta causa muy pocas vezes acoetece. y si es humor pbleg matico con mixtion de cholera cono cer se ha en que las señalas será mezcladas: y venceran en la significacion las que fueren del humor que mas abundare. Es causa algunas vezes de la perlesia algun apostema en el miembro paralytico. y si es apostema calido tendra el enfermo calentura y dolor: y calor en el lugar donde estuviere el apostema. Si fuere apostema de humor pblegmatico / dize Auicena que se conosee con dificultad: pero que en tal caso aura algun dolor donde esta el apostema / y aura calentura: y quando quisiere mouer el dicho miembro parecer le ha que tiene en el vna cosa que le impide / que no se mueua / y esto es comun a todos los apostemas en esta enfermedad. Si fuere apostema melancholico sentir se ha dureza donde estuviere. Si fuere causa la indisposicion de los miembros que no resciben la virtud motiua por causa de alguna mala complexion / a qual quasi siempre es inmaterial fria y humida. Conosee se en que viene poco a poco / y tarda mas en introducir se que quando es por via de desuuro: y percibe se frialdad y humididad en el miembro paralytico tocando le / y procedio regimiento infrigidatiuo y ayre frio. y ha se de aduertir que entre la perlesia y el spasmo que ambas enfermedades son en los neruios ay diferencia. La vna en que en la perlesia la parte sana trae hazia si la parte que esta paralyticada como Galeno dize

Remedio de cuerpos humanos.

en el libro quarto de los interiores en el capitulo quarto y Paulo Bineta. Lo contrario acontece en el spasmo: que la parte, leña, trae para si la sana: la causa desto esta manifesta. La segunda es que el miembro paralitico puede se doblar o estender y encoger: y el miembro spasmodico no se puede extender: aun que se puede encoger. Difieren en lo tercero que el miembro paralitico se alarga a causa de la relaxacion: y el spasmodico se acorta en la longitud. y nota que la perlesia quan nunca se muda en otra enfermedad. y otras enfermedades se suelen mudar en perlesia: como la colica / y la apoplexia quando no muere el enfermo / y la suffocacion de la madre / y la gota coral / y las fiebres agudas por via de terminacion critica / y las calenturas largas como Auicena pone en el capitulo de paralyfi.

Curade la perlesia:

La perlesia como vemos visto por sus causas que son las mas vezes humores frios / y por la flaqueza de los nervios que son miembros exangues es enfermedad larga / o chronica: y por tanto en los viejos cura se con gran dificultad / como se collige de Hippocras en la segunda particula de los apborismos en aquel canon. senes iuuenibus pleurumq; egrotat minus. &c. y dize Auicena que quando la perlesia acontece por solution de continuidad como por berida / o golpe / o por causa de algun apostema / o dislocacion de spondiles que es incurable. Assi mesmo quando acontece en algun miem

bro cuya continua operation es necessaria para la vida: como si acontece en la diafragma: porque luego cessaria el mouimiento del pecho / o si en todo el cuerpo se quita el sentido y el mouimiento sera incurable: mas en este caso no se dira perlesia vniuersal: que es lo mesmo que apoplexia. Veniendo a los remedios que se han de hazer bemos de aduertir vna regla de libalibas en el libro de dispositione regali. y de Auicena y Desue en el capitulo proprio: que en esta enfermedad aunque sea rezia / y requiera medicinas rezias: no conuie que el principio vlemos dellas: sino que vlemos medicinas remissas: porque las fuertes no resueluan el calor de los miembros nerviosos que es muy poco. y porque derritiendo la pblegma acrecentariamos en la opilation. y dize Auicena que nose haga euacuacion hasta passados quatro dias / o siete dias / o hasta catorze dias si el humor fuere muy viscoso de difficil digestion. Por tanto dize Desue que al principio passe el enfermo con vomitos y distres agudos: por que diuertien y euacuan el humor. y bague de esta manera. Tomen mercuriales / maluas / centaurea / ruda / buen varon / yezgos / yua / de cada cosa vn manojo / betonica / y rayzes de acero / de cada vno vn puño / saluados vn puño: cuezan estas cosas en suficiente quantidad de agua: y deste cozimiento colado toma catorze onças: y affide ezepte de lirio / y de manzanilla de cada vno vna onça / cumo de aelgas dos onças / gerapigra vna onça / miel rosada colada dos onças / con dos seropulos de algema: bague mezcla singular en el principio

Silua de experiēcias. Fo. xxviiij.

de la perleſia. Pueden ſe añadir en el proceſſo de la enfermedad benedicta/ o geraldogodon/ y granos de cariba- mo/ o agarico: y otras ſemejantes. Son ſingulares en eſta enfermedad quando es de humor pblegmatico ſi que agora procedemos los vomitos/ quãdo los enfermos vomitan ſin mu- cha diſcultad/ porq̄ el humor pbleg- matico ſuele abũdar en el eſtomago/ començar ſe han cõ vomituos leues/ como agua/ o decoction de ſimiente ſi rauanos o de encido/ y orxymel deſ- pues con orxymel ſquillitico/ o con de- coction de rauano que tenga virtud de elleboro. y deſdel principio de la enfermedad prepareſe el humor con remedios leues como dixẽ que ten- gan virtud confortatiua de los ner- uos. Tomando miel roſada colada dos onças/ agua de ſaluia dos onças o decoction de yua artetica mezclen ſe y tome lo en ayunas quatro o cin- co dias o mas ſegun la diſpoſicion ſi humor. En el proceſſo podemos viſar de xaraue de ſucados con miel roſa- da colada. Algũos viſa orxymel quã- do el humor es viſcoſo/ po a cauſa ſi vinagre lo tēgo por ſoſpechoſo. Eſte xaraue es marauilloſo deſpues ſi biẽ minorado el humor/ y pone lo Hale- no en ſu antidotario/ y pone del muy grandes efectos en paſſiones de ner- uos/ y enfermedades largas de hu- mores frios y ventofidades como al- ſi lo pueden ver/ y por me parecer tal y auer le experimentado lo pongo a- qui/ cuya deſcription es eſta. Toma veynte drammas de cantuells: epiſti- mo/ maſtrato/ y oregano ſi cada vno diez drammas: ſimiente de binoſo/ al- carouea/ caſſia lignea/ pelitre: de ca- da vno quinze drammas: cuezan ſe en diez libras de agua baſta que men- ſue la tercera parte: y cuele ſe y en la

decoctiõ colada con dos libras y me- dia de miel: y en la clarificacion añi- de canela/ pimienta luenga y negra/ calamo aromatico/ ſpica nardi/ coſto/ clauos de cada vno vna drama ba- ga ſe xaraue ſegun arte: y ſi el enfer- mo fuere ſilicado cuele ſe/ y ſino que- der las ſpecies en el xaraue: tome ca- da mañana onça y media con dos on- ças de agua de ſaluia o decoction de yua. Al principio evacue ſe el humor con pildoras de alſajeretb/ o de gera ſimple/ o gera magna con agarico. En el proceſſo pueden viſar pildoras fetidas/ o cochias/ o ſi opoponaco/ o ſi ſerapino: cada vno por ſi/ o mezclan- do dos maſſas dellas. Eſte conſerua de acoro que es muy ſingular. E po- ſo de vna drama de confeccion ſi ana- cardina como viſe Aſarauio cõ tres onças de coziñiento de anis. E viſe triacs en los dias que no ſe purga/ y manda que entre vna euacuacion y otra paſſen quatro dias: porque nati- raleza ſe repare y no ſe debilite/ y eſto ſe ha ſi hazer en todas las enfermeda- des largas. Es muy vil eſte garga- riſmo. tomen hojas de ſaluia/ orega- no y majorana de cada vno vn puñõ cuezan ſe en media acumbre de agua baſta que mengue la mytad/ y cuele ſe/ y en la decoction echa tres onças ſi orxymel ſquillitico: y dos drammas de metridato: y todo mezclado ſe baga con ello en ayunas gargarismo. Eſte de eſte ſternutatorio muy experimen- tado antes de comer y de cenar. tomẽ pimienta negra/ pimienta blanca de cada vna vn ſeropulo: caſtoro/ eulfo- bio de cada vno media drama/ moſa- za ajenuz de cada coſa vna drama ba- gan ſe poluos/ y buela los en ayu- nas. Qũte ſe el eſpinazo con azeyte ſi lombriçes/ y azeyte de caſtoro ptes y guales: poniendo encima vn ſaquito

Remedio de cuerpos humanos.

de centaurea / salvia / poleo / mayorana / artemisa / yua / y cantuello / medio machadas estas y yeruas / y rociadas con vino blanco caliente: y de las dichas yeruas cozidas en vino oloroso se puede hazer vnguento / cojiendo las en media acubre de vino: asia diendo en ruidia de anadō: y azeite asiejo de cada vno tres onças cuezan basta que se consuma el vino: y despues mezcla con ello vn poco de castoreo: y hecho todo vnguento ynte se con el caliente le rucha: y la parte posterior del cerebro: porque como dize Auicena en la perlesia / y enfermedades de nervios toda nuestra intencion ha de ser en curar la parte posterior de la cabeza. Es muy singular este vnguento: toma basta seys onças de lombrijes terrestres: pon las en vna olla: y mete la en vn horno basta que se sequē de manera que se puedan hazer poluos: y toma tres onças de galanga: y dos onças de pimienta / castoreo media onça: azeite de casto dos onças: y cō tres libras de miel baga se vnguento que es muy prouado en el caso. Frieguen le algunas mananas en ayunas con vn passo aspero la parte posterior de la cabeza: y el spinazo: y luego le lauen con agua ardiente / y es muy buena la agua ardiente tomando algunas vezes dos onças della con vna drama de conferua de acoro. Es vtil la conferua de salvia / r la de cantuello / y el diamusco dulce y el amargo. Este dietuario es prouado y es singular en passiones de nervios: y enfermedades chronicas: de brimotes frios y gruesos y tengo experiencia del. Tomen vna onça de rayz de lirio / scordeo / castoreo / folio / fimiento de ruda / amomo / asaro / pimienta blanca / pimienta negra / y lrga / galbano / axedrea / anis /

sangre secca de ansarō / serapino / ligna loe / carpo balsamo de cada vno media drama / spica nardi / açafra: de cada vno dos dramas / carne de cos / pimiento / mayorana / hojas de ruda agreste / yerua buena / amicos / alcaraua / clauos de cada vno tres dramas / turbita / y no todas estas mecatinas cō media onça de agarico y con suficiente quātidad de miel cozida y despumada baga se delectuario. Ha se de tomar peso de vna drama del con agua de cojimiento de agarico y vese muchos dias. Hazen gran vtilidad los masticatorios en ayunas mascando al mastiga / o staphisagria con passas: pero no se han de hazer hasta quel humor este bien minorado. Algunos vian a prouocar fiebre: para resolver el humor que esta en los nervios con confection anacardina / y o no lo tengo por muy seguro: porque se podria crescer vna fiebre putrida que hiziesse mayor daño que la perlesia. Si la calentura fuesse vna effimera / y se viniesse sin la prouocar seria gran cosa. Son buenos los baños naturales de que el cuerpo muy euacuado. y son mejores en verano y tiempo caliente. Se pueden se hazer artificiales de medicinas apropiadas como manzanilla / salvia / ruda / romero / cantuello / acoro / yua / camedreos. Es maravilloso remedio en passiones de nervios el azeite de raposa haziendo bnficio con el de lo qual largamente dice en el capitulo del dolor de juncturas de intencion de los antiguos: y baste de hazer desta manera: que tomen vna raposa viua: y assi viua la cuezā en azeite hasta q la carne se apte de los huesos: y despues becha expression que le se / y en aq lazeite calido q se pueda bien sufrir se bañe el miembro palitico / y le

Silua de experiencias. Fo. xxix.

vnten con el. y aduierta se q̄ en estos resolutiuos que por desuera se admistran siempre vemos de comenzar por los mas remissos: y despues proceder a los mas rezios. Conuiente tã bien prouocar sudor vntando el espinaço con azeyte de mançanilla/ o fregando lo cõ vino blanco/ o cõ azeyte de melido/ o con metridato. y nota q̄ quãdo la perlesia es particular se ha de tener mucho auiso en p̄ner los remedios en el principio de los neruios que rigē aquel miembro como Galeno dize en el libro tercero de los interiores. Si la perlesia fuere de sangre pblegmatica/ o succedio por retencion de mēstruo/ o de fluxu d'almorranas: conuiente que se baga sangria sacãdo la cantidad de la sangre conforme a la replecion/ y a la complexion y tenor de la virtud: y siempre es mas seguro sacar poca quãtidad que no exceder porque no se encrudezca mas el humor pblegmatico: y la sangre es freno de los humores frios/ y los baze. y haga se digestion y euacue se el humor pblegmatico con diacartamo o electuario mdo menor/ o con pildoras que arriba dize. Quando la perlesia viniere por causa de alguna cayda o golpe si el medico fuere llamado con tiempo de cue sangrar de la parte contraria por temor que no se baga apostema como Auice. amonesta en el capitulo de pblebotomia al principio: y luego poner remedios repercussiuos si no se hizo atraccion/ o se magullo la parte donde esta el golpe: y despues proceda se con medicinas resolutiuas. y Rasie en las diuisiones capitulo. xiiij. que se pongan sobre el lugar de la cayda emplastros calientes: y le vnten con azeytes calidos como azeyte comun desatando en vna onça dos dramas de castoreo: y vna

drama de euforbio. Lo mesmo dize Azarauio en el capitulo. xix. d' la parte allegada. Si la perlesia succediere por causa de apostema cure se el apostema con sus remedios apropiados conforme al humor de que se hizo. Quando fuere la causa mala complexion immaterial q̄ suele ser fria y humida cure se con alteratiuos que tengan ppriedad de confortar los neruios y con buen regimen se quitara Dios mediante. y porque estas son las causas de q̄ quasi siēpre viene la perlesia quando es curable: basta auer puesto los remedios que en ellas se han de bazer.

Regimiento en la perlesia.

Esta enfermedad es muy necesaria la dieta que se tenga al principio muy subtil tãto que algunos autores quieren q̄ este el enfermo dos dias sin comer ni beuer. Al principio ha se de regir con manjares calientes delicatiuos cõforme al tenor de la virtud. y assi Auic. dize q̄ pasen cõ agua miel/ o cõ agua de cenada hasta el q̄rto dia: o hasta el feteno: o catorzeno/ mas esto no se suffre en nros tiempos/ baste q̄ en quãdo la virtud lo suffre se tēga la dieta mas delicada q̄ ser pudiere assi en comer como en beuer/ como Auesue dize q̄ es la ppria cura de esta enfermedad. y si la virtud req̄ere mas substancia vie aues mōtescuas/ y aues pequeñas q̄ no habiten en la agua son singulares. Los palominos capestres q̄ comēcan a bolar quitar do les todo el pescueço con la cabeza alaba los mucho Buzoar. Bõ buear las pdises y tortolas. Ras. alaba las aues d' rapina: el cabrito es bueno: coma assado o frey do: beua agua cozida cõ saluiaz: sufre la sed q̄nto pud. etc.

Remedio de cuerpos humanos.

Deu ya los verduras y yeruas o orali
bañano la yerua buena leca: y el bi-
noso / zeregano / y ruda / zsalua. Las
frutas son dañosas: excepto las pas-
sas dulces: y auellanas / y pisones p
parados. Este conserua de acoro / de
salua / o diamusco dulce / triaca / z dia-
musco amargo. Este traer en la boca
nuez moscada / o hojas de salua. No
beua vino alomados hasta q̄l humoz
este bien purgado: y entóces beua po-
co / y con poca agua que sea aseo fin
parte o azedo / y bláco es mejor. Este
en apolento seco y caliente / alto o fue-
lo donde no a ya humidada. Bagan se
regamientos liuanamete en el prin-
cipio y despues se bagan mas rezio /
que son muy viles para viuificar el
miembro paralitico. Quermá menos
que en sanidad por q̄ el luesio hume-
desce el cuerpo: y no sea tan poco la
vigilia demasiada. Baze les vtilidad
la ysa y furor: mayormente en el pro-
cesso o la enfermedad. Guardé se mu-
cho del frio. Es buen remedio y pro-
uado para resolver las reliquias que
quedaron traer en el miembro para-
litico vn pellejo de raposo el pelo ba-
zia adentro. yo le he visto en experie-
cia muchas vezes.

Del spasma.

EL spasma o cóuulsion es vn en-
cogimiento del miembro o mié-
mbros bazia su origen y principio por
lo qual se disminuye y se acorta de la
quantidad q̄ antes tenia / como Aza-
rauío dize en el capitulo ppoio. Aui-
cena en la sen. segnda del tercero ha-
blando del spasma: dize que el spasma
es vna enfermedad o los nervios en
la q̄ se mueuen los lacertos bazia su
origen que es la nuca del cerebro / y
no obedescen a la dilatacion. Saleno

en la quinta particula de los apbois.
en el comento de aquel canón. in omni
immoderata purgatiōe spasmus. zc.
Dize que el spasmus es vn mouimien-
to inuoluntario o los miembros que
voluntariamente se bā de mouer: pa-
ra lo qual se ha de presuponer que se-
gun declara Saleno en el libro terce-
ro de los interiozes. El mouimiento
que se sigue a nuestra voluntad como
estender y encoger y mouer vn braço
segū q̄remos se baze por los nervios
y lacertos o musculos del tal miémbro
que se mueue. Pues quādo acóetece
que estos lacertos no se pueden exte-
der por causa de algun humoz q̄ los
opila: o por causa de alguna fe q̄dad
que los encoge pierden el dicho moui-
miento voluntario: de manera que
no los podemos extender ni mouer a
nuestra voluntad / y estan encogidos:
porque se opilan los vilos y lacertos
segun latitud / y por tanto saltan en la
longitud como es manifesto querien-
do lo mirar: o lo qual se sigue q̄ colli-
po que llamamos singulto no es spas-
mo propriamente: porque en el colli-
po encoge se el estomago z luego se di-
lata: pero en el spasma encoge se y no
se puede dilatar. y nota que nuestros
autores comunmente ponē dos ma-
neras o spasma: como pece por Bal-
eno en la quinta par. de los apbo. en el co-
mēto primo. Vno material / otro no
pporcionado a materia. El material /
o es de repleción que es por causa o al-
gun humoz que opila los lacertos / o
es de inanición que es por defecto del
humoz necessario que es la humidada
radical de los nervios. El no propor-
cionado a materia es el q̄ se baze no
por causa de algun humoz opilando:
o por defecto de humidado / sino por ma-
la qualidad comunicada al neruio /
por lo qual buye y se retira bazia el

Siſua de experieſtas. fo. lxx.

cerbro o la nuſca: y aſſi encoge ſe el miembro donde eſta el tal neruo: como acontece en las picadas o los neruos quando ſon tiegas que no ſe purga el mal humor: o materia que alli ſe allega. y eſte tal ſpaſmo ppramente lo cauſa la virtud. Otras vezes es cauſa el ſpaſmo la virtud y el humor como acontece quando el humor que corre a los lacertos es venenoso/que binchiendo o opilando los dichos lacertos es cauſa del ſpaſmo. y tambien la virtud ſintiendo la venenofidad el dicho humor ſe retira y encoge el miembro por huyr del. Otras vezes es cauſa del ſpaſmo ſolo el humor quando opila los lacertos no teniendo mala qualidad: que en tal ſpaſmo ſolamente concurre la materia que haze contraction.

Caſas y ſeñales del ſpaſmo.

Es en tres maneras: y aſſi de cada vno de ellos podremos ſus cauſas y ſeñales. Las cauſas primitiuas del ſpaſmo ſon todas las que mediante los neruos pueden comunicar mala qualidad o dolor: o vapores corruptos al cerebro: por lo qual la virtud retrae los miembros como es la punzada: de la qual dixo Galeno en el tercero del tegni en aquel canon. nerui vero r tenantos punctura &c. O la picadura de algun animal venenoso/ o la frialdad exceſſiua del ayre. Cauſas antecedentes deſte ſpaſmo ſon los humores venenosos/ o las lombizes q pueden comunicar vapores al cerebro. La cauſa conjunta es la mala qualidad/ o el vapor venenoso que daña e impide dolor o venenofidad en el cerebro. Conoſce ſe ſer ſpaſmo no ppor

tionado a humor/ porque ay ſeñales de humos venenoso/ o de lombizes/ o el enfermo tiene gran dolor/ o alguna picada en algun neruo y no ay ſeñales del ſpaſmo material que luego diremos. Cauſas primitiuas el ſpaſmo de replecion ſon qualquiera qualidad exceſſiua del ayre: berritichendo/ o exprimiendo los humores hacia los neruos/ o comer de maſiado/ o el coſto ſuperfluo: y eſtas ſe conoſcen facilmente. O cauſas antecedetes los humores mayormente la pblegma como parece por Gale. en la ſegunda parte de los apbo. en el comento de aſſi canon. febre in ſpaſmo melius eſt fieri. &c. Conoſce ſe ſer humor pblegmatico en que eſta el miembro ſpaſmado ſin color/ y el enfermo es de complexio pblegmatica/ o vfo de mantenimientos frios y humidos/ y de quietud/ y largo ſueño. Si es ſagre conoſce ſe en el rubor del roſtro/ y de los oſos/ y el miembro ſpaſmado las venas eſta repletas de ſangre: y ay adara a eſto el tiempo/ la edad/ la complexion/ y el regimiento paſſado. Si ſuere melacholico tiene el color amortiguado: y el enfermo es melancholico: y vfo de tal regimiento q multiplica melacholia/ eſtando el miembro ſpaſmado no tiene color. La cholera por ſu ſubſtancia abita no haze ſpaſmo por ſi ſola. Es cauſa el ſpaſmo alguna venenofidad q ſe encierra en los lacertos/ y conoſcer ſe ha en que ſe qta preſto aun que da nota de dolor como vemos en la calabrre. Tiene algunas vezes ſpaſmo por cauſa de algun apoſtema/ como dize en la perleſia: vean ſe alli las ſeñales del apoſtema: ſi es de ſangre o pblegma o otro humor. Cauſa conjunta del ſpaſmo de replecion es el humor que opila y haze encoger el lacerto/ o lacertos de los miembros. Las cauſas

Remedio de cuerpos humanos.

Primitivas del spasmo de inanición se-
tan todas las cosas que induzen se-
dad y resuelven las humidades natu-
rales de los miembros como las grá-
des euacuaciones de sangre / o cama-
ras / o sudor / las continuas vigilias / o
las fiebres agudas: como dize Hippo-
cras en la quarta parti. de los spbo.
en aquel canõ. in febribus acutis spaf-
mitz circa viscera dolores fortes ma-
lum: y en la quinta parti. en aquel ca-
non. in omni immoderata purgatio-
ne. &c. Tambié alguna medicina ve-
nenosa no corregida o ba. la en mu-
cha quantidad. Puede ser causa del
spasmo de inanición como dize Hippo-
cras en aquel canõ. spasmus ex belle-
boro mortale. Causas antecedentes
es el calor de los miembros antes q
baga contraction induziendo seque-
dad: y tambien la mesma sequedad.
La causa conjunta es qualqera de-
stas: digo la sequedad possi / o el ca-
lor con la sequedad quando ya hazen
encoger los nervios. Resta poner las
señales en q se consiera si el spasmo
es de replecion / o de inanición: las q
les pone singularmente Paulo Si-
neta en el libro tercero: capitulo. xix.
dize assi que el spasmo de repleció vi-
ne en el principio de la enfermedad / o
qual al principio: y el de inanición vi-
ne al fin della despues de grandes su-
dores / o camaras / o flujo de sangre.
y otras semejates. Assi mesmo el spaf-
mo d repleció viene subito: y el de ina-
nición viene poco a poco. Las mes-
mas señales pone Auicena en la sen.
segunda del tercero: en el capitulo sex-
to / y Azarano en el capitulo. xxi. de
la section. ij. del trac. primero.

La cura del spasmo.

HAl se de aduertir que esta enfer-
medad es mas peligrosa que la

perlesia a causa del dolor: el q si fue-
re grande se ba primeramete de mist-
gar y despues enteder en la digestio
y euacuacio del humor. y si la enfer-
medad no diere tiempo para digerir
el humor: bago se euacuacion sin que
el humor se prepare: mas si la enfer-
medad no traxere muy malos acide-
tes digerir se ba la materia cõ miel ro-
sada colada onça y media: y media
onça de xaraue de cantueso cõ agua
de saluia / o decoctio de yua. Digesto
el humor euacuase con pildoras feti-
das / o coctias / o con pildoras de ge-
ra con agarico: o puede se purgar con
diacartamo / y electuario in do menor
defatado en decoction d fen y cantuef-
so / saluia / acozo / y anis / canela. Son
muy vñles las melezinas agudas co-
mo Auicena dize. y desta manera es
singular / toma cantueso / maluas /
mercuriales / centaures / manzanilla /
coraçoncillo / orezano / saluia / artemis-
sa de cada vna yn manojo: anis / hino-
jo d cada vno yn puño: cueza en dos
libras de agua hasta que mengue la
mytad: y colando la decoction aside
gumo de acelgas dos onças / pulpa
d coloquintida vna drama: geralogo-
dion o gerapigra vna onça: azeite de
laurel y de castoreo de cada vno vna
onça: miel rosada colada dos onças /
salgema dos screpulos / mezcle se y
baga se melezina: reciba la en ayunas
z ytere se algunas vezes porque di-
uierde el humor. Bagan se fregami-
to fuertes y ligaduras desq vna ves
se ouiere purgado: que si fuere neces-
sario buelua se a purgar cõ las dichas
pildoras / o cõ purga beuida con las
medicines q dixere defatando alli vna
drama de agarico trocif. en ligadura.
Son muy prouechosas las diuersio-
nes cõ gargarismos. masticos / orizos /
y sternutatorios bã se d bazer dipuces

Silua de experiēcias. Fo. xxxj.

de bien euacuado el humor. Son singulares las ventosas con scarificaciō si el cuerpo estuviere repleto: y la virtud consistiere o sin jala. y dize Avicēna en el capitulo septimo de la segunda: del tercero que no se pongā muchas ventosas ni muy a menudo: y que el enfermo desque se las pusieren le guarde del frio. Paulo Sineta en el capitulo repetido dize que si el spasmo estuviere en las piernas se pongan las ventosas en las ancas. y si el spasmo fuere en los brazos se pongā en el dorso en la parte que esta cerca de los ombros. Ante se el miēbro spasmado con vnguento marciaton/ o vnguento agrippa que en el caso es singular: y el vnguento de bdellio. Assi mesmo es bueno el azeyte de laurel/ de eneldo/ de agucenas/ de castoreo: y el azeyte de lirio / y el azeyte vulpino tiene propiedad en esta passiom/ y con estos azeytes se pueden bazer vnguentos añadiendo en rīdias de buytre/ o de anadon quajando lo con cera cetrina: y desque bien untado embueluan el miēbro lefo en lana suzia puzeta y procure sudar: guardando le del frio. Este triaca cada mañana/ o metridato en cantidad de vna bava/ y no coma quatro horas despues. Assi mesmo ay vna experiencia muy buena que algunos medicos doctos la vsan en que se ha de tomar vn anfaron gordo/ y pelar lo / y sacar le todo lo de dentro: y despues toman vn gator gordo y desollado / cortan le muy menudo: y bincben el cuerpo del anfaron por de dentro con la gordura/ o arrundia del anfaron / y la carne del gato y cō myrra y enciēso: y despues se cōfa y pongan le a aslar: y el primer liquor que corriere echen lo a mal: y quando comēçare a correr lo biē gordo tomen vn barreño / o vna caçuela

de hierro como hazen en Alemania/ y en Flandes: y pongan la alli de hazor: medio llena de vinagre blanco muy bueno en que corra la grassa hasta que se acabe de aslar: y guarden aquella grassa que anda nadando sobre el vinagre en vn vaso limpio: y despues tomen el anfaron y cuezan le con el mesmo vinagre: y la gordura que se hiziere junten la con la primera: y con ello junto vnten el miēbro spasmado: y vsē se porque es remedio excellentissimo. Auicēna dize que es muy vtil emboluer se el miēbro spasmado en vn pellejo de lobo rezie desollado: y mada que se prouoque fiebre: pero en el capitulo pasado dize en esto mi parecer. Es muy necessario que se bagan baños de medicinas apropiadas: y baños naturales son buenos: y porq̄ como dize al principio suelen en esta enfermedad tener intolerables dolores: conuiene que se pongan remedios contra el dolor. Para lo qual es buē remedio cozer lombuzes en azeyte comū: y cō aquella azeyte se bañe estando tēplada el miēbro lefo. y despues tomar lōbrizes y machacar las / y en forma de emplastro poner las sobre el lugar que duele. Es certissimo remedio el azeyte vulpino bafiando se en el lo que esta spasmado. O tomar mādiganilla/ y coronilla de rey/ y madre de violetas/ simiente de lino y de albolinas: y vnas tripas de carnero castrado y la cabeza/ y cozer lo todo jūto en agua: y con aquella decoctiō tēplada se bañe. Si fuere pobre vsē conserua de acoro/ de cantuello/ de saluia/ diamisco dulce y amargo. Si la causa del spasmado fuere humor sanguineo dize Auicēna que se haga sangria y en poca quantidad aun que el enfermo este repleto: porque la sangre ayude a resistir en el largo tiempo del spasmado.

Remedio de cuerpos humanos.

Y después que se el humor que pesca se domar con la saige. Situ re punitada caga o muy subtil es necesario abrir mas la puntada: porque traspiere bien el humor y los vapores. y en este caso suele aver muy grã dolor y para quitar le es muy singular remedio la trementina que sea muy buena mezclando la con azeite rosado y puesta sobre el dolor. De baste se la parte que duele en el azeite de lombrizes y despues pongan encima el emplastro de lombrizes como arriba se dixo: Quando esto no basta tomẽ vn migajon de pan y mezclen cõ el vna drama de opio mas o menos segun la necesidad: y ponganle encima del dolor hecho emplastro. Quando prouiene el spasmo de ventosidad cure se cõ alteratiuos calientes que luego se resuelue fregando el miembro lesor: y quando le con azeites calidas. Quando prouiene de alguna pñictura de animal y venoso pongan se ventosas cõ fasa encima. y la triaca es buen remedio. De tomen vn gallo y pelen le vn poco bazia el asientadero y pongã le encima de la punctura venenosa que traera a si toda la pçõsa. En el spasmo de inanicion manda Paulo Sineta que se entienda en humedecer y restaurar la humidad. Lo mismo dize Azarauio y Rasio y todos los antiguos: de manera que se ha de curar como vn eribico dãndo les substancia de aues y caldos pingues yemas de buesos y vino aguado como dize Paulo. Quiene que se basien en decoction de cosas humidadas como en decoction de las tripas: y la cabeza de carnero castrado. y Quicena dize que se vnten cõ azeite de nenafar y cõ azeite rosado. De suerte q̃ todo el regimiento ha de ser resumptiuo pa resistir a la sequedad antes q̃ se cõfirme: por

que si se confirma no tiene remedio.

Regimiento en el spalmo.

En el spalmo de replecion de que vemos principalmete hablado y mas de causa fria y humida se ha de tener el regimiento que en la perlesia se dixo encaminãdolo a calor y se queda si el enfermo no tuuiere calentura. y assi conuiene que en todas las cosas no naturales se rija como en la perlesia declare: vea se alli. y por tanto no es necesario repetir aqui otra vez como se ha de regir.

De la epilepsia que es gota coral.

Esta enfermedad q̃ en España llamamos gota coral tiene diuersos nõbres entre los antiguos. Hippocras y Galeno la llaman epilepsia. Assi mesmo Rasio y Quicena q̃ quiere dezir lesion de la parte superior que es la cabeza. Paulo Sineta en el libro tercero de arte medendi. capitulo xiiij. la llama enfermedad comicial: Otros algunos lo llaman coniuual. y dize se comicial porque si cõtiencia tomar esta passion a alguno en los comienos que e. an ciertos ayuntamientos del pueblo romano luego cessauã o dexauã los negocios para q̃ era a llegados. Llama se coniuual: porque suele acometer a los hombres en los combites a causa del mucho comer y beber: y de las bozes y ruydo que en los combites se solian hazer antiguamente. Azarauio en la practica trac. ij. en el capitulo. xxxiiij. de la section. ij. la llama morbus caducus: que quiere dezir enfermedad que haze caer el hombre en tierra. y llama se morbus Herculeus: porque assi como Hercules fue fuerte/ assi esta enfermedad es

Siua de experiecias. Fo. xxij.

fuera. Alexandre dize que se llama
passio sacra: q̄ quere decir enfermedad
q̄ occupa el tiempo de la anima ratio-
nal que es la cadeca. Et se dize passio
sacra q̄ quere decir passio diuina: qua-
si enviada por mano de dios para ca-
stigo de los hombres. y assi hizo Hi-
pocras vn libro de gota coral que lo
llamo libro de la enfermedad diuina:
o enviada de dios. Pero viniendo
a la essencia desta passion dize Auice-
na en la sen. prima: del tercero. en el
tractado quinto/capitulo. viij. que la
gota coral es vna enfermedad que
quita el sentido y mouimiento a los
miembros: y haze caer el enfermo:
aun que no quita si todo el mouimie-
to. y esto acontece por causa de la opi-
lacion del cerebro. y por tanto dixo
Galeno en el libro quarto de los inte-
riores que la gota coral es vn spasmo
vniuersal de todo el cuerpo que no ha-
ze los miembros estar mollificados o
relaxados que ya entoces seria apo-
plexia de que arriba diximos. Para
lo qual se ha de notar que quando algu-
n humor opila los ventriculos del cere-
bro no del todo la virtud del cerebro:
para expeller aquel humor se retrae
juntamente buyendo el dafio que ha-
ze el tal humor. y de aqui se consigue
el spasmo y priuar se los miembros
de sentimieto y mouimiento: porque
a causa de la dicha opilacion no pas-
san los spiritus animales a los miem-
bros: y assi cessando el influxo del ce-
rebro cessan las obras del sentido y mo-
uimiento. Pero ha se de aduertir que
esta opilacion no es entera que occu-
pe toda la oquedad de los ventricu-
los: porque assi seria apoplexia / o de
epilepsia se haria apoplexia mortal:
y por tanto no pierden los miembros
del todo el mouimiento: y esta es sen-
tencia de Auicena en el capitulo allegado/

aun que algunos han querido decir
otra cosa/ hablo de los modernos. y
nota que esta dolencia quando no es
mortal viene de cierto en cierto tiempo
po assi a niños como a viejos y mo-
ços. y como dize Escalano en el vni-
uerso de autoridad/ de Galeno vn os
les toma en el crecimiento de luna/ y
significa ser el humor humidissimo:
porque todas las cosas humidas cre-
ciendo la luna se aumentan. A otros
les toma en el menguante de la luna.
Lo qual muestra ser el humor muy
frio con poca humedad. y por esto mu-
chos llamaró a la gota coral lunatico:
que es enfermedad que acomete en cier-
tos tiempos y disposicion de la luna.
y a los epilepticos llama lunaticos.

Causas y señales

de la gota coral.

La gota coral puede proceder de
causas pituitivas: y causas an-
tecedentes y costitas: pero antes que
las venga a poner sera vtil que ponga
mos señales para saber si vno es epi-
leptico o no: lo qual dize Azzaruis en el
capitulo. xxxvij. de la parte rectada
que se sabia tomando vn cuerno de ca-
bra: y echando lo en las brasas se sa-
bume con aquel humor: y si le tomare
la enfermedad es epileptico: y si no/
no. Et si come del caldo de la carne de
cabra que luego le acometera si es gota
coral. y dize que les miren las venas
debaro de la lengua: que si estan de co-
lor verde que es epileptico. Et que vni-
al enfermo el cerebro con assa fetida y
luego le tomara el paroxifimo. y si da-
do le a oler la assa fetida quando esta
caydo si se le quitar e luego el paroxif-
mo y se leuanta es señal que se po-
dra librar de la gota coral: y sino dize
que no sanara. Tambien dize que si
come bigado de cabron que luego le

Remedio de cuerpos humanos.

acometera la gota coral. Auicena dice q̄ el galbano o la myrba sabumandose con ellos descubre la gota coral. Otras muchas señales ay para conocer esta passion: las quales se pueden ver por Rasis/Azarauio / y Auicena. Voluendo a las causas primitiuas digo que todas las cosas que hacen gran comocion en los spiritus o en los humores / pueden ser causas primitiuas desta enfermedad: assi como mirar mucho las cosas q̄ se mueuen al derredor a pieſsa / y todos los olores graues: y cosas de mal olor se gū dize Azarauio. Assi mesmo comer demasiado y exercicio sobre repleció / y demasiado coito. y vsar mantenimientos que abuman al cerebro: como cebollas / ajos / mostaza / puerros. Assi mesmo oyr subito algun fuerte e improuiso sonido como vn grā trueno. Ocurrir a cosas q̄ tienen propiedad de promover la gota coral: como deziamos del neruo de cabra / o de la myrba y galbano / y otros semejantes: o por mordedura de algū animal venenoso: o por tener gran rato la cabeza al sol. Estas causas se ban de saber por relacion del enfermo. Causas antecedentes pueden ser los quatro humores / y principalmete la plegma. Conocer se ha ser el humor plegmatico causa por la complexion del enfermo: y quando esta con el paroxismo echa cantidad de spuma y saliuu / y tiene pesadumbre y pereza para andar y olvidan se le las cosas. y es causa desta passion el humor melancholico. y destas dos causas dize Paulo Enecta que las mas vezes acontece la gota coral. Conoce se ser melacholia en que el enfermo esta siempre triste / y tiene el iuyzio algouertido: y el color del rostro es amortiguado / y es de cōplexiō melancholica y es temeroso /

y siente sequedad en los labrios / y quasi no echan spumarajos / y la vna es glauca y delgada. De la cholera raras vezes se haze esta enfermedad / por que es humor calido y subtil. Pero si fuere causa de la epilepsia conocer se ha en q̄ paroxismo dura muy poco / y echa poca spuma / y de color de acafran: y la vna es de color citrino: y el enfermo de complexion choleric. La sangre sola por si dize Azarauio que jamas haze esta enfermedad: pero si la sangre pblegmatica choleric o melancholico es causa de la gota coral / y conoce se porque tiene llenas las venas: y es carnoso: y el color bermexo / y segun fuere el humor que cō la sangre peccare assi tendra mezcla de las señales del tal humor / principalmete si le falta el mēstruo / o la sangre de amorranas. La mala cōplexiō sin humor dize Auic. q̄ no puede hazer esta enfermedad. y ha se de entender quādola tal mala complexion immaterial no tuuiere causa de la qual se conserue / o tenga dependencia: porque en tal caso no se baria epilepsia paroxifimal: como es manifesto: pues no tendria causa que la hiziesse boluer. Es causa de la gota coral passando a las conjunctas el humor que ya en acto opila los vetriculos del cerebro / o alguna ventosidad o vapor que cō cantidad / o mala qualidad manifesta / o cō propiedad occulta haze impressiō en el cerebro. Conoce se ser ventosidad en que el paroxismo se passa presto / y no sienten pesadumbre en la cabeza: y tienen vn sonido cōtinuo en los oydos / y los mouimientos spasmosos sō remissos. Azarauio en el capitulo .xxxiij. dize que esta enfermedad muchas vezes es causa el demonio: lo qual se conoce en que hablan lenguajes que nunca antes supieron

Silvia de experientias. Fol. lxxij.

que en libros / y discurren / y hablan en las ciencias de las quales no entendian cosa ninguna / y en sus sanas / y otros no les sobriuno cosa porque bablassen / y entendiesen en las ciencias que antes ignorauan / ni se les mudó la complexion / ni el con. cerni el entendimiento. y dize que el no sabia la causa desta enfermedad hasta que leyendo en ciertos libros de vn antiguo: donde veia que las enfermedades vienē a los hombres en quatro maneras. O por mal regimie to en comer y beuer: o por los peccados: o por las picuaticaciones: o por causa de los malditos demontos. y así donosio Azarauo que aquellos epilepticos que hablan en ciencias y lenguas que antes no sabian que es por causa del demonio que sabe las ciencias y lenguas / y les haze hablar en ellas. y dize otras cosas alli que podra ver que tuuiere curiosidad. Pero ha se de aduertir que esta enfermedad como singularmente dize Paulo Sineta mas vezes viene por causa apropiada y esencial al cerebro. Otras vezes por consensu / o comunicacion de algun humor: y principalmente de algun vapor que alguno de los miembros inferiores comunica al cerebro: así como en las pñadas suele acontecer: pero seggi dize en pariendo se les quita: porque se purga el humor de donde se leuantauan los humos corrompidos a la cabeza. Otras vezes viene de los pies o de los brazos / o de los dedos: a manera de vn ayze frio q lo siete así el enfermo subir hasta la cabeza. Azarauo pone la mesma sentencia / y dize que se conociera ser la epilepsia por causa apropiada: o ser por consensu. En que quando es por causa apropiada siente el enfermo gran fla-

queza y relaxacion del corazón y letargo y pesadi. Nbre en la cabeza / y tiene flaqueza en la vista / y grauedad en los sentidos / y mucho sueño. y otros dos por causa comunicada al cerebro no tiene estos accidentes: y tiene pesadumbre / y dolores en el miembro donde se leuanta el vapor al cerebro. y así ponen los antiguos mayormente Saleno tercero libro de interioribus capitulo septimo tres maneras de epilepsia: Una que se dice así epilepsia que es quando la causa esta apropiada al cerebro. Otra que se dice analepsia que es quando la causa esta en el stomacho / y se comunica al cerebro. y la tercera se llama catalepsia quando la causa esta en alguno de los exteriores miembros / como los dedos / o los brazos / o las piernas. y como dize Paulo esta enfermedad acomete mas a los niños principalmente a los recién nascidos: y despues a los manecos que estan en la flor de la edad: y a los viejos y decrepitos rarissimas vezes: porque tienen la virtud fenitina obtusa.

¶ La cura de la gota corral: así para niños como para los mayores.

Los epilepticos requieren dos modos de curarse. Vno quando está caydos en el paroxismo o la enfermedad q es curatiua. Otro quando está libes del paroxismo ga q no les buelua. En lo primero si el enfermo está caydo en el paroxismo para que presto se leuante es bueno la ruda siluestre molida / y echando los poluos en las narizes. El curno de la ruda domestica haze el mesmo effecto. Es pro uado poner el castoreo en las brazas: y que el enfermo reciba aquel vapor en las narizes. Paulo Sineta

Remedio de cuerpos humanos.

lo manda echar en la boca. La rera
o grande de la peonia puesta en las bra
zas y receba recibiendo a q'l humo.
Tambien la asta fenda mezclada con
callores y yumo de ruda haziedo vnas
mechas de las pongas en las narizes.
Es quechofo el poluo de la spica nar
di. Haga se sternudar con poluo de esse
boro blanco / y con yumo de acelgas
echado por las narizes. Reciba vna
melesina de medicinas capitales que
en el cap. pcedente se pusiero con yumo
de acelgas / y colojuntida. Hagan se
fregamientos en los brazos y en las
piernas / y ligaduras. Estos reme
dios y otros semejantes se ban de ha
zer quando el enfermo estuviere cay
do para que vuelua en si pto. Algu
nos dice que dixiedo estas palabras
tres vezes al oido del enfermo quan
do esta caydo luego se librara. Pur
get mundet et muniat nos titulus
triumphalis Iesus nazarenus cruci
fixus rex iudeorum. Si se dixeren
estas palabras. Saphar set in y: ba
ta / thus Delchior / Baltasar aurum:
y por ser sancaas y buenas es de creer
que aprouechara. Agora conuene q
pongamos la cura pseruatiua: para q
prios mediante no le vuelua la enfer
medad. Si la causa f. resagre pbleg
matico o melancholico es vil la san
gria. y Paulo Sincta y Azarauto
la mada hazer. Mas Huic. declaran
do esto dice que sera mejor que la san
gria se haga en verano: y ppriamete
o los pies: lo q'l se verificara si fue cau
sa de la gora cora. retener se el men
struo / o fluxo de almorranas: o si el
cuerpo estuviere muy repleto. Mas
para euacuar la causa coniuncta ha se
de hazer la sangria de la cephalica / y
assi dize Azarauto que se saque la ve
na cephalica. y Huic. mada sangrar
amb as cephalicas juntamete: lo qual

no se ha de hazer si la replecio no fuer
le muy demasiada. Despues que se san
gre las venas de baxo de la lengua y
le pongan venosafas en el cuello: y he
cha la sangria se euface con medicinas
laxatiuas segun el humor que con la
sangre abundare. Mas si el humor
fuere pblegma / o melancholia como
las mas vezes acontesce / ha se de pre
parar el humor con miel rosada cola
da / y oxymel squilistico. y despues en
el proceso con xaraue de ficados: con
agua de saluia / o de yscopo. Use los
xaraues por espacio de sey a dias / o mas
segun la disposicion del humor: y dis
gesto conuene euacuar lo. Paulo Si
neta manda que se purguen con Gra
pigra: haga se desta manera. Toma
gera simple media onca / agarico de
ciscado vna drama / desaten se en de
coction de saluia 2 yscopo. Son singu
lares las pildoras de gera magna con
agarico: y las pildoras masticasas y
elefanginas. En el proceso son ap
priadas las pildoras fetidas / y co
chias de cada vna dos scrupulos que
se hagan cinco con agua de hinojo.
Euacuado el humor conuienen ster
nutatorios / gergarismos / masticato
rios / fuertes fregamientos y liga du
ras: y se admistran supositorios y
melesinas agudas que bagan attra
ccion del humor a las partes inforio
res. Son prouechosos los vomitos
si el enfermo non bihiere sin pena: por
que de otra manera dafian a la gora
cora haziedo attraction bazia el ce
rebro. Resta que desequemos las re
liquias que quedaron en el cerebro:
y le confortemos: para lo qual el
electuario es excellentissimo: confor
ta el cerebro / y todos los miembros
principales. Toma culantro prepa
rado vna drama / de galanga media
onca / de yerua buena seca / y de to

Siua de expeñcias. Fo. xxxiiij.

dos sanctos de cada cosa media dra-
ma: simiēte de peonia. nites de species/
ligno aloes de cada vno vn scrupulo/
cardamomo y canela de cada vno vna
drama: buessos de coraçon de cienuot
riobalsamo/carpobalsamo folio de ca-
da vno vn scrupulo/pepitass de melo-
nea: cōserua de borrajas de lēgua buey
y de rosas de cada vno media onça/
azucar lo q̄ bastare baga se electuario
el q̄ tome cada mañana media onça
y beua ecima dos onças de agua de asse-
sios/ o de salua. Este electuario assi
mesmo es muy puado/ toma simiēte
de peonia/ cominos rasticos/ castores/
bayas de laur el calamo aromatico/ pe-
lito/ y sopo/ blata de bisfancia/ rega-
liza y da de cada cosa vna drama/ zant-
bar/ griv dos dramas/ canela/ pimienta/
dauos de cada vno drama y media/
cōserua de acoro dos onças: miel lo q̄
bastare baga se electuario q̄ es singu-
lar: tomen cada mañana media onça
cō vnos tragos de agua de salua/ o de
cocto de y sopo. Es vtil la cōserua de
acoro/ la de salua/ diamusco/ pliris ar-
coties/ triaca y metridato. Si la causa
fuere algū vapor q̄ sube del stomacho
purgue se cō sus remedios apropria-
dos/ y conforte se el cerebro q̄ no reci-
ba. Lo mesmo se ha de hazer si se comen-
nicare vapor de algū miembro particular/
ligar lo no muy rezio: por q̄ no se mos-
tiñq̄ y poner encima medicinas o em-
plastros q̄ alcen empollas q̄ purgue
por alli el mal humor. Clemendo a la
epilepsia de los niños se ha de aduertir
como es sentēcia de Azara. y de Auic.
y principalmente de Rasis en el libro de
las enfermedades de los niños en el
cap. vij. que la gora coral en los niños
viene en dos maneras: vna q̄ nasce es-
ella: otra q̄ les viene despues. y dize
q̄ en la q̄ nasce cō ella guardē buē re-
gimēto la criatura y la ama. y assi de

ze Paulo q̄ los niños muy chiquitos
y los q̄ mamā cōviene q̄ guardē buē
regimēto. y en la q̄ despues viene q̄
le de a oter assa feuida y ruda/ y le sa-
biūmē cō ella y q̄ le vntē el cerebro cō
aze ytes calidos y que traya al cuello
peonia: y traya atada al pie vna sme-
ralda q̄ trayēdo la se le q̄tara la epilep-
sia/ es prouado. La hiel dei cuertio
cō el poluo de la calauerua el bōbre/
y emeralda todo hecho poluos: tomā
do cada vez quāto quepa en vn real:
en agua de salua es eprimentado.
y es necessario que se rectifique la le-
che de la ama: y se purgue con medici-
nas capitales como si ella torriese la
enfermedad: lo q̄ funda Hippo. en las
epidumias en aq̄l canō. femina capra-
er: claterio. Tse en sus mājares de me-
forana / y bretonica mayor y menor
quāntidad de vna drama cō miel / y de
si mismo cō la leche de estos poluos q̄ se
figue quāto vna lāteja. Tomē simiē-
te de peonia/ flor de cātues/ o simiente
de majorana de cada vno vna drama/
azucar tāto como todo: bagan se pol-
uos y mezclē se. La ama no cona a-
jos ni cebolla: ni q̄b/ ni cabeças o viē-
tra de animales/ ni turmas: o otras
cosas q̄ engēdrā pblegma o melācho-
lia: no toma apio ni lechugas/ ni car-
nea salada/ o de animales melācho-
licos o viejos. Resta q̄ pongamos al
gūndas medicinas q̄ cō propiedad oc-
ulta aprouechā en esta passio: de las
q̄les es la peonia. Azara. dize q̄ son en
dos maneras: vna es bēbra/ otra ma-
cho: q̄ se tome la bēbra y la traya el ni-
ño al pescueço: y los poluos de la molli-
dozen la leche: o en vn poco de caldo to-
mados: aprouechā mucho. Si mismo
los poluos de coral trayēdo los al pes-
cueço. Auicena dize q̄ la ruda aproue-
cha cō propiedad. haze singular effe-
to tomar vna calauerua de bōbre espe-

Remedio de cuerpos humanos.

cial del casco o arriba. y ba se o notar q̄ es mejor calauerma o hōbre para el hombre: y de muger para muger: y sería mejor de hombre viuo q̄ o muer to: y ba se de hazer desta manera. Lo men tres partes de poluos o peonia: y dos partes de muerdago de roble: y vna parte de calauerma/agucar tan to como de todo: tome cada māñana peso de dos scro: ulos en vino blāco o en agua de salua: y ysando locada dia en ayunas es prouado que quita la epilepsia con propiedad que tiene en esto. Es tambien vtil quādo se vā a dormir poner vn poco de metrida to en el paladar que se desbaga allí y duerma cō ello. Los epilepticos tra yan al pescuego vn auellana llena de azogue tapada con cera bēdita. Tra yan tādien muerdago de roble al pes cuego es singularissimo ma yormente en los niños. Usen los niños triaca/ de smeraldas/ y triaca de Sale. o me tridato/ o confection anacardina apro uecha mucho. En Italia se vsa mu cho y tiene fe por gran experēcia dar vn canterio o fuego en la nuca y de car lo que purgē algunos dias por el/ y es prouado. Algunos dicen que se o en la conuulsura coronal q̄ paffe al pe ricraneo y no llegue al craneo/ y o ten go experēcia del vno y del otro.

Regimiento de la gota coral.

Los epilepticos ban o tener sub til dicta en quanto pudieren: y especialmēte hā de cenar poco y bucu rato antes del sueño porq̄ la cena de mañada hinche la cabeza de vapores y de humos. Ban de comer mājares de facil digestion: y q̄ den buen mōte naturalmēte o por artificio. Son buenos los pollos y gallinas/ tortolas y

liebres nueuas/ y gaçapos/ y auerpe queñas siluestres y carnero. Auic. di ze q̄ es bueno para ellos carne o puer co mōtes. Buayan todas carnes gruesas/ y de animales ma yores: en especial de los animales que suelen tener esta enfermedad como cabras/ ouejas/ cabritos/ y pdizez segū algunos. Sō los dañosos todos generos de pesca dos/ y ortalizas frias y humidas/ ex cepto la chioria que con propiedad aprouecha en esta dolēcia. Guardē se de cosas q̄ abuman a la cabeza como ajos/ cebollas. zc. y del apio: porq̄ cō propiedad les dañā como vize Zia rauto. No comā leche/ ni cosas q̄ olla se hazē. Guardē se o frutas frias y bu midas o sīpticas: pueden comer pasas sin granos/ bigos z nueces/ sino tuuiere el stomago calido. Beua vino agudo o añejo: no beua agua fria segū quiere Paulo. Duerma o noche segū tuuiere de costūbre basta cinco o seys horas: no duerma de dia alome nos mucho/ y duerma bien alta la ca beca/ y tenga sufficiēte ropa/ no se des cubra los pies ni las manos. Haga moderado exercicio en ayunas espe cialmente en los miēbros inferiores. Guardē se o andar al derredor/ o mo uer mucho la cabeza/ o mirar cosas q̄ se mueuē a la redōda. Hagā se frega mētos en ayunas en los brazos: y en el pecho y las spaldas y en las piernas: o arte q̄ se cōuertā los humores y va pores a las pies baras. Guardē se de repleciō y o gastar mal el mājare en el stomago. Es les dañoso el coito: pē rē hazer camarā: buyā todo enolo y ra y tristeza: y pēsamiētos solictos: tēgā plazer q̄ les aprouecha mucho: babūē en aposēto calēte y seco moderadamē te. y aun es muy vtil si babūē en tier ra fria mudar se a regiō calēte como Hipocras dice en la. ii. parti. de los

apbo. en aquel canon. epilepticos iu uembua. 22. y todo el seguimiento se inclina a sequedad como Paulo Eicneta dize. Guardense de andar por ptes altas donde cayendo podria morir: y de estar cerca del fuego/ o cabe al gun pozo o rio: y finalmente de todas las partes donde podrian correr peligro. y porque en el paroxismo suelen morder se la lengua: pogan le entre los dientes vnas pelotillas: o lien go: y tengan les rezió las manos por que no se les tuerzan.

Dela vertigo y scotomia: y es vertigo que le parece al enfermo que todas las cosas se andan al derredor: y la scotomia que vemos ees antes los ojos.

L El vertigo se dize porque al enfermo le parece que todas las cosas se mueuen al derredor. De ver- to verus que significa boiuer. y la scotomia se dize quando al enfermo se le ponen barafias ante los ojos y se le obscurece la vista: y porq cõ la vertigo siempre se complica scotomia: y al contrario con la scotomia el vertigo: por esso los antiguos hablaron dellas de- baxo de vn capitulo: assi mismo porq proceden de vnas mesmas causas.

Para intelligir esta enfermedad se ha de presuponer como el philoso- pho declara en los libros de anima. y Auic. en el lib. vi. naturaliu: y en par- telo dize en la. 1. fen. del. iij. en el tract. v. cap. 1. La vista se haze mediãte las species q del objecto se multiplicã en figura pyramidal hasta los ojos: y en la cristallina/ o en el cẽtro del ojo se im- primen aqllas species en los spiritus visuos: los quales por los neruios opti- cos las representã al sentido comun. Pues pa que la vista no se mude es necesario q assi el objecto q miramos

como la potẽcia q lo recibe esten inua- riadas. y si acõtesce q se mude la co- sa que vemos: si es a la redonda/ o de otra qualqera manera: aunq la potẽcia visua este en el mesmo sitio se p- be la variaciõ y mouimieto de la cosa mudada: porq las lineas y rãmidas- les: se mouiẽdo se el objecto se mue- uen y mudã. Assi por el contrario si la potẽcia receptiua de las species del ob- jecto visto se muda: aunque el objecto este qdo nos pareciera q ande confor- me al mouimieto q biziere la potẽcia. y assi en la vertigo porq los spiritus visuos vnde se imprimen las species representatiuas de las cosas q vemos se mueuen al derredor: parece le al enfer- mo q lo q ve se anda al derredor: por q se representan las dichas species visi- bles en diuersos lugares. y porq esta materia es de mucha speculaciõ y re- quere largo discurso basta lo dicho pa solamẽte entẽder como se haze la ver- tigo: y de le parecer q el enfermo q las cosas se mueuen e la redõda turba se la virtud y receptiua se a las partes interiores del cerebro: y assi consigue se la scotomia q es obte- nebrar se la vista. Las causas primitiuas desta enfer- medad son/ o mirar cõ mucha aduer- tencia las cosas q se mueuen al derre- dor como las ruedas de los molinos: y assi dize Auarito q es possible ve- nir el vertigo o mirar las bueltas de las cosas q a la redõda se mueuen/ co- mo de las ruedas/ y del correr/ de la agua: y o mirar a qnã cosas muy me- nudas q se mueuen/ o el corrimieto de los rios o arroyos/ o de andar en las naos por la mar/ o por andar el enfer- mo a la redõda/ o por mirar de parte muy alta a los valles muy profundos. y la causa es porque mirando las co- sas q assi a la redonda se imprimen: imprimen se las species en los spiritus:

Remedio de cuerpos humanos.

y hazen los mouer al derredor: y fue le esta impressiõ ser tan fuerte q̄ muchas vezes aunque cessa la aduertencia de las cosas assi mouidas queda la impressiõ y vertigo en los spiritus y continua se adelante: especialmente si concurre fuerte y imaginaciõ del tal mouimiento: porque la y imaginaciõ en el cuerpo del que assi y imagina haze impressiõ. Es causa primitiua de la vertigo alguna cayda sobre el spina como dize Auicenna, o sobre el cerebro: porque de la cayda se moue la sangre y los spiritus con vn mouimiento yndoloso: y assi haze parecer q̄ todo se anda a la redonda. Causas antecedentes de la vertigo o son por essencia apropiadas al cerebro: o por consenso comunicadas. Por essencia es quãdo algun humor vaporoso: o algũ va por engendrado o contenido en el cerebro sin ser embiado de otra parte es causa desta passiõ. y conoce se ser por causa apropiada al cerebro como dize Azzarauo en el capitulo. vj. de la seccion. j. trac. primero. porque entes que el enfermo viniẽse ha tener la vertigo: o sentia grauedad en la cabeza y dolor y vn sonido en las orejas: y niente defecto en el olfacto: y es la vertigo continua que no cessa. Pero quando es por humor: o vapor comunicado vnã vez es acomete: otras se quitafegũ que el dicho vapor sube al cerebro: o echa de subir. Lo mesmo dize Rasis en el libro. j. commentis: y Constantino en el vaticõ: capitulo proprio. Causa conjunta es el vapor: o humor que en acto haze esta enfermedad: y este humor puede ser sangre: y conoce se como dize Azzarauo en que tiene buchadas y repetidas las venas de las piernas: tiene calor y pesadumbre en la cabeza: y mucho sueño. O puede ser phlegma: y conocer se ha en

la inflaciõ o tumor del rostro: y que dormira mucho: y tendra grauedad en la cabeza: y poca sed: y parecer le ha q̄ vee cosas blancas ante los ojos. Puede ser tambien causa la melancholia: y entonces tendra pesadumbre en la cabeza y vigiliã: y parecer le ha q̄ vee pelos y cosas negras delante de si. y si fuere por causa comunicada el cerebro del stomacho: si fuere vapor: estara el dolor solamente en la pte. aterior: o la cabeza: y tiene el enfermo reboluiẽtiõ de stomacho y vomito. y si se haze por comer y beuer demasado quita se en ayunas. y si es causa alguna sigma y cholera: el stomacho tiene las mesmas señales q̄ dize del vapor que sube del stomacho: y vomitara los tales humores. y si fuere por causa de algũ vapor comunicado de otro miembro: o como de las piernas: o de las manos sentira el enfermo vn incumiento como hormiguear en tal miembro: y despues sentira que sube vn vapor al cerebro: y luego sucedera la vertigo: como dize Rasis y Azzarauo en la parte recitada. y nota q̄ esta enfermedad es mas familiar a los viejos que a los muchachos: o niños: como es sentencia de Hippocras en la. iij. parti. de los apbo. en el canon. xxxij. y de Galeno en el comento. y suele exitar se quando corre el viento austro segun Hippocras en la mesma particula canon. xvij.

La cura de la vertigo y icotomia.

Esta enfermedad es muy peligrosa como dize Galeno en la tercera particula de los apbo. en el comento. xxxij. porque denuncia apoplezia o epilepsia: especialmente si acomete en hombres mal regidos: y quando viene por propiedad en el cerebro.

Silua de experiecias. fo. xxxij.

Si la causa fuer: sangre / y ouiere con-
stancia de virtud conuene que se ba-
ga sangria: y assi lo dize Paulo E-
neta en el capitulo proprio: pero de q
vena se aya de hazer dizen Rasis y
Zuicena que se sangre de la cephalic-
ca: y despues de las venas que estan
de tras de las orejas: y mire se que no
se sangren arterias que tienen pulso si
no venas. Hecha la sangria sera vtil
diuertir el humor con melezinas pur-
gatiuas no agudas: y euacuar el hu-
mor que con la sangre pareciere abü-
dar con sus remedios apropiados.
Si la causa fuere pblegma como las
mas vezes lo es con alguna ventosi-
dad: digera se con oxymel simple / o
con miel rosada colada: y despues pur-
gare se cõ pillozas de gera magna cõ
agarico / o con pillozas masticinas.
Esta enfermedad cure al muy mag-
nifico señor / y muy esforçado caualle-
ro Blasco Nuñez vela señor de La-
bladillo / y veedor general d las guar-
das d su Magestad / y sano muy biẽ.
y si fuere necesario boluer se a eua-
cuar va a se con pillozas coctas / o
con pillozas aureas. Son vtiles las
ventosas en el pescueço. Assi mesmo
las ligaduras y fregamientos en los
pies y las manos / procure sternudar
cõ gumo de acelgas. En ayunas vñe
triaca y metridato. Procure oler al-
mizque y algalia: y alguna poma he-
cha de spectra: y medicinas calietas.
y baga cada mañana en ayunas este
gargarismo. toma oreçã / poleo / ma-
llranto: de cada vno vn manojo peli-
tre / afenuz / o minos ruficos de cada
vno dos scrupulos cueza en vino biẽ
cory asude en la decoccion vn poco d
vinagre / o miel rosada colada / y ba-
ga gargarismo con ello en ayunas.
Sera prouechoso que vomite si facil-
mente lo pudiere hazer: porque si se

biziesse con dificultad baria se agita-
cion en los humores del cerebro: / se-
ria dañoso / mas si con facilidad vomit-
tare torne decoccion de simiente de ra-
uenco / y d encidory mescle se cõ vn po-
co de oxymel simple y beua lo tibio /
o coziendo la simiente de rauaño / y
aquella decoccion con vnas gotas de
vinagre y vn poco de miel dar se la d
beuer. Si la causa fuere humor cho-
lerico digera se con raruue acetoso y
violado con agua de endiua / o d chi-
cota: y euacue se cõ cassiañitola / y mi-
rabolano / y electuario rosado d De-
fue: y põga se en la cabeça esta epithi-
ma. Tome azeite rosado tres onças /
agua rosada y vinagre rosado de ca-
da vno vna onça mezclden se y ponga
se en lo interior de la cabeça vn paño
mojado en ello y refresque se a menu-
do. y si el humor fuere melancholico
digerir se ha con oxymel squillitico / y
raruue de fumoterre / y euacue se con
pillozas indias y agregatiuas / o con
cassiañito. y diafeny confection medi-
caninis. Es bien que se refuelua los
humores y vapores que quedaron
en la cabeça. y para esto sera buen re-
medio q toman mançanilla / coronilla
d rey / cantueño / sen / oreçano / salua /
artemiza / rosas / y poleo: y se cueza to-
do en agua: y quel enfermo reciba a
quel vapor inclinando el rostro sobre
la decoccion. y como dize Constantino
hara le valida d poner los pies en
agua caliente / o en la dicha decoccion
para diuertir los vapores. Si la cau-
sa fuere algun humor que del stoma-
go euapora a la cabeça es singular re-
medio prouocar vomito: principalme-
te si estuuer en la parte alta del estom-
ago digera se y euacue se. En este
caso es singular la gera de Galeno / o
las pillozas de gera / o ne abe. De ca-
uado el humor cõfite se el homaço

Remedio de cuerpos humanos.

Para que no allegue superfluidades /
y la cabeza quemada: cobada: poniendo
en el homago vn homa con confort
tino: y en la cabeza azeite rosado: y
azeite de mançanilla. y si fueren cau-
sa los otros miembros que se leuan-
ta dellos algun vapor recuñiquen se
como en el capitulo precedente se de-
claro. Quando esta enfermedad pro-
cediere de mirar algunas cosas q̄ an-
dara la redõda: o d̄ mirar d̄ alguna
parte alta: y otras causas primitiua
entre las en todo calor: y despues si q̄-
dare impressiõ en los spiritus del ce-
rebro quite se si ouiere humor purgã-
do: y sino con sola alteracion comor-
tando los spiritus y enfriando: o calẽ-
tando segun la necesidad ouiere. Si
fuere causa de la vertigo algun gol-
pe: o cayda en las spaldas: o el cere-
bro haga se sangria segun requiere la
cayda: y bagan se fregamientos y li-
gaduras en los miembros inferiores:
tome carauas que impissen la sangre
y vapores como carauas de verdola-
gas: de dormideras: d̄ endiua: o vio-
lado: y otros semejãtes. y ha se d̄ ad-
uertir que quando el enfermo esta en
el paroxifino como dize Auicena no
cõtiene que se le haga remedio nota-
ble de sangria: o vomito: o que le den
colas beuidas: sino que le trayan las
piernas mãsamete y los brazos: por
que los vapores se conuieran a los
miembros inferiores: y que luego lo
metã en lugar dõde no aya claridad:
porque la claridad pone en mouimie-
to los humores y spiritus. Azarauio
en el capitulo proprio dize que quan-
do fuere la vertigo por causa fria que
se pongan los pies en agua caliente y
las manos d̄ decoctõ de mançanilla/
y fopo: salua: centaurea: mastranto y
ruda: y otras medicinas calientes: y
tenga a las narizes cosas calidas que

buelan bien: y así cessara el paroxifino

El Regimiento en la vertigo y leotomia.

En esta enfermedad se han de re-
gir los vertiginosos comiendo
moderadamente de manjares de sa-
cil digestiõ: y que no multiplique ves-
tosidad o humo al cerebro. Pueden
comer carnero: cabrito: perdizes: tor-
tolas: y otras aues. Deuan vino bien
aguado añejo: quando la causa fue-
re fria. En causa caliente: beuan agua
cozida sin cosa ninguna: o con ciruelos
passas. Acabẽ de comer en vn poco d̄
culantro preparado: o en carne d̄ mã-
brillo: o en vn poco de pã tostado sin
beuer encima. Bagan exercicio prin-
cipalmente en las piernas: y en aya-
nas no mueuan mucho la cabeza: ni
la trayan bara: guarden se de mirar
cosas que andan muy apriessa: y de
mirar a lugares q̄ estan muy profun-
dos: y d̄ andar por lugares altos. No
buerman de dia: y si tuuieren cõsi-
bre de dormir a medio dia sea dos ho-
ras despues de la comida: y duerman
muy poco sentados en vna silla la ca-
beça alta: y descalços los pies. Podẽ
curen hazer camara: y guarden se de
abitar se: y comer d̄ masiado. Bien cõ-
ferua de borraçõ: o conferua de yer-
ua buena: de acoto: o de cantueso en
causa fria: pero en causa caliente cõfer-
ua de violetas: carne de membrillo
de açucar: y açucar rosado. Es lea-
dañosa la ira y tristeza: y ymagina-
ciones profundas. Lengã su apõen-
to en pte q̄ no aya humidad. Si fuere
causa fria q̄ este caliete. y en causa ca-
liete q̄ este frio tẽpladamente: y no aya
mucha luz segun en la cura diximos.

De la melancholia que quiere dezir locura.

De este nombre melancholia se dice comunmente de uno de los quatro humores que llamamos humor melancholico: y dize se de vna enfermedad que deste humor proviene: q̄ nuestros autores llaman melancholia: q̄ quiere dezir de fatino del enie dimiñto del iuyzio: como expone Paulo Sineta en el libro tercero capitulo proprio. Para intelligencia dello qual se ha de aduertir que no todas maneras de de fatino llamamos melancholia propriamente: sino quando el de fatino y corrupcion del iuyzio esta inclinado a temor y tristeza sin furor ni fiebre: por que quando ay fiebre aguda y alienacion / es propriamente frenesia: como dize Galeno en el libro. y. s. morbo et symptomate. y q̄n do el de fatino es con furor y resillas se llama mania: de la qual adelante se dira. Pues la melancholia de q̄ agora procedemos: segun parece por Auicena en la sen. s. del terceror en el tract. iij. capitulo. xij. es vna enfermedad en la qual se mudan los pensamientos y imaginacion de su curso natural a corrupcion y temor: y a malicia: por causa de la complexion melancholica que haze los spiritus del cerebro filustres y no conuenientes a las operaciones: y los hazen induzir temor por causa de la obscuridad de la complexion melacholica: assi como la obscuridad del ayre da solitud y pone temor: segun que la complexion fria y seca es contraria a la complexio de los spiritus y los debilita assi como la complexion caliente y humida: qual es la complexion del vino es conueniente a los spiritus y los conforta. y assi de luego q̄ no se dize esta enfermedad melancholia: sino quando procede de cholera negra no q̄mada. Para lo qual se ha de notar que quando

los humores y spiritus que son instrumento del anima estan naturalmente dispuestos / claros / y lucidos: hazen se perfectamente las operaciones de la anima. Pero si acontece que los humores o los spiritus animales estan extraneados / obscuros / y turbulatos: corrompe se las dichas operaciones. y si la tal turbulencia y obscuridad induce temor y tristeza: se dira melacholia como se ha declarado.

Causas y señales

de la melancholia.

La melancholia tiene principio / Lo disposiciones para que vn hombre no se remediando venga a baxer se loco: y es quando el enfermo comienza a tener malos pensamientos y tristeza sin causa: y temor de cosas q̄ no son de temer. De lo qual se verifica el dicho Hippocras en la sexta particula de los apdo. en el canon. xxij. que comienza. si timor et pusillanimitas. y assi dize Auic. q̄ por la mayor parte temen lo q̄ no se ha de temer: y buyen conuersacion de gente: y procuran estar solos. Mas como Rasis dize en el. ix. almanfo. capitulo proprio: quando no solamente tienen malos pensamientos: mas los bizen y ponen por la obra: ya entonces verdaderamente son locos. Causas desta enfermedad como dize Galeno: Paulo Sineta: y otros autores: son principalmente el humor melancholico: segun arriba se dize: o mala complexion fria y seca del cerebro: que debilita y haze estrafios los spiritus animales: por causa de la mala complexion del coracon fria y seca q̄ se comunica al cerebro mediante los spiritus vitales: que del coracon van al cerebro: y pirantan la complexion del cerebro a frialdad y sequedad. y este humor melacholico puede ser

Remedio de los vapores humanos.

apropiado en el cerebro: porque otros miembros lo demandan y embia al cerebro el dicho humor /o algu por melancholico. y este tal humor apropiado al cerebro: puede estar en la substancia del cerebro: en las venas y arterias del cerebro: y sera o humor melancholico de la melancholia fecal: o de humor melancholico engendrado de plegma: cuya parte subtil se resoluió y quedo la gruesa: o porq se congelola dicha pblegma: y exprimiendo las partes aqueas subtiles y aereas quedará las gruesas. Conose que es melancholia por proprie dad en el cerebro como se collige de **Azarauio** y **Auicena** en q tiene muy gran temor y tristeza: y aparta se mucho de la conuersacion humana: y pcedio continuo dolor de cabeza: y temá los pensamientos mas dañados: y tienen los ojos fixos a vna cosa mayormente a la tierra. Este humor melancholico se puede comunicar de otros miembros: y sera o si todo el cuerpo / q de todo se leuanta humor: o vapor melancholico y sube al cerebro: y corrompe su complexion. y dize **Paulo** **Himeta** que se conoçera en la color del cuerpo que estara de negro y flaco: y ser de complexion melancholica natural / o adquirida por superfluas soliditudes y vigiliass: y uso de mássates melancholicos: o por retenir se sangre de almorranas o menstruo: y acótesce esta enfermedad por uso de malbenimientos que engendrá melancholico humor. **A**contece algunas vezes esta enfermedad porque el bazo retiene el humor melancholico: y no lo puede expeller de si: o por defecto de la virtud attractiua / que no trae bien la melancholia de la sangre: o porque en el bazo ay algu apostema o opilació: y son señales que el bazo es causa de la

melancholia: porque en el ay doloro hazayon: y tiene el enfermo eructaciones ayedas: y suele vomitar melancholia: y tener grá apetito. y es causa de la melancholia el mucho calor del bazo: como dize **Aui.** criando sangre melancholica / o melancholia por aduision de la sangre. **L**uyas señales son el pulso gráde y veloz: la vna citrina: y que tendra sed: y el color citrino: y estara magro o escarnado. **A**ssi mismo el estomago es causa que se comunique humor o vapor melancholico al cerebro. y conoçer se ha en que ay indisposiciones de estomago: como hazayon en el: y dolor entre las espaldas: porque la parte alta del estomago y el meri está muy ppinquos a ellas: y este dolor aumenta se acabádo de comer: y allora síque digerido el mássar: y escupé mucho: y vomitá pblegma / o melancholia por causa de la indigestion. **H**iene muchas vezes esta enfermedad por causa de algun apostema que esta entre el mirach pániculo y el misinterio o entresijo: el qual como dize **Paulo** comunica al cerebro vapores melancholicos o humor: y a esta specie de melancholia llama **Paulo** **hypocondriaca**: y **Auic.** y otros antiguos la llamá mirachia. y puede ser sin apostema por causa de algunas superfluidades: allí detenidas y defecadas. **Conoce** se esta melancholia mirachia porque tiene eructaciones: y el mirach esta leuátado hazia arriba: y sienten allí yn heruoz y pesadumbre: y tienen rugidos en el vientre. y es causa de la melancholia la mala complexió caliente y secca: o fria y secca del coraçon. **Conoce** se ha por las señales de la complexion del coraçon: del pulso: de la multiplicacion de los pelos en los accidentes de la anima: aun que como **Auicena** dize siempre

Silua de exprociias. f.º xxxiiij.

en esta enfermedad y algun dafio en el coraço. y esta enfermedad algunas vezes viene de sangre melácolica en todo el cuerpo. y conoce se en q̄ estan las venas llenas de sangre con el color q̄ se tira a negro: y precedioregimēto multiplicativo de sangre melácolica. Otras vezes esta esta sangre en la cabeza y partes circuniacentes: y entóces tienen las venas de la garganta llenas: y la color del rostro bermeja obscura: y los ojos ensangrērados. y estos cuya causa es sangrē dize Auicena que tienē poca tristeza/ antes se andan riendo. y de estos dize Hippocras en la sexta parti. de los apdo. en aquel canon. Desipiētes cū rifu. zc. que es buena señal/ o alomeñs que es mejor de fatimar con rifa q̄ no con tristeza. Quando la pblegma es causa conoce se en que escupen mucho: y tienē mas sosiego y remisso calor: y en la habitud y complexion del enfermo que fera pblegmatica. y acótese esta enfermedad muchas vezes por causa del demonio: como en el capitulo de la gota coral diximos de intencion de Azaraut: y esto no se puede negar: por que vemos muchos en demoniados que con palabras diuinas y conjuros sanan subitamēte sin purgar se: ni hazer se beneficio ninguno de medicina. De lo qual se sigue q̄ no prouiene aquella locura por estar variada la complexion / o humores del cuerpo en melancholia: sino por el maluado demonio. y ha se de advertir: que como Galeno dize en el libro v. de los interiores: la melácolia tiene muchas y diuersas species: quiere decir: que ay muchas maneras de locos: y muchas mas de necios: pero aquino se tractara sino de locos: por q̄ para tractar de necios / era menester mucho tiempo/ y mucho papel / y al

cabo aprouebria poco. y por esto se atreuen a hazer cosas para curar locos: y no pa curar necios: por la gran abundancia que de ellos ay. Mas dize Galeno en la pte allegada: y Paulo Sineta: que todos ellos conuenien en esto: que es tener tristeza y temor.

Curas de la melácolia.

Viendo a los remedios es de saber/ que algunos de estos melácolicos se quieren curar allende de las medicinas con buenos cōsejos: apartando los por todas vias rasonables aquellos pensamientos que tienen: y aun castigando los. Otros de estos que son confirmados ay que se defren lo contrario: concediēdo cō ellos: y diciendo les que es assi como ellos dicen: antes dezir les lo contrario les daña: y cō esto el medico sabio busca conueniente cautela para les quitar aquel pensamiento. y de esto ay marauillosos casos recitados entre los doctores. y no dexare de dezir que cure a un loco en la cibdad de Uiana frōtero de Ungria q̄ndo el Turco la vino acercar. Aq̄l loco no se osaua echar a dormir: porque dezia que tenia en la cabeza un cuchillo de punta muy aguda: y si se echaua le abria la cabeza con la punta: y assi quasi nunca dormia: y si dormia algũa vez estaua sentado: y no osaua boluer la cabeza/ ni alçar la/ o abaxar la cō temor q̄ aquel cuchillo le auia de matar. y viniendo le tan obstinado en aquel pensamiento/ concedi con el que era verdad que tenia aquel cuchillo: mas que yo se lo sacaria sin peligro: y que pa esto era vtil que se purgasse primero: y el loco bolgo dello/ y purgue le / y hizo los otros beneficios: y hizo buscar un cuchillo pequeño muy punti agudo: y

Remedio de cuerpos humanos.

que vn barbero le rompiesse vn poco el cuero de la cabeça: y sin que el loco viese ni sintiesse nada emfangrente el cuchillo en su sangre: y di se lo al loco diciendo le que se lo auia sacado de la cabeça: y lo tuno por verdad: y assi sano con ayuda de dios: guardando buen regimientto. Pones quanto a la cura por medicinas si la melácholia se causare por causa de humor melancholico en todo el cuerpo/ conuiene q se prepare: y despues se haga euacuacion. Digerase con xaraue de epithimo/ de fumo terreo con xaraue de biantibis. Es singular el xaraue regis sabor que pone Desue en el capitulo de cura manie z melácholie: cõ agua de scolopendria: de fumo terre: de lengua buey: o de borrajas. Digerido el humor pur que se/ mirando primero que segun Auicena dize no vemos al principio de euacuar cõ medicinas fuertes y de vna vez: y q euacuemos el humor en muchas vezes: y que si se mezcla con medicinas humectatiuas cõ las solutiuas: porque resista mos la sequedad del humor. y por esto mejores son las solutiuas en forma de beuida que no en pildoras. Haga se desta manera: tomen pulpa de castañis. y diacatholicon de cada vno media onça : confectio medicaminis hamech vna quarta: desaten se en decoction melancholica. Haga se assi: toma pulpa de castañis. vi. dramas: dialen y electuario rosado de Desue de cada vno tres dramas : desaten se en fuero de cabrasdo en decoction comun con flores y epithimo/ y polipodio. y puede se bazer euacuacion con pildoras: y en este caso son conuenientes las pildoras de fumo terre: y las pildoras de lapide lazuli: y las indas vando de vna massa de estas basta vna drama o çtro siropulos. Haga se tabie

de tener aduertencia a la repleció: por q si la melácholia es de sangre conuene ne que se haga sangria de la vena de todo el cuerpo: y despues si fuere necesario se sangre de la cephalica/ excepto si acõtesciere esta enfermedad por detener se el menstruo o sangre de almorranas: que en tal caso seria necesario sangrar de la sappena. y porque el humor es muy grueso/ abale biele vna. y mire se como dize Azaraui y Rasis que si començando a salir la sangre / pareciere clara y subtil/ que luego se cierre la vena y no se saque: pero si fuere gruesa y negra que la dexemos salir en la quantidad q fuere necesario conforme a la replecion y a la virtud/ edad/ y tiempo. Es poco choso que se diuerta el humor de la cabeça hazia la parte inferior con fregamientos y ligaduras fuertes: y recibiendo algunas melezinas apropiadas desta manera. Toma mãçanilla/ sen/ epithimo/ polipodio/ y fopo/ palomina de cada vno vn manojo: cuejan en suficiente quantidad de agua: y cuelese: y en la coladura ofata onça y media de castañis. açucar bermejo vna onça: açyte violado/ o de almédras dulces dos onças: sal comũ dos seropulos: bage se melezina / y recaba la dos o tres vezes cada semana segun fuere mas o menos menester. Para le grã vtilidad principalmente quando no dormire bien. que se le de vn baño o lauatorio a la cabeça desta manera. Antes de cena tomen ceuada de cortefada/ bojas de lecbugas / maluas/ violetas de cada cosa vn puño/ mãçanilla/ coronilla de rey de cada vno vn manojo/ rayzes de lirio/ y simiente de maluauscos de cada vno vna onça: quatro cabeças de dormideras blancas: bage se cojimientto y bien caliente le lauen con el: y este lauatorio

Silua de experiecias. Fo. xxxix.

es singular: tomen bofas de falze / de
cañas / de lebugas de cada vno vn
monjo / fen / y maçanilla de cada vno
vn puño / o ceuada lipia dos puños /
cuezã jñ: ramete en agua cõ vna caba
ça / y pies / y manos d carneronegro: y
cõ aquel cojuniçto laue le la cabeça:
porq̃ dormira sin dubda: y es reme
dio de que tẽgo experiecia. Azarauio
mãda q̃ le echẽ por las narizes leche
d muger: y q̃ sobrela cabeça seordeñe
leche d ouejas / o de muger: y q̃ es ma
rauillosõ remedio q̃ le poga vn corde
ro acabado de degollar / sacadas las
tripas / y abierto por medio se le pon
gan en la cabeça assi caliẽte: dize que
muchos hã sanado cõ esto haziedo lo
muchas vezes. Es vtil q̃ le vnten la
cabeça cõ azepte violado / o azepte de
almédras dulces: y si fuere menester
enfriar mas cõ azepte d nenufar. y es
bueno el azepte de pepitas de calaba
ça. Sõ cõcunetes / algũos lauatorios
a las piernas pa diuertir el humor de
maçanilla / y coronilla de rey: / stuel
so / flores de légua buey / y d bozrajas /
fen / y polipodio: y otras semejantes.
Traça en la cabeça vn bonete emba
ñado de flores d bozrajas / y de légua
buey / y violetas: y maçanilla: y fior d
romero: cõ culantro: y de feyo a feyo
dias se lo renuene. Traça sobrel cora
çon vn saquillo de lo siguiente: tome
flores cordiales de cada vna medio
puño / põllos de electuario de gẽmis
y de diamusco de cada vno vna tra
ma: baga se vn saquillo en tafetan colo
rado: y rociãdo lo cõ agua de torõgil
caliẽte se lo poga sobrel coraçõ. Resta
q̃ poga mos la cura q̃ndo viene por co
municacion de otros miembros. y si
fuere por reticõ de sangre menstro
prouoq̃ se. y lo mesmo le baga si fue
re por causa de detener se el fluro de
las almozranas como dize Paulo.

y es sentencia de Hippocras en la .v/.
parti. de los apõzena q̃l canõ. De lo
ebolicis et maniacis. 2c. Prouoq̃n se
fregãdo el sifco con vn paio aspero / o
cõ vnas bofas de biguera / o poniẽdo
sanguifuelas que saquen sangre: y pã
ga las persona que las sepa cõger y
poner. y si fuere causa el calor del bi
gado / y ouiere señales de replaçõ de
sangre: baga se sangria de la vena ba
silica derecha. y si se ouiere de segũ
dar sea d la saluata de la derecha: y digera
se y euacue se la melãcholia poniẽdo
cosas apropiadas al bigado: como
endiuia / chicoria / sandalos / assensio: y
temple se el calor desque euacuada
la materia con vnguento sandalino: y
otros apropiados. Si el baço fuere
abundancia de sangre: dize Azarauio
q̃ se baga sangria de la basilica sinie
stra: y despues de la vena q̃ esta entre
el dedo de en medio y el auricular de
la mano siniestra. y despues q̃ se pon
gã vërosas sobre el baço. Si la virtud
atractiua estubiere debil: y se bagan
fometações. y purgue se el humor
melãcholicõ poniẽdo en los remedios
medicinas q̃ sigillã en el baço: como
ra y zes d alcaparras / légua cernal / oña
mariz. Si fuere causa d melãcholia el
mirach: dize Paulo Sineta q̃ si fuere
enfermedad ya de algũos dias / q̃ es
mu y pãite remedio riar vomito. Pe
ro dize Alui. q̃ si el enfermo fuere hãco
d stomacho / no se baga vomito. Dige
ra se y euacue se el hũor: y en este caso
es vtil la gera / la bñdicta / y el diafni
cõ. Sõ singulares a las melezinas po
niẽdo en ellas gera pigra / y castaño.
Paulo grãda q̃ se baga fometaçõ
nes en el mirach cõ decornõ de ruda
y eneldo: y polco / y assensio: amon
minos / y bayas de laurely d se pon
gan ventosas sobrel viẽte. Sifco

Remedio de cuerpos humanos.

melancholicos conferua de acoro/ de camueño/ conferua de lengua buey/ y cortexas de rayzes lengua buey en conferua son singulares: y diamargariton/ y diamusco. Es singular el electuario leuificans que pone Rasis en el. viij. almanforis: capitulo proprio: y la triaca: y el metridato.

Regimiento en la melancholia.

Rasis en el primero libro cōtine la melancholia mu y pocas vezes acōtete en moçachos / o en las mugeres/ o en los eunuchos: porq̄ estos tieñe mucha humidat la qual resiste al humor melancholico. y assi en el. ix. alman. cap. proprio dize: q̄ se procure humedecer los/ y engordar los: por que engordando sanan. De lo qual se sigue q̄ el regimēto ha de ser de cosas q̄ declinē a humidat. Assi dize Paulo Sineta q̄ conuene q̄ vñen de májares q̄ engendré buena sangre: y q̄ humedezcan el cuerpo. Assi tábiē lo dize Azarauio q̄ comā buē pan/ no sea cō mucho massado/ sino que este limpio massado cada tercero dia: y coma pollos/ y cabrito: y peces pequeños del rior: y buē vino claro biē aguado. La buena carne de carnero castrado nueuo d̄ vn año: y gallinas nueuas: y pdi gones: y tortolas gordas / y buenos frescos. Excep̄o q̄ quādo la melacholia viene por causa d̄ calor: d̄ bigado/ serā mejores mātēnimientos frios y gruesos: como carne de puerto y peces: y manos d̄ carnero: y de cabrito/ y otros semejātes q̄ no se quemē facilmente en el bigado. Son alabadas cō propiedad como dize Rasis: sus ap̄hoaf. las carnes de los accipitres nueuos: y de la lechuya nueua. No vñe mucha sal en los májares. Suar-

de se d̄ mātēnimientos gruesos melacholicos: como carnes de animales viejos y siluestres. Puedē comer liebres mit y pequeñas/ y gaçapos. De las frutas son vtils las q̄ son humidas: no muy frias / como camueñas/ peras biē maduras: cerezas/ uvas/ melones dulces. De las verduras s̄o provechosas las bozrajas/ las ipinacas/ y acenorias: y los nabos/ y las acelgas. Es vtil el exercicio moderado en ayunas por lugares deleytosos apiazibles a pie o caualgādo. y bagan se suates fregamientos y ligaduras en las piernas y en los braços. y siēpre se ha de puer q̄ no ande solo/ ni estē solos: porq̄ estando solos luego estan peçatiuos y tristes. Buē ā toda nau-seatiua replicāo / que es estar abitos. Prouean en digerir bien lo q̄ comiere: y hazer camara. y tábiē no sufran bābre. Suar d̄ se d̄ coito de massado. Quāto al dormir/ digo q̄ les haze grā vtilidad el sueño: porq̄ humedecer el cuerpo: mas no ha de ser el stomacho vazio: ni passe de siete o ocho horas. Quāto a los accidētes del anima/ cōuene les q̄ procure auer placer. y assi dize Azarauio q̄ entienda en deleytar se: en oyr cantar/ y oyr cosas d̄leytables. y guardē se d̄ enojo y tristezā. Tēga su aposento en pte tēplada / q̄ declinē algo a calor: y mas notablemēte a humidat: donde siempre tenga cosas d̄ suave olor/ no muy calientes.

De la mania que es locura con furor.

Muchos autores tractan d̄ la mania debaro del capitulo de melancholia: por que conuienen en algunas cosas. Mas Auicenna/ y Azarauio/ y tambien Paulo Sineta distintamente tractan de la mania/ y de la melancholia. Pues diremos q̄

la mania como de Auicena se collige en la sen. primera del. iij. en el tractado. iij. capitulo. xvij. z. xix. es vna locura con furor y cō reñillas/ que el enfermo anda con mouimientos desordenados y furiosos sin sosiego ninguno y con superfluas vigiliās. Proce de segun Galeno en la tercera particula de los apdo. en el comento. xvij. de la cholera adusta/ o de melancholia adusta: y esta es muy peor. Lono ce se q̄ndo es la causa cholera adusta en que no tiene sosiego ninguno: y si pie esta rixoso/ z como acosfado: y si al gundo le haze enojo o mal/ oluida se le presto/ que no le dura el enojo. Por el contrario quando la mania es de melancholia adusta esta mas callado/ y sossegado a ratos: pero quādo comieça a hablar/ esta primero pensando: y despues no le pueden hazer callar: y esta muy flaco: y el color d̄l cuerpo de negrido: y estos son los que uelē hazer malas burias a los que no se guardan de ellos: porque dizen palabras muy dissimuladas/ como si estuuiesen en todo tu seso: y quādo se descuy dan de ellos/ hazen como dixen malos engaños.

¶ Cura de la mania.

En la mania quasi se ha de proceder con los remedios que en la melācholia se pusieron. Si fuere mania melancholica/ digerir se ha cō raree de fumo terre/ y de borrajas cō agua de fumo terre. y euacue se con castafuto. y diasen. en decoction d̄ epithimo/ y mirabolanos indos/ y polipodio. Si fuere la melancholia cholericā: digera se con raree de pomizo raree regio sabor. y purgue se con castefuto. y electuario de gūmo de rosas: y mirabolanos citrinos. y es de notar como singularmēte dize Pdaulo Sineta hablādo d̄ la cura de la ma-

nia/ q̄ si estos locos porfiarē a no querer tomar medicinas: q̄ se las hemos de dar en los manjares q̄ comierē: biego en alguna cosa de comer: como en el pan/ o en el caldo/ o en otra cosa. y d̄sto se vea en el cap. de la colica: que alli se puso la manera como se ha de hazer. Hagā se somētaciones en la cabeza con decoction de dormideras/ y cabeças de dormideras blancas/ y las de salze/ y violetas/ y māçanilla/ o con decoctō de vna cabeza/ y pies d̄ carnero. Aluc. dize q̄ les ordese leche de muger sobre la cabeza. Hagā se lo uatorios a las piernas: y vntē le la cabeza y las piernas: y los pies cō aze y te de nenufar/ o de almēdras dulces. Sera grā remedio poner sanguisuelas en el hieso q̄ saque sangre pa. puocar almorranas. y porq̄ esta enfermedad se cura en los hospitaes d̄ los locos/ y tiene mucha cōueniencia con la melācholia quāto a la cura baste lo dicho. A estos con uiene q̄ los tēgā atados/ porq̄ n. mate asi o a oror: y q̄ esten alli cō el psonas d̄ quē aya vergüēça: y le reprehendā quādo dixerē o hiziere algū desuario. Ha se de administrar regimiento calido con templaça y frio. Si el humor fuere muy adusto/ sea el regimiento frio y humido. De la sangria digo/ que si la sangria no fuese demasiada en grā quāntidad es mejor no hazer sangria.

¶ Del defecto y disminucion de la memoria:

El defecto o disminucō de la memoria es en dos maneras: vna es muy notable y fuerte: y viene con calcētura como en la litargia. Otra es disminucion no tā notable: y viene sin accidēte ningūo/ sino estādo el hombre sano. y d̄sta segūda mania si acadesmos en este cap. y digo q̄ vnas veces en sanidad se disminuye: y otras en locura

Remedio de cuerpos humanos.

sanidad va disminuyendo hasta que del todo se destruye y pierde y queda el hombre sin juicio. Pues es necesario para la sanidad del entendimiento que todas tres virtudes interiores / el sentido comun y la cogitativa y la memoria esten sanas.

Las causas y señales

Las señales desta enfermedad son clarasen que al hombre se le olvidan facilmente las cosas presentes / y las que de proximo passaron: y de las que mucho ha que passaron aun no se acuerda bien. Causas de la tal disminucion dize Gal. en el libro. iij. de los interiores capitulo quarto que es frialdad del cerebro / o la frialdad con humididad: o junta da a sequedad. Lo mismo dize Paulo Sineta en el libro tercero de arte medendi: capitulo .xl. Azarayo en el capitulo tercero de la section segunda del tractado primero pone dos causas / o frialdad y humididad: o frialdad con sequedad del cerebro: mayormente en la parte posterior. Conocer se ha ser la causa frialdad sola / en que el enfermo senti ra fria la cabeza sin pesadumbre / o gravedad en ella: y tiene vna manera de vertigo que parece q se le andan las cosas a la redonda. y quando es causa la frialdad y humididad / tiene pesadumbre en la cabeza / y mucho sueño / y echa a la continua pblegmas por las narizes: y esta olvidadizo y pesado en andar. y quando es causa con la frialdad la sequedad: siente se el enfermo ligero pa andar: y tiene pesadumbre en las narizes: y esta seco es el cuerpo. y nota que la disminucion de la memoria en la sanidad / significa o annuncia como Auicena dize malas enfermedades: que son lithargia / gota coral / y apoplexia: por tanto no se ha de tener en poco.

Curade la disminucion de la memoria.

Si la causa de la disminucion fuere frialdad y humididad del cerebro / como las mas vezes acontece: reciba el enfermo algunas melezinas de yeruas capitales que en la cura de la gota corol se pusieron / con benedicta / y gera pigra. y digera se el humor con miel rosada colada: y en el processo corraue de sicados. y becha digestio euacue se con pildoras de gera magna / con agarico: / con pildoras cochias. Purgado el humor yse esta manera de cõdito. Toma acoro dos dramas / confertua de cantueslo vna onca: corte za de cidras conditas con açucar onca y media: poluos de pliris arcticõ / y poluos de aromatico rosado de cada vno vna çra / rasuras de marfil: y oli bano / culantro preparado de cada vno vna drama con agua de saluia: y miel espumada se haga opiata segun arte: tome cada vez vna drama. Este mismo yse electuario pliris arcticõ con segun la ordenacion de Aescul. Use este masticatorio en a yunas. Toma alma stiga y gengibre de cada vno vna drama medio machacados mezclen se de cera: y mas que cada dia dello. Tome algunos dias dos dramas de confectio anacardina en agua de hinojo. Esta confectio es prouada. Tomen galanga / macis / cubebas / de cada vno dos scropulos / canela / anis / rosas / calamo aromatico / hojas de cantueslo de cada vno vna quarta / iunçiana / pimentia lengua de cada vno vn scropulo / culantro preparado tres dramas: açucar blanco tanto peso como de todo lo otro: hagan se poluos y mezclen setome quantidad de vna drama de decoctio de maiorana. Use estas pildoras q se de cierto efecto pa la memoria. Toma acoro / pimentia lue-

Silua de experiēcias. Fo. xli.

de cada vno tres dramas cō man-
teca de vacas: y miel. incorporen fe:
y haga se pildoras: tome vna a la ma-
ñana: y otra a la noche en peso de vn
scropulo por spacio de nueue dias.
Este es vn experimento excellētissi-
mo y puado muchas vezes. Tome
yerua buena/ poleo/ eufragia/ legua
buey/ culantro/ romero/ galli cressa/
verbena partes y gualer: seca las a la
sombra: y haz las poluos: y passa las
por cedaçoy a dos onças destes pol-
uos pon media drama de calamo aro-
matico: y de muy buena canela dos
scropulos/ de clauos vna quarta: al-
mizcle escogido: y miel anacardina/ y
algalia de cada vno peso de medio
real/ hora que media drama: haz v to-
das estas cosas pildoras q cada vna
pese vn scropulo poco mas o menos:
y han las de vsar vsta manera. Pur-
guen se primero de la cabeça con pil-
doras apropiadas de consejo de al-
gun medico sabio/ alomenos se pur-
gue vna vez o dos vezes: y despues se
ra necesario de tar de cenar por spa-
cio de tres meses/ o sino por nueue se-
manas: y la comida sera de manjares
de facil digestion/ como auer: o alome-
nos buen carnero: y en aquel as nue-
ue semanas buela cada dia vna pil-
dora de aquellas por spacio de vna
semana: y passadas las nueue se-
manas quando quisiere acordar se y
tener memoria de alguna cosa/ tome
vna pildora dillas/ y meta la en la na-
riz sinestra/ y tape la nariz con vn po-
co de algodō: y lea lo que quisiere to-
da la noche/ o el tiempo que le parecie-
re: y quando ya cansare de leer/ quite
la pildora de la nariz y duermay des-
pertando buelua a poner la mesma
pildora en la mesma ventana sinistra
de las narizes: y acordar se ha ente-
ramente de todas las cosas q aqlla no

che auia leydo. y estas pildoras si se
guardan bien bastan para toda la vi-
da de vn hombre. y hazen tal y tan
gran efecto en la memoria/ que no se
puede dezir ni creer. y tienen mara-
uillosa virtud: porque acreciscian el
entendimiento en gran manera: y con
solo el olor clarifican la memoria.
Es vtil para la memoria tomar agua
ardiente. y también lauar la parte pos-
terior del cerebro con ella. Quando
la causa fuere fria y seca sera necessa-
rio proceder calentando moderada-
mente. y humedesciendo con baños/
vnguentos/ fomentaciones calientes
y humidas. Use en causa fria y hu-
mida de regimiento caliente y seco:
de manjares de facil digestion/ que
crien pocas superfluidades. Guar-
dense de leche/ y de queso/ y carne de
animales melancholicos. Beua vi-
no afezo/ claro. Haga exercicio en a-
yunas: y procure andar laro de vien-
tre. Quando la causa fuere fria y se-
ca/ enderece se el regimiento a calor y
humidad. Exercite la memoria pro-
curando acordar se de lo que dixiere.
Buaya se el sueño de medio dia. El
coito es muy dañoso para el entendi-
miento/ y la memoria: a parte se del.

De las enfermedades
de los ojos: y primero de la opthal-
mia.

La opthalmia segun parece por
azarauio en la practica/ tracta-
do quarto/ capitulo. xxv. y por Rasio
en las diuisiones: y en el. ix. almáso. y
por Auicena en la sen. tercera: del ter-
cero en el tractado primero: capitulo
sexto: es vna apostema en la tunica cō-
iunctiua del ojo/ hecho o por humo-
res que de otra parte corren al ojo: o
por humores que poco a poco se han

Remedio de cuerpos humanos.

ajuntado del superfluo nutrimento de los ojos. y esta ophthalmia o apostema del ojo es en dos maneras: como dicen Auicena y Rasis. Una no verdadera ophthalmia o extrinseca/ como Azarauio la llama. y Paulo Sineta la llama perturbatio lucis: y es bermejor de los ojos sin calentura/ ni apostema: y esta proce de de causas exteriores/ como del humo /o del sol/ o del viento que comúnmete llamamos causas primitiuas: y cura se facilmente sino se couierte en verdadera ophthalmia por hallar malos hūores en el cuerpo que viniendo al ojo hagan apostema: como dize Auicena q̄ suele acontecer de fiebre efimera hazer se putrida. Otra es verdadera ophthalmia: y es como dize vn apostema en el blanco del ojo q̄ por la mayor parte es caliente: como dizen Serapio y Constantino: y deste principalmente tractare aqui.

Causas y señales

de la ophthalmia.

La ophthalmia puede proceder de causas primitiuas/ mouiēdo las antecedētes y corporales. Assi como del a yre muy caliente. y assi dize Auicena que se haze muchas vezes ophthalmia en las regiones calietes: y en las regiones meridionalcs: y en el verano: como Hipocras dize en la tercera particula de los apbo. en aq̄l canon. vere si quidē manie. &c. Puede tambien ser causa el a yre frio expri miēdo los humores: aun que esto pocas vezes acontece. Assi mesmo comer o beuer desçortadamente: y por vigiliās superfluas/ o sueño muy superfluo: o por causa de immoderado coito/ y otras semejantes que se han de saber por relacion del enfermo. Causas antecedētes como dize Aza

rauio en la parte recitada son/ o la sangre por si/ o la cholera/ o el hūor flegmatico/ o el humor melancholico/ o alguna ventosidad. Conocer se ha ser causa la sangre en el bermejor del ojo/ y del rostro: y que estaran hinchadas las venas de los ojos: y estaran las palpebras gruesas: y corerā muchas lagrimas: y tendra dolor de cabeza/ y pesadumbre: y estaran llenas de sangre las venas en todo el cuerpo. Quando fuere causa humor cholericco el do lo sera grande con gran dolor: y las lagrimas daran escozimiento: y el color del ojo sera encendido/ como bermejor claro: y assi mesmo el color del rostro: y siente vn escozimēto en el ojo/ como si le tuuiese lleno de arena. Si la causa de la ophthalmia es pblegma/ el c. o estara poco bermejor: y assi mesmo el rostro: y estara muy hinchado: y tendra muchas lagrimas y lagrimas sin escozimēto: y siete grauedad en el ojo sin calor/ y sin mucho dolor. Señal es q̄ la melacholia es causa son que el ojo tiene poco bermejor: y pocas lagrimas y pocas lagrimas: y la hinchazon es muy poca. Quando viene la ophthalmia de ventosidad se conocera en que los ojos estara hinchados fuertemente: y sentira el enfermo vna extension en el ojo leño: y estara muy bermejor: y sentira la cabeza descargada o sin pesadumbre: y tendra zumbidos en los oydos. y a esto hara mucho al caso el tiempo del año/ la edad/ y complexion/ y regimiento del enfermo: como Azarauio dize para mejor conocer la causa de donde la ophthalmia procede. y nota que algunas vezes viene esta enfermedad por comunicacion de todo el cuerpo: y entoces suele venir por via de critica terminaciō en las fiebres. Otras vezes viene por defluxo de humor de la cabeza: y en

sonces siente el enfermo pesadumbre solo en la cabeça y repleció: y en todo el cuerpo no parece replecion manifiesta. Si fuere por comunicacion del stomago: tendra el enfermo rebotamiento del stomago/ y amargor/ y vomito de cholera: que la cholera es la que del estomago las mas vezes suele causar ophthalmia. y quando corre por el panniculo extrinseco de la cabeça/ siente el enfermo dolor y extensio en la frente. y quando el humor corre por los panniculos intrinsecos/ o por los nervios opticos/ siente se el dolor en las rayzes de los ojos: y no se demuda notablemēte la color del rostro. Así mismo quando corre el humor por las venas o arterias intrinsecas. Conocen se los tiempos del apostema: porque en el principio los accidentes estan remissos. El aumento se cono-cera en que el dolor va creciendo/ y el hermejoz del rostro/ y las lagrimas/ y la lagasia. Declara se estar el apostema en el estado: porque estos accidentes que dize estan fuertes/ y en gran vigor/ y la lagasia es mucha y mas digesta que antes. Declinacion del apostema sera: quando el dolor y la hinchazon/ y color del ojo/ y todos los otros accidentes van remitiendo se. Esto baite. quanto a las causas y señales de la ophthalmia/ y de los tiempos que tiene.

Curadelaophthalmia.

Veniendo a la cura del dicho apostema. Si la causa fuere sangre: y en el cuerpo ouiere replecion: cōtinue que se sangre el enfermo d la vena de todo el cuerpo del lado contrario. y sino ouiere repleció de sãgre: barga se d la vena cephalica d la parte cōtraria/ y despues d la cephalica d la me-

ma parte. y dize Azarauo que se fa- que la sangre basta que el enfermo lle-gue a desmayar se. Sõ en este caso vrilles las ventosas con jafa/ o sin jafa en las spaldas: porque ouiere de la cabeça. y nota q en la ophthalmia ver-sadadera/ digo donde a y apostema con- uene sangria: por causa que ouiere y disminu y el dolor. Pero quando la materia es fria: la que se en poca q- tidad segun la repleció que en el cuer- po ouere. y quando fuere causa d la ophthalmia la retencion del mēstruo o del flujo d almorranas: primero se barga la sangria del touillo/ y despues de la cephalica. Hecha la sangria/ con- tiene que digeramos y euacuemos. y esto se bara cõ xaraue rosado/ y cõ xaraue violado/ o d arrayan cõ agua de llanten: o de cabeças de rosas: y o- tras que tengan virtud de espessar la sangre. Purgar se ha con cañanillo y reubarbaro en ligadura/ y electua- rio de zumo de rosas en decoction de flores y tamarindos: o barga se desta manera. Tomen pulpa de cañanillo. y diaprunis simple de cada vno me- dia onça: electuario rosado d. He fue tres dramas: desatan se en decoction de mirabolanos citrinos. Pueden se euacuar con pildoras de alsejereth/ o elepbanginas al principio. Pero si el humor fuere pblegmatiko/ digera se con miel rosada colada: y xaraue d ab- sintio con agua de himoto/ o de eufra- sia: y purgue se con pildoras de giera con agarico/ o con pildoras coebias: o aureas. y la materia melancholica se ha de digerir con xaraue de fumo ter- re/ y de borrajas/ o con xaraue de bor- rajes/ y de epithimo con agua de hi- noyo/ y de lengua buey: y otras seme- jantes. Deue tambien vsar melesinas en qualquier specie de ophthalmia: pa- ra ouerir el humor a las venas de la

Remedio de cuerpos humanos.

intelectos como se funda singularme
te en aquietacion de las potencias en la
tercia parte de los apoplexos que so
mucha. In oculis patienti diartia ad
cipi bonum. S^o assi mesmo vtil los
fregamientos y ligaduras en los bra
cos y en las piernas. Hagan se fuer
tes despues quel humor fuere euacua
do. y aprouecha entoces mucho po
ner los pies en agua caliente: porque
atrae la sangre y otros humores ha
zia abaxo. Esto dicho resta que diga
mos de los remedios locales que co
ntiene vsar se. Pues digo que luego
al principio hecha la sangria le poga
en las sienes y en la frête este empla
stro. Toma bolo armenico: sangre d
braco / barina de ceuada d cada cosa
media onça: bagã se poluoro: y mezclê
se con claras de hueuos / y agua rosa
da: y vnas gotas de vinagre rosado:
y en vna benda de lienço lasso se le pō
gan como dize. Auic. dize que al pn
cipio por dos dias no se applique re
percussiuos dentro en el ojo: porque
el apostema esta resudado materia: y
cessaria aquella resudacion: pero si el
dolor fuere rezio / tambien se han d po
ner dentro del ojo. y assi es bueno q
le eche a menudo dentro en el ojo agua
rosada / o vnas gotas d agua sacada
de claras de hueuos muy batidas.
Tomem vnas bendas de lino lasso /
y mojen las en aquella agua de las
claras / y vn poco d agua rosada: pō
gan se vna a vna sobre el ojo / refreca
do las a menudo / y pongan se algo
perdido el frior. y nota que quando
se aplicare medicinas sobre el ojo se hã
de hazer dos cosas: lo vno que siem
pre primero se quite la lagasia: lo otro
que si las pestañas estuuieren largas
las corten bien con vnas tijeras. Este
colirio es singular. Toma mucillagi
nos de pepitas de membrillos / mucil

laginas de yaracotona y de alquitrã
sacadas en agua rosado: y despues co
ladas de cada vna vna quarta: leche
fresca de muger q pario hija vna on
ça / agua de claras de hueuos media
onça: mezclen se / y echen en el ojo de
rato a rato vnas gotas: y vnos pasos
de lino mojadoos en ello se pongan so
bre el ojo. Puede echar en aqueste co
lirio tutia preparada: y goma arauin
ga molidos como alcohol d cada vno
vn scropulo. Si el dolor fuere muy
grande: toma a leys onças de agua ro
sada: simiente de dormideras blancas
vna drama: pasen vn buen beruor / y
cuella aquella agua: y eche de dentro
del ojo vnas gotas a menudo. y es
vtil echar vnas bebrãs de acafran en
aquella agua: y enpapar vna raua
nada de pan en ella / y poner la sobre
el ojo. Pueden tambien vsar el colirio
blanco de Rasia sin opio: echando lo
en agua rosada. y ha se de notar que
medicinas suprefactiuas no se han de
aplicar en los ojos: sino en casos de
sesperados / quando el dolor es fortif
simo / y los otros remedios no bastan.
Assi lo manda Galeno en el libro. xij.
del mega tegni. y Paulo Sineta en
el capitulo proprio. Es buen migra
tino la leche d muger que pario hija:
mas de que estuuiere vn poco en el
ojo / echen la fuera. Passados tres o
quatro dias con los remedios que he
mos dicho: ya que el dolor no cresce
vsê esta agua. Toma tutia prepara
da / mucillagines de goma arauin
ga / de cada cosa tres dramas / campho
ra peso de seys granos / agua rosada
dos onças / con vnas gotas de vino
blanco / junte se todo / y echen le de ra
to en rato tres o quatro gotas en el
ojo. Poga se encima este emplastro.
Toma dos yemas d hueuos frescos /
azeyte rosado vna quarta / mucilla

gines de a. l. b. por vna quarta: a cada medio ser. y solo: incorpore se y averse de le juntos y tendido en vn paño de li no lo pongan en el ojo opthalmico. Quando ya el dolor fuere cessado: y los otros accidentes: se a lavar el ojo: y a meter lo en decoction de albobuas y coronilla de rey: y recibir el va por deste cozimiento. En la opthalmia no verdadera es buena vna camuela cozida en agua rosada a maneja. O emplastro puesta encima del ojo. y la leche de muger es buena. y este colirio que dries cosa muy puada. Comē agua rosada/agua de binojo/ de celidonia/ y eustragia de cada vna dos onças/ açúcar candi vna onça/ tuña preparada media drama/ dos claras de bucuos/ todo se ponga en vn bacín de barbero/ y se traça por espacio de dos horas cō la piedra verde que los barberos tienē/ que se llama mozarafar: y aquella agua que de allí distillare clara le echen en el ojo muchas vezes. y tambien aprouecha para la opthalmia verdadera. Es ytil poner bizmas encima de la concavidad del ojo: pa que no corra el humor/ bechas de claras de bucuos/ y sangre de drago/ y almastiga/ y encienso.

Regimiento en la opthalmia.

Es necesario en la opthalmia y en otras enfermedades de ojos q se tēga subtil dieta: como Zucena dize: de manera que coma muy poco y manjares que den poco mātenuiēto: porq se disminuya la sāgre y los otros humores. Puede ylar lechugas cozidas/ scartolas/ calabaza en su tiempo/ granadas agra dulces/ quindas/ peras pitas assadas camuefas. Dize Azara. q en ningūa manera beua ni no ni coma carne. No alabo en este ca

lo las almēdradas/ ni otras cosas beuidas: porque eua poran: y corra a la cabeza. Conuene assi mesmo que tengan toda quietud/ assi en el cuerpo/ como en el pensamiento: que no se mueuan de vna parte a otra/ ni habien si no muy poco y bazo. Hagan se fregamientos en los brazos/ y en las piernas/ y ligaduras: y procure hazer camara. Es prouechoso el sueño en el principio y aumento de la enfermedad: porque buelue baxia lo interior la sāgre y humores: y quita el dolor. Pero en el stado y declinacion/ duerma como solia estando sano. y dize Azarano que tengan la cabeza alta: y duerman de spaldas: buyan de enojo/ y de tristeza / y de estar ayudados. Tenga su aposento en parte templada/ que declina algo a frialdad/ y humididad. Rayan sobre el ojo enfermo vn pedaço de tafetan negro: de manera que no le de claridad. y esto baste quanto al regimiento que en la opthalmia ha de tener.

De la diminucion y flaqueza de la vista.

La vista puede faltar del todo/ o naturalmēte/ o por alguna enfermedad: como por nube o opilacion en los neruios opticos: assi q no pueden passar las species de las cosas a la parte donde se imprimen las semejanzas de las cosas. O puede disminuirse de lo que antes solia/ sin venir por vejes/ sino por otras causas accidentales que luego diremos. y esta diminucion de la vista principalmēte tractare en esta parte. Otras vezes acontece corromper se el acto de la visua potencia juzgando mayor vn obiecto que ve de lo que es: o juzgado le menor: como acontece en la dilatacion/ o en la stricture de la pupila:

Remedio de cuerpos humanos.

fugando el objeto de otra color que a la verdad es: como vemos en la ictericia que todo que no se ve parece verde. y nota q̄ la diminución viene en dos maneras. Una que veen bien d̄ dia y en poniendo se el sol no veen: q̄ se dize noctilopa. Otra que no veen d̄ dia y de noche si que Auicena llama gliar.

Las causas de la diminución y flaqueza de la vista.

Causas primitiuas de la diminución de la vista pueden ser el humo/o el ayre resio/o el fuego: secado la tunica que llamamos cornea/o la luz demasiada: como mirar los rayos del sol/o algun espejo donde reuerbera el sol. Asii mesmo estar mucho tiempo en parte obscura: p̄ lo q̄ se engruesan los spiritus/y vienen en muy poca cantidad a los ojos. Son causa de la diminución de la vista los superfluos vigilias. Asii mesmo alguna cayda/o golpe en el ojo/o en la parte de la tñtera d̄ la cabeza/o las demasiadas sangrias / y otras cosas semejantes.

Causas antecedentes son la repleción de manjares gruesos: y dormir luego acabando la comida. Asii mesmo los dolores de cabeza/y el coito demasiado. Son tambien causa qualquiera mala complexion del cerebro/o de todo el cuerpo/ oia sea caliente: o fria/ o humida/ o seca: aun que Auic. dize que las mas vezes viene d̄ humididad demasiada/ o d̄ superflua sequedad: p̄ si es de humididad/ como se en que el enfermo echa superfluidades por los ojos/ y las narizes/ y siente repleción en la cabeza/ y precedio regimiento grueso. p̄ como Auicena dize es mas por despues de comer esta flaqueza que en ayunas. y esta enfermedad vnã vez es propia al cerebro/ otras

vezes es comunicada de otros miembros. Conoce se / porque quando es comunicada esta peor despues de auer comido. Pero si es sequedad/ como se en que el enfermo esta excarnado: y no echa superfluidades por las narizes: ni siente peladumbre en la cabeza: y precedieron causas resoluentes: como fiebres prolixas o euacuaciones.

El cura de la diminución y flaqueza de la vista.

Si la causa fuere humididad superflua/ como las mas vezes acontece: o gera se el humor plegmatico como miel rosada colada/ y rarea de bisantibus con agua de binofo/ y euacua se cõ piladoras de gera con agario: o con piladoras sine quibus: o piladoras lucia/ q̄ son en este caso singulares. Si de otro miembro se comunicare humor o vapor al cerebro/ euacua se conforme a la qualidad que tiene. Son viles melesinas como gera pigra: y fregamientos y ligaduras en los pies/ y en las manos. Euacuado el humor yse este colirio que es muchas vezes experimentado. Toma como de binofo y d̄ mejorana de cada vno tres onças: y tome vn bigado de cabron: y poganle a assar: y como se fuere assando pũta en le por muchas partes/ para q̄ salga el liquor: y del como que corriere del/ tome vnã onça: y con media onça d̄ buena miel todo se mezcla: y echele dos vezes cada dia en ayunas tres o quatro gotas en los ojos. Algunos autores lo administrã desta manera. Toma vn bigado de cabron no castrado: y ponẽ en mucha pimienta lãga: y assando lo pũza le por muchas partes/ y con el liquor que del sale baten colirio para los ojos. Aprouebare quando se assa / q̄ este sobrel vapor

Silua de experiēcias. Fo. xliii.

los ojos abierros: y q̄ toma de aq̄l bi-
gado. Pone esta manera de vsar este
colirio Rasis en el. fr. almanis. capitulo
lo de noctilopar: y Serapio en el segū-
do del breuiario. Se fue esta causa se
quedad/ es vñl. distillar leche de mu-
ger en los ojos y en la cabeça. Couie-
ne assi mesmo lauar la cabeça con co-
simiēto de maluas o maualscos/ al-
holuas: y linaja y ceuada: poniēdo
con estas cosas la cabeça y pies d̄ vn
carnero castrado. Es bueno el suero
de cabras sacado con yerua. Pero si
la causa fuere humidad/ es prouado
este colirio. Toma tutia p̄parada dos
dramas: antimonio q̄ es alcohol vna
drama: bagā se poluos subtilissimos:
y cō seya onças de agua d̄ binojo vi-
silen se en los ojos. Esta dragea es
ma. arullosa en passiones humidas d̄
ojos: tomando della peso de vn real
sobre la comida y la cena/ gasta las
pblegmas del stomacho y de la cabe-
ça: y no dexa subir los vapores del
manjar al cerebro. Toma alcaroues
tres dramas: passe vn beruoz en vn po-
co de vinagre blāco: y feca la: y toma
grana de binojo ocho dramas: grana
de anis tres dramas. culantro prepa-
rado vna quarta/ açucar blanco quā-
to bastare: baga se dragea/ y vñe la
segun diximos. Es aprouada esta a-
gua/ principalmente en hombres ma-
yores y decrepitos. Toma tuna/ y q̄-
ma la hasta que se baga brasa/ y ma-
ta la en vna de mochacho: y esto se
baga siete vezes: despues quema la/
y apagala en çumo d̄ binojo cinco ve-
zes: y toma desta tutia cinco dramas/
de lino vna drama: agua de binojo y
vino blanco de cada vno onça y me-
dia: mezele se / y guarde se en vna re-
doma limpia: y vsa dello quando fue-
re menester. Sō vñles estos poluos/
cebādo los en los ojos en y unos q̄n

do en ellos parece abundancia d̄ hu-
midad. Toma tuna lauada vna on-
ça: y saca çumo de almora dur: y den-
lo en vn vaso lipio por espacio de vna
noche hasta que haga assiento: y cue-
la lo/ y roça con el la tutia: y dexa la
feca: y muele la: y toma gēgibte: pi-
mienta luenga y negra/ celidonia/ de-
cada vna vna dragma. Sal armonia
co media drama: bagan se poluos
estas cosas: y rociē se con çumo fies-
co d̄ binojo: y dexa las feca: y despues
d̄ fecas buelue las a moler/ y guarde
se: y quando ouiere necesidad/ apli-
quen se en los ojos. Es muy celebra-
do remedio en este caso: y en todas
las passiones humidas d̄ ojos/ como
la grunada y maginaciones/ y lagañas/
poner vn sedal en el peicuezo/ y traer
lo muchos dias. Tambien es bueno
agujerar las orejas/ y traer en ellas
vnos torçales de sergo colorado/ en
grueño de vna sornja/ bechos vnos
siudos: y de tercer a tercero dia recor-
rer los: y esto sera muy accepto a las
señoras damas. Algunos vsan en lu-
gar desto traer vnos verdugillos de
oro en las orejas: y aun que es mas
hermoso/ no es tan prouechoso: porq̄
no luden tāto ni hazen tāta attractiō.
Alguos alabā echar en los ojos hiel
de barbo tomado en el mes d̄ mayo.
o hiel de gamlano/ de palomino/ y d̄
perdices/ y gallinas. y es de notar q̄
la hiel de los animales de rapina es
mas fuerte q̄ todas: y tras ella la hiel
de los animales de çtro pica: y hiel
de serpientes. La mas segura es hiel
de peçca do.

Regimiento en la

diminucion de la vista.

En la flaqueza de la vista q̄ pro-
cediere por feneçida se an-
gimiento resumpcion. començar a

Remedio de cuerpos humanos.

nos manjares que restaure en mucha cantidad la sangre y spiritus. **Hu-**yan todas las cosas que diximos ser causa de la falta en la vista: como poluos/humo/mirar cosas o mucho respládor/coito/y vigilias superfluas. Pero si fuere causa la humidad: vfe dicta desecatiua: como aues campestinas/y carne de animales secos. Use en ellas a cozer nabos: por que tienen propiedad o acrecetar la vista. Usen bojas de rauanos: como Auicena dize en el segundo del canon: por autoridad del hijo de Aelagae. Desue por autoridad de Democrito dize q̄l binojo tiene propiedad de confortar la vista: y que las serpientes friegan los ojos en el binojo quando a la primavera salen de las cauernas de la tierra pa recuperar la vista. Es muy vil la nuez de spectas comiendo cada mañana en ayunas vna dellas. Como en poca cantidad/y cene muy ligeramente. Usen sobre comida y cena vn vizcocho/o vna rauanada o pã tostado/y no beuan encima. Vale también carne de membrillo/anis/o grana de binojo tostada. El culantro preparado no lo alabo en este caso: por q̄ Auicena en el segundo del canon: capitulo p̄p̄to dize que usando lo mucho escurece la vista. También las lechugas son dañosas. Si beuiere vino sea añejo y biẽ aguada: o beua agua cozida con anis/o con binojo. Use exercicio en ayunas. y hagan se fregamientos a las piernas. Es provechoso tener los ojos abiertos vn rato en agua dulce clara: y lauar a menudo los pies. y duerma poco / y buya lugares turbidos y nublosos. y mire vn rato cada dia en vn espejo/y color verde / o negro. y mirar al cielo quando esta sereno es muy provechoso.

De la sordedad.

De la sordedad tractaron los antiguos debaro o diuersos nombres: por q̄ si miramos a Paulo/Gineta en el libro tercero: cap. proprio la llama difficilis auditus. Azarauo en la practica en el tract. iij. cap. ij. la llama grauitas auditus. Rasis en el. ix. almansoris: la tracta debaro deste nõ bre grauedo auditus. Auic. en la sen. iij. del. iij. en el cap. iij. tracta dilla: y la llama tararen diferente de la sordedad: por que dize que la sordedad es destrucion de la potẽcia auditua: de manera que el enfermo no oye poco ni mucho. y tararen es disminuciõ de oyr: que es quando el enfermo oye poco. y assi Paulo gineta llama sordos a los que del todo no oyen: y a los q̄ oyen poco / especialmente quando ya ha dias que tienen defecto en oyr: los llama surdastros: q̄ si muy y p̄niquos o dispuestos a ser del todo sordos:

Causas y señales

Viene esta passio algunas vezes como Auic. dize / o por causas q̄ estã apropiadas al organo audituo: o por q̄ de otra pte se le comunica alguna lesion como del cerebro / o de do lord de las muelas. y conoce se ser comunicada la sordedad del cerebro: en q̄ también en los otros sentidos como en ver / y gustar / y percibir los olores ay falta o disminucion. y si es por causa de algũa muela o diete / none el enfermo dolor de muelas. Puede se también comunicar humor o ventosidad del stomacho: como Azarauo dize. y si se comunica humor caliente del stomacho conoce se en que estando en ayunas es el dolor mayor / y en comiendo se alitua. Al contrario quando es humor frio / y precedio enfermedad fria /

y mltas vezes otros. y si fuere ventosidad, incutale mas despues de cozier y liente zungido en los oydos sin grauedad: y precedio regimiento de manjares frios ventolos. Otras vezes viene diminucion en el oydo: por que en el neruio que es organo del auisito ay alguna mala complexion simple o compuesta con humor o sin humor. y si es con humor: o sera sangre/ o cholera/ o pblegma/ o melancholia. Quando es causa mala complexion immaterial/ siete se el humor cōfrialidad. Si es causa fria/ o con calor: si es disrafia calida y no liente grauedad en el oydo. y si es hūor frio/ siete pesadumbre con frialdad: y descansa cō cosas calidas. Lo contrario acontece si el humor es caliente. y dize Auicenna que las mas vezes procede de humor frio. Otras vezes se haze fordedad por causa de algun apostema en el oicho neruio: y entonces ay fiebre continua: y no se acuerda bien de las cosas: y delatinan: y no se parece por de fuera/ como dize Aazarauio. Pero si el apostema no esta en el neruio/ no vienen los accidentes tan rezios: y puede se ver por de fuera. Algunas vezes viene esta enfermedad por via de terminaciō critica en las fiebres/ y otras enfermedades: de la qual dixo Hippocras que se quita con camaras/ o con fluo de sangre de narizes en la quarta particula de los aphozil. en el canō que comienza. quibuscūq; fellie egestiones sunt. y en el canon sexto q̄ comiēca. q̄buscūq; in febrib⁹ aures surdescūt. y es causa de la fordedad alguna materia/ o llaga/ o supfluidad del oydo q̄ tapa el organo del oyr: y esto mirado lo se vee. y q̄ndo la llaga se viene a cicatrizar y q̄ta el oyr: no tiene remedio. Otras vezes viene por q̄cayo dentro del oydo alguna cosa extrinseca:

como alguna piedrezilla/ o grano de trigo/ o azogue/ y otras cosas semejantes. y dize Auic. q̄ las lōbrizes sō muchas vezes causa de la fordedad: lo q̄ se ha de conocer por las señales de las lōbrizes q̄ muchas vezes hemos puesto.

Cura de la fordedad.

Quādo la fordedad es cōnstrual q̄ nacio el enfermo fordo/ o poco despues es enfordecio no tiene remedio: ni tā poco q̄ndo ya la enfermedad es de dias enuejecida/ como dize Paulo Sine. Azara. Rasis/ y Auic. y otros antiguos. y por tanto conuiente q̄ con tiempo se cure quādo alguno hutiere defecto en el oyr antes q̄ se passe la oportunidad de remediar se. Pues si la causa fuere primitiua exterior/ q̄ cayo en el oydo: p̄cure facer la y por q̄ facilmente se haze no me detengo en ello. y si la causa fuere mala cōplexion immaterial/ curar se ha cō sola alteraciō de remedios contrarios. y si fuere cō presencia de humor caliente/ y pareciere replecion: haga se sangria de la vena de todo el cuerpo de la parte cōtraria: y despues de la cephalica de la parte conjunta. Asii mesmo si fuere causa apostema del oydo/ de lo qual en el cap. siguiente dire. Pero veniedo a la causa q̄ mas vezes ocurre que es mala complexion fria con humor o ventosidad: digera se con miel rosada colada/ y xaraue de canniesso con agua de apio y hinojor: y purgue se con piladoras sine quibus/ o con piladoras de gera cō agarico. y en el proceso de la enfermedad/ con piladoras cochias. Euacuado el humor sera vil que vse remedios particulares para quitar la fordedad. y para esto tomen lana susia/ y frian la en azeite: y tibian pō la en el oydo. tomen un pedago de sponja/ y mojan

Remedio de los oídos humidos.

la en vn poco de azete y vnas gotas de vinagre y tubo pongale en los oídos que es de gran utilidad. Lo prouado para el dolor y loziedad el vino del gato co vn poco de algalia puesto en los oídos. y si la enfermedad fuere de algunos dias / tomen castoreo media drama : myrrha dos scrupulos / salitre vns crupulo: bagá se poluoso / y cueze los en vn poco de vinagre y cuelele: y de la coladura echen vnas gotas tubias en los oídos. Es singular la azeite d almédras amargas. Use muchos dias en ayunas este masticatorio. Toma almastiga vna drama / gengibre y staphisagria de cada cosa media drama / medio que branrense y bagan se pilchoras masticatorias con rareaue de cantuella: baxa le destillemar copiosamente. Use garrafino con coziniento de póicoz ore gano / y yfopo / mezclado con xymel simple. Use metridario aur an drina / o triaca. Algunos vna guma de las hojas de puerros: rebando lo en las orzias y ea experimentado: o guma de cebollas con miel. Son vtiles los algodones de algalia. Vale este experimento mucho. Tomen vn pellejo de los que dexan las culebras y frielo en azeite: y aquel azeite tubo se destille en los oídos es singular. Así mismo azeite d rauano / o azeite de staphisagria. En la causa caliente que no tá a menudo acontece: especialmente quando esta passion es de dias tomen rosas / violetas / maluas / hojas d lechugas / verdolagas / y má ganilla: cuezan en agua: y reciba el enfermo aquella vaporacion en los oídos: y de las mismas yeruas se pueden hazer vnos saquillos y poner los en los oídos. Algunos alaban la agua que corre de las parras quando las podan en el mes de março.

Regimiento en la loziedad.

Quando la causa intera tra conueniente que tenga mucha vigilancia en comer templadamente / y cenar muy poco de buenos viandos y faciles de digerir. y buyar mantenimientos gruesos / y frutas verde / y cosas vaporosas. Usen en los májares espesias / alcarouea / cominos: y el pan biendolo. Buayan vino bien agüado. Es vtil que reciban algunas melezinas con decoction capital y gaza pigra / y benedicta. Bagan se fregamientos y ligaduras en a yunas. Habite en parte alta: y el aposiento este algo caliente y seco. Para les grã prouecho oyz bozes o instrumentos que surren al to para abuiar la potencia auditua. y esto baste.

Del dolor de los oídos.

Los oídos suele incurrir en gran dolor y dificultoso dolor: es por ser organo d vn sentido tan delicado y subtil: tanto que muchas vezes se ha visto en breuissimo spacio de tiempo morir de dolor de vn oído: porq de siete pares de nervios que del cerebro salen / vn par va a los oídos q es el quinto par vn nervio a vn oído: y otro a otro: y así por tener tá biuo sentido como por estar tan propinquo al cerebro suele causar gran dolor: y comunicada la lesion al cerebro morir el enfermo de psto como dix.

Causas y señales del dolor de los oídos.

Digo que el dolor de los oídos tiene causas primitiuas: y pueden ser algun golpe / o cayda sobre el oído / o alguna cosa extrinseca que entro en el oído como gusano /

Siſua de experiēcias. Fo. xlvj.

o piedra / o otra cosa ſimile. Aſſi meſmo el viento caliente o el frio induſe do ſolucion de cōmuidad / o mala cōplexion en el organo del oyo. y dize Auicena que eſto ſuele acōſeſcer quã do ſubito vna perſona ſale d parte caliente / y le ba a yre frio: o viene d'l frio y entra en parte muy calida. Aſſi meſmo es cauſa la agua fria o caliente: ſe gun dize Aazarauo. y eſtas cauſas ſe ban de ſaber por relaciō del enfermo. Son cauſas antecedentes qualquiera de los quatro humores: ſin bienendo o poniēdo alguna mala qualidad. y acōſeſce ſer cauſa alguna ventofidad gruēſa. Si el hūoz fuere ſangre el enfermo tēdra bermejor eſil roſtro / y ſentira grauedad en la cabeza y en la frēte / tēdra grandes latidos / como dize Azara. Si el humor fuere cholera: tēdra encendido el roſtro / y gran calor en el oyo / y gran dolor: y buelga con los remedios frios. Si fuere humor pblegmatico / ſtira grauedad y eſtara frio en la cabeza: y tēdra ſuſperſuidades: y el dolor ſera no muy fuerte. Si fuere melancolia / ſentira grauedad ſin purgar ſuſperſuidades: el dolor ſera remiſſo. y bara al caſo tener reſpecto al tiempo del año / a la cōplexion / edad / y regimiento del enfermo. Para mejor conocer las cauſas: como dize Aazarauo: ſi la ventofidad fuere cauſa ſentira juſtidos en los oydos / y extenſion en la cabeza ſin grauedad. Cauſas conjunctas ſon los dichos humores / o ventofidad / o alguna mala complexion im material: la qual ſe conocera por el calor ſin grauedad / o frialdad / aſſi meſmo ſin peſadumbre. y la ſequedad por el conſiguiente. y es cauſa conjuncta algū apoſtema en el organo auditiuo: el qual ſi fuere de humor caliente viene con gran dolor. y dize Aazarauo

que es el mas fuerte dolor que en los oydos puede acōſeſcer / y mas peſligroſo. y duele la frēte y la cabeza / y tiene el enfermo calentura grande / y ſiente puſſaciones dentro en el oyo. y deſte dixo Hipocras en el libro tercero de los prognosticos: que mata mas ay na a los moços / y robuſtos que a los vieſos / en aquel canon. Dolor aurium acutus. &c. y es vno d' los caſos q̄ ſe ſuelen aſſignar: en los quales por ſer mas reſto el enfermo / muere mas ay na que el ſlaco / eſtando ambos de vna enfermedad dolientes. Si el apoſtema fuere de humor frio / la fiebre ſera mas lēta / y ſentira el enfermo mayor grauedad en el oyo / y el dolor ſera mas remiſſo. Algunas vezes es cauſa del dolor auer alguna llaga en el oyo: y conoſce ſe por que ſale humor ſanioſo por el oyo que duele.

La cura del dolor de los oydos.

Quando el dolor de los oydos procediere de apoſtema caliente: bemos de diuertir con ſangria de la vena cephalica de la parte contraria: ſacando buena cantidad de ſangre / ſi la virtud conſtinuere: y bazer la ſegunda ſangria de la cephalica de la meſma parte: aun que en eſto no ſe puede dar regla cierta: porque ſegun que mayor o menor replecion ouiere / aſſi ſe ha de bazer la diuerſion de lexos / o de cerca: y ſegun el medico ocurre al principio / o deſpues que fluya la materia. Conuiene tambien administrar repercuſſiuos dentro del oyo: como leche d' muger / echãdo la muy amenuado: o azeite roſado / coſido en vinagre: tomãdo ptea y gualco d'l vinagre / y d'l azeite / y cozer lo ſito baſta q̄ ſe gaſte el vinagre: y deſpues

Remedio de cuerpos humanos.

ecbar chaz: y e tibio en el oydo. Es bueno el azeite violado/ y azeite de lombazes de tierra freydas en azeite rosado/ y echar en el oydo agua de claras de huevos. Auézdar alaba mucho el azeite de buetos echado lo en el oydo/ ubio/ dize que quita el dolor: y baze venir presto a materia el apostema. y si el dolor fuere fortissimo: dize Rasus en las diuisiones cap. xxvii. que tomen vii pocos de opio/ y lo defaten en leche de muger/ y lo distillé en el oydo. Tómese ya granos de opio: y dos granos de castoreo: y vnas hebras de açafrañ: mezcle se con azeite rosado/ y distile se en el oydo. y esto se ha de fazer en casos de desesperados. Si en se segun Auicena estos repercussiuos por spacio de tres dias. Despues mezclar se han mollificatiuos con los repercussiuos: como mucilagines de albolinas/ o enxundia de gallina. y despues solos mollificatiuos con alguna mezcla de resolutiuos: excepto si el apostema viniere a madurar: que en tal caso hemos de proceder con vnciones/ y baños/ y fomentaciones de medicinas maturatiuas con decoction de mançanilla: y coronilla de rey/ rayzes de maluauiços: si miente de limo: y otras semejantes/ bañala que este hecha materia/ y se rompa: y entõnes curar se ha con mundificatiuos. Hemos al principio de administrar xarauas inspissatiuos de la sangre/ y cholera: como xaraue rosado/ de verdolaga/ de dormideras/ de arrayan/ o de menular: y euacuar desta manera. Toma pulpa de castañisto. sacado por cadaço: y pulpa de tamarindos de cada vno media onça: defaten se en decoction de mirabolanos citrinos. y puedes añadir dos drammas de electuario de zumo de rosas/ o de electuario rosado de Adesue. y puedes euacuar

con reubarbaro. Si la causa fuere muy caliente/ y ouiere replecion en el cuerpo: baga se sangria de la vena cephalica/ o la parte contraria: o de la vena comun de la mesma parte: y procederemos con repercussiuos no tan frios como quando auia apostema. Algunas vezes be quitado dolores de oydos con solamente echar tres o quatro gotas de agua fria en el oydo que duele. Son buenas mucilagines de zaracotona. Es vil zumo de yerua mora. Despues euacuaremos el humor digeriedo lo como en el apostema calido dize. Si el apostema fuere frio be mos de aplicar repercussiuos muy templados: como azeite rosado: y de mãganilla partes y guales/ y enxundia de gallina con azeite rosado: y en el processo enxundia de anadon con azeite de spica/ o con azeite de lombaz: y digerir se ha el humor con miel rosada colada/ y xaraue de asencios. y euacue se con pildoras tocchias/ o con pildoras de gera con agarico: y reciba algunas melezinas con gera/ y decoction capital pa diuertir. y si fuere via de madurar se apliquen se maturatiuos: y a este efecto alaba Auicena la enxundia de lagarto/ o de raposa con azeite omphancino. y si que se abriere/ cure se con sus mundificatiuos: y con otros remedios: que las vicerias se han de curar para que se cicatrizen. Si el humor fuere frio/ se ha de euacuar y dijerir de la mesma manera. Paulo Sineta en el capitulo. xliij. del libro tercero dize que es singular remedio frey: vna cebolla/ o vnosajos en azeite y destillar aql azeite tibio en el oydo. y el azeite de ruda/ o de laurel/ o de spica/ o azeite de comu/ o de fatado de eisuford/ o pimienta/ o castoreo. Quando fuere causa mala plexio imaterial bastara pceder con solos alteratiuos. Si

Silua de experiéncias. Fo. xlvij.

el dolor fuere de retosidad es vtil este remedio. Toma ylopinia qdilla cru da: allénlos de cada vno vn manojo/ año/ o minos de cada vno vn puño: cueja en agua: y reciba aqñ vapor en el oyo do por vn embudo/ o vna caña huyero tomen vna sponja/ e infundá la en aqñ decoction: y exprimida se ponga sobrel oyo do. Assi mesmo de vno por experiencia tomar vna alcuza usada de azeite: y caliente quanto se pudiere sufrir la pongá la boca en la oreja: es cosa prouada. y porque las otras causas del dolor del oyo do son fáciles: no es necessario poner la cura por no me detener.

Regimiento en el dolor de los oydos.

En este caso si el dolor fuere apostemoso: ha se de guardar subtil ditta: passando con lechugas/ o lantejas/ o scariolas cozidas/ o cõ calabaza y quimo de agraz/ y cõ ciruelas passas: y mançanas assadas cõ açucar/ o grãadas dulces. y passado el principio y augmento si la virtud requiere mas mätenimiento: coma caldo de vn pollo muy pequeño: y los alones y pier nas. No beua vino. Beua agua cozida con cenada/ o cõ ciruelas passas. Puede comer guindas/ o endrinas/ y camuezas. Conuene q no haga exercicio excepto que le friegue las pier nas: y bagá ligaduras. El sueño es alabado al principio: y duerma sobrel lado contrario. Huya toda repleció: y prouea se en que ande laxo de vientre. Este en apostemto templado / que decline a frio y humidad. A tarde se de enojo/ y aza/ y tristeza quanto pudiere. En la causa calida sin apostema se ha de tener el mesmo regimiento. En el apostema frio tenga tambié subtil ditta: comiêdo borrajas/ atelgas/ cal

do de garbanços/ passas dulces. Beua agua cozida cõ ans/ o hinojo. Este en parte caliente. En la causa de ventosidad guardê se de mântenimietos que sean ventolos.

Del flujo de sangre de narizes.

El flujo de sangre de narizes puede proceder de muchas causas: Suele venir por via de terminaciõ critica en las fiebres agudas: como en la sinoca/ o sinoco: en la fiebre caufonica: en las tercianas cõtinuas: y en los apostemas de higado/ o de costado: y en la peripleumonia: y en biruelas y mōz billas/ como Auicena dize. Conoce se que es critico por el dia en que viene que es quarto/ seteno/ o catorzeno/ las mas vezes. y fue indicado por la vrgina/ y el pulso/ y el dolor de cabeza/ y otras señales que dize. pone en la fen. ij. del. iij. y quando el flujo viene por via de buena terminaciõ critica: viene poco a poco: y con buena tolerancia: y sale por la vctana de la parte donde ay la mala disposicion. y si viniere con impetu/ y sin orden / y de la ventana contraria/ y el paciente no sintiere aliuio: el tal flujo es malo y symptomatico como dize Galeno en el. v. di megaregni cap. ij. Tiene tambié por auer abundancia de sangre en todo el cuerpo/ o en el higado/ o en el bazo/ o en la cabeza. Conoce se ser por abundancia de sangre en todo el cuerpo: por la repleció del enfermo: y por q tiene las venas muy llenas: y por la abitud y regimieto q precedio: y siente el enfermo grauedad en todo el cuerpo. Quando procede del higado/ el enfermo siente calor en la pte diestra d̄baxo las ternillas: y q suben vapores de la parte diestra a la cabeza: y sale la sangre por la vctana derecha de las narizes.

Remedio de cuerpos humanos.

Y por el contrario quando sale la sangre por causa del bazo: siente dolor y pesadumbre en la parte sinestra y pcedieron indisposiciones del bazo: y sale la sangre por la ventana y izquierda. Si es causa el cerebro: siente pesadumbre en sola la cabeza: y tieneinchadas las venas de la frente / y de la garganta. y si es causa del flujo de sangre estar rompidas las venas o arterias del cerebro: conoce se en que sale muy a la continua: y cõ velocidad: y saltado: y sale de subito. y deste flujo que viene por romper se las venas del cerebro dize Azarauio q no tiene remedio. La causa del flujo de sangre la replecion de la madre en las mugeres. y conocer se ha en q a la muger le falta su regla: y a este flujo tiene Hipocras por bueno en la quinta paraficula de los apborifien aquel conon. *Mulieri mentibus deficientibus. zc.* Tiene algunas vezes flujo de sangre de narizes por ser la sangre muy subtil y aguda. y conoce se como Azarauio dize en que la sangre sale en poca cantidad: y es muy delgada. y viene furo d sangre por ser la sangre aquosa. y conoce se en q esta muy llena de agua: y el enfermo es pblegmatico. Acontece el flujo de sangre de narizes por causas primitiuas: como por golpe / o caýda en las narizes: o por gran exercicio en tiempo caliente. La causa conjuncta es la apercion o ruptura de las venas o arterias: de lo qual procede el dicho flujo.

La curadel flujo de sangre de narizes.

Si el flujo de sangre d narizes fue Sre cretico: dize Auice. en la sen. v. d l tercero en capitulo proprio: y en la pma sen. del. iiii. en el tract. de cura acidentium febrrium que en quãto fue

re possible no se ha de prohibir. Lo q, tambien dixo Azarauio en el capitulo quinto: del tractado. ij. que fino excediere y õsina yare la virtud que no se quite. Asi mesmo quãdo a las mugeres moças les falta su regla / sino fuere demasiado / no se les quite el tal flujo de sangre: porque naturaleza euacua por alli la sangre demasada. Lo mesmo digo que se ha de hazer si la sangre saliere por causa de la replecion de todo el cuerpo. Mas si la sangre excediere / y el cuerpo estuuiere pletorico: haga se la sangria de la parte contraria de la vena comun / o de la basilica. y si el cuerpo no fuere tã pletorico: sangre se de la basilica del mismo lado. y si fuere necessario haga se segunda sangria. Conuenietambien para diuertir que se bagan fregamientos / y fuertes ligaduras en las piernas / y en los brazos. y se pongan yefotas en las espaldas. y si la sangre couriere por la ventar a derecha: dize Paulo Sineta / y otros muchos antiguos que se ponga vna ventosa sobrel bigado: y si saliere por la ventana izquierda sobrel bazo: y que le echẽ estos poluos en las narizes. Toma encienso vna parte / azuar media parte: bagan se poluos / y mezcla los cõ vna clara d bucuos / y vnos pelos de liebre / y mete los en las narizes por dõde la sangre sale. O haga se õsta manera. Tomen azuar / encienso / sangre de drago / bolarmenio / pelos de liebre muy cortados partes y guales: bagan se poluos / y echẽ los en las narizes. y pueden mezclar los cõ claras de bucuos / y telas de arañas / o vnas estopas poner se los en la frente / y en las sienas. Es muy bueno el spodio cõ poluos / y echados en las narizes. y tambien vn lichinio desta fuerce. Tomen azuar vna dragma / o libra

Silla de expeſſicias. Folio iij.

no dos drama: puluerizen ſe: y meſ-
dados cō vn poco de vinagre: y moſa
vna mecha: y pon la en las narizes.
Eſſi meſmo es prouado echar en las
narizes el cumo de vna yerua que ſe
llama pan y queſtillo: y tomar la yer-
ua y machacar la: y con vn poco de en-
ciuo o aguar moſado poner la en la
frente y ſienes: y tener vn paño moſa-
do en el dicho cumo es prouado pue-
ſto a las narizes. Pero es de notar/
q̄ en el ſluxo de ſangre de narizes/ co-
mo Auicena dize en la parte recitada
ſiẽpre ſe de tener el enfermo vna po-
cã de agua en la boca. Lo vno porq̄
ſi alguna ſangre paſſare de las nariz-
es a la boca no deſcienda al ſtomago
que haria malos accidentes: ſino que
la echen fuera con la agua: y porque
ſi ſe aplicare medicinas cauſticas o ve-
nenofas en las narizes no paſſe al ſto-
mago. y haze otra validad/ q̄ refria
la ſangre/ y aprieta las vias/ y eſpeſſa
los vapores. y dize que tomen y eſſo/
y lo puluerizen: y deſatado cō vn po-
co de vinagre con vna benda de lien-
ço lo pongan en las ſienes y en la frẽ-
te. y nota q̄ rariffimas ſon las enfer-
medades en que aproueche/ o ſe mã-
de poner temoz al enfermo: o deſcon-
fiar le de la vida como en eſta: en la q̄l
aprouecha mucho deſir le claramen-
te que ordene ſu anima que no tiene
remedio de vida. Es prouado tomar
vn vaſo de agua fria/ y ſin que el en-
fermo lo vea darle cō la agua en el ro-
ſtro/ y en la cabeça: y eſſo ſe haga al-
gunas vezes. Tengan los pies y ma-
nos en agua fria. y eſtar gran rato en
agua fria baſta el ombligo es ſalutife-
ro. Si fuere varon pongan le vn pa-
ſo de lino moſado en agua fria ſobre
los teſticulos. y ſi fuere muçer ſobre
los pechos. y ſi el ſluxo no q̄ſiere re-
ſiſtir ſe/ y la virtud ſe debilitare/ es

val q̄ el enfermo tome vna drama de ſi-
lonio perlico deſatado en agua de llã-
ten/ ſiuele con breuedad quitar el ſlu-
xo de ſangre. Si la ſangre faliere por
la ventana derecha/ pongan ſobre el bi-
gado eſte emplastro. Toma cumo
yerua moza: cumo de llãten: y verde
lagas: de cada vno tres onças: vna-
gre roſado dos onças: ſandalos colos-
rados vna drama: barina de ceuada
tres onças: baga ſe emplastro y pon-
gan le ſobre el bigado. E pōga ſe eſta
epithima. Tomen agua roſada: cu-
mo de ſiẽpre viua: y de llãten de ca-
da vno dos onças: vinagre vna onça:
poluos de todos ſãdalos vna drama:
poluos de roſas: de arrayan: y de ipo-
dio de cada vno vn ſcropulo: moſado
vna benda en eſto ſe ponga ſobre el bi-
gado: y refreſque ſe a menudo. Si la
ſangre fuere por la ventana y quiera
da/ ponga ſe ſobre el baço vna epithi-
ma de agua de lãgua cerual/ y de agua
de agrimonias/ y de yerua moza cō vi-
nagre/ y poluos de aguar: y enciue
y ſen algunas medicinas que tienen
propriedad de quitar el ſluxo de ſan-
gre: como las comerinas/ que trayen
do las quitã la ſangre. Eſſi meſmo cu-
mo de puerros meſciado cō vinagre
y echado en las narizes: y el cumo de
la yerua llamada corruela como di-
ze Dioscorides en ſu capitulo p̄prior
y el cumo de la verbena: tãbien el cu-
mo del eſtiocol del alno reziente/ y el
eſtiocol de toro: y el cumo de yerua
buena: o el cumo de la baſamita/ y o-
tras medicinas ſemejãtes. Uſen xara-
ue roſado de infuſion de roſas ſecas/
o xaraue de arrayã/ o verdolagas/
de dormideras con agua de cabeçaſ
de roſas o de llãten. Si la ſãgre viene
de las miringas y venes de la cabe-
ça dize Azarauio q̄ no ſanan ſino por
miraglo/ y en tal caſo vale mucho po

Remedio de cuerpos humanos.

Ac en la frente y en las conuulsuras y fierres ate cataplasma. Toma zumo de hojas de saise / zumo de pápanos de las viñas de seruas y de pan y qñillo / de cada vno dos onças / vina gre vna onça con dos claras de búeuos / y a rina de albollas y ceuada ponga se en vna benda de lienço como diximos. El zumo del siercol del asno es bolo armenico echado en las narizes con vna siringa es prouado. y vnas mechas de llo metidas por las narizes alaba Hale. en el libro quinto del megate. ni. y en el v. de simplicí medicinas este remedio. Toma dos dramas de encienbo / vna drama de aziuar haga con se poluos / y con pelos de liebre costados muy menudos y claros de búeuos ponga se en las fierres y en la frente. Alaba Zuiena en el segundo del canon los sesos de las gallinas. y Azarauio dize q el cerebro de la gallina si lo beuen con vino quita la sangre que corre de la membrana del cerebro. Si la causa fuere la acuidad y subelesa de la sangre becha la sangria diuersiua y se xaraues inspissatiuos frios que arriba dize: y purgue se la cholera con castañiso. y tamarindos / y reubarbaro en decoctio comú fria / o con castañiso. y diapurnis: y electuario rosado de Abesue en decoctio de mirabolanos citrinos / y hagan se otros remedios locales de los que beamos dicho.

Regimieto en el fluo de sangre de narizes.

En esta enfermedad si procediere de la acuidad de la cholera / o puñamiento de la sangre / tégase subtil dieta: porque naturaleza detenga la sangre: y en tanto que la virtud lo tollerare no coma carne / ni cosa que engendre sangre en cantidad / sino

manjares medicinales / frios / y súplicos como: caldo de lantejas con vngres es agras / verdolagas / lechuga / chirona / granadas agras / y zorra dulces / peras assadas / membrillos assados. Beuan agua azorada o almastigada: y lo menos que ser pudiere: y en ella gusten lo que ouiere de comer el enfermo. Si la virtud desca y crede le pollos pequeños / o perdigones / o tortolas / o rnanos de cabrito con vina gre / y agua rosada / o con agras: o sal sa becha de los pampanos de las viñas. Si fuere necesario dar le vino / sea tinto añejo y el pello. Duerma templadamente. y no haga exercicio / sino fuere los fregamientos y ligaduras en las piernas y en los brazos. Hazele vtilidad la tristeza. Procuren hacer camara con mielzinas lenituas. Esten en aposento templado que declina a frialdad y humidad. Hablen poco. Use açucar rosado / añejo / y dia dragaganto / y diapapauer / carne de membrillo de açucar / peras en conserua de açucar / y otras semejantes.

De la diminucion en el olfacto.

En este sentido puede auer afflicto en los otros / o corrupcion q es juzgar lo q buel mal por bue olor: o al contrario / o juzgar q ay olores malos no los auiedo. y esto como Zuiena dize en la sen. v. del. iij. y en la. ij. del. iij. trac. pmerio: cap. xxxv. es mala señal en las fiebres agudas. Otras vezes se quita del todo el olfacto: q es no oler poco ni mucho / q llamamos operacion ablata. Otras vee se disminuye que no percibe el enfermo sino las cosas que tiene fuerte olor: y a esta indisposicion llamamos defecto / o diminucion en el oler.

Causas y señales

Esta enfermedad puede proceder de causas punitivas: como si auer echado en las narizes alguna cosa muy fria. y conoze se por relacion del enfermo: y que siere frialdad en lo interior de las narizes: y tiene sueño: y paladabre en andar. Es causa punitiva algun golpe en las narizes q̄ sbro las ternillas/ y el craneo / o por alguna llaga vieja en las narizes: y esto a oJose veer. Asimismo mismo se disminuye o pierde el olfacto por el exceso de la frialdad o calor si ayte exterior imprimiendo mala complexion en el cerebro. Causa antecedente puede ser qualquiera de los quatro humores/ mayormente flegma/ o la replecion d todo el cuerpo / y del ventriculo anterior del cerebro. Causa conjunta es el humor que opila la parte anterior de la cabeza/ o en las carunculas que son ynas carnes a manera de pecones de tetas. Es esta la opilacion en el hueso perforado: de manera q̄ no penetran los olores al cerebro por causa de algun humor / o ventosidad / o apostema/ o carne crecida alli: o por q̄ esta opilado el panniculo que esta sobre el hueso perforado. Conoze se esta opilacion del hueso / o del panniculo en que el enfermo no purga nada por las narizes: y si echa superfluidades es señal que la opilacion no esta en el colatorio/ sino que en el cerebro ay humor superfluo/ o alguna mala complexion: la qual si fuere caliente / sentira calor en las narizes y en la frente: y si fuere fria/ sentira frialdad. y si ouiere llaga o carne crecida/ ver se ha en parte que aya claridad. y dize Auicena que muchas vezes se pierde o disminuye el olfacto por causa de las cosas muy frias/ o muy calientes que se demoran en las narizes. Es causa de perderse o disminuirse el olor por auer

perleña / o en todo el cuerpo / o en la mitad del cuerpo: y esta dize Paulo Sineta en el capitulo xxiiii. del lib. tercero que es muy mala. y siempre el medico tenga aduertencia a la complexion/ y edad/ y regimiento del enfermo/ y al tiempo del año para mejor conozer las causas de las enfermedades: como otras vezes he dicho d autoridad de Ajarauio.

La cura de la disminucion en el olfacto.

Si la causa de esta falta y disminucion fuere natural que alguno nascido assi que nunca percibio olores/ no se cure: porque naturalmente no tiene remedio. Quando se disminuye el olor: por causa de la edad: como en los viejos ya decrepitos: q̄ la virtud no les ayuda. Las otras causas pueden ser emendar: aun que si esta enfermedad es d dias/ tiene dificultoso remedio. Pues si procediere por mala complexion immaterial/ bastaran los alteratiuos en las narizes/ y en el cerebro que adelante diremos. y si fuere cõpresencia de humor caliente/ y ouiere virtud/ y pareciere replecion en el cuerpo y en la cabeza: haga se sangria de lacephalica: como dize Ajarauio y Paulo Sineta: y tome raxue acetofo/ y de endiua/ o violado: y purgue se con castaño. y diacatholico/ y electuario rosado de Adesue en decoctio de mirabolanos. Si fuere causa humor frio/ como las mas vezes acontece: digera se el humor con miel rosada colada: o cõ ory mel simple: y rature de dos rayzes: y euacuado pil doras stomaticas/ y coebias/ o con pil doras de yera con agarico. y reciba algunas melezinas con gera pigra. Euacuado el humor/ laue se la cabeza con cojimiento de yeruas frias/ co

Remedio de cuerpos humanos.

mo de violas de bolas de falci-
fiente de lechugas y de verdolagas
y cascada mondada: y manzanilla: e
incline la cabeza para recibir por las
narizes aquel vapor como Hzaratio
dize y destille se en las narizes azeyte
violadoro azeyte rosado / o de nenu-
far. Use olores de rosas: y de flores de
violetas: y de camfora: y reciba el va-
por de vinagre fuerte muchas vezes.
En las opilaciones y causas frias pur-
gado el humor bago se este sternuta-
torio. Toma poleo / nieueda / laurel /
marrubios: de cada cosa vn manojito /
junciana dos dramas / grana de anis
y de apio y binojo de cada vna me-
dia drama: cuezan en vino blanco y re-
ciba aqñ vapor en las narizes. Toma
pimienta negra y oposonaco de
cada vno vn scrupulo: bagan se pol-
uos: y mezcla los cō dos onças de ory-
mel squillitico: y destille se en las na-
rizes. haze el mesmo efecto el zumo
de acelgas / o zumo de acoro. Use en
ayunas este masticatorio. Tomen al
mastica vna drama / gēgibre vn scr-
pulo: medio quebranten se / y con ory-
mel squillitico quanto baste haz los
pildoras: y con vna dellas bago ma-
sticatorio cada mañana. Bagan se
de staphisagria y zedoaria: y afenuz
que en este caso es muy singular. Es
vtil este gargarismo. Tomen oreaga-
no / poleo / mastranto de cada vno me-
dio manojito: betonica / acoro de cada
vno vna drama / grana de mostaza /
afenuz de cada vno vn scrupulo: dier-
uan en vino blanco anejo: y añide vn
poco de miel o ory mel simple / y ba-
ga gargarismo las mañanas en ayu-
nas. Si la causa fuere vctosidad / es
puado destillar en las narizes azeyte
ruda / o azeyte de costio: beruiedo en el
dicho azeyte vnos pocos de cominos
rusticos. y dize Auicena q el q oliere

buenos olores / y no sienta el mal olor /
que se echen en las narizes vn poco de
castoreo a menudo balsa que se rectifi-
que su disposicion: puede se destillar
con azeyte de lirio o de costio. Si pro-
cediere esta enfermedad por causa de
alguna llaga / o carne afiadida / o por
cada golpe en las narizes: cure se
con sus remedios apropiados. y si
procediere de perleña / cure se la perle-
ña: y despues vien se estos remedios
calidos que aqui hemos dicho.

Regimieto en la dimi- nucion del olfacto.

El regimiento en esta indisposi-
cion sera conforme a la causa de
dōde pcediere. Si la causa fuere fria
o opilacion / y se de mantenimientos sa-
ciles de digerir calientes guisados: cō
specias y simientes calidas: y acabe
de comer en vn poco de dragea de a-
nis / o de canela. Beua vino anejo me-
dianamente aguado. y use olores ca-
lientes. Guardela cabeza de frio. y
guarde se de májares frios y gruesos /
de frutas humidas y verduras / y de
cosas vaporosas. Duerma en parte
esta donde no aya humedad ni frio:
En la causa caliente por el contrario
se ha de enderezar el regimiento en co-
sas frias y humidas que muchas ve-
zes hemos dicho. Beua agua de ce-
uada / o de ciruelas passas / o cozida sin
cosa ningūa. Si beuiere vino sea muy
aguado. Acabe de comer en dragea
becha de simiente de lechugas. y use
olores frios. y guarde la cabeza del
sol / y de azeite calido.

De la squinancia o angina.

La squinancia propriamente de
re dezir vn abogamiento de la
garganta y sus partes adiacētes por
causa de algun apostema q en aqllas

partes se encierra: el qual impide tra-
 gar el mantenimiento: y el camino o
 via del ayre que entra al pulmon: de
 manera que no dexa anhelar como
 mientemere: y muchas vezes haze lan-
 gar lo que quere deuir el enfermo por
 las narices: y lo que comeno hallan-
 do camino para passar al estomago.
 Della enfermedad segun Galeno en
 el lib. quarto de los interiores. y Aui-
 cenna en el capitulo proprio en la fen-
 nona del tercero: y otros antiguos a y
 quatro especies. Una quando el apo-
 stema se haze en los lacertos extrinse-
 cos del meri: de manera que se par-
 ce: el apostema por de dentro hazia las
 agallas cõprimiendo la lengua. La
 segunda es quando el apostema esta
 en los lacertos extrinsecos del epiglo-
 tis que es lo alto de la trachea arteria:
 y esta no se puede ver: salvo que algu-
 nas vezes se comunica a las partes ex-
 teriores: y entonces vemos el tumor
 en la garganta: y tocado lo sentimos.
 La tercera es quando el apostema se ha-
 ze en los lacertos intrinsecos del meri:
 y tan poco se puede ver. La quarta
 especie es quando el tal apostema se en-
 gendra en los lacertos intrinsecos de
 la epiglot. y esta es peor de todas: y
 que mas breuemente aboga al enfer-
 mo: en espacio de dos dias: y aun me-
 nos: como dize Azarauo en el capitu-
 lo tercero del trac. xi. y nota que dize
 Auicenna que muchas vezes acõtesce
 juntar se dos o tres especies de squinã-
 cia: o manera q se apostemã los mus-
 culos intrinsecos y extrinsecos del me-
 ri y los epiglotis. Por tanto el medi-
 co se tenta de en prognosticar salud/
 viendo hinchazon por defuera: creyẽ-
 do que el apostema esta en las partes
 extrinsecas: porque podra quedar o-
 tra apostema en los musculos intrin-
 secos q abogue al doliente: y por esto

todo genero de squinancia se haze se-
 ner por los pechos. Galeno en la par-
 te recitada pone otra especie de squinã-
 cia que llama strumosa / que se haze
 por distension del primero de signi-
 do spõdit del pescuezo.

Causas y señales:

nota

Causas primarias deste a poste-
 ma squinancia pueden ser gran
 calor extrinsecos: el quando los humo-
 res o gran frialdad / apretando los / o
 exprimiendo los: puede ser alguna
 medicina venenosa: como hongos: o
 liebre marina: o vna especie de trebol
 que se llama andacoca: o algũ golpe
 en la garganta o ca y da. Causa ante-
 cedente es la replecion o todo el cuer-
 po: o alomenos en la cabeza: lo qual
 se conoce por la hinchazon de las venas
 en el cuerpo: o alomenos en la cabeza
 y la garganta. Puede ser asy mismo
 algun corrimiento o catarro de la cabe-
 ça que corre a la garganta: y entõces
 aya señales del catarro / que sentirã
 el enfermo caer el bñor: de la cabeza.
 Causas comunes son los quatro hu-
 mores: que si fuere sangre: conocer se
 hãen el bermejo: del apostema si se
 puede ver: y de las partes cercanas:
 y que las venas y el cuerpo esta reple-
 to: y el pulso grueso: y si fuere el enfer-
 mo mãcebo y sanguineo: y el tiempo
 de verano: sera certissima causa la san-
 gre. Si la causa fuere cholera: sentirã
 el enfermo amargor: y sed grande: y
 gran calentura: y vn dolor pũgitiuo
 en la garganta / y vuos golpes en la
 garganta: y el pulso es veloz: y algo
 duro: y el anhelito mayor. Si el hu-
 mor fuere pblegma: sera el dolor re-
 misso: y tambien la fiebre: y no sentirã
 mucha pena a anhelar ni a tragar: y
 esta la lengua blanca: y las partes ad-
 jacentes al apostema. y esta especie se

ojo

Remedio de cuerpos humanos.

gun Huicena es la menos peligrosa. La melancolia dize Huice. q̄ rarisimas vezes haze este apostema. Pero si acótrece/conocer se ba en q̄ el apostema tiene vn color liuido/ amontazi no/ y el dolor remisso/ y es la enfermedad larga: y no tiene el enfermo calentura. Las señales de las causas p̄mitas e seran manifestas por la relación del enfermo. y si el apostema fuere en los musculos del mer: tédra mas pena pa tragar la comida: o la agua q̄ pa andar. y si el apostema estuuiere en los musculos del epigloto/ o se comunicare mas a ellos: tédra mas dificultad en traer el ayre q̄ en pañar la comida. y nota q̄ en las fiebres agudas es mala crisis o terminacion de la enfermedad/ venir squinancia: como dize Hippo. en la. iiii. par. de los ap̄ho. en aquel canõ. Si a febre habuit: col lum conuertatur vt vii possit deglutiri. &c. y tambien es mala permutacion de squinacia a peripleumonia: como dize nro Hippo. en la. v. par. de los ap̄ho. en aquel canon. Quicunq; squinantiam effugunt. &c. y nota que la squinancia por la mayor parte se haze en verano/ quando es frio y humido: porque se multiplican catarrros/ los quales han de baxar a las partes inferiores: y baxando a la garganta hazen squinancia.

La cura de la squinacia.

Y si se viere que lo squinancia es enfermedad acutissima/ q̄ es grã brevedad se acaba: y de aqui resulta q̄ el medio se ha de apururar en los remedios conforme a Hippo. en la. ii. par. de los ap̄ho. en aq̄l canon. medicari in valde acuta. &c. Si el cuerpo fuere pleurante: muy robusto/ a finera la garganta se ha de dar el bullo del lado donde estuuiere el apostema/ acado bu-

na cantidad de sangre/ que quasi el enfermo se quiera desmayar. y si esta sangre no bastare/ barga se segunda sangria de la vena de la cabeza del lado contrario: y reuente se de la cephalica de la mesma parte/ y finalmente se sangre de las venas que estan debaroad la légua. y en ninguna manera se barga sangria de las venas de la lengua lin que el cuerpo este biẽ minorado: porque seria hazer llamamiento al apostema/ y acrecentar le. y si el cuerpo no fuere muy pleuronco/ barga se la primera sangria de la vena coman de la mesma parte/ o de la cephalica de la parte contraria: y la que se la sangre poco a poco/ digo en muchas vezes: como singularmente dize Paulo Sincra: porque sacando gran cantidad de sangre/ ponemos al enfermo en camino de desmayar se/ y en peligro de se abogar. y si el cuerpo fuere mesurado y bien regido/ y de pocos humores: barga se la primera sangria de la cephalica de la mesma parte: y despues de las venas debaroad de la légua. Sõ viles las ventosas diu. arrojando en las espaldas con tasa o sin tasa. y quando el enfermo no puede traer el ayre fino que parece que se aboga/ p̄gã le una ventosa en el cuello sobrel primer sp̄õ dil/ y es buen remedio: ouerte se el humor fregado los brazos y piernas: y con melezinas lentiuas. Auocete se el humor con castañõs. y camarindos en emulsion de simentes frias: o en agua de endiua. Ue al principio rauere rosado/ de granadas/ de violetas/ de dormideras: y passados tres dias mezclen se con ellos rauere de el lantrillo. y euacue se el humor de castañõs. y diapruna simple/ y cubre barto en ligadura de eleuano rosado de Abisac en decoction de camarindos/ y de flores o zudiasas. Si el hu-

Remedio de cuerpos humanos.

frio. Quando el apoplezia fuere de hu-
mor frio todo el regimiento se encami-
ne a calor templado. Al principio co-
ma yn caldo de garafanos / o yuas pas-
sas dulces / o acelgas bien cozidas / o
borrjas guisadas con leche de alme-
dras. Beua agua cozida con regaliz
limpia o con anis. En estas enferme-
dades no conuiene vino / no solamen-
te beuer lo / mas ni mentar lo. Este en
apoplezia templado. No este triste. y
duerma poco la cabeza alta. No ha-
ble sino por señas. Pida lo que ouie-
re menester.

De la tos.

La tos es yn mouimiento de la
virtud natural expulsua del pul-
mon juntamente co la virtud animal
sensitiua y motiua en los instrumen-
tos de la a spirituales miembros pa-
ra expeller las cosas dañosas del pul-
mon: como bien declara Constantino
en el lib. iij. del viatico: capitulo. vi. do
de dize que la virtud natural expulsi-
ua del pulmon comienza a expeller/
mas siendo debil y no pudiendo ex-
peller: ayuda se de la virtud animal
motiua del pecho: y assi juntamente
con el ayre expellen lo que es dañoso
en el pulmón. Para lo qual se ha dno
tar como se collige d Gal. en lib. v. de
accideti z morbo. Estas virtudes na-
turales q son expulsua / digestiua / re-
tetiua / attractiua. Hablando de la ex-
pulsua como es nro pposito en vnos
miembros esta más fuerte q en otros: co-
mo en el stomago / y en la madre / y en
la bexiga: y en estos no tiene necesi-
dad de ayudar se tanto d la virtud ani-
mal motiua: en otros es flaco / como
en el pulmon / y el cerebro: y en estos
tiene necesidad pa expeller lo dañoso
de ayudar se de la virtud animal
motiua: como hemos declarado.

Causas y señales de la tos.

La tos como Aui. dize en la sen-
t. x. del. iij. tiene causas pmitiuas.
y son qlquiera excessiua qñidad de ay-
re hazie do nocumeto en los instrumē-
tos del anhelito / por lo qñ el pulmō se
incita a expeller: y assi viene la tos.
Assi mesmo el humo / o poluo / y el vfo
de manjares azedos / o muy calientes
y agudos: o beuer agua muy fria: o
comer mājares salados. Causas an-
tecedētes son la replecō de humores
en el cerebro: o en todo el cuerpo. y
conoce se en q esta repleto / y tiene las
venas llenas: y xfo d mucho comer y
beuer y d mājares de mala digestiō
frios o reijos d digerir / y q multipli-
cā supfluidades. Es assi mesmo causa
d la tos la reuma q coores la cabeza:
y si fuere humor caliente el enfermo
sentira calor en la cabeza: y amargor
o sabor salado. o agudo en la boca: y
las mas vezes tendra calētura: y sentira
daño con las cosas calientes: y si
fuere frio por el contrario. Causa con-
junta es el humor q coore d la cabeza
q ya esta en el pulmon. y si fuere hu-
mor frio / escupira mucho el enfermo /
y sentira frialdad en el cuerpo: y fue-
le acontecer en inuierno / y en los vie-
jos: y sentira vtilidad co las cosas ca-
lientes. Si fuere humor caliente: por
el contrario sentira calor: y no escupi-
ra mucho: y lo que escupiere sentira
sabor salado / amargo / o agudo: y a-
cōtesce en tiempo caliente: y en hom-
bres moços. y si fuere sangre / tendra
bermejoz en el cuerpo: y las venas
muy llenas: y el pulso grueso: y se-
ra hombre sanguineo / o carnosō.
Si fuere cholera / sentira mas ca-
lor: y el color encendido / claro / y el
pulso frequente / y veloz: y sera de

complexió cholérica las mas vezes. Si alguna mala complexion sin humor fuere causa de la tos / sentirá calor o frio segú la disícrasia fuere: y sentirá dafío con las cosas semejantes a la mala complexion q̄ es causa de la tos / y el spūto q̄ si no sera ninguno. Viene muchas vezes la tos comunicádo se dafío al pulmó de otros miémbros / como en el dolor de costado: en la vlceraçió de los liuianos / en el apóstema de bigado / y en otras enfermedades: las quales adeláte se dira.

La cura de la tos.

Quando la tos pcediere de mala complexion imaterial / basta sola alteracion en las seys cosas no naturales a la q̄lidad cōtraria de donde de la tos se cauio: y fando de cosas calientes / especialmēte de ayze calido si la mala complexió fuere fria: y de ayze frio y cosas frias si la causa fuere caliente. Si la causa fuere apóstema ó bigado / de otro miébro / ha se de curar curádo la enfermedad pncipal. y si fuere causa el fluo ó la cabeça / en el ca. ó catarro largamēte se bailara como se ha ó remediar. Pero de la tos q̄ es por causa apropiada al pulmón / si fuere causa material caliente / y en el cuerpo ouiere replecion de ságre / sera necessario q̄ se haga sangría de la vena de todo el cuerpo / sacádo la sangre cōforme a la repleció / o de la vena de la arca: como dize Constantino en el cap. arriba alledo. Este lamedores de xaraue de violado / o de juybas. y si se cōplicare virgílas / es singular el xaraue ó dormideras como Abesse dize en su cap. Es vtil el loch / sano y expto loch ó papa uere: y clectuario diagragato. Purgue se el humor cō cañafílo. y diaprunis simple / y clectuario rosado ó Abesse en dococció pectoral. Bagá se fre

gamiētos y ligaduras en los brazos y en las piernas. y vnte se el pecho de sta manera. Tómē azeite violado / y de almédras dulces de cada vno onça y media / enrundia de gallina rejie se dos onças / cera blanca lo que bastare / barga se vnguento: y quando le vntaren echen le vn poco de leche de muger. Póga se sobre la cabeça este emplastro. Tomen grana ó mastuerzo tostada vna onça / estiercol de palo mas onça y media: nuezes de cipres media onça / simiente de dormideras blancas dos dramas: bagá se poluos y mezcien se con vn poco de cozimien to / de nuezes de cipres / y de staphisagria: y a modo de emplastro se admínistre en la comissura coronal de la cabeça. Es buen remedio que quando se fuere a dormir / tóme basta ocho onças de agua caliente quāto se pueda sufrir con vna onça de agucar: ó vna almendrada con pepitas y simiente de dormideras. Si la causa fuere humor frio / digera se el humor con xaraue de culantrillo / y de regaliz / ó xaraue de ysope: y las pildoras sublingua que pone Rasis en las diuisiones / y el loch de pino en el procello. Euacue se el humor con cañafílo: y diacatholico / y agarico trociscado sin salgema. Es vtil el clectuario indomenor / o el diacarthamo. Se puede se purgar con pildoras agregatinas / y pildoras de agarico. Tente se el pecho con vnguento dialtea / ó agrippa. Tomen azeite de mançanilla / y de lirio ó cada vno vna onça: barga se vngüeto cō cera. Póga se en el cerebro este emplastro. Tómē flores ó mançanilla vn puño / coronilla ó rey / cānuclfo / polco de cada vno vn manojo / anis / culátro pparado ó cada vno medio puño / mirra / encieço ó cada vno vna drama: cuezan se en agua: y de

Remedio de cuerpos humanos.

cho emplastro se ponga en la cabeza.
Hecha algunas vezes para diu. rrr
el humor vna melezina dita manera.
Toma maluas maluanicosos: mança
nilla: y fopo: culatro de pozo de cada
vno vn manajo/ grana de cartamo q̄
brãta da dos dramas: cuezá se en agua
y toma de aq̄l cozimiento vna libra: y
dãta en el gera pliega vna onça: a ga
rico vna drama: miel rosada colada
dos onças: aze yte de liriõ: y ð eneldo
de cada vno onça y media: salgema
dos scropulos: haga se melezina: y re
ciba la en ayunas. Haga se fregamiẽ
toa y ligaduras. Es vtil q̄n lo se fue
re a dormir q̄ tome hasta dos o tres on
ças d̄ite cozimiẽto q̄ es singular y pro
uado en tos de causa fria. Toma po
leo/ oregano ð cada vno vn manajo/
cuezan en agua y de aq̄l cozimiẽto: to
mẽ onça y media/ de arrape q̄ sea biẽ
dulce otro tãto: mezele se/ y beua lo ca
liẽte. Es buena la agua miel caliente
echa de agua y de miel ptes yguales
bien cozida/ y espumada. Puede to
mar algunas vezes por la mañana tria
ca/ o metridato: y quando lo tomar
este sin comer quatro horas despues.

Regimiento en la tos.

En la tos v̄se el enfermo de manja
res de facil digestiõ/ y de buẽ mã
tos. Al p̄ncipio tẽga subtil dieta. En
causa caliete es vtil el ordiate: grana
das dulces: lechugas/ scariolas: almi
dõ/ almẽdradas cõ pepitas. Beua a
gua cozida cõ ceuada mō dada/ o con
ciruelas passas. En el p̄cesso puede co
mer buecos frescos blãdos: y pollos:
y manos de cabrito: y peces frescos pe
queños/ o truchas pequeñas. Guar
de se de todos mãares gruesos/ y sa
lados. No duerma hasta q̄ passẽ dos
horas sobre la cena. Lengã detud. y

guarde se de calor. Procure hazer ca
mara. En la causa fria v̄se al p̄ncipio
borrajas guisadas con leche de almẽ
dras/ bigos assados/ vaniles/ y p̄ño
nes lauados/ y caldo de garuãncos.
Loma el pã massado cõ amis/ o bimos
so. En el discurso de la enfermedad
puede comer aues/ carnero cõ perul:
y erua buena/ binojo/ o yfopo. Bue
uos frescos son tãbiẽ vtils. Beua a
gua cozida cõ oregano o regaliz. y si
beuiere vino sea blãco anejo aguado.
Este en apofento caliete: y guarde se
mucho ðl frio/ especialmẽte el pecho.
Duerma poco. Guarde se ð replaciõ.
y nota q̄ en la tos de q̄l quier causa q̄
pcediere ha de tomar tibio todo lo q̄
beuiere o comiere: porq̄ el frio escõtra
rio a los miembros pectorales.

De la asma.

La asma es vna enfermedad en
la q̄l el paciẽte no se puede sant
fazer de ayre/ antes parece q̄ esta abo
gãdo se cõ vn sonido en el pecho q̄ su
na como ð cosa q̄ hierue q̄ndo esta en
el paroxismo. y ha se ð notar q̄ los an
tignos ponẽ muchas maneras ð dif
ficultad de anhelito: como parece por
Auc. en la. r. del. iii. Mas tres se las
q̄ son mas famosas/ asma/ orthomia/
y distina: como parece ð Paulo Bme
ta en el lib. iii. cap. xxix. En la asma es
la dificultad en traer el ayre: y siẽpre
estãdo en el paroxismo tienen sonido
en el pecho. En la distina el trabajo se
siente en lançar el ayre/ y no se siẽte so
nido ninguno. En la orthomia esta la
dificultad en abos actos: asi en atracr
el ayre como expeller lo. Aq̄ solamẽte
tratare ð la asma: aq̄ q̄ curãdo la asma
se sabe la cura ð la distina y orthomia.

Causas de la asma.

Las causas ð la asma s̄o las mel
mas que posimos de la tos: sal

yo qe es mayor la impression q' hizierd
 en esta q' la que se hizo en la tos. Otras
 algunas puede tener la asma como dis-
 locacion de algunos spondiles del spi-
 nado/spasmo/o perlecha de los miem-
 bros pectorales: o alguna solucion d
 continuidad en el pecho. Digo pues
 q' la asma se ba de curar en dos vias.
 Una quando el asmatico esta en el pa-
 rorismo. Otras referuando le que no
 incurra en el. y esto se haze con los re-
 medios que diximos en la tos de hu-
 mo: pblegmauco viscoso: porque la
 asma por la mayor parte procede del
 dicho humor embuido en las porosi-
 dades y substancia del pulmon: aun
 que algunas vezes se haze asma d hu-
 mo: sanguineo. De respuuestas las eua-
 cuaciones yniuersales que se ban de
 hazer de la manera que en la cura de
 la tos diximos: vse el asmatico este co-
 zimiento en ayunas. Tomen centa-
 urea/calamento/marruiuos/yfopo/cu-
 lantrillo de pozo de cada vno yn ma-
 nojo/de regaliz rayda y quebrada
 dos onças/simiente de lino: y d albol-
 uas de cada vno yn puñobigos secos
 y dantiles de cada cosa vna doze-
 na: cuezan se/y con la cantidad de miel
 q' bastare bagase a manera d xaraue/
 asidiendo vna drama de acafran: to-
 me del dos onças en vna cuchara.
 Tale assi mesmo esta melezina. To-
 men calameto/centaurea/marruiuos/
 cantueslo/y crua artetica de cada cosa
 yn manajo/alboluas/grana d hinojo
 anis de cada vno yn puño / cominos
 medio puño/bigos/secos media doze-
 na: cueza en suficiente cantidad d agua
 basta q' mague a tercera pte: y dste co-
 zimieto toma vna libra / diacartamo
 vna quarta/bndicta/y gra pigra de
 cada vna media onça/miel rosada co-
 lada onça y media: azepte d lirio dos
 onças: salgema yn scropulo baga se

melezina. Es vtil palos asmaticos este
 electuario. Toma yn pulmo de rapo-
 so/ y secalo en vn borno: y hazle pol-
 uos: y toma d aqillos poluos vna on-
 ça/de calameto siluestre media onça:
 grana de apio folio:regaliza rayda d
 cada cosa vna onça: amomo: pimieta:
 negratanis: cardamomo de cada vno
 vna quarta: simiète d susquiamo vna
 drama: baga se electuario co' miel: d
 q' tome cada mañana qntidad d vna
 castafia/co' agua d oregano. y nota q'
 en todas las medicinas q' tomare fera
 bueno echar vnos pocos d poluos de
 pulmo d raposo seco: porq' tiene singu-
 lar virtud en confortar el pulmo d h
 bre: como dize Cornelio celfo cil lib.
 iij. cap. iij. y Aui. en la. r. del. iij. en el
 cap. xi. d' pmer trac. ad dde tabie ala
 ba el pulmo del crizo mores. Que ra-
 raue d culatrillo: y diayris: y azepte
 d almédoras dulces co' acucar picdra
 molido: y barina de bauas: y orega-
 no: y acucar todo mezclado: y con pol-
 uos d regaliz: es bueno pa el vfo: y ra-
 raue de marruiuos si el humo: fuere
 muy viscoso. Es buena mateca d va-
 cas fresca co' acucar. Unte el pecho
 co' dialtea/co' vngucto marciato: o co'
 vngucto agrippa: o co' azepte d alme-
 dras: o co' este vngucto. Toma botas
 d maluas tr. e puños: cueza se bie en
 agua: y d spu: es pame las d la aguar:
 y co' azepte d lirio: y mateca d vacas
 de cada vno vna onça / y enxidia de
 gallina onça y media: todo qjado con
 cera se baga vngucto. En el tpo d' pa-
 rorismo es necesario q' se baga liga-
 duras a los brazos y a las piernas. y
 es bueno fregar el pecho co' vn paño
 aspero. y pcurer vomitar co' cozimieto
 d rauano y oryme l' q' l'itico. Use loch
 de pino: y loch d liuanos de raposo.
 La asma d sangre curar se ba como el
 sputo d sangre: d' q' diremos abaxo.

Remedio de cuerpos humanos.

Regimieto en la asma.

En la asma quasi se ha de tener el mesmo regimiento en comer y beber que en la tos: pero conuiene q̄l enfermo tenga auiso de no se baratar de lo que comiere o beuiere/ sino que quede con hambre quando se le uan a e de la mesa. Use siempre má tenuimientos de facil digestion. No coma leche ni queso/ ni verduras: saluo borrajas/ y erua buena/ puerros cozidos. No coma cosa azeda/ ni aguda/ ni salada. Beua uino bláco aguado/ y no beua agua. Guarde se mucho del frío. Guarde se de todo genero de pescados. Y si alguna vez comiere alguno sea freydo. Use de bigos algo asfiados. Duerma lexos de la cena/ la cabeza alta/ y en aposento caliente. En ayunas bara le utilidad hablar alto o cátar. Pero lo que mas le conuiene mirar es que se guarde de subito y fuerse exercicio: porque muchos se suelen abogar a esta causa de meter se en exercicios fuertes. Bara les gran utilidad en ayunas que les frieguen los pechos con un paño de lino aspero.

De la peripleumonia.

La peripleumonia que Paulo Emerico llama pulmonaria / es vna apost. na caliente del pulmon: la qual por ser tan cercana del coraçon/ y en miembro tan necesario para la vida / es enfermedad muy peligrosa. Conoce se la peripleumonia / en q̄ el enfermo tiene calétura continua y a- ductiua: y siente en el pecho vna grauedad: y tiene las mexillas coloradas: y duele lo anterior del pecho: y tiene tos continua: como dize Rasis en el 1.º almanforio: y Galeno en el segundo de los interiores capitulo. viii.

Causas y señales

Causa desta enfermedad es algu- catarro que bara de la cabeça: y espõria mayor pte phlegma grueso viscoso: vado caso que algunas vezes se pueda hazer de sangre o de cholera. Tiene esta enfermedad por terminacion de squinancia: y es malo como dize Hipocras en la quinta parti. de los apboriz. en aq̄l canon. quicūqz squinantiā effugiunt. &c. y viene por permutació de dolor de costado/ como dize Hipocras en la sexta partiu. de los apboriz. en aquel canõ. an pleu- ressi peripleumonia malū. y dize Auicena que la mas peligrosa peripleu- monia es la que se haze de cholera: por que la fiebre es mayor/ y la necesidad de refrigerar el coraçon es mayor/ y los remedios no llegá alla có la frialdad que es necesario. Quando la causa es sangre/ el dolor es mas ponderoso: y el pulso fuerte: y no tendra gra sed. Si la causa fuere phlegma redre grauedad en el pecho mas que en las otras: y el buelgo mas abogado: y la tinctura de las mexillas es mas remissa: y tendra las palpebras y el rostro mas hinchado.

La cura de la peripleumonia.

Sesta dolécia sobreuiene de spues de dolor de costado/ o squinancia/ o otra enfermedad en que se ay an bocho euacuaciones conuenientes: mire se mucho que si la virtud no estuuire muy constate/ no se bagá sangrias: pero si suffriere/ sera vil que se sangre de la basilica en poca quántidad. y digera se el humor con rareue violado/ y de iuhabas/ o de culantrillo. y purgue se con cañastiso. y diaprunis simple/ y agarico trociscado: q̄ en este caso es singular: de fatando lo en decoction pectoral. y con este vnguento le

oñten el pecho todo mayormente ba
ya el lado yzquierdo y las espaldas/
y continuelo mucho. Tomen azeite
violado: y de almendras dulces de ca
da vno dos onças: en ruidia de galli
na reziente vna onça / con cera blanca
baga se yn guento / añadiendo vn po
co de açafrañ. Vale assi mesmo esta fo
mentacion con vna sponja / o con la
na en el pecho. Toma malua / man
ganilla / y fopo / culantrillo de pozo: de
cada vno vn manojo / violetas / albol
uas: grana de binojo de cada cosa vn
puño: danles numero se y: bigos do
ze: baga se cozimiento en agua: y cue
le se: y moñando vna sponja grande o
lana en ello: y becha expressiõ se la põ
ga caliente sobrel el pecho. Puede se
rãbien hazer vaporacion con azeite
violado: y de simiẽte de lino calietes /
moñando la sponja / y espumiendo la
poner la es el pecho. Reciba cada dia
vna melezina cõ azeite violado: y ca
ñafisto. y vna drama de agarico en co
zumieto comu. Elle conseruas cordia
les: como conserua de violetas / de len
gua buey / o de la culãtrillo. Son vti
les las ventosas con jafa o sin jafa en
el pecho / y en las espaldas / y los la
dos: como dize Paulo Sineta. Ba
gan se ligaduras en los braços: y fre
gamiẽtos y en las piernas: y lauen le
las piernas: antes de cenar con cozimiẽ
to de hojas de cañas: y de cenada: y
de mançanilla: y culantro de pozo: ro
sas y violetas: y tres cabeças de dor
mideras blancas: que sea el lauãtorio
bien caliente.

Regimiento en la
peripleumonia.

En la peripleumonia conuiente q
ta dieta se disponga conforme al
tenor de la virtud: y si viniere despues
de otras enfermedad: como las mas

vezes acontece / coma de vn pino / o
vna polla pequena cozida con lechuga
s / o con laureas y açafrañ. Si estu
uiere muy debil / puede comer caldo
de aues muy defcozidas con yemas
de bueuos. Puede comer passas / gra
nadas dulces / ciruelas passas / canue
sas assadas / y con la carne naranjas
dulces. Beua agua cozida con cera:
da / o con culantrillo de pozo / y cirue
las passas. No beua vino basta en la
declinacion. Duerma la cabeza alta /
y en la forma que mejor pueda desca
sar. Procure hazer camara cada dia.
Este en aposento frio. Para cenar es
buena vna almẽdrada desta manera
tomẽ vn puño de cenada y friegue se
muy bien / y cueza en agua basta que
se quiebren los granos / y cuele la: y en
aquella agua sa ca leche de almẽdras /
de pepitas / de melon / y de calabaca /
y de vnas pocas de dormideras bla
cas: y assi mesmo se machaca alli la
cenada / de manera que de todo junto
se saque la leche: y con açucar quanto
baste se haga almẽdrada.

**De la emoptoyca pas
sion / q es escupir sangre por la boca.**

La emoptoyca passion es escu
pir sangre: como pece por Pau
lo Sineta que tracta della debaro de
ste nombre sanguinis sputatio / o san
guinis relectio: y puede escupir se fa
cilmente rascando en la garganta: co
mo quando la persona quiere arran
car algun sputo o phlegma. Puede
escupir se tosiendo: y entõces es
peor: aun que Galeno en el comento es
aquel canon. iij. particula apbo. que
dize. Sanguis sursum quidem qua
liscus erit. et. tiene por malo que
la sangre salga por la boca de qualq
ra manera que fuere: como alli se fue
de ver.

Remedio de cuerpos humanos.

Causas y señales de la emoptoyca.

Causas primitivas Esta enfermedad pueden ser alguna caída o golpe sobre el pecho / o sobre el bigado / o el frío exterior / apretado la sangre y venas / o el calor grande eliquando la sangre. Estas causas se han de saber por relación del enfermo / si cayó / o recibió golpe en el pecho / o si pasó algún resío frío o calor / o algún resío exercicio. Causas antecedentes son / o grandes / o resío vomito / o dar grandes bozes subito: por lo qual se rompe alguna vena en el pecho / o por auer usado manteniémos calientes y agudos: con pimienta / y otras especias colidas. Es tambien causa auer se quitado alguna euacuacion acostumbraada: como fluxo de mástruo / o almorranas: o auer dexado algún acostumbraado exercicio: o por causa de algún apostema en los miembros pectorales. Es causa la repleción de la sangre en todo el cuerpo. y conocer se ha por el color del enfermo: y la replecion de las venas / y el pulso grueso. Puede venir por ser la sangre muy cholérica. y vee se que la sangre es rubea / clara / y el enfermo siente calor: y es de pocas carnes: y es de color citrina o vermejo. Pero el lugar de dónde sale la sangre se conoce en que si sale rascando es de la boca / o de la garganta: como Auicena dice en la. x. del. iij. y si sale al sto mago / expelle se con vomito. y quando del pulmon o de los otros miembros del pecho / viene con tos: como Saleno dice en el libro. iij. de los interiores capitulo. vi. y Auicena en la parte recitada. y distingue se quando sale del pulmon / o de las otras partes: en q quando procede por rompimiento en la carne del pulmon / es la

sangre spumosa / y sin dolor: y en poca cantidad. y si es de las venas del pulmon / no es notablemente spumosa. y si sale de las otras partes del pecho / es la sangre negra / y gruesa / y siente el enfermo dolor en el lugar de donde sale: y echa se fuera có grã tos: porque esta lexos de las vias del ayre. y si la sangre se echa quasi sin tos rascando / o con tossear poco: es señal q la sangre sale de la cassa del pulmón. y assi se conocera la pte de donde procede la sangre q se echa por la boca.

La cura de la passion emoptoyca.

Esta enfermedad quando se echa sangre tosiendo es temerosa: como Rasis dice en el. ix. alman. y Auicena: y es comun sentencia de todos: especialmète quando procede de alguna vena rópida en el pulmón / o de la mesma carne del pulmon: y por tãto cumple que luego se ponga gran diligencia en curar se antes que la tal be rida engendre materia: lo qual suele hazer se en tres o quatro dias: y esto es mala señal / como dice Hipocras en la quarta particula de los aphorif. en aquel canon. in sanguinis sputo la pletisputum malum. y esto es por q el pulmon es miembro debil / y esta en continuo mouimiento. y assi lo auisa Saleno en el libro / tercero del megategni. y ha se de hazer con remedios constrictiuos y glutinatuos que tengan virtud de defecar / pcediendo mûdificacion de la materia si la ouiere / y haziendo euacuacion diuersa por sangria: como dice Paulo / Rasis / y Auicena. Saleno en el quinto del megategni dice que se haga la sangria de la basilica: y que se reitere tres o quatro vezes / si la virtud constare / sacando cada vez poca quantidad: y que se

Silua de experiéncias. folo.

abra poco la vena y le tarde mucha en sacar la. Pero en caso que esta do lenta venga en muger que le falte su regla o en persona que se le ayau secado las almorranas: la sangria primera sea del tonillo: y si despues fue re necessario sangrarle sea de la vena de la arca: saluo si no fuere muy ple torica: que en tal caso primero se sangrara del brazo: y despues del tonillo como Ziuicena dize. Conuiene tã bien poner ventosas en las espaldas: y bazer fuertes ligaduras y fregamié tos: y poner los pies y las manos en agua caliente. Tome paraue rosado/ paraue de arrayan/ o de verdolagas/ que en este caso es singular: y mezclé se en los lamedores poluos de trociscos de tierra sigillada/ o de carabe/ o spodio: y puede lo tomar en agua de llanten: o cabeças d rosas. y desta manera es muy vtil: toma paraue rosado de infusion de rosas secas: y de arrayã de cada vno tres onças: poluos de la piedra ematites vna drama: tome les poco a poco con vna cucharã. y si pareciere humor cholertico: en la sangre ser causa del sputo/ ena que se desta manera. Toma pulpa de castañã. sacada por cedaço media onça: diaprunis simple quatro dramas: feubarbaro infundido en agua de en diura sin spica vna drama: defaten se en decoction d mirabolanos citrinos: o en decoctio de flores y tamarindos. Si el sputo de sangre fuere de mañã do: tome en agua de llaten estos poluos. Toma mumiã vn seropulo/ sangre de drago: grassa d scriuano: alina stiga de cada vno medio seropulo: coral colorado peso de doze granos: bagan se poluos/ y mezclen se: y tome cantidad de vna drama. Pongan le sobre el pecho este emplastro: toma bojas de lechuga: de verdolagas/ de

llanten d cada vno vn manojo: balau stias: berberis: cumaque/ arrayã y rosas de cada cosa vn puño: euegan en agua azerada: y becha la decoction añide poluos de cumaque y de arrayan de cada vno vn seropulo: alubie: y poluos de cuerno de ciervo quemado de cada vno media drama: haga se emplastro/ y ponga se sobre el pecho. Este vnguento es vtil. Toma azeite rosado: de alnastiga: o de micballos: y de arrayan de cada vno media onça: cera quanto baste: haga se vnguento: y vnte el pecho con el. Es vtil este cataplasma. Toma çumo de llanten: çumo de verdolagas: y de yerua mora: y de yuillas de cada vno quatro onças: agua rosada: y de llanten d cada vno tres onças: poluos de bolar menco: de encienso: de alnastiga: y de la piedra ematites de cada vno vn seropulo: moje se vn paño de lino en estas cosas: y pongase sobre el pecho. y pueden mojar el pecho con los çumos y aguas: y despues echar los poluos por encima: y poner sobre todo el paño d lienço delgado. y si pareciere necesidad vsar d medicinas opiadas por ser el fluxo grande: tomen quatro seropulos de filomo persico en agua de llanten: porque detiene la sangre/ y prouoca sueño: mas no se haga sino con mucha necesidad. Use açucar rosado muy antiguo/ poniendo en vna onça vna drama de trociscos de spodio. Tome coral y sangre de drago cõ agua d cabeças d rosas. y si es plecho outere al gũã sã greçã da q por ser venenosa haze malos accidêtes como dsmayos/ o cõgoras. tome vn. d. de ojo d liebre cõ çomieto d nieuedã/ o buñojo/ o triaca con agua de scabiosa.

Regimiento en la emoptoica passion.

Remedio de cuerpos humanos.

En la croupoyea passion ha se de tener al principio subtil dieto. Coman manjares que engruescen la sangre como lechugas/caldo de lentejas cozidas/ en dos aguas/ scariolas/ endiuidia/ verdolagas. y entre dia es bueno mascar las. Tambien es bueno trigo cozido/ y almidon. Si la virtud estuviere debil/ coma manos de cabrito/ y de carnero/ y arroz molido hecho con grassa de la olla/ o co leche de almendras/ y manjar blanco/ galinas/ perdizes/ y toztoas. Coma asfado antes que cozido/ y si comiere cozido/ sea con agua azerada/ o dorada. Use almiuar de membrillo/ y carne de mebullo de acucar/ y peras en coferua. Si ouiere calcetura no beua vino sino agua azerada/ o dorada/ o almiatigada. y si por estar muy debil lo beuiere/ sea tinto/ asiejo/ spesso. y caldos efforçados hechos con agua azerada/ y yemas de buenos. Puede comer gacapos/ y palominos duédos sino tuuiere calcetura. No coma vaca ni tocino/ ni cecina/ ni pescado/ ni cosa de leche/ ni fruta: sino peras/ y membrillos/ y camuelas. Tene mucho menos que coma. Tenga quietud/ y no haga exercicio fuerte: ni tome fuerças/ ni hable mucho a bozes. Este en aposento frio y seco. No tome enojos/ ni tristeza. Ni vie coito. Duerma templadamente: y lexos de la cena. No duerma entre comer y cenar si fuere posible.

De la pthisis que es

ulceracion en los humanos.

Este nombre pthisis se dice entre los autores en muchas maneras: especialmente en tres. y la primera se dice pthisis qualquiera gran consumimiento/ y sequedad del cuerpo/ o por proceda de causa natural/ co-

mo en los muy viejos: o de causa contra naturaleza/ como por alguna breve habitual. y de esta manera es no bre superior a la etica: quiero dezir/ que todos los eticos podremos llamar pthiscos/ y no al contrario a todos los pthiscos eticos: como es manifestado. Dize se en otra manera pthisis la aptitud/ o disposicion q vna persona tiene para hazer se pthisco: como es tener el cuello largo/ y corrimiento de cabeza/ y angosto el pecho/ y otras señales que suelen poner. y desta manera dixo Hippocras en la tercera particula de los apboris. en aquel canon. autumnus pthiscis malus. q la tofiada es mal tiempo para los que estan dispuestos a ser pthiscos. En la tercera acceptio se dize pthisis propriamente la gran consumpcion del cuerpo/ y sequedad por causa de estar el pulmon llagado. Como la tomo Galeno en la septima particula de los apboris. en el comento de aqñ canon. in sanici sputo pthisis et fluxus. y Hippocras en la. vi. particula de los apbo. en aquel canon. quicumqz ex pleuretide empiici facti. zc. y en aquel canon. pthisis fit maxime a. xviii. annis. zc. y en aquel texto que comienza. quicumqz a pthisi molesantur. zc. Asii mesmo Paulo Sineta en el libro tercero: cap. xxxij. y Rasis en las diuisiones. y en el. ii. al mansoris. y Auicena en la. x. del. iii. tracta. v. ca. vij. y todos los antiguos.

Causas y señales

La pthisis se conoce en que el enfermo notablemente se seca/ que le faltan las carnes por causa de la breve habitual que se cópica con la llaga del pulmon. y tiene tos continua con difficultad anhelito/ y precedo de sputo de sangre/ o de materia. Causas son o puede ser todas las que diximos de

Situa de experiências. 50. lvi.

la tos: y principalmente el catarro: y gido de la cabeza: como singularmente dice Aesue. y entonces aura lesia les de catarro: y aura mucho antes el enfermo tenido tos. Otras vezes se haze del sputo de sangre quando dura: como dice Hipocras en la .vi. particula de los apboriz. en aquel canon. In sanguinis sputo saniee sputum malum. Otras vezes succede ala pulmonaria / o peripleumonia / o al dolor de costado: como dice Hipocras en aql canon. quicumq; ex pleuritis empirici facti. &c. y Paulo Binera / y Aesue en el capitulo pprio. y nota que esta enfermedad como dice Aesue pocas vezes acontece en los niños y en los viejos: lo qual Hipocras fundado en la pre arriba recitada. y es enfermedad coriagiosa: como dice Aui. cna en la sen. ij. del primero. sūma. j. doc. j. capitulo. viij. Assi mesmo dice que es enfermedad hereditaria.

Curas de la pthisis.

En los remedios de la viceració de los liuanos hemos de tener dos intentos principales. El vno es / y mas necessario mundificar la materia: porque no se limpiado / no se puede consolidar la llaga. Otra es soldar la herida del pulmó des que quitada la materia: y algunas vezes cō vn remedio se haze estas dos cosas. Pero ha se de advertir que si la causa fue retención de mēstruo / o de almorranas: cō viene que se haga sangria dī touillo / y se prouoquen aquellos fluxos. Si ouiesse replició de sangre sería necesario primero sangrar dīa basilica derecha: como dice Aesue. Empeo seā las sangrias muy en poca quātidade. Assi mesmo si ouiere abundancia de cholera / o pblegma / se hā dī euacuar con sus remedios apropiados. Ue.

niendo a los remedios particulares / digo que el remedio mas vtil en este caso es la leche: lo vno porque es absterfiva y limpia la materia por razon dī suero: y es consolidatiua por causa de la parte calca. y tambien da mucho mantenimiento que es muy necesario en este caso: porque con la tal enfermedad siēpe se complica etbica quādo la pthisis es confirmada: y segun medicos doctos esta consecuencia es buena. Este enfermo es pthifico / luego es etbico. y no se sigue al contrario / es etbico / luego es pthifico. y por esto es necesario usar de manjares q den mucho nutrimento / y sean faciles de digerir: como la leche. y nota que la leche d muger es mejor. y la leche de burra es singular / en especial d las peras. y no menos la leche d cabras. y que la vsc cozida: echando en la leche la quinta pte de agua llamediza / como dice Aesue: y echādo dentro vnos guajarros encandecido: hasta que se gaste la agua / o con vn hierro nueuo ardiendo. Al principio comiēce a comer la en quantidad de tres o qtro onças: y poco a poco vaya acrecētādo hasta que llegue a doze onças. Tome la en ayunas: y dende a tres horas no coma otra cosa / ni duerma. Puede comer la cō açucar / o cō vn poco de pā desbecho en ella / y sea desta manera: que tomē vna fezdilla y la calienten vn poco / y echē en ella vn poco d açucar blāco molido: y allí ordeñen la leche: porque se conferue su calor: y assi la tome luego rezien ordeñada / que fria no es tan vtil. Pero ha se de advertir que si el enfermo tuuiere gran calentura: o tuuiere catarro que se causa d la pthisis: o tuuiere flujo de vientre / o grandes rugidos en las tripas en tales casos no se de leche / sino agua de ceuada en q

Remedio de cuerpos humanos.

se cueza cáscos fluuiales. Es assi mes mo muy alabado el agucar añejo rosado cerca de Baleno / si a sio / Abiue y Zuicena: vsando lo solo o con pan / y otros májares : porque suelta singularmēte la llaga : mas ha se de mirar que no se administre fino quando la llaga del pulmō estuuiere biē mūdificada porque si otra manera bara detener la materia dentro del pulmō y sera causa que la llaga se augmēte. Mas precediendo suficiente mundificaciō es buena medicina: y della vien grandes effectos los autores sobredichos. y quando no pudiere arrancar haze les vtilidad que vsen xaraue de yfopo / o de regaliz / o xaraue de marrutos mezclando los con xaraue rosado de rosas secas / o cō miel rosada colada / o con xaraue violado: ynten le el pecho cō vnguento agripa fino tuuiere mucho calor / o con azeite violado y de almēdras dulces quajados con cera y las espaldas cō vnguento refumputiuo: o con vnguento rosado y haga se le vna gorguera q̄ atras y adelante le tome todo el pecho y las espaldas desta forma. Toma azeite violado: de almēdras dulces / y de nenusar si cada vno dos onças / en un dia de gallina fresca tres onças / mucillagines de zaragatona y de alholuas de cada vno media onça / cera blanca quanto basta / ponga le en dos paños de lino q̄ tomen los pechos y las espaldas y traya los siēpre renouando la vinctura de ocho a ocho dias: porque le bara gran vtilidad. Si viniere esta passion por causa de catarro si la cabeza: haga se este sahumerio. Tomen grassa de seriueno vna onça / laudano / encienso / almastiga si cada vno media onça: echa bllo en vnas brasas: y recba el sahumerio vna hora antes de cenar. Haga se yn

faquillo embastado que tenga de no che en la cabeza: de mançanilla y coronilla de rey / y cantueslo con anis / y poluos de encienso: y pōga se mucha diligēcia para quitar el catarro como en la cura del catarro largamente hablaras. Este trociscos de tierra sigilla da si ouiere mundificacion. Paulo Bineta dize q̄ es vtilissimo rem: dio el bolo armēico / y si no pudeire arrancar buelua a vsar de los xaraues que arriba diximos: y en ellos tome poluos de pulmon de raposo / oerizo . En tres onças de la medor: vna drama de poluos: y se algunas alofas.

Regimiento en la pthisis.

Porq̄ en esta enfermedad la virtud esta flaca / y la fiebre es habitual han se de vsar mantenimientos de facil digestiō: y que en poca quantidad restaurē mucho: como pērdices / tortolas / gallinas / palominos que comiençan a bolar: y otras aues pequeñas campeñinas si las pudieren digerir. Dize Zuicena q̄ son mejores asfidas que cozidas. Assi mismo manos de cabrito y de carnero: y higadillos de aues: y yemas de buecas frescos con miel / coma el pan apurado de los saluados y bien cozido / y deua vno blanco aguado cō agua azera da: por que ayuda a escupir: y vigoriza la virtud. Abansar blāco hecho de anqilas de ranas es apropiado. Sō buenos los caracoles y galapagos y poleadas bechas con harina de ceuada y agucar / y almendradas cō almidon: tambien arroz molido guisado con leche de almendras. Son buenos los tortugados de carne de tortugas: y conseruas cordiales: y poluos de diamargariton frio y agucar bechos segun arte. Tambien aprouechan pollos m̄

tenidos cō ceuada en que se a yá cozido tortugas. Ose fumos y caldos es-
forzados de pollos y gallina y o capo-
nes cozidos en agua azera da echádo
allí algunas piezas d'oro. Exercite se
antes de comer templadamēte; y ha-
gan le fregamietos. Procure dormir
y tener q̄tūd; y sino pudiere dormir
y se rareue de dormideras/ o diapa-
pauer. No hable alto. Guarde se de
enojo. Prouea en andar cōcertado d'
camara. Si estuuiere restrifido tome
algunas melezinas lenitiuas. Guar-
de se d' tener camaras. Su habitaciō
sea en aposento alto q̄ este tēplado cō
alguna sequedad.

Del tremor d'l coraçō.

El tremor del coraçon segū Auic.
En la sen. xi. del. iij. es vn moui-
miēto del coraçō cō tēblor q̄ parece al
enfermo q̄ se q̄ere desmayar. y ha se
de aduertir q̄ nros autores ponē tres
enfermedades d'l coraçon: que la vna
y primera es via para la segūda; y la
segūda para la tercera q̄ son estas: pul-
so o salto del coraçō tremor y desma-
yo. La primera q̄ es pulso es quādo
en el mouimiēto del coraçō ay muda-
miēto de su curso natural: de manera
q̄ de veloz se haze tardo: de raro se ha-
ze frequēte o al contrario: po la tal va-
riaciō no es muy notable ni dura mu-
cho ni muy amenudo: por q̄ la causa
de la variaciō es ligera y haze poca
impressiō/ ora sea objecto nocible/ ora
sea flaqueza o falta d' virtud. El tre-
mor o mouimiēto tremuloso del cora-
çō del q̄ agora bablamos es quādo la
dicha mudāca en el mouimiēto del
coraçō; y sus differēcias es muy nota-
ble: q̄ no solamēte viene el mouimiēto
d' ser grāde a menozar se/ y d' ser veloz
a tardo. cc. mas esta mudāca esta fira:
de manera q̄ dura y a menudo acōte-

ce: y cō notable diuersidad q̄ va grā-
des golpes; y luego pequeños sin or-
dē: y esto por q̄ la causa como a delāte
dize bizo mayor impressiō: o la flaque-
za d' la virtud fue mayor q̄ la primera
q̄ diximos llamar se salto o pulso. El
ocſimo yo es quādo falta el coraçō en
su mouimiēto: de manera q̄ no puede
embiar su influēcia y spiritus vitales
a los miēbros: y así q̄ dā sin mouir: tē-
to y sentido saltādo la causa o agente
vniuersal q̄ es la virtud vital sin la q̄l
las operaciōes naturales o aiales no
se puedē hazer: y esto por q̄ la impressiō
fue tā grāde q̄ no la pudo expeller el
coraçō antes vécido salio de su moui-
miēto: o por ser la flaq̄za tan grāde q̄
no pudo el coraçō exercitar su acto: d'
latiuo y cōstricciuo: mediāte el q̄l em-
bia vitales spūs a los miēbros: solamē-
te q̄da cō spiritus pa si. Differē pues
estas tres disposiciōes de pte d' la cau-
sa q̄ haze impressiō segū q̄ mas o me-
nos lesiō y d' daño hazer: y así lo quiere
Abelue en su libro d' appropriatiōes ha-
blādo d' las enfermedades d'l coraçō:
y por tanto algunos de nros autores
tractarō dellas en vn cap. juntamēte.

Causas y señales

Las señales d'l tremor en q̄ se co-
nocera dize Auic. q̄ el pulso es
muy diuerso/ en la magnitud/ y en la
minoriaciō/ y en la velocidad/ y en ser
tardo/ y en ser frequēte y raro: y sicte el
enfermo mouer se el coraçon tēblādo:
y parecele q̄ se q̄ere desmayar. y esta
disposiciō puede proceer d' muchas
causas como de mala cōplexiō calida
o fria: humida o seca cō humor o im-
material. Conoce se la mala cōplexiō
calida immaterial en q̄ el enfermo siē-
te grā calor e inflāmaciō en el pecho
y en el coraçon: y el pulso es veloz y
frequēte en el paroxifimo y antes del.

Remedio de cuerpos humanos.

Y si es cō humor sanguineo el pulso es grande y lleno; parece replecion y el anhelito es grande y muy calido; como dize Paulo Sineta en lib. iij. d' artemedendi cap. xxxiii. y si es humor choleric/ el enfermo es macilento; y el pulso pequeño y frequente; y el calor es mas intenso y la sed: y ay otras señales de cholera. y si es mala cōplexiō fria el pulso es tardio y raro; y el enfermo tiene poco calor: y hā precedido euacuaciones supfluas de sangre y humores calidos. y si es cō humor pblegmatico el pulso esta bládo y tardio; y el enfermo no tiene sed. y parece le que tiene el coraçō nadádo en agua como Auice. dize. y si es humor melancholic el pulso esta duro; y el enfermo tiene temor y tristeza: y no tiene calor notable. Ayudara a estola cōplexiō del enfermo; y el tiēpo del año; y la edad y regimiento q̄ precedio. Es también causa del tremor alguna opilacion en las venas del coraçō. y conoce se en q̄ entóces el pulso es muy diuerso: q̄ vnas vezes parece grande y fuerte y luego se haze pequeño y flaco. Es causa del tremor algun apostema que comieça a hazer se en la capsula del coraçō. y si fuere caliente/ la fiebre sera grande; y el tremor muy continuo; y el pulso frecuente; y tendra grā cōgora: en especial si fuere apostema herisifilado. y estos apostemas del coraçō son mortales: aun q̄ el apostema frio no acaba tā en breue al enfermo. y conocer se ha el apostema frio en q̄ la fiebre sera remissa; y el tremor no tā fuerte: y el enfermo se yra secádo y cōsumiēdo. Tiene tābiē el tremor en las beridas que penetran hasta el coraçō: y estas siempre son mortales; como dize Hippocrates en la sexta particula d' los apb. en aquel canon. *Uellicam inscitam.* y

Saleno en el comento. y si estas heridas penetran hasta la concuidad d' coraçō luego muere el berido. y si no penetra a la concuidad muere el mesmo dia / o otro dia siguiēte como Sale. dize en el lib. v. interiori cap. f. Tiene assi mesmo esta passiō porque de otros miembros se comunica algū humor o vapor malo al coraçō: como el stomago/ el cerebro/ la madre/ el hígado/ el pulmō. y si procediere d' stomago conocer se ha porq̄ ay enfermedad en el como dolor y reboluimieto y vomito/ o otras indisposiciōes. y si procediere del cerebro aura enfermedades de cerebro: dolor o pesadumbre/ y imaginaciones corruptas. y si la madre comunica hñōs o vapores al coraçō conocer se ha en que a la tal muger no le viene su regla/ o le viene mal: y sera enferma de la madre. y quando el hígado es causa d' tremor aura enfermedad en el/ o dolor/ o flaqueza: lo qual por su cap. bien conoceras: que abaxo se ha de tratar. Si el pulmō fuere causa el enfermo tendra tos/ o asma/ o viceraciō en el pulmon. Tiene algūas vezes el tremor d' mordeduras de animales venenosos: y entóces es la causa manifesta. Otras vezes por auer lombrizes: y conocer se ha por las lesiōes de las lombrizes que adelante en su capitulo hallaras. D por ocurrir a algun bedor horrible: y esto no solamente haze tremor/ o d' mayo; mas muchas vezes es causa de morir quasi subito. y viene tremor en las fiebres intensas: como dize Paulo Sineta/ y en las fiebres peñilenciales: el qual se conoce por la presencia dellas. Otras vezes por ser el coraçō muy agudo de sentimiento: y conoce se porque de qualquiera causa facilmente incurre en tremor o d' mayo.

Silua de experiēcias. Fo. lxxij.

La cura del tremor.

Esta enfermedad no se tenga en poco: q̄ segū Auiy Rasis / y otros autores dize quādo las causas q̄ haze el tremor se augmētā haze del mayor y si se augmētā mas causan la muerte. Pues si en el tremor pareciere necesidad de sangria por algun apostema o repleciō de sangre / o otra cosa q̄ la requera baga se sāgria d̄ la basilica: excepto si fuesse causa la falta d̄ mēstruo q̄ en tal caso se ha de hazer la sangria d̄ la saphena sino ouiesse muy gran replecion como en su lugar diremos. y note se el cōsejo de Auiic. en la xj. del. iij. trac. j. cap. vj. q̄ si peccare la sangre en quātidad se haga de la basilica derecha. y si fuere sangre vaporosa se haga d̄ la basilica siniestra: por q̄ diuierde los vapores d̄l coraçon: sa que se la sangre cōforme a la repleciō y a la virtud. Paulo Sineta manda q̄ en las fiebres ardētissimas y apostemas del coraçō se haga sangria de la parte yzquierda. y si pareciere repleciō de otro' umoz / digerir se ha y purgar se ha como luego dire. y dize Auiic. q̄ en passionēs del coraçon es mas segura la sangria q̄ la purga: por q̄ la sangria no dexa mala qualidad en el coraçō como la puede dexar la purga. y alaba Auiic. q̄ se de reubarbaro cada dia peso d̄ vna drama en causa caliente cō agua fria. y Sētil dize q̄ es muy bueno pa euacuar / y q̄ en Auiic. nunca se ballo quel reubarbaro fuesse purgatiuo saluo en el. ij. d̄ canō: ca. p̄ p̄to en la aureola decorationis dōde dize que aprouecha para el passio y vestigios que quedan sobre la cutis. Auiicena en toda su obra no pone q̄l reubarbaro sea purgatiuo: porque en el cap. proprio de reubarbaro no lo dize: excepto q̄ dize q̄ si dōsis es como

la dōsis del agarico q̄ es purgatiuo. Añi mesmo Auiic. en este cap. dize q̄ se de cōtinuadamēte. Por lo q̄ se cree q̄ si el lo tuuiera por purgatiuo no lo mādara dar cōtinuadamēte. Añi mesmo Auiic. habla de reubarbaro en el fluxo de camaras: y en la. xiiij. del. iij. en el cap. de casu z offensiōe sup epare y no lo pone por purgatiuo / antes lo pone por restrictiuo. Añal. d̄ Chila noua en la repeticion que hizo sobre aq̄l canō: vita breuis: pone esto muy a la larga: dize q̄ Auiic. no tuuo el reubarbaro por purgatiuo por q̄ lo vltima reziēte: y q̄ reziēte no es purgatiuo. Si ouiere supfluidad d̄ cholera digerir se ha cō xaraue de acetosidad d̄ estras / o con xaraue de azederas de agras / o de endiua / y xaraue d̄ légua buey cō agua de légua buey / o de endiua / o azederas: xaraue de granadas / y sers vitil que d̄tro del xaraue y agua se pōgan poluos de diamargaritō s̄rio: y de diarrodd̄ en vn passio de fino lalo d̄tro del xaraue / y q̄ndo lo viuere d̄ tomar que lo espmā vn poco. y euacue se con medicinas benedictas desta manera. Toma pulpa d̄ castañis. y diaprunis simple d̄ cada vno media onça / reubarbaro infundido en agua d̄ endiua cō doze granos de spica hecha exprelliō vna drama: electuario rosado de Abclue dos dramas desaten se en decoctiō de flores y tamaridos. Si el humor fuere pblegmatico euacue se cō agarico en ligadura: y electuario indo menor / o diafni. y si el hūor es melācholicos euacue se cō castañis. diacatoli. y dialē / o cōfectiō d̄ hamech en suero d̄ cabras / o en decoctiō melācholica. En la causa calida en especial en fiebres cōtinuas y pestilēcias se pōga se esta epitima sobre el coraçō: toma agua ros. d̄ légua buey / d̄ boira. y d̄ azederas d̄ cada vna. iij. ℥. poluos

Remedio de cuerpos humanos.

de diamargaritō frio vna dragma: pol-
uio de diamusco dulce dos scrupulos:
aga de torogil vna onça: agna de
azaar media onça: y magre rosada me-
diada onça con quatro granos de capbo
ya todo mezclado se baga epithima y
mojando vn poco de tafetan colora-
do vna madera de seda lisa colora-
da en ella aprieta la algo en las ma-
nos por que pierda el frior y pogan se
la sobrel coraçon refrecando la ama-
nudo: o baga se desta arte. Tomen a-
guar rosada / de endiuia / y de lengua
buey de cada vna çtro onças: poluos
de diamargaritō frio / de diarrodō
de cada vno dos scrupulos: çumo de
camuejas / o de peras pintas dos on-
ças: çumo de rosas vna onça: y magre
rosado y vino blanco escogido de ca-
da vno media onça con tres granos
de almizcle fino todo mezclado se ba-
ga epithima. y hã se de mirar dos co-
sas en la applicacion y vso destas epi-
thimas saquillos y vnctiões sobrel
coraçon. La vna es q̄ no se poga frios
fino tibios o algo calietes: porq̄ la frial-
dad es çòtraria a la vida: cuya fuente
y fundamēto es el calor del coraçon y
de los spiritus los q̄les cō la frialdad
se podrian mortificar. La otra es que
en passiones calidas del coraçon no
ysemos puros o solos remedios frios
fino q̄ con las medicinas frias se mez-
clen algunas calidas cordiales en po-
ca cantidad como Auicena dize en
la sen. xj. del. iij. trac. j. cap. vj. porq̄ cō
las medicinas calidas se conserue el
natural calor del coraçon y de los pi-
ritus como vemos dicho. Ponga se
sobrel coraçon vnguēto cordial. Este so-
brel coraçō este saquillo. toma rosas / flo-
res de violetas: de lengua buey y de
borrajas de cada vno vn puño: bojas
de torogil medio puño: poluos de san-
dalos y de spodio y de coral colorado

de cada vno vn scrupulo: poluos de bia-
bia y de diarrodōn abbatō de cada
vno media dragma cō quatro granos
de almizcle bagan se saquillos embasta-
dos en tafetan / o raso carmesi: y cale-
tando vno dellos rocie se con agna de
torogil y pongã se sobrel coraçō. Este
a oler vna poma de poluos de lignaloē
de coral de camfora cō laudano: y vn
poco de almizcle: excepto si el tremor
fuesse por causa de la madre q̄ en tal ca-
so las cosas de buen olor son dañosas.
Este cōserua de lengua buey / rosada /
de borrajas / y de torogil / y de aze-
res / y conditōes cordiales destas con-
seruas cō poluoras cordiales y de tro-
ciscos de camfora y buesso de coraçon
de ciervo y con panes de oro o plata
beuendo encima vn poco de agna de
légua buey porq̄ dize Aui. q̄ la légua
buey de qlq̄r manra q̄ se vfe: y en q̄
quier disposiciō del coraçōes vtil. Este
electuario de gemis: diamusco / diãbia
diarrodō diamargaritō triafadolo y
otros similes. Paga se diuersiões cō
fregamientos y ligaduras en los bra-
ços y en las piernas y con vctōsas en
las espaldas / y cō melezinas lenitiuas
cō castañ. y flores cordiales. Si la cau-
sa fuere fria poga se epithimas sobrel
coraçō de agna de torogil y de azaar / y
de légua buey cō vino blãco y poluos
de nuez moscada y de diamusco amaro
y poga se este saquillo. Tomen bojas
de torogil de almora dur y de sanina de ca-
da vna vn puño: poluos de diamusco
amargo vna dragma clauso spica ze-
doaria puluerizados de cada vno vn
scrupulo: açafra medio scrupulo. Pa-
ga se saquillo y rociado con vino o cō
agna de azaar calietē poga se sobrel
coraçō. Muela almizcle algalia encie-
so estoraq̄. Este cōserua de torogil / cō-
serua de borrajas / cōserua de flor de roma-
ro / de azaar / o de yerua buena cō pol-

Solua de experiecias. folia.

uod de troscos maticatos. Añi me-
mo de margarid calido electuario to-
licia Salenti; diabat electuario de gē-
nio; bagan se diuertione e cō ligadu-
ras y fregamietos si con la fríaldad
ouiere sequedad o humos melanco-
lico la confersua de lengua buey y la
de torongil son buenas; y bagan se la-
uatorios a las piernas y a la cabeza
pa que duerma: y use estos poluos.
Lo ten torongil de lengua buey / flor de
borajas / fen / anís tostado de cada co-
sa vna drama / zedoaria / canela de ca-
da vno yn scrupulo / simiēte de cidras
medio scrupulo; bagan se poluos y to-
me en la yunas peso de yn itropulo en
buena vino bláco. Si ouiere humidad
use por el contrario de cosas secas aro-
maticas como sabumerios y olores:
y así de los otros remedios. A las o-
tras causas del tremor se curen cada
vna segun el miembro de donde pro-
cede como si fuere el sto mago o la ma-
dre purgando la y rectificando la de
manera que no comuniquie daño al
coraçon / y confortar el coraçõ q̄ no re-
ciba. Es prouechoso pa tremor y des-
mayos del coraçõ traer la vña q̄ lla-
man especialmēte en vna forma de pla-
ta porque algunos dicen q̄ en la pla-
ta tiene mas vigor. Lábíe vna esme-
ralda o jacinto es buē remedio: y mi-
rar el oro alegra mucho el coraçõ.

Regimiento en el tremor del coraçõ.

En esta enfermedad fera la dieta
conforme a la causa de vōde pro-
cede. En la causa caliente auiendo fla-
queza coma pollos / tortolas / paliza
que son singulares para el coraçõ / y
gallinas cozidas en agua dorada / o
echando a cozer en ellas algunas pie-
sas de oro / y hojas de borajas / y de
lengua buey / beua agua de cenada o

distado fino tuuere calentura puez
beuer vino bien agüado yn rato an-
tes de se abáco abeyo. Use camueñas /
peras pimas / peras reales / guindas /
endriaras / granadas / agras / dulces /
gumo de limones / o de agras agüado
con agua rosada. Use borajas / guin-
das con leche de almédras / y agüar
y culátro pparado. Procure dormir
moderadamēte. Guarde se de enojo y
tristeza. Tēgo su apotemo en pte fria
en especial en tiempo caliente. Bu ya
toda repleçõ y procure camara fino
ouiere calentura; haga exercicio tem-
plado. En la causa fria si estuuiere de-
bil coma auces guisadas con especias
z yemas de bucos y palotirica que
comienzan a bolar. Beua vino bláco
oloroso aromatizado con yn poco de
almizcle. Use borajas que en este ca-
so son singulares: y las camueñas. Lo
me quando fuere hora de dormir vna
onza de gumo de lengua buey en vino
y en la causa caliente en agua fria: o
yn scrupulo de clayos o de zedoaria /
o yn poco de fen cebo poluos en can-
sa fria y seca. y todo el regimiento de-
cline a calor.

De la syncopis que es desmayo del coraçõ.

En desmayo como singularmēte
dize Paulo Ene. en l. ca. xxxiii.
dl lib. ii. y Aui. en la. x. del. ii. tra. ii.
cap. vi. es vn subito desfallimiento
q̄ si de toda la virtud animal sensitiva
y motiua por la flaqueza del coraçõ q̄ re-
trae los spiritus vitales pa si por cau-
sa q̄ los haze mouer alo interioro por
algũ bñor q̄ los aboga en el coraçõ: y
no los tra corer a los miēbros / o por
la poca q̄ntidad y subtilidad de los spūs
q̄ no sobran al coraçõ pa embiar a los
otros miēbros: en lo q̄ Aui. da a entē-
der q̄ ay tres maneras de desmayos.

el vino y los manjares caldos calientes por que mas presto se gastan en el estomago y pasan a cumplir la necesidad y a restaurar los spiritus vitales. Del que el enfermo se releuare el paroxismo y quiere tomado en su sentido sera necesario curarle para que mediate Dios no caya mas en el desmayo.

De la cholericã passion que es vomito y camaras juntamente.

La cholericã passion como dize Paulo Sineta / R. s. y Zucena es un desordenado corrompimiento de vomito y de camaras, mayormente de vomito: por causa de algun manjar corrompido en el estomago / o por causa de algunos malos humores que estan en el estomago / o se mandan de otros miembros. y viene esta enfermedad con congoxas y dolor en el estomago y en las tripas.

Causas y señales

Las causas desta enfermedad son manjares corrompidos en el estomago principalmente si son melones / o calabagas / o hongos / leche / o pifiones / o pulcos comidos en mucha cantidad: porque estos tales manjares con propiedad causan esta passion. Asimismo auer comido mucho y de diuersos manjares y con mala orden: por lo qual se corrompen en el estomago. Tambien por beuer algun golpe de agua sobre harto. y como Zucena dize: viene muchas vezes esta enfermedad por beuer agua en ayunas: o auer hecho gran exercicio sobre replecion. Estas cosas y otras que corrompè el manjar en el estomago pueden ser causa de la cholericã. Asimismo procede esta enfermedad de qualquier malos humores corrompidos como dize Paulo Sineta / oras se en

el estomago / o vengan del bgado del bago / y esta cholericã passion que procede de humores corrompidos de mandados / o otros miembros es peor: porque significa alente de la corrupcion de los manjares que en el cuerpo a y humores corrompidos. y si el humor es blegmatico conozer se ha por que vomitara abundancia de phlegma y la echara por bato. Asimismo se diga de los otros humores. y quando es cholera tienen mayor sed y estomasas: y de este humor acontece las mas vezes. y nota que esta enfermedad por la mayor parte acontece en los muchachos por su desorden en comer y beuer: y succede mayormente en estio y otoño: por que la digestio es mas debil en aquellos tiempos y por que se via entoces de muchas frutas. y dize Zucena q en los acostumbra dos a esta enfermedad es menos peligrosa que en los que nunca la vieron / y menos peligrosa en los muchachos. En esta enfermedad hanse de tener ciertos canones o aduertencias: y es como dizen Zucena y R. s. y otros antiguos que el tal suro de vomito y camaras mientras salieren humores o manjar corrompido no se ha de hacer remedio ninguno para quitar lo en tanto que la virtud estuviere constante: sino dexar expeller a naturaleza si expelle sufficientemente: y sino expelle bien y en cantidad hemos la de ayudar al vomito dando le a beuer como dize Paulo Sineta agua tibiana: o pues que metta los dedos en la boca / o con una pluma mojada en azeite procure vomitar. y sera vil poner en doze onças de agua media onça de cominos molidos / de beuer esta agua tibiana se conlignen dos utilidades. La vna q reprime y abate la agudeza y mala qñ

Remedio de tiempos humanos.

dad de los humores y manerados
ruptos. De otros que haze al estomago
mas aparcado para echar de
si los dichos humores: y como con
nos no haze inflacion en el estomago
y si benciendo la vna vez no bastare de
ua la otra vez y muchas vezes echan
do en ella yn poco de azeite de alméd
dras dulces: o quando se a breuer agua
miel caliente. Dassi mismo dize Pau
lo. Sineta que el enfermo reciba vna
melezina lo qual iera vtilissimo espe
cialmente si los humores se inclinare
a la camara: y sea melezina lenitiua.
y assi se verifica que el vomito se cura
con vomito: y el fluxo con fluxo como
Alicena dize en la quarta sen. del pri
mero. Mas si la virtud ouiere cõpli
tamente euacuado a aquellos humo
res y menjares corruptos y no pare
ciere salir y tales: mas con todo no
dexa irritada de expeller: caso q̄ no
ayan salido todos los humores corru
pidos mas la virtud desmaya y se en
flaquece de manera que el negocio se
pondria en peligro: entonces cumple
insistir con remedios que conforten el
estomago que no reciba los dichos hu
mores si de otros miembros. corre ex
cepto si fuessen furiosos que en tal ca
so luego se han de expeller. Hagan se
fregamientos en los brazos: y en las
piernas y lauato: los para diuertir: y
vntle el estomago en causa calida cõ
este vnguento. Toma azeite rosado
o membrillo y arrayan de cada vno
vna onça: poluos de spodio de balau
stias y de gumaque y de coral colora
do: de cada vno yn seropulo moje se yn
passo en ello junto y pongan se lo assi
sobrel estomago y las tripas: o vnten
le primero con los azeites: y despues
echen por cima los poluos: y sobre to
do vnas cardaduras de algodõ. Hagan
se fomentaciones sobrel estomago

como dize Paulo Sineta: y sera vna
desta forma. Tomen rosas/ arras: q̄
de cada vno yn puño: acacia/ balau
stias / cortezas de granadas de cada
vno vna onça: coral/ almastiga/ de ca
da vno vna drama/ medio quebrante
se y cuezan en agua rosada y de llan
ten y con vna esponja se haga fomenta
cion. y de las mesmas cosas pueden
bazer saquillos para poner sobrel sto
mago. Use xaraue rosado de rosas se
cas: xaraue de arrayã y de membrillo
poniedo en tres onças d'ellos vna dra
ma de trociscos de spodio cõstrictiuos:
y sino cessare el fluxo pogan le este em
plastro sobrel estomago. Tomen de ca
da vno de los sandalos bolarfemico
coral colorado de cada cosa vna dra
ma: campbora yn seropulo: rosas: ar
rayan: hojas de cipres de cada vno
dos puños: como de granadas agras
quanto baste con vna poca de agua ro
sada: baga se enplastro. y si el vom
ito no se quitare/ pongan se vna vento
sa sin jasa sobrel estomago. Tenga ca
be si cosas de buen olor: como rosas/
peras pintas/ sandalos/ flores de no
musar y de violetas. Use diarrodõ sin
especies/ conserua de rosas cõ peluos
de coral: peras en conserua de açucar:
carne de membrullo/ y almiuar de açu
car. Si le viniere de mayõ remedie
se como en el capitulo antes dize dixi
mos. y si le viniere spasma/ vnten le
los miembros spasmados con azeite
de almédras dulces y vntado: o mo
jen vnos passos en los azeites y pon
gan los en los miembros que se spas
man. Si los humores que son causa
de esta passion fueren frios/ proceda se
con remedios que declinen a calor: y
con fregamientos y ligaduras: y põ
gã le en el estomago y vientre este em
plastro. Toma azeite de assensios/ de
yerua buena y de almastiga de cada

vno de onças azucar: enciense molti-
dos de cada vno vna diamara polu-
os de nuez de sprida dos seropulos mo-
jen en ello vn paio/ y ponga lo sobrel
stomago y vientre. Haga le esta fomen-
tacion. Tome vn pan tostadado y pás-
se yn veruoz en vino tinto espesso: con
vn manojo de yerua buena/ y vn po-
co de canela/ y con vna sponja moja-
da en aquel vino fómese el estoma-
go y vientre. Pueden poner el pá-
co las poluoras: y vna orama de alma-
stiga sobre el stomacho a modo de em-
plastro. Alsi mesmo es bueno este em-
plastro. Tome vna onça de alimastiga
de rominos onça y media: bayas
de laurel tres onças: muelan se y có-
cumo de yerua buena y de assensios se
haga emplastro pa el vientre y el sto-
mago. y sin cumios se pueden hazer
saquillos. Tome raraué de yerua bu-
ena y almuar de incienbrillos aroma-
tizada y raraué de cortezas de cidras
con poluos de troescos de olibano: o
con poluos de canela. Use conserua
de yerua buena: diambrá: viarrodou
con especias diamusco: pongan le so-
brel stomacho vna rebahada de pá to-
stada y mojada en vino con vnos pol-
uos de canela es muy prouechosa q
le confortara y dara appetito para co-
mer. El estado el fluxu/ y cófortado el
enfermo: si algun humor quedó en el
estomago o en los intestinos / el qual
no se purgo al pncipio por la mucha
flaqueza del enfermo: y podria ser cau-
sa de nueuo cholericus: sera vtil eua-
cuar le có purga lenitua de castañis.
o manna con cojimientó de mirabo-
lanos / o con reubarbaro en substan-
cia: assi q no sea de medicinas scamor-
readas que pongan los humores en
mouimieto y fluxu a lo qual está apa-
rçados en esta enfermedad: como
Zuicena singularmente dize.

**Regimiento en la
cholericus passion.**

El enfermo en la cholericus pas-
sion ha de tener subtilissima dis-
tanciano q mientras la virtud lo tol-
lerare no ha de comer ni beber echan-
do manjares o humores corrompi-
dos: porque no se impida natura
de su operacion: y tambien porque el
manjar que le dieren se corrompera y
assidira en la causa de la enfermedad.
Mas estado la virtud debil/ sera ne-
cessario dar le mantenimiento de facil
digestion y de mucha substancia. En
la causa calida coma bigadillos de pa-
llos/ y de gallinas: caldo de aues de
tolas: perdize: capones con cumo de
agrazo de naranjas/ o de granadas
o de limones: y dize Rasis que los
bemos en esta enfermedad de forçar
a los enfermos q coman: y sino se les
detuviere el manjar/ que se poga vna
yétosa bien grande sobrel estomago/
y la tenga assi puesta hasta que aya co-
mido: segun dize Paulo Sineta. y
auiendo grã flaqueza/ dize Zuicena
en la sen. xvj. del. iij. hablado de la cu-
ra desta enfermedad que tomé carne
tierna de carnero y de aues/ y la cot-
ten muy menuda/ y la pongan assi en
vna olla: y cueza a fuego máso basta
que salga todo el cumo de ella: y des-
pues espriman la fuertemente: y el cu-
mo q della saliere cueza se poco a po-
co echando con el cumo de granadas
agras o cumo de membrillos: o si no
cumo de agras/ o de naranjas o limo-
nes. y dize que algunos assiden vnas
gotas de vino: y lo toman assi: y que
seria bueno echar allí vn poco de pan
desmenuado entre los dedos. Son
buenas las yemas biãdas de huevos
con agras: y agua rosada. No les den
cosas viciuolass q ayete/ ni mateca/

Remedio de cuerpos humanos.

ni grassa. Beua lo menos que ser pu-
diere: y ha de beuer agua cozida con
yn hierrotardiendo / o agua dorada.
y si tuuiere gran flaqueza den le yn
poco r vino oloroso tinto aguado bué
rato antes q aya de comer. Este gra-
nadaa/peraa/seruas/membuillos/en-
drinas/quindas / mançanas agras.
y dize Paulo Sineta que en la decli-
nacion de la enfermedad coman palo-
minos y pies de puercos y otras seme-
jantes como manos de cabrito / y de
carnero. Procure dormir porque el
sueño es la mejor cosa y que mas le
aprouecha segun todos quieren. Este
quieto sin exercitar se: pozq todo mo-
uimiento le es dañoso. Buva tristeza
y enojo y de a yrar se. Tenga su apo-
sento en parte templada / cõ poca cla-
ridad: porque la luz pone los humo-
res en mouimiento. En la causa fria
ha de comer mantenimientos de facil
digestion: como carnes de gallinas/
pollos/capones/ pararos / perdizes
guisados con poluos de yerua bue-
na/con clauos y canela/cebãdo vnas
gotas de vino blãco en lo q comiere.
Beua vino tinto espesso sino tuuiere
mucha inclinacion a lo blãco. Loma
bizcocho/ o vna rebanada de pã tosta-
da y mojada en el vino cõ vnos pol-
uos de canela es muy buena para co-
mençar a comer. O tomar antes q co-
mièce a comer dos o tres cucharadas
de xaraue de yerua buena: o de almi-
uar de membrillos aromatizada / es
buen remedio para detener el mãjar/
y confortar el estomago en causa fria.
Y en causa caliente sera vtil al mesmo
efecto que tome otra tanta quãtidad
de xaraue de granadas / o de xaraue
de lo agrio de las cidras. Auicena en
esta enfermedad dize que pueden co-
mer vnas colgadas que es quando
ya estan secas de la superflua humi-

dad. Hemos de procurar dar al en-
fermo manjares a los quales se incli-
nez aunque no sean tan buenos: y qui-
tar le de la metelos mãmtenimientos que
aborece. En lo demas se ordene el re-
gimiento segñ en la causa calida de de
claro: saluo que conuene que sufra
mas la sed en la causa fria.

De la flaqueza del stomago.

LA flaqueza del estomago pue-
de ser o en el appetito q Pau-
lo Sineta llama amozexia en este libro
tercero: capitulo. xxxvij. que es tener
lo debil o disminuido: o puede ser en
la digestion: porque no gasta compñi-
da y enteramente en acostumbriado
tiempo/ o en la retentiuua que no de tie-
ne el manjar. O puede ser la flaque-
za del estomago en la virtud expulsi-
ua por no expeller en oportuno tiem-
po: pero como de Auicena se collige
en la sen. xiiij. del tercero: tra. c. ij. capí-
tulo quarto: y de Rasis en el. v. conti-
nentis propriamete se llama entre los
medicos flaqueza de estomago la fal-
ta o diminucion de la virtud digesti-
ua: aun que por qualqera operacion
de las sobredichas estando diminuy-
dase puede vsir quel stomago esta de-
bil: y en el presente capitulo solamen-
te hablaremos de la flaqa en la vir-
tud digestiua del stomago: que es no
gastar lo que se come sufficientemete/
no porquel mãjar sea malo en si sino
porque el estomago esta disminu y do
en esta operacion.

Causas y señales de la flaqueza del estomago.

LA causa de la flaqueza en la di-
gestion del estomago puede ser
mala complexion fria o caliente / hu-
mida o seca / material o sin humor.
Conoce se la mala complexio caliente

Silua de experiéncias. Fo. lxiij.

en que el enfermo tiene sed: y siéte ca-
lor en el estomago: y tiene ructos bu-
mosos y mala gana de correr. y si se
ayunta cō humor sentira amargor en
la boca: y si vomita alguna vez echa-
ra cholera: y tambien en la camara:
y sentira vtilidad con las cosas frias:
y basio en el vno de las calientes. Si
fuere causa la mala complexion fria:
conocer se ha en que sentira frialdad
en el estomago: y azedia: y tardara mu-
cho en baxar la comida a lo inferior del
estomago: no tendra sed: y si ouiere
pblegma escupira mucho: y vomitá-
do echara pblegma: y sentira bincha-
zon en el estomago. y si fuere humor
melácolico sentira el enfermo sabor a-
cetoso o pótico en la boca y tédra grã
appetito de comer: y tédra tristeza y
temor. y para mayor certificacion de
las causas deue el medico juntamēte
aduertir a la complexion y edad y re-
gimiento del enfermo: y al tiempo el
año como muchas vezes hemos vi-
do ser consejo de Ajarauio. Mas ha
se de notar q̄ aunque la digestion pue-
da debilitar se por causa de qualque-
ra mala discrasia: pero las mas ve-
zes segun dize Auicena en la parte al-
legada se debilita la digestiua por ma-
la complexion fria y humida. Es cau-
sa de la debil digestiō la saciedad nau-
seatiua que es comer demasiada ha-
sta que se rebuelue el estomago y da
voluntad de vomitar principalmente
te quãdo se tiene en costumbre. Sue-
len ser causa de la tal passion las lar-
gas enfermedades en especial si mes-
mo estomago / como dolor o aposte-
ma / vomitos continuos / o algun gol-
pe o cayda sobrel. Tambiē la vento-
sidad haze que la digestion se debilite
entreponiendose entre el mājara y la tu-
nica del estomago d̄ arte: que el estoma-
go no se applica bien: ni comprehēde

el manjar: assi mesmo leuantando lo
y no lo dexando descender a lo baxo
del estomago donde se haze mas per-
fecta la digestion. Lo conoce se en que el
enfermo siente rugidos y ventosidad
en el estomago. Es causa desta enfer-
medad y la mas dificultosa d̄ curar
la rara contextura de las tunicas del
estomago: y esta suele venir despues
de largas enfermedades. O puede
ser q̄ enfermo nacio assi con flaco estomago:
y de rara composicion. Lo cono-
cer se ha esta raridad d̄ la contextura
en que de qualquiera cosa siéte el en-
fermo lesion: y no le aprouechã reme-
dios calientes / ni frios / ni humidos / o
secos: assi que con todos se balla mal.
y desta causa dize Auicena que se cu-
ra con gran trabajo. Tiene algunas
vezes la dicha enfermedad d̄ auer vsa-
do agua fria desempladamente / o vi-
no muy aguado / o por auer occurri-
do al ayrefrío lo qual del enfermo se
ha de saber. Acontece assi mesmo por
largo estudio: porque la virtud estan-
do ocupada en la speculation / y actos
del entendimiento debilita se en las
operaciones naturales. y la tristeza
y temor son causa que se enflaquezce
la digestion. Assi mesmo la digestion
se debilita por q̄ el panniculo que cu-
bre el vientre esta muy consumido: y
conoce se porque el vientre esta exte-
nuado tocando lo.

Cura de la flaqueza del estomago.

HA se de notar q̄ segun dize Aui-
cena en el capitulo allegado la
falta de la digestion del estomago por
la mayor parte es causa de todas las
enfermedades materiales del cuerpo:
y la razon es porque el error en esta
digestion primera q̄ se haze en el estomago
si es notable no se puede curar

Remedio de cuerpos humanos.

dar adelante de lo qual se engendrã superfluidades y malos humores que por tiempo hazen muchas y dificultosas enfermedades. Pues el q̄ qui siere biuir sano deve procurar de digerir bien lo que comiere; y no echar en el estomago malos manteniimientos: o en mas quantidad de lo que su estomago suffre. Emendo al proposito en la mala complexion immaterial el estomago bastara sola alteracion: y cõ fortar el estomago segun luego dire.

Das si ouiere humor conuiente digerir lo y euacuar lo: prouando a expeller lo por vomito si estuviere en la cavidad del estomago: pero si estuviere embeuido: y fuere humor cholericõ preparar se ha con xaraue acetoso / y de endiuia / o con xaraue de granadas y violado. y euacuar se ha cõ piladoras de solo aguar lauado: o con piladoras de pbanginas / o con cañahiso. y mirabilinas citrimos. y si el tal humor se demanda de las venas o si bi gado / puede asistir reubarbaro / o electuario de gumo de rosas. En el humor pblegmatico digeriremos cõ xaraue acetoso compuesto / o cõ oryx / o mel simple / o miel rosada colada. y cõ sin gular purgatiuo en este caso la gera de Saleno dando media onça en electuario. O euacue se con piladoras de gera simple / o con diafnicon. y si fue re necesario euacuar de miembros remotos aside agarico / o diacarbaimo. El humor melancolicõ se ha de digerir con xaraue de fumo terre / o de lupulos / y xaraue de borrajas. y purgar se ha con cañahiso. y dos drammas de poluos de sen. y si quisieres purgar los miembros remotos aside cõ fechos de bamech / defatãdo lo en succo de cabras / o en decoctõ comun cõ len y polipodio. En el humor melancolicõ que conuertimos el estomago.

y en la discrasia fria y humida baga se este emplastro confortatiuo. Toma yerua buena seca / assensios / polico / gualoe / pimienta luenga / nuez moscada / cominos / alcaroues / gengibre / canela / clauos / calamo aromatico / spica de cada vno media drama : hagan se poluos y aside de almastiga tres onças / laudano escogido vna onça : notoraq̄ dos drammas : algalia vna drama : alintzele vn scropulo con trementina quanto baste : baga se emplastro segun arte. y lo que del bastare uende lo en vn paño de grana / o vn baldre a forma de escudo : y pon lo sobre el stomacho : y lo que quedare guarde se para renouar lo de quinze a quinze dias. y tambien se puede hazer ceroto quajando aquellas medicinas cõ cera. y tenga se vn auiso q̄ estos emplastros confortatiuos que vsamos sobre el estomago se han de poner dos horas antes de comer. y con esta orden en Leonoua cure al muy magnifico señor el señor don Diego de Ayuedo. muy valeroso cauallero q̄ estaua biẽ apasionado desta enfermedad y en breue fue bien sano. y cure al magnifico señor el Comendador Ronquille que siendo capitan con el gran trabajo se le causo y assi mismo fue sano en breue. y siẽpte en las medicinas que al estomago se applicã sera vtil mesiar algunas sponcas: por que con la impunidad se cõforza el estomago. Tambien es vni vn stomachicon confortatiuo. Es vni este vnguento. Toma asyete de almastiga / de assensios / de yerua buena de cada vno vna onça / poluos de nuez moscada / de galanga / de canela de cada vno vn scropulo: ce ra lo que bastare para quatar lo: vntã lo con el estomago. Use almuar de mebullos / xaraue de yerua buena y assensios: tomando con ellos polico

Silua de experiēcias. Fo. lxxij.

de troiscos/ de rosas / o de aromati-
co rosado de description de Sabuel.
Es vtil la miel rosada en hojar conser-
ua de torongil/ de cantiuerso; y de yer-
ua buena. Electuario diacimino/ dia-
galaga/ diabza/ triaca y metridaio/ o
diacalamento. y sobre la comida y la
erna y se dragea de canela/ o de anis/
o alcarouea; o tome los poluos d'istas
cosas con açucar. Hábien co vtil zur-
ziber cōdito/ y la cōfectiō de lignaloe;
y el electuario de scoria ferri. Es assi
mefinc muy vtil para pobres tomar
media hora antes de comer sepe gra-
nos de pimicuta enteros que confor-
tan biē la digestiua del estomago. Lo
maramilloso remedio assi en causa ca-
lida como en causa fria de intencion d'
Galeno tomar cada mañana vna dra-
ma de poluos de las pelliculas inte-
riores de las mollejas d' las gallinas.
Preparadas tomen las en vino blan-
co/ o en vn poco de caldo de aucto en
agua de llanto si la causa fuere calie-
te; y es remedio muy famoso cerca de
los autores. Lo mesmo dize Galeno
del coral; que trayēdo lo al cuello col-
gado con propiedad cōf: ita el esto-
mago. Ase traer sobrel estomago vn
pellejo de bu y rero vn pedaço d' mar-
ta; y tener las manos calientes sobrel
estomago le esfuerça mucho. y dize
Zuicena en la quarta del primero: en
el capitulo proprio: que es bueno di-
uersificar los remedios y no vsar si-
mple de vna medicina quando no ha-
ze el effecto que queremos; aun q' sea
al proposito de la enfermedad: porq'
acōtece muchas vezes en vna enfer-
medad vsar d' vna medicina muchos
dias y no hazer la operaciō que que-
remos; y mudando la en otra medici-
na; o applicando la de otra manera/
aun que sea d' la mesma qualidad ha-
zer buen effecto: que como Auicenna

dize en el capitulo de asma. Entre el
cuerpo y las medicinas ay proprie-
dades que no se pueden saber sino
con sola la experiencia. En causas ca-
lidas hemos de proceder con reme-
dios frios: ayuntando les algunas
medicinas suplicas; y assi se haga este
emplastro. Toma rosas/ violetas/ ho-
jas de arrayan/ y de saje d' cada vno
medio puño: poluos de balaustiaz/
de yerua buena/ de spodio/ de bolar-
mento/ de cada vno dos seropulos/
camphora doze granos/ e agua rosa-
da lo que bastare/ haga se emplastro/
y ponga se sobrel estomago. y puedē
de lo mesmo hazer vn saquillo q' tra-
ya continuamente, y tenga se auiso
d' no vsar medicinas muy frias sobrel
estomago; como es sentença de Gale-
no en el septimo del megategni: por
que es miembro encarnado principal-
mēte en la parte alta; y porque la mu-
cha frialdad de las tales medicinas
debilitarian la virtud digestiua que
obra con calor. Es vtil este vnguen-
to. Toma azeite rosado dos onças/
azeyte violado vna onça/ azeyte de
encienso media onça/ cera blanca quā-
ta basta/ haga se vnguento; añadiendo
poluos de coral vn seropulo/ poluos d'
galaga medio seropulo/ vnū con el d'
estomago. Ase tramine rosado: raras-
ue d' arrayā mezclados cō cera que vio-
lado o d' acedras. Assi mesmo vngue-
violado d' s'ido: y vno q' ando cue-
re mucha sed. Vn cōferua d' violetas/
de rosas/ de legua buer. Comādo en
vna onça d' de seropulos d' poluos de
coral/ o d' spodio. Es vtil diarrrodo ab-
bana/ rianar/ gantō friorelectuario d'
masafale: man d' d' cō giva y otras
medicinas humiles. Las d' raras raras
d' la taq' d' estomago facel mēta p' d'
raras raras se puede curar. raras raras
se no me alargare en las d' raras raras

Remedio de cuerpos humanos.

Regimiento en la flaqueza del estomago.

Los q̄ tienen debil virtud digestiua en el estomago deuen vsar de manjares faciles d̄ digestion y en poca quantidad como es precepto d̄ Galeno en el libro septimo del megalogni: y assi conuicne que vsen aues como gallinas/z bigadillos de gallinas/tortolas/perdizes nueuas/forzales: y otras campesitres que son mas alabadas que las domesticas: comēte a comer en media dozena de passas sin granos. y procure en todas maneras mascar bien el manjar: porque es gran parte para digerir bien. Zicabe de comer en vn viscocho / o en vn poco de pan tostado: y no beua encima. Beua vino tinto que no sea espelso aguado cō agua cozida con vn bierro ardiendo / o cō agua almastigada: y conuicne que beua poco de mas: era quel manjar no na de en el estomago como Galeno dize en la parte allegada. Guarde se de frutas y verduras: y de todos mantenimietos gruesos. Haga exercicio moderado antes de comer y de cenar: y no duerma basta passadas dos horas despues d̄ cenar. Es bueno tener cabel estomago d̄ noche vn gatico negro como dize Rhabibuenzoar diga quel refuello del gatico puede preparar a vno a que se haga pbifico. yo he visto quien lo ha viado muchas vezes que se ha hallado bien con ello. y muchas personas tienen gatos lindos en sus camas y ningun nocumēto sienten: pero si qui fieren quitar sospecha tengan cabe el estomago vn perillo o vn mochacho que tiene calor mas apropiado. Es vtil vo mirar sobre el estomago. principalmente si es catarrolo: y procure vor-

mir bien. Buya el acto venerco: porq̄ como Huicena dize / vsar lo es la cosa mas bastosa para el estomago: y de xar lo es lo que mas fortifica el estomago. Procure hazer camara: y euite toda r: plection: y enojos y tristeza. Procure alegrar se: y habitar en aposento alto templado. En la causa calida vsen manjares tambien faciles de digerir guisados con lechugas / o con culantro / o fcarolas / y agraz / o borrajas. Use manos de cabrito / y de carnero / aues y carnero bien cozido: beua agua de ceuada. Si juntamente con el calor del estomago ouiere sequedad rija se como ensemo q̄ tiene aptitud y disposicion de hazer se eblico: vsando de manjares restauratiuos cō suficiente humedad como leche / yemas de huevos torrugadas / ordiate / y todo el regimēto se enderece desta forma.

Del dolor del estomago.

Este dolor del estomago segun dize Galeno en el libro quarto d̄ morbo et sinthomate: caplo decimo d̄ llamaron los antiguos dolor del precordio: porque como dize en la quarta particula de los apboris. en el comento de aquel canon. In febribus circa ventrem. zc. Los antiguos llamauan a la parte alta del estomago que es la boca del estomago precordio. Assi por ser parte sensibilissima / como por estar muy propinqua al coraçõ: y puso la naturaleza en este miembro muy buuo sentido: porque auia d̄ sentir la necesidad del manjar para si y para todos los otros miembros como se tracta en el segūdo del tegniti: y en la prima sen. del pmerca qual materia no es para aquit: baste que te

pamos a q̄ sin la naturaleza se puso tā degado sentimiento: y para esto vienen nervios del sexto par de los nervios del cerebro: los cuales pasando por el meri se extienden y ramifican por la boca del estomago. y de aqui viene quel estomago siendo tan sensitivo padece muchas vezes grandes y desapoderados dolores tanto que suelen quasi subito morir algunas personas deste dolor como Auienna dize. y por esto es necessario q̄ el medico se a muy curioso en conocer la causa del dolor: y conocida poner con diligencia congruo remedio. y tambien porque en la buena disposicion del estomago esta la salud de todo el cuerpo: como en el cap. pasado dixē.

Causas y señales

del dolor de estomago.

El dolor del estomago como Auienna dize en la sen. xiiij. del tercero: tractado segundo: capitulo primo. puede proceder de alguna mala cōplexion immaterial caliente o fria o seca. La humida como otras vezes hemos declarada. lo no causa dolor por si sola. lo procede de qualquiera de las malas diserasias materiales: cuyas señales en el capitulo antes deste hallaras: por tanto no es necesario repetir las aqui. Es algunas y aun muchas vezes causa del dolor del estomago la ventosidad extendiendo y discediendo las partes del estomago. y alende de las señales q̄ en el capitulo precedente posimos para la conocer: dize Azzarauo que se conoce en q̄ viene este dolor acabada la digestion del estomago: y que ca mayor hazia la parte sinestra: y apretado cō la mano sale vōsidad por la boca. Tiene tambien el dolor del estomago por q̄ en el se haze algun apostema: el qual

si fuere de humor caliente sanguinedo conocer se ha en que el enfermo tēdra fiebre continua: y las venas llenas/ y la color rubicūda en el cuerpo: alome nos en el rostro: y dolor de cabeza: no tendra gana de comer: y algunas vezes tiene coll. po. Pero si fuere de humor colerico tendra gran calentura continua y gran sed/ e inflamacion/ y vomitando echa cholera: y parecerle ha que se le abraza el estomago y la boca. Las señales de quando el apostema procede de pblegma son la calentura remissa aun q̄ continua: y tiene vñmayos el enfermo: y escupe mucho: y tiene sed/ ni inflamaciō: y siēte el estomago algo bichado o vñor: melancholico: pocas vezes se haze apostema de estomago como dize Azzarauo: sino es por terminacion de otros apostemas quando vienen a endurecer se. y conocer se ha porque tocado el estomago por de fuera se halla en el dureza: cō vn dolor remisso sin sed/ ni calor: ayudara a esto considerar la cōplexion/ edad/ y regimiento del enfermo: y el tiempo del año. Tiene el dolor del estomago por causa de algunas vicerias que estan en el. y conoce se en que el enfermo echa alguna materia en la camara: y siēte mayor dolor q̄ quando come cosas agras y agudas. y dize Aui. que algunos ay que quando comē o en acabando o comer les duele el estomago: y se les quita acabando de digerir se el manjar. y estos dize que por la mayor parte son melancholicos: y tienen melancholia mirracbia. Otros ay que les duele el estomago en la fin de la digestiō. y otros ay que no se les quita el dolor basta q̄ vomitan vn humor acetoso que buelle sobre la tierra. y acōtēce que algunos se les quita el dolor descendiendo el manjar del estomago y no vomitando.

Remedio de cuerpos humanos.

Y la causa del dolor quando vomita humor acetoso es el humor melácho lico que viene del bazo al estomago: pero esta en lo inferior del: y alli no haze dolor hasta que mezclando se es el manjar sube a la parte alta del estomago y da dolor y escosimiento. y algunas vezes no se expelle por vomito si no barando con el manjar del estomago a los intestinos. Lo mesmo acontece del humor cholérico quando esta en lo bazo del estomago que comiendo se mezcla con la comida: y da dolor: y antes no lo daua. En otras personas acontece al reues que en ayunas tienen dolor en el estomago: y acabando de comer se les quita: y estos dolores por la mayor parte proceden de cholera. y quando el estomago es muy sensiuo suele el humor cholérico que corre al estomago dar muy crudos dolores: principalmente si es cholera venenosa: como la passina o eruginosá. Tiene assi mesmo dolor de estomago de algun curso de ayre frio: o deauer beuido algú golpe de agua fria. y dize Auicena que muchas vezes se comunica el dolor al coraçon: y haze morir subito: o baya a las tripas y haze venir colica. Es causa del dolor de estomago auer comido mucho mas de lo acostubrado: o auer tomado alguna medicina venenosa: lo qual por relacion del enfermo se ha de saber. y viene el dicho dolor por: causa de algunas lombreyas que muerde las tunicas del estomago. Sean se las señales en el capitulo proprio que adelante se tractara. y acontece este dolor de golpe o cayda sobre el estomago. y dize Auicena que quando el estomago duele y dura el dolor mucho: que se ha de temer no se haga apostema en el estomago por causa de los humores que el dolor trae.

La cura del dolor del estomago.

Esta passió procederemos es diuersos remedios en diuersas causas. Pues si la causa fuere mala complexion immaterial: o fríaldad de ayre con solos alteratiuos se curara de los que adelante diremos. Pero si de mala complexion calida con presencia de cholera fera y si primeramente intenta: a expeller la es vomito dádo al enfermo agua tibia a beuer con raras acetoso. y sera ytil que el enfermo reciba vna melezina comun es cañahito. y azeite violado para que el humor se incline hacia los intestinos. y digerir se ha el humor cholérico con raras acetoso: y de endiua. o con raras rosado: o de granadas de agras: y otros semejantes. y euacuar se ha con la gera simple de Saleno q pone en el libro septimo de ingentolinitatis: en el capitulo. xi. dando hasta seys dramas en electuario: o con cañahito. y mirabelanos citricos. y si el humor cholérico viene del bigado como las mas vezes acontece auide se reubarbaro: y electuario rosado de Melur. Despues sera ytil rectificar el bigado que no engendre superflua cholera: y confortar el estomago q no recta. En curado el humor alba Auicena que tomen raras acetoso en que se ay an un fundido granato assensios: y es buen remedio. Si el humor fuere phlegmatico: o melácho lico digerir se ha: y sipues purguese lo q en el cap. inmediato a este supli camete se dize. Contiene assi mesmo q luego desde el principio si el dolor fuere fuerte intolerable y semos remedios mitigantes el dolor. y a este efecto vale la siguiente fomentación. Lo ma flores violatas rosas verdolagas

Silua de experiēcias. Fo. lxx.

Manten de cada vno vn puñõ mançanilla medio puñõ cõ tres cabeças de dormideras blancas: y vna drãma de culantro preparado becho cozimiento se haga fomentacion con vna esponja sobre el estomago echando vn poco de vinagre en el cozimiento: y de las yeruas se haga emplastro cõ harina de cenada quanto baste. Este yngüento es vtil. Toma azeite rosado/ violado/ y azeite de bueuos de cada vno vna onça/ curundia de gallinas fresca vna onça: mucillagines de malua uscos: y de simiere de lino de cada vno media onça: poluos de rosas y de spodio/ y de coral colorado de cada vno vn seropulo: cera blanca quãto baste: haga se yngüento: y ante se con el el estomago tres o quatro vezes cada dia. y nota que siempre con los remedios que se applicaren en el dolor de estomago hemos de mezclar algunas gno.imas: assi como azeite de eneldo: y de linaza/ y de mançanilla/ curundia de gallinas/ y otras semejantes: porque estas con su calor suave y templado quitan el dolor del miembro: ora sea de causa caliente o fria. Es singular remedio en dolores de estomago y aun de intestinos tomar seys o ocho onças de decoction de mançanilla esliente de la qual dize Pluenzoar que tiene propiedad de quitar los dolores intrinsecos de los miembros: vie se en qualquier causa fria o caliente. y quãdo fuere el dolor de alguna medicina venenosa/ o humor venenoso como la cholera pralina q̄ diximos. En Toledo/ y en Madrid cure de vn dolor de estomago muy rezio al señor contador Juan de Enciso: y tuuo grãdes accidētes. y otra vez en Bruteles en Flandes: y con estos remedios facilmente sano. Assi mismo es remedio muy experimentado/ y lo he he-

cho muchas vezes: bar vna drãma de poluos de opitamo realen decoction de mançanilla prouoca vomito y quita el dolor del estomago: y el dolor colico. Si el dolor persicuerare y temieremos que distina y el enfermo/ sera forçado dar le medicinas opitadas como filonio romano/ o atanasia dando vna drãma con agua de llantem: y es toda solitud se prouoque sucho que en el caso es muy vtil. Este xaraue de dormideras de violetas/ xaraue rosado/ y de granadas: confervas cordiales con poluos de diarodon sin especias. Este tambien agucar rosado/ dia papauer/ diamargariton/ confervas de nenufar/ trialandalos. En Roma fui llamado para vna señora principal Romana y concurrimos ay muy doctos medicos y experimentados: y despues de auer se le becho infinitos remedios se le puso vn paño mojado en agua muy fria y quasi subito se le quito el dolor/ y quedo muy buena con solo este remedio. y algunas vezes me ha acontecido con dar vn vaso de agua fria al enfermo quitar grãdes dolores de estomago. En el dolor de estomago de humor sanguineo el mesmo intento se ha de tener/ saluo que sera necesario auiendo virtud que se haga sangria al principio de la vena de la arca del brazo derecho: y si fuere menester segunda sangria haga se de la basilica sinistra. En la causa fria haga se esta fomentacion de que el humor cuseuado si lo ouere. Toma mançanilla/ affijos/ yerua buena/ coronilla de rey/ romero de cada vno vn manõ: simiere de lino de alboluas/ y de buño de cada vno vn puñõ: flores de mançanilla vn puñõ: cueza se/ y en el cozimiento mote se vna esponja y espesado ponga la sobre el estomago. y de las pulbas y en caso de

Remedio de cuerpos humanos.

Puede baxer emplastro así hecho en puño de rayes de maluaucos; y azeite de mançanilla y de eneldo cō barnos de simiente de lino de cō emplastro de gumarate pōgan se lo sobre el estomago. Es muy vni este vnguento. Lomen azeite de spica/ de mançanilla/ y de eneldo/ y de assensios de cada vno media onça: poluos de galanga y de alcarouea/ y de canela: de cada vno vn scrupulo/ en jūdia de anadon vna onça/ cera citrina quanto basta/ baga se vnguento y caliente vnē con el el estomago. Así mismo tomē yeruas carminatiuas que son simiente de anis/ y de binojo/ y de dauco/ y de cominos/ y de cominos rústicos/ y alcarouea / y mezclen con ello assensios/ paritaria/ ruda / yerua buena y mançanilla: baga se decoction: y con vna beriga de vaca medio llena s̄ a quel cozimiento caliente se la pongan sobre el estomago es remedio puado. Si el caso vniere a necesidad de estufefactiuos den se como en la causa calida dixē: aunque en las causas frias s̄ menos vtilēs: y los bemos s̄ bu y rras: porque así dē en la causa. Pro cure camara con vna melezina tomado doze onças de decoction de mançanilla y cozonilla de rey: poleo y paritaria/ grana s̄ anis z binojo y otras semejantes/ de faten en ella vna onça de gera/ y con azeite de mançanilla/ y de eneldo de cada vno vna onça y onça y media de miel rosada: y dos scrupulos de salgema se baga melezina: y reciba la en ayunas. Use triaca/ diamufco amargo/ diacimino/ diaga langa con agua de assensios: miel rosada colada o en boja/ xaraue de yerua buena/ o s̄ cantueso/ almīnar aromatizada de membrillos: xaraue de assensios es singular. Si el dolor del estomago fuere de vefosidad. Tome

dos dramas de poluos de diacimino o vna tableta/ o aromatico rosado cō vino blanco puro/ ca muy vni agua ardiente así beuida vna onça/ o puesta por defuera mojando vn paño de lino doblado y calēte poner la sobre el estomago/ o vnos tragos de vino blanco puro. Exprouecha también quel enfermo procure de tener el buelgo raspando las narizes y la boca quāto pudiere. Es muy prouechoso este emplastro. Tome bojas de assensios/ de laurel/ y s̄ poleo s̄ cada vno vn puño: cominos dos puños/ cardamomo/ anis s̄ cada vno vn puño cuegan se en vino: y ponganse a forma de emplastro sobre el estomago: o bagan se las quillos y pongan se. Baga se esta fermentaciō. Tome yerua buena: assensios/ mançanilla/ romero s̄ cada vno vn manojo/ mijo tostado vn puño/ alcarouea/ grana de binojo s̄ cada vno vna onça: cuegan se en vino: y en el cozimiento embeua se vna espōja/ y el pimiento de la pimentera pon la caliente sobre el estomago. Auic. mada q̄ se ponga vna ventosa grāde en el estomago sin jala: y la dexen estar así vna hora y es maravilloso remedio. y dice que la aristologia luēga baze grā vtilidad en los grandes dolores ventosos/ tome se vna drama s̄lla en poluos con vino blanco. y Dioscorides dice que la aristologia rotunda es de gran efecto en las passiones del estomago. Esta confection es singular: y puede començar a comer en ella en quantidad de vna drama conforta la digestion y no s̄ ra criar vefosidades. Tome canela/ galanga/ calamo aromatico de cada vno dos dramas/ clauos/ gengibre/ zedoaria de cada vno drama y media/ pimienta luenga vn scrupulo/ bayas s̄ laurel vna quarta/ grana de anis y de alcarouea de cada co

Salua de experiecias. Fol. lxxij.

la media onça: grana o binojo vna onça cō açúcar quãto baste baya se eleuauo en bocados y tome la como dixere. Azarauio en el capitulo del dolor del estomago dize que masquẽ cominos/ binojo/ o ambar/ o almastiga: y que tome tres dramas de poluos o si miente de mastuerço con agua caliente. Galeno y Auicena alabã los ajos en este caso. Son para rusticos quen los quisiere bien los puede vsar. Si el dolor procediere de apostema cure se con diuersiones y cõ repercussiuos al principio/ y en el processo como los otros. El dolor por comer demasiado cure se prouocando vomito: y no coma el enfermo cosa ninguna en aq̃l dia como Azarauio dize: y otro dia tome almirar de membrillos aromatzada/ y cõforte se el estomago. Si fue re causa del dolor: auer beuido alguna medicina fuerte ha de hazer vomito basta que la eche: despues que tome vna onça de açúcar rosado en vna onça de azeyte rosado y lo beua y tessa el dolor: y esto baste quanto a la cura del dolor del estomago.

¶ Regimiento en el dolor del estomago.

En el dolor del estomago si procediere de causa calida vsẽ mantenimientos de facil digestion. Auicenna dize que coman pollos y tortolas/ y perdizes nueuas. Sõ viles yemas de bueuos: peces pequenos como ruuias y truchas pequenas. Si comiere cozido guise se con agraz y lantejas o lebugaro calabaga. Puede comer mielon biẽ maduro: granadas agras o agradulces/ peras asadas/ y cañuelas/ cndrinas/ ciruelas o frayle/ beua agua o ceuada. El exercicio no es vtil en este caso: saluo de fregamiẽtos suaues en las piernas y brazos.

El sueño es singular y procure dormir biẽ y sobrel vientre si pudiere. Es vtil que buya toda replecion de manjares y de beuida: y que procure calmara. Este en apofento templado: y procure tomar plazer: y guarde se de enojo y tristeza. En la causa fria vsẽ manjares de facil digestion guilados cõ especias. Puede comer passas sin granos/ bigos/ nuezes/ piñones bien lauados en agua caliente: porque de otra manera sõ dañosos. Beua vino aromatico blanco: sino tuuiere mas inclinacion a tinto: agua o con agua almastigada/ o cõ agua de canela. y dize Galeno quel q̃ vsare a beuer agua almastigada estara seguro de las enfermedades del estomago. Comieça cenar en vnas passas sin granos echadas en vino blanco: y acabar la cena en dragea de anis o binojo: buya replecion. Es vtil el exercicio en ayunas. Guarde se o frio especialmẽte los pies: y las manos. Este en apofento caliente. Guarde se de agua fria: y de frutas verdes/ y verdura. Esto mesmo se haga en el dolor ventoso.

¶ De la diminucion del appetito.

La diminuciõ del appetito inapetencia de los manjares es vna enfermedad del estomago: y principalmente de la parte alta en la qual el enfermo aborrece los manjares: y quando algo va a comer se le rebuelve el estomago y da arcadas/ y algunas vezes viene a vomitar que son cosas contrarias a la natural disposiciõ del estomago: pues fue criado de la naturaleza para pedir y appetecer mantenimiento cõ sentido animal: no solamente para si: mas para todos los otros miembros y por no me detener no dire de estos dos appetitos que son

Remedio de cuerpos humidos.

appetito natural común: e appetito animal común que solamente en el estomago se halla: ni a la orden y fubor: ni a la direccion que ay entre el estomago y el bigado: y las venas y miembros en la attraction del mantenimiento: donde procede este appetito común en el estomago: y otras cosas q se podrían decir bien sutiles: y de sabrosa speculation.

Causas y señales del efecto del appetito.

Causas son o pueden ser alguna mala discrepancia caliente o fria/ humida o seca/ con humor o sin humor: cuyas señales en lo pasado especialmente en el capitulo de la flaqueza del estomago hallaras. Suelen ser causa de prostrar se el appetito algunos humores embeuidos: e inuiscados en los villos del estomago mollificado la parte alta del estomago. Conoce se en que no puede comer sino mantenimientos salados y agudos: y comiendo los siente el estomago hinchado: e viene le voluntad de vomitar. Acontece debilitar se el appetito porque del bazo no viene la melancholia a la boca: de estomago como suele venir en la sanidad. y conoce se en que en tal caso ay en el bazo enfermedad de opilacion/ o apoñema o dolor: y el enfermo se inclina a cosas ponticas y stipticas. Otras vezes se quita la gana de comer porque esta melancholia viene en mas cantidad al estomago de la que es necesario: y assi causa mortificaciõ en la boca del estomago: y la naturaleza procura expeller la. La señal de esto es q el enfermo sentira azedia en el estomago y en la boca: y vomitara melancholia y tendra dolor y decañofiego en el estomago. La causa de disminuir se el appetito los humores corruptos que

estan en el estomago como vemos en las piñadas. Pierde se assi mesmo la gana de comer porque los miembros no traen la sangre de las venas: y assi no traen las venas del bigado: ni el bigado del estomago: y por tanto no tiene bábze. Lonoce se esta causa segun Rasis en las divisiones: y Azarauio en que en la cutis exterior ay opilacion o spessura: y esta dura: y el enfermo esta muchos dias sin comer. Tambien la flaqueza de la virtud scñsitiua del estomago es causa de no tener appetito. y conoce se como dize Rasis en que tomado cosas agudas como diatrion/ pipereon/ y otros electuarios calientes no siente el calor de ellos: ni le haze colillar. Pierde se tambien el appetito comunmente en todas las fiebres por causa del calor de la calentura: y porque suelen en el estomago multiplicar se humores superfluos: y a causa del calor tiene el enfermo mas voluntad a beuer: y por que la virtud esta ocupada en la digestion de los humores. Suele disminuir yz el appetito quando ay lóbriços que comunican algunos vapores malos al estomago: y conocer se ha por las señales de ellas que en su capitulo se dirá. Otras vezes se disminuye por el gran calor del ayze/ como en el estoro por demasiada frialdad de ayze: porque la frialdad moderada es causa del appetito: como parece por Galeno en el segundo del regimen a quel cans. frigidioru vero natura veter. etc. Pero la superflua frialdad mortificando la virtud quita el appetito. y dize Constantino en el libro quarto del viatico: capitulo segundo: que algunas vezes se quita la gana de comer: porque el enfermo esta fuera de su juicio: y assi no siente pena de la bábze: y quita se el appetito en las apoplemas

Silua de experiēcias. Fol. lxxij.

del estomago / o del bigado / o del ba-
go / y aora entonces señales dellos.

La cura de la dimi- nucion del appetito.

Quando es causa desta enferme-
dad alguna mala complexion
caliente o fria. zc. sin humor o calor o
frialdad del ayre el remedio es facil
cuitando las tales causas y alterādo
el estomago a la qualidad cōstraria.
Mas si ouiere mala complexion con
materia es necessario expeller lo con
vomitō: si fuere cholera con agua ti-
bia y xaraue acetoso: y si fuere pbleg-
ma con oryxmel simple: y cozimiento
de simiente de rauanos: y sino basta-
re digera se la cholera con xaraue ace-
toso / o de endiua: / o con xaraue de a-
graz / o de granadas: o con agua de en-
diua de azederas / o de chichoria. y dize
Azarauio que se purgue la chole-
ra con infusion de mirabolanos: o cō
gumo d granadas dulces: y agra dul-
ces exprimidas assi enteras cō sus gra-
nos y todo lo de dentro. Haga se assi.
Toma assēssios dos puños cuēzā biē
en agua: y en aqlla decoction colada
pondras cortexas de mirabolanos ci-
trinos seys drammas: y esten alli por
vna noche: y a la mañana friega los
muy rezio y cuelen se: y da la coladu-
ra al enfermo: dulce se con vna on-
ga d xaraue d granadas. Paulo Bi-
neta dize que se purguen con azuar:
y que en ninguna manera se euacue
con escamonea: porque es muy daño
la para el estomago. Dueden se pur-
gar con pildoras de gera simple. Si
el humor fuere pblegmatico digerir
se ha cō miel rosada colada: o cō oryx-
mel simple: y xaraue acetoso cō pue-
sio con agua de apio y de binojo. y
euacuar se ha con diaucon / o con in-
fusion de mirabolanos lebulos. El

humor melancholico se ha de digerir
con xaraue de fumo terre: y de borra-
jas: y euacue se con diasen / o con infu-
sion de mirabolanos negros en suero
de cabras. Purgado el humor si la
causa fuere caliete baga se este empla-
stro. Toma rosas / çumaque / balau-
stias de cada cosa vn puño: culantro
preparado arrayan de cada vno me-
dia onça: llanten / pampanos o hojas
de parras / y e ruua mora d cada vno vn
manajo cuēzan se en agua azerada: y
hecho emplastro pôlo sobrel estoma-
go rociando lo primero con vn poco d
vinagre rosado: y puluerizando por
cima vna drama de diarrodō sin espe-
cias. Esta cpubima es singular. To-
ma agua rosada / agua de llanten / y d
chichoria de cada vno tres drammas: çu-
mo de peras pintas: y çumo de mem-
brillos de cada vno dos onças: çumo
de assensios / y vinagre rosado de ca-
da vno media onça: poluos de sanda-
los colorados / de çumaque de cada
vno vna drama: poluos de diamar-
garion frio quatro seropulos mojan-
do vn paño de lino dobiado en el ce-
pango se le caliente sobre la parte al-
ta del estomago: es buen remedio en
causas calidas mayormente quando
ay calcētura. y este emplastro es muy
vtil. Toma vn membrillo: y quita le
las pepitas: y fite lo en azeyte de ar-
rayā: y despues machaca lo y asside
estos poluos de rosas coloradas: de
cortexas de granadas: de spodio d ca-
da vno vn seropulo: mezelen se y pon-
ga se sobrel estomago. Lo mesmo se
puede hazer con carne de membrillo:
de açucar no la friendo. Pero ha de
aduertir que los remedios locales q̄
en este caso applicamos al estomago
se han de poner no solamēte en la par-
te anterior: pero de tras en frente d la
boca del estomago sobrel doçeno spō-

Exi
Exi

Exi

Remedio de cuerpos humanos.

El por que segun por la anatomia pa
rece la pte alta del estomago / esta muy
propinqua a las espaldas en aquella
parte: y aun mas que no por delante:
vse este electuario: tomando del me
dia onça cada mañana cō dos onças
de agua rosada. **L**omen cortezas de
cidras en conferua de açucar / carne de
mebrillo / de açucar de cada vno dos
onças: conferua de rosas tres onças /
conferua de yerua buena vna onça /
poluos de triafandalos / y de diama
gariton frio / de cada vno dos drammas /
açucar blãco quãto baste haga se elec
tuario con agua rosada. **V**se açucar
rosado: peras en conferua de açucar:
alim: uar de peras: carne de mebrillo:
Zarauẽ de granadas: zarauẽ de aceto
sidad de cidras rosado / y de agras: el
qual como **A**desue dice cõforta el esto
mago de las pñiadas que facilmente
se recibe supstuidades. **Z**arauio en
el capitulo. x. del trac. xvj. describe vn
zarauẽ del qual dize que fuerte nena
te enfrã y remite el calor del estoma
go por causa de la cholera rubea que
destruye el appetito: y es vtil en el
esto para quitar la sed: y contra el vo
mito de cholera: y baze laxo el vien
tre: y aprouecha en las fiebres aguda
s. y por me parecer singular lo qui
se traer aq de la manera que se sigue.
Toma de tamarindos vna libra: cirue
las negras media libra: iuibas tres
onças: rosas secas quze drammas / san
dalos / violetas / spodio / simiẽte de ver
dolaga: simiẽte de lechugas / y de
scariolas domesticas de cada vno ocho
dramas: infundanse todas estas co
sas en diez libras de agua por espacio
de vn dia y vna noche: despues cue
gan se basta que se gaste la myrad de
la agua: y espumase y cuele se bien / y
ponga se la coladura en vn vaso lim
pio: y pongan se con ella çumo de gra

nadas vna libra: çumo de mançanas
agras / y çumo de agras: de cada vno
media libra: y sino se ballaren los di
chos çumos pongase en lugar dellos
vinagre fuerte: y con quatro libras de
açucar muy blanco: haga se zarauẽ a
fuego manso: y quitandolo del fuego
cuele se y tome del vna onça cada vez
con agua fria / o con zaracatona laua
da. **E**n la causa fria material becha la
euacuacion del humor: vse este empla
stro sobre el estomago. **T**oma azeite de
assensios / y azeite de spica de cada vno
vna onça: poluos de almasfiga vna on
ça: mezclen se: pon lo a fuego manso:
y añide poluora de nuez moscada de ca
nela / de galãga de cada vno dos dra
millos: gala muscata media drama /
trementina quanto baste: haga se em
plastro / y tendido en vn paño de gra
na a forma de escudo ponga lo como
hemos dicho. **H**aga se este empla
stro. **T**oma dos mebrillos y saca les
las pepitas / y cueze los en vno vnto
espesso: y toma dellos quatro onças de
calamento: y yerua buena seca de ca
da vno dos drammas: de arrapã: y squi
tanto de cada vno tres drammas: de al
sensios media onça: de almasfiga vna
quarta: haga se emplastro: y pongan
lo sobre el estomago: y en la parte de las
espaldas como arriba se declaro. y
pueden bazer saquillos y poner los.
Es vtil cozer assensios y yerua buena se
ca en vno tito espesso: y puestos en vn
saçillo traer los sobre el estomago. **E**ste
es buẽ remedio y facil. **T**oma çumo
de assensios: y vnta bien cō el laboca
del estomago y ceba por cima vn pol
uos de açuãr / y despues moja vn pa
ño doblado de lino en agua: çumo y
põ lo encima: y esto se bage cada dia:
Es bueno tomar vna onça de çumo de
assensios cō açucar en ayunas: y por
que es muy amargo: cucã los assen

Silua de experiecias. Fo. lxxviii.

fiya en vino blanco o tinto y beua de aquel vino dos onças en ayunas cada dia: y puede se poner los assensios sobre el estomago. Assi mesmo poluos de yerua buena tomado vna drama con vino son vtiles. Tome deste electuario cada dia en ayunas en quantidad de vna nuez beuicndo encima vnos tragos de vino blanco aromático. Toma conserua de yerua buena: conserua de flor de romero o cada vna tres onças: conserua de cantueslo vna onça: poluos de aromático rosado. ij. dramas: ambar gris vn scropulo baga electuario con açucar y agua de açaar. Use conserua de flor de romero: de naranja: de yerua buena: conserua de rayzes o cardo corredor hecha con açucar y especias aromaticas: dia milco aromático rosado: diacalamiento. Sô apropiados xaraua o assensios de yerua buena/almiuar o mébullos/xaraua de calamento/o de artemisa especialmête quando a las mugeres les falta su regla. Quando la gana de comer se quita a causa de auer lóbriçes curen se matando las y echâdo las del cuerpo de la manera q̄ adelante se dira quando hablaremos de ellas. y si el appetito se disminuyo por ser la virtud attractiua de los miembros debil use fregamiente en las piernas y brazos: y lauorios de yeruas calidas y haga exercicio en ayunas. y si fuere causa la virtud sensitiva del estomago que esta obtusa y debil dize Azarauo que es difficil de curar: y que en tal caso se tenga intencio al cerebro purgando lo primero con pildoras afajerech/ o agregatiuas/ o cobias segun mas q̄draren las vnas que las otras: poniendo sobre el estomago emplastros y vnguentos cõfortatiuos: y vn stomatico confortatiuo sera vtil. Si otra causa fuere pa-

ra diminucion del appetito de lo que hemos dicho se puede colligir como se ha de curar.

Regamieto en el defecto del appetito.

Quando la gana de comer se quita de causa caliente y sen se carnes y mantenimientos que no tengâ superflua humidad/ como perdizes/ gaçapos/ tortolas/ palominos/ cabrito/ ternera: y otros semejantes guisados con cumo de agras/ o de granadas agras y vinagre. Puede lo comer con salsa hecha de pampanos de viñas. Ziucena en la s. sen. del. iiii. en el tractado del regimiento de los accidentes en las fiebres agudas en el capitulo de la cura del appetito destruydo dize que coman geladias de peccos o de cabrito. Son buenas naranjas/ limones/ y limas/ açeytunas/ granadas/ seruas/ peras/ membrillos/ manzanas agras/ camuezas/ guindas/ endrinas/ duraznos/ ciruelas de frayle/ y amargaleses/ cogombres/ melones/ pepinos/ calabazas/ beua agua coziada con hierro o dorada. y si tuuiere mucha voluntad de beuer vino siêdo acostumbraado y no teniendo mucha calentura beua lo bien aguado. Todas verduras de complexion fria/ sen y r. les: como scariolas/ bicicua/ lechugas/ culantro/ spinacas/ verdolagas. Procure dormir: buya tristeza y cosas que le causan mala voluntad: como malos olores y mal sabor. Haga templado exercicio en ayunas. Tenga su apofento en parte q̄ declina a frialdad. Quando la causa fuere fria y se manjares escogidos guisados de diversas maneras con especias y vn poco de vinagre q̄ es bueno para despertar el appetito. Use carnes adobadas con orezano: y vn labor de ajo y de

Remedio de cuerpos humanos.

vinagre/ y perdizes/ y palominos en adobo: y otras aues o carnes. y han se de notar tres cosas en esta enfermedad muy necessarias. La vna q̄ quando quisiere comer/ antes que le pongan el manjar delante se laue la boca cō vino aromatico y la cara y manos con agua rosada: y si touiere calentura laue se la boca cō vinagre aguado. Assi mesmo q̄ no coma cosas vniuersales como aze y te/ manteca/ redasios/ ni carnes gruesas/ o enruidas/ o secas/ ni menudos de animales: ni de aues grandes: como ansarones/ o abutardas ni mñjares muy dulces: y lo que comiere o beuiere no sea tibio porque relaxa el estomago. Assi mesmo en las cosas que comiere no le den açafran: y si se lo dieren sea muy poquito: por q̄ segun Auicena dize en el segundo dñ canon: capitulo proprio quita la gana de comer: aun que alegra el coraçon. Use alcarras con vinagre: porque tiene propiedad d despertar el appetito/ especialmente quando esta disminuydo por abundancia de pblegma viscoso. Use exercicio/ y duerma poco. Tenga su habitacion en parte calida: y no to. e tristeza.

Del singulto que quiere dezir colippo.

EL singulto o colippo segun sentia d̄ Baleno en muchas partes especialmente en la sexta particula de los apbo. en el comento de aquel canon. Spasmus fit vel inactione. zc. Es vn mouimēto quel estomago haze para expeller y lançar de si alguna cosa que le haze dafio. Para mejor entender que cosa es colippo y como se haze se ha de notar como se collige de Auicena en la fen. xij. del terceror en el tract. v. cap. xix. El colippo se haze desta manera: quando el estomago por

su virtud animal sensitua siente alguna cosa que le haze dafio procura expeller y echar de si aquella cosa que le haze el tal nocumto. y assi en el colippo si biē cōsideramos concurrentes tres mouimētos: dos mouimētos cōstrictiuos por los q̄les se encoje y apeta: y vno dilatatiuo por el q̄ se dilata y estiende. El pūmer mouimēto constrictiuo haze el estomago buyendolaquel dafio que siente: y buyēdo lo se retrae y encoje. El segundo mouimēto constrictiuo haze el estomago aparejando se para resistir y echar d̄ si aquella cosa que le dafia. y para esto tambien se encoje como acontece quando alguno quiere puxar/ o arrojar de si alguna cosa/ o saltar mucho q̄ vemos que se encoje para mejor saltar o tirar. y estos dos mouimētos constrictiuos diffieren mucho: porque el pūmer mouimēto es diuerso como Au. dize: y cōtra la naturaleza d̄ estomago: y el segūdo le es natural. Despuē d̄ encogido haze el estomago mouimēto dilatatiuo que es extender se alañando la dicha causa nocua que le hizo encoger. y de aqui viene que en el tal acto y operacion se oye aq̄llo nido que llamamos collipar que quando se encoje el estomago leuantando se la parte inferior/ d̄ mismo hazia arriba el ayre que esta en la cōcauidad del estomago sale a fuera y haze aq̄l sonido q̄ o ymos quando alguna collipa: de lo dicho se sigue quel colippo no es spafmo: aun que conuienen en que en entrambos se encogen y retrae los nervios: y en que ambos tienen vnas mesmas causas generales: pero diffieren en que en el spafmo estando los nervios o miembros encogidos/ o quando se encogen no se pueden extender: y en el colippo estē de se el estomago despues d̄ estar encogido. Assi mes-

Silua de experiências. Fo. lxxix.

mo diffieren en que el singulto se haze en el estomago que no es miembro que tiene mouimiento voluntario: y el spafmo siempre se haze en miembros que tienen voluntario mouimiento. y tambien en que el spafmo se haze en miembros lacertosos y el singulto no. En otras cosas tambien diffieren que seria largo de dezir queda assi mesmo manifesto como conuenien en los dichos mouimientos de constriction y dilatacion el estomago quando ay singulto: y el pulmon en la toz: y el cerebro en esternudar: que assi como se encoge el estomago en el singulto se encoge el pulmon en la toz: y el cerebro quando esternudamos: y lo mesmo es en la dilatacion. Colliige se tambien que el singulto es mouimiento contra natura por quanto siempre se consigue de causa contra natura. y assi Constantino en el capitulo octauo del libro quarto del viatico dice que el collippo es vn mal mouimiento de la virtud del estomago que dessea expeller la cosa que le daña.

Causas y señales del collippo.

El collippo puede acótecer o por mala complexion material caliente o fria: humida o seca: o por mala complexion immaterial. Conoce se como muchas vezes hemos dicho en que en la mala complexion calida immaterial. Siente el enfermo calor en el estomago y sed sin replecion: y precedio occurro de ayre muy calido: o manjares muy calientes. Si es material juntamente con esto siente replecion en el estomago: y en la boca sabor amargo a salado. Si fuere causa fria immaterial el enfermo sentirá frio en el estomago: precedio tiempo frio: o anduuo descalço o desnudo: y

si es con presencia de humor frio siente grauedad en el estomago y sabor azedo o insipido en la boca: y escupe mucho. Si es mala complexion seca immaterial conoze se en que precedieron cosas defecatiuas de vigalias y euacuaciones: y el enfermo esta extenuado. Pero si es sequedad con humor: aura señales de humor melancholico: como sabor acetoso y grauedad en el estomago. y el enfermo si es de complexion melancholica: o tiene enfermedad en el bago es mas cierta significacion. Si fuere mala complexion con humididad sentirá relaxado el estomago y replecion de phlegmas: no tendrá sed: y aura precedido regimiento humido. Es causa del collippo replecion demasiada de manjares: y conoze se por la relacion del enfermo. Tambien algunos manjares o humores corrompidos en el estomago los quales hemos de conocer por el sabor que el enfermo siente en la boca: y mal olor: y si comio demasiado: y mantenimientos corruptibles. Es tambien causa del singulto alguna ventosidad gruesa. y dice Rasis en las diuisiones capitulo. lxxix. que algunas vezes acontece esta causa de collippo en los niños que mamá por sugar mucho las tetas en seco de lo qual se les llegan ventosidades gruesas que hazen collippar. Conoce se en los niños por la relación la ama que los cria. y en los mayores en que tiene retorçiones en el estomago: y singultos sin pesadumbre. y viene el singulto por auz en el estomago algua apostema: o en el biga do como dice Hippocrates en la. vi. par. de los apbo. en aqí canó. in ano phlegmoné pancti. &c. Assi mesmo por apostema del cerebro que por colligècia se comunica al estomago: y entóces se conoçera por que aura se-

Remedio de cuerpos humanos.

ñales de apostema en los diebos mié-
bros. También las lombreyes son
causa de singultos las quales señales
sbaro en su capitulo se ballará. Estas
causas sobredichas y otras algunas
hazen spasmio de replecion. Del spas-
mo de inanicion es causa el efecto de
la humididad substancial de los miem-
bros: y conoce se en que suele venir
despues de grandes o superfluas eua-
cuaciones de humores: y principal-
mente de sangre: y en fin de las pro-
lixas enfermedades: y es señal singul-
to si es por sequedad confirmada es
incurable. y conoce se ser la sequed-
dad confirmada: por que el enfermo
esta muy extenuado: y precedieron
causas muy dessecativas: y no le a-
prouecha reasumir lo con manteni-
mientos substanciosos: y assi dixo Hip-
pocras en la quinta particula de los
apophisimos quel spasmio. y el singul-
to por causa de inuicia inanicion es
mortal.

La cura del colliipo.

Si fuere causa de colliipo mala cõ-
splexion calida con humor procu-
re se vomito: o si fuere por causa de
algun manjar demasiado o corrom-
pido o agudo: porque basta quasi sié-
pre a quitar el colliipo quando es por
causa de manjar rigiendo se despues
bien como dize Auicena: y evitando
replecion y mantenimientos agudos
y de mala qualidad. Sera vtil que re-
ciba vna ayuda con decoction de yer-
bas mollicatibas y gerapigra sino
vomitare bié. y digerir se ha el humor
calido con xaraue rosado que en este
caso es singular: o con xaraue de gra-
nadas y de endiua o acetoso. y pur-
gar se ha con castañola / o con men-
na / o con gera simple de Baleno en
el electuario dando hasta seys vna-

mas. En causa fria digerir se ha con
xaraue de yerua buena que es sin-
gularissimo: o con orxymel simple: o
miel rosada colada segun / quel hu-
mor fuere mas o menos viscoso: y pur-
gue se con castañola y diafinicon.
Euacuado el humor vnte se el esto-
mago con lo siguiente. Toma azeýte
de almendras dulces / azeýte rosa-
do de violetas / de cada vno vna on-
ça / jumo de verdolagas / y de yerua
moza: de cada vno media onça: pol-
uos de coral y de yerua buena de ca-
da vno dos scropulos: cera quanto
baste haga se vnguento. Es buena
vna epithima puesta sobrel estoma-
go de agua rosada y de agua de llau-
ten y vinagre rosado con poluos de
sandalos y de spodio / y balautias /
y toda la intencion ha de ser confor-
tar y enfiar el estomago con azeýtes
vnguentos y emplastos: los quales
ballaras en el capitulo de la flaque-
za de estomago. Es bué remedio be-
uer vn golpe de agua fria / o agua co-
zida cõ ceuada lo qual no se ha de ha-
zer en todos casos como algunos lo
usan: sino quando el colliipo proce-
diere de causa calida d que agora ha
blamos. Assi mesmo por de dentro
bemos de alterar confortando con a-
gucar rosado / y otras conferuas con-
fortatiuas con diarrodon abbatis /
triasandalos: confection manus chris-
sti con perlas / y con xaraue rosado /
de granadas / y de endiua y de lo a-
grio de las cidras / o xaraue d agrás /
o con acetoso simple o de rayzes si el
humor fuere grueso mezclando con
estos xaraues poluos de yerua bue-
na seca en poca quantidad. En el col-
liipo d causa fria supuesto el vomito /
y purgado el humor vnte se el esto-
mago con azeýte de almaliga / de al-
seuilios / y de yerua buena. Es vtil

Silua de experiēcias. Fol. lxx.

este emplastro. Toma encienso me-
dia onça / almastiga / oilibano de cada
vno vna quarta castoreo vna drama /
yerua buena vn manojo / assensios me-
dio puño / canela / grana de anis / alca-
rauea de cada vno dos scropulos / to-
do molido y mezclado con azepte de
bayas se baga emplastro / y ponga se
sobrel estomago : y puede se con cera
bazer ceroto : y traer lo puesto en vn
pañio de grana . Use diacalamento /
diacumino / diamusco : conferua de yer-
ua buena / conferua de flor de rome-
ro / y conferua de azaar . Es vnl tria-
ca / y el metridato / y xarave de assen-
sios / y de yerua buena / y alimiar de
memballos aromatizada . Quando
procede el collipto de ventosidad fria
como muchas vezes acontesce baga
se esta fomentacion . Toma flores de
manzanilla vn puño / abrotano / assen-
sios / poleo / calamento de cada vno
vn manojo : bayas de la urel vna on-
ça simiente de ruda / cominos / anis /
de cada vno media onça : cuezan en
vino o en agua : y en el cozimiento mo-
jese vna spoma : y exprimida pongan
la sobrel estomago . Toma vna be-
ruga de vaca y medio llena de aquel
cozimiento pon la sobrel estomago .
Es vtil tomar poluos de cominos ru-
sicos / y freyr los en azepte de enel-
do / o de manzanilla / y calientes po-
ner los sobrel estomago . y tambien
ruda verde freyda en azepte / y casto-
reo freydo y puesto sobrel estomago .
Aprouechan vnguentos / emplastros
calientes : y paños calientes applica-
dos en el estomago . Tambien es vtil
tomar vna escudilla llena de ceniza
caliente / y poner encima de la ceniza
hojas de assensios / y de ruda hecho
vn tebaquillo : y rociar la con vn po-
co de vino blanco / o agua ardiente : y
embuelta en vn paño doblado quan

to caliente se pueda sufrir poner la
sobrel estomago . Zuicena dize que es
buen remedio tomar vna drama de
castoreo en vino blanco . Hagan se fre-
gamientos y ligaduras : y prouoque
se esternudos con gūmo de acelgas /
echado en las narizes / o con poluos
de elleboro blanco : porque es muy
vtil : y si esternudare sin se bazer na-
da para esternudar : sino que de su-
yo le sobriuenga quita se el collipto
como Hippocras dize en la sexta par-
ticula de los apboxifinos . Es mara-
uilloso remedio poner sobrel estoma-
go vna ventosa grande sin jasa en do-
lores ventosos / y de causas frias : co-
mo en el capitulo del dolor del estom-
ago diximos de intencion de Zuicena :
y con este remedio he ganado
muchas vezes honrra y dineros que
en Venecia estando curando al Illu-
strissimo Duque de Alua / fui llama-
do para vn Embaxador de francia
que tenia vn collipto : y aun que le cu-
rauan muy excellentes medicos : des-
pues de muchos remedios que le he-
zimos teniendo el caso por desespera-
do nos parecio poner le vna ventosa
grande sobrel estomago sin jasa q̄ la
touiisse puesta sobrel estomago gran-
rato como Auicena dize : luego fue sano .
Lo mesmo me acontesio en Vallad-
olid curado al señor don Juan Pacheco
hermano del muy magnifico
señor don Alonso Perez señor de la
Puebla muy valeroso cauallero y se-
ñor de Castilla quando passo cō su Mage-
stad a la coronacion el qual estando
muy peligroso de vn sinocho : y des-
pues de sangrado muchas vezes y
purgado que al parecer no tenia fe-
picion por auer le hecho tantas cura-
ciones / y estando la virtud muy
flaca le sobreuino vn collipto q̄ parecia
de mancion : z bize le muchos reme-

Remedio de cuerpos humanos.

dios que balle en los autores: e yo tentia por experiencia: y a la postre vie do que no aprouebauan le puse la ventosa sobrel estomago y luego sano. Assi mesmo en Valladolid cure vn cauallero de la orden de sant Juã receptor de la orden q se dezia Boz Bediano muy valeroso cauallero el qual despues de auer le hecho muchos remedios y puesto la ventosa: sano con vnas nueuas muy tristes y subitas que mande que le diressen/ y esto baño para quitar le el collipo/ y quedo sano. Este consejo es de Azarauio en el capitulo arriba recitado. Tambien aprouecha dezir les nueuas subitas de alegría: y qualquier cosa que le ponga admiracion/ o subito espanto/ como leuantar le vn testimonio/ o de presto echar le vn vaso de agua fria sobre la cara sin que el enfermo lo vea. Todas estas industrias e ingenios son menester para esta passion por ser tan peligrosa: y aun mortal en algunos. Quando con todo lo sobredicho no se quita el collipo assi en causas calidas como frías es forçado venir a remedios stupefactiuos que adormeciendo el sentido del miêbro quiten la enfermedad. y en este caso es vtil xaraue de dormideras/ y diapapauer. y tomar almendradas de almendras / y simiente de dormideras y de lechugas / y de verdolagas con vn poco de simiente de belesio blanco. Puede tomar vna dramma de sionio romano como otras vezes bemos dicho en agua de llanten: y esto sera quando no se pudiere hazer menos. En este collipo de ventosidad les singular el diacimino / diagalanga/diatrion pipereon/diamiso/diamusco amargo/ y conseruas calietes como de yerua buena / de torongil / o de cantuesio: y otras similes.

Siempre echando a vna onça de conserua vna dramma de anis molido / o de cominos. Tambien yse xaraue de yerua buena / de assensios / o de calamento. Es prouado remedio de tener el buelgo. y es muy vtil prouocar los sueños: porque en el sueño reconcentran se el calor y spiritus a los miêbros interiores: y fortifica se y resuelue la ventosidad. Quando a los niños viniere por auer mamado en seco es bueno dar les poluos de hojas de ruda / o de calamento cantidad de vna dramma con vn poquito de vino / o decoction de cominos / o de calamento / o de saten en agua vn poquito de encienso y den se los beuer. e bagan le con la mesma decoction vn baño al estomago: o vna euaporación: mas primero se bagan cosas mas liuianas como dar le vn poquito de anis tostado / y sobre ello vn frago de decoction de cominos. Pero si el collipo fuere de inanición procure se reafirmar le como dize Rasis en las distiñones: dando le cosas de facil digestion / y de mucho mantenimiento: como leche yemas de huevos: caldos y cumos de aues. y como dize Azarauio si la euacuacion no ha cesado de donde procede el singulto bemos de proueer en quitar la: y desta manera si la sequedad no es muy excessiua y confirmada se podra curar.

Regimiento en el collipo.

En el collipo o causa calida se bã de administrar mantenimientos refrigeratiuos: y carnes de laudable nutricion / guisadas con culantro / y lechugas y scariolas / o chicoria / y agras: y beua agua cozida con ceua da / o co ciruelas passas. El sueño como en la cura dixere es muy puechofo.

quando el enfermo tuuiere de costum-
bre dormir: aun que sea a medio dia
con que sea bien leros de la comida.
Hagan se fregamientos y ligaduras
en los brazos y piernas en ayunas:
porque como dize Azarauio muchas
vezes se quita el singulto cō esto. Ler-
ca de los accidētes de la anima ya di-
ximos lo que se ha de hazer. Bu ya to-
da replecion: y procure camara. Este
en aposento templado que decline al-
go a frialdad. En la causa fria o vēto-
sa coma los manjares guisados con
spicias: y con yerua buena/oregano/
y perexil: beua vino o agua cozida cō
canela/ o con oregano/ o anis: acabe
en drageada canela/ o anis/ o gengi-
bre. Es muy prouechoso sufrir la sed:
hagan exercicio: y guarden les frio:
principalmete de tener los pies y las
manos frias: y en ayunas se haga fre-
gamientos fuertes y ligaduras que
den dolor: y cō vn paño aspero le frie-
guē el estomago y las espaldas. Este
en aposento caliēte: procure camara.
Tambien es prouechoso el sueño.
Guardese de replecion y de manteni-
mientos frios o ventosos.

De las enfermedades del bigado/ y primero de la opilacion.

El bigado como dize Rasis en
las diuisiones en el caplo .lxiij.
y Paulo Sineta en el libro tercero
de arte medendi capitulo .xlvi. y Azara-
uio en el tractado .xviij. y Auicena en
la sen. xiiij. del tercero. Puede tener
muchas enfermedades assi como opi-
laciones/ dolor/ apostenas: y qual-
quiera malicia de complexion calien-
te o fria/humida o seca / con humor o
sin humor: assi mesmo flaqueza en
sus virtudes mayormente en la dige-
stiva: y suele incurrir en solucion o cō

tinuidad y ventosidad gruesa teteri-
cia/ e hidropesia. Digo pues que la
opilacion del bigado es vna enfermed-
dad en las vias del bigado que estā
llenas de algun humor o ventosidad
que impide la sangre que no passe cō-
uenientemente: y en deuida quanti-
dad a los miembros. y esta opilaciō
puede ser como dize Auicena en la
xiiij. del tercero: tractado segundo ca-
pitulo quarto. O en la curiosidad del
bigado: o en las venas del concauo
del bigado/ o en el cōuexo. Aun que
como dize las mas vezes se haze la o-
pilacion en la parte concaua.

Causas y señales de la opilacion del bigado.

La opilacion del bigado puede
venir de causas primitiuas: co-
mo de vno de mantenimientos grues-
los viscosos y muy dulces: o por ha-
zer gran exercicio sobre replecion. O
por vlar electuarios calidos: y conser-
uas sobre la comida como Auicena
dize en la primera sen. del quarto/ ha-
blando de las causas de la putrefac-
tion. Assi mesmo alguna cayda o gol-
pe sobre el bigado. y es causa antecē-
dente de la opilaciō del bigado qual-
quiera mala complexion caliente o
fria: humida o seca: con humor o sin
humor. Conoce se la mala comple-
cion calida en que el enfermo tiene
gran sed/ y no se le quita beuiendo: y
siente calor en el lado derecho de ba-
ro de las termillas/ y tiene el pulso ve-
loz e frequēte. y si es con humor cho-
lerico suele vomitar cholera y la vni-
na encendida citrina: y en la camara
echan cholera/ y tienen la color citri-
na teñida. Si fuere mala complexion
fria immaterial tendra poca sed/ y no
sentira calor/ y tendra la vniua palear
o aquosa: y el pulso raro y tardo.

Remedio de cuerpos humanos.

Si fuere con humor/tendra muchas
phlegmas: y humidad en la boca: y
la camara sera poco tñida: y tendra
mucho appetito: pero gastara mal lo
que comiere. Si fuere mala comple-
cion leca conoce se en que tendra sed/
y sequedad en la boca y los labios: y
si se complicare melancholia tendra vñ
tosidad y azedia y tendra la color li-
uida/o venegrida. La mala comple-
xió humida se conoce en que el enfer-
mo tiene hinchada la cara: y los par-
pados de los ojos/y el color bláco: y
si se ayuntare con calor: tendra sed/y
sino no. Es causa de la opilacion del
bigado la sangre gruesa: y entonces
como dize Azarauio la yrina es sub-
til y clara de color citrino: y tñdra sed
el enfermo: y precedio regimiento de
manjares gruesos. Hazse se sá bien la
opilacion de vñtosidad gruesa: y co-
noce se en que el enfermo sentirá vna
extension en baxo de las ternillas de-
recha: y apretandó bien las manos
encima parece quitar se y abaxar se.
Tiene assi mismo la opilacion en el
bigado de auer en el algñ apostema
de que adeláte diremos. Cauisa se en
el bigado opilació de auer cortado al
gun miembro al enfermo: como bra-
go o pie /o mano que aquella sangre
que mantenía aquel miembro buel-
ue se al bigado y haze opilació como
dize Rasis y Constantino: o el defeco
to de la sangre menstrua: o flujo d' al-
morranas. y quando la opilació esta
en la carnosidad del bigado siente el
enfermo poca grauedad o pesadum-
bze: y hente extension en lo inferior d'l
bigado: y quádo anabela o sospira no
siente mucha pesadumbre ni grã do-
lor: mas si la opilacion se haze en las
venas del bigado. Dize Azarauio q
siente dolor grauatiuo y extensió por
toda la corpulencia del bigado. y dif

fieren la opilacion y el apostema d'l bigado: porque en la opilacion no ay necesidad calétura: ni dolor notable: y en el apostema ay dolor manifesto y fiebre continua: y la yrina es subtil y clara. y quando tiene apostema si anda o salta principalmente sobre auer beuido agua siete punzadas en el bigado y dolor y pesadumbre. y dizen Constantino y Azarauio que en la furcula siente pulsaciones el enfermo. Assi mesmo en las apostemas si pre en la yrina /o en la camara parece materia saniosa poco o mucho: y no assi en las opilaciones. Tambien como de Hippocras se collige en la .vi. particula de los apboris. en aquel canon. In ano phlegmonem paritū. en el apostema caliète d'l bigado tiene el enfermo collipo: y no en la opilació. y suele opilar el bigado por flaqueza de la virtud expulsiva que no echa d' si los humores y superfluidades: o d' la virtud atractiua de los miembros circūiacetes como la cestilla d' la biel: no apurando bien la color: y el bazo sino trae bien la melancholia. y desto en el capitulo de la flaqueza del bigado cumplidamente hablaremos.

Cura de la opilacion del bigado.

En las opilaciones del bigado si el humor fuere sangre grueso /o humor mezclado con sangre es sentēcia de todos los antiguos que se haga la sangria de la basilica derecha /o de la saluatela derecha sacado la quātidad de la sangre en quantidad copiosa si la virtud cōstare: excepto en caso que la opilacion proceda por de tener se el flujo de almorranas /o mēstruo: que en tal caso dize Azarauio que se haga sangria de ambas saphenas. y nota como de Auicena mani

Silua de experiéncias. Fol. lxxij.

fiestamente se collige que en todas las opilaciones antiguas del bigado con uiene sangria de qualquiera causa q̄ sea la opilacion: porque la sangria ha ze ebullicion en los humores y opilacion del bigado: y por esta via es causa de los mouer y desse desopilar. En la opilacion de humor frio digerir se ha el humor con miel rosada colada/ o con xaraue acetoso compuesto: o cō orxymel simple con agua de apio y d̄ binojo. y euacue se cō diaphinico y agarico en ligadura desatado en decoctiō o cūmo de eupatorio como Auicena dize: o en costiucto de apio/ z binojo/ o assensios/ y rayzes d̄ perexil. O puede se euacuar cō pildoras stomaticas/ o con pildoras d̄ reubarbaro/ o cō pildoras de gera. y nota que la opilaciō del cōcauo del bigado se purga muy bien por camara: y la del cōuexo por prouocacion de yrina. Euacuado el humor es prouechofo el emplastro de melilotto por si solo: o mezclado cō diaquilō partes y guales. y si ouiere duressa en el bigado es singular remedio el armoniaco desatado/ y beruido en vinagre/ y mezclado con vn poco d̄ yfopo humido tēdido en vn baldres a forma de luna quando es algo mayor que media. Es vtil este vnguento. Toma azeite d̄ lirio/ de assensios/ y de spica d̄ cada vno vna onça: azeite de almendras amargas media onça: poluos d̄ amomo / y d̄ cassialignea de cada vno dos scropulos: cera citrina quanto basta/ y en ayunas vnte se el bigado. y ha d̄ se mirar cō aduertēcia que los remedios que al bigado se aplicare por dentro o por defuera siempre tengan alguna siccidad como dize Gale. en el El megategni. y Auicena en la .xiiiij. del.iiij. y la causa es por que el bigado es de deli cada costestura o composiciō. y por

esto Auicena en la primera sen. del. i. en la doc. de membris dixo que el bigado era como sangre cuajada. Es vtil este emplastro. Toma assensios/ abrotano/ apio/ perexil/ d̄ cada vno vn manojo/ ruuiad̄ tintozes media onça: calamo aromatico vna drama/ azeite d̄ spica y de assensios de cada vno onça y media: barina de altramuzes quād̄ to baste para forma d̄ emplastro: y caliente se ponga sobrel bigado. Puede se hazer fomentacion de costiucto de mançanilla/ assensios/ binojo/ apio/ y spica/ y culcuta sō vtiles en este caso. El xaraue de dos rayzes con vna nagre: xaraue de cinco rayzes: o xaraue de eupatorio y orxymel simple/ o miel rosada colada cō agua d̄ apio/ z binojo/ o de assensios / o de scolopendria. Es singularissima la confection de diacurcuma / diamusco amargo/ diamisco/ diarrodon con specias: cōserua de acoro: cōserua de rayzes de cardo corredor: poniēdo a vna onça destas conseruas vna drama de poluos de bigado de loto si se pudiere auer: porque tienen propiedad de confortar el bigado del hombre: como Cornelio Celso dize: y fino mezclē vn scropulo de troiscos de lacca. Conuiene assi mesmo que reciba algunas melezinas quando no anduuiere bien d̄ camara en que se eche gera pigra/ y cassialito. especialmente gera pigra. Si la opilacion fuere de humor caliente becha la sangria como esta dicho digerir se ha el humor con xaraue acetoso y de endiuias: o cō xaraue de bisancijs con vinagre: o xaraue de dos rayzes. y en el processo es maravilloso el xaraue de endiuias compuesto d̄ Benito. y el xaraue de ancoria cōpuesto d̄ Nicolao florentino con agua de chico/na/ o de endiuias/ o de cerajas/ o xaraue con. Digerido el humor euacuar se

Remedio de cuerpos humanos.

ba cō cañafisto. y reubarbaro en infu-
sion de fatado en exprellion d las qua-
tro simientes frias / o en fuero de ca-
bras. y nota que el reubarbaro en cō-
forzar el bigado es maravilloso tanto
q̄ dize Aristoteles en el libro q̄ escriuió
a Alexandre que el reubarbaro es vi-
da del bigado. y ha se de aduertir q̄
en las opilaciones conuene que cō el
reubarbaro se eche epica: porque le
da penetracion. Assi mesmo que se de
la infusion o virtud d̄l reubarbaro: y
no la substancia o corpulencia. **B**aga
se euacuacion con cañafisto: y elec-
tuario rosado de **B**esue/o electuario
de psilio en decoccion de tamarindos
y de flores. **E**uacue se con piladoras
de reubarbaro despues de purgado
el humor. fomentele el bigado assi.
Toma agua d̄ endiuiua / y de chicoria/
y de cuscuta de cada vno tres onças:
sumo de assensios y de lupulos d̄ ca-
da vno dos onças: spica y dozadilla
de cada vna vn puño / cueza todo vn
beruor: y haga se fomentacion cō vna
spõja. Este emplastro es vtil. **T**oma
sumo de endiuiua / de apio / d̄ icariola /
y de chicoria de cada vno dos onças:
sumo d̄ assensios vna onça: cañafisto.
vna onça / aze yte violado dos onças /
aze yte de alcarras media onça: pol-
uos de sandalos colorados vna dra-
ma / poluos de spodio media drama:
barina de ceuada quanto baste. **B**a-
ga se emplastro blando que en el caso
es de excelente operacion del qual yo
tengo mucha experiencia que en **T**ia-
na cure vn embarador de **P**olonia
y arçobispo doctissimo varon / y hizo
gran efecto y muy en breue y quedo
muy sano: que auia mucho tiempo q̄
estaua enfermo de opilacion: y calor d̄
bigado: y hizo le fmero la fomentaciõ
arriba dicha. **D**esta enfermedad cu-
re al muy magnifico señor el señor dō

**Antonio de rojas camarero del prin-
cipe nuestro señor en Alemania la al-
ta / y en Milan y sano perfectamente**
con los remedios que aqui estan pue-
stos: porque todos son de grande ex-
periencia. **A**ssi mismo cure al señor **P**e-
dro Dauila contador mayor de cuen-
tas / y regidor d̄ Auila y sano. **E**s bue-
no este vnguento. **T**oma aze yte vio-
lado / y de almédras amargas d̄ cada
vno vna onça: poluos d̄ spica vn scro-
pulo cera blanca quanto fuere mene-
ster: barga se vnguento: y vnte se el
bigado con el en ayunas: como man-
da **S**aleno en el octauo del meimir.
E vnte se cō vnguento sandalino mez-
clando con vna onça del media onça
de vnguento de opilatiuo de sumos.
Si la opilacion estuuiere en el gibbo
del bigado es bueno que tome prouo-
catiuos de vna despues de biẽ eua-
cuado desta manera. **T**oma rayzes d̄
brusco / de borrajas / de maratro / de a-
pio / z binos / y d̄ chicoria d̄ cada vno
vna onça / quebranta las y cueza bien
en agua y cuele se: y tome quatro on-
ças de aquella decoccion con açucar:
y si faltaren las rayzes toma la simie-
te dellas. y si el enfermo fuere debil
ata las simientes en vn passio las: y
cueze las / y cuele se y en la decoccion
echa vn poco de açucar: y aprouecha
en causas calidas o frias. y en la opi-
lacion d̄ causa fria. **B**anda **T**uicena
q̄ tomẽ vna pte d̄ assensios / y tres par-
tes de spica romana: y puluerize se: y
cõ miel spumada barga se electuario.
Tse conserua de violetas / o de borra-
jas poniẽdo en vna onça vna drama
de simientes mayores frias. **E**ste elec-
tuario de triasandalos / diarrodon sin
spedas / diamargariton frio / trociscos
de reubarbaro: mezclados con trociscos
de berberis. **S**i la opilacion fue-
re de vctosidad y presencia d̄ humor.

Silua de experiecias. Fo. lxxiiij.

purgue se con medicinas apropiadas. Si fuere humor caliente o frio escogiendo de las que hemos arriba dicho y despues visara remedios locales por dhuera y cosas tomadas. Anē zoar alaba en este caso azeyte de buenos y enrundiā de anadon vitando cō ello el bigado. y Azarauio dize q se baga emplastro d sal y miso y sepō ga caliente sob: el bigado y que se vite con azeyte de eneldo y de mançanilla y apremie el bigado con las manos. y en ventosidad sin humor tome vna tabieta d diacimino/o de diaino cō vino aromatico: y la diagalgā es muy vtil por defuera. Es singular fomentacion tomar vn puñio d sal uados y medio de anis/ y de mançanilla y abrotano de cada vno medio manojo: pongan se en vna taleguilla de paño de lino ralo y bien caliente rociē se con vino blanco y pon la sobre el bigado. Si la opilaciō viniere por falta de exercicio acostumbrazado hagan se euacuaciones segun la necesidad. y vfe de buen regimiento comiendo menos manjar que solia: bagan se fregamientos y ligaduras. y euacue se el humor si fuere caliente como arriba se declaro: y por el consequente si fue refrio. Quando procediere la opilacion por auer cessado algun flujo cōsuetudo/ como menstuo/ o almorranas: ba se de entender en lo prouocar. y si la causa de la opilacion fuere aquosa/ cure se despues de purgado con remedios que prouocan vrina de los quales arriba dize: y en el capitulo de la hydropesia mas largo se dira: y affilas otras causas en su manera se curē cō remedios apropiados. En la opilaciō attenuatoria que es por ser las vias y venas del bigado y miseraytas estrechas: y por esto no puede bie passar el chilo del estomago al biga-

do cumple visar de medicinas aperitiuas calidas o frias segū la necesidad despues d las euacuaciones vniuer sales y bazer exercicio en los miembros exteriores en apunas: y banios d yeruas calientes. En la opilacion por la flaqueza d el bigado en el capitulo proprio de la flaqueza del bigado se dira lo que conuiene.

Regimiento en

la opilacion del bigado.

En las opilaciones d el bigado como es autoridad de Galeno en el tercero del tegni: en el canon. lxxij. y dize Azarauio/ Rasis/ y Auicena es necessaria dieta o regimiento d mãjares de subtil substancia y de digestion facil. Pues en causa fria vfe sues o carnero cozido cō pereril y garuancos y specias. Son buenas hojas de rauanos/ alcaparras/ sparragos/ acenorias. Beua vino blanco aguado con decoction de anis/ o de regaliza/ o canela: y coma poca cantidad especialmente si procediere la opilacion d tener muy estrechas las venas del bigado que en tal caso mejor es que reparta la comida en tres o quatro veces. Buva de manjares gruesos viscosos: y de comer assado: y de cosas muy dulces. Guarde se de comer dattiles y de vino nueuo: no haga exercicio sobre replecion: procure bazer camara: buerina templadamente: y se ra vtil no dormir entre dias: tome plazzer: y habite en parte caliente donde no aya humedad. En la causa calida vfe carnes y manjares subtiles delgados cozidos cō lechugas/ chiconia/ y cerrajas/ o farro cozido con vn pollo/ y rayzes de pereril: beua agua de cohuada. y en las opilaciones del bigado conuiene que suffra la sed: y sobre comer/ o despues de cenar no beuan/

Remedio de cuerpos humanos.

Hay un rezto exercicio / y toda replecion. Habiten en aposento templado que decline algo a frescor si fuere tiepo caliente.

Del apostema del higado.

El higado se hazen apostemas de diuersas maneras assi como pblegmones que son apostemas de sangre. Herisipilas que son apostemas de cholera / o de sangre muy choleric / y apostemas scleroticos que son de humor melancholico. Assi mesmo se hazen apostemas pblegmaticos y ventosos como dize Galeno en el libro. v. de los miembros interiores. y Auicenna en la sen. xiiij. del tercero: tract. i. cap. i. y estas dichas collectiones o se engendran en la parte concaua del higado / o en la parte conuexa / o en el pániculo que cubre la circiferencia del higado: y estas apostemas algunas vezes se resueluen que llamamos terminar se por resolucion: y esta manera de terminación es buena. Otras vezes se vienē a fanjar z criar podre: y es muy mala terminación si siempre mortal. Otras vezes se endurecen / y es peligroso / y de difficil cura: y muy pocos escapan de la tal dureza como adelante dire. Algunas vezes se mudan del higado a otro miembro: y esta permutación si es a miembro mas noble que el higado como el coraçō o el cerebro es mala. y si es a miembro menos noble como el baço / o las tripas: y principalmente a algun emunctorio es buena permutacion que muestra y significa potencia y fortaleza de virtud.

Causas y señales

del apostema del higado.

Causa se collection en el higado / o por abundancia de humores cōgregados en el higado mayormente

si ay opilacion por dolor del higado / o opilacion. Assi mesmo es causa deste apostema segun Galeno en el libro. xiiij. del megategni: por no venir la cholera al estomago z intestinos de la piel en tanta cantidad como suele venir: porque no se expurgando bien los intestinos ayuntan se superfluidades y humores: y causā apostema en el higado. Assi mesmo vlar mantenimientos calidos y dulces / o agudos / o muy gruesos y viscosos: y de un gran golpe de agua o de vino sobre el barto. Tambien se haze apostema en el higado de caer o recibir algun golpe sobre el higado: o poner ventosas sobre el antes de tiempo en los fluxos de sangre de narizes como algunos medicos indoctos hazen. y concludyendo todas las causas que diximos de las opilaciones del higado puede hazer apostema en el y por las señales puestas: alli se conocera de que humor es el tal apostema. y porque el apostema de higado conuiene en algunas señales cō las señales de las opilaciones del higado: y tambien conuienen con el dolor de costado quise para mayor utilidad traer las señales en que se distinguira la opilación de la apostema del higado: y en que se conocera el dolor del higado quando ay opilacion o apostema: quando ni ay opilacion ni apostema. y assi mesmo las señales por donde vendremos en conocimiento si el dolor del lado derecho es por auer apostema en el higado: o por apostema de la pleura o diafragma que comunmente llamamos dolor de costado. La primera señal en que se diferencian el dolor del higado quando procede de apostema del dolor quando es de opilación es como Paulo Sineta singularmente dize en el libro. iij. de arte medendi cap. xlvj.

Silua de experiēcias. Fol. lxxiiij.

¶ Azaraut en el capítulo. iiii. si trac-
tado. xviii. en que el dolor del aposte-
ma es mas rezio: y en la opilacion es
muy poco. y aun Rasis en las diui-
siones dize que las opilaciones son
sin dolor: pero entienda se sin dolor
graue. La segunda señal es que en el
apostema ay calentura poca o mucha:
y en la opilacion no es necessario que
aya calentura: y si a alguna vez la ay es
poca. Tercera señal es que el aposte-
ma se comprehende mas palpable o
manifestamēte tocando por defuera
de baxo de las ternillas que no la opi-
lacion. Quarta señal en que se distin-
guē es que la vrina es subtil y en po-
ca cantidad en las opilaciones del
bigado: y al contrario en los aposte-
mas. Otra señal q̄ en los apostemas
del bigado a lo menos en los calidos
siēpre resfuda algo d̄ la materia o hu-
mor d̄l apostema a la vrina o a las tri-
pas: y se parece en la vrina la dicha
materia: o en la camara: y esto no es
de necesidad en las opilaciones como
Zuicena dize en la. xiiij. del tercero en
el capítulo arriba recitado. Otra se-
ñal es que en los apostemas no pue-
dē estar echados: sobrel lado derecho:
y sobrel siniestro estan con pena. y no
assi en las opilaciones q̄ de qualquier
lado con menor dificultad pueden
estar echados. Otras algunas señales
ay a este proposito las quales por no
me alargar dexo de poner: y porque
estas son mas claras. Las señales en
que diffiere el dolor del bigado quā-
do es con opilacion o apostema del do-
lor: quando es sin los tales accidiētes
son que en el dolor d̄l bigado sin apo-
stema o opilacion no ay de necesidad
calentura y no sentimos tumor o hin-
chazon en la region del bigado tocan-
do por defuera: y la vrina no es tan
permutada en su substancia y quanti-

dad: y en el echar se no ay notable le-
sion que y gualmente se duelen echa-
dos sobre el vn lado que sobre el otro:
o de espaldas o leuantados. Las dis-
ferencias que ay en las señales d̄l do-
lor de costado al dolor del apostema
de bigado trae muy bien Paulo Si-
neta en la parte repetida: y Rasis en
el libro quarto del continente. y Avi-
cena en la. xiiij. sen. del tercero: y son
las siguientes. En el apostema del bi-
gado el dolor es mas remisso que no
da tanta pena como el dolor de costa-
do. La tos es seca porque aun que el
mocumento se comunice al diafragma
y al pulmon no se comunica el hu-
mor por que el bigado esta fuera del cli-
bano del pecho como bien dize Con-
stantino en el libro quinto del viatico
capítulo tercero: y assi no escupan con
la tos: por el cōtrario en el apostema
del costado a lo menos pasado el p̄n-
cipio. Otra señal en que diffieren es q̄
el pulso es duro en el dolor de costa-
do que llamamos serrino y blādo en
el apostema d̄l bigado mayormente
si esta el apostema en el concaue o con-
nuxo del bigado: porque si estuiesse
en el panniculo tegente del bigado
seria el pulso duro como en el dolor d̄
costado. Otra señal que en el aposte-
ma del bigado la vrina es gruesa se-
mejante a la vrina de los biē tropicos:
y no assi en el apostema del costado q̄
la vrina por la mayor parte poca mu-
taciō haze hasta despues d̄l principio.
Tambien diffieren en que en el apo-
stema del bigado la camara es liqui-
da flurible semejante a la agua don-
de ban lauado carne d̄ fresco de golla-
da. y en el apostema del costado no
acontece assi. Diffieren assi mismo en
que el anbelito o resfuello es en su con-
striction mas vniforme en el apostema
del bigado que quasi note muda y

Remedio de cuerpos humanos.

en el dolor de costado es muy muda-
ble quiero d̄ir que quanto al atraer
del a yre en el apostema el bigado q̄si
esta el enfermo de vna manera no re-
cibiendo mucha pena en atraer el a y
re: y en el apostema del costado p̄-
ce que no se puede batar de huelgo.
Asi mismo si quiere boyzar o sospi-
rar recibe gran trabajo en el dolor de
costado y con poca dificultad lo ba-
ze en el apostema del bigado. Pudie-
ra poner las causas y razones de cada
vna de las diferencias dichas sino q̄
mi intencion es no me alargar.

La cura del apostema del bigado.

Veniendo a la cura el apostema
del bigado digo quel primer re-
medio y mas necessario como es co-
mun sentencia de todos los antiguos
es la sangria de la basilica derecha por
que diuertir e euacua muy bien del
bigado y es vena coligada con el co-
mo dize Auicena en la. iiii. del prime-
ro capitulo p̄optio. y haga se la san-
gria copiosa si la virtud consistiere por
quel diuertir en esta passion con san-
gria principalmete si el apostema fue
re sanguineo o cholericico: es muy gr̄a
remedio para prohibir el augmento
del apostema subra yedo la materia
que esta aparejada a correr: y por esto
aprouecha la sangria en el principio
hecha con consideracion seḡ mayor o
menor pletoria y consistencia de la virtud.
Rasis en las diuisiones dize q̄ se haga
sangria de la vena cephalica: pero ha-
se de entender en caso que la basilica
la de todo el cuerpo no se puede ha-
llar hecha la sangria reciba esta me-
zina. Toma vn puño de ceuada de
cortezada/maluas maluanisicos/coro-
nilla de rey/acelgas/violetas de ca-
da cosa vn puño/cuezá en agua y to-

ma de la decoctiõ colada doze onças y
añide cañafisto. onça y media/azeite
violado tres onças/açucar onça y me-
dia/sal vn scrupulo: haga se melezina
y reciba la en ayunas. y porque los
apostemas de bigado en muy breue
tiempo vienen a confirmar se es neces-
sario quel medico sea presto en todos
los remedios que ouiere de applicar
porq̄ ni venga a endurecer se ni a ma-
teria. Ponga se luego despues de la
sangria esta epithima. Toma azeite
rosado/azeite de membrillos de cada
vno vna onça/agua rosada y de llan-
ten de cada vna tres onças/vinagre
rosado media onça mojando en ello
vn paño de lino se ponga muchas ve-
zes tibio sobre la region del bigado: y
si ouiere mucha inflamacion haga se
esta epithima y ponga se fria sobre el
bigado como manda Rasis en el. r.
del almãso. toma agua rosada/llan-
ten/de chicozia de cada vna quatro
onças/cumo de endiua y de yrua mo-
ra de cada vno onça y media/vinagre
rosado vna onça: poluos de sandalos
colorados y de cortezas de granadas
de cada vno dos scrupulos mezclen se
y como dize pogan se sobre el bigado.
Pero es de notar q̄ seḡ dize Auice-
na sobre el bigado no se han de poner me-
dicinas muy repercussiuas: ni muy re-
solutiuas por ser como en lo pasado
se declaro de delicada substancia: y por
que tiene las venas muy angostas es
aparejado a caer en opilaciones: y por
esto las medicinas muy frias. con tin-
gendo pueden causar opilaciones: y
porq̄ en los repercussiuos muy frios
podrian ser causa de retener se algu-
na cholera en el bigado: y hazer infla-
macion mayor que antes: y prohibir
que la cholera no vaya a la biel. y tã
bien es de mirar que los resolutiuos
no sean fuertes porque no refueltan

Silua de experiēcias. Fo. lxxv.

lo subtil y dexe lo grueso: y se endurezca el apostema: porque despues de muy endurecido y sclerotizado como dize Auicena pocos o ninguno escapan del aun que tengan muy buena cura: y por esto y porque con los rezos repercussiuos no damos a la continua resudacion del apostema no cumple que sean fuertes y han se de mezclar con ellos medicinas que tengan uirtu aperitiua y abstersiuua: assi por de dentro como por de fuera: por que este miembro como Auicena dize en la parte recitada muy de facil se endurece / y muy de facil recibe resolucion. Aprouechan tambien saquillos de poluos. y yeruas repercussiuas / y vniones / y emplastros los quales en la cura de la opilation de causa caliente hallaras. **P**assado el principio demos de mezclar resolutiuos con los repercussiuos: y despues en la declinacion resolutiuos solos. Desta manera que con los repercussiuos que hemos dicho se asida aseyte de mançanilla / o aseyte de spica / o de emeldo / o aseyte de lirio poniendo algunas medicinas cofortatiuas assi como spica / o squinãto / o asẽsios: barina de alboluas / o de ceuada / y otras cosas semejãtes. y en la declinacion usaremos solos resolutiuos siempre con mezcla de sũptiçidad como vnguento diãtea con aseyte de lirio / o de mançanilla con vn poco de açafran: y fomentando el bigado con cozimiento de maçanilla / y malua uiccos / y coronilla de rey / y asẽsios con simiente de lino o de alboluas. **H**ontiendo assi mesmo sobrel bigado emplastro de melliloto solo / o mezclado con diãquilon añadiendo vna drama de poluos de spica. **L**o me raro de desde el principio como acetoso simple / y de endiuia / o violado / o de quino de aze

deras con agua de endiuia / o chicoçria / o de azedras: y como en la cura de la opilation del bigado se dize si el apostema esta en el conuexo del bigado dize Auicena que se enaue con medicinas que promouan vna: assi como con decoction de rayzes de apio y spica: y squinãto / o con raro acetoso de rayzes con cozimiento de garuaños negros. y auiedo mucha inflammation sera vtil prouocatiuo la emulsion de las quatro simientes frias mayores sacada en cozimiento de apio y spica. y si el apostema fuere en la parte concaua ha se de purgar por fluro de vientre: como es sentençia de Galeno en el libro. iij. de ingenio sanitatis: capitulo sexto: assi como con casta fũsola / o manna / o con casta fũsola y reubarbaro en infusion de satano la purga en agua de endiuia / o en decoction comun fria / o en cozimiento de tamarindos con flores. y Auicena en la sen. iiii. del tercero. en el capitulo de la cura del apostema sanguineo del bigado manda mezclar medicinas purgatiuas con los manjares dize assi: y quando parece que ay digestion es vtil opepona / o con agua de hinojo / y agua de yerua mora / y agua de allubleb: y que pongas en el manjar alguna quantidad de grana de carthamo / y de acelgas / o de boruigas / y polipodio. y poco mas adelante repete las mismas palabras mandando dar las dichas medicinas mezcladas con el manjar. y dize que se den sin temor: y aun manda añadir elieboro a aquellas medicinas purgatiuas: de donde se colige que en los apostemas y emismedades del bigado se puede dar casta fũsola con pan o reubarbaro / y otras semejantes lentiuas: porque añadadas con manjar no hacen auer

Remedio de cuerpos humanos.

de los miembros remotos al bigado. Así mismo en la fen. xvi. del. iii. en el cap. de cibatione colicorum manda dar turbitib y scamonea en el pan y en el caldo q comieren : aun q en la fen. iiii. del. i. en el cap. iiii. dize que mientras estuuiere la medicina en el estomago no se ha de dar manfar por q impidiua la operac. de la medicina solutiua: lo q len el presente caso queremos q el májar mezclado co la medicina le baze q no tenga táta fuerça pa atraer de las partes remotas; y así no ay contradiccion en lo q dize Aui. Son viles ven tofas en las spaldas; y bazer fregamié tos y ligaduras en los brazos y pier nas. Si el apostema no se resoluiere y viniere a dureza ha se de pcurar mol lificar le con emplastros y vnguétos. En este caso sera vtil el siguiéte empla stro: toma maluas/ mançanilla/ coros milla de rey de cada vno vn puño/ ray zes de malua uiscos dos puños/ bigos gruesos vna dozena: simiente de lino vn puño: enrundia de anadon y de gal lina q sean asiejas de cada vna vna on ça: vnto de puerco sin sal tres onças: aze yte de mançanilla tres onças: aze y te de spica vna onça: barina de albol uas lo que baste haga se emplastro y en vn paño doblado de lino pongan le cahete sobrel bigado y refresqué lo cada dia. Es vtil este vngueto: toma tuetanos de ciervo/ o tuetanos de ter nero dos onças/ enrundia de anadon y de gallina de cada vna vna onça: aze yte de mançanilla media onça/ ce ra quanto baste/ haga se vnguento y tendido en vn baldres a forma de me dia luna ponga se sobrel bigado. Aza rano dize que se emplastre el bigado con bdillo y armoniaco. Tambié es vtil vna fomentacion de cozimiento de simiente de lino y alboluas/ y ray zes de malua uiscos/ y mançanilla fo

mentando lo con vna sponja. Sera bueno que algunas vezes se purgue con canafistola en decoction de seny epithimo y flores de violetas y crue las passas. y que vse oryxmel simple/ y xaraue de ray zes/ o xaraue de bisan tije con vinagre/ o con agua de apio/ de endiuia / o de lupulos. Es vtil el emplastro filij Zaccarie mezclado co emplastro de melliloto poniendo vna drama de poluos de assensios secos/ o de spica. Así mismo diaitea/ y sfo po humido : mezclado con aze yte de al mendras dulces/ o de mançanilla. y ha se de tener muy gran cuyddado de curar estas durezas de bigado en el principio: porque si se confirmá y son de muchos dias no tienen remedio co mo dize Galeno en el libro segundo de febibus ad Blauconem. y Azarano en el capitulo tercero. del tract. xviii. y Constantino en el libro quinto. capi tulo tercero. y Auicena en la fen. xiii. del tercero. en el capitulo. xvi. Si el a postema fuere en via de sanaciõ es ne cessario ayudar la virtud a que presto baga materia : poniendo emplastros maturatiuos y fomentaciones y vnguientos; y dando al enfermo a beuer cozimiento de bigos/ y passas/ albol uas/ y linaza/ y danteles/ y agua miel/ y xaraue de sfo po. y de que procurado el apostema ha se de procurar abrir le/ baziendo toffer y esternudar al enfermo: y prouocádo vomito: que se buelua reziõ de vn lado a otro. Des pues que rompido el apostema si estu uiere en el gibbo del bigado y la ma teria declinare a las vias de la vna vse prouocatiuos de vna con medi cinas templadas/ de debil abstercion porque no hagan vlceras en las vias de la vna como serian agua de ce uada con acucar/ agua miel: succo de cabras: emulsion de simientes frias/

Silua de experiēcias. Fol. lxxvi.

y otras semejātes. y si el apostema estuviere en la parte concaua tome cañafillo. en fuero de cabias/ y miel rosa da colada: y reciba melezinas abster- sivas con agua de cenada y açucar/ y leche de saluados hasta q̄ salga la ma- teria en muy poca quātidade: y enton- ces procuraremos cōsolidaciō tomā- do en ayunas troiscos de tierra sigil- lada mezclada con miel y cō poluos de encienfo o almagita: y echādo los en las melezinas. y si el apostema estu- viere en el gibbo beua los en agua d̄- ceuada/ o en cozimiento d̄ apio para q̄ vayan al gibbo del bigado. Si la ma- teria correte al espacio entre el siphac y los intestinos sera necesario opera- ciō chirurgica: pe- o estos apostemas de bigado quando vienen a abrir se muy mal se curan.

Regimiento en el apostema del bigado.

Ellos apostemas del bigado ha- se de guardar al principio muy subtil dieta cō agua de cenada y gra- nadas y ciruelas passas/ lechugas co- zidas y scariolas/ o calabaga cozida: y dize Auicena q̄ no comā pan porq̄ se cōprime el apostema: y auiedo mu- cha flaqueza espacialmēte passado el principio pueden comer del caldo de vn pollo pequeño cozido cō lentejas o lechugas y almēdradas con emul- siō de limietes frías. Beua agua d̄ ce- uada: y si comiere pan sea no muy a- purado de saluados y de trigo no pe- sado o muy grueso. En el sueño con- viene q̄ duerma poco en el principio del apostema y q̄ este quieto echado so- brel lado yzquierdo o de spaldas ex- cepto q̄ndo el apostema fuesse en via de sanaciō q̄ en este caso porque mas ayua se engendre la materia sera pro- uechoso estar sobrel lado d̄recho. No

baga exercicio ninguno sino fuere de los fregamiētos q̄ son vtiles y necessa- rios. Buva todos manjares gruessos dulces y viscosos: y guarde se d̄ beuer vino: y de enolo o yra: tēga su apose- to en parte tēplada: procure hazer ca- mara cada dia. En el apostema frio cōviene q̄ tambié se tenga subtil dieta comiedo al principio vn calde de her- uanços/ y passas o acclgas/ canue- las assadas: y d̄spues que coma aues cozidas como pollos pequeños con gr. uanços y açafra: y beua agua co- zida cō anis o binojo: y se guarde de mājares gruesos azedos y glutino- sos. Passado el principio y augmēto del apostema puede beuer vino blan- cobien aguado: y hazer exercicio en ayunas: y en el sueño se ayua tēpladamē- te. Sue buvz toda repleciō: y proueer en andar laxo de vientre/ y tener ale- gria/ y habitar en aposento que decli- ne a calor.

De la mala complexiō del bigado.

El bigado puede diferarar se por mala cōplexiō caliente o fria/ hu- mida o seca/ materiales o sin humor/ o cō mala cōplexiō caliente y seca/ o fria y seca/ o caliente y humida/ o fria y humida: como es comun opinion d̄ todos los antiguos: las quales ma- las complexiones si perseveran pro- cedēn difficiles enfermedades de opi- lacion o apostemas y flaqueza del bi- gado: y d̄dropezia: por tanto es con- ueniente que en esta parte deinos (se- gun en lo passado se ha hecho) los re- medios vtiles en qualquiera d̄ las di- chas diferarrias poniēdo primero las causas y señales dellas.

Causas y señales

La mala cōplexiōn calida del bi- gado se haze por: muchas cau-

Remedio de cuerpos humanos.

fas: assi como por grã calor: o trabajo corporal: o por vlar: mantenimientos calientes con especias y miel y pimienta: o por beuer vino puro / y esto se ha de saber por el regimiento passado q̄ tuuo el enfermo. Tiene tambié calor: el bigado por auer precedido fiebres continuas mayormente caufonicas: o por auer puesto sobre el bigado emplastos / vnguentos / o cerotos muy calientes / o paños calientes en dolor del bigado / o en dolor de hijada y colica que poniendo remedios muy calientes por defuera sino se tiene aduertencia a ofender el bigado se viene a escalear. Es tambien causa de la tal discrasia el conto demasiado. y conoçe se la mala complexiõ calida del bigado en que el enfermo tiene grã sed: y mala gana de comer / y ardor en el lado derecho dõde esta el bigado / y ardor en las manos: y el pulso es velez y frecuente: y la vna es ignea ocitrina. y si es discrasia material siente cõ lo que hemos dicho amargo en la boca: y algunas vezes vomita cholera: y en la camara hecha cholera: y tiene el color del rostro citrino teñido alomenos lo blãco de los ojos. Halla se mal con cosas calientes: y bien con vso de cosas frias / y de facil causa incurre en fiebres colligē se estas señales de Auicena en la sen. xiiij. del. iij. tract. j. capitulo. xiiij. La mala complexiõ fria tiene las causas contrarias. y dize Galeno en el libro quinto de los interiores en el capitulo. vij. que muchas vezes se enfria el bigado por causa de la frialdad de los miembros circũstantes como por frialdad del bazo o del estomago: o de los intestinos: o los risonces. Conoçe se la mala complexiõ fria del bigado en q̄ el enfermo esta frio tocando leino tiene sed: el pulso raro y tardõ: la vna palida o glauca: y culas

venas poca sangre: y la color del rostro y de los labrios desblanquecida: y si ouiere con la mala complexiõ fria humo: escupira y vomitara pblegmas: y la vna sera blanca: y echara en la camara pblegmas: y tẽdra appetito de comer sin buena digestiõ. La mala complexiõ humida se causa de las cosas que multiplican humididad superflua como frutas verdes: y verduras: y carnes de supflua humididad: y beuer demasada agua: y hazer poco exercicio y habitar en lugares humidos. Conoçe se en que en esta discrasia el enfermo tiene bunchedos los ojos: y el rostro: y buncheda se les las piernas: no tienen sed. El pulso es tarda y raro y con blandura: y si se ayunta calor con la humidad tienen alguna sed: y tocado los se halla calor superfluo: y tienen el pulso algo frecuente y grande. y si se ayunta frialdad cõ la humidad estan frios tocando los: y abundan en pblegmas como arriba se dixõ. La mala complexiõ del bigado se causa de cosas contrarias a las que hemos dicho / como vlar mantenimientos secos fre y dos o asidos: exercicio demasado: ayunos o vigiliass superfluas. Conoçe se en que el enfermo esta excarnado y las venas vasias con poca sangre: y el pulso pequeño y duro: y tienen searõ en la boca y en los labrios y sed. y si es material con mezcla de humo: cholero tendra las señales arriba dichas. y si fuere con melancholia tendra cõ la sequedad jũtamẽte frialdad: y acedia en la boca: y rugidos en el vientre: y por la mayor parte tiene dañado el bazo: del q̄ se comunica la melancholia al bigado.

¶ La cura de la mala complexiõ del bigado.

Silua de experiēcias. Fo.lxxvi.

En la mala complexion caliente el bigado si fuere sin humor bastara solo alterar le con epitimas y vnguentos frios con alguna stipicidad: y vsar de manjares frios euitando calor y demasado exercicio: y lo mesmo en las otras malas cōplexiones si fuerē in materiales bastara en dederar el regimieto a la qualidad cōtraria de la q̄l bigado tiene. Pero en la mala complexiō calida con humor si fuere sangre el humor que es causa o ouiere abũdancia de sangre si la virtud y la edad lo tolleraren haga se sangria d̄ la basilica derecha como dice Constantino en el lib. v. del viatico cap. j. **D** puede se bazer de la saluata derecha que esta entre el dedo minimo y el annular q̄ tambien diuierde y euacua el bigado. Saq̄ se la sangre segun la replecion y tenor de la virtud. y si abundare humor cholericō euacue se con cañafist. y reubarbaro: o cō electuario rosado de **A**bsue y cañafistol. en infusion de tamarindos o en agua de endiua. Euacuado el humor conuiene remouer la mala complexiō del bigado conforme a Galeno en el iij. del tegnien aquel canen. **U**nũ cōmune preceptum habentes. zc. lo q̄l se baze con epitimas y emplastros/ y cosas beuidas: pero antes d̄ euacuado el humor no se hã de poner epitimas por defura como Galeno mãda en la parte allegada: excepto si la diferencia fuesse tan grande que nos forzasse a vsar de remedios alteratiuos dexando la euacuacion como dize **A**luicena en la. j. sen. d̄. iij. trac. ij. cap. vij. Pero alomenos para vsar d̄ las epitimas y vngũentos es vtil q̄ preceda sãgria si fuere necesario: y assi vse esta epitima. Toma agua rosada/ de endiua/ de azederas/ de chicoria. d̄ lengua buey de cada vna dos onças/ cu-

mo de verdolagas/ y de yerua mora d̄ cada vno vna onça/ vinagre rosado media onça/ poluos de berberis y de sandalos colorados de cada vno media drama: poluos d̄ spica vn scropulo mezclen se/ y mojen vn passo de lino/ o vn poco de tafetan colorado en ello y ponga se tibio sobrel bigado refreandolo muchas vezes. y si temiere mos que ay opilaciō añidan se dos onças de çumo de apio y binojo. y dize **R**asis q̄ se ponga encima del bigado vn emplastro de los dos sandalos y resas y camphora: y agua rosada mojado en en ello vn passo de lino poner lo sobrel bigado: y quando se comēçare a calentar q̄ se quite y lo tomen a mojar y poner. Este emplastro es singular. Toma endiua/ cerasas/ scariolas de cada vna vn manõjo/ de binojo y apio de cada vno vna onça siamiente de verdolagas dos dramas/ de todos sandalos vna drama cō harina de ceuada/ haga se emplastro en forma liquida y en ay unas ponga se tibio sobrel bigado en vn passo d̄ lino doblado refreandolo lo vna vez cada dia. Este vnguento es vtil. Toma azeyte rosado/ y de membrillo/ y de arrayan d̄ cada vno media onça/ poluos de spodio dos scropulos/ poluos de assenies vn scropulo con cera blanca becho vnguento le vnten el bigado. Es vsado el vnguento sandalino o el vngũento rosado mezclãdo a vna onça del vna drama de poluos d̄ sandalos colorados: y si el ardor del bigado fuesse excessiuo seria bueno el vnguento populeon. **U**se açucar rosado/ conferua de violetas/ de nenúfar/ diarodon abbatis/ triasandalos/ diadragagantio frio/ y troscicas de berberis con rareue de gran idas. Sõ approbados rareue acetoso/ violado d̄ endiua d̄ chicoria d̄ azederas

Remedio de cuerpos humanos.

de granadas: raras e agras: y de verdolagas con agua de endiua/ de cboria/ de cetrarias/ de llanten/ o azedras. Este iulep violado/ o iulep rosado: de vnos o de otros segun q mas o menos necesidad ay de resfriar. Del pues de bien euacuado es muy provechoso que muchos dias tome por las mañanas en ayunas seys onças de orziate con vn poco de açucar blã coro cõ vna tableta de triasandalos/ y duerma vn poco desque lo ayan tomado. Rasis en el. ix. almanso. Dize que es bueno tomar algunas mañanas fuero de cabras saque se con yerua o con vinagre tomando en el dos scropulos de troiscos de berberis. En Santua cure al muy magnifico hijo del illustrissimo señor Conde de Osorno muy esforçado y valeroso cauallero de vn calor de bigado y de mas de otros remedios se le quitto cõ tomar cada mañana vna tableta de triasandalos con suero: y cõ vntar se el bigado con vnguento sandalino y rosado: y vn paño de agua de llãten encima. Tablet cure en Lince cerca de Viana q estuuu bie peligroso. y en Genoua qndo su Magestad se yua a coronar cure al muy magnifico señor Licenciado Leguicamo del consejo de su Magestad el qual en aquella jornada yua por Alcalde de corte y estuu cõ vnas calenturas muy rezias q lleuo a mucho peligro: y se le calcto y opilo el bigado fueron hechos muchos remedios entre los quales se le hizo que tomasse en ayunas orziate de razes con açucar: y con aquello sano. Del pues de sano yo fui con su merced baxa Plazencia en Lombardia y me hizo muy grandes mercedes y fauores y alla con auer el mayor exercito que

nunca se junto bazia tanta justicia y tan recta que le temian capitanes y soldados. y lo mesmo hizo en toda Alemania/ y Italia/ y Flandes: y en Bolofia en la coronaciõ salio muy acompañado y vestido de ropas roçagantes de brocado y siempre trato su persona tan bien q era muy estimado de los estrãgeros y naturales/ y el Papa le bazia mucha bõrra. Allí mesmo en Borries dõde su Magestad tomo la primera corona que aura veynete años poco mas o menos. y en Sante cure al muy magnifico señor el señor Juã Blasquez de Adolina secretario de su Magestad de vn calor grande de bigado: y con los remedios que aq enã escritos sano perfectissimamente. Si fuere mala complexion fria cõ humor purgue se digiriendo el humor primero con xaraue de assensios/ o de euptorio/ o de yerua buena/ o con xaraue acetoso diarradon/ o miel rosada colada con agua de apio/ o de binojo/ o de assensios. Digerido el humor euacuese con castañis/ y agarico/ y diacarbamo/ o diaphinicon en cozimiento comũ cõ mirabolanos lzebulos/ o en decoction de simientes calidas y flores: o euacue se con pildoras stomaticas/ o con pildoras de reubarbaro. Vntese el bigado con este vnguento. Toma azeite de eneldo y de spica de cada vno vna onça: azeite de mãçanilla: y azeite rosado de cada vno media onça: y el uos de assensios y de spica de cada vno vn scropulo: poluos de spodio/ y de almastiga de cada vno cinco granos: baxa se vnguento con cera/ y vntese el bigado en ayunas. Es singular el siguiente emplastro. Toma çumo de apio y de assensios de cada vno cinco onças: poluos de rosas tres drammas/ poluos de almastiga y de doradilla de cada vno drama y media: poluos de spica

del bigado por dya

Silua de experiências. Fo. lxxviij.

celtica dos dramas: poluos de myrra vna drama/barina d'ceuada/ y flores de mançanilla quanto baite a incórporez haga se emplastro y caliente se poga sobre la region del bigado. Use aromatico rosado/ electuario de gemis/diagalanga/diacucuma/conserua de yerua buena/ de flor de romero/almiuar de membrillos. Use trociscos de reubarbaro en ayuna/ tomado dos scrupulos con cinco oseys on gas de agua d' assensios o d' apio. Rasis en el. ix. almanso. y Zaicena en la xiiij. del tercero dize que use trociscos de lacca tomando peso de vna drama dellos con quatro onças de apozima de rayzes. La mala complexion humida del bigado se ha de curar quando es superflua como la hydropesia carnosa: porq̄ en breue se passa a esta hydropesia. y por esto dize Haliab. q̄ se ha de curar como la hyppofarca viando cosas d' siccatiuas y atenuatorias. y para esto s̄ prouados los trociscos de lacca porque gastan y consumen las supfluas humidades: y por esto hazen enflaquecer a los gordos. Assi mesmo tienen propiedad de confortar el bigado y abuir las opilaciones. y es vtil el raro de assensios/ y use emplastros d' siccatiuos por defuera que no seã muy calidos: coma buenas viandas. y para mayor satisfacion desto vea se el capitulo de la cura de la hydropesia hyppofarca que adelante se pondra. Si mala complexion del bigado fuere seca con calor cure se como la fiebre tibia: y si fuere seca y fria cure se como la etbica senectutis q̄ llamamos marasmo con cosas humidas y colcactiuas. y si fuere fria y humida curar se ha como la hydropesia aquosa. y quando es calida y humida cure se con remedios frios y d' siccatiuos assi en los manjares como en

las medicinas: no olvidando lo que en lo passado q̄da dicho que siempre con las medicinas alteratiuas se pongan algunas s̄pticas y aromaticas. Assi mesmo que en la alteracion de la d'icrasia del bigado no yfemos medicinas muy subidas en grado de sus qualidades porque no acontezca que trayamos el bigado a la contraria d'icrasia y no digan como dize Vergilio. Incidit in scellam cupiens vitare carbdm.

Regimiento en mala cõplexion del bigado.

En la mala complexion calida del bigado dize Zaicena que el enfermo tenga subtil dieta: no de manera que se debilite la virtud/ y la causa es/ porque el calor haze atracciõ d' humores: y si el manjar fuesse demasado multiplicando se humores y supfluidades haria se opilaciõ. Deue comer aues como gallinas/ pollos/ perdizes/ carner/ o ternero cozidos con culantro/ lechugas/ o lentejas/ o scario las/ o verdolagas: si en apropiados los caracoles. Puede comer algias vezes ruuias/ truchas/ o lenguados. Son vtils las peras y membrilloes/ granadas/ camuefas. Puede comer gar a comer en endrinas/ o guindas/ o en melõ/ o ciruelas mōjes/ o casagrocies/ o d' sant. Biguel: y de estas frutas coma muy poco. Tambien son vtils y uas passas lauadas en agua q̄ sean algo agras. No beua vino sino estuuiere muy debil/ y sea bien aguada/ blanco como Zaicena dize. En este caso es singular la agua d' ceuada: guarde se de manjares guisados con miel/ o con especias o muy dulces. Assi mesmo de electuarios o confectiones de miel. Haya todos lactiuos d' leche/ o queso/ o manteca: y ceruo/ o caldas/

Remedio de cuerpos humanos.

como puerros/mastuerzo/asos/cebo
lla/mostaza/y otros semeñates.guar-
de se de mantenimientos gruesos/ y
de los interiores de los animales co-
mo el bigado/ y el corazon/ y el bago/
y los liuanos/ y bueuos cozidos du-
ros/ y carnes gruesas. Buaya exerci-
cio demasiado en especial en tiépo ca-
liente: prouea en hazer camara: buer-
ma como tuuere de costumbre mode-
radamente: y este en aposento templa-
do: buya enojo y tristeza en quáto pu-
diere. En la mala complexion fria de
ue vsar mantenimientos de facil dige-
stion: pórque en este caso suelen dige-
rir mal: lo que comen son buenas gal-
linas/pollos/perdizes/ y auces peque-
ñas/cabrito que mame/ y ternera/ tor-
tolas/ y palominos: gúsen se cõ espe-
cias aromaticas y con perexil y saluia
o yerua buena/spica o canela/ cianos
o cominos: y otras semeñates. Use d
buen pan bien cozido y bien lleudo.
Beua buen vino odorifero que no sea
grueso como vino de Delayos/ o b
sant Martin aguado templamente/
y sino beuere vino: beua agua d anis
o de canela. Guarde se de beuer agua
cruda: y d pan que no este bié lleudo:
y de pan asajdrado como de los pa-
ñeies. Guarde se de todas frutas ver-
des y resçietes: y de todas verduras:
excepto la endiua: la qual Paulo
Sineta en el capitulo. xlvj. encomien-
da mucho en todas las passões d bi-
gado assi calidas como frias. La bue-
no el caldo de guaranços con perexil
y yerua buena/ los sparragos y alca-
parras. Son vitles passas comidas
cõ los granos que cõfortan y engruel-
san el bigado: como Azarauo dize en
el capitulo segundo del tracta. xvij.
Use caracoles nueuezitos: guisados cõ
hinofo y perexil son singulares assi en
causas calietes como frias. No coma

cosas de leche/ ni carnes gruesas vs
cosas que opilan: guarde se de pesta-
dos. Haga exercicio en ayunas hasta
que canse. No duerma entre dia. Las
ceñas sean muy ligeras. Este en apo-
sento caliete y seco. Guarde se de frial-
dad: y ande laxo de vientre.

De la flaqueza del biçado.

La flaqueza d bigado como pa-
rece por Rasin en las diuisões/
y por Auicena en la sen. xliij. di. iij. en
el capitulo primero del tractado segú-
do se dize quádo el bigado esta muy
debil en sus operaciones y virtudes:
y esto por alguna enfermedad del bi-
gado propia a el: y principalmente
por mala complexion caliente o fria/
humida o seca sin humor: o por que d
otros miembros se las comunican. y
esta flaqueza del bigado vnas vezes
es en todas las virtudes o operacio-
nes juntas que es atraer el chilo a te-
ner lo/ digerir lo: y despues expeller
lo que hecho sangre a las venas y las
superfluidades a sus receptaculos.
Otras vezes es en vna destas opera-
ciones y principalmente en la digesti-
ua que no engendra sangre conueni-
te para la nutritiõ de los mie mbros.

Causas de la fla- queza del bigado.

El bigado viene a debilitar se por
alguna malicia de complexion/
cuyas señales del capitulo passado se
pueden facilmente colligir. Assi me-
mo se suele debilitar por causa d algu-
na opilaciõ o apostema: y muchas ve-
zes se debilita porque algũ miembro
le comunica lesiõ: assi como la brel
quando no trae bié la cholera que en
el bigado se engendra: la qual queda
do en el le inflamma y haze q engen-
dra sangre choleric. y conoçe se en q

Silua de experiecias. Folxxxix.

la color del enfermo es muy tenida el tripa o verdery la camara es sin chole-
lera/blanca quasi no tenida. Con-
tra se tambien lesion al bigado el ba-
go quando no trae la melancholia que
en el bigado sobra en la quantidad q̄
deue en natural disposicion: y assi que
da se la dicha melancholia en el biga-
do y debilita lo enfrizado lo y opilado
lo. Conoce se este defecto ser por cau-
sa del bago en que en el bago ay enfer-
medades de opilacione: o algia ma-
la complexion: y la color del enfermo
declina a negra o verdinegra. y si au-
da mucho o corre siente dolor o abo-
gamiento en el lado yzquierdo deba-
ro las ternillas. Son causa de la fla-
za del bigado como Auicena dize los
resiones o la beriga quando no traen
bien la aquosidad de la sangre: y assi
quedando la sangre no purificada de
la aquosidad no engendra el bigado
buena sangre: y enfrisa se y humedece
se demasiado. Conocer se ha proceder
la flaqueza del bigado por causa de los
resiones en que la vrina sera en poca
quantidad y descolorida: y el enfer-
mo tendra binchado el rostro y mala
color: y disposicion de hydropefia.
Enflaquece se tambien el bigado por
que la madre no se purifica bien del me-
struo: por la qual se q̄da aquella san-
gre feculenta en el bigado y corrom-
pe la buena sangre del bigado. y co-
nocer se ha esta causa por la relacio de
la enferma. Enflaquece se assi mismo
el bigado porque el estomago no en-
gendra chilo bien digesto sino crudo/
y del tal chilo no puede el bigado en-
gendar buena sangre sino cruda: y assi
el bigado se debilita en la digestiua:
lo q̄ se conoce en que en el estomago
ay alguna enfermedad: y siente el en-
fermo que no gasta bien el manjar y
tiene azedra: o inflacion y dolor. Son

tambien causa de enflaquecer se el bi-
gado los intestinos quando estan lle-
nos de phlegmas y viscosidades: y se
opila la via que va de la bielda ellos:
y no recibe la sangre que los va a ma-
tener como acotece en colica y yliaca.
Enflaquece se tambien el bigado por
que de todo el cuerpo se le comunica
nocumento en las fiebres: principal-
mente quando son muy entenasas o pro-
liras: o quando se haze alguna eua-
cuacion supflua de sangre o camaras:
o porque se detiene alguna euacuacion
acostumbra da como fluxo de almorra-
nas: o sangre menstros segun parece
por Hippocras en la sexta partienla
de los ampho. en aquel cano. Emor-
roy das saniati antiquas. 2c. y esta fla-
queza del bigado quando esta en la
digestiua engendra se sangre cruda/
y bincha se el rostro y los ojos: y las
piernas: y la vrina es semeiate a la a-
gua donde se ha lauado carne rezien-
muerta. y si la attractiua del bigado
esta lefa conoce se en que la camara es
fluida y blanca: y el cuerpo todo esto
debilitado. y si la retentiuua esta debil
multiplica se la vrina y la camara: y
las otras superfluidades: y si la vir-
tud expulsiua esta flaca / minor se la
vrina de arte q̄ sale en poca quantidad
y pocas vezes: assi mesmo la camara:
y va poca cholera a la bielda y poca me-
lancholia al bago: y suele procedien-
do venir a hydropefia como Auicena
dize.

¶ La cura de la flaque- za del bigado.

Quando la flaqueza del biga-
do procede de mala complexion
calida curar se ha con medicinas frias
mezcladas con alguna stipaciada: y
assi de la mala complexion fria / humi-
da o seca diremos q̄ se cure co. su co.

Remedio de cuerpos humanos.

trario como en el capitulo precedente se mostro. y si ouiere humor bago se euacuation con medicinas appropria das al tal humor a duertiendo siempre que vsamos de medicinas que se lle guen a temperamento segun ya que da dicho. Auicena dize que por la ma yor parte es causa de la flaqueza el bi gado la frialdad o humididad o seque da: no humores que estan detenidos en el. y bado que algunas vezes sea causa el calor: pero resolviendo la san gre y spiritus el bigado le trae a frialdad. y assi dize Auicena que en la fla queza del bigado conuienen medici nas aperitiuas cō remisso calor y sub til que conferuen el calor del bigado/ y abran las vias y venas que d la fla queza estan opiladas y llenas de su persfluidades y que resistā a la putre faction de los humores como las spe cies aromáticas. Es assi mesmo neces sario administrar medicinas lenitiuas y absteriuas que limpien los humo res de las dichas vias. y quando las tales medicinas tienē propiedad oculta de confortar el bigado son mejo res assi como las passas: las q̄les mā da dar Bizarauio/ y Rasis/ y Rabi Adoyfes d̄ Egypto: y Auicena en la xiiij. del terçero: en el capitulo d̄ la ma la complexion calida del bigado: di ziendo que mas aprouechā cō su pro priedad que dañan cō el calor: y que son singulares en el fluxo lotiuo. Lo s̄ fortan biē el bigado los caracoles pre paraos y la agua de los sacada por el: utra es singular en confortar el bigado: y para etricos y extenuados. Es singular el bigado del lobo como dize Bizarauio tomado tres drammas de los poluos en vino blanco si en el bigado ouiere frialdad: o en agua de endiua si ouiere calor. Lo mesmo di ze Rasīs en las diuisiones: y Auice

na en el capitulo rectado. Paulo Si neta alaba en las enfermedades del bigado: assi frias como calientes en diuita d̄ qualquiera manera que vsen della. Son de gran virtud los asfen sios en el mesmo effecto: porque le cō fortan con su stipticidad: y tienen tem plado calor: y abren las opilaciones. Assi mesmo la agrimonia la qual es d calor templado aromática con stipti cidad y apercion. y es de notar que se gunda diuersidad de las virtudes el bigado vemos de vsar d̄ diuersas me dicinas quando alguna dellas se e. flaqueciere como si sola la virtud di gestiuas se debilitare applicaremos re medios calidos y humidos: porque esta operacion se baze cō calor y humi dad. y si la retentiu a estuuiere debi curar se ha cō remedios frios y secos. y assi d̄ la attractiu a y expulsiua aun que pocas vezes acontece que se debi lite vna operacion notablemente en el bigado sin que las otras se discrias. y por esto tenemos necesidad de me dicinas que conforten todas quatro operaciones: ora seā simpley como las que hemos dicho: q̄ cō propiedad cō fortan el bigado: ora seā compuestas: y assi nuestros autores compusieron medicinas a este effecto: como la dia laca/ la qual tomando vna drama en agua de agrimonia conforta el biga do: y abre las opilaciones. Assi mes mo la diacurcuma de la q̄l dize Auicena que tomar dos drammas della en algun liquor: como en agua de asfen sios es muy buena para todas las spe cies d̄ bydropesia. Es d̄ singular ope racion el electuario de vino que pone Galeno en el libro de los diez tracta dos en el capitulo. xiiij. y Auicena en la sen. xiiij. del terçero. tracta do segun do. capitulo. iij. lo trae y lo alaba mu cho: el qual se compone de passas que

confortan el estomago y el bigado como ya dixey de açafra y calamo aromatico y bdellio y canela y casialignea y myrta y tremécula y lignaloe y miel y vino quãto basta para cozer la miel: y por esto se llamo el electuario de vino: las quales medicinas si bien miramos todas confortan el bigado y lo calientan templadamente/ y resisten a la putrefaccion de los humores: y abren las opilaciones y limpian la virulencia de los humores corruptos: y resueluen y gastã las superfluidades: y hazen otras utilidades: de lo qual se collige que Sale. lo alabo con justa causa: y Auicena en lo encomendar tanto en la flaqueza del bigado. Assi mesmo este raraue es singular assi en la flaqa de causa caliete no auiedo fiebre como de causa fria. Toma de endiua y chicoria de cada vno vn manojor: assienos dos manojos: rosas coloradas media onça: sandalos colorados vna quarta: spica diamia y media con açucar blanco quãto baste haga se xaraue. y si ouiere notable calor puedes añadir simiente de lechugas: y pepitas de melon de cada vna media onça. Son virtues el xaraue de assienos: y el xaraue de cupatorio de no ouiere grã calor de bigado. Sõ apropiados los trociscos de reubarbaro: y los trociscos de rosis y los de eupatorio. Este diagalaga electuario de triasandalos: y otros electuarios y conseruas que en la cura de la mala complexion del bigado diximos. Assi mesmo es muy prouada esta cataplasma: tomen assienos cuezan los en vino blanco: y despues majen los en vn almirez con poluos de triasandalos: y barina de ceuada y vn poco de azeite de manganilla y despica segun arte se haga a modo de cataplasma y se ponga lobrel bigado. Si la

flaqueza del bigado viniere por commanicacion de otro miembro ha de tener intencion al miembro mandante euacuandolo y rectificandolo lo dar te q no embie mal humor al bigado: confortar el bigado que no reciba.

Regimiento de la flaqueza del bigado.

En la presente indisposicion conuene quel enfermo tenga mucho auiso en su regimiento usando manjares de buena substancia y faciles de digerir q no multipliquen superfluidades: los quales en los capitulos pasados hemos muchas vezes repetido. Han se de guisar con cosas frías si ouiere discrasia caliente o con specias y cosas aperitiuas en la causa fria como saluia/perexil/bimajo/ endiua en ambas causas. Toma buen pan bien lleudo: massado de vn dia basta tercero dia. Beua vino blanco asiejo bien aguado: y sino ouiere mucho calor: ni opilacion en el bigado: puede beuer vino tinto claro. Use las passas con granos: y en ayunas será singulares. Procure comer poco y cenar muy poco. En la causa fria use de exercicio en ayunas: y sufra mucho la sed: y no duerma entre dia. En la causa caliente basta templado exercicio: y guarde se de rezio sol: y de toda replexion assi en comer como en beuer.

De la ictericia.

Esta enfermedad se llama ictericia de vna aue que tiene la color semejante a los ictericos que suele parecer en el estio como dize Constantino en el viatico lib. v. caplo. x. Bauilo Sinca en el capitulo. l. el libro tercero llama a esta enfermedad arquat: cõforme a Galeno en el passionario. Otros autores la llaman morbus regius. y dõa ictericia se pone con

Remedio de cuerpos humanos.

mente tres especies. Una que se llama ictericia citrina de la qual demos dicho: y en ella tiene el enfermo el color como dorado o agafanado: y haze se de cholera ribea o citrina derramada por la circunferencia del cuerpo. Otra es que se llama agriaca o viridis q̄ se causa y se haze de cholera adusta prasinata / o eruginosa. y destas dos juntamente tractar emos como muchos autores las tractaron ambas debajo de la ictericia citrina. La tercera especie de ictericia se llama negra que se haze de melancholia. Pues viniendo a la diffinicion de la ictericia en general digo que segun Auic. en la. xv. fen. del tercero. en el tractado primero. capitulo tercero. La ictericia es vna torpe alteration del color del cuerpo en la qual se omuda o a citrino o a negro por causa del humor choleric que se esparze por todo el cuerpo: o del humor melancholico: y esto sin putrefaccion d̄itos humores: por que como dize si se podriessse la cholera haria fiebres tercianas: y si se podriessse la melancholia haria fiebres quaranas. Lostantino en la parte sobredicha dize q̄ la ictericia es vna mezcla de cholera con la sangre: en la qual la cholera se derrama con la sangre por todos los miembros del cuerpo: y se muestra en la superficie del cuerpo. y esto breuemente baste quanto a la notification y essencia desta enfermedad.

Causas y señales de la ictericia.

Causas de la ictericia procedientes intrinsecas como dize Azarano en el capitulo vndecimo. del tract. xviii. las quales con unmente llamamos primarias: assi como gran calor: y superfluo exercicio en tiempo caliente: de lo

qual se multiplica la cholera. O mordura de algun animal venenoso como vibora: o alacran segun Saleno en el lib. quinto de los interiores: y Azarano: y Auicena. O por auer beuido alguna pongoña o medicina venenosa quando no mata como Saleno dize en la pte recitada. Assi mesmo por vso de manjares calientes: y vino fuerte puro: las quales causas se han de saber por relacion del enfermo. y puede venir ictericia por occurso de ayre muy frio como viento cierço en tiempo que el humor se resuelve y fuda en el: como testifican Azarano y Auicena: causas intrinsecas o corporales es la abundancia o superfluidad de la cholera citrina en el bigado: o en las venas. y esto o por mala complexion caliente del bigado que engendra mucha cholera. y conoce se en que ay señales de calor del bigado q̄ en su capitulo pusimos: y ia vna esta muy resfida: y assi mesmo la camara. y en esto como Auicena dize d̄siere de la ictericia que se haze por opilacion del poro que va a los intestinos en la qual la camara se ceba blanca sin tintura. O se engendra por vso de manjares calientes conspicias y miel: y manjares dulces opilatius: y por beuer vino puro como arriba dize en especial si con esto se ayunta ser el estomago caliente: esta cholera demasiada se puede engendrar en las venas de todo el cuerpo por auer en ellas mucho calor: por lo qual lo subtil de la sangre se conuerte en cholera: cuyas señales son q̄ la camara no es blanca: y no viene esta ictericia subito: y antes q̄ viniessse sentia el enfermo demasado calor en todo el cuerpo: y mala gana de comer. Es causa de la ictericia la corrupcion de la complexion natural del bigado por causa de alguna de las enferme-

Silua de experiēcias. Fo. lxxxj.

dades que hemos dicho: por que en
tonces no expelle por estar muy debil
los hñores a sus receptaculos: y assi
multiplica se en el la cholera y va con
la sangre y tñe los miembros. Cono
ce se en q vemos q̄l bigado esta muy
disfrñado. Acontece muchas vezes
venir ictericia por fortaleza de la vir
tud expulsiua que expelle la cholera
en terminacion critica. y conoce se co
mo dize Aazarauio en q viene en dia
critico despues de la digestiō. El hu
mor y sigue se aliuo y mesona en la
enfermedad. Pero allende desto es
necesario para que la ictericia sea lau
dable que el bigado no se endureci
do o opilado como dize Hippocras en
la. iij. par. d los ap̄ho. en aquel canō.
Quibuslibetq. in. vi. aut. ix. aut. xj. aut
xiiij. die icterina supuenerit bonū. 2c.
Esta tambien causa de la ictericia la fla
queza de la virtud attractiua d la bñel
que no trae bien la cholera q̄ en el bi
gado se engendra: y entonces vomita
ra el enfermo cholera: y tēdra defina
yos sin grauedad en el bigado y vie
ne la ictericia poco a poco: y la vrina
esta muy icterica: si el bigado no esta
debil para expeller la cholera: mas la
camara no esta notablemente tñida
mas o r̄ mos q̄ antes. La causa d la
ictericia es opilacion del poro felleo q̄
esta propinquo al bigado: y conoce se
en que la vrina esta muy tñida / y la
camara: y quando se acaba la chole
ra como dize Aazarauio sale la camara
blāca: y viene esta ictericia de opilaciō
subito. y si se opila el meato q̄ va d lo
bñel a los intestinos va mucha abñdā
dia d cholera a la parte inferior d̄l esto
mago: y la camara es blāca: o cō muy
poca tñitura: y tienen gran sed y a
margo en la boca: y haze camara cō
mucha pena segun dize A. as̄i en las
diuisiones. Pero si se opila el poro

que va de la bñel al estomago la vrina
esta muy gruesa / tñida como lo
do bermejor: y la camara esta muy tñi
da: y suelen estar muy iñstrescidos
de camara. y dize Aazarauio que si a
contece opilar se estos tres poros que
hemos dicho: que en tal caso la icte
ricia seria mortal: y que la ictericia fue
le acontecer mas vezes en los mocha
chos: y en las mugeres por ser mas
humidos: de lo qual se sigue lo que
Hippocras dize en la quinta particu
la de los ap̄horismos que los ictericos
no engendran inflaciō: por que como
dize Galeno los ictericos tienen mu
cho calor y assi no multiplican ventosi
dad. Estas causas son las que princ
palmente los antiguos pusieron de la
ictericia citrina. Las causas de la icte
ricia negra son de la mesma manera
que las de la ictericia citrina: como
Alicena dize en quanto procede por
causa de opilacion de los orificios por
donde la melancholia va al baço des
del bigado: o d̄l del baço a la parte al
ta del estomago: o por q̄ la virtud at
tractiua del baço o la expulsiua d̄l bi
gado estan debiles: o la virtud reten
tiua del bigado que esta fuerte. Hazse
se la ictericia negra o por el gran calor
del bigado que quema la sangre: y lo
tñe de color negro: y conocer se ha en
que el color de la ictericia negra decli
nara a color citrino y parecera calor d̄l
bigado: y el baço estara sin notable
lesion: o por gran calor d̄ todo el cuer
po que assi mesmo quema la sangre y
la haze denegrecer: y en este caso pre
cedio gran calor en todo el cuerpo: y
el bigado y baço estan incolumes sin
calor ni opilacion. y algunas vezes
viene la ictericia negra por que el bi
gado o las venas tienen supilua fria
dad que mortifica el calor de la san
gre y spiritus y los denegrece: y ca

Remedio de cuerpos humanos.

noce la por la frialdad q̄ enfermo siete en todo el cuerpo. y si es fríamente frios del bigado q̄ engendra mucha melácolia parece nocumeto y enfermedad en el bigado cō frialdad notable. y dize Aui. q̄ aun q̄ el bigado es causa algunas vezes d̄ la ictericia negra: po el baço nifica es causa d̄ la ictericia citrina. Es tãbiẽ causa d̄ la ictericia negra la abundancia del humor melácolico: porque en el bigado se engendra mucho humor melácolico d̄ mansares melácolicos terrestres: o porq̄ en el meato q̄ va del bigado al baço esta opilado: o el meato que va d̄ el baço al estomago: y entonces se conoce en q̄ en el baço ay grã pesadumbre: y el enfermo no puede dormir sobre el lado sinistro. Procede tãbiẽ la ictericia negra por q̄ en el baço ay algũ apostema caliente: o en fin d̄ las enfermedades spleneticas como en las quartanas. y algunas vezes se ayntã la ictericia citrina: y la ictericia negra: o porq̄ a la cholera sobreniene adusion: y assi multiplica se melácolia: o porq̄ el bigado y el baço juntamente estã debiles: o discrasados: y el baço causa ictericia negra: multiplicãdo melácolia: y el bigado ictericia citrina multiplicãdo cholera.

Curade la ictericia.

En la ictericia ha d̄ tener el medico dos intenciones como Aui. diçe en el cap. vi. d̄ la sen. xv. del. iij. Una es remouer y q̄tar la mala color de la superficie d̄ el cuerpo: y d̄ los ojos d̄ la q̄l delãte diremos. Otra es quitar y euacuar la causa de la ictericia: y esta es mas pncipal. Pues si la ictericia pcediere por mucha abundãcia d̄ cholera por calor del bigadote vfo d̄ mansares calidos, sin opilacion ni fiebre. Si ouiere repleciõ d̄ sangre sera muy vtil hazer sangria de la basilica pcre-

cha. Paulo Sineta en este caso dize si ouiere apostema en el bigado q̄ se sangre d̄ la salustela derecha q̄ esta entre el dedo mas pequeño y el anular. Assi mismo Azara. dize q̄ se sangre la basilica derecha pncipalmẽte si ouiere apostema sanguineo en el bigado: y q̄ se euacue el humor cholericos por fuco de vientre: para lo q̄ sera necessario q̄ primero se haga digestion desta manera. Toma xaraue acetoso simple: y d̄ endiua de cada vno vna onça: agua de chicoria dos onças mezdãse. E digirir se ha con xaraue de granadas y d̄ endiua. Preparado el humor euacue se con la purga siguiente. Toma pulpa de cañanil. seys dramas: reubarbaro infundido en agua de endiua cõ diez granos de spica: vna drama diapruntia: solutio dos dramas: delãte se en decoction de flores y tamarindos: o en decoction comun fria con flores. Euacuado el humor admistren se ynguentos que tẽplen y refriren el calor d̄ el bigado: como ynguento sandalino: o ynguento rosado lauado cõ agua d̄ endiua. Puede se vfar ouiendo mucha calor en el bigado: o algunas epithimas y emplastros q̄ en la mala cõplexion calida diximos ser vtilles. Es muy vtil el vomito en todas las causas d̄ la ictericia: prouo q̄ se con agua tibia y xaraue acetoso simple. Sera muy cõueniete q̄ reciba algunas melezinas con gerapigra: porq̄ como Aui. dize los ictericos siẽpre estã cõstipados d̄ camara: y tome algunas manas suero de cabras. Si la ictericia viniere en pñencia d̄ fiebre cõtene q̄ se haga sangria auicdo virtud cõtante: excepto si la tal ictericia fuere cretica: y el enfermo q̄ dalle buẽo: q̄ta da toda o la mayor parte de la calẽtura: po si q̄ dalle cõ calentura se ha de hazer sangria: porq̄ es señal que el humor no

Silua de experieñcias. Fo. lxxxij.

se euacuo si todo y qdo dentro de las venas y sera necessario applicar alteratiuos muy intensos. Si la fiebre fue re cōtinua y crecida. y assi dize Rasis en el. ix. almāfo. q̄ tome el enfermo como de endiua / y de yerua mora / y agua de ceuada. y es de notar q̄ en la ictericia con fiebre cōtinua z intensa se hā de poner epithimas cordiales sobre el coraçō luego desde el principio como de agua rosada / y de lengua buey de violetas / y de nenufar con vn poco de açafrañ y camphora: y no soiamēte en la ictericia con fiebre mas en todas las fiebres humorales agudas deueno: desde el principio epithimar el coraçō por no se ha de epithimar el bigado al principio: porq̄ en las fiebres materiales muchas vezes pecca la materia de ca del bigado: y porq̄ no se endurezca y engruesse en el bigado: y haga opilaciō. Sō prohibidas las epithimas sobre el bigado hasta q̄ el enfermo se aya purgado: y no es assi en las epithimas que pone nos sobre el coraçō: porq̄ el humor q̄ pecca no esta propinquo al coraçō sino en las fiebres pestilenciales y caufonicas en las quales o por remitir la grā inflamaciō: o por cōfortar el coraçō y prohibir q̄ la mala qualidad venenosa no se imprima en el coraçō es necesario poner sobre el coraçō epithimas desde el principio. y en este caso digerir se ha el humor con xaraue de endiua / de chicoria / o violado / o de zumo de azedera / o cō iulep rosado / o violado / con agua de endiua / o de chicoria: y euacue se assi. Toma pulpa de castañis / y de tamarindos: de cada vno media onça: electuario rosado de Abdesuec tres dramaz: disueluā se en decoction comun cō simientes frias y flores cordiales: y si quisieres puedes añadir reubarbaro. He açucar rosado triasandalos: con

serua de nenufar / de violetas. He oradiate como Azara. dize tomado cada mañana hasta syes o seyte onças con vna tableta de triasandalos: y todo el regimiento sea enderegado en enfriar y humedecer. Quando la causa proce de de opilaciones en el bigado / ouen la biel conuene vsar de medicinas aperitiuas q̄ abran las tales opilaciones: y si se cōpicare calentura / ouiere repleciō de sangre dize Paulo q̄ se haga sangria de la basilica derecha / o de la saluata de derecha: lo qual es excellentē en las opilaciones del bigado. y despues digerir se ha el humor con xaraue de bifancijs cō addiciō / o con xaraue acetoso compuesto / o cō oriza cō cōpuesta cō decoctiō de regaliz / o agua de apio z hinojo / o de lupulos: y reciba vna melezina a tercero dia de coximēto comun con vna onça de castañis. y otra de gerapigra. Desque en el humor pareciere digestiō euacue se con castañis. z infusiō de reubarbaro / o con agarico en ligadura / y con diacarbamo / o diamicon: de fada de la purga en coximēto comū / o en decoction de regaliz / o en suero de cabras: o euacue se cō pildoras de reubarbaro y de gera. Euacuado el humor recuñque se el bigado vntado lo con vnguento sandalino / y de opilatiuo de zumos partes y iguales. y si es el bigado ouiere dureza bagan se formetaciones de decoction de mançanilla / assenios / cuscuta / y simiente de lino / y de alholuas. Es muy vtil prouocar vomito para expeller el humor grueso que suele regurgitar al estomago. Haga se con orxmel simple / y decoction de simiente de ruanos. Es vtil esta poction tomando la tres vezes en ayunas. Toma quatro onças de coximēto de cuscuta / simiente de apio vna drama / rayes de ayede

Remedio de cuerpos humanos.

Las media drama / azúcar blanco dos
dramas / mezclen se y tome lo como
bire. Son buenos sparragos cozidos
con garraños: beuiendo el cozimien
to: puede comer los esparragos. Rui
cena en el segundo del canon en el ca
pitulo de los rauanos dize que la de
coction de las hojas de los rauanos
son muy viles: o destillando agua de
las hojas por alq tara. y en la fen. xv.
del tercero. tractado. f. capitulo sexto
dize que quita la ictericia muy en bre
ue las lóbuzes de tierra / secas bechas
poluos y dadas a beuer: seria bueno
en ayunas con xaraue de dos rayes /
o de granadas / o en suero de cabias:
poniéndolo en tres onças de xaraue vna
drama de los dichos poluos. Lábíe
dize que es buen remedio el suero de
cabias hecho con carthamo. Haga se
de esta manera: tomar vn quartillo de
leche de cabias y echar en ella vna dra
ma de carthamo: y desaten lo en la le
che y este allí vna noche y a la maña
na la que se el suero y de lo al enfermo
en cantidad de cinco o seys onças.
Paulo Sinca dize que es prouecho
lo tomar vna drama de rubia de tim
tores en vino becha poluos / o en vn
bueno E l'ando: otros alaban la ray
de la rubia. Use dialacca / diacalame
to / diacurcuma / traucos de eupato
rio / o de reubarbaro: tomádo vna dra
ma en quatro onças de decoctio de ray
ses de sparragos / de hinojo / y de apio.
Algunos ponen algunas medicinas
alquerosas que no se bá de poner aq.
Esta quitar la mala color y defeda
cion de los miembros exteriores: y a
esto valen mucho los baños alumino
sos naturales como dize Galeno en el
libro. v. de los interiores: y si no ouie
re baños naturales haga se artificia
les de cozimiento de assensios / salina /
mançanilla / artemisa / mastrango / poe

lo / y laurel cō rayzes aperituiuas. Sō
viles las stufas prouocando sudor.
La ictericia de los ojos se quita viéndolo
sternutatorio como de açelgas / o si
mo de hojas de mastruco / o poluos
de elleboto bláco: euaporé se los ojos
con euaporació de vinagre hiruiendo
y esto es aprouado. Tomen cortejas
de haues / assensios / culantro de pozos /
pajas de ceuada / cuesá en vinagre: y
reciba la euaporació en los ojos. A lo
mesmo a puecha euaporar los ojos
cō cozimieto de hinojo y celidonia / y
ruda. y ha se de notar q al principio
de la ictericia quando no ay notable de
fedacion en los ojos es vtil alcobolar
los cō agua rosada / o cō agua de llan
ten por q se conforten y no végan a pa
rar se tenidos: mas despues que enñ
con la ictericia seria dañoso: por que se
engruessa la cholera y quitar se ya cō
gran dificultad. Si la ictericia proce
diere de apostema del bigado curar se
ha curando la causa q es el apostema
segun arriba en su cap. se declaro. Si
procediere de mordedura de animal
venenoso dize Azaraut q tomé a me
nudo suero y manteca reziete / y aze
te de almédras dulces: y q aproue ch
cō propiedad en este caso las mescanas
agras: y si esto no bastare yse triaca o
mitridato. Lo mismo se haga si proce
diere la ictericia de auer tomado algu
na medicina venenosa. En la ictericia
cretica conuiene ayudar a naturaleza
entrádo el enfermo en baño de agua
caliète sino estuuiere muy debil. En
la ictericia negra si procediere de calor
superfluo en el bazo haga se sangria de
la basilica sinietra. y si procediere de
calor del bigado y del bazo sangrese
ambas basilicas / vna vez vna / y otro
dia otra: como dize Azara. y digitar
se ha el hūor melácolico cō xaraue de
fumoter. xaraue de borra. o xaraue de

Silua de experiecias. Fo. lxxxiij.

epubimo/o con el xaraue regis Sabo: q̄ pone. De fue pcedido de cura manie z me: abohe sanguinee. y pur que se con cinafitola y diafeno con feccion de bamecbo: con pildozas indas: o de lapide lazula: o colloquintida: y si ouiere opilacion en el bago vea se el capitulo proprio adelante q̄ alli se dira su cura. y si fuere por inflacion d̄l bigado tenga se intento al bigado y a los otros miembros con medicinas refrigeratiuas. y si la causa fuere frialdad d̄ la sangre proceda se cō remedios calidos no excessiuos: y conforte se el bago y el bigado: de manera q̄ el bigado no engendre demasiada melācholia: y el bago atra ya pa si la que naturalinēte due atraer: y en esto aprouechan mucho las ventosas sin tasa puestas sobre el bago: como Azerauio y Auicena dizen. y para mayor satisfacciō de los remedios q̄ conuie nē vea se el cap. d̄ la opilaciō d̄l bago.

Regimiento en la ictericia.

En la ictericia quando procediere de opilacion como muchas vezes se haze v̄se el enfermo mātenuimētos faciles de digerir como aues domesticas y siluestres que habiten en la agua: carnero/ cabrito/ ternera/ gascapos. Auicena dize que es singular la carne del erizo que quita la ictericia muy en breue. Susien se con rayzes de apio/ y de perexil/ o binojo cozido las con la carne: coma cozido y no assado. y pueden cozer con la carne hojas de rauano/ o spe: ragos: y comēçar en ellos la comida/ o en vias alcaparras: y en todo lo que comiere se eche vn poco de vinagre. Guarde se de mantenimientos gruesos/ como vaca/ tocino/ cecina/ pauo/ y carne de tieruo. y assi mesmo todo genero de

peccados/ y leche/ y cosas que se haze de leche. Beua vno blanco aguado con agua de regaliz/ o de culantro de pozo. y si ouiere calētura beua agua de ceuada cozida con rayzes de apio/ y de binojo. Mas si fuere causa de la icterica calor superfluo del bigado/ o de las venas/ conuiene que v̄se de refugio refrigeratiuo/ gustando lo que comiere con seariolas/ chicoria/ lechugas/ y agras es bueno. Puede comer granadas/ ciruelas mojes/ endrinas/ y guindas/ y melon. y son vtilles peccas p̄queños cō vinagre/ y truchas. y concludiendo todos los manjares que en la mala complexion caliente del bigado se dixeron Auicena dize que daña a los ictericos. El exercicio si se hiziere sea en ayunas y moderado: y que les dañan las vigilia: porque ponen supercalēfacion en los miembros/ y assi mesmo la yta: y por tanto deuen h̄y: enojo/ z yta y triste za. Habiten en aposento templado q̄ en tiempo caliente decline algo a frialdad: y en tiempo frio a calor. y guarde se de ocurrir a viento cierco/ o otro viento frio porque impide de la resolucion de la ictericia.

Del dolo: de costado.

El dolo: d̄ costado se llama pleuresis o por mejor d̄yir pleuritis/ de pleura que quiere dezir panniculo/ o pellicula: porque las mas vezes se haze esta enfermedad en el panniculo que cubre las costillas por las partes de dentro como parece por Galeano en el libro quarto d̄ causas puluis: y en la sexta particula de los apothimos. en el comento de aquel canon. Acidum eructuātes. Assi mesmo por Paulo Emerica en el capitulo. 37. d̄ libro. iij. de arte medēdi: y Serapio en el. ij. d̄ breuiario en el cap. d̄ pleuresis.

Remedio de cuerpos humanos.

Es vn apostema caliente el qual se engendra en los miembros pectorales: conuene a saber en la pleura o pániculo que como dixẽ cubre las costillas por las y partes de dentro. En el diafragma que es vn panniculo que distingue los miembros spirituales de los nutritiuos: o en el mediastino que es otro panniculo que diuide el pecho en dos partes: segun dixẽ Auicenna en la sen. x. del tercero. tract. iiii. capitulo primero. y Auesue y Constantino en capitulo pprio. Para inteligencia desto se ha de notar que el dolor de costado conforme a nuestros autores vno es verdadero/ o verdadera pleuresis: assi por parte del humor el qual se haze como del miembro donde se haze: como si el apostema pleuretico se haze de humor que por essencia o naturaleza es caliente/ qual es la sangre/ o la cholera. y si esta en alguno de los tres pániculos sobre dichos en tal caso la pleuresis sera verdadera assi de parte del humor como de parte del miembro donde se haze. y si es de humor caliente pero no se haze en ninguno de los tres pániculos que dixẽ se ha de decir se ha de decir dolor de costado puro o verdadero de parte de la materia: y no verdadero de parte del miembro donde esta. y si al contrario se hiziese apostema de costado de humor no por essencia caliente: si no por accidental causa/ como de plegma o melancholia podrida: pero estuuiere en alguno de aquellos pániculos dira se dolor de costado no verdadero de parte de la materia: y verdadero de parte del miembro donde esta: de lo qual costa qual se dira pleuresis no verdadera de parte del humor/ y de parte del miembro donde esta. Collige se de lo que bemos dicho conforme a la sentencia de Auesue y de Aui. q no se puede hazer dolor de costado

que llamamos pleuresis verdadero ni no verdadero de verosidad. y si la verosidad hiziere dolor llamar se ha de dolor lateris/ como parece por Paulo Sineta y otros autores. Pero assi el verdadero como el impuro se haze de humor caliente/ y en el se espera y aduerte la digestion o crudeza y otras circunstancias que a la verosidad no compete. y assi queda declarado que se ha de decir dolor de costado verdadero/ y qual no verdadero: adelante se pondran las señales y diferencias del vno y del otro. Pero resta saber si se la llama dolor de costado o pleuresis el apostema de los dichos pániculos: o el dolor que se sigue como accidente del apostema. y a esto digo que segun parece por Galeno en las partes arriba recitadas: y por Paulo Sineta/ Auicenna/ Serapio y Auesue/ y Constantino. El apostema propriamente se ha de decir pleuritis: por que todos los autores nombrados y otros muchos ponen en la distincion quiditativa del dolor de costado que es apostema segun es manifesto.

Causas y señales

Veniendo a las causas desta enfermedad/ y a las señales de cada vna dellas: conuene primero que pongamos las señales en que se conocea si doliedo a alguna persona el lado es dolor de costado o no. y podremos la diferencia que ay en las señales del dolor de costado verdadero al que es no tal. Excluyendo cosas causas y señales dellas: assi en el vno como en el otro. Digo assi quanto a lo primero que vna de las señales essenciales y necessarias del dolor de costado es el dolor que llaman los antiguos puntitiuo debaro/ o las costillas que le parece al enfermo que le punzan con

Silua de experiecias. Fol. lxxiiij.

en puñal/ o otra cosa aguda allí donde siete el dolor como dize Galeno en el segundo y en el quinto de los miembros interiores: y Paulo Sineta en el capitulo .33. de arte medendi libro tercero: y Alzarauio: y Rasis: y Auicena. y la causa del dolor es la solucio de continuidad que causa el apostema y el fluxo del humor que corre. Assi mesmo la mala complexio que en los panniculos del pecho se introduce/ de lo qual se sigue quã vana sea la opinion del vulgo: en vezir que a y dolor de costado encubierto: y que algũos muerẽ del: porque repugna cõtra dicitio ser dolor de costado y ser encubierto que no lo sieta el enfermo si esta en su iuyzio: por que si teniẽdo apostema en el pecho de que agora vamos hablando no sintiese dolor: estaria fuera de su sentimiento e iuyzio como dize Hippocras en la segunda particula de los aproul. en aquel canõ. Quicũqz dolẽtes a liquid corporis. zc. Sic creo yo que si el medico es de poca experiecia e indocto: que algunas vezes aunque el dolor de costado sea muy descubierto en las señales que aq vamos poniendo: no lo conocera como tã poco conocera otras enfermedades muy faciles de conocer: y de estos tales medicos dios nos guarde. Voluendo al proposito digo que es imposible ser dolor de costado: y ser encubierto a los medicos expertos y sabios por las muy euidentes señales que tiene. La segunda señal necessaria al dolor de costado es la calentura cõtina como parece por Galeno en las partes recitadas: y por todos los otros autores. Es la causa de la nebre ser el apostema calhete: y ser en lo interior especialmente en el pecho que por estar muy propinquo al coraçon comunica al coraçon vapores y humos inflãmados

y podridos. La tercera señal effeçial y necessaria es la tos continua/ seca e humida al principio/ como todos los sobredichos autores dizen: y la causa ponen Galeno: y Auicena: y es porq se comunica lesion al pulmon del apostema. y porque los apostemas interiores siẽpre estan resudando humor o virulencia: la qual entrando en las spongiosidades del pulmon causan tos segun largamente en el capitulo de la tos se declaro. La quarta señal es la dificultad del anhelito que parece que no se pueden satisfazer del ayre q atraen aspirando: y la causa es porq para traer suficiente quantidad de ayre se ha de dilatar el pecho: y dilatando se el pecho extienden se los panniculos y baze se tension: y solucion de continuidad en el panniculo dõde esta el apostema: y sigue le rezio dolor: por lo qual el enfermo no oia ni puede dilatar el pecho. Esta señal pone Galeno: y Rasis: y Auicena: y es que en el dolor de costado el pulso es sermo q es ser duro y desyqual: porq los apostemas que estan en los miembros blãdos o carnosos: hazen pulso blãdo como en el higado/ en el pulmon y en la medula del cerebro. y los apostemas que se hazen en miembros duros nervuosos o ligamentosos hazen el pulso duro. Aun que esta señal no es necessaria como las otras quatro que antes pusimos. Resta que pẽgamos las señales en que differen el dolor de costado verdadero del que no es verdadero: y sã q en el dolor de costado no verdadero: de parte de los miembros: por que no se haze en ninguno de los panniculos que diximos sino en los miembros extrinsecos de las costillas: los accidẽtes son mas remissos/ que el dolor es menor: y es dolor pulsante como Auicena dize que parece q va allã

Remedio de cuerpos humanos.

latidos y no pungitivo como en el dolor de costado verdadero y la calentura es mas remisa: y son mas remisos accidentales: porque el lugar del apostema esta fuera de los miembros interiores y mas lejos del coracon. y dize Constantino que el enfermo siente grauedad en el lado que le duele sin tos: y no escupē vado que tēga alguna vez tos: porq̄ el apostema esta fuera del pecho. y algunas vezes parece por defuera hinchazō. y dize Auicena que en la pleuresis no verdadera esta el dolor debaro del enpeyne de la planta: y este dicho por ier cōfuso ha puesto a muchos doctores en tra bajo y confusio. Pero digamos que Auicena quiere dezir que en la pleuresis no verdadera tocando cō la mano por cima de la parte donde duele siēte el enfermo dolor y recibe pena q̄ le llega alli. y tomo Auicena este dicho de Paulo Emerica en el capitulo recitado: y de Rasis en el nono del almāfor. en el capitulo de pleuresis. y es alli mesmo sentençia de Constantino en el libro tercero del viatico. capitulo. xij. y suele Auicena tomar los dichos v̄los que sō mas antiguos: y poner los por palabras mas obscuras: y este accidente no acōtece en el pleuresis verdadero. y la causa es manifesta porq̄ en el apostema no verdadero de q̄ vamos hablando esta el daño en los lateros exteriores: los quales la mano aprieta llegando por defuera y da dolor: y en el ver estan dañados y lesos los panniculos interiores a los q̄ les no alcanza ni llega el tacto con la mano por defuera: y por tāto no se siēte dolor tocado por defuera por cima de donde se siente el dolor. Teniedo a las causas y señales del dolor de costado verdadero. Digo que esta enfermedad tiene causas primitiua y

son gran frialdad del a y re cōprimiendo la sangre y humores de las partes defuera a las de dentro: y por esta causa se multiplica el dolor de costado en el inuerno como dize Hippocras en la tercera particula de los apboris. en aq̄l canon. Et yeme vero pleurisia. cc. y Auicena en la. x. del tercero. tractado. iij. capitulo. j. y la causa de Salerno en el comēto allegado: porque en el inuerno todos los miēbros se pueden defender de la frialdad del a y re salvo los miembros spiritales que de necesidad han de atraer el a y re frio exterior. y desta mesma manera se haze el dolor de costado de beuer mucha agua fria como Auicena dize. Es causa del dolor de costado el calor superficial quando los hūores: y por esto se suele tambien en el verano multiplicar como dize Hippo. en la mesma particula de los apboris. en aquel canon. Vere liquidem mame melacho lie. cc. Es tambien causa primitiua al gun golpe o ca y da sobre el pecho que dando dolor y baziendo attraction de humores es causa que se haga apostema. Tiene assi mesmo dolor de costado en los hombres que beuē mucho vino: porque estan repletos de sangre: y el vino haze cozer y bullir todos los humores (mayormēte si es vino nuevo) como dize Auicena en la pte agora repetida. Causas antecedētes son la abundancia de la sangre y otros humores / o en todo el cuerpo / o en los miembros pectorales / o en la cabeza: de los quales se demanda el flujo a los panniculos del pecho: de manera que el dolor de costado siēpre arguye auer replecion en todo el cuerpo vniuersal o particular en algunos miembros particulares. y desta replecion algunas vezes es causa auer se retenti do algunas euacuaciones acostūbas

Silua de experiēcias. Fol. lxxxv.

das como fluxo de almorranas: o de
sangre menstrual. Causa coniuncta de
sta enfermedad es por la mayor par-
te sangre cholericca como dize Galeno
en la sexta particula d los apbo. en el
comento de aquel canon. Acidū eru-
ctantes. y la causa es como Auicē-
na dize porque en los miembros du-
ros como son los panniculos no pue-
de penetrar sino humor delgado sub-
til de lo q se verifica el apbo. de Hip-
pocras: cuyo comento de Galeno ago-
ra alegamos. Acidū eructantes: por
que estos que tienen eructacione estaz
das son pblegmaticos: y abundan en
humores gruesos. y sigue se que las
mugeres son menos aparejadas a te-
ner dolor de costado: porque segū di-
ze Auicēna declina su cōplexion a hu-
midad sin cholera: y porque mundifi-
can sus supfluidades en el menstruo.
Pero quando viene esta passō a las
mugeres preñadas es muy peligro-
sa como Auicēna dize: y collige se de
Hippocras en la quinta particula de
los apbo. en aquel canon. *Uteri
interio habenti ab aliqua acutarum
egritudinum accipi mortale.* Galeno
en el comento pone singularmēte las
causas que por no me alargare dexo.
Sigue se alli mesmo que pocas vezes
vendra en los muchacos por causa d
la superflua humidad q tiene sepulta-
da la cholera. y tambien en los decre-
pitos porque los humores de los de-
crepitos son frios y gruesos: mas si
les acontece tener dolor de costado
mueren del quasi siempre por la flaq-
zed de la virtud para sufrir las euacu-
aciones y la dieta: y para mundificar
el pecho porque no pueden bien esu-
pir y arrancar. y tambien porque se
arguye gran causa como se collige de
Hippocras en la segunda particula de
los apbo. en aquel canon. *Si mor-*

bus minus. y de Gale. en la .i. particu-
la de los apbo. en el comento de aq-
l canon. *Qui crescant. &c.* Es tambien
causa la sangre pura caliente: y la san-
gre pblegmatica: o la sangre cō domi-
nio de melancholia y esto raras vezes.
Conoce se ser el humor sangre chole-
rica segun dize Galeno en el segundo
de los interiores: y en la sexta particu-
la de los apbo. en el comento alle-
gado: por el sputo que es rubeo claro:
y arguye cholera rubea: y si fuere spu-
to citrino muestra cholera citrina. Se-
ñal que la causa es humor pblegma-
tico es que el sputo es spumoso blan-
co: y no precedio sputo rubeo: y si lo
que se escupe declina a color negro es
señal que el sputo es de humor melan-
cholic. Conoce se tambien el humor
d apostema por la yma: que si es ru-
bea gruesa es señal q humor es san-
gry y si es citrina o rubea clara signi-
fica cholera citrina o rubea. y si es blā-
ca o aquosa / es indicio de plegma.
y glauca sera significacion de melan-
cholia. Pero esta señal d la yma no
todas vezes es cierta: por q por estar
los miembros pectorales lexos d las
vias de la yma: no se parece siempre
la alteration del humor en la yma.
En el pulso se conoce tambien la enfer-
medad de que humor es: porque si el
pulso es grande y grueso es aposte-
ma sangunoro: y si es duro frecuente
y veloz es el apostema cholericco. y si
es duro y algo raro y tardo arguye
apostema melancholicco: y si es raro y
algo tardo o blādo significa apostema
pblegmanco. Conocemos tambien el
humor q haze el apostema por la par-
te q duele: que si duele la pte alta del
pecho es señal que el humor es subtil/
lunano: y por tātō sera o sangre: o san-
gre cholericca: y si duele la parte baxa
del pecho: es señal que el humor es po-

Remedio de cuerpos humanos.

fado como pblegma o melan. bolia. y como dize Azarauto deue el medicamento juntamente con estas señales aduertir a la complexion y edad y regimiento del enfermo: y el tiempo del año: y al incremento de la calentura: por que si tiene crecimiento al tercero dia/ es sangre cholericca: y si al quarto dia es melácolica: y si cada dia es pblegmatica: y la calentura concluda y uniforme es de sangre pura. Tambien en q̄ quando es la causa sangre cholericca tiene el enfermo gran sed: y vigiliã/ y grã calentura y amargolo sabor en la boca. y si es sãgre tiene pesadumbze en la cabeça/ y en los ojos: y esta algo s̄noliento: y hiente sabor: dulce en la boca. Si es pblegma la fiebre y el dolor son remissos: y tiene poca sed: y sueño profundo. y quando el humor es melancholico el dolor es poco: y comienza tarde a escupir: y tiene tristeza y pusilanimidad el enfermo. Chale de notar que el dia natural se divide en quatro partes: y en cada vna dellas abunda vn humor desta manera: que
de las tres despues de media noche hasta las nueue abũda la sangre: y de las tres hasta las tres despues de medio dia abũda la cholera: y de las tres hasta las nueue de prima noche abunda lo melancholia: y de las nueue de prima noche hasta las tres despues de medianoche abunda la pblegma: de manera q̄ cada humor tiene se ya horas. Aprovecha mucho con las otras señales para saber que humor pzedominaua en la hora que le dio el mal. Conuiene agora que pongamos las señales en que conoceremos en qual de los dichos pãniculos esta el apostema pleuretico. y dize Auicena y Aescue que quando el apostema esta en alguno de los pãniculos distinguentes que es

el mediastino/ y la diafragma que la calentura y el dolor y la dificultad del anhelito: y la quietud del enfermo son mayores que quãdo el apostema esta en la pleura. y assi mismo en el dolor del mediastino/ o de la diafragma complica se permission del sentido: de arte que el enfermo tiene accidentes s̄n frenarlo que no es quando el apostema esta en la pleura: por lo qual es necesario que p̄ogamos señales en que se conocera quando el enfermo defuaria si es apostema frenetico: o s̄ dolor de costado. Pues conuienen en que assi en la vna como en la otra delira el enfermo: y tiene defmayos: y apressurado el anhelito: y vomito de cholera y grã calentura y sed y esta rixoso. Pero distingúese que en la frenesia comẽgo primero a defuariat: despues se siguieron otros accidentes y se aumentaron y no tiene el anhelito tã presuroso: y primero defuario que el anhelito se le apressurasse: y tiene los accidentes propios de la frenesia q̄ son los ojos encarnigados y bueltos hacia arriba. y quando es el defuario por dolor de costado precedio la diuersidad y alteracion del anhelito al defuario: y precedio dolor punitiuo: y vna tension de las partes abaxas del pecho hacia arriba: y s̄pullo es pequeño y frecuente: y en la frenesia es grande/ algo raro. Estas señales pone Auicena en el capitulo de signis pleurethos en el tractado quarto de la sen. x. del tercero. Conuiene tambien el dolor de costado con el apostema caliente del bigado cuyas diferentes señales se vean en el capitulo de la cura del apostema del bigado que alli las pusimos y se hallaran: y por esto no es necesario repetir las aqui. Son assi mesmo semejantes el apostema pleuretico: y la pulmonaria/ o apostema del pulmõ: por q̄

107
120
Anno
5
12
12
12
12

Silua de experiecias. folio lxxviij.

en ambas esta el anbelito apurado/ y aya dolor en el pecho/ y fiebre continua/ y los otros differer segun se collige de Galeno en el libro segundo de los interiores/ y de Rasis en l. ii. Almáso. y de Auicena en la parte recitada: en que el pulso del apostema del pulmón es andoso: y el dolor es grauativo q̄ le parece al enfermo que tiene vna cosa pesada sobre el pecho y no p̄sigituo como en el dolor de costado: y tiene estrechura de anbelito que no se puede dilatar el pecho sino menos q̄ en el dolor de costado: y echa el anbelito muy caliente: y tiene las merillas del rostro tenidas: como en sangreadas/ y lo que escupe es spumoso/ y siete el dolor en la parte delantera del pecho. El apostema del baço tambien cõuene con el apostema pleuretico en la fiebre: y que en ambas disposiciones se cõplicas: y dolor que algunas vezes se extiende hasta lo alto del pecho. Mas differẽ en que en el apostema del baço la tos es seca: y el dolor no es p̄sigituo: ni el pulso sermo: y halla se el dolor principalmente fuera de las ternillas: y ay señales de apostema de baço q̄ en su lugar se pondran. y por que para el acto curatiuo desta enfermedad es necessario conocer el tiempo della: para que cõforme al tiempo en que estuviere vsemos de conuenientes remedios deuenos poner las señales de los tiempos del dolor de costado hablando del que se refuelue por sputo: porque el que insensibiliter se termina no podemos tomar indicio de la digestion: porque no sale cosa del humor por la boca que se eche de vez y la materia q̄ va en via de collection tan poco puede tener esta diferencia de tiempos que se conosco por el sputo: porque esta toda detenida en vna parte. Porque dize Auicena que quando

no ay sputo/ o el sputo es subtil/ o poco/ o solamente salua entonces es el principio de la digestion del sputo: y el aumento es quando lo que se escupe es en cantidad notable: y se va espessando y arrancando con mas facilidad y va parando se blanco si antes era rubro o citrino/ y quando el enfermo echa el hñor digesto por el sputo con facilidad y en abundancia: y el dolor esta mitigado: entõces es estado de la digestion. y quando el sputo va minorado se aun que el enfermo escupe con facilidad/ y no siente dolor: y los otros accidentes estan quitados o diminuidos es declinacion: la qual es cumplida quando el sputo y los otros accidentes son acabados. y para mas declaracion desto vea se Auicena en la sen segunda del primero de bon: egritudinũ. y en la. j. de. iij. tratado primero. capitulo tercero de las bozas de las fiebres. y ha de notar que el apostema pleuretico se puede terminar de vna de cinco maneras q̄ o se refuelue insensibiliter conuertiendo se el humor en vapor: lo qual causa la potencia de la virtud: y el humor ser poco y subtil: o se termina por sputo como hemos dicho: y causa lo esto ser el humor algo grueso: y la virtud no muy poderosa: y ser en mucha cantidad el humor: assi que la virtud lo vence aun que no absolutamente. Termina se algunas vezes el dolor de costado a sanacion y causa lo la materia o humor ser grueso: y el mēbro donde esta ser denso o espesso: por lo qual la virtud basta a sanar lo: y no a echar lo por sputo antes que hiziese collection. y conoce se que lleva via de sanacion como dize Bizarauio/ y Rasis/ y Auicena. en que el dolor no afloxa: aun que el enfermo escupe ni cõ las sangrias y euacuacõ por fluxõ

Remedio de cuerpos humanos.

De vientre. y es sentencia original de Hippocras en el segundo de los prognosticos en aquel canon. *Diuisio dolor predictorum locorum si superuenienti sputo: vel solutione ventris. &c.* pero como Galeno declara en el comento esto se entiende quando el dolor esta fijo por causa de la materia que se acumula y ayunta: y no por otra causa que le conserue como seria algun frio o mala complexion la qual los miembros por la flaqueza no pueden extirpar. y si el enfermo tuuiere la virtud constante dize Galeno que se tenga esperanza de su salud. Mas si esta muy debil es cosa de peligro: porque no podra dardole que se abra el apostema hazer mudificacion para que no passe en empiema. y dize que esta terminacion es media entre la terminacion del apostema insensiblemente o por sputo. y la terminacion en que no escapa el enfermo como es manifesto que no es laudable tanto como la primera: ni tan mala como en la que el enfermo no escapa. Suele se algunas vezes terminar este apostema endureciendose: y la causa es ser el humor grueso: y en la administracion de medicinas frias inspissatiuas: como xaraue de boumidaras y diapapauer usando lo muelo: o por causa del dolor: o por tener vigilias el enfermo y gran toa. y tambien por el contrario se puede endurecer por usar medicinas resolutiuas calientes por de otro y por defuera que resuelue lo subtil y dexan lo grueso endurecido como Mesue dize. y enoche se que el apostema se va endureciendo: que la calentura y el dolor van aflozando y cessa el sputo: y quita se la frecuencia y presura del anhelito: y si este enfermo un poco de grauedad donde esta el apostema. y acontece assi mesmo terminar se el dolor de costado por permutacion

que es mudando se a otro miembro: y sera buena permutacion si se terminare a miembro menos noble: como a los emunctorios: o a los intestinos: o a las juncturas: o a los pies: o a las partes exteriores del pecho: o a las vias de la vrina. Mas siendo esta permutacion a miembro mas noble que la pleura como el pulmon ha se de tener por simpthomatica becha por violencia de la enfermedad. y assi lo dize Hippocras en la sexta particula de los aphorismos en aquel canon. *In pleuresi peripneumonia malum.* Si esta permutacion fuesse al cerebro: o al coracon como Auicena dize. Pero en que parte se bara mas vezes esta passion: o en el lado derecho: o en el izquierdo / algunos vulgares quieren decir que las mugeres tienen mas vezes dolor de costado en el lado derecho: y que los hombres por la mayor parte en el izquierdo: lo qual es vanidad: por que no es autor que tal diga: ni razon: ni la experiencia nos lo muestra assi. y por tanto digo que en la parte donde ouiere mas disposicion y flaqueza para recibir el fluxo: ora sea la derecha: o la izquierda alli se bara el dolor. Auicena mueue vna dubda que sera mas peligroso (ceteris paribus preterea. &c.) el apostema de la parte derecha: o el de la izquierda. y dize que lo que se ha de tener como a verdad es que el apostema pleuretico en el lado izquierdo es mas peligroso y de peores accidetes que el de la parte derecha por que esta mas propinquo al coracon: mas si se ha de resolver o madurar: resuelue se o madura se en menos tiempo.

La cura del dolor de costado.

Veniendo a la cura del dolor de costado se ha de notar como se

Siua de experiēcias. §. lxxxviii.

collige de Hippo. en el .iiij. regimino
scuro: si es el cano. .i. hasta el cano. .x. y
de Gale. en el comento q̄ antes q̄ vñe-
mos de euacuaciō diuersuar: contiene
administrar sobre la pte q̄ duele cale-
factorios para vna de dos cosas/ o pa-
ra certificar nos si el dolor es de vñe-
fidad o de frio q̄ es cura tētatuua: por
q̄ si es de algũa ditas dos causas los
calfactorios quitā el dolor resoluien-
do y corōpiendo el frio o vñe-fidad.
y si cō los calfactorios crece el dolor
y la tos es señal q̄ es apostema q̄ con
el calor se maligna mas coriēdo mas
humor: o admuñstrā se estos calfacto-
rios: y euaporaciones al pncipio para
conocer (oado q̄ sepamos q̄ es verda-
dero dolor d̄ costado) si el cuerpo esta
repleto o no/ porq̄ puede ser q̄ el apo-
stema se refuelua cō los calfactorios
si depēde de poca materia: y no ay re-
pleciō en las venas: y assi no sera necē-
sario hazer euacuaciō. P̄des si poniē-
do los calfactorios el dolor se mitiga
deuenos pceder cō ellos por la cau-
sa a señalada. Mas si vñado los tales
remedios el dolor se augmētare es in-
dicio q̄ el cuerpo esta repleto/ o alome-
nos q̄ ay repleciō en las venas p̄mi-
guas al apostema y q̄ es necesario ha-
zer euacuaciones porq̄ no se augmen-
te el apostema. y pa ambas intencio-
nes vñamos d̄ diuersos remedios cō
forme a Hippo. y Gal. y a otros varo-
nes antiguos: porq̄ Hippo. mada q̄
se haga cō vn vaso de vidrio o d̄ esta-
ño/ lleno de agua caliete/ o de decoctiō
apropiada como luego diremos.
y dize q̄ en poniēdo se sobre la parte
q̄ duele lo cubrā por todas ptes porq̄
dure mas tpo el calor d̄ calfactorio/
y no se refuelua o enfrie p̄sto. Lo que
agora vñamos es o tomar vna sponja
mojada y exprimida en la decoctiō y
pucila se: del dolor/ o vna beriga me-

dio llena d̄ la decoctiō caliete y poner
la: y esta practica es original de Aesc-
le en el cap. de pleuresi. P̄des haga
se assi q̄ tomē vna spōja grāde y la mo-
jen en agua dulce caliente o en decocti-
on de mājquilla y eneldo/ y exprmā
la y fregādo blādamente p̄mero cō la
mano la pte d̄ dolor: pōgā encima vn
pañō de lino delgado lazo y luego la
spōja/ y cubrā la cō vn pañō doblado
porq̄ se cōferue en su calor: y esto se ha-
ga muchas vezes poniendo cada vez
deuato de la spōja el pañō d̄ lino seco
lo q̄ se haze porq̄ la humedad o algu-
nas ptes aqueas se embeuā en dicho
pañō si reludaren de la sponja y no se
embeuā en los poros d̄ miembro: porq̄
despues enfriando se podrian dañar.
Lo mesmo se haga en todas las enfer-
medades dōde se applicarē sponja/ o
beriga llena de decoction. P̄des dize
Hippo. q̄ se tēga cautela q̄ el vapor:
o humos de los calfactorios no suban
a las narizes del enfermo: porq̄ no le
causen cōstictiō de anhelito y trileza
y dissoluciō de la virtud/ especialmēte
quādo los calfactorios son secos. y
assi mismo cōtiene q̄ comēçemos de
los calfactorios humidos y pceda-
mos a los secos. Tābiē d̄ vñes de
coctiō d̄ saluados y d̄ mājquilla/ o de
eneldo/ o de la paritaria puestas con
vna sponja/ o vna veriga grāde. Assi
mismo hazemos emplastros o saquē-
llos de paritaria y saluados calientes
sobre vn ladrillo caliente como dize
Aesc. fue rociado cō agua dulce o con
vino. Es buēdo poner vna torta d̄ cera
caliete sobre el dolor. Euaporatorios
o calfactorios secos se hazē de salua-
dos y sal hechos saquillos/ y poner
los sobre el dolor calientes/ o con mijo
y sal. y algunas vezes los mādamos
poner de saluados y mijo/ o de mijo
solo tostado/ o saluados/ o tostados en vn

Remedio de cuerpos humanos.

tal guallo. **O** tomé vna veriga grande de vaca y medio llena de azeite de mácanilla quánto se pueda sufrir caliéte se poga sobrel dolor de manera q se aplique bié al miébro q duele: y si poniendo algunas vezes estos calefactorios el dolor no cessare antes se agmēta mas extendiendose a la furcula/ o a las hijadas/ dize Hale. que no se aplique mas sino q se euacue el humor: porque es señal q corre humor al apostema: y q por auer repleció en las venas no se refuelue el apostema cō los calefactorios. Mas bado q esta via se proceder cō calefactorios sea vtil quãdo el medico no esta certificado si dolor si es apostema o si vérosidad: por q cō la apostosis dello: venimos en el conocimiento verdadero si apostema si lo es o no. Pero mi parecer es que si el medico tiene por aueriguado q el dolor es apostemoso q no oue curar de los calefactorios y gastar el tpo en ellos: o alomenos q en tal caso poniendo los calefactorios baga pmero vna sangria diuersa: porque en nros tiempos las enfermedades comiençã con mayor replecion por ser los bombres mas comedores y dados a la gula q en el tpo antiguo: y por esto se due bazer sangria luego q a ningua cosa puede dañar/ y aprouecha mucho mas assi al principio que despues. y en esto Paulo Sine. singularmēte dize q si el dolor fuere grãde q se applique calefactorios de cosas anodinas mitigatiuas el dolor mas q pmero se baga euacuaciō. Visto el vfo de los calefactorios y lo q en ellos se ba de aduertir cōuicne que pōgamos la cura del apostema pleurético o dolor de costado: y porq el dicho apostema se baze por el flujo y el refluxo de la sãgre y hiores es por las venas pa pibir que el apostema no se agmēte es necesario apartar o

diuertir la sãgre y humores de uisado los del apostemario q se baze en uisado de la sãgre de las venas pues por ellas corre y se demãda el alimento a los pãniculos y a los otros miémbros del cuerpo. Por ellas se demãda tãbiē las superfluidades como dize Gal. cñil lib. iij. de virtutibus naturalibus. y assi es vniuersal sentēcia de todos los antiguos y modernos q en el dolor de costado es necesario bazer sãgria: mas de q pte se ba de bazer si de la pte contraria del dolor: si se ba de bazer del mismo lado q duele ay grã alteraçiō por q algunos bã qrido en nros tiempos q se baga la sãgria del brazo de la misma pte del dolor. y estãdo yo en Italia cō su magestad se disputo exqñissimamēte de sãte del sancto padre Clemente. vij. en Bolonia donde fuerō llamados muchos medicos doctissimos y muy esperimētados: yo tãbien fui llamado y ppusose esta questio si en el principio del dolor de costado verdadero en el q se extiēde el dolor basta las furculas y ay repleció de sãgre y constãte virtud y no es dolor de costado peñitencial se ba de bazer la sangria de la pte cōtraria o de la pte cōiuncta cōforme a la opiniō de Hippo. y de Gal. y otros autores griegos: por q todos los Arabes sin discrepar ninguno qerē q en tal caso se baga la sangria diuertido de la pte cōtraria mas lōginq o me nos segū q mayor o menor replecion ouiere. Fue esta dificultad muy disputada p vtraqz ptes y la cōclusion q se tuuo dilla en cōformidad de todos quãtos alli nos sūtamos exceptos dos doctores q tuuierō lo contrario: fue q en tal caso conuicne q se baga sangria diuersa segun vna de tres maneras que Galeno pone en el libro de plebotomia que son obuertiendo de lo alto del cuerpo a la parte inferior/

o de la parte diestra a la siniestra: o de la parte anterior a la posterior segun q̄ en el cuerpo humano ay tres diametros: uno de longitud / y otro de latitud / y otro de profundidad segun adelante declarare. Esta conclusion es de Galeno en infinitas partes de las quales recitare algunas breuemente. Lo primero en el lib. iiii. de ingenio. cap. vi. donde dize assi. Demos ap̄dido de Hippo. que entre tanto quel humor corre al lugar del apostema conuene apartar el humor del lugar ad̄o de corre a la pte contraria: mas si esta ya fluxa la materia / o se ha de purgar por el mismo miembro apostemado / o por los miembros propinquos: de lo qual esta claro que facilmente podemos tractar de la sangria segun esta razon. y assi conuene en el principio sangrar de los miembros remotos de la apostema / y al fin sangrar del mismo miembro apostemado. Uea se quã claramente quiso y determino la dicha cõdusion. Assi mesmo en el. iij. del tegn. en aquel canon. Si igitur totum corpus plectoricum fuerit. donde dize: q̄ si todo el cuerpo estuviere repleto q̄ no se haga euacuaciõ por el miembro que esta leso: por que baziendo scarificaciones o fajas en el miembro por causa del dolor que se augmẽtara bara se grã attractiõ cõuiene luego euacuar primero todo el cuerpo / o diuertir el humor q̄ corre al miembro enfermo hacia la pte cõtraria. Pone mi y a la clara la mesma sentẽcia en el lib. xiiij. de ingenio sanitatio. cuyas palabras son. Si en la mano estuviere la enfermedad sangraras de las piernas: y si estuviere en el vn pie sangraras del otro. y no menos en el lib. ij. de febribus ad Blauconẽ cap. ij. distinction. iiii. dõde dize. Si ouiere fluxo en el cuerpo y se hiziere apostema calido ha se de curar en

dos maneras en el principio. teniẽdo intencion a los miembros dõde se haze el fluxo: y despues se tẽga intencion a digerir lo q̄ esta allegado en el apostema ya hecho. Allẽde desto en lib. xiiij. de ingenio. dize Gal. q̄ en los apostemas toda la intencion del medico es euacuar la sangre supflua: mas esta intencion es en dos maneras. La primera intencion es trasponer la sangre a otros miembros. y la segunda es euacuar de los miembros q̄ estan apostemados. y en el lib. de phlebotomia dize assi. Si mariamete se ha de dezir que quãdo comiença los apostemas calidos conuene hazer diuersiõ / o euacuar diuertido: mas si los apostemas fuerẽ ya de dias haga se euacuaciõ de los mismos miembros q̄ estã apostemados si fuere possibile: y sino haga se de los miembros mas cercanos o propinquos al apostema. y lo mesmo afirma en lib. ij. de febribus ad Blauconẽ cap. iij. y en el lib. xij. de ingenio. y en otras muchas ptes dõde clarissima y manifestamente mãda q̄ en el principio de los apostemas calidos q̄ se haze por fluxo reumatico de sangre y otros humores se haga diuersiõ q̄ alllama antispasius de la pte cõtraria. Si ouiere replecion de sangre y despues ya cõfirmado el fluxo q̄ se haga euacuaciõ de la mesma pte p̄p̄inqua al apostema. Es tãbiẽ de la mesma sentẽcia en muchas ptes el excellẽtissimo medico Paulo Bine ta primeramente en el lib. iij. de arte medica dõde en el cap. xiiij. de la cura del fluxo de sãgre de narizes dõde poniẽdo la cura del fluxo de sangre de narizes dize q̄ algunas vezes es necessario hazer sangria sino ouiesse causa que la eitorue: y que se hagan ligaduras en las extremidades / especialmente en los brazos y en las piernas: y hazer luego sangria en el principio del fluxo de

Remedio de cuerpos humanos.

Las venas o las piernas: en lo qual es manifestado que manda hazer diuersion de la parte remota. Assi mesmo en el capitulo. xxi. de ophtalmia dize o auerdad de Galeno que en los apostemas calidos que comiençan con replecion se ha de euacuar la sangre y purgar los humores y hazer fregamientos y ligaduras en los miembros inferiores diuertiendo la sangre y humor es a lo inferior del cuerpo: y apartados los de los ojos baxia donde es el flujo. Apueua la mesma sentençia en el libro. iiii. capitulo. xvij. de la cura o los apostemas calientes dize. assi quando alguna parte del cuerpo subitamente sin causa euidente se viene a apostemar y todo el cuerpo demaua flujo a aquel miembro conuiene euacuar con sangria todo el cuerpo: y el miembro apostemado se ha de curar no poniendo le remedios calidos ni humidos: sino cosas que repellan y alancen lo que corre y euacuar lo q̄ en el tal miembro esta ya recebido: en lo qual manda q̄ primero en los apostemas calidos se baga diuersion euacuado la causa antecedente del apostema que comienza: y despues que se euacue el humor que esta comprehendido en el apostema: y manifestamente lo confirma en el libro. vi. capitulo. xl. de la euacuacion de la sangre por las venas. Dize assi en los miembros que comiençan a sentir algun apostema calido conuiene q̄ se baga sangria de la parte contraria. Mas si el apostema es ya o mas tiempo sangre se el enfermo o la parte propinqua al apostema. Dize se como al pie de la letra dize q̄ la diuersion se ha de hazer en el principio del apostema calido de la parte contraria: y la euacuacion de lo que ya esta flujo en el miembro se ha de hazer de la parte conjunta o propinqua. Dize lo mes-

mo mas adelante en aquel cap. Assi si lemos euacuar todo el cuerpo no solamente quando todos los humores y igualmente estan aumentados (la qual disposicion los griegos llaman plectroia assi como en feso Gal.) mas tambien por ser la enfermedad grande aun que todo el cuerpo este con templaada cantidad de humores: assi como en el flujo de sangre de narizes: o de otro miembro quando no se haze por auer mucha abundancia de sangre q̄ conuiene euacuar diuertiendo de los miembros o partes contrarias: y no menos en los grandes apostemas calientes se ha de hazer lo mismo por q̄ el dolor y el calor del miembro apostemado van ocasion a que se aumente el flujo aun que todo el cuerpo carezca de supfluidades. Que mas la rramete pudo este señalado griego de zir lo q̄ agora hazemos: y esta sentençia de verbo ad verbum tomo Thuce na de Paulo como otras muchas en la sen. iij. del. iiii. canon. en el tract. capitulo. iij. Otras muchas auctoridades podria alegar deste singular autor las quales por no me a largar de ro de traer aqui: y aun que bastaria los autores sobredichos para satisfazer a qualquiera hombre docto no estando obstinado y pertinaz. Para mas corroboracion de la comun sentençia me parecio justo traer dos dichos de Elicio varon griego sapientissimo el q̄l en el sermō octauo. capitulo. lxviii. del dolor de costado dize de auctoridad de Archigenes que fue medico griego muy antiguo. Estas palabras. En estos enfermos q̄ tiene passio aguda: como diximos si cerca o la tellilla o de la furcula esta el dolor ouiene como esta dicho roper la vena en el brazo en el q̄ esta recto al lado del apostema si no en el brazo contrario. Que se puede

esta autoridad que no tiene respuest.
 ni padere glosa por mucho que la qe-
 ren forcer. El mismo Hecio en el ser-
 mon. ij. capitulo. xij. dize assi. cõuene
 en los principios o los apostemas ca-
 lientes hazer sangria de la parte con-
 traria. Assi como si en la mano se bizie
 re apostema abzirar la vena en el pie:
 mas si pues que los apostemas ouie-
 ren durado algunos dias entõces ha-
 ras sangria del mesmo miembro apo-
 stemado si pudiere ser / y sino haga se
 la sangria alomcno de las venas pro-
 pinuas al apostema: lo qual assi ha-
 zen los doctos y experimẽtados me-
 dicos: y assi se ha de hazer. Algunos
 otros autores griegos que ay pudie-
 ra aqui alegar: mas basten estos que
 son o mas autoridad. De los Arabes
 como arriba queda dicho no es neces-
 sario traer autoridades: pues que to-
 dos de comun consentimẽto tiene la
 conclusion sobredicha como hallaron
 ser intencion de Hippocras y de Sa-
 leno cuya doctrina siempre figuieron
 segun el los mdoes en sus obras con-
 sistentan. y porque estos dos medicos
 que en Italia dize ser de la opimõ con-
 traria hazian gran caudal o algunos
 tertos de Hippocras y de Saleno q
 parecẽ dezir que se haga la sangria en
 el dolor de costado de la mesma par-
 te del dolor / sera vtil declarar como
 se entienden/ el vn texto es de Hippo-
 cras en el. ij. del regimẽto de las agu-
 das en el canõ. x. dõde dize assi. Quã-
 do el dolor subido a las espaldas ya
 ouiere cumplido su fluxo/ o ya ouiere
 hecho apostema ha se de hazer sãgria
 de la vena basilica: y en ninguna ma-
 nera cesses de sangrar hasta q saques
 tanta quantidad de sangre hasta que se
 mude en color splẽdido y claro / o de
 color splẽdido en rubicudo / o de color
 rubicudo en color negro. Otra autori-

dad es tambie de Hippo. en el. iij. del
 regimẽto de las agudas en el canon
 lxvij. dize assi. Si el dolor arriba se ter-
 minare hacia la clauicula e assilla del
 hombro/ o cerca de los hombros o de
 los traços/ conuene rõper la vena in-
 terior en el brazo: la q cerca de qual-
 quiera de los miembros apostemados
 esta segun rectitud. y Sal. en el comẽ-
 to deste canõ dize q cõuene q se haga
 sangria segun la rectitud del miembro
 enfermo. Mas diremos que estos di-
 chos de Hippo. se entienẽ no quan-
 do el humor esta in fluxu: q es en el pn-
 cipio donde conuene hazer sangrias
 diuersiuas: sino quãdo la materia es
 fluxa q cõuene pblebotomia euacua-
 tiua copiosa pa euacuar la causa con-
 sumta del apostema que por ser pro-
 pinqũssima al apostema esta muy cor-
 rupta: y por tãto cõuene q se euacue
 copiosamente si la virtud constare. y
 assi lo entendio Aesculapio en el capitulo
 de pleuresi donde dize hablãdo de la
 sangria euacuatiua que se haga hasta
 q se altere y det. uade la color o la san-
 gre. lo q l da a entẽder Hipp. en q dixo
 qndo el dolor ya ouiere cõplido su sal-
 to q dize õzir quãdo ya la materia es
 fluxa. y podemos respõder como se
 collige de Sale. en el comẽto del canõ
 .x. del. ij. del regimẽto o las agudas
 q este texto se entienẽ de la pbleboto-
 mia/ o sangria diuersiua q se ha o ha-
 zer de la pte cõtraria. Uea se Sal. en
 el comẽto q expressamente lo dize assi.
 y el texto del. iij. del regimẽto de las
 agudas se entienẽ o la sãgria euacua-
 tiua o la mesma pte del dolor como tã
 bien dize Sale. en el comẽto y arriba
 queda vtro. Otra autõndad en que
 se fundauan los sobredichos medicos
 es de Sal. en el lib. o pblebotomia dõ-
 de dize q vna o las pncipales cosas q
 se bã de guardar en la sangria es que

Remedio de cuerpos humanos.

se haga segun la rectitud del miembro enfermo: y trae exemplo de la vtilidad que haze la sangria de la basilica derecha en el apostema del bigado: y la sangria de la basilica siniestra en el apostema del brazo. Lo qual también dize Auicena en la quarta sen. el primero. en el capitulo pimeror: y en el capitulo tercero. Pero esta consequēcia no vale nada. en el apostema del bigado hemos de sangrar: al principio de la basilica del brazo derecho luego en el dolor de costado del lado derecho conuene hazer se la sangria del brazo derecho. Lo vno por que el apostema del bigado trae muy en breue grā copia de sangre y humores hazia si: y cō firma se muy presto lo que no haze el apostema de costado: por lo qual cōuene diuertir y encuar de venas que no estan muy remotas: como serian las del brazo yzquierdo. Otra causa es porque del apostema del bigado a la vena del brazo derecho ay suficiente distancia y longitud para diuertir como es manifesto de la anatomia de las venas que sube del bigado: y del bigado a la vena basilica yzquierda ay q̄si dos diametros: y assi no diuertir notablemente del bigado. y lo que dize Saleno que en las sangrias se mire q̄ se hagan segun rectitud del miembro lefo o apostemado. Digo que es assi: y que assi lo hazemos en el dolor de costado haciendo la diuersion segun rectitud que es de arriba abaxo: o de la parte siniestra a la diestra: que es rectitud en la diuersion como arriba diximos de autoridad de Gal. y por que de la respuesta destas autoridades se puede colligir lo que se ha de responder a otras algunas si las ouiesse que pareciesen en la supercie ser cōtrarias a la comun opinion: no quiere gastar mas tiempo en vna cosa tan

manifestada: ni traer muy bastantes razones para corroborar lo que vemos dicho basten las autoridades: porque esta materia es de speculation: para q̄ se sepa viniendo al acto practico lo q̄ se ha de hazer: y porque muchos doctos medicos han sufficientemente escrito cōtra esta secta erronea. Pero no nos hemos de maravillar que en nuestros tiēpos se leuanten monstruos: que tambien los ouo en los tiempos antiguos: como se collige de los annales y historias q̄ en el año de quientos y quarenta despues de la fundacion de Roma q̄ fue dosientos y diez años antes del nascimiento de nuestro señor: siendo consules Lucio Emilio Paulo: y Marco Terencio varron vno que tenia por nombre Archagato hijo de Lisanio fue dēde Peloponneso a Roma: el qual como en Roma se manifesto matando los más de los que tomaua a cargo de curar le llamaron matasanos: y hizo tanto oano q̄ poco despues le llamaron carnicero de hombres cō sus nouedades. Pero auuendo ganado gran sūma de dineros atraxo con su fama otros medicos a Roma tales como el: los quales como Caton Lenforino touiesse por posilencia y muerte comun de los hombres los echo de Roma: y de toda Italia como el mesmo lo afirma en vna carta q̄ escriue a Marco su hijo. También haze mencion de aqueho Plinio en el principio del libro veynte y nueue de su natural historia: cuyas palabras son. No ay dubda sino que todos estos queriendo alcagar fama cō nouedades: y alabando se ellos a si mismos: y diziendo mal de los medicos antiguos y esperimētados: y dōde ay poca enfermedad la hazen grande con su mala cura. Assi mesmo Herodoto en el libro .j. y Strabon en el

En la geografia dicen que los Ba-
 bilonicos por aquella causa no suffrie-
 ron los medicos. Lo qual se halla assi
 mismo auer hecho los Portugueses
 y Egipcianos segun escribe Strabon
 en el tercero libro. Assi que pues en a-
 quellos tiempos auia tales corrup-
 tores y destruydores de la medicina/
 no es de maravillar q los aya agora/
 pues la naturaleza humana cada dia se
 acrecienta en males y se empeora: y
 estos tales medicos que solaméte tie-
 nen ciencia garrulativa sin experien-
 cia son causa y dan ocasion a que se di-
 ga mal de todos y no sean tan estima-
 dos como lo deurian ser y merecen.
 Lo qual con justa causa y razon mere-
 cian los que esta ya olvidada y sepul-
 tada secta han buuelto al mundo la q
 en los tiempos passados se auia sem-
 brado y como perniciosa pestilencia
 fue desfray gada. Testifica esto aquel
 philosopho y medico clarissimo de los
 Arabes Auenzoar en el libro primero
 del thesyr. en el capitulo de pleuresi-
 as y as palabras son. La cura del do-
 tor de costado es sangrar al enfermo
 de la basilica del brazo contrario al la-
 do que duele: aun que algunos medi-
 cos nuevos de nuestro tiempo les pa-
 rezca que se ha de hazer la sangria de
 la misma parte del lado que duele in-
 duziendo sobre esto palabras de logi-
 cos y sophisticos: lo qual a mi en nin-
 guna manera me parece conforme a ra-
 zon ni a verdad: antes certissimamen-
 te creo que hazer la sangria de la mes-
 ma parte como estos dicen es sin du-
 da matar al enfermo. Las quales pa-
 labras podemos con verdad verificar
 de estos que agora procurauan intro-
 duxir esta pestifera secta: porq todos
 ellos son nuevos en la practica y espe-
 riencia: y no se hallara hombre docto
 antiguo y experimentado que sea de

aquella parcialidad. y las razones q
 traen son friuolas de logicos y sophi-
 sticos de hombres garrulativos q es-
 recen de ciencia solida: mas para par-
 lar en escuelas entre mancebos q pa-
 ra la practica y salud de los enfermos.
 y no me alargara tanto sino q la qua-
 lidad del negocio me forzo a hazer esto:
 porque hazer otra cosa me parecia
 que era muy grã cargo de consciencia:
 Esto que en el dolor de costado con-
 uiene en el principio hazer sangria de
 la parte contraria auiendo replecion
 y virtud sera vtil que declaremos el
 como y de que venas y que quanti-
 dad de sangre se ha de sacar diuer-
 do: porque entre nuestros autores y
 diuersidad en elegir las venas pa la
 diuersion que algunos dicen que la
 primera sangria se haga del touillo del
 lado contrario del dolor como fue Aue-
 sueno. Auicena dice que se haga de la sa-
 pbena del mismo lado del dolor. Aue-
 zoar y Azarauio quieren q la sangria
 se haga de la basilica del lado contra-
 rio. Pero aun que parecen estos au-
 tores discordes en la sangria no lo son
 porque segun fuere la abundancia de
 la sangre mayor o menor assi la diuer-
 sion sera mas lexos o mas cerca: lo q
 bien se collige de Auefue: por que di-
 ze assi q si el dolor se dilatara hasta la
 furcula: y la materia no esta del todo
 fluxa: sino que esta in fluxu que se san-
 gre la basilica del lado contrario. y di-
 ze luego que algunas vezes quando
 la replecion es muy grande manda-
 mos q se sangre la sapbena de la par-
 te contraria: porque haze muy precisa
 y gran utilidad: y propriamente quan-
 do el humor sube hazia la cabeza. De
 arte que Auefue mando sangrar de la
 basilica contraria: excepto auiedo grã
 replecion. Mas si el enfermo estuiesse
 repleto y no muy demasado sera

Remedio de cuerpos humanos.

Ytil que la primera sangria se baga al
toyillo del mismo lado del dolor co-
mo dize Aulcena. y porque comu-
mente y por la mayor parte los enfermos
ocurren al principio con mediocre re-
plecion: por esto quasi todos los au-
tores mandan diuertir con la prime-
ra sangria de la basilica del lado con-
trario. y puede acontecer que el do-
lor de costado comience con tan poco
humor que baste al principio sangrar
la basilica del mismo lado que duele
como si viniese vn dolor de costado en
vn conualesciente que de proximo se
ouiesse sagrado y purgado: si vinies-
se en la declinacion de fiebres largas/
y otros casos semejantes en los qua-
les no ay replecion de humores quan-
to a la quantidad de sangre/ digo assi
mismo que se ha de comensurar con la
virtud y replecion: y con los acciden-
tes de la enfermedad: porque quando
mucha replecion y suficiente virtud
se ha de sacar mayor copia de sangre/
y menor si la virtud fuere debil/ o ouie-
re poca replecion. Tambien se ha de
variar la quantidad de sangre confor-
me a los accidentes: que si el dolor es
grande y la calentura y constrictio del
ambelito auiendo virtud es necessario
sacar mas quantidad de sangre: q̄ si
do el dolor y calentura remissos y la
pessura del ambelito menor. y ha de
detener el medico sangrado de la
parte contraria todo el tiempo que el
dolor creciere porque es señal que ay
nuevo fluxo. y de aqui es que la di-
uertio de la parte contraria no tiene cer-
to y limitado tpo. Verdad sea q̄ por
la mayor pte suele durar el fluxo ha-
sta tres dias o quatro: y quando desla-
do el fluxo se baga la sangria de la ba-
slica del mismo lado del dolor. y si fue-
re necessario segundar sangre se la ve-
na comu. Mas ha de de aduertir que

no todas vezes es menester venir a esta
sangria de la mesma parte del dolor:
porque quasi infinitos casos me han
acotcedido en dolor de costado verda-
de ro. En los quales se ha q̄tado el dolor
y la tos y calentura con sola vna san-
gria/ o con dos sangrias de la parte co-
traria: y entonces no conuiene sagria
de la parte conjunta pues el enfermo
esta sano. y porque acotcesce de de ay
falta de medicos que esta lexos: o pe-
sando que el dolor es de frio ser passa
dos tres o quatro dias desde que dio
el dolor al enfermo: quando el medi-
co le viene a visitar digo que en tal ca-
so si ouiere replecio de sangre sera ytil
hazer primero vna sangria de la par-
te contraria: y esto porque aseguramos
el caso: si toda via ay algun fluxo/ o al-
guna sangre que podria correr de nue-
uo. y becha vna sangria de la parte co-
traria como dize venir con la seguda
a la parte conjunta: porque se ha de
creer que toda o la mayor parte de la
materia es fluxa. Diuertimos assi mis-
mo con fregamientos y ligaduras mas
samete de: has al principio en las ex-
tremidades: y con ventosas en las nal-
gas y en las piernas: y esto es mas
necessario quando por alguna causa
no se haze suficiente diuertion con las
sagrias: como si el enfermo esta muy
debilitado. Lo mismo se haze con me-
lezinas lentinas en las quales no be-
mos de exceder multiplicando las: si
no solamente quanto el enfermo ha-
ga vna vez camara al dia: porque co-
mo dize Helue en esta enfermedad
suele seguir se fluxo immoderado de
vientre. y esto es temeroso como dize
Hippocras en la sexta particula de los
apto. en aquel cano. A plenitudine ha-
bito diarria. &c. De manera que sola-
mente se administrare las melezinas quan-
do se detuviere la camara y la ventosa

fidad por que esto es muy dañoso en
 el dolor de costado. y conuiene del
 principio digerir el humor q̄ esta
 infuzo: y porq̄ las mas vezes es san
 gre subtil o sangre cholericā: hemos d̄
 vsar de digestiuos que espessen el hu
 mor: que esta in fluxu y humedezca el
 pecho: porq̄ se facilite el sputo: y por
 esto los xaraues estipticos frios aun q̄
 qtarian el fluxu espessando el humor:
 pero no son vtiles por ser asperos que
 no aprouechan para escupir antes da
 ñan. Pues los xaraues conuenien
 tes seran de templada frialdad y hu
 midad: por que la demasiada frialdad
 es dañosa al pecho como Auicena di
 ze. y es conueniente que los tales xa
 raues sean pectorales: pues digera se
 el humor desta manera. Tomen xa
 raue violado y d̄ juybas d̄ cada vno
 dos onças mezclen se y cō vna cuicha
 ra los tome d̄ rato a rato: y no los tra
 gue de golpe sino dexado los passar
 por la garganta poco a poco que assi
 hazen mas vtilidad al pecho refudã
 do del meri a la cassa del pulmion: y si
 el humor fuere muy caliente subtil y
 cholericō: y la calentura grande: pue
 dē se mezclar con los dichos lamedo
 res otras dos onças de xaraue de pa
 pauere especialmēte si ay vigiliās: y
 Auicena lo manda dar de intenció de
 Saleno. y dize que no se tēga temor
 q̄ congele la materia: z impida el spu
 to: por que el açucar con que se haze le
 quita estos nocumentos. Si la mate
 ria fuere sangre pblegmatica o melan
 cholica vsen al principio xaraue viola
 do poniendo a quatro onças del dos
 onças de xaraue de culantrillo/ o vna
 onça de xaraue de regaliz. y quando
 el enfermo tuuiere camaras y ouiere
 sospecha dellas como suele acontecer
 en el pceso de la enfermedad es muy
 singular el xaraue de arrayan. Sera

vtil en causas calidas y en todas las
 species de dolor de costado que tome
 por las mañanas dos onças d̄ los xa
 raues que hemos dicho con otra tan
 ta decoction pectoral/ o con agua d̄ ce
 uada segun que mas o menos necessi
 dad ay de templar el calor z inspissar
 la materia. Passados q̄tro dias pon
 gan se en los xaraues digestiuos del
 humor cholericō la tercia pte o la mi
 tad de xaraue de culantrillo: y en los
 digestiuos del humor pblegmatico o
 melācholico la mitad de xaraue de re
 galiz/ o xaraue de culantrillo y de re
 galiz. y si el sputo fuere viscoso difficil
 de arracar dize Auicena que vsen des
 pues del quatro dia o: y mel simple q̄
 no sea d̄ viagre fuerie: y esto si la vir
 tud estuuere fuerte: y el humor fuere
 viscoso: y el enfermo no tuuiere enfer
 medad d̄ nervios/ o fuere flaco de ner
 uios. Despues en la causa calida pas
 sado el seteno pueden vsar xaraue de
 culantrillo cō alguna mezcla de xara
 ue de regaliz: y en la materia gruessa
 mezcle se xaraue de yfopo y de rega
 liz partes yguales. En el dolor d̄ cau
 sa caliente vsen cōserua violada al prin
 cipio: y diadragagato frio: y en el pro
 cesso del dolor mezclē se cōseruas vio
 ladas y d̄ culantrillo partes yguales.
 y es vtil tener en la boca açucar pie
 dra violado: y aun de lo otro: tomã
 do lo mezclado con vn poco de açyte
 de almēdras dulces. Digerese el hu
 mor y aprouechã para facilmete escu
 pir los ynguentos por de fuera sobre
 la parte que duele como Auicena di
 ze: y este efecto dize que en el princi
 pio se haga ynguento de açyte viola
 do quajado con cera solada. y haga
 se desta manera: tomen açyte viola
 do y de almēdras dulces de cada
 vno vna onça: cera blanca quanto ba
 ste para quajar se haga se ynguento.

Remedio de cuerpos humanos.

Y si el humor fuere muy subtil mezcla media onça de mualla gines o alquitira. Tambien es vtil vntar el pecho con azepte de aimendras dulces caliente. y passados dos dias añide onça y media de enxundia de gallina reziente. y mas en el processo añida se vn poco de azepte de mãçanilla y mualla gines de alboluas o de simiente de lino: o a vna onça del dicho vnguento poner media de dialtea: y siempre se vnten con la mano bien caliente: y se guarde del frio. En el dolor de san gre pblegmatico o melancholico haga se al principio vnguento desta manera. Tómese azepte de almédras dulces dos onças/ azepte de mãçanilla media onça/ enxundia o gallina reziente vna onça con vn poco de açáfran y cera quanto baste haga se vnguento: y passados dos o tres dias puedes añidir azepte de lirio o la mitad o dialtea. y si la materia fuere viscosa haga se este emplastro. Toma rayzes o maluas y maluas viscosos de cada vno vn puño/ coronilla de rey vn manojo/ y flores de mãçanilla medio puño: cuezan en suficiente cantidad de agua segun arte/ y con harina de simiente de lino y de alboluas quanto baste se haga emplastro añadiendo enxundias açáfran de gallina/ y dialtea de cada vno vna onça. Es en este proposito singular el emplastro sin Zaccarie puesto caliente sobre el pecho. Es mara uilloso remedio para facilitar el spusto quando por ser el humor viscoso no se puede arrácar q tomen yeruas pectorales como culátrillo/ y sopo/ en eldo/ mãçanilla/ coronilla de rey/ simiente de lino y de alboluas / y rayzes de maluas viscosos y lo cueza todo en vna caldera o olla grande de agua/ y desque cozido la pongan bien caliente en el apostema dóde esta el enfermo por

que el vapor de aquella decoctione aprouebara mucho/ especialmente en tiempo frio que corre viento tierro. Resta agora q se euacue la causa antecedente del apostema: en lo qual dize Aesculapio singularmente que qualquiera humor que se ha de euacuar co medicinas que euacuen leniendo: en lo qual da a enténder que las medicinas que vsaremos para euacuar no sean fuertes porque las tales dañan mucho haciendo cómocion en los humores y agitación que es muy dañosa al apostema: especialmente si con el dolor de costado ouiesse gran calentura como dize Rasis en el libro. iij. continentis de intencion de Galeno en el libro segundo del regimiento de las agudas en el comento. xj. Lóuene assi mesmo que las dichas medicinas de que hemos de vsar en el dolor de costado para purgar no sean compresiuas como Auice. dize. Poca en el apostema de sangre/ o sangre cholericca es vtil esta medicina: toma pulparcañáñit. seys dramas/ diaprunito simple tres dramas/ defatse en decoctio pectoral. y si pareciere que ay mucha abundancia de cholera que no bastara esta purga añide vna drama o reubarbaro en infusion. y para las personas que lo pudieré sufrir sera vtil de esta manera. Louen mãna escogida dos onças: reubarbaro electo dos dramas: spica vn scrupulo infunda se el reubarbaro co la spica en agua o violetas por doze horas: y becha expresion y quitada la compulencia disueluan se en decoction pectoral: añide xarraue de culátrillo vna onça. Si el humor fuere pblegmatico euacue se con cañáñit. y quatro scrupulos de agarico trociscado sin salgema bado en ligadura defatando lo en decoctio pectoral con vna onça de xarraue de regá

liza. El humor melancolico se purga desta manera: toma lupulos / lengua buey / culantrillo de pozo / violetas de cada cosa vn puño / ceuada limpia de la corteza da vna onça / regaliza rayda media onça / ciruelas passas vna dozena cuezan segun arte en suficiente cantidad de agua / y al cabo de la decoction pongan se flores de borrajas y de lengua buey de cada cosa vn puño y cuelen se y de la decoction toma ocho onças: y desata en ella cassia fist. dos onças / diacatholico media onça. Si qñeres puede se añadir agarico o reubarbaro en infusion. Algunos usan con lo q bemo: dicho poner dos dramas de electuario de cumo de rosas / o de electuario rosado de Mesue: y en hombres robustos bien se puede hazer. y nota que el tiempo de purgar en esta enfermedad no es limitado que si ouiere mucha replecion de sangre / o el dolor fuere excessiuo mejor es passar cõ las sãgrias q dar purga. y si ouiere abundancia de cholera / o de otro humor puedes purgar al enfermo antes de lo qñto dia: y sino puede se dexar hasta el sexto dia. Desque sangrado el enfermo y purgado si el dolor no ashorare vñ los antiguos a poner vctosas sobre la pte apostemada: mas no se han de poner sino quando nos pareciere qñ humor se puede atraer de las partes interiores a las exteriores: lo qñ se conoce si el dolor no es muy profundo sino q se comunica algo hazia afuera: y el humor si es subtil se trae mejor. Assi mesmo como tengo dicho no se hã de poner hasta passado el seteno: y de que el cuerpo este bien sangrado y purgado como dize Aluiscena y Mesue. Tambien las manda poner Cornelio Celso en el cap. vi. el libro. iij. y Paulo Sineta en el libro ii. en el cap. xxiiij. aun q dize q se pon

gã despues el catorzeno. Suele estas vctosas hazer grãdes utilidades por que cõuierren el apostema de las ptes nobles a las menos nobles: y aparejã lo pa q mejor se resuelua. y si se ha de abrir veniẽdo a materia abre se por defuera lo qñ cura qñ enfermo no venga a tener empima rõpiendo se el apostema por de dentro de la pleura. No gan se cõ jafa o sin jafa segun la virtud del enfermo fuere mas o menos fuerte.

Regimiento en el dolor de costado.

En el dolor de costado por ser enfermedad aguda y muy peligrosa y de rezios accidẽtes conuene que se tẽga muy subtil dieta de arte qñ hã de comer pan ni carne hasta passado el seteno: y algunos autores dizen q hasta passado el catorzeno: porq el pã si es fermẽtado rõpe el apostema antes q este madure: y si es sin leudura qta el sputo como Mesue dize: mas esto se ha de hazer segun la tollerancia de la virtud y la edad del enfermo porq estãdo la virtud muy debil o de otra enfermedad / o por ser el enfermo de edad decrepita al tercero dia se deue dar carne: y aũ el segundo dia. No ro auẽdo cõstancia en la virtud alome nos hasta passado quatro dias se ha de tener muy delgada dieta: porq hasta los quatro dias suele durar los rezios accidẽtes del dolor: y calentura: y como en la cura dire en estos quatro dias suele passar se el principio augmento y estado de los accidẽtes: y por tanto Mesue poniendo la dieta q en esta passõ se ha de tener al principio dize q se cõtente el enfermo cõ agua de ceuada de poca decoctio de beuã de agua de ceuada cõ açofayssos / o de ceuada sola: y de ciruelas passas no es mala si ouiere malos accidẽtes: y si fuere el dolor

Remedio de cuerpos humanos.

quieto que use agua de ceuada muy cozida porq̄ entōces no es necesario es subtil dieta como en el resio dolor: mas porq̄ de remisso accidete no venga a hazer se grande mal por no guardar bien la dieta: dize que aun q̄ el dolor sea remisso paslen cō agua de ceuada biē cozida: y puede usar granadas dulces digo el cumor: y algunas almēdradas hechas de sientes frias como de simiēte de melon y d calabaga y de ceuada pistada sacado d todo la leche: o haga se almēdrada cō sola leche de ceuada de cortejada y açucar. y auēdo viglias supfluas ponga se en la almēdrada simiēte de dormideras blācas. Puede comer camuefas asadas cō açucar: y pasado el principio sō buenas passas luadas sin granos: y almīdon y arimilas hechas de açucar y harina d ceuada: y remittien do se los accidētes y el dolor. Auēdo flaqueza podrá comer de vn caldo de pollo muy pequeño: y pchugas pistadas basta que poco a poco vaya en grossandola dieta. y puede comer cō la aue vna o dos ruedas de naranja dulce. Del vino se bā de guardar porq̄ es muy dañoso hasta q̄ sea manifiesta declinaciō del apostema: y entōces beuā lo blāco biē aguado q̄ sea algo dulce. El exercicio es muy dañoso en este caso no se ha de hazer sino con fresgamiētos blādos: porq̄ rōpe el apostema antes q̄ este maduro. El sueño en el principio es vtil no siēdo muy supfluo: porque quita el sentimēto d dolor. Pasado el principio duerma forzē el mismo lado q̄ duele: porq̄ digere el hūor y ayuda a escupir como An. y Mesue dize. De la replecion ya se ha declarado quā dañosa es. y quanto a la camara lo q̄ se deve hazer q̄ no este restringido ni tan poco le ptoque

cialmēte en el p̄cesso. Quāto a los accidētes de la anima digo q̄ la yza y tristeza o algū enojo grande basta a destruyr al enfermo y acabar le: y no menos el miedo de morir se: por tãto ha se de peurar q̄ tengā alegría y poner les mucha esperāça q̄ sanaran p̄lo de la enfermedad: y esto se baga cō mucha diligēcia. Esten en apolento calēte donde no entre a yre ninguno ni humo ni poluo. En el dolor de costado de causa fria se ha de llevar el mismo camino excepto q̄ en el principio conuene q̄ usen caldo de garuanços o acelgas y almēdradas cō almēdras y açucar: y passas sin granos. y d̄paros en el p̄cesso de la enfermedad comā pollos y otras carnes q̄ seā cozidas con garuanços: y beuā agua de ceuada y regaliz. y en el dolor de costado d san gre melācholica usen al principio borrajās cozidas o guisadas con leche de almēdras: o camuefas asadas: y passas gruesas sin granos. y dize Paulo Sine. q̄ todo lo que usare de comer y beuer sea calēte o tibio: y q̄ se guardē de cosas frias. y los que d dolor de costado cōnalesē bu y d cosas saladas. o agudas/ o supflicas: y d̄co mer mucho: o dar bozes: de humo y del coito: por que facilmēte puedē recaer de estas cosas si las vian: y la recayda en el dolor d costado es peligro sissima. Desta enfermedad de dolor d costado cōforme a lo aquy escrípto cure muchos ricos y pobres: y canalleros y grādes señores. Principalmēte cure al muy y magnifico cauallero y valeroso señor el señor Don Antonio Arrique gēnēl bēbē de la boca de su magesta: d̄bijo del illustrissimo Lō de Soforno en Lince cerca de Thana quando el Turco la cerco. y asimismo cure al magnifico señor el señor Diego Flores cauallero de la orden

Silua de experiēcias. Fo. xciiij.

de Santiago que a la sazón era capitán de la guarda: y agora es mayor domo del príncipe nuestro señor. Así mismo cure en Añilá al magnífico señor don Lopez de Medrano cavallero muy esforçado y con estos remedios en breue fueron sanos. No quiero de xir de otros muchos que no cabrian en mucho papel.

CDe la colica y del dolor de hijada.

En el capítulo del fluxo de vientre se declaró q̄ los intestinos son seis: de los quales los tres primeros superiores se llamó graciles: porque son delgados respecto de los otros. El primero es el duodeno q̄ es inmediato al stomacho. El segundo se dice ylló gracil/ o inuoluto. Dize se ylló o yleon tomado el nombre de la enfermedad que mas vezes en el q̄ en los otros graciles se haze que es el dolor de hijada: y llama se gracil porque es delgado mas q̄ los otros: y también es mas largo. Dize se inuoluto por las muchas inuoluciones o bueltas que haze vna tras otra: a causa de las qualas y por ser largo se detiene en el muchas vezes las fecosidades y la ventosidad y humores que no pudiendo salir son causa del dolor de hijada. Los otros tres intestinos inferiores se llaman gruesos: porque como por la anatomia es manifiesto son mucho mas gruesos que los sobre dichos. El primero de estos se dice monoculum o sacco. El segundo colon que comienza de la pte diestra cabe la anca: y despues va subiendo por encima del stomacho y buelue baraxando a la parte siniestra cabe el bazo basta que passa a la parte posterior. y por esto lo cóparo Aza rauio diziendo que es a manera de cir

culo. En este intestino comunmente se haze la enfermedad que llamamos colica: y del tomo el nombre como Aluicena dize: porque en la parte derecha a causa del intestino monoculo esta algo aptado o ensangolado: y así mesmo en la parte siniestra a causa del bazo. Por lo qual dize Aluicena hablando en la sen. xvj. del tercero. de la anatomia de los intestinos que el que tiene opilacion de bazo no puede expeller las ventosidades sino apretando sobrel bazo. y por esto muchas vezes se opilan en el las egestioncs y ventosidad y humores y deteniendo se demasiado haze se el dolor colico. El ultimo y postrimero intestino se dice recto del qual adelante se dira en su lugar. Estos intestinos segun en el capítulo del fluxo de vientre dize pueden padecer muchas enfermedades: entre las quales se hallan tres que hazen a nuestro proposito. Una que se llama punctio que es un dolor a manera de vna picada de aguja que esta allí quedo y no ocupa espacio mas de como vna puntada: y esta es disposición preuia pa la colica o yliaca. Otra enfermedad se llama yliaca o ylló q̄ quiere d̄xir dolor de hijada/ que como arriba dize las mas vezes se haze en el intestino q̄ se llama ylló o inuoluto porq̄ en aq̄l ay mayor disposición para detener se los humores que en los otros: bado caso q̄ en q̄quiera de los tres superiores se puede hazer la yliaca. y así se dize yliaca el dolor del vientre quando es por causa de algun humor/ o opilacion/ o otra cosa natural que esta en alguno de aquellos tres intestinos mas altos: principalmente en el ultimo. El q̄l dolor segun se collige de estos auctores es vna grave y dificultosa enfermedad en la q̄ el enfermo esta cóstipado o restringido

Remedio de cuerpos humanos.

sin echar cosa ninguna por baxo con vn vomito quasi cōtinuo: y vn dolor intollerable como si tuuiesse vn puñal bincado o cō vn taladro le agujerassen las tripas por causa de algũ humor o apesetema o ventosidad/ o otra cosa cōtra natura q̄ doliacera y q̄ rompe aquella tripa donde esta segun es el dolor tan grande. y assi dize Paulo Sineta en el libro. iij. de arte medēdi. capitulo. lxiij. quel yleos que es el dolor de la hijada es vn acutissimo mal que haze implacables y grauissimos dolores. y por ser el dolor tã acerado y crueldissimo dize Azara. en el tracta. xxvj. en el capitulo. xij. de la seccion segunda q̄ se llama esta enfermedad en arauigo almustahad mena que quiere dezir dios nos guarde dlla. y Basio en las diuisiones esil capitulo. lxxix. dize que ay vna specie de colica que se llama yleos q̄ significca feñor aued misericordia de mi. La otra enfermedad q̄ se haze en los intestinos se llama colica: la q̄l es vn dolor en el vientre por causa de alguna cosa cōtra natura que en ellos esta digo en los tres inferiores gruesos: y por la mayor parte en el intestino colon el qual como Auicena dize en la sen. xv. del tercero hablãdo de la auatomia de los intestinos esta enfermedad tomo el nombre cuya diffinicion pone en el capitulo. vj. del tracta. iij. en la sen. allegada diziendo que la colica es vna passio appropriada a los intestinos con dolor en la qual difficultosamēte se expellen las superfluidades que naturalmente se ban de echar fuera: y aũde q̄ la colica se dize verdaderamēte el dolor cuya causa esta en los intestinos gruesos/ como en el intestino colon: y los otros dos que se siguen al colon vno antes que es el monocolo: y otro despues q̄

es el recto: y es vn dolor que se multiplica en ellos por su frialdad: y porq̄ son spessos y a causa de ser frios estã llenos de grassa o de sebo. y si el dolor de las tripas es por causa q̄ esta en los intestinos superiores o graciles/ entouces el proprio nombre de tal dolor segũ sciencia verdadera se llama ylios: aun q̄ algunas vezes se llama yleos el dolor en los intestinos dōde se haze la colica: porq̄ es muy femēta se a quel dolor al dolor de los intestinos dōde se haze la yliaca: y dho adelante se dira mas complidamente. y nota que con estas dos enfermedades comenca el enfermo a vomitar am menudo las mas vezes humor mezclado de cholera y pblegma: y mas pblegma q̄ cholera: porq̄ como en las causas dire por la mayor parte se hazen de causa fria: aun q̄ algunas vezes vomitã cholera: y aũ cholera profina o eruginosa de la corruptiō de los mãjares: y del calor de los remedios que se hazen muy calientes. De lo q̄l consta q̄ se dize dolor de hijada el dolor del vientre que esta en las tripas mas altas: o procede de alguna causa que esta en ellas. y el dolor colico se dira el dolor del vientre cuya causa esta en los intestinos gruesos inferiores. Assi lo distingue Cornelio Celso en el cap. xij. z. xij. del li. iij. y Paulo Sineta en el lib. iij. cap. xliij. z. xliij. y Azarauio en el cap. arriba allegado. Aun que hablando impropriamēte el dolor de la hijada se puede dezir colica. y esto baste quanto a la nomenclacion de estos nombres colica z yliaca/ y de las partes donde se engendran.

Causas y señales de la colica/ y del dolor de hijada.

Estas dos enfermedades como dize Auice. en la sen. xvj. del iij.

Silua de experiēcias. Fo. xcv.

en el tractado quarto. capitulo. xxix.
Pueden proceder de vnas mesmas causas: de manera que todas las causas de la colica pueden ser causas del dolor de hijada: y en la cura como adelante dire conuenien mucho: y no menos en los accidentes. y por tãto pondre aq̃ las causas y señales dillas q̃ se hallã en entrãbas causas. y porq̃ el dolor d la hijada tiene algunas particularidades de q̃ mas vezes se suele hazer q̃ no la colica. pcedere distinguiēdo y declarãdo de q̃les se haze mas vezes la yliaca: y d̃ q̃les mas vezes acõtece la colica. y assi mismo pondre en q̃ se conocera el dolor de viētre si es colica o yliaca poniēdo señales diferentes de la vna a la otra: y cõ esto dios mediante passaremos a los remedios q̃ req̃erē. **U**eniēdo a declarar las causas dize Azara. q̃ la colica o se haze por causas apropiadas a los intestinos q̃ estã en ellos sin les venir de otros miembros: porq̃ dado caso q̃ la causa este apropiada en otros miembros: po comunicã se a los intestinos mayormente al colon segun adelante se dira. **P**ues dize Zui. q̃ las causas p̃prias al intestino colõ pueden ser mala cõplexion singular o immaterial caliente o fria o seca. **L**a calida defecãdo las egestiões y vi gorãdo la virtud attractiua del bigado: y cõstringēdo o enfringēdo los intestinos por lo q̃ las pres mas humidas y fluribles se vã al bigado. y esta causa puede sãbien ser porq̃ se comunica a los intestinos de otros miembros como si este bigado ouiese calor demasiado: o en las spaldas y miembros posteriores q̃ trayēdo lo mas delgado y humido d̃l mãjar se defecasse lo q̃ q̃da en los intestinos. **C**onocese esta causa porq̃ el enfermo suele estar do sano echar la camara dura: y siēte calor en el viētre. y si es por causa del

bigado. **L**as señales d calor en el bigado. como el ardor de las manos: y las venas manifestas y q̃ tiene sed. **P**uede ser esta mala cõplexiõ calida cõ humor opilãdo y hazēdo soluciõ de cõtinuidad en las tripas y mordicãdo las. **C**onocer se ha como Zui. dize porq̃ el enfermo siēte mordicacion en las tripas: y inflãmaciõ: y algunas vezes tiene calētura aun q̃ no tã grãde como si es la causa apostema caliente. y dize **P**aulo q̃ siēte calmas de calor y tiene sed y vigilia: y si recabē algunas melezimas calidas: o tomã cosas calientes: ma yor dolor: y por el contrario siēte ytilidad cõ cosas frias de tripla da frialdad: como Zui. dize vomitã cholera. **L**a mala cõplexiõ fria es causa ditas enfermedades: ora sea inmaterial: ora cõ humor. **L**a imaterial: duziēdo subita alteracion en los intestinos y cõgelaciõ: o aprãdo los musculos del viētre por lo q̃l se recõtra el calor y seca las piezas. y dize Zui. q̃ esto acontece las mas vezes en las tierras si las quãdo corre el viētro ciego. y puede prouenir esto de tentar se sobre alguna cosa fria que comprime los musculos del siēte: y haze q̃ las fecosidades se sudan arriba y se detengan. y esta causa aun que sea comunicã a la colica y el dolor de hijada: pero mas vezes viene dolor d hijada d mala distercia sin humor: p̃ncipal mente d frialdad q̃ no la colica como dize Zui. ce. endemões si el estomago es bien caliente q̃ entõces haze torcer el intestino y opilar se la vētolidad y la phlegma. **L**a señal desta causa es por relacion d̃l enfermo si le dio a p̃te frio: o estauo sentado sobre algũta piedra: y en q̃ no siēte gran q̃dad o repleciõ d humor en las tripas: y siēte frialdad en ellas: o inflaciõ. y la mala cõplexion fria e humorosa es causa de la colica y p̃ncipal

Remedio de cuerpos humanos.

mente quando el humor es pblegma grueso mucilaginoso o vitreo: el qual enfiado y opilado las vias es causa del dolor colico: y engendrando vêtosidad la qual extiende y dilata la continuidad de los intestinos debilitado el calor natural. Conocer se ha esta causa porq̄ antes q̄ le viniese la colica al enfermo echaua pblegmas en la camara: y tâbié de que le dio el dolor cō las melesmas echara pblegmas: y no expul le hūor ni vêtosidad segū dize Paulo Hinc. y si sale algūa biez es a manera de stercol de vacas q̄ nada sobre la agua y pcedio repleció de mājtar y crudeza de stomacho: y azedia de no beber buena digestiō. Dize Azara. q̄ algūas vezes echā por la camara vn humor semejante a vidrio y no es el dolor muy rezio: y pone Auice. vn auiso en esta causa: y es q̄ no se engasie el medico si el enfermo tiene sed y inflamació juzgado por esto q̄ la causa es caliete/ ni por la vrina si pareciere bermeja o encédida de otra color q̄ significā hūor caliete: porq̄ dize q̄ tener sed y calor y tintura en la vrina q̄ es comū a todos los dolores colicos assi de humor frio como de hūor caliete. y la causa porq̄ se echa la vrina bermeja o teñida en la colica es porq̄ la cholera q̄ suele yr a los intestinos hallādo opilada la via resurgite y buelue a las vias de la vrina: assi tñie se la vrina. y porq̄ el dolor inflama los hūores y la cholera siendo mas subtil corre mas a las ptes q̄ duele y a los reñones q̄ se les comunica el dolor. Assi mesmo porq̄ en la colica cō los remedios q̄ comūmente se aplicā muy calietes se altera y recibe color la vrina alomenos en el pcedio de la enfermedad. Vea se pa esta pte Aui. en la sen. xvj. del. iij. en el tra. iij. cap. vij. La diserasia seca imaterial es causa de la colica haziedo solució en las tripas

y defecādo la humedad q̄ haze la camara fluxibile. Conoce se esta seq̄dad en la dureza de la camara: y en q̄ el enfermo siete seq̄dad en la boca y precedio regimieto de castano de mētenimētos duros y secos como castañas vello tasbauas garnaços pã secos y otras semejātes. y es algūas vezes mala cōplexiō seca con hūor melācholicos causa esta enfermedad haziedo inflacion en las tripas y opilaciō. Las señales en q̄ se conoce esta causa sō las eructaciones como Azara. dize q̄ son azedas y echā por la camara q̄ndo sale algo de color negro: y el enfermo siete bichi miēto cō dolor no muy graue: y suele venir a tpos cō paroxitinos: y q̄ndo el mājtar se mezcla y digere en el stomacho y esta colica algūas vezes se q̄ta vomitādo el enfermo algū hūor acetoso melācholicos. La mala cōplexion hūida imaterial no haze colica sino q̄ndo es cō hūor. Es tâbié causa de la colica el v̄so de las frutas frias stipticas o azedas como peras mājcanas agras como buillos o yuas y verduras frias como lechugas calabazas azederas verdolagas y otras q̄ engēdran hūores frios no fluxibiles q̄ opilado trae esta enfermedad: y beber agua fria principalmente sin oportunidad q̄ esno temiedo sed o sobre yuas o frutas verdes / o sobre exercicio fuerte o estādo muy caloroso. y esta causa de la agua fria haze mas vezes dolor de hijada q̄ colica segū Aui. dize: porq̄ el intestino inuoluto es mas excarnado y es mas cerca del stomacho y es mas caliete: y por esto la frialdad de la agua le penetra mas facilmente. Conocen se estas causas por relacion del enfermo si comio muy a menudo verdura y otras frutas resientes: o beuio algun golpe de agua fria. Tambiē el vino muy aguado es causa de la colica: mayormente q̄ndo se

Silua de experiecias. Fo. xvi.

beze en acabado de aguar lo. **E** assi mesmo causa de la colica algun apostenia en los intestinos el q̄ las mas vezes es caliente que cegando o tapado la tripa donde esta no dexa passar los humores y ventosidades: esta en el intestino y leonota en algunos d los orros: y esse apostenia dado q̄ pue de hazer colica: po las mas vezes haze dolor de hijada: si haze colica viene a mudar se en dolor d hijada como dize **Paulo Sineta** en el cap. xliij. del lib. iij. y esta es malissima enfermedad de la qual dixo **Rasis** en las diuisiones en el cap. lxxij. que es la colica q̄ se llama yleos que significa señor auedmerced de mi: o quan pocas vezes tiene remedio si se confirma en su malicia. Lo mesmo dize **Constantino** en el lib. iij. del viatico en el cap. xvj. que vniuersalmete esta passio es pelifera y mortala: que algunas vezes acaba el enfermo al segundo dia o al tercero y que pocos escapan della. y pone esta sentecia **Azarauio** en el cap. allegado dize q̄ fino es miraglosamente ninguno escapa dste dolor d hijada. quando es de apostenia calido/ conoce se en q̄ el dolor esta fixo en vna parte y tiene gran calentura a guida y gran sed: y la color encendida y sienten golpes: y la parte donde esta el apostenia q̄ llama mos pullaciones y vomitan cholera: y no sienten aliuio de echar la: y algunas vezes hazen camara que no se de tiene en esta specie de dolor como en las otras: y viene la cosa a que se les entria los pies y las manos: y es por causa del apostenia q̄ es grade: y trae a los humores como dize **Sal.** en la .i. parti. de los apbo: en el cometo. .j. q̄l apostenia arrae assi como la vctofa: y es mala señal como parece por **Hip.** en la .vij. parti. de los apbo. en aq̄l cano. **In** dolori forti circa ventre frigi-

ditas extremitatu malu: y tienen vigtilias: algunas vezes se para bermejo por defuera del viatre el lugar de baxo del qual esta el apostenia. y fuele venir los colipos y encogimiento d spafmo y desatinar: y son malas señales como dixo **Hippo.** en la .vi. par. d los apbo. en aq̄l cano. **In** ileon vomitus singultus. .cc. y **Sal.** en el cometo dize que si el vomito dura echan el stiercol por la boca. y assi dize **Rasis** que quando se fortifica este mal q̄ echan la camara por la boca: y otras vezes le biede la eructuacio/ y el buelgo: y todo el cuerpo. Lo qual **Aliu.** en el cap. xxix. declara bien poniendo los grados en la malicia desta enfermedad: dize q̄ la peor y laica o dolor d hijada: es quando echa el stiercol por la boca q̄ se llama sentida: y despues quando el sudor hyede mal d l odor d la camara: y tras esta quando el buelgo buele mal: y despues quando la eructuacio buele mal. y la menos peligrosa es quando las ventosidades: por baxo hyeden mal. y dize **Sal.** en el .vi. lib. d los interiores cap. .j. q̄ muy pocos escapan desta enfermedad quando echan el stiercol por la boca. y **Haliabas** en la .ij. parte de la disposicio regal. y **Paulo Sineta** en el cap. xliij. del lib. iij. y es comun consentimiento de todos los antiguos confirmada es la experiecia. **Chene** sabien este dolor colico por causa d algu apostenia frio pblegmatico en el intestino colido/ o en el gracil y acontece raras vezes. **Assi** mesmo impedido el transito de las supitudades. **Ha** se de conocer en que el dolor esta siempre en vn lugar y crece el dolor: mas quando bara la camara del stomago a los intestinos do de esta el apostenia: y tocado adonde duele halla se vna millacion blanda: y precedio regi. viento d cosas humidas q̄ engendra pblegma

Remedio de cuerpos humanos.

delebe y carnes gruesas y frutas y verduras frias y humidas: y en la camara echa pblegmas. Hazen también esta dolencia las vètosidades gruesas detenidas en los intestinos: ora en la concavidad: ora entre las tunicas dellos hinchado y dilacerando los. Conoce se la colica ventosa que el enfermo tiene o tuvo antes que le viesse el dolor: rugidos en el vètre: y si le aprietan donde siente el dolor balla aliuo y muda se d' allí y no puedê echar ventosidad por baroni por arribary si echan alguna es poca que no basta a aliuarse. Acòtece esta enfermedad muchas vezes a algunas psonas que se hallan en presencia de señores o presenças de acatamiento que detenièdo la vètosidad ola camara por baxo se buelue a los intestinos: y se mete entre las tunicas d' ellos: o en la còcauidad: y preceden a esta causa mantenimientos inflatiuos vètosos y frutas y verduras y agua fria: o vino muy aguedo: y si hazen bien camara y no sienten mejoría en el dolor es la significacion cierta que es ventosidad. De lo qual se collige que quando en la colica o diaca vètosa se muda el dolor es buena señal mejor que si esta queda en vna parte: porque quando esta fira es señal que esta entre las tunicas de los intestinos y da mayor dolor y còmas dificultad ser curalue. y dize Auicena que es muy vil quando viene calentura en la colica y vètosidad gruesa o de pblegma: o d' mala complexiõ fria: y que es vna de las cosas q' mas presto sana la cholica ventosa: y la razon es manifesta: por la causa que tã bien la calentura es vil en el spasmo humido segun dize Hippocrates en la segunda particula de los aporif, de lo qual en su parte se dira. Haze tambien la ventosidad dolor colico torcièdo

do los intestinos: y baxièdo en el mal sitio quando haze poner vnas partes sobre otras: y reboluiendo las de lo qual se opilan las superfluidades en ellos y hazen colica: y algunas vezes es la dilasiõ de los intestinos tã grande por causa de la ventosidad q' se rompen las ligametos cõ que estã ligados: o si dixere atados al spinazo que cae el intestino que llamamos iacico: o monoculo y desciende a la bursa d' los testiculos y detiene se allí las fecosidades: y el colò fuele hazer emiñencia hazia las verrugas y otras partes del vientre rompido el panticulo que llamamos siphac por aq' llas pres con la tension que se haze: y esta es mala colica: y requiere mucha aduertencia como pire en la cura. Algunas vezes acontece torcer se o baxar algunas bueltas las tripas de alguñ salto: o ca yda como los manebos quando hazen exercicios rejos de saltar o luchar: lo qual viene a tener colica que se ha de conocer por la relaçiõ del enfermo: y porq' no ay señales de las otras causas de colica. Son asì mismo causa de la colica las lombrijas q' segun Auicena dize en la anatomia d' los intestinos se fuele criar en el monoculo: los quales quando se multiplican en mucha cantidad opilado las vias de las tripas hazen dolor colico: o movièdo se por las tripas pueden torcer alguna dellas: y podemos decir que hazen colica exuçado y metiendo se de las partes humidas d' la camara y dexando las desecadas: detiene se que no las puede biê echar la naturaleza y hazen colica. Conoce se que es la causa d' lombrijas en que el enfermo tiene señales dellas: que sã que de noche le corre salius de la boca: y tiene yn prurito en las narizes y a torçido alguñs lombrijas: y fuele

Silua de experiecias. Fo. xcviij.

entre sueños hazer fridoz con los vñtes: y pierde la gana de comer: y precedio regimiento de cosas dulces y q̄ multiplican phlegma: y algunas vezes tiene el enfermo calétura. Es causa de la colica la sequedad de las egestiones las quales se secan o por vfo de mâtenimientos secos: o porq̄ se hã detenido mucho tiempo en los intestinos por lo qual se hã defecado y detienen se en los intestinos mucho segun Auicena dize por la flaqueza o la virtud expulsiva o los intestinos por causa de alguna mala combençion fria o humida de algun humor. y conoce se esta causa por el regimiento pasado el enfermo: y antes que tuuiese la colica havia biẽ camara y despues no puede sin recibir melezina: y pone se muchas vezes a hazer camara y no echa sino muy poco: y precedieron cosas q̄ enflaquecen la expulsion como coito superfluo: o si beuio algũa cosa stupefactua. y acoetece la colica porque la virtud sensitua de los intestinos esta debilitada y assi no estimulã e incita a la expulsiva que expella lo superfluo. Conocer se ha esto en q̄ q̄ndo el enfermo toma alguna melezina o supositorio agudo para que baga camara no siente en las tripas mordicacion y tiene el vientre hinchado de lo que se de tiene porque no echa las mas vezes las melezinas sino quedan se le en el cuerpo: y no tiene gran dolor a causa de estar la virtud sensitua bebetada. y algunas vezes da dolor colico por que se tiene descuydo de hazer camara: y esto suele suceder en los hombres curiosos que tienen negocios con que no se acuerdan de hazer camara y de tienẽdo la vñten a tener colica. y suelen detener se las egestiones en los intestinos porque la cholera que suele yr a ellos para infimular la virtud y

lavar o lipiar los se ba detenido y no va a ellos por causa de alguna opilecion en el poro por donde va: o en los intestinos: y de aq̄ redundã a las partes circunferenciales del cuerpo y haze ictericia por lo qual se dize que la ictericia es causa de la colica algunas vezes: y la colica es causa de la ictericia segun en el capitulo proprio se vira. Conoce se esta causa segun Rasis dize en que la camara sale cõ dificultad y sale blanca por defecto de la cholera que le da tinctura: y el vientre esta hinchado: de lo qual se tenga vn auiso q̄ quando alguna persona en sanidad hiziere mal camara menos vezes y en menos cantidad que suele: y no biere tãida se ha de curar o prevenir antes q̄ vega a tener colica. Suelte algunas vezes venir el dolor o sudar demasado por que como se collige de Galeno en la. iiii. particula de los apbo. en el comentario del canõ vltimo estas tres euacuaciones: de sudor y vñna y camara: tienen vna consequentia entre si q̄ quando vna dellas es demasada faltan las otras: y assi auiendo gran sudor van los humores a la superficie exterior de los miembros: y esta la camara y vñna que no ay tãto dellas como ante: y el sudor seca la camara porque los humores que de comun curso salẽ por sudor son subtiles y queçan los gruesos defecados. y suele venir la colica e yltara por deñer se mucha vñna en la veriga: y no vñnar por causa o algũ obstaculo: frios phlegmaticos que debilitã la virtud expulsiva o la veriga: los q̄les si abstraheren demasado y vñneren a los intestinos harã yltara o colica. y assi dize Hippocrates en la sexta particula de los apbo. en aq̄ canõ. Ambuscũq̄ ex stranguria ileos tinascitur. et. que quando viene dolor de hñada sobre

Remedio de cuerpos humanos.

la stráguria que se muestra el enfermo en siete dias si no le viene calentura y vinar mucha cantidad: porque como dize Galeno en el comento la calentura cliquara aquellos humores y así sanara el enfermo: y sino le viene calentura morira en siete dias por causa de los accidentes rezios de ambas enfermedades. Así mismo es causa de la colica el demasiado exercicio que haze ludary/ y el calor del ayre o la raridad del cuerpo por la qual facilmente refudan los humores auiendo algún calor en el ayre. Conocen se estas causas del sudor por relacion al enfermo y por el tiempo si es caliente: y por que esta la camara muy dura: y preece diorezio exercicio y sudor: y por la edad y complexion del enfermo. Así mismo la mucha vna haze venir colica y es manifiesta su causa. y es causa de la colica estar continuamente opuesto a reyo fuego como en los officios de herrero o vidriero/ y otros semejantes. y suele acontecer la colica por detener se mucho las egestiones en los intestinos a causa de auer en ellos algunas vlceras o coxciaciones por lo qual no oia naturaleza echar por ellos las supfluidades por el dolor que tiene. Conoce se esta causa por que ay señales de vlceras y precedieron camaras como acontece algunas vezes venir colica despues de auer tenido fluxu de vientre. Es causa de la colica aun que muy longinqua q rarissimas vezes acontece alguna piedra o piedras que se engendrã en las tripas segun en el capitulo passado se declaro. Es causa de la colica estar teñanados los musculos que expellen las superfluidades del vientre/ spasmados ayan que el spasma mas haze yliaca que colica: porque estando contraidos los musculos las iudinales y

transuersales: ni los vnos pueden expeller que son los de arriba ni los inferiores pueden retener. La señal del spasma es manifiesta que está rucogidos/ y como enarados los musculos del vientre / y suele en otros miembros juntamente auer spasma. Tiene algunas vezes dolor colico de auer comido o beuido alguna ponçosa o medicina venenosa: porque la tal ponçosa debilita todas las virtudes principalmente de los miembros todo mas inmediatamente llega. y por tato la ponçosa o medicina venenosa mas causas de yliaca/ o dolor de bixada que de la colica porque haze mas impresion en los intestinos superiores. Así lo dize Paulo Sineta en el capit. xliij. y Azaraut en el capitulo arriba allegado. y Autcena en la. xvj. del tercero en el tract. iij. capitulo. xxi. Sucede muchas vezes la colica porque se comunique lesion humor o dolor a los intestinos como Aut. dize: quando ay algún apostema en el bigado/ o en la beriga: o en los refiones/ o en el baço: por q el colon segun diximos passa cabe el bigado y el baço y los refiones: y auuendo apostema en ellos estrechase el intestino y detiene se la camara. El apostema de beriga es causa de la colica oprimiendo el intestino recto como dize Galeno en el comento de aqñ canõ. Quibuscuqz ex stráguria illos. xi. en la. xvj. particula de los aphoriz. Conoce se esta colica quando viene por causa de algún apostema sobre dicho por las señales del apostema. Si fuere en el bigado aora señales de apostema o bigado/ y así o los otros. y muchas vezes viene la colica por causa de la piedra de los refiones que se comunicas el dolor a los intestinos: principalmente al colon: y tambien se coarcta/ o lo qual se detiene la camara en el to

Silua de experiecias. Fo. xcviij.

lor de piedra. y en el capitulo 8 la piedra 8 los reñones se declaro sufficientemente en que se conocera la diferencia de la colica al dolor de los reñones por causa de piedra vea se alli. y dize Zuicena que viene la colica algunas vezes por causa superior: y quiere decir por causa de alguna influencia como dize que suele acontecer la colica y dolor de hijada a manera 8 las enfermedades pestilenciales que anda de region en region: y de vnos hombres a otros. y que vn medico de los antiguos lo refirió el qual es Paulo Sina en el capitulo. clix. hablando de la cura del dolor colico de agudos y mortificatiuos humores donde pone todo lo que aqui Zuicena dize de verbo ad verbum. En lo qual auria dificultad si la colica y dolor de hijada pueden ser enfermedades contagiosas: yo no veo porque no lo pueda ser en especial de aquellas q̄ Zuice. dize moria muchos y se mudaua a epilepsia mortal: lo q̄ arguye ser el humor furioso mouible. y mas que dize Zuice. que las mas vezes era dolor 8 hijada: la qual por causa de los humores y la camara fetida que echan por la boca: y el anhelito y sudor fetido que tienen se puede pegar mejor: y no veo porque no pueda ser vna colica o dolor de hijada pestilencial: y si puede ser pestilencial claro es q̄ sera contagiosa: pero como quiera que sea boluendo al proposito digo que podemos entender aq̄ texto de Zuicena. de otra manera dixido que algunas vezes viene la colica por causa superior de algũ humor pblegmatico que corre 8 la cabeza/ y debilitado los intestinos: puede ser causa 8 henteria y otros fluxos de vientre: o puede debilitar la expulsiva y hazer colica: y entonces aora señales 8 catarro en el ce-

rebro que en el capitulo de la cura del catarro se dixeron. Estas causas sobre dichas y otras algunas podria auer que hazē colica o dolor de hijada aun que las mas vezes viene colica de humor pblegmatico grueso/ o de ventosidad gruesa. y la hijada por la mayor parte de apostema calido y 8 torcimiento de los intestinos graciles/ o de dureza de las egestiones: o por causa de frialdad: o por causa de alguna medicina mortifera. y assi Paulo Sina y Tharauio no pusieron mas causas de la hijada destas cinco que por la mayor parte acontecen. Resta que se pongan las señales en que diffiere la colica y el dolor de hijada. La primera es que el dolor de la hijada es mucho mas intenso y reyo que el dolor colico como parece por Paulo Sina en el capitulo allegado: y por tanto es mas aguda enfermedad que la colica segũ dize Cornelio Celso. y es porque los intestinos graciles s̄ mas subtiles y de mas viuio sentido q̄ los gruesos: y comunicã mas con el estomago y con el coraçon: vea se Tharauio en la parte allegada. La segunda es que el dolor y haco segun dize Zuicena es mas en las partes altas 8 vientre 8 el ombligo arriba: y el colico es 8 el ombligo abaxo. La causa es porque la y haca se haze en los intestinos graciles que estã en lo alto del vientre: y la colica en los intestinos inferiores: pero esta señal por si no es bien suficiente que el colon donde se haze la colica sube por la parte derecha y por encima del estomago: por lo qual puede auer dolor sobre el ombligo: y no ser dolor en los intestinos graciles que llamamos dolor 8 hijada sino dolor colico. Mas si cõ estar el dolor arriba 8 el ombligo: no saliere cosa 8 camara por baxo es señal que es dolor 8 hijada: por

Remedio de cuerpos humanos.

que en la tal enfermedad dize Aui-
cena que no sale nada por bazo y que
es accidente inseparable a la yliaca.
Asi mismo si tienen vomito es mas
cierto indicio y no sentir utilidad con
las melezinas porq̄ los intestinos gra-
viles estan leños y no llegã biã a ellos
las melezinas. La tercera señal en q̄
difieren es q̄ en la yliaca las mas ve-
zes se complica vomito superfluo ma-
yormete en el processo como Galeno
dize en la septima parti. de los ap̄o.
en el comẽto. x. y en el dolor colico no
estan adherente el vomito porque no
se debilita ni compadece tãto el stoma-
go del dolor de los intestinos inferio-
res como de los superiores que se son
mas propinquos. La quarta señal es
que en el dolor d̄ bijada se aliuã mas
con los remedios tomados por la bo-
ca: y en la colica sienten mas puecho
con las melezinas: la causa es porque
la via d̄ las cosas beuidas es mas bre-
ue en la bijada: y de las melezinas es
mas breue en la colica. y esto baste
quanto a las causas y señales destas
dos enfermedades las quales quise
essi juntas tractar porque como Aui-
cena dize cõuenen quasi en todas las
causas y no difieren mucho en la cu-
ra. De me dextena en ellas porq̄ son
dificultosas d̄ conocer. El medico sa-
bio d̄ cue siempre para entend̄r bien
las causas de las enfermedades: a jun-
tamente tener respectõ al tiempo del
año a la region o tierra donde habita
el enfermo: a la edad y comple-
xion y regimiento que ha tenido co-
mo todos los antiguos nos amone-
stan. y desta manera muy raras ve-
zes se engañara en el conoscimien-
to de las enfermedades: y conocien-
do las cõ ayuda de nuestro señor Je-
su christo les podra dar congruentes
remedios.

Cura del dolor de la bijada y de la colica.

Difinimos estas enfermedades en
d̄spical el dolor yliaco ser muy
peligrosas y que en muy breue se aca-
ban: por lo qual deue el medico cõ to-
da breuedad y prestesa resistir a la en-
fermedad antes q̄ se confirme y mi-
tigar el demasado dolor antes q̄ na-
turaaleza descaya. y porq̄ como Aui-
cena dize y Ralis segũ en las causas
se declaro la colica y dolor de bijada
las mas vezes proceden de humor
p̄blegmatico gruuelo d̄ ventosidad:
pondre primero la cura en comun de
la colica yliaca quãdo procedierẽ de
estas dos causas. y despues pondra se
la cura de las quando prouienen de
apostema. y por el consequiente pec-
dere por las otras causas poniẽdo sus
remedios apropiados conforme a
la necesidad de la causa: porq̄ estas
dos enfermedades quasi no difieren
en los remedios. Pues digo assi que
quando el dolor fuere muy fuerte in-
tolerable que nos pone temor que el
enfermo podria auer peligro. Lo pri-
mero que se ha de bazer es mitigar
y amãsar el dolor: porque el dolor vi-
uiente a si la cura como dize Gal. en el
libro. xij. de ingenio sanitatis. y ante
todas cosas conuenien euacuar cõ me-
lezinas como adelante se dira. Pero
ha se de advertir que en la causa fria
o ventosa de que agora procedimos
se han de euitar remedios stupefacti-
uos como Galeno lo amonesta en la
pre allegada. y Paulo Sine. esil lib.
ij. de arte medendi. en el cap. xliij. y
Aui. en la sen. vj. d̄ l. iij. esil cap. ij. d̄ l.
trac. iij. dize q̄ los q̄ comiçã cõ narco-
ticos a amãsar el dolor basẽ vna cosa
de grandissimo temor: porque la cura
de los stupefactiuos mayormente en

Silua de experiecias. Fo. xcix.

causa fria no es cura verdadera q̄ con-
 siste en quitar la causa del dolor sino
 antes aside en la causa enfriado z in-
 grossando el humor pblegmatico; y
 tambie la ventosidad de lo qual acō-
 tece q̄ passados vno o dos dias buel-
 ue el dolor mas intenso que lo prime-
 ro. y por esto hemos de mitigar el do-
 lor con medicinas de tēplado calor y
 humedad mulcebre q̄ llamamos ano-
 dimas/ como cō vnguetos/ emplastros
 fomentaciones/ embrocaciones y ba-
 ños; y quando esto no bastare vendre-
 mos forçadamente a los supēfactiuos.
 Vale a esta inieciō d̄ mitigar el dolor
 segū dize singularmente Azara. en el
 cap. xiiij. de la section. ij. del trac. xvij. q̄
 tomen el estiercol d̄ lobo y lo mezclē
 cō azeytes calidas como azeyte d̄ mā-
 çanilla/ de spica/ o de eneldo/ o d̄ sau-
 co/ y otras semejātes: y cō ello caliēte
 le vntē donde tiene el dolor: porq̄ tie-
 ne propiedad en la colica y dolor de
 hijada. Pero ha se de aduertir que si
 el dolor colico o de la hijada sobreui-
 niere a alguno sobre barro/ o sobre a-
 uer comido q̄ primero q̄ cosa ningu-
 na se le haga se ha de proueer en que
 vomite la comida hasta que no salgā
 amar como Auicēna dize en el capi-
 tulo. i. del trac. iiii. y es vtil esta fome-
 taciō: tomen māçanilla / corzonilla de
 rey/ maluas/ maluauscos/ eneldo/
 paritaria/ simiente de alboluas y de
 lino: cuezā en agua y cō aquella deco-
 ctiō mojado vna spōja y exprimiedo
 la biē caliēte se ponga sobrel dolor a
 menudo: y con el mesmo cozimieto se
 pueden hazer embrocaciones echan-
 do con vn vaso de pico desde alto so-
 bre la parte q̄ duele. Usamos tãbien
 tomar vna veriga d̄ vaca: y echar en
 ella de aquella decoctiō q̄ este detne-
 da da y caliēte poner la sobrel dolor.
 Son vtils los emplastros desta ma-

nera: toma flores de māçanilla/ hojas
 de marruinos y paritaria / frie los cō
 encundia de azador / o cō māteca de
 vacas/ o en azeyte de alacranes q̄ en
 este caso es singular: o en azeyte de
 māçanilla o de eneldo: y toma lo to-
 do en lana suzia y biē caliente pon lo
 sobrel dolor. Es prouechoso empla-
 stro hecho de stiercol de terneras y de
 stiercol podrido d̄ se me an los bue-
 yes y otros animales incorporando
 los cō azeyte d̄ lino d̄ lino y de māça-
 nilla. y es buen mitigatiuo de dolor
 hazer vna tortilla de huevos con las
 azeytes dichas y caliēte poner la.
 tomen vn saquillo de saluados y cuezā
 lo en vino: y assi caliēte lo pongan.
 frian la paritaria en azeyte de afacra-
 nes/ o en eneldo y hecho emplastro se
 ponga. Tãbiē es bueno vn tabaquillo
de esta manera. Tomen vna scudilla
de barro z hinchala de rescoldo muy
caliēte y echē alli vnās hojas d̄ allen-
sios / y ruda / y paritaria y rociē lo
cō vino y cubiā lo con vn paño de li-
no muy cubierto y reciba aq̄l vapor
en la parte que duele. Adrede se ha-
zer saquillos de flores de māçanilla
y simiente de lino y de alboluas con
saluados. y puestos sobre vna teja o
ladrillo caliente rociado con vino blā-
co assi calientes pongan se sobrel do-
lor. Tãbiē se con los azeytes sobre di-
ehos/ o con dialtea mezclada cō aze-
yte de māçanilla/ o cō ysofo humido.
y quando esto no bastare sera necesi-
ario que se hagā baños de cozimiento
de alboluas/ y maluauscos/ māça-
nilla/ artemissa/ enel do/ laurel/ y otras
semejantes como vize Paulo Sinc.
y que se haga de manera que suba la
decoction hasta encima de dō de esta
el dolor: porque como Alui. dize en el
cap. x. de la parte arriba allegada los
baños son de grā vtilidad en los do-

com.
o q̄ en
bueno.
et f.
o sam
na y ay
porta
o q̄ d̄
o d̄
o no
o los
o q̄ ab:
et f.

Remedio de cuerpos humanos.

lores de colica y propriamēte quādo son de cozimiento de yeruas apropiadas que con el calor del fuego y cō la virtud q̄ tomā de las medicinas que en ellos se cuezen refueluen la causa: y cō su hūidad e calor mollificā el viētre por lo q̄l se alivia el dolor y se mollificā los musculos del ficteri: y ayuda esto mucho para expeller lo q̄ esta detenido. Pero dize q̄ los baños enflaquecen y hazen desmayar: por tāto q̄ si el enfermo se bañare y estuviere flaco q̄ se tenga auiso q̄ no se desmaye y tenga cabe si olores de frutas: y cosas que conforma la virtud de especias y pān caliete: y de otras cosas q̄ le den delectacion: y que se mire q̄ la decoctiō no llegue a los pechos ni al coraçon. y alaba allí los baños naturales sulphureos/o aluminosos/ y q̄ se guarde de baños de agua dulce: y pone en aquella parte Zuiç. vna manera de embrocacion q̄ es d̄ muy grā utilidad segū dize/ y es que tomē vn vaso y se hagan en el suelo del vnos agujeros muy delgados y lo hincā de agua de los baños naturales/ o d̄ los baños de yeruas apropiados que diximos: y estando el enfermo d̄ spaldas le bagā embrocacion con aq̄l vaso lleno de agua alcançandolo del enfermo en quantidad de vna estatura de vn hombre y dexen caer la agua distillando por aquellos agujeritos sobrel el vientre d̄ enfermo. y Paulo Sineta en el capitulo declarado dize q̄ se bañe en baño de azeite comū: y cierto sería vtilissimo para quitar el dolor y mollincar y ablandar el vientre. Pero ha se de advertir en el vso de estos baños y fomentaciones y ynguentos: y otros remedios locales q̄ por defuera se ponen q̄ se bagā de manera q̄ no toqué en el bigado: y porq̄ esto no se puede curar ha se de tener

ey y dado de templar el calor del bigado con yng. untos y remedios refrigeratiuos. y assi mesmo el calor del coraçon como Zuiçena singularmēte dize en el capitulo proprio. del tractado quarto. de la fen. xvij. del terceror donde manda que quando se pusieren remedios por defuera que se ponga vn paño sobre la parte del bigado y del coraçon que no dexē llegar allí los dichos remedios calidos: porq̄ algunas vezes ay tanta necesidad d̄ enfriar el bigado como de calētār los intestinos. Allí mesmo se tenga auiso en poner remedios defensiuos en la cabeça de azeites y medicinas supiticas frias que conforten el cerebro que no reciba los vapores que se leuantā d̄l humor que baze la colica: el qual suele muchas vezes comuicar se a la cabeça y hazer alienacion/ y otros accidentes peores. y esto como Zuiçena dize se mire mucho. Sō muy vitales para quitar o mitigar el dolor las melezinas de cosas lenitiuas y mollificatiuas: como tomando decoctiō de malas/ y maluauscos/ y māçanilla y coronilla de rey/ y simiente de lino/ y alboluas en quantidad de doze onças/ desatando en ella vna onça d̄ castañastola/ y dos onças d̄ azeite d̄ māçanilla/ y vna onça d̄ azeite/ y bebo todo melezina la reciba. D̄ tomar caldo de gallinas muy gordas o de carnero o de tripas que este muy grueso y cō dos yemas d̄ bucuos frescos se haga melezina. y es muy buena d̄ solo azeite de mançanilla/ o de azeite de lino en quātidad de vna libra. y ha se d̄ notar assi en las melezinas q̄ se vsarē pa q̄tar el dolor como en las agudas para expeller los humores o hezes por camara q̄ para q̄ bagan mas utilidad cōuicne q̄l enfermo este cebado de spaldas/ y las ancas altas

mas que la cabeza: y reciba assi la melezina: y acabando la de recibir si el dolor estuviere en algun lado del vientre se buelua sobre aq̄l lado. y si estuviere en la parte anterior del vientre se eche de pechos assi que se buelua sobre el lugar donde el dolor: mas pena le oiere como Ziucena amonesta en el capitulo. xj. d̄ la fen. y tractado sobre dicho. Tambien visamos para remitir el dolor de medicinas beuidas. y a este efecto dize Azarauio que beuidora y media del siercol de lobo. Puede se tomar en caldo d̄ aue/o en vino blanco. Algunos alaban el intestino colon del lobo haziendo lo poluuo y tomando drama y media del. Es d̄ maravillosa virilidad como Ziucena dize en el segundo cano. capitulo de camomilla la decoction de la manzanilla/o su agua sacada por destillacion. El mismo tomē poluo d̄

diptamo real vna drama con vna onca de decoction d̄ manzanilla dado a beber caliente es muy gentil remedio. y esto solo suele bastar muchas vezes como yo lo he visto en muchos caualeros: principalmente estādo en Napoles el muy maganifico señor el señor Licenciado Mercado de Huescalosa del consejo de su Magestad que fue por Alcalde de corte en la jornada d̄ Lunez q̄ no solamente vsaua de sus letras y d̄ administrar justicias: pero peleaua con los moros/ e hizo otras cosas como todos vimos de esforçado cauallero el qual estādo fatigado en Napoles de dolor d̄ hizada aun q̄ se le hizieron muchos remedios d̄ melezinas y emplastros y taleguillos cō solo este remedio y vn taua q̄llo sano. Es vil el caldo de gallina grueso cō açafrañ y açucar/ o el cozimiento del gallo (segun adelante diremos) cozido con hojas de malua uisco y passas

sin granos. y si estos remedios sobre dichos no bastaren hemos de venir a los stupefactiuos. En el v̄o de los quales se ha de notar que son mejores los compuestos y se han de elegir y no los simples: porque los compuestos estan refrenados y corregidos. y assi dize Azarauio hablando de la cura del dolor colico ventoso: q̄ si el dolor es fuerte que tome de la cōposicion del filonio: y primero se ha de intentar a poner los por defuera en ynguentos o emplastros como tomādo tres o quatro cabeças de do: miraderas blancas con rayzes de beleño en cantidad de media onca: y otra media onca de pomas de mandragora y con manzanilla y spica y açafrañ todo cozido en agua y con aquella decoction se fomenta el lugar d̄ dolor: y con las mesmas medicinas cozidas se haga emplastro y se lo ponga. Si no bastare esto pongan se suppositorios stupefactiuos como el suppositorio de licio que pone Ziucena capitulo de flu en v̄tris extorziatio atado con vn hilo para que se pueda quitar quando quisieren: porque de dexar lo mucho podria morir el enfermo amantando el calor natural. y podemos vsar stupefactiuos en las melezinas como dixo Ziucena poniendo en azeyte de lirio o de manzanilla vna drama o quatro scrupulos de filonio/ o en decoction de aue con açafrañ y eneldo y castoreo. y quando no se puede excusar conuene tomar los stupefactiuos beuidos como la egeibea/ o la atanasia de Nicolo/ o el filonio dando de estos vna drama en caldo de aue. y Cornelio Celso en el libro quarto. cap. xliij. pone vn electuario opiado que es singular desta descripcion. Tomen costo ama castoreo de cada vno tres partes/ perecil peso

Remedio de cuerpos humanos.

De tres denarios o mas o menos segun la cantidad de los otros simples: pimenta luenga y redonda de cada vna dos partes / opio junco rotundo / myrba nardo de cada vno vna parte baga se electuario segun arte con miel despumada: y con esto mediate Dios se mitigara el dolor / Algo ra conuiene que vengamos a la cura regular y verdadera que es extirpar do la causa en la qual hemos de proceder leniendo y ablandando los intestinos y digeriendo y euacuando el humor y resoluiendo y confortando los intestinos / o otro miembro alguno si fue e mandate como el estomago / o el cerebro / o otros miembros si fuere necesario. Quanto a lo primero conuiene mollicar y ablandar el vientre co melezinas molliuvas que expellá las pblegmas y fecosidades de los intestinos: porque no estando desopiladas las vias d los intestinos inferiores seria danoso. dar medicinas beuidas las quales lleuando baya abaxo los humores / y no ballando las vias desembarçadas seria gran inconueniente: y asindir en la opilaciõ de los dichos miembros como Auice. diro en el cap. proprio. del tracta. iiii. por lo qual es vtil q̄ enfermo reciba vna melezina desta manera. Tomen maluas / rayzes de maluauscos / aceligas / mercuriales / mançanilla / hojas de verças d cada vna vn puño: simiente de lino y saluados d cada vno dos onças cuçzan en suficiente quantidad de agua: y deste coymiento colado toma vna libra y desata en el vna onça de cañafisto. y dos onças de aze y te d lino / y onça y media de açucar / con dos dramas d sal comũ: baga se vna melezina y reciba la vna vez: y de cada vn rato reciba otra d la mesma suerte: y si caso ouiere yentofidad que no

deca entrar el liquor d la melezina di ze Auic. q̄ se reiteren las dichas melezinas: dõdo a enteder q̄ ni por cello se ban de verar: y començadas a mollicar las squibalas y que salte en la camara: fortique se las melezinas ponie do en la decoctio centaurea y polipodio y media onça d zera pigra o d geralegodion. Decha la preparaciõ en los intestinos sera vtil dar medicinas tenuas beuidas: como el caldo de gallo hecho de la arte q̄ Auic. pone en la cura d la colica fecal es q̄ se busq̄ vn gallo el mas viejo q̄ se pueda auer y q̄ lo corran basta que de cansado le ca ya sin fuerza ningua: y despues de aguellen lo y quebraten le los huesos con la carne: y eben lo a cozer en buena quantidad de agua / co sal / y eneldo y polipodio basta que se desbaga alli coziendose: y despues cuele se aq̄lla decoctiõ y beua hasta seys o ocho onças della con vna onça d açucar. Adiue en el cap. de iure gallois: trae de auerondad d Saleno que se cure primero el gallo con saluados. y dize q̄ coziendo el gallo con salgetna y dauco / y eneldo / y polipodio aprouecha al dolor del stomacho / y a la colica / y dolor d hijada / y al dolor d los reñones. y si cõ la colica ouiere calcitura no vya remos en el caldo del gallo aquellas medicinas calidas: sino cozido solo por si / o en agua de ceuada con açucar. Esto hecho cõple q̄ se entienda en digerir y euacuar la pblegma: y en esto se ha d auertir q̄ al principio no vsemos de fuertes digestiuos o euacuatiuos: porq̄ son calientes y subuãdo la pblegma mas se hincba y epila: y se leuantã mas vretofidades como buẽ testificã Paulo Sinc. y Cornelio Cello: y Auic. en el cap. de cura colice frigidæ: porq̄ el grã calor de las medicinas mas cõmoctiõ baze en las

a.

ablandar
y eme

mele
Zala
ot.

ventosidades que refuelue de la medicina por tanto y faremos d digestiuos que subliuen cō calor tēplo: como con miel rosada colada: o cō xaraue d dor rayces/ o cō orymel sim. cō agua de binofo/ o decoctiō de mançanilla. Digesto el humor conuiene q̄ se euacue: y para euacuar en este caso se hã de aduertir algunas cōdiciones q̄ los antiguos mandan obseruar: y p̄ncipalmēte Ziuc. en el cap. i. del trac. iij. La vna es q̄ no vsemos medicinas q̄ atraen humores de otros miembros excepto si fuere necessario hazer euacuacion de todo el cuerpo. y sino ouiesse replecion en el stomacho o intestinos superiores es mejor vsar euacuãdo cō melezinas que no con solutiuos por la boca. Pero auendo replecion en el stomacho o en los intestinos superiores/ o en algun miembro particular como el cerebro/ o el bigado/ o el bazo hemos de dar solutiuos beuidos: y estos pueden ser vomitiuos: y seran viles quando con la colica no ouiesse vomito ni flaqueza de estomago / o ouiesse venido la colica sobre camaras de sangre: porque en este caso seria boñosa la purga d euacuasse por camara. y aun en este caso es necessario que no se admittirẽ melezinas agudas sino lenituas: a causa q̄ de las camaras q̄ darou los intestinos muy debilitados y facilmente se podriã reconiar q̄ seria mal accidente. Asii mesmo se due mirar q̄ las purgas q̄ se diere no seã en mucha quãtidad q̄ el stomacho rebuya: y no las tenga por causa d̄l baxio y abdominacion q̄ en el stomacho tienen en esta enfermedad. y sãbiẽ q̄ los tales solutiuos sean de buen sabor: y por tãto es singular solutiuo el electuario diafini cō/ o el electuario indo menor/ o el electuario d̄ gallia q̄ Rasis pone c̄bl. ix.

de almãfor. Pueden se dar beuidos aunq̄ es mejor en bocado/ y el electuario diaconitẽ solutiuo. y es biẽ apropiada la gera de Sale. dãdo vna onça cō dos dramas de diafini cō. y son buenas las piladoras y liacas q̄ Rasis trae en la pte allegada. Algunos vsã mezclar la ratiuos cō los mājares cōforme Ziuc. q̄ mãda mezclar turbit: y asii hazẽ obleas cō poluos d̄ turbit/ o de scamonea/ y estos poluos s̄n singulares y bazen purgar en special pa el dolor de bñada q̄ pone Cõciliador: en la diferencia. xviii. Lomen tartaro muy bueno / y hojas de fen de cada vno. ʒ. i. rayces de lino secas a la s̄brea. ʒ. s. polipodio. ʒ. vi. turbit. ʒ. v. simiẽte d̄ lapazo. ʒ. iij. gēgib. ʒ. i. maicis caneta q̄ s̄laga de cada vno. ʒ. ij. s. simiẽte de hortigas y d̄ verbena d̄ cada vna. ʒ. ij. ʒucar al doblo d̄ todo be gãse poluos y tomẽ se en quãtidad de vna. ʒ. e caldo d̄ aue. y ha se d̄ notar muy biẽ q̄ quãdo en la colica ay grã dolor y tenemos necesidad d̄ euacuar cõuene q̄ segũ dize Rasis en el. viij. cõtinẽt. q̄ cō la medicina solutiuã se mezcle algũna medicina stupefactiuã cõpuesta como dãdo vna onça d̄ diafini cō con vna drama de filonio romano/ o con vna drama si el enfermo fuere fuerte: porq̄ el stupefactiuo remite algo d̄l calor solutiuo: y el solutiuo remite la frialdad y stupor d̄ narcotico: y asii hazete euacuaciō y amãsa se el bolor iurãmẽte. y o lo he practicado algunas vezes y me be hallado biẽ d̄lto. y asii Rasis en la pte allegada pone ciertos electuarios solutiuos mezclados cō opio/ como este. Toma opio vn danch q̄ es peso de ocho granos d̄ euada. scamonea. xv. granos/ amomo/ scifã / pimentã / ameos / mentastro / cordumeno d̄ cada vno media drama mezclẽ. d̄ cada

Remedio de cuerpos humanos.

La euacuacion si quedassen toda via humor y vètosidad en los intestinos/ o en caso q̄ humor estuuiesse en los intestinos inferiores sera vtil no le euacuar cō solutiuos beuicidos: sino cō melezinas agudas: en el vso de las q̄les se ha tãbien de aduertir q̄ se hã de tomar en ayunas como Aui. dize. Tãbien q̄ preceda mollificaciō con otras melezinas lenituas seḡsi arriba se dixò. Assi mesmo q̄ no se echen cō violēcia expiniedo rezio sino poco a poco/ porq̄ no passe el liquor de la parte dō de ha de hazer su operacion: y q̄ no se multipliquen echando cinco o seys/ y mas vnas tras otras: sino basta q̄ de tres a tres horas se cōtinuen: lo qual presupuesto reciba esta melezina. Tomē mãçanilla/ cetaurea/ paritaria/ coronilla ò rey/ mercuriales ò cada vna vn manojo/ rayzes de apio/ ò hinojo/ de perexil/ senaciones ò cada vna vn puño/ simiente ò anis/ y de grana ò cartamo medio q̄brada de cada vna media onça/ saluados vn puño: cuezan en sufficēte quantidad de agua: y ò la decoctiō colada toma vna libra: y delecta en ella de gerapigra vna onça/ electuario ò baccis lauri tres dramas/ agarico vna drama/ azepte ò mãçanilla y de ruda ò cada vno vna onça: sal comun dos dramas mezc̄le se: y beba melezina reciba la seḡsi diximos. Haga se desta manera principalmente si se cōplicare mucha vètosidad totna cetaurea/ mãçanilla/ coraçõ cillo/ ruda/ oregano/ mãstrãto/ calamēto/ paritaria de cada vno vn manojo/ anis/ hinojo/ ameos/ alcarouea ò cada vno vn onça/ polipodie/ quercia: vn puño/ castoreo vna drama cuezan en sufficēte quantidad de agua y de aq̄lla decoction colada toma doze onças y delecta en ella miel de flor de romero colada: y azepte de ruda ò cada vna

vna onça/ benedicta y gerapigra ò cada vna media onça/ sal vna drama/ mezc̄le se y haga se melezina. Assi mismo es muy vtil esta melezina: tomen abrojos paritaria/ eneldo/ mãçanilla de cada vno vn manojo/ haga se decoction y en doze onças desta decoction desaten tres onças de azepte de eneldo/ y dos onças ò miel comū/ y vna onça de diafincon y reciba la. Tambien se puede hazer esta melezina con decoction de yeruas carnimatiuas de ventosidad defatãdo en ella miel y azepte comun: y vna drama y media de simiente de catapucia menor: vna onça de diafincon y haga se melezina que purgara muy y biẽ cō ella. Saleno en el libro segundo interiorum. capitulo. y. alaba mucho vna melezina de sola azepte comū en que se aya freydo ruda. y hãse de notar como Aui. dize en el capitulo. xxxj. del tractado quarto que en la ylica/ ò dolor de bñjada quando el enfermo se ouiere ò purgar que tome despues de la purga dos horas vna melezina destas sobredichas: porq̄ como Aui. cena dize la melezina haze vtilidad a la purga haziendo la bajar a los intestinos inferiores. Usamos tambien de suppositorios principalmente en la colica quando el humor esta en los intestinos bajos/ y en el intestino recto. y manda Auicena en el capitulo octauo. del tractado quarto que sean de largura de siete dedos atrauessados: porque alcancen mejor donde la materia esta: y en esto a la verdad no se tiene aduertencia. Sera buen suppositorio de miel cozida/ y mezclada con poluos de gera/ ò de solofal mofada en azepte comun/ ò de solo salgema. Quienẽ assi mesmo desque euacuado el hñoz quãdo se cōplica vètosidad poner vètosas sobrel dolor como

dize Paulo Sínta: y son mejores sin jaia: porque haciendo attraction d la sangre y de la cholera se calienta la parte donde se pone y se refuelue la ventosidad. Alaba las Rafis en muchas partes: y tambien Ziucena / y otros auto: es. Son vtiles para resolver y mitigar el dolor las fomentaciones y saquillos y embrocaciones que arriba se pusieron asfidiendo juntamente de anís y banojo / y bayas de laurel / y ruda / y cominos en la decoctio. Pueden vntar se con azeyte de mançanilla / de lirio / o de ruda / o con azeyte de alacranes. Es singular el emplastro de baccis lauri: y el vnguento marciaton si es bien hecho. Puede se hazer emplastro d stercor d bueyes y de cabras molido y mezclado con miel: y si el dolor fuere muy grande podemos mezclar en los emplastros d opio y castoreo d de cada vno dos stropulos: y vna drama de pomas de mandragora / o dos cabeças de dormideras blancas: y si se hallasse bastante cantidad de stercor de loboseria excellentissimo en el calor: mezclando lo con azeyte de spica / o con azeyte añejo. y si la causa de la colica fuere sola ventosidad aun que pocas vezes acontece sin humor que le de fomentacion / bastan remedios alteratiuos carminatiuos d ventosidad: como las melezinas que ponimos quitando les los solutiuos / o minorando la cantidad. Galeno en el libro septimo terapéice alaba mucho los asos comiendo los y beuiendo encima vino blanco puro. y allí dize que son triaca de los rusticos. Es bueno el electuario diacimino / y el electuario de baccis lauri: y la diagalanga. Son vtilissimas las vëtosas. y Paulo Sínta dize que se ponga vna ventosa grande sobre la parte que duele

sin jaia. y si la vëtosidad estuere entre las tunicas de los intestinos dize Ziarauo en el capitulo. xiiij. de la parte allegada que reciba algunas d las melezinas que carminan vëtosidad / y se hagan otros remedios de los q vemos dicho: y se pongan ventosas sobre el vientre en la parte que duele / y que beua vino fuerte. Banda las poner Rafis en el. ix. almaso. y Ziucena en la cura de la colica ventosa. Tambien es vtil el agua ardiente q sea fuerte. Esta que vengamos a la cura de la colica y yliaca por causa d apostema. y primero d apostema caliente: presupuesto que es acutissima y cruel enfermedad: por lo qual requiere presios remedios antes que se confirme en su malicia. Pucos para esto es necesario que reciba vna melezina lenitua de cozimento de maluas / y acelgas / y euada / y flores de violetas cõ azeyte violado y acucar: y haziedo çamara q a la hora se sangre de la parte donde declinar el dolor. y allí Paulo Sínta mãda q sin temor se haga la ligria. y Ziarauo comienza la cura diziedo. el remedio desta enfermedad quando es de apostema caliente es que al principio de ella se haga sangria de la basilica / o de la saphena si no ay cosa que la estorue / como sera grã flaqueza / o la edad del enfermo / o otra cosa semejante por donde no se pudiesse hazer sangria. y en tal caso dize Paulo Sínta que se pongan muchas ventosas sobre el vientre con jaia / y que se hagan fregamientos y ligaduras en las extremidades. y Cornelio Celso en el libro. iij. capitulo. xiiij. dize q el remedio es hazer sangria: o poner muchas vëtosas sobre el vëtre: no todas cõ jaia si no dos o tres: y las otras secas. y por tanto Auice. en el cap. de cura y hace

Remedio de cuerpos humanos.

dize assi que la sangria en la vena es
mas necessaria: porq̃ si ay apostema
no se podra excusar. y si el dolor es
fuerte del qual tememos que vendra
apostema conuiene que comecemos
con la sangria. En que se ha de notar
que auiendo intensissimo dolor de bija
da aun que sea de vêtosidad es neces
saria la sangria para euitar que no se
baga algun apostema a causa del flu
xo de la sangre y otros humores al lu
gar del dolor. Pero ha se de aduer
tir que algunas vezes el apostema es
tan grande que prohibe la vena de
fuerte que el enfermo no puede mear:
compramiendo los refiones o la veri
ga: y en este caso cõuiene que se baga
sangria del touillo. Pone esta senten
cia Azara. en el capitulo. xiiij. de la par
te repetida: donde hablando de la cu
ra de la colica o apostema sanguineo
dize que se baga sangria de la basilica
sinistra. y si el apostema esta en los
refiones o en la veriga quiere dezir
en la parte del colon que esta cabe los
refiones: o cabe la veriga que se ba
ga sangria de la vena del touillo/ o
de la vena que esta sobre el pie mayoz
mente quãdo se detiene la vena. Lã
bien es la sangria de autoridad de Ra
fis en el libro octauo continet. don
de dize de intencion de vn autor ara
bigo que se llama Albudicbir que se
baga la sãgra en la colica apostemo
la sacado la sangre en muchas vezes:
y que si no se mitigare el dolor se san
gre de la vena del pie. Pone la mes
ma sentençia en las diuisiones en el ca
pitulo. lxx. Lo qual Auicena junta
mẽte sigue en el capitulo. xix. del trac
tado. liij. Decha la sãgra de uemos
euacuar el humor presuponiendo ra
raues digestiuos de violetas/ de endi
uia/ o de iujubas con agua de endi
uia/ o de yerua mora/ o de culcãya/ y

cõ breuedad se euacue cõ purga leni
tina sin laxatiuon ninguno. y assi Ra
fis en las diuisiones manda que se to
me agua de hojas de maluas en la q̃l
se disuelua pulpa de castañifola/ y le
echen vn poco de azepte de almẽdras
dulces. y Azara uio en el capitulo. xij.
manda que tomen quatro dramas de
pulpa de castañifito. y drama y media
de gerapigra hecha con azuiar lau
do/ y con azepte violado y de herua
de cada vno vna drama lo qual se dis
uelua en çumo de yerua mora/ o de
llãten/ o de endiua/ o en çumo de cul
tro verde/ o de malua uicos/ o de ci
trulos en todos juntos lo que basta
re/ o en cada vno d̃llos por si. y Au
cena dize que vsen al principio de co
las frias y humidas como agua de ci
trulos y mucillagines de zaracatona
y otros semejantes: saluo el çumo o
agua de las calabças que dize que
tienen mala propiedad en las enfer
medades de las tripas. y que es bue
no el çumo de las granadas dulces/
y agradulces: y la agua de las hojas
del malua uisco: y de endiua/ o de la
yerua mora: q̃ndo se defata en estas
aguas mãna/ o castañifola y lo beuc.
Pero dize Auicena que si hallamos
quel enfermo tiene materia choleric
con mucha acuidad que se euacue cõ
scamonea y azuiar que s̃ singularis
en este caso: por que el humor choleri
co que esta en todo el cuerpo y de fo
mento al apostema y a la calentura se
euacue: y esto se ha de hazer en el pro
cesso de la enfermedad: si euacuando
con la castañifola no basta a expeller
la cholera. Son vtils melezinas leni
tinas/ assi como becbas de agua de ce
uada cozido en ella violetas y cirue
las passas: y despues asidendo vna
onça de castañifola. y si la calentura fue
re grande y touiere gran secura e in

stacion dize Alarauio que reciba
 vna melezina hecha d'agua d'ceuada
 y de claras de buenos y de bauazas
 de zaracatona cō azepte violador y se
 pongá emplastros en el vientre d' me
 dicinas remollitivas que sean frias y
 humidas como sería muçillagines d'
 simiente de linor y agua de endiura y
 azepte de almendras dulces: y agua
 de violetas. y en el processo pasado
 el principio añide en los mollificati
 uos como mãçanilla y muçillagines
 d'alboluas y azepte rosado y d'mãça
 nilla. y en el estado puedé se añidir en
 xundias de gallina y en la declinaciõ
 mãçanilla y alboluas y coronilla de
 rey y tremémata y azepte de lirio y d'
 mãçanilla. y por el conseqüente en
 las melezinas berando algo la calen
 tura se puede añidir mãçanilla / y
 maluauiscos / y muçillagines de go
 ma arauiga y otras semejâtes. y Alza
 rauio dize que sino bastaren los em
 plastros para quitar el dolor al prin
 cipio que se basie cõ decoction de flo
 res de violetas y de maluauiscos y
 mãçanilla y coronilla de rey y ray
 zes de regaliza. y auiedo gran calen
 tura pongau se en la decoctiõ ceuada
 z yerua mora y llâten. y ha se d' ad
 uertir que algunas vezes acõtece en
 la colica y dolor de bixada que aun q
 edministré melezinas agudas no ha
 zen operacion antes dan dolor de ca
 beça. y en este caso conuiene que de
 mos medicinas lubrificatiuas por la
 boca para que ayuden a desopilar y
 a ablandar los humores que se ir
 litan a los intestinos baxos y assi barã
 vtilidad para q las melezinas obrẽ.
 Otras vezes acõtece que tiene gran
 vomito y no pueden bazer camara y
 entonces es necessario que se vede y
 restringa el vomito con cosas y reme
 dios suplicos: y despues se haga eua

tuacion como singularmente Auice
 na dize en el capitulo proprio. d' l' m
 cado. liij. y desta manera se ha de ha
 zer todas las vezes que el vomito fue
 re superfluo con temor que no venga
 la cosa a lançar el fiercol que segũ di
 ximos es muy temeroso. y a este effec
 to manda Paulo Sineta en el capi
 tulo. xliij. que beua decoction d' enel
 do si vomitaren: porque le ayuda al
 vomito: y sino pudierẽ deãner el mã
 sar que tomen çumaque y cominos y
 se hagan poluozos: y beua de aquellos
 poluozos en oxymel. Seran viles pa
 ra detener el vomito bazer fregamiẽ
 tos y ligaduras: y poner emplastros /
 yuguentos / y poluozos restrictiuas
 de lo qual en el capitulo del vomito
 en las enfermedades del stomacho se
 hara menciõ / vea se alli. y si fuerẽ ne
 cessarios stupefactiuos por causa del
 dolor administrẽ de la via que en
 lo pasado se declaro. Verdaz es q
 en las causas calidas suelen aproue
 char mucho y hazen poco daño: lo q
 no es en la causa fria como Galeno di
 ze en el libro. xij. de ingenio: y Pau
 lo Sineta en la pie allegada. y si fue
 re causa de la colica algun apostema
 frio del qual dize Auicena que acõ
 tece muy raras vezes. y Rasio dixo
 que la colica se haze de apostema ca
 liente y no d' otros apostemas. Pero
 Auicena dize que tomé vna parte d'
 azepte d'laur el y otra d' azepte comũ /
 y enxundia de ansaron vna parte y se
 mezclen y se pongã sobre el dolor: y se
 curen como los apostemas frios con
 medicinas mollificatiuas y resoluti
 uas: como cõ emplastro hecho d' abro
 tano y eneldo y squinãto y melilotto.
 Reciba melezinas lenitiuas. y si fue
 re necessario euaclar se tome cañafit.
 y diaphinico. Si el apostema fuere me
 lâcholicco proceda se con remedios le

Remedio de cuerpos humanos.

ntiños de templado calor. **p.** cuacue se la melancholia con decoction de epi thimo / seu / y polipodio. **o** como dize Zlucena con pildoras de lapide lazu li: y que se emplastre el vientre y se haga euaporacion cō ajenuz / y barmel / y oregano: y manganilla cozidos en uinagre. **p.** si fuere la causa de la colica auer cholera en los intestinos que cō su calor los punja ha de proceder cō remedios frios y humidos sino ouiere mucha hinchazō: assi como armuelle / spinacas / y lechugas / y endiua / y ciruelas de frayle / y otras lentiuas. **p.** si el enfermo tuuiere bastante uirtud dize Azarano que se sangre de la basilica derecha: ma yormente si en el bigado ouiere calor: y la urina estuuiere rubea: lo qual es tambie de intencion de Rasis en el. viij. continent. **p.** vñe rarauas lentiuas como raraua violado / o raraua iurubino. Zlucena pone vna manera para lenir el vientre / y es que tomen vnās ciruelas passas y las agucen y las eche en infusion de iulep violado o de iurubas de las quales tome veyntecinco de se en vezes: para vna vez basta q̄ tome media doznā: y reciba algunas melezinas. **p.** de esta arte sera vñl. tome flores de violetas / ceuada de corteza da de cada vno tres dramās / rayz de regalija rayda dos dramās / ciruelos passas / iurubas / sebesenes de cada vno dos dramās / manganilla diez dramās: bigos blancos numero. v. cueza en tres lib. de agua a fuego mōdo hasta que se gasten las dos partes: y hecha expression cuele se: y de la coladura toma diez onças: y mezcla quimo de acelgar vna onça / azeyte violado dos onças / azucar vna onça / sal drama y media reciba la / y si no hiziere camara reitere se segunda y tercera vez. **o** el q̄ el humor estuuiere digerido y la

uas aparejadas tome esta purga q̄ es muy prouechosa en el caso. Tome pulpa de castaño. vna onça de salte se en decoction de flores y tamamudos / y ciruelas passas / o si pudiere auer la tome tres onças de manna en la misma decoction: puede se purgar tomādo la en bocado con azucar / o tomādo quatro seropulos de pildoras de gera simple. Zlucena en el cap. xvij. del tractado quarto alaba la gera pigra: y las pildoras de azuar con scamones. **p.** que en las melezinas y cosas beuidas se ponga siercol de lobo porque quita el dolor / y que se mezcle con los stupefaciuos si fuerē necesarios administrar se. **p.** si en el bigado ouiere calor tēple se con vnguentos apropiados: como vnguento rosado o sandalino. **p.** si la causa de la colica o yllaca fuere la cholera secando las egestiones q̄: ha de tener el mesmo intento que agora se ha dicho: excepto que conuene primero mollificar las egestiones con melezinas y pociones beuidas lentiuas: y cuacuar las fueras: despues purgaremos la colera y templaremos el calor y sequedad epib. mando el bigado: y tomādo algunas mannas ordiate o un q̄ esta causa pocas vezes acontece. **o** se azucar violado / y ciruelas passas cozidas. **o** si fuere causa de la colica no y cholera a los intestinos por causa de alguna opilaciō en ellos / o en el poro por dōde la cholera passa. Dize Zluc. y Rasis que se abta la opilaciō cō medicinas aperitiuas z incisiuas como con apozima de rayzes / y raru acetoso compuesto de bisantio: y or y mel simple / y otros semejantes / y molliquense las egestiones cō melezinas lentiuas / y vnguentos / y emplastros / y baños si fuere necesario como arriba q̄dan puestos: y de que

Situa de experiéncias. fo. ciiij.

Las egestiones mollificadas y los intestinos se desopilán dizen Azarauio/Rasio y Auicena que vñen medulla de carbano con bigos porque haze penetrar y euacua d la pblegma que es causa de la opilacion. y dize Auicena que algunas vezes se quita esta colica comiendo sobrel májar acelgas cozidas y guisadas con azeite y sal y agua y mostaza. y para mas certificar se de lo que se ha de hazer en esta colica de opilacion de la colera vea se adelante el capitulo de la cura de la ictericia. Quando fuere causa d la colica o dolor de bñada la melácolia q̄ va a los intestinos. Dize Azarauio q̄ tome vnos tragos de agua caliente en que se ay an cozido cominos y alcaroues: y en las melezinas se pongan polipodio y cantueso y epibimio. y euacue se la melancholia cõ remedios eppropiados como pil doras de lapi delazuli o pil doras de serapino. y si estuviere dñil el enfermo bastara que se euacue con castafiso. y dialen defatada en decoction melancholica. Azarauio dize que se ponga vn emplastro sobrel vientre de mastranto/ y polco montano/ y ruda/ r y fopo/ y granos de catapucia todo cozido en ymagre. y que se vñen melezmas que expellan la ventosidad: porque este humor melancholico es muy ventoso de las quales arriba quedan puestas las q̄ conuenc. Quando la colica o dolor de bñada proceden de la sequedad y retencion de la camara pumeramente hemos de vsar de remedios mollificatiuos: assi en las melezinas como en los emplastros y vnguentos y baños para mollificar las hezes segun es precepto de Galeno en el tercero dñ legni hablando de la opilacion de la camara dura. Es vtil en este case el caldo del gallo cozido solo por sry to

mar caldo de aues/ y de carnes gruesas: y despues de ablandadas las hezes hemos de aduertir a la causa d la retencion: si fuere causa calida euacuãdo y alterando con medicinas lenituas frias o templadas. y si fuere causa fria euacuando la pblegma. Auic. en el cap. xxj. d la cura d la colica por causa de las hezes dize q̄ es muy dñ si la causa fuerõ algunos májares: y tienen algun manjar en el stomacho q̄ vomitõ: y vñen de regimiẽto lubrificatiuo caliente o frio o tẽplado segun la necesidad: porque si la causa fuere calida seran vtil es cosas lubrificatiuas frias. y si la causa fuere fria de lubrificatiuas calidas. y dize que los lubrificatiuos frios son el caldo del gallo viejo: de lo qual arriba diximos: y aqui parece contradiccion en Auic. por q̄ pone el caldo del gallo entre los lubrificatiuos frios. y en el capitulo de la cura de la colica en general dize q̄ es de caliente complexion. Algunos dizen que el caldo del gallo es de fria complexion respecto de otras melezinas mas calidas: pero que abundantamente es de calida complexion/ en special cojiendo el gallo con eneldo/ y sal/ y polipodio. y pone esta melezina para mollificar: tomen acelgas vn manojo/ y vn puño de saluados/ r bigos numero diez y vnos pocos de maluauicos/ cuezan en siete libras de agua hasta que quede vna libra/ y cuelese. y ceba en la coladura açucar bermejo diez drammas/ sal drama y media/ saluadera media onça: haga se mel. gina / y reciba: la ueorando hasta que salgan todas equibales. y dize que si la retencion fuere muy grande y no aptouechare estas melezinas lenituas/ que sera necesario administrar melezinas aquas que en la cura de la dñcolia se ha-

Remedio de cuerpos humanos.

mor pblegmatico quedá puestas: y si esto no aprouebare q̄ toméxaraues fuertes aperitiuos: y se euacué cō medicinas solintiuas apropiadas al humor pblegmatico porq̄ son de gran utilidad pa quádo se retiene la pblegma y la camara. y si se detuuiere las hezes por causa d̄ ser raro y abierto el cuerpo en los pozos: dize Ras. q̄ vien májares gruessos vntuosos: y se vnté cō cera y azepte rosado: y se bañen en agua fria: io qual se ha de entender despues de mollificadas y lançadas fuera las egestiones. y dize Alui. q̄ comiençen la comida en cosas lubrificatiuas como ciruelas passas/oa celgas guisadas cō azepte dulce y salmuera y otras semejantes: y q̄ tomen caldo de carnes gruesas. Lo mesmo se ha de hazer si fuere la causa sudor de mañado/ o calor del vientre. y quádo viniere colica por causa de la sequedad de los intestinos han se d̄ humedescer beuiendo azepte antes q̄ coman segun dize Ras. y bañando se en agua d̄ templado calor: y beuiendo vino d̄ sabor dulce y mantenimietos vntuosos. y quádo se detuuiere las hezes y hiziere colica por mucho mear el enfermo dize Alui. q̄ primeramēte se euacuen las hezes cō melezinas o supposito-rios/ y otras cosas q̄ se há dicho: y d̄ pues q̄ yse regimiento de cosas q̄ pro uocan a hazer camara y disminuyen la vna/ como dattiles/ y passas dulces humidadas/ y alfenique y castañito la/ z bigos verdes/ z vuas/ y ciruelas passas infundidas en julep como Rasne máda en las diuisiones. Quádo fuere causa de la colica la flaqueza de la virtud expulsiva ha se de curar con cosas agudas que instimulen y despicienten la virtud: començando a comer en vnos bigos/ o ciruelas passas cō vn poco de sal/ o en vna sardina/ o

otro pece salado/ o en alicaparras. y Aluicena dize que se purguen con gera y decoctio de spicias aromaticas. Alui mesmo en las melezinas se ponga gera pigra/ o geralogodion como dize Azarauio: y tome triaca o metridato y vnte se el vientre con azeptes calidas/ como azepte de ben/ azepte de spica/ o azepte d̄ lirio que tiene virtud triacal confortatiua. Pongan se en las melezinas destos granos de carbamo/ centaurea/ hojas de cogobrillo amargo/ bigos secos/ y otras medicinas semejates cō notable quãtidad de sal. En la colica cuya causa es la virtud debil sensitiva de los intestinos hemos de proceçer con melezinas que tengan acuidad en que se pōga geralogodiō o gerapigra cō azepte de lterua/ y con la mesma azepte se vnte el vientre. y dize Azarauio que tome de la triaca alfaroc con vino fuerte / porque haze mucha utilidad: y que beua teodoricon/ o geralogodiō/ o electuario anacardino. Aluicena dize que reciba melezinas en que se ponga azepte de costo y alquitran. y conuiene rectificar el cerebro y confortar le para despertar la sensacion en los miembros: y si fuere necesario hazer euacuacion del cerebro por que en la deuida disposicion del principio esta la buena habitud y perfeccion de los principiados como Galeno dize en el segundo del tegni: y se collige de Aristoteles en los libros de anima/ y en otras muchas partes. Si fuere causa de la colica auer se torcido algun intestino/ o auer dado algunas bueltas: y puesto vn intestino sobre otro/ dize Alexandre y otros q̄ en tal caso que se administre ose cure con vn suelle/ echando le vñto en las tripas/ por q̄ assi passando el ayre baxa q̄ la tripa q̄ esta torcida se enderece

y ponga su enuio: mas **Alucena** no aprouando esta manera d' curar la colica por temor que el ayze podria hazer muy gran dafio en las tripas: dize q' mejor remedio es q' el enfermo se eche en pte oculta: y le friegue el vientre mas lo r' y qualméte por todas partes vntando las manos con aze y te d' lirio pparando los intestinos q' bueluan a su lugar fregando vnaz vezes hazia la parte diestra otras a la siniestra: y por las partes altas y baxas d' vientre. y dize **Aluc.** q' le bagan fuertes ligaduras en las piernas: y le vnten el spinazo: y desta poco a poco se bolueran a su sitio natural. Si la colica y lo mismo se ha de entender de la yliaca viniere por causa de lombrizes hanse de matar y expeller d' el cuerpo. En este caso sera vtil este emplastro: tomen assensios y r'ua buena: bofas d' pisco d' cada vno vn pufo: azuiar vna drama/ biel de vaca y vinagre d' cada vno vna onça baga se emplastro y poga se sobrel ombigo. **Q** vntese el vientre cō triaca alfaroc / y cumo de cetaurea/ segū dize **Azarauio.** **R**asis en el. ij. continent. dize q' la detraction d' la grama es vtil pa la torsion de los intestinos por causa de lombrizes. Son singulares las pildoras de regimieto y las pildoras de gera: y pa mejor ver lo q' es necessario pa matar y expeller las lōbrizes vea se la cura de las lombrizes q' adelate se dira en su cap. y si fuere la causa de la colica o dolor d' hizada auer beuido o comido algua cosa pōciosa dize **Paulo Sineta** en el cap. xliiij. que se puea en q' vōmitē beuendo agua caliente: y q' beua aze y te caliente: y caldo grueso: por que le bagan vomitar. **Azarauio** pone la mesma fentēcia: y q' beua leche de burras: o mātēca cō ameos: y q' beua amenudo caldo grueso: y del

pues de algunos dias que vsc triaca alfaroc. y si se pudiere saber que especie de ponçofia es la que beuio el enfermo se de curar con su contrario bezaartico: lo qual se puede ver por **Aluc.** en la fen. vi. del. iij. y por **Paulo** en el lib. v. de arte medendi. y **Azarauio** en la practica: en el tracta. xxx. y por otros muy antiguos. y si fuere causa de la colica la disposicion epidemial o pestifera d' el ayze que vemos q' se multiplica la colica y anda por muchas partes bemos d' administrar remedios cordiales confortando el coracon y el cerebro cō medicinas aromáticas contrarias a las qualidades q' el ayze tuuere: que si hiziere calor sean frias: y si fuere en tienpo frio sean calientes. **U**se el enfermo cōditos cordiales. y en este caso seria vtil remedio dar al enfermo a beuer en decoction de mançanilla vn poco de diptamo real. **E**s buē electua: del diamusco/ la triaca/ electuario de gēmis/ diamargariton y otros semejates: y los que estuierē sanos quādo pareciere q' la colica es pestilēcial deue la buye como a la pestilēcia / r' y se a otra pte q' este sana: por que vado caso q' las otras species de colica no se peguen ni seā cōtagiosas aun que esto no es cierto/ alomenos esta colica yo la tengo por contagiosa como en las causas se dire. y quādo es causa d' la colica la ruptura del siphac por lo qual baxādo el monculo a la bursa de los testiculos se detienen las egestionces y vscosidades. **Dize Paulo Sineta** que la cura es reducir el intestino/ y sacar lo fuera del osse o metiendo lo en su lugar. Lo qual se ha de hazer si ouiere ventosidad que quasi siempre se complica resoluiendo la con fomentaciones hechas cō vna sponja mojada y expumida en decoctō de saluados

Remedio de cuerpos humanos.

y de samitre y mançanilla y eneldo / y despues estando el enfermo resupino comprima se poco a poco el intestino con las manos mojadas en decoctiõ de maluauiços o azyte de lirio y des que metido en su lugar ponga se encima el emplastro contra rupturam: y vn braguero o vn cabeçalejo blando encima / y haziendo conueniente liga dura: porque no buelua abaxar reciba el enfermo melezinas mollificatiuas: y otros remedios de los que se hã puesto para mollificar y expeller la camara. Lo mesmo se ha de hazer si la captura fuere en otra pte del vientre se ha de reducir dentro: y despues poner encima vn emplastro cõtra rupturam: y vn cabeçalejo que este biẽ ligado. Si fuere causa de la colica alguna frialdad sin humor: por causa de azyte fiasco o agua fria cumple que se extirpe aquella frialdad con saquillos de saluados: o con paños calientes: y tomando dianiso o diacimino con vino blanco azeite: o ajos cõ vino: o beua vn poco de agua ardiẽte: y vfe remedios calietes. y qndo viniere la colica por se auer sãtado sobre algũa cosa dura põgã se paños calietes esfilseto y saquillos de saluados: y mançanilla y mijo rociados con vino puestos calietes. y bafie se en decoctiõ de maluauiços y alboluas y mançanilla y eneldo: y otras yeruas calidas mollificatiuas. Si fuere causa de la colica o ylica algun humor pblegmatico que dechiende de la cabeça ha de curar como la colica de hñor pblegmatico q en el principio se puso y despues que quitada la opilacion de las vias euacue se la pblegma assi de la cabeça como de los intestinos: y rectifique se la mala complexion que en el cerebro engendra la pblegma segun en el capitulo del catarro se declaró /

vea se alli. Si otra causa alguna ouiere de la colica o dolor de hijada de lo que hemos dicho facilmente se puede colligir la cura que se deue hazer: y assi queda concludyda la cura de la colica y de la ylica o dolor de hijada, quanto a las causas que mas vezes suelen acontecer de la manera que hemos dicho y esto basta. Mas para entero cumplimiento de la cura y remedios destas enfermedades que tã acerados dolores traen sera justo que pongamos algunas medicinas que aproueban con occulta virtud y propiedad entre las quales es cerca de los autores muy afamado el stiercol de vn animal que se llama adib: y es cierta especie de lobos: en su lugar tiene valor el stiercol del lobo segun parece por Saleno en el libro. r. de simplicibus pharmacijs: dõde dize que vno daua del dicho estiercol a los colicos no solamente quando estauã en el paroxifimo de la enfermedad: mas tambien a los que estauan aparejados para tener colica: y que algunos dellos nunca mas les boluio la colica: y a otros les boluio cõ mas remissos accidentes. y dize Saleno que si el lobo ha comido buessos es mejor: y que en el stiercol del lobo se hallan algunas vezes buessos de los animales que ha comido: y que molia aquellos buessos y los daua cõ vino a los que tenã colica: y porque no olieren mal ponia cõ aquellas poluos vn poco de pimenta o sal puluerizada: y no solamente segun dixo Saleno aprouebado a beber po colgado al cuello: y assi dize que lo ponia al cuello de los colicos colgado en vna carita de plata. y dize que atãdo lo en vna poca de lana de alguna ouca q ouiesse buydo de los lobos y poniẽdo lo sobre la parte que duele baze vtilidad.

Guia de experiēcias. fo. cxi.

La mesma sentēcia puso Rasis en el lib. viii. cōti. pero dize de autoridad d' Diosco. q̄ no se dē a beuer los poluos del dicho stiercol si la colica fuere apostenosa: porq̄ el gr̄a calor d' el stiercol haria daño al apostema: y en este caso puede se poner al cuello o sobrel dolor por defuera. y Aui. dize en el ca. xvij. d' la cura d' la colica cholericā q̄ se d' a beuer el stiercol d' el lobo y q̄ se pōga cō los suprefactiuos y en las melezinas: porq̄ tiene virtud pa q̄tar el dolor. y en el ca. xvj. pone masa a la larga esta utilidad q̄ haze el stiercol d' el lobo. y dize q̄ si el lobo ha comido buessos es mas vtil: y se conocera en q̄ esta blāco: y es mejor si le ballaren sobre algunas spinas. y el buesso q̄ se balla en el stiercol del lobo dize q̄ es maravilloso y q̄ se pōga colgado en pellejo d' leopardo/ o d' ciervo: o en lana d' oueja q̄ tomo el lobo y se escapo del q̄ no la mato. y Galia. pone esto d' el stiercol d' el lobo q̄n do se balla entre las spinas: y segū en la cura diximos. Azara. en el ca. xiiij. dize q̄ aprouecha cō ppriedad en la colica beuiēdo lo hecho poluos/ o yntādo el viētre por defue: a cō el. y Aui. en el ca. xvj. dize q̄ algunos dixerō q̄ el mesmo intestino colō del lobo secādo lo y haziedo lo poluos y dādo los a beuer son mas viles q̄ el stiercol d' el lobo: y q̄ esto lleua razō. y aun algunos derē de q̄r q̄ el dicho intestino colō d' el lobo si lo trae cethido a rayz d' la carne en el viētre q̄ haze gr̄a utilidad. Assi mesmo aprouecha con ppriedad occulte. El cuerno de ciervo q̄mado del q̄l dize Aui. en el cap. recitado q̄ vna de las cosas q̄ son alabadas en los dolores de la colica y en la vehemēcia del dolor es q̄ se de a beuer cuerno de ciervo q̄mado q̄ dize q̄ quita luego el dolor: y esto dize Gal. en el lib. xi. de simpli q̄ medicina: puede tomar quantidad

de vna drama en vino blāco. Son tā biē viles los scorpionos o alacrancos assados como Auice. dize que aprouecharā mucho a la colica y que es vltimo remedio en la piedra de refiones de per se: y en la colica accidētalmete: y dēre dezir que en la colica haze utilidad accidental: porque no quita la causa sino solamente quita el dolor cō ppriedad: mas en la piedra haze utilidad de per se: porq̄ q̄ta la causa que hādo la piedra y expelliēdo la. Patau. lo Bineta en el capitulo. xliij. dize que es singular remedio el castoreo tomādo lo en beuida aun q̄ algunos quierē dezir q̄ este efecto del castoreo no es cō propiedad occulte: sino cō qualidad manifesta. Rasis en el lib. ij. del continēte dize q̄ la rayz d' Iuquima mo q̄ es el beleño si el enfermo la trae colgada tiene propiedad de aprouechar en la colica. y dize quel stomacho del anarō si lo assa y lo comē los q̄ tienē dolor colico q̄ lo q̄ta luego. Algunos alabā los poluos de las lōbrizos de la tierra tomando vna drama en vino blāco q̄ quita el dolor cō propiedad. Rasis en el. viij. lib. cōtinēte. dize q̄ es esperimētado q̄ el caldo d' los cangrejos si los q̄ suelē tener colica lo vsan a beuer amuado q̄ les quita la colica p̄seruādo los q̄ no les venga. y dize tambie de autoridad d' Patau. lo quel azogue mortificado hasta q̄ se haga como ceniza y dado a beuer q̄ quita el dolor. Algunos dize q̄ es p̄uado en la colica tomar peso de vna drama cō anis/ d' los meollos d' los buessos de los niesperos. y q̄ la vena del ombliigo q̄ quitā a los niños q̄ndo nace si la ponē en vn anillo de manera q̄ toque el lugar del dolor q̄ cō propiedad quita el dolor colico: y que ha d' ser vena ymbilical d' muger para la muger si tuuiere colica: y vena ymbilical

Remedio de cuerpos humanos.

de varon pa el varon. Otras cosas at
gunas se han scripto pa quitar el dolor
en la colica mas basten estas porque
son mas aprouadas. Desta enferme
dad cure al muy magnifico señor licé
ciado Ronquillo de consejo de su ma
gestad / y Alcalde de su casa y corte:
cure le en Bormez q es en Alemania
aura. xxij. años q siendo comunidades
en castilla fue con su magestad e hi
jo muchas justicias d grã memoria /
y siruio mucho a su magestad en a
quella jornada.

Regimiento en la colica y dolor de bijada.

En la colica e yliaca pōdremos
el regimiento principalmete quã
to a la causa dōde las mas vezes pro
uienen que es de humores pblegma
ticos gruesos / o de vctosidad gruesa:
y quãto a las otras causas y re apu
tando lo q deue vsar / y de lo q se han
de guardar. Digo assi q en esta enfer
medad al pncipio se ha d tener subul
dieta: porq la virtud no se oppone cō
la repleció del humor y dī manjary
porq la virtud esta debil especial en
homago / y no podra gastar el mucho
mātenimiento: y tãbien asiaduriamos
en la repleció d los intestinos. Auice.
en el cap. xvij. de la comida q conuie
ne a los colicos dize q a todos en ge
neral les es vtil q vien de mājares lu
bificatiuos y lenitiuos por causa q se
dienten las superfluidades fecofas: y
los lenitiuos disponē los humores y
los intestinos pa q se expellan hasien
do lubricidad en las vias / y ablandã
do las partes duras de la camara. y
dize luego adelante q tambien es ne
cessario que los que tienē colica vien
de mantenimiento cōfortatiuo por cau
sa de la flaqueza q tienē de los dolo
res y de las euacuaciones que se ha

zen. y por tanto q vien del agua de
cocton de carne muy delicosida: e ye
mas de buenos frutos q esten blan
das y molledo de pan de menudado
en el caldo o en vino. y dize q dexar
la comida en la colica dī todo es pro
uechoso q es cosa que no es necessaria
sino que es canso o regla q se ha d mo
derar segun el tenor d la virtud: y assi
Azarauio en el cap. xiii. hablando de
la cura y regimiento de la colica por
vctosidad gruesa dize q este el enfer
mo sin comer tres dias: y sino tuuere
virtud pa estar tanto tpo sin manjary
miēto q coma pan infundido en vino
asfeso. Lo mesmo dize Rui. y Balia
bas. vij. d la practica. y Paulo Si.
hablando del regimiento de los colicos
dize q han de vsar en causa fria d regi
miento y mājares algo calientes y se
cos: y por tãto Rui. en la ca. recitado d
y q el pã q comiere sea biz leudo cō
n. acha leuadura: y q es pprio a la co
lica fria q vsen salmuera y ajos en sus
mājares: y q se guisen con puerros y
sal: y guisar los cō specias como canē
la gēgibre oregano cominos ortigas
y cartamo. Assi mesmo Sal. en el. xij.
d la therapē. mãda q en la colica vctosa
se comã ajos: diziēdo q les q tienē do
lor de tripas sin calētura q les es vtil
comer ajos: lo q como se aya de en
der en la cura se dize. Tãbie los mã
da comer crudos Paulo Si. y puerros
freydos / y sparragos. y Azarauio
en la parte alegada hablando del re
gimiento en la colica d pblegma grueso
dize que la comida dīles sea caldo
de aues / como de sayfanas guisados
con cominos / y ruda / e yerua buena:
y caldo d gallinas madrizes cozidas
con granos de carbunco / y eneldo / y
sal. Auice. dize que en la colica fria / y
en la colica fecosa es mājary vtil el ca
do del gallo viejo: de la manera que

Silua de experiēcias. Fo. cxlij.

en la curacion de / no comiendo la carne por que es melancolica y sin nutrimiento: aun que Rufo y Gal. en el libro de triaca dizen que la carne del gallo es prouechosa alomenos beuida quiere dezir muy descozida o machacada. Son vtilles los pollos y palominos que comiença a bolar / y per dize cozida / y tortolas / y otras aues campestras pequeñas bien cozidas y guisadas de la manera q̄ esta dicho. Sō vtilles las yemas de bueuos frescos que esten blandas. Sō vtilles los mercuriales cozidos por si comidos con azeite de almendras dulces / o con miel o açucar. Assi mesmo el caldo de los garraños con sal y azeite de almendras. Es bueno cozer cō las carnes q̄ comen mercuriales / y ortigas / y ajos / y cebollas / y tomar a quel caldo. Azarauio manda que se mezclen y coma con sus manjares meollos de los granos de carbua: por q̄ le euaque la pblegma gruella viscosa: lo q̄ tambien dize Auicena mādando poner en el caldo que comen y en el pan turbit y scamonea: pero esto no se ha de entender en la comida nutritiva q̄ es quando comen para sustentarse sino q̄ se haga tres o quatro horas antes de comer: tomando en vn poco de caldo alguna porcion de poluos de scamonea / o de turbit. Mas quando el pan con estos solutiuos comido tres o quatro bocados segū tuuiere la q̄ntidad de la scamonea o turbit. y esta cautela de mezclar solutiuos con las cosas que dan mantenimiento inantaron los antiguos: por q̄ muchas vezes ay necesidad de euacuar algunos humores: y los enfermos tienen vomito y rebolamiento de estomago: así que no podrían sufrir a detener las medicinas purgaturas en el estomago: y porque naturaleza las detien

ga so color de manjar mezclen las cō los manjares. y así vimos algunas vezes a dar las en oblas / o en electuarios de las frutas. Son vtilles las passas sin granos / y bigos por si / o comidos con meollos de granos de cartamo como dize Azarauio. Auicena alaba los melones comenzando a comer en ellos que sean muy dulces y muy maduros: y los dactiles y las ciruelas passas / o ciruelas verdes de frayle que sean bien maduras / y aluaricoques. De de beber vino asfeso oloroso con poca agua. Auicena dize que lo beuan puro: lo qual se ha de mirar segun la qualidad y fortaleza del vino y como singularmente dize Pau lo Bineta hemos los de regir cō buenos y laudables mantenimientos q̄ engendran buen chimo y de facil digestion con que tengan virtud lenitiua natural / o por artificio. y dize que en todo caso se guarden de la replicacion de manjares y mucho mas de la crudeza o indigestion dellos porque les haze muy gran daño. Guarden se de mantenimientos gruellos / viscosos / y difficiles de digerir como las carnes de los animales siluestres: como liebres y conejos mayores / y vaca / y tocino / cabritos / y carnes de venados y cabras / y otras semejantes: y los peces pequeños: como Aui. dize / ora seā frescos o salados: y entiede de los pequeños q̄ son nueuos de pocos dias por q̄ los pequeños de naturaleza q̄ en su specie crecen poco si son salados no sō malos como las sardinas. y por el cōsiguiente son malos los peces grandes de cuerpo q̄ son de peor digestiō. De q̄ les daño q̄les q̄r cosas fre y dadas / o assadas: aun q̄ seā de buē mantenimiento: y los viētes de los animales / y las entrañas: y haze les daño el pan muy apurado de los salados: y el pã cō

Remedio de cuerpos humanos.

polo fermento/ o en panes. Enard se de lechery de todas las cosas q se ha de della y de todas las cosas que engendran ventosidades/ como verduras: excepto las acelgas y ruda/ y las que arriba dize. Auicena dize q es la yerua buena dasiosa que haze inflacion/ y ha se de entender si es verde: porq seca es vtil. y Azara. la manda ysar en los manjares segun arriba se declaro entendiendo de la seca/ y huyr todas las frutas: saluo las que diximos que pueden ysar/ y todas legumbres como garauços/ lentijas y bauas: y segun dize Azarauio han de guardar se de qualesquier mantenimietos que sean supsticos y secos. y sobre todo se guarden de la agua fria: porque despierta y abiuu el dolor si la beuen. Pero en la colica o yliaca choleric/ o de apostema calido/ ha de ser el regimiento de cosas frias y humidas leuituas/ como agua de ceuada/ y calido de lentijas/ y de spinacas/ y zumo de granadas/ y de citrulos/ y agua de endiuia y de yerua mora/ y ha se de tener subtil dieta. Rasis en las diuisiones manda que los confortemos con cosas de buen olor/ y que coman calido de pollos. y han se de guardar de cosas frias y supsticos: como las que son de sabor azedo o pónico. Quanto al exercicio digo que les conuiene en ayunas si pudieren andar/ o en la cama boluer se de vna parte y de otra: y baziendo fregamietos en las piernas bazia abaxo y sobre el vientre con paños calientes: no fregando rezió especialmente basta quel humor este qua si euacuado del todo: y entonces bazar se fuertes fregamietos en las piernas: y si pudiere andar o passear se seria lo mejor. Deuen tambien huyr toda replecion segun en lo passado se dixo de intencion de Paulo Sineta: y

procura: camara si lo menos vna vez cada vnto lo qual Auicena dize en el cap. xxviii. del tracta. iiii. y pñici palmente es vtil la manicion en esta causa fria pblegmatica o vretosa. En el sueño deue se regir dormiendo poco: y mas en esta colica de humor frio: porq en la vigilia resuelue se las supfluidades y euacua se lo q no se baze assi en el sueño. Verdad es que quando el dolor fuesse intolerable pa vnto car la virtud: y el enfermo se aliuuaria vtil dormir/ mas no demasiadantes es mejor que en la vigilia aya exercio. En los accidentes de la anima es necessario que quite toda tristezza y temor que son accidentes que debilitan la virtud y reconcenta los superfluidades y humores: pues conuiene que en quanto pudiere tome plazer: y este con buena esperanza y alegras y vna yzar se ligeramete que se passe presto no le bara daño. Debe de todos pensamientos y felicitud de espíritu. Habiten en aposento caliente sin mucha humidada o sequedad: y guarden se del ayre frio como del fuego: porque como Auicena dize la cosa que mas daña les baze es el ayre frio/ y la agua fria: como al contrario: la cosa que mas les aprouecha es el ayre y la agua caliente: porque el ayre caliente allende q es vtil para la causa fria es mas apropiado para quitar el dolor. Pero sobre todo se ha de curtar la frialdad de los pies/ y de las manos: por que enfriando se estos miembros se enfria el estomago y el vientre. Lo qual daña assi a los que tienen colica como a los que estan en aptitud de tener la/ mayormente si tienen el vientre extenuado: que los tales el ayre frio cada vez que les ocurre les baze venir la colica: por lo qual se fue en todo caso aduertir que

El vientre y las extremidades esten con suficiente calor. Usar a traer vn poco de lienço crudo sobre el lugar dō de tumor el dolor pierua que no buelua la coxica o ylica. y desta manera rigiendo se bien segun hemos declarado desaharan en breue esta rã trahajosa enfermedad y cobrarán la deseada y pralina salud.

De la hydropesia.

La hydropesia es vna enfermedad material con hinchazon de todos los miembros/ o con sola inflacion del vientre sin hinchazon de los otros miembros aquosa o vctosa: la qual se causa por defecto y error de la virtud digestiua del higado. Para inteligencia desto se ha de notar que nuestros autores comunmente ponen tres species de hydropesia. La pñme rã llaman hy yosarca/ o leucopbleg mantia/ o anatarca / segun Galeno en el passionario/ que quiere dezir tumor o hinchazon de pñle gema aquoso. La segnda specie se llama ascites que se segda quiere Galeno en la parte allegada significa hinchazon de agua. La tercera specie se llama timpanites/ la qual Hippoc. en la .iiij. parti. de los apñ. llama hydropesia seca en el canon. rj. Anibuscurq; torsionce: que es tumor o inflacion de viento. Dado caso que en todas estas species de hydropesia siẽpre ay complicaciõ de agua: como testifica Paulo Sineta en el libro .iiij. de arte medendi: cap. xlvij. aun que mas en la ascites: y por tanto mas propriamente se llama hydropesia q quiere dezir passion de agua.

Causas y señales de la hydropesia.

Causas de la hydropesia sō muchas: vnas son por propiedad y defecto del mesmo higado: otras

por consenso o comunicaciõ de otros miembros como es sentenciã de Gale no y de Paulo Sineta y Azara. Rã fia y Costanti. y Auice. y otros entiguos. Causas apropiadas al higado pueden ser qquiera mala cõplexiõ del higado simple o cõpuesta/ cõ humor o immaterial/ Asij mesmo las largas o grandes euacuaciones de sangre o fluxo de vientre/ o sudor/ y otras semejantes. Tãbien las opilaciones del higado: ma yozmete del conuero son causa desta enfermedad no dexãdo colar la aquosidad a los reñones se buelue como dice Auic. a la spaciõsidad del vientre por vn poro q va hacia el ombhigo. Asij mesmo los apñstemas/ beridas/ o llagas del higado debilitãdo la virtud digestiua sō causa de la hydropesia. Si fuere alguna mala cõplexiõ a conocer se ha por las señales q en el cap. de la mala cõplexiõ del higado se pusieron. Asij mesmo si fuere por causa de opilacion/ o apñstema se vean las señales en sus capitulos q en lo pasado quedã puestos. y si fuerẽ causa las supñuas euacuaciones/ o beridas/ o llagas: facilmente se conoçera por la relacion del enfermo. Es causa de la hydropesia vñar y mñjares demasados/ comiendo y beuiendo desordenadamente: en especial agua fria de noche en la cama despues de auer dormido/ o a las mañanas en ayunas como dice Auicena en la fen. xiiij. del tercero. tractado quarto. capitulo .iiij. y Gal. en el libro. v. de les interiores. De por beuer mucha agua fria sobre gran exercicio: como dice Azara. en el cap. xij. del tracta. xvij. donde dice tãbien q acõtee la hydropesia por largas o prolixas enfermedades / en especial calenturas: por que el calor de la calçtura refuelue y debilita el calor natural del higado:

Remedio de cuerpos humanos.

y por que los enfermos suelen comer poco y beber mucha agua de la qual se bincbe las venas y el higado. Esze se fabrica hydropesia por comunicacion de otros miembros y estos son/ o todo el cuerpo por estar muy inflamado, o resfriado/ o el estomago engendrando chylo diminuido en la digestion. Conoce se en que precedio muchas vezes azedia del estomago/ y eructaciones azedadas: y bincbazó del estomago/ y demasado appetito. Comunica se tambien la hydropesia del bazo por estar opilado o endurecido q̄ no trae la melancholia para si/ y enfria al higado. Conocer se ha esta causa en que aura dureza/ opilació/ o dolor en el bazo. y dize Auice. que esta hydropesia es mas facil de curar se que quando es causa la dureza o opilació del bazo: y que esta ha se de tener esperança que se curara. Son causa de la hydropesia por consenso los reñones/ o beriga no trayédo del la aquosidad que suelen traer del higado: y entonces aura en los reñones señales de enfermedad/ como dolor/ o piedra/ o gran frialdad/ o opilacion: de lo q̄l en proprio capitulo diremos. Comunica se assi mesmo la hydropesia de las miseraticas por estar opiladas/ o apostemadas que no passa el chylo al higado sino lo muy subtil. y conoce se la opilacion de las miseraticas/ en que estando el enfermo echado llano de spaldas: segun dize Buenzoar se siete pulsacion en el estomago tocando el medico con buena aduertencia el estomago: y ay dureza: y esta extenuado el enfermo. Tiene assi mesmo hydropesia por comunicacion de la madre: o por que le falta el mestruo/ o por ser muy demasado. Lo mesmo es de las almozranas: como parece por Hippocras en la sexta particu. de los apbo.

en aquel canon. Demosborotias saná ni antiguas. et. Comunica se assi mesmo lesion de los intestinos al higado como en la colica/ y yltica: principalmente quando esta la enfermedad en el intestino monoculo como Auicena dize: por q̄ esta mas propinquo al higado que los otros. Estos miembros y causas que hemos dicho hazen venir la hydropesia debilitando la virtud digestiua del higado. Assi que en la hydropesia siempre ay error en la digestion del higado/ sin la qual no puede hazer se hydropesia: como dize Saleno en el segundo de los pronosticos en el comento primero. y en el. v. de los interictos: y Paulo Etneta cap. xviii. del lib. iii. y Alexandre y otros: y Zharaut: y Constantino: y Auicena: y es comun sentencia de todos los medicos antiguos y modernos. Conoce se la specie de hydropesia que es aquosa: en que el enfermo siente pesadumbre en el vientre/ y torando le parece que tocamos vna beriga o odre lleno de agua: y si se buelue presto de vn lado a otro: o ye se sentido de agua dentro en el vientre: y parece que se desmayan en los miembros. La hyppofarica se conoce en q̄ los miembros estan bincbados: especialmente el rostro/ como los miembros del cuerpo muerto/ y apretando con vn dedo en qualquiera parte se haze boyo: y por la mayor parte tienen cararas. La hydropesia y cntosa se conoce en que la parte inferior del vientre q̄ llamamos sumen esta muy bincbado sin pesadumbre/ sino como tirado: y dando con la mano sobre el vientre suena como odre bincbado: y no se bincbe los pies ni los otros miembros: y siete vtilidad con la eructación. En la hydropesia asclites o aquosa de la qual primero hablaremos que es

de Síntoma de experiéncias. fo. cix.

la pezo de todas como Huicena dize
 es necesario que todo el regimieto se
 encamine a calor y sequedad: porque
 la causa conjunta de la ascitis es fria
 y humida hemos de usar de remedios
 calientes y secos. y si la causa antece-
 dente de la bydropesia fuere calida
 como calor de bigado, o calor de fiebres
 que reduce el bigado a frialdad pri-
 uatiua por la gran resolucion de los
 spiritus y flaqueza del bigado: aun q̄
 la causa conjunta siépre es fria y humi-
 da: porque es aquosidad. Pero pue-
 de ser que la causa remota sea calien-
 te y seca: segun la diuersidad de las
 causas procederemos. y si aquella
 causa induce frialdad positiua: de ma-
 nera que la tal causa sea fria: entóces
 mas escaldaremos. y si la causa fue-
 re de frialdad priuatiua no usaremos
 de remedios tan frios. y primeramé-
 te hemos de procurar euacuacion de
 la aquosidad que esta en el bigado y
 en el vientre: y esto por fluxo de vien-
 tre: algunas vezes por la yrina: tam-
 bien prouocando sudor: y con frega-
 mientos: y prouocado vomito: y san-
 do estas euacuaciones con medicinas
 que tengan propiedad de confortar
 el bigado. y en este proposito es util
 ranaue de absinthio: ranaue de eupa-
 torio: y ranaue de bisantibis con agua
 de assensios/ o de cuscuta/ o de oradi-
 lla. y euacue se con reubarbaro dado
 en suero de cabras: porque assi el reu-
 barbaro como el suero abren las opti-
 luciones: y purga la aquosidad. Eua-
 cua tambien la aquosidad el suero de
 leche de cabras/ o de burras: como di-
 ze Rasis en el septimo continent. to-
 mando quatro onças con vn poco de
 sal fino: mayormente si la cabra es a-
 parentada con yeruas apropiadas
 como marruio/ tomillo/ y sopo/ asse-
 flog. Lo mismo dize de la yrina de la

cabra. y algunos alaban yrina de bo-
 ue manco sano beuida con azucar.
 Tambien Huicena pone por buena
 medicina el agarico. Sor. vtil es las
 pildoras de reubarbaro. Danda tam-
 bien Rasis en el septimo del continen-
 te dar zumo de rayz de lirio. y algu-
 nos usan a dar zumo de rayzes de li-
 rio/ o de tuetano de sauco vna vez ca-
 da semana en quantidad de media on-
 ça hasta vna onça: purga bien la agua
 citrina segun dize Nicolao Florenti-
 no: y esto se haga si la virtud estuie-
 re constante y usando entre vna euacu-
 cion y otra de medicinas confortati-
 uas de bigado como diataca/ diacur-
 cuma. Són vtils pildoras de serapi-
 no/ de euforbio/ de mesercon: y simie-
 te de catapucia menor es fuerte soluti-
 uo. y en los siacos puede se dar vna
 pildora que pese medio scropulo hecha
 de la dicha simiente con miel rosada co-
 lada tome la es amanecida. En los
 robustos de se vna pildora de la mis-
 ma manera que pese vn scropulo. Pue-
 ga assi mesmo con fuerza la agua ci-
 trina el zumo del cogombullo amara-
 go dando del despues de seco hasta
 vna drama. Empero mi parecer es que
 en quanto pudieremos no vsemos de
 fuertes solutiuos en la bydropesia.
 Lo vno porque quasi siempre la vir-
 tud esta debil. Lo otro porque es de
 lencia larga en la qual hemos de fre-
 quentar euacuaciones. Lo otro por que
 estas medicinas violentas debilitan el
 bigado: y assi tanto dañan y mas que
 aprouechan: y por tanto mejor es usar
 de las medicinas mas incolumes que
 euacuando conforten el bigado: como
 diximos del reubarbaro y suero de ca-
 bras/ y otras tales. Puede usar algu-
 nas vezes del zumo de lirio: aun que
 sea medicina fuerte hay buen efecto
 usando la moderadamente. Couiene

Remedio de cuerpos humanos.

El mismo q̄ se vomita y puede ser
laxar una o dos veces cada semana
comenzando de vomitorios debiles y
cauando de vomitorios de bilco y de Zucce
na i y baga lo antes de comer / o des
pues de aver comido segun que mas
facilmente vomitare: porque y no vo
mitan mas facilmente antes de comer /
y otros despues tomando cozimiento
de simiente de rauano y en el do me
zclando oryxmel squillitico. Deuemos
tambien proceder con algunas me
lezinas y suppositoios que tengan vir
tud atractiva y purgatiua d̄ la agua
con alguna resolucion de la ventosi
dad que anda cō la agua cōplicada.
y de las melezinas y suppositoios
dize Ziucena en el capitulo de cura
ascitica q̄ aprouechan mas en la ascit
tes y tripanites q̄ las purgas y cosas
beuidas: porque no enflaquecen tan
to la virtud: y llegan mas immedia
tamente a la agua del vientre. y pa
ra esto reciba esta melezina. Toma cē
taurea menor / coraçonçillo / oregano /
ruda / poleo / traluas / accligas d̄ cada
cosa vn manoso / rayzes de spadafia /
rayzes de lirio d̄ cada vna vna onça /
anis / cominos ruficos / alcarouca de
cada vno media onça : cuezan se en
vna acumbre de agua hasta que mē
gue la myrad: y cuele se la decoction
y d̄ la coladura toma vna libra y asia
de benedicta / y gerapigra d̄ cada vna
media onça / zumo de lirio vna onça /
aze y te de ruda dos onças: miel rosa
da colada vna onça / salgema dos scru
pulos: baga se melezina y reciba la en
a y unas dos veces o tres en la sema
na. Son tambien viles los supposi
toios de gera con vn poco de sal ar
moniac / o de colloquintida: y otros
semejantes que tengan virtud d̄ eua
cuar la aquosidad. Use mas vezes d̄
las melezinas: y otras vezes de los

suppositoios. Euacua se tambien la
aquosidad con medicinas diureticas
aperiuuas puocando vna y esto cō
rauaes de los quales hemos dicho
arriba: y troiscos de lacta con aposi
ma de rayzes: y con cozimiento d̄ ray
zes y li mietes de sparragos / d̄ apio /
de eapatonio / de binojo / y de pereril.
y es de notar q̄ los hydropicos quā
do tienē calentura continua quasi nū
ca escapan. y assi dixo Hipp. en el ca
non primero del segundo libro d̄ los
prognosticos: que la hydropesia con
fiebre aguda es mala. y quando el
cuello d̄ hydropico se adelgaza y en
flaquece mucho / es muy mala señal
que significa gran defecto y consum
ption de la humidad radical. y en la
hydropesia es mejor la vna blanca
espessa que no rubicunda y encēdida
porque la rubicunda se causa del grā
calor del bigado y es mala señal: ma
y omente en la ampanties. Usamos
assi mesmo de remedios que resueluē
la aquosidad y la consumen cōueruē
do la en vapor que los autores llama
resolucion insensible: poniēdo empla
stros y vnguentos / y fomentaciones
en el vientre. y es bueno emplastro d̄
estiercol de buey cozido en vino blan
co fuerte: y puesto bien caliente sobre
las tripas. y este emplastro es vtil pa
ra el tumor del viētre. Toma barina
de ceuada: simiente de lino: hojas y
rayzes d̄ lirio: y cuezan en agua quā
to baste: y despues añade vn poco de
vina d̄ vn mochacho choleric q̄ sea
fano: y penga se sobre toda la hucha
zon del vientre. y la tal vna es bue
na lauando bien el vientre d̄ hy / ro
pico: y puluerizando encima stiercol
de cabras. Es bueno vn emplastro q̄
pone Helue en el antidotario q̄ lla
ma emplastrum relatum ad Zindro
machu. y el emplastro de grano iuu

ri. y vitar se cō vnguento marciatō/
 y vnguento agrippa/ y azeite de po
 lio/ y de ruda. y vian algunos en tie
 po de gran calor a cubrir los el vient
 re de arena en el campo quando ba
 ze gran. o cubriendo les la cabeza/ y
 todo el cuerpo saluo el vientre para q̄
 le de el sol. y es cōsejo de Rasis en el
 septimo continētie. Bagan se sac
 culos o tale gas llenas de arena con
 sal y alumbre muy caliente/ o de cen
 cā caliente se las ponga sobrel tumor
 de barriga. y haga se euaporaciō en
 el vientre desta manera. Tomen vna
 tabla y haga se en ella vn agujero q̄
 pueda caber por el todo el vientre: y
 pongan le alli de barriga: y tomen af
 lincios/poleo/saluia/mastriano/ ar
 tēmisia/mayorana/romero/laurel/cā
 tēssio/marruyos/ y vn poco de alu
 bze/ y piedra sulfre/ y sal/ cuezan se en
 agua cō vna açumbre de vino blan
 co/ y otra tanta lexia: y reciba la eua
 poracion contēdo de baxo b̄ la tabla
 el dicho cozimēto de manera que el
 vapor vaya al viētre y no pueda va
 porar a otra pte. y para los pies hin
 chados se haga este bañio con vrines
 de niso cholericoy lexia/ y agua aze
 rada en lo qual cuezan hojas de lau
 rel/ y de mançanilla/ y romero/ y vn
 poco de sal: y tēga buen rato los pies
 en este lauatorio: y laue se los pies hin
 chados con el/ o con qualquiera d̄ las
 cosas deste lauatorio se puede lauar.
 Assi mesmo es buena agua d̄ la mar
 o agua hecha con alumbre y lexia: y
 esto ha b̄ ser en ayunas. y si se hincha
 ren los testiculos despues de euacua
 do haga se este emplastro. Tōmā a
 nie/maratro/alcarouca/cominos de
 cada vno vna quarta: poluorizē se: y
 añade çumo de yezgos/ y de sauco d̄
 cada vno dos onças/ harina de ceua
 da quatro onças/ vino blanco muy

bueno quanto baste para incorporar
 lo/ haga se emplastro: y caliente pon
 ga se sobre los testiculos: y tambie en
 las piernas si se hincharen. y es vll
 en qualquiera especie de hydropesia.
 Tambien es bueno hazer sajaduras
 en la bursa de los testiculos para sa
 car la agua. y si la hydropesia fuere
 por retencion del menstruo/ o por re
 tencion de fluxo de almozranas en ta
 les casos el mejor remedio. y sangria
 si fuere muy plectoxico d̄ el touillo/ y si
 no del brazo derecho de la vena de la
 arca: y bagan se estas sangrias: y se
 reiteren consofme a la repleciō y a la
 virtud. y si la hydropesia ascites fue
 re por opilacion cōfirmada/ o aposte
 ma del bigado es de difficil cura: co
 mo dize Hale. en el segundo de febu
 bus ad Blauconē. y Rasis en las di
 uisiones capitulo. lxviii. Pero si la
 opilacion no fuere endurecida/ o fue
 re por opilacion en el bago: bechas al
 gunas euezaciones / y se de tercero
 en terçeto dia a tomar quatro onças
 deste cozimiento con vna onça d̄ açu
 car. Tōmā camedreos/pinillo/epitibi
 mo/ de cada vno vn manojo/ simiente
 de sauco/ de hyezgos/ anis / dauco/ z
 binojo de cada cosa vn puño: simien
 te d̄ toruisco vna drama/ agarico dos
 dramas/ rayzes de apio y de pentaf
 lon d̄ cada vna dos onças: haga se co
 zimiento segun arte: y tome lo en ayu
 nas en la quātidade q̄ diximos. Que
 de se dulcorar con açucar a manera d̄
 xaraue. y si fuere tiempo muy calie
 do añadan le vna quarta de mirabo
 lanos citrinos. Assi mismo es muy a
 labado tomar nueuo dias arreo vna
 drama de electuario de limadura del
 azedero/ o vna drama de la limadura
 del azero echada en agua d̄ anis y do
 rada. Tūte el viētre si pareciere que
 se va deshinchando cō azeite de po

Remedio de cuerpos humanos.

leo dos veces cada dia / y el bago con diálitrea. Si no pudiere urinar / o mirare muy poco es mala señal. y para esto toma marruuios frian se en azeite y calientes ponga se en las venias / y sobre la regio de la bexiga. **D** así se se en el cojimieto o los marruuios de manera que le llegue quasi hasta el ombligo. y reciba algunas melezinas con virtud lenitiua y attractiua de la aquosidad: porque no se ulceren los miembros interiores. Si la hydropefia fuere de calor es muy dificultosa de curar: porque la causa requiere remedios frios y húidos / y estos enflaquecen la digestion del bigado: y acrecienta la agua: y la agua o aquosidad ha se de curar con remedios calientes y secos: y así acrecienta se la disrasia o el bigado y sed intolerable: y por tanto segun el consejo de nuestros autores mejor es buyr de semejantes casos que intentar curar los. **B**ero porque no los dexe el medico desconsolados: y porque suelen acontecer monstruosidades en las enfermedades como en natura: como dize **A**uerrois en el. v. colliget. **C**ur se aplicando al bigado los remedios / y regimiento que en el capitulo de mala complexion caliente del bigado diximos. **S**i fuere la causa mala complexion y si fuere apostema calido del bigado / o de otro miembro / cure se por su capitulo confortando y templado el bigado con triasandalos / diarrodos: y viando algunas vezes troiscos de reubarbaro: y cosas que con propiedad conforten el bigado: viando por defuera de emplastros que con resolution moderada refueluan la aquosidad / y con melezinas que no den calor al bigado. y en todo teniéndolo curado que el bigado no se inflame / poniendo sobre el vntiones refrigerati-

uas con alguna simplicidad y confortación. **R**esta venir al ultimo remedio que es hazer incision en el vientre para sacar la agua / y aun que este remedio sea peligroso / yo he visto escapar algunos con él. **E**n **A**tilan fuy llamado con tres doctísimos medicos y dos ciruianos expertos para vna monja principal: y viendo que no le aprouechaban muchos remedios que le hezimos como cosa desesperada le bezimos esta apercion: y aun que era de .l. años arriba sano. **P**ara lo qual se ban de guardar algunas condiciones. **L**a primera que el que se ha de abur sea robusto que pueda sufrir los accidentes que sobre uienen. **L**a segunda que sea mancebo: porque si es viejo o nifio no tendra esfuerço y virtud para la tal incision. **L**a tercera y vltima es que el tal enfermo se aya intetado a curar por medicinas: de manera que no se espere de su salud / sino abziendo le la agua: y con estas circunstancias es bien que se haga incision. y pone la manera como se ha de hazer **B**uido en el capitulo singular del Probenio. **D**ize que el enfermo este echado de spaldas: y que le tiren el cuero del vientre hacia las partes de arriba: y si la hydropefia fuere por vicio del bigado se corte el cuero vno poco baxo del ombligo hacia el lado derecho hasta que llegue a lo bucco donde esta la agua. y si fuere por causa del bago hazia el lado izquierdo: y entonces pongan vna caña delgada en el agujero / y saque se la agua en poca quantidad porque no desmaye el enfermo: y en sacando lo que baste quiten la caña / y tapar se ha el agujero con dexar baxar el cuero de la barriga que estaua tirado arriba como diximos: y así no saldra mas agua. y luego a la bora pongan sobre el lugar de la incision y

todo el velle este emplastro. Toma
 diuersa dos onças / mancamilla / viole
 ta / rai / zca de maluaulico / e cada co
 sa dos puños / eaze te de lombazes /
 eaze te rosado / e cada vno tres onças /
 encendidas de gallinas treonças / dos
 yemas de buenos frescos / litargirio
 media onça / con dos drammas de plo
 mo quemado / y con barina de garua
 gos / y de ocuada / y de hauas / e yer
 uos partes y gualcs se haga empla
 stro / y se ponga sobre todo el vientre
 porque este emplastro quita el escoz
 miento que les queda / y les da gran
 faga despues que se saca la agua / e
 lo qual suelen mouir / y por esto se ten
 ga mucha diligencia en que la agua
 se saque poco a poco / y cada vez se p
 gan el emplastro para que le quite el
 comimiento y dolor de la herida des
 pues de abiertos / por esto haga se cō
 gran diligencia. Tenga se auiso d los
 confortar a los que se han abierto / cō
 miasares muy substaciosos y suaves /
 y cō electuarios y cōditos cordiales /
 porque no descayan. La agua se sa
 ca de dos a dos dias / o mas segun
 la virtud lo tollerar / y la necesidad
 se offreciere. En la hypposarca q̄ es
 hydropesia carnosa se han de vsar re
 medios calientes y secos / porque la
 materia es fria y humida que es san
 gre pblegmatico. y tenga se respecto
 a su causa porque si fuere mala cōple
 tion caliente / o apostema d el bigado /
 o apostema del bazo / ha se d curar cō
 medicinas contrarias apropiadas
 d las quales en sus capitulos queda
 dicho lo que basta. y si fuere la causa
 fria y humida como las mas vezes
 acaesce procederemos con regimieto
 calido y seco. y si fuere por retencion
 de sangre menstrual / o de fluxo de al
 morranas es necesario puocar el tal
 fluxo baziendo sangria de la vena sa

pbena / baziendo fregamientos y la
 uatoris a las piernas d yeruas apro
 priadas / y poniendo venetas con ja
 sa en las piernas y en las corras en la
 pte domestica / y solo en estos dos ca
 sos se ha de bazer sangria / y restere se
 si fuere necessario segun el tenor de la
 virtud. Ha se de euacuar la aquosida
 dad y pblegma que esta cō la sangre
 teniendo aduertencia a lo que arriba
 en la cura d la asclites diximos que se
 haga euacuacion con medicinas que
 no dañen al bigado / y q̄ las euacua
 ciones se hagan poco a poco con inter
 polacion / y que entre vnys euacuatio
 nes y otras vsemos de remedios que
 conforten al bigado. y tambien en la
 hypposarca hemos de tener mucho
 cuydado del stomago / por que por
 la mayor parte tiene principio del er
 ror de la primera digestion. Porrepa
 rese el humor con xarate de assenios
 que es singular confortatiuo d el biga
 do y estomago cō miel rosada colada
 o oxyme / simple con agua de absin
 thio / e apio / o de culcuta. y haga se
 euacuacion con reubarbaro / con aga
 rico trocisc. con pildoras de gera / o de
 reubarbaro / o de gera con agarico. y
 la gera es singular en esta passio / por
 que como dize Auicena en el capitulo
 de cura caecis euacua las humida
 des superfluas no tocando en las na
 turales. y es de notar que en la hyp
 posarca aprouechan mas las medic
 nas abundas y tomadas por arriba q̄
 no los suppositorios y melezinas tra
 do que lo vno y lo otro aprouecha en
 todas las especies de hydropesia / por
 q̄ muy pocas vezes a vna especie d las
 sin q̄ tenga algo d las otras / de mane
 ra q̄ si cōtinuo andá complicadas / y
 por esto los remedios que aprouechá
 a vna especie pueden aprouechar a las
 otras. El si mesmo es d notar que no

Remedio de cuerpos humanos.

bemos de hazer euacuacion con medicinas que purguen cholera sola: por que la cholera es freno de la plegma que pecca en la hipposarca: saluo si se complica febre cõ la hypposarca: otro accidente que nos inuue a euacuar cholera: y entõces ysaremos de remedios frios mezclados cõ los calientes: los vnos para curar la calenturilos otros para la hydropefia: como enseña Auicena en la .j. dl. iiii. en el tractado segudo. capitulo. vij. y en la cura de emitriteo. Hemos assi mesmo ysar vomitiuos Aternutatorios/ y remedios prouocatiuos de vrina/ y de sudor. y en esta passio es muy prouecho el sudor si el enfermo pudiere hazer exercicio en tiempo caliente andando por arena basta que sude: y assi mesmo ysando de stufas y banios aluminosos naturales o artificiales/ segun en la cura ascitis pusimos. y fregar le al sol con arena caliente y cobrirle cõ la arena todo el cuerpo q̄ le de el sol rezio / solamente guardado de del sol la cabeza como Auicena manda. y que al tal enfermo de hypposarca le metan en vn horno caliente q̄ lo pueda sufrir quando sacan de cozer el pan: y que este sobre vna tabla dentro en el horno teniendo la cabeza defuera porque no se ahogue: todo esto encaminado a consumir y resolver las materias plegmaticas q̄ estã esparzidas por los miembros cõ la sangre. Use de algunas melezinas que lleue gerapigra/ y benedicta/ o agarico. y assi mesmo suppositorios quando estuviere restreuido. y use cõseruas y confectiones y electuarios confortatiuos del bigado y del stomacho: o los quales pusimos en la cura de la ascitis. Son singulares los troiscos de lacta de Rasis hablando de cura hypposarce: y la dialacta: porque conlumen

las humidades supfluas. Es vtil et metridato/ y triaca es buena. Si ouiere notable binchazo en el vientre viente de los emplastos y ynguentos q̄ en la ascitis diximos. En la timpanitez que es hydropefia ventosa hemos ysar de medicinas resolutiuas de ventosidad: y euacuado la aquosidad q̄ da fometo a la ventosidad y anda coplicada con ella cõ los solutiuos que hemos dicho. y ha de notar q̄ esta ventosidad en la timpanitez se engendra de calor como dize Gal. en la. iij. particula de los apbo. comento. xi. y por tanto hemos de proceder con algunas cosas que reprima el calor: o bigado: como con agua de endiua/ o yerua mora mezclando agua de assensios: continue se por siete o ocho dias. Usen emplastos y ynguentos resolutiuos de ventosidad. y Rasis manda hazer vn saquillo de mijo y panizo saluados y sal y ceniza: y poner le caliente sobre la barriga. Hagan fomentaciones de vino blanco y terra comido en ellos ruda/ cantuella/ romero/ oregano/ y otras semejantes: y cõ vna spõja mojada/ o cõ vna beriga de vacca hecha expressiõ se fomenta. Elaba assi mesmo Rasis las ventosas sin jasa puestas en el vientre: y tambien fregar el vientre con vn paño calido en ayunas. Use diuresis/ y coluiores solutiuos de ventosidad. Hechas las melezinas de cozimiento de manzanilla/ ruda/ oregano/ y poleo cõ alcarouea/ cominos/ amis/ poniendo media onça de gerapigra/ y vna quarta de electuario de baccis lauri cõ azeyte de ruda y de eneldo. y los suppositorios se hagan con poluos de cominos y amis/ z binofo con agarico/ y sal gemar encorporados con miel de abeo. Dõnga se este emplastro sobre el vientre. Toma assensios/ satiregia ruda

Silua de experiecias. Fo. cxij.

mançanilla / coronilla de rey / mançanilla / de cada vno vn puño / anis / cominos / maratro / dauco / cardamomo de cada vno media onça / asar / arpo balsamo / goma de ruda / spica / y cassia lignea / de cada vno dos drammas / yn yrba / castoreo / goma de pino / stora que liquido de cada cosa vna drama: molidas las mçdicinas que se han de moler segun arte se haga este emplastro con azeite de ruda quanto baste: y ponga se sobre el vientre. Use de electuarios resolutiuos de ventosidad assi como diacimino / diantio / y otras semejantes que assaz vezes vemos dicho y conseruas / y electuarios que conforten el bigado. De todo esto en la cura de la aklitis qda sufficientlye dicho. En todas las species de bydropesia se ha de guardar subtil dicta en qnto la virtud lo suffriere. y nota q por la dificultad de la curra de la bydropesia / porque se requiere suffrir mucha hãbe / y mucho mas la sed: y porq han de tomar diuersas medicinas / y de horrible sabor: dize Cornelio Celso que sanan mucho mejor della los que son sujetos y tienen temor a quien los cura que no los que tienen libertad de hazer lo que quieren: porque comen y beuen como se les antoja: y no roman de las medicinas lo que es necesario y prouecho so. y Auicena manda que no coman mas de vna vez al dia. Han de ysar mantenimientos que bagan buena sangre / faciles de digestion / como pollos / galinas / perdizes / bigados de gallinas y de anades / tortolas / palominos que comiençan a bolar / y otras carnes semejãtes. Come assado. y si estuuiere flaco y debil coma cozido con specias aroma-

licas / y pereril / y garuanços. No coma caldo si no fuere en dia de purga. Son buenas yemas de buenos. y los manjares se pueden comer cõ salsa de pereril. y coma piñones / y passas / y almendras / y bigos secos / y otras cosas semejantes. Beua buẽ vino blanco aguado con agua dora da / o azrada / o de tarç / o doradilla: echando le vn poco de almastiga. y si no beuiere vino / beua qual quiera destas aguas. y beua lo menos que pudiere. y guardese de agua cruda: principalmente en la aklitis que es aquosa: porque dize Auicena que no solamente no la beuan / pero que ni la vean.

Las enfermedades del baço.

Las enfermedades del baço se llaman Babilis en las diuisiones cap. lxxj. so o por su flaqueza en la attractiõ de la melãcholia / o por su grãdeza. y esta grandeza o se haze despues q tuuo algunas calenturas / o quando esta con ellas / o se haze sin calentura: o es porque tiene apostema duro y grande / o sin apostema: o es solamente inflacion / o opilacion. Pero aqui no se tratara sino de las mas necesarias q es de dolor y opilacion. El officio del baço es mūdificar el bigado de la melãcholia supflua. y algũas vezes por traer mucha qntidad della se opila: en especial quando ysan manjares melãcholicos. y algũas vezes qndo esta opilacion es de muchos dias viene a sclerotizar se. Otras vezes se hincha el baço con ventosidad: y de vna manera / y de otra esta el enfermo lleno como hinchado: y creciendo la hinchazon del baço se enflaquecen todos los otros

Remedio de cuerpos humanos.

miembros. Los spleneticos sienten dolor en el bypochondrio yzquierdo que es baxo de las ternillas yzquierdas. Son muy tristes / y de colores amarillos o boicos: y hallan se muy pesados despues de comer: y principalmente sienten gran pesadumbre en las piernas de las rodillas a baxo. Algunas vezes les sale sangre de las narizes: y por la mayor pte tienen grã appetito. No pueden subir escaleras ni cuestras: porq luego se ahogan del pecho y cõgoran. Tienen la vna pallida virgular. y la camara las mas vezes de color negra. y quando el baxo viene a dureza scironica / no tiene remedio. Pero si estuviere hinchado por causa de ventosidad / o opilacion no muy antigua: puede se curar. y para la ventosidad del baxo / o dolor ventoso es vni y muy prouechoso este vnguento. Toma aseyte de laurel / y aseyte de eneldo de cada vno vna onça / de olibano / y de almastiga de cada cosa media onça: bagan se poluos: y con cera quanto basta se haga vnguento: y añadan le vna quarta de costo puluerizado. Ante se con el el baxo: en especial despues de hecha euacuacion si fuere necesaria / ven diacimino con vino / o con cozimiento de eneldo. Es muy prouado en dolores de baxo e hinchazon quando vienen de ventosidad sin opilacion de algun humor / poner vna ventosa sin salsa sobre el baxo: segun quiere Rasis en las divisiones en el capitulo sexagesimo sexto de egritudinibus splenis. y esta agua es muy pronada en opilaciones de higado / y de baxo de causa fria y ventosidad / y en rugido de tripa / y en confortacion del stomacho.

Toma basilicon / amomo / almastiga / eneldo / alcarouea: todo esto se cueza en agua: y cuele se dos vezes / y beua el cozimiento solo / o con vino / o con açucar. Haga se a manera de xaraue ralo con buena quantidad de açucar / si fuere flaco el enfermo: y lino estuviere tan flaco con vn poco de açucar. Pero a los robustos se de solo el cozimiento sin mezcla de otra cosa ninguna. Puede den despues de colado el cozimiento dos vezes o tres / mezclar con el vna poca de miel cozida y espumada: y despues de mezclada se de vn beruor a fuego manso. Añi mesmo se ha de notar vna experientia grande y muy prouechosa assi para el dolor de baxo / como para opilacion y dureza / con la qual yo he curado muchas personas: y dentro de Ruenes fui llamado para vn capitã que a penas se podia mouer que tenia gran dureza en el baxo / y dolor de mucho tiempo: y aun que le auian curado muchos doctos medicos / cada dia yua en peor. y le ordena esta experientia: y en veinte dias fue sano. En que han de tomar las acedegas con sus rayzes / y cominos y guales partes: y cozer lo todo en orinca de niño: y echêle dentro aseyte d'alcaparras / y d'almêdras amargas: y dos drammas de açafra molido: y cueza a fuego manso hasta que este algo espesso: y becho todo de color de açafra: y con esto se friegue mansamente cada mañana por spacio de vna hora el baxo mojado vn paño azul de lana nuevo / o colorado en el dicho liquor. y despues se puede hacer liquido vnguento con cera de la suso dicho: y vnjar le despues de curado: y poner le el mesmo paño mo-

Silua de experiēcias. fo. cxliij.

ruto sabumado con encienso encima:
es experiēcia muy prouada/ Es bue
no y muy prouechoso este remedio.
Tomen rayz de pentañon/ simien
te de maratro/ anis/ apio/ y alma
stiga: y vii poco de grano de cu
lanthro: cuezan se todo junto en agua/
y despues de colado dos vezes / to
me aquel cozimiento solo por si/ o con
vii poco de açucar si estuuiere fiaco y
debil el enfermo. y es de notar que
si el opilacion es de humor/ es bue
no y muy prouechoso vntar el bazo
con vnguento marciaton/ o dialthea/
por espacio de ocho dias. **Unte se dos**
vezes cada dia: por que se mollifi
que mas presto: porque no es cosa
legura quando assi esta opilado pur
gar luego sin que precedan vncio
nes para ablandar y mollificar el hu
mor que esta en el bazo. Use de sub
til dieta: y quando la luna fuere men
guante purgue se. y despues de eua
cuado si ouiere replecion de sangre/
sangre se de la vena del bazo que esta
entre el dedo pequeño y el anular en
la mano yzquierda. y haga se la san
gria despues de comer/ por dos cau
sas. La vna: porque el stomacho quã
do esta lleno de la comida comprime
y aprieta el bazo: y assi haze que
mejor salga la sangre y humor que
esta en el. La otra: porque las ve
nas de las manos son minutas y del
gadas/ y no gouernan tambien an
tes de comer: como despues de la co
mida/ que el hgado embia la sangre
a las venas. y de aqui es que comuni
mente hazemos las sangrias del to
millo y de las manos despues de co
mer: y las mandamos hazer en a
gua caliente: porque la sangre sal
ga mejor subulada/ o adelgazada
del calor de la agua. Tome rraue

de dos rayzes/ o con orymel sim
ple: y en el processo asiada se rraue
de bisantibus/ con agua de scolop
endria/ de apio/ o de agrimonias
y tome los seys dias: porque la ma
teria se prepare bien. Digesto el hu
mor/ purgue se con cañastola/ y a
garico/ desatado en decoction co
mun/ con epibimio/ y polipodio/ sco
lopendria/ y rayzes de alcaparras/
y simientes comunes calientes. P
uede se purgar con pildoras de a
garico/ y de gera. Come tres dias
en la semana poluos de rayzes de
alcaparras peso de vna drama en a
gua de scolopendria/ o con algun rra
ue de los que arriba diximos. Be
ua agua de scolopendria/ y esto si fue
re tiempo caliente. En inuierno pue
de usar solutiuos mas fuertes/ y vnc
ciones. y si la tal hinchazon o opi
lacion de bazo succedere de calor/ vn
te se al principio con azeite rosado
dos o tres vezes cada dia/ porque
se mollifique. y tome este rraue ma
gistra quatro o cinco dias arreo. To
ma sparragos/ brusco/ scolopendria/
scariola/ paritaria/ culantrillo de po
zo/ de cada cosa partes y iguales: cue
zan se en buena cantidad de agua/
basta que mengue la mytad: y cue
len se: y en la decoction con açucar se
haga rraue: tome dos onças del co
zimiento de scolopendria. y des
pues purgue se con esto. Toma dos
onças de cañastola/ de reubarbaro
en ligadura vna drama/ de mirabo
lanos citrinos vna quarta/ defaten
se en decoction de scolopendria y cu
lantrillo de pozo: bulcore se con rra
ue de endiua. Unte se el bazo con
este vnguento qes muy puechoso. To
me apio/ assēcios/ z binojo de cada vno
dos onças: rayzes de sparragos dos

Remedio de cuerpos humanos.

onças / limpien se bien las rayzes / y machaquen se vn poco: y echa las cõ las dichas yeruas en aze yte de mançanilla dos partes / y vna de spica / y añadan se dos onças de buen vino blanco aseo escogido: y media onça de vinagre / y vna onça de aze yte roñado: y cuezan a fuego manso hasta que se consuman el vinagre y el vino / y las yeruas queden bien consumidas: y cuele se: y de la aze yte que quedare de la expression baga se vnguento segun arte: y añada se le aze yte de alcaparras / aze yte de almendras amargas / y de taray / con poluos de taray / y de assensios / y de spica: y es bueno para la opilacion y dolor del bago. y si quissieren vsar dello para la opilacion del stomacho añadan se le poluos de galanga: y con otro tanto de stomacho confortatiuo / es cosa prouada. Tambien es bueno para opilaciones del bago: mayormente en niños / vntar la con miel: y despues echar por cima oruga puluerizada / y vn pasio de lino encima / y otro dia en ayunas fregar lo vn rato / y limpiar lo / y toznar lo a poner de nuevo y saxar se. Baga se ocho o nueue dias en ayunas. y esse vnguento es prouado. Toma aze yte de alcaparras / de assensios / de almendras amargas / de taray / de almatiga de cada vno vna onça: baga se vnguento cõ cera: y vnas gotas de vinagre: y añadan se poluos de tamariz / de alcaparras / de spica / de cada vno vna drama: vnte se muchos dias con el en ayunas el bago. Fregar el bago con vmas de niño cholericos es prouado. y para el vstrer diaquilon comun y emplastro de melilotos y guas las partes lédido en vn baldre a modo de luna es prouado.

Del fluxo de vientre.

Esta enfermedad de fluxo de vientre quiere suerte que sea es muy difícil de entender: y muy peor de curar: y requiere gran experiencia de hombre docto / viejo / y experientado: como dize Damasceno que no se ha de creer al medico studioso / sino al viejo con experéncia. y para curar esta passion assi es menester / porque no se ha de curar con letras garruladas: y por esto me alargare mucho mas de lo que pensaua en esta materia / y en las otras que me parecen que tienen gran dificultad.

Fluxo de vientre quiere dezir / es lo mismo que perturbacion del vientre: como parece por Hippocras en la primera particula de los apothimos en aquel canon que comienza. In perturbationibus ventris. &c. y es vna superflua y demasiada expulsion / o euacuacion de lo que se echa por camara. Del qual fluxo nuestros autores ponen tres species / o maneras. Vna llaman lenteria. Otra diarria. Otra disenteria.

Lenteria es fluxo del manjar de lo que hombre come y beue quando lo echa por bazo quasi en la mesma cantidad y color: y olor / y qualidades que la comio: de suerte que no se altera en el cuerpo / ni qual que no nada del: sino que assi lo echa como lo comio. Assi lo dize Galieno en la sexta particula de los apothimos en el comento primero de aquel canon. In diuturnis lenteria. &c. y en la quarta particula de los apothimos en el comento segundo. y Zuerca en la sen. decima sexta: del tercer

Silua de experiēcias. Fo. cxliij.

ra. y Raby Boyles de Egipto en la vigesima segunda particula d sus apbousmos. y Rasis en el nono del almanzor. en el capitulo de fluxu ventris: y assi mesmo en las diuisiones en el capitulo. lxxij.

¶ La diarria segun sentencia de los antiguos es fluxu de vientre sin vomito: en el qual lo que se echa es humor sin mezcla de manjar: y juntamente sale manjar va digesto: como quiere Rasis en el. ix. d el almáfor. en el capitulo y a alegador. y Auicena en la decima sexta del tercero. en el capitulo segundo.

¶ Disenteria es fluxu de viētre en el qual lo que sale son partes o rallas duras de las tripas por algun humor o otra causa que las descoctez y desuello: como Halc. quiere en el. j. de los interiores en el capitulo. v. y en la. iij. particula de los apbousmos. en el comento. xxiiij. y Auic. en la. xvj. d el tercero. en el capitulo de solutione ventris omnium modorum. Lo mesmo dize Rasis en las diuisiones en el capitulo. lxxij. y en el. ix. almáforis. en el capitulo de fluxu ventris. y de todas tres species esta vltima es la peor: assi de curar como en los accidentes: porque suele auer grandes dolores en las tripas. y assi disenteria quiere dezir dissolucion y discontinuación d los intestinos que parece que rompen las tripas segun el dolor: y en la verdad assi de hecho se rompen por mordicacion de los humores q mordan las tripas.

¶ Las causas de la liēteria son o grā frialdad q penetra y mortifica al calor del stomacho. y esto se conoce por la relacion d el enfermo: si passo por lugares muy frios: o si le dio algū ayre frio: o si se baño o se mojó en agua fria. Puede ser liēteria por grā calor q en

flaquee el calor natural d el stomacho/ y esta pocas vezes acontece. y cómo se ha por la relacion del enfermo/ y por el tpo si fuere estiuo. Tiene también esta enfermedad por replecion de humores en todo el cuerpo mayormente de pblegma. y si es de repleción de humores en todo el cuerpo pece se por q en la camara sale algū parte d los humores juntamente con el manjar. y assi mesmo si es por replecion de pblegma parecera en la camara: y el enfermo sentira azedra en el stomacho/ y sentir se ha pesado/ sin fiebre/ y sin ardor ni sed. y suele venir la liēteria por causa de algun humor que cae de la cabeza. y conoce se en q vienen las camaras despues de auer dormido baxia la mañana: y siente el enfermo romadizo: y en la camara parecen spumas y humor viscoso. y assi parece por Hippocras en la septima particula de los apbousmos: en el canon. xxix. Quibusq; spumose ejectiones. &c. y suele venir por la mala complexion fria sin materia: o por vltosidad del stomacho y intestinos. y conoce se en que ay rugidos en las tripas/ y que echa con la camara ventosidades/ ora en todo el cuerpo/ o en el stomacho solo. y conocer se ha porque el enfermo no siente pesadumbre ni replecion: y parecen significaciones de frialdad en el pulso/ y en la yrina: y también tocado al enfermo le hallará frio. Algunas vezes viene por comer demasiado mas de lo que el stomacho puede gastar. y conoce se porque el enfermo tiene gran appetito/ que llaman canmo: y come mas que sola. y viene algunos vrs. por causa de alguna llaga d el stomacho. y conoce se porque en el stomacho ay dolor: y pecheo apostema: y en la camara sale algūa virulencia o materia.

Remedio de cuerpos humanos.

Y algunas veces viene este flujo en los que se purgaron por que quedo alguna parte de la medicina purgativa en las rugosidades del stomacho. Y viene tambien la lienteria por que el manjar es malo / o abominable al que lo comio: como algunos que naturalmente aborrecen queso o otro manjar. Y esto se conoce por que el enfermo lo comio aborreciendo le. Otras veces viene lienteria por la mala orden en comer los manjares: comiendo a una mesa viuas o leche / y luego peras o membrillos: o comiendo primero vacca / y carnero / y manjares gruesos / despues comen buenos blados / o leche / o viuas. Estas causas y otras semejantes hazen el flujo que llamamos lienteria: y assi mesmo la flaqueza de la virtud digestiua del stomacho / e intestinos / y de la virtud contentiua. Pero es de notar que viuas vezes se debilita mas vna virtud que otra. Y conoce se por que quando la virtud contentiua esta debil / detiene se muy poco el manjar en el cuerpo. Y si la digestiua esta flaca / detiene se mas tiempo: pero sale con muy poca digestiõ. Mas si ambas virtudes digestiua y retentiuua estan debiles / quando se detiene nada el manjar / y sale sin alteracion con las qualidades en olor / y color / y substancia q se comio. Y esta lienteria o flujo que viene con flaqueza de ambas virtudes es peor / quando se lame te viene el dicho flujo por flaqueza de vna virtud dellas.

¶ Las causas de la diarria o flujo humoral son: o pueden ser abundancia de humores en todo el cuerpo: los q les la natura expelle. Y conoce se porq el enfermo se halla bien con el tal flujo: y por la relacion del enfermo si he yfado de muchos manjares comiendo demasiado de lo q solia sin hazer

exercicio. Viene el tal flujo por causa que al enfermo le cortarõ algũ miembro: como pie o mano / o brazo / y la naturaleza echa por camara la quantidad de humores de que se solia mantener aquel tal miembro. Ziacaice tambien la diarria por que natura expelle y alança los malos humores en diacretico: y entõces viene despues de las señales de digestiõ: y el enfermo siente aliuio: y no tiene congoras ni pesadumbre en el tal flujo / sino conferencia y tollerancia: como se collige de los potras en la segunda particula de los aphoriz. en aquel canon. Que egestur / non multitudinem. &c. y de Galeno en el comento. Otras vezes acontece la diarria por la violencia de la enfermedad / que la natura urrada de los malos humores los lança / y expelle fuera del cuerpo antes de la digestiõ. Y esta diarria se conoce por que no viene en diacretico: ni precedieron señales de digestiõ: ni el enfermo se le mejora ni tollerancia con el flujo. Tiene muchas vezes la diarria en fin de las enfermedades mortales: quando ya la virtud de los miembros de síste de los gobernar y regir / y detener los humores. Y esta es buena de conocer por las señales que han precedido: y por el pulso que va decayendo: y el enfermo empedrado: y en la manera del hazer las tales camaras que parece que salen como de vna cosa muerta sin sentir lo el enfermo. Y es causa del flujo diarrico auer opilacion en las venas del bigado y vias por donde ha de passar el nummero a los miembros. Y conocer se ha por señales de opilaciones en el bigado / y por la vna / y en la disminucion / o macrefacion de los miembros. Tiene assi mesmo por liquefacion de los miembros o humores: que es como

si dixesemos que se derriten, y cono-
ce se porque las camaras que el enfer-
mo haze parecen vnguento: y en la
superficie y parte alta de la vrina pa-
rece que ay gordura o azeite a mane-
ra de tela d'araña: como tiro Hippo-
cras en la particula de los apbo. Su-
perficiēs vt arance tela supernatans
in vrina ꝛc. y porque precederō cau-
sas muy calientes de fiebres/ o vfo de
manjares calientes/ o gran exercicio.
Es causa tābien del dicho flujo quā-
do la virtud attractiua de los miem-
bros esta debil q̄ no atrae los humo-
res en la cantidad que solian. y co-
noce se porque el cuerpo esta macien-
to sin otra causa de calenturas o opi-
laciones: y si el enfermo no se exerci-
ta siēdo acostumbraado. Otras vezes
no atraen los miembros como deue/
no por falta de la virtud attractiua/ si
no por vfar mantenimientos q̄ crian
malos humores que los miembros
no los reciben: como cebollas/ puer-
ros/ legumbres: mayormente en los
no acostumbraados. Conoce se en que
el enfermo vfo comer aquellos man-
tenimientos. Tiene tābien la tal diar-
ria por auer se q̄tado alguna euacua-
cion acostumbraada: como flujo de al-
morranas/ o de sangre mestruo/ o por
dexar algū exercicio acostumbraado.
y conoce por la informacion dī enfer-
mo. Algunas vezes es causa del flu-
xo diarrico ventosidad del stomacho/
y de las tripas q̄ rebuelue el manjar
y corrompe la digestion. y las seña-
les desta causa son quel enfermo sien-
te rugidos y viento en el stomacho/ y
tripas: y que echa ventosidades con
la camara. y acontece venir el flujo
diarrico por algun humor pblegma-
tico salado pungiuuo o agudo q̄ ba-
xa de la cabeça al stomacho: 2 irritan
la virtud expulsiua q̄ expella el man-

jar/ y es causa que se corrompa/ o por
su humidad relaxandola virtud retē-
tiua. y este llamā los medicos diarria
cerebral. Conocer se ha en que prece-
dieron señales d' catarro o al presente
lo tiene: y en la camara parecē pbleg-
mas spumosas o mucosas: y vienen
despues del sueño: y las mas vezes
en tiempo humido quando llueue: y
si estan velando que duerman poco
quita se el flujo: como dize Rasis en
las diuisiones. y viene mayormente
en los niños este flujo por causa d' la
humidad y salina d' la boca: especial-
mente quando les nascen los colmi-
llos y dientes: o quando tiēne llagas
o ardor en la boca. y conoce se este flu-
xo porque parecē las llagas o ardor/
y en que la edad requiere que les sal-
gan los dientes. Tiene muchas ve-
zes diarria por causa d' el bigado: y esta
se llama diarria epatica/ quando del
bigado viene algun humor q̄ es cau-
sa de flujo: como cholera/ o otro hu-
mor: porque en el bigado ay opila-
cion/ o apostema: y no passa el chylo
al bigado: o por defecto de la virtud
contentiua/ o attractiua del bigado:
y fortaleza d' la expulsiu: por lo qual
el humor allí expellido a las tripas/ y
a las miserables haze y causa el dicho
flujo. y conoce se: porque la camara
es chilosa con mezcla d' cholera/ o de
virtulēcia o otro humor: y el enfermo
siente algun dolor o pesadumbre en
el lado derecho hazia las ternillas: y
este flujo es mas en la noche/ y no es
continuo sino con periodos: como di-
ze Alucena: y si haze mas camaras d'
día q̄ de noche viene del stomacho: y
ay señales de enfermedad d' bigado/
como veran en los capitulos de apo-
stema/ y de opilacion de bigado. Tie-
ne allí mesmo porq̄ la biel no trae suf-
ficiente quantidad de cholera: y por q̄

Remedio de cuerpos humanos.

Expelle mucha cantidad de los viles
intestinos. y las señales de lo pare-
cen en la camara que sale co cholera:
y el regimiento del enfermo fue d má
tenimientos que engendran cholera:
y el color del enfermo se cõuia ve
rmino: y en la vna ay señales del tal
umor. Si cõtece tãbiẽ diarria por opi-
lacion de las venas misericas / las
quales estãdo opiladas no puede pe-
netrar el chylo al higado: y assi expel-
le se por la camara: y corrompiendo
se causa diarria. Conocer se ha en que
las camaras son chylosas con algun
color rubeo a manera de pitiana: y a
pcedido regimicito de mãtãres grues-
sos opilatiuos / y en el higado no ay
lesion. y si viniere diarria por aposte-
ma e las dichas venas misericas cõ
las señales que hemos dicho aura fie-
bre y aura dolor en el hippochõdrio
derecho y tambien calor. Es tãbiẽ
causa de la diarria el baço / y llama se
diarria splenica: por vna de tres ma-
neras. O porque esta debil en su vir-
tud attractiua que no trae bien la me-
lancholia que se cria en el higado:
porque no la expelle conuenientemẽ-
te: o porque expelle mas quantidad
de la vtil y necessaria. Conocese esta
diarria en que la camara es melãcho-
lica e color negro/ o quasi negro: y el
enfermo es d color verdinegro/ o hof-
co melancholico y siete grauedad en
el lado siniestro en el hippochõdrio/
y mayormente si es el enfermo d qua-
renta años arriba / y el tiẽpo es toña-
da. Otras vezes vienẽ las camaras o
fluxo diarrico por causa d la flãqza d
la virtud retẽtiua dõ stomacho y forta-
leza ourritacion dõ la virtu expulsiua
por algũ humor pũgitiuo: y esta ma-
nera diffiere muy poco dõ la lenteria.
Conoce se porque en el stomacho ay
grauedad y algun dolor: y los reño-

nes son causa del dicho fluxo no lim-
piando bien la sangre de la aquosi-
dad: y assi aquella aquosidad regur-
gitaõdo buelue a los intestinos y baze
fluxo diarrico. y conoze se porq̃ la vni-
na se disminuye/ assi que sale en muy
poca cantidad y muy pocas vezes:
y en las camaras parece aquosidad:
porq̃ como se collige de Galeno en la
iij. parti. de los aphorif. en el comen-
to vltimo tres cosas ay en nro cuerpo
que augmentando vna qualq̃era de
ellas se disminuyen en las otras dos: y di-
minuyẽdo dõquiera dellas se augme-
tan las otras dos: y estas son sudor/
camara y vna que auiendo cama-
ras den asiadas ay poca vna / y fal-
ta el sud. 2: y assi de las otras dos se di-
ga y entienda. Estas causas dichas
y algunas otras que puede auer ha-
zen el fluxo que nuestros autores lla-
man diarrico o humoso. y es dõ no-
tar que la diarria cholericã en quinze
dias baze dõlenteria: y la diarria pbleg-
maticã falsa en treynta dias: y la me-
lancholica en quarçta segũ trae Aui-
cena. Pero no se ha de entender que
estos terminos seã p̃cisos: porq̃ mas
breuamẽte se puede bazer segũ la su-
ria del humor: y el aparejo en los miẽ-
bros. Teniẽdo a las causas y seña-
les de la vltima especie del fluxo dõ viẽ-
tre que llamamos dõlenteria: dõ q̃
las causas de la son o pueden ser mã-
tenimientos agudos calietes o muy
salados o frutas en especial en estio y
toñada porque de facil se corrompen
en el stomacho: y acquirẽ mala q̃lidad
aguda pungitiua: y verduras calie-
tes como puerros ajos y cebollas/ dõ las
q̃les y otras semejantes se fuele engẽ-
drar en el stomacho cholera mala adu-
sia eruginosa o prassina / como dize
Galeno. ij. prognostico: en el comẽ-
to de aquel canon. Thomitus si sit li-

Silua de experiēcias. Fo. cxxi.

ent fueruo porri. &c. y conoce se esta causa por la relation del enfermo: y porque en la camara vemos salir juntamente con las partes de los intestinos esta cholera quemada: assi mesmo si el tiempo es estiuo/por tanto ha se de mirar con diligencia el humor que se euacua en la disenteria por la camara para conocer la causa della/ y como se ha de purgar y remediar. Tiene tãbiẽ la disenteria por auer tomado alguna medicina solutiuua fuerte no corregida / o en mucha cantidad la qual vlcerando o mordicãdo los intestinos: y baziendo atraciõ de humores agudos es causa del dicho fluxa. Lo mesmo acõtece por recibir algũa melezina muy fuerte. E yo vi vn enfermo que de cchar le vna melezina con zumo de solo vn cogombri llo amargo estiuo in extremis cõ grã fluxa disenterico. Conocer se ha esta causa informandose del enfermo o õl boticario que dio la tal medicina. y son causa õ la disenteria qualesquier humores agudos pungitiuos o viscosos como pblegma salado õ viscoso/cholera/sãgre cholericõ/humor virulento/õ sanioso o melancholia natural o adusta. Señales que la causa es cholera son que precedieron camaras de cholera/ y dolor pungitiuo en las tripas: y sed con amargor de la boca. y fuele algunas vezes venir esta disenteria de cholera qnç dias despues de las camaras diarricas de cholera como dize Zuicena. las señales que la causa dela disenteria es melancholia natural son que precedieron camaras de melancholia: y el enfermo yso de mantenimientos melancholicos/ y esta triste cõ poca sed y õ color moztazino como hocco o verdinegro. y si la melancholia fuere adusta mala conocer se ha por la color que sale en la

camara humor negro luzido de malo y horrible bedor con vn olor acetoso/ y echando lo sobre la tierra haze ebullicion como dize Zuicena en la sen. 1.ª del primero en la dc. iiii. en el capitulo lo segũdo. y si el humor fuere pblegma parecera en la camara y õ pcedieron camaras de pblegma y catarros: y si ouiere mucha sed y punzion en las tripas sin cholera sera pblegma salado. y si causa õ la disenteria fuere sangre conocer se ha en que precedio euacuacion y camaras de sangre. y si es õ ruptura õ vna grãde o gruesa sale en mucha cantidad: y si es de vena pequena sale en poca qntidad. y si es causa el higado/õ el bazo/õ el cerebro õ la tal disenteria conocer se ha por sus señales que en la diarria quedan puestas. y si la causa de la disenteria fuere virulencia o materia conoce se en que en las camaras sale la tal virulencia o materia: y precedieron señales de apostema en el stomacho o en el higado/õ otro miembro interior. Es algunas vezes causa de disenteria la dureza de la camara rompiendo las tripas: y conoce se por las squibalas y durezas que en la camara salen. Las señales en que se conoce si la corrosion esta en los intestinos superiores graciles/õ en los gruesos r inferiores segũ pone Zuicena en la xvj. del tercero. en el capitulo tercero se colligen del lugar del dolor que si el dolor esta en las partes superiores del vientre del ombligo arriba la corrosion esta en los intestinos graciles/ si el dolor es en las partes baxas del ombligo abaxo la corrosion esta en los intestinos gruesos. y si la corrosion esta en los intestinos meãos el dolor sera en el medio del vientre: pero esta señal no es de necessaria verificacion. El colon es intestino grueso y sube

Remedio de cuerpos humanos.

por cima del ombligo: y assi el dolor y corrosion en el coló podria ser en la parte alta. **A**si mismo el dolor de la corrosion de los grandes es mas fuerte y agudo: y el de los gruesos no da tanta pena. **L**o que se tambien en el tiempo que ay de se que comieça el dolor basta que hacen camara: porq̃ quando la corrosion esta en los intestinos gruesos luego en dando el dolor quando se arrisa la camara la haze que passa muy poco tiempo entre el dolor y hazer la camara. **A**ssi lo dice **R**asio en las visiones en el capitulo. lxx. viij. que quando esta el basio en los intestinos gruesos en dando el dolor luego hazen la camara: pero quando los subtiles estan ulcerados que passa una hora desque va el dolor hasta hazer la camara. **P**ero si la corrosion es en los intestinos grandes estan gran rato mas entre el dolor y hazer camara. **L**o que se tambien en las ralladuras de las tripas que salen con la camara: porque si las ralladuras son gruesas es señal que se arranca de los intestinos gruesos, y si son delgadas y subtiles son de los grandes. **T**ambien las ralladuras grandes son de los intestinos gruesos, y las pequeñas de los grandes o superiores. y nota **A**uicena que algunas vezes las ralladuras vienen muy mezcladas con la camara y por ser pequeñas y assi mezcladas no se echan de ver: por tanto es necesario que se desate un poco de la camara en agua: y alli se veran las cortezas de las tripas si salen o no. **Q**ue quando la corrosion esta en las tripas delgadas viene bien mezcladas las ralladuras con la camara. y si es la dicha corrosion en las tripas gruesas quasi no vienen mezcladas con la camara. **A**ssi mismo se conoce en que si en la camara es la rae

duras de las tripas sale gorda dura y cilaginoso es señal que las tales ralladuras son de las tripas inferiores. y si con las ralladuras no sale gorda antes sale virulencia subtil con alguna materia chilosa es señal que la corrosion esta en los intestinos superiores. **D**emos declarar esto porque va quasi todo el negocio de la cura en conocer y saber de de esta la lesión y corrosion de la disenteria para convenientemente aplicar los remedios.

Ey porque muchas vezes en la disenteria se complica puro o tenasmon pondremos que es tenasmon o puro y sus causas y señales. y en fin de la cura de los fluxos dichos se dira de la cura del tenasmon. **D**igo assi que tenasmon o puro tanto quiere decir como una porzia de yr a hazer camara muchas vezes porque el enfermo tiene esta porzia por la hazer. y assi **A**besue en los canones y universales en la intencion quarta. capitulo. xj. dixo que tenasmon es un appetito o gana mendosa de hazer camara con una pesadumbre en el hictor o sieso. y llama lo gana mendosa o métriosa: porque no corresponde el efecto al appetito que teniendo gran gana de hazer camara por la pesadumbre del sieso es muy poca la que hazen. **L**o mismo siente **A**uicena en la. xxj. del tercero. y **H**aleno en la quinta particula de los apophis. en el comento quinto. de aquel canon. **M**ulieri in ytero habet tenasmon inatus. et lo declara por su causa diciendo que el tenasmon se causa de humores que mordican el intestino grueso. y assi aun que ay poca materia o humor en el dicho intestino: y porque quasi siempre refusa virulencia de la llaga y escoracion que esta en el intestino: se queda y embete en el sieso: es causa que siempre este

Silua de experiéncias. Fo. cxvii.

el enfermo con gana de expeller y ha
zer camara, y el tenasmon como dize
Zuicena es en dos maneras: vno sin
notable dolor, otro con gran dolor q̄
Zuicena llama zair, y vno es verda
dero quando en el intestino ay nocu
mento esencial, otro mendofo que se
causa por hiez seca. Causas del tenaf
mon son o apostema caliente del inte
stino recto del qual corre virulencia o
materia: y conoce se en el dolor y en q̄
ay pinchazs y grauedad dolorosa y
caentura y sed grãde. y es causa v̄l
tenasmon algũ humor corrupto agu
do o salado que esta en el stomago/ o
en el higado: y descendiendo se mete
en el recto intestino. y conoce se por
que si es cholera siēte el enfermo sed
y ardoz y puncturas en el sieso: y lo q̄
echa es de color de açafrañ con algu
nas gotas de sangre, y si el humor es
pblegma tiene gran pesadumbre en
el sieso: y vn dolor pesado cō vna pū
cción grauaua: y lo que echa es hu
mor pblegmatico mucoso cō algunas
gotas de sangre, y son causa de puro
algunas lombriçes que estan en el di
cho intestino y le mordicā: y conoce
se por q̄ el enfermo echa algunas lō
brizos: y ay señales dellas, y suelē ser
causa del tenasmon las hezes duras/
y esto se conoce por relació del enfermo.
y es causa algunas vezes el ayze pesti
lencial: y entonces se conoce en que ay
muchos de semejante enfermedad.
y es causa el ayze muy frio/ o agua
muy fria: y esto se sabe por relació del
enfermo.

Cura de la lienteria.

Veniendo a la cura de la liente
ria y procediendo por sus cau
sas digo que si fue causa della algun
ayze frio/ o agua/ o otra qualidad del
ayze bebido de vsar de remedios cō

trarios poniendo al enfermo en apo
simo caliente/ y todas las cosas se en
dereçen a calor, y si se ouiere congre
gado en el stomago algũ pblegma/
o otro humor euacue se cō vomito te
niendo señales de vomito, y si el hu
mor mas se inclinare a las tripas reci
ba melezinas: y sino no bastare pur
gue se con pilodoras de gera/ o elefan
ginas: y despues cōfortaremos el sto
mago con vnguetos o azeytes/ como
con azeyte de spica/ de almastiga/ o cō
asensios: tomãdo tãbien electuarios
o conseruas confortatiuas. y vñdo
de mātenuientos calientes con spe
cias/ de lo qual en la cura d̄ la flaque
za d̄l stomago diximos: y alli se balle
rà todo lo que a este proposito es ne
cessario, y quasi lo mesmo se ha d̄ ha
zer si el fluxo hēterico viniere por ma
y complecion fria immaterial/ o ca
caliente que basta confortar el stoma
go por de dētro y por de fuera: y q̄ el
enfermo vñe de buen regimiento: pe
ro siendo causa del dicho fluxo mala
complecion fria con humor pblegma
tico como las mas vezes acontece se
ra vñl prouocar vomito mayormente
si el enfermo tuuiere inclinacion a
ello que es señal que el humor pbleg
matico esta en la parte alta del stoma
go, y para esto cōtine que coma biē
y de diuersos manjares: y despues d̄
comer tome cozimiento de simiente d̄
rauano o eneldo con oxymel simple/
o squillitico en buena quantidad: y
pcore vomitar: y esto barga algunos
dias porque es muy prouechoso, y
assi Rasis en el. ix. del almãfor en esta
causa manda prouocar vomito cō co
zimiento d̄ eneldo y miel y sal. y Zuicena
en la. xiii. del tercero. en el capitulo
de lubricitate ventris lo manda ha
zer: aui que en la sen. xvi. del. ij. en el
tractado. ij. en el cap. ij. dize d̄ la cura

Remedio de cuerpos humanos.

euacion del humor Bita enfermedad por vomito es difficult y mala: pero entiendo se como el mesmo Auicena se declara. Quando la pblegma esta en el hondon del estomago z inclina hacia los intestinos. y assi añade luego diciendo: y muy pocas vezes euacua el vomito la pblegma que baraxa a los intestinos. y si como Rasis dize el vomito no bastare a euacuar el humor: ba se de purgar por camara precedido digestion con agua de vino: o de assensios: o con cozimiento de garuágos negros: con miel rosada colada: y xaraue de dos razes: or y mel simple: y xaraue de cantuello: y otros semejantes. Digesto el humor euacue se con piladoras stomaticas: mastiernas: o de gera simple. De la qual dize Auicena que conuiente quando la materia es ambigua. y si el enfermo es robusto y el humor viscoso no bié obediete a la euacuación sera vtil purgar le con gera y diatinicon en boca dos hecho. y despues de purgado si quedare alguna pblegma buelua a Mar el vomito como dize Rasis. Bafado el humor entienda se en confortar el stomacho por de dentro con xaraue de absinthio: o de yerua buena: y con diagalanga / diacimino: diansio: aromatico rosado: almiar de mébullos aromatizada como: quando a comer en vna onça della: o tomada por la mañana. Use por dñuera rncos de azeite de assensios: o de spica: o de almastiga: o de yerua buena. Assi mismo usando conserua de yerua buena: de romero: o de flor de naranja. Tambien es vtil el emplastro confortatiuo con almastiga y corat. Use de manares de facil digestió: y beua vino añico. Son vtilsfontenciones y siguientes confortatiuos q en el capitulo de la flaqueza del sto-

mago diximos. y si la causa furre catarro que baraxa de la cabeza: digera se el humor con los xaraues sobre dichos. y euacue se con piladoras stomaticas y aggregateauas: o con piladoras de gera cõ agarico: o de alsejere: y otras cõuenientes: o cõ diacarthamo: y electuario indio. y use vomito y sternutatorios y masticatorios: y suffumigios de Roraque y encenso y almastiga. y use por las mañanas vinos granos de almastiga enteros con vna onça de xaraue rosado de infusion de rosas secas o sin el: y lignaloe: para confortar el cerebro q no engendre y acumule materias pblegmaicas. y si mes: o confortaremos el stomacho q no reciba cõ vnciones y facules y emplastros confortatiuos. Usando conserua de cantuello: de acoro: y de yerua buena: y desto en el cap. de la cura del catarro tratamos cumplidamente sea se alli. Si el fluxo hienterico y me de cholera digera se el humor cõ xaraue rosado: y xaraue de agras: de rayan: o de granadas de doñida: as con agua de lianten: o agua de cabeças de rosas: y procure vomitar por que la cholera siendo subtil facilmente sube a la parte alta del stomacho. y assi Sim. en el cap. de cura fluxus stomachi: bafado deste fluxo por causa de cholera dixo q mejor es euacuar el humor cholericõ cõ vomito si es possible principalmente si ouiesse algunas llagas en los intestinos se ha de hazer euacuacion por vomito. Pero sino se euacuare bien por el vomito no auendo llagas en las tripas: purgue se con mirabolanos citrinos en substancia: o con reubarbaro en substancia: z infusen y cozimieto de mirabolanos citrinos. y purgado el humor dize Auicena q se rectifique el miedro de donde se engendra la cholera q cõ el biga-

Silua de experiecia. fo. cxviii.

do y la biel cō vngüetos y emplastros refrigeratiuos porq̄ no se multipliā y engēdre como antes. Assi mesmo cōfortada el stomacho y alterado le cō remedios frios y sīpticos como cōrara ur d'agraz/ raruē rosado / d' cidras d' mēballos y cō trociscos d' spodio constrictiuos tomādo en tres onças d' raruē vna. 3. de poluos de los dichos trociscos. y vntādo el stomacho cō azeite d' mēballos o rosado puluerizādo rosas o spodio o balaustias: y poniēdo epithimas d' çumo d' yerua mora de rosas d' agraz cō agua rosada de azederas y d' llātē cō poluos d' triafādalos. Este cōserua rosada cō poluos d' triafādalo. Este cōserua rosada cō poluos d' diarrodō sin spicias: y pe. az. en cōserua: y almiuar d' peras en açucar y culātro pparado. Del culātro di ze Aui. q̄ vtiene el mājar en el stomacho y q̄ es d' fuerte impressiō. Este mājar: d' facil digestiō guisados cō çumo de granadas/ o çumo d' agraz y agua rosada: y beua agua azerada/ o agua dorada/ y guarde se d' mājares calientes. Si la lienteria fuere por causa d' vctosidad como pone Aui. en el cap. d' fluxu vētris omniū modorū/ si ouiere cō ella hūor q̄ le ve fōmēto/ euacue se primero el tal hūor cō las piladoras elefantinas o d' geray: y despues vse d' resolutiuos de vētosidad: como es diacimino/ dia galāga/ diamiso / electuario de baccis lauri. y si en los intestinos ouiere vētosidad pōga se en las melezinas el electuario dicho cō simietes carminatiuas de vētosidad. Vntē se el estomago y intestinos cō azeite d' ruda/ o azeite d' costo/ o d' bayas puluerizādo encima cominos/ alcarouca/ gingibre y galāga. Guarde se d' frutas: y verduras y mājares q̄ engēdrā vētosidad. Coma buenas viandas: y beua vino ashejo escogido o agua d' canela o anis.

Si algua llaga d' stomacho fuere causada d' la lienteria y ouiere necesidad de euacuaciō haga se como hemos dicho. En la cura d' la disēteria diremos esto y vse d' remedios absteriuos y mūdicatiuos de la virulēcia tomādo miel rosada colada: y raruē d' culātrillo d' pozor/ o agua miel: y despues vse d' remedios cōsolidatiuos como trociscos d' ttra sigillada o bolarmenico cō miel rosada: y otros remedios semejātes. y si la virtud rēterina estādo d' bil escarsa d' fluxu liēterico ha se d' cōfortar cō medicinas sīpticas por d' vtro y por d' fuera mirādo q̄ si cō tal disposiciō se ayūtare calor vsemos medicinas frias sīpticas como rosas balaustias spodio coralādalos. 2c. y si se ayūtare frialdad vfaremos sīpticas calidas como assensios/ yerua buena/ canela/ cipero almasiga. Si el tal fluxu yniere por q̄ q̄do algua pte de medicina solutiua en el stomacho beua agua caliete por si/ o cō miel o açucar. En la. xvj. 3. cap. xiiij. Aui. dize q̄ beua azeite o leche y agua caliete: y que reciba vna melezina para que descienda a las tripas la medicina solutiua. Si la virtud dize fluxu a fuere causa confortar la hemos cō remedios apropiados: los quales largamēte pusimos en el capitulo de la flaqueza del stomacho: y por tanto no es necesario repetir los. Lenga buen regimēto: comiēdo poco: y de buen manjar. y si otra causa alguna ouiere del liēterico fluxu de lo dicho se colligira la cura. y es de notar q̄ es la lienteria de q̄quier causa q̄ vega: y aun en los otros fluxos como d' clāte diremos/ es grā remedio bazer diuersos d' hūor a la pte cōtraria cō vomitos puocatiuos de vna/ calietes en causa fria/ y frios en causa calida: y puocatiuos de sudor con bastos vnicos/ y suafas/ o sūsumigios. y estos

Remedio de cuerpos humanos.

remedios son viles antes de las euacuaciones y después auiedo necesidad.

Cura de la diarria.

Quando la diarria viene por repleción de humores en todo el cuerpo si ouiere tolleracia y virtud y no ouiere dolor en el stomacho e intestinos es bien dexar q̄ obre la naturaleza cō q̄ el enfermo se rija biē: vsando de dieta moderada: y haziedo algū exercicio. y si fuere fluxo de sāgre pura sin dolor māda Alui. q̄ nose detēga en tā to q̄ la virtud no descayerē: y q̄ espere mos hasta ver si la virtud diene el tal fluxo sino temieremos q̄ vlcerara las tripas: o q̄ el enfermo se enflaquecera mucho. y si esto temieremos haga se sāgria de la basilica derecha rōpiēdo poco la vena: y sacādo poca sāgre. y māda q̄ bagamos fragamiētos y ligaduras en los miēbros superiores: diuertiedo la sangre a la pte cōtraria. y q̄ cōfortemos los intestinos cō medicinas sūpticas q̄ restrisan la sangre de las āiles abaxo diremos. y si la sangre fuere aquosa fluxibile vie de medicinas calidas sūpticas assi las q̄ beuere como las q̄ tomare en las mezclas. Pero si passare adelante y el enfermo se enflaqueciere sera necessario yrle a la mano. Si ouiere abñdancia de sāgre haziedo sāgria en numero y quātidade q̄ la virtud tollerare y la repleció. y si fuere otro humor digerir se ha el hñor q̄ pecca cō raraues apropiados. y assi mesmo se euacuara cō medicinas apropiadas: y despues cō fortaremos el stomacho e intestinos: porq̄ no recbā. y lo mesmo se ha de hazer si viniere la tal diarria por auer cortado algū miēbro poniendo al enfermo regimiēto q̄ vie de menos mātē mimiētos porq̄ nose enigēdren tantos humores. y por esto en el tal fluxo de

sangre māda Raso en el viij. el cōtēnere q̄ el enfermo tēga muy delgada dieta q̄ este sin comer dos dias o alomenos vn dia. y si viniere la diarria sanguinea por auerse q̄tado alguna euacuaciō acostūbrada puocaremos la tal euacuaciō y sanara el enfermo como dize Alui. en la. iij. del. j. y si viniere la diarria en dia cretico cō sus indicaciones de fluxo cretico dize Alui. en la. j. de. iij. de cura accidenū febriliū acutarā q̄ nose q̄te en q̄nto fuere posible. y si la virtud desfalleciēre mucho ha se de retener. Lo mismo dize en la. xvj. de. iij. en el cap. xv. de la cura de fluxo cretico q̄ el tal fluxo nose detēga en quāto no nos pone temor. Si fuere fluxo de cholera cō remedios restrictiuos de cholera. y si fuere de pblegma o melancholia cō sus remedios de los āiles fluxos luego diremos. y si la diarria es cholericā deue se intētar yomito como en la cura de la listeria cholericā se dize. Lo vno porq̄ se euacua biē por vomito por ser hñor limano febrili. Lo otro porq̄ tememos echādo le por fluxo de viētre q̄ excouara las tripas. Digerera se cō raraues rosados y azederas: o de acetosidad de cidras: o de agras. y barga se euacuaciō cō cassia. y reubarba. en substācia cō coximieto de mirabolanos citrinos: y esta purga euacua el hñor y dexa los miēbros confortados. y si ouiere mucha necesidad de retener el fluxo q̄ es nra intēciō mas al fluxo q̄ al hñor pōgā se en el coximieto los mirabolanos vn poco tostados. y tēbiē se toste el reubar. y bemos de pitimar el bigado que es miēbro mandante con quinos y aguas y poluos frios y vnguentos y emplastros segū en la listeria cholericā diximos. Assi mesmo el stomacho. y se los trociscos de esta manera. Lo ma de los trociscos de spodio vna quar

Silua de experiēcias. fo. cxix.

ta/ cozimiento de balaustias tres onças/ almirar d' mēbullos media onça/ meçde se y tomelo. y en este caso del pues de becha la euacuaciō. d' singu- lara los trociscos d' balaustias/ y me- joras los trociscos de spodio/ o de ca- rabe. cō simiēte de azedras tomādo los poluos d' ellos cō rraue d' arayā/ o rraue/ rosado de rosas secas/ o en agua de llanten. y si la cholera fuere p'afina o eruginosa/ es buen reme- dio tostar vna rebanada de pan y mo- jar la en cumo de granadas y pulue- rizar encima y nos poluos d' cristal y de margaritas y coral en q' comience a comer. y assi mesmo q'ndo la mate- ria es venenosa mada Fluēzoar q' to- mē de vna smeralda pelo de siete gra- nos en poluos cō vna poca d' agua en y unaz y este se ya horas sin comer y au' aprouechar trayēdo la fimal' al cuello. Es vtil tomar carne de mē- bullo d' açucar y machacar la cō pol- uos d' spodio/ y çumaq' y coral alma- tiga/ y rosas cō vnaz gotas de vna- gre rosado/ o cō vn poco d' vino t'nto ponerle sobrel estomago. Este p'erna rosada antigua cō poluos de culātro p'parado/ o cō poluos de cristal y dia- citonitē sin specias/ y diapapauer. y este fluxo cholericō se ha d' tener ad- uertēcia q' no se haga excoziaciōes en las tripas vsando de melezinas cōfor- tatiuas p'cediēdo p'mero algūa lau- tiua d' agua d' ceuada/ z yemas d' hue- uos/ y azeite rosado y açucar/ y lue- go vna cōfortatiua d' esta manera. Lo- mē rosas/ arayā/ balaustias/ çumaq' d' cada cosa vn puño/ ceuada tostada vn puño/ mirabolanos citrimos me- dia onça/ z cō reñona d' d' cabrō castra- do d' cabra dos onças haga se it. ele- zina segū arte/ y reciba la caliente. O- ba ga se d' esta manera. Toma ceuada vn puño/ arroz/ dragagā. goma ara-

niga d' cada cosa vna onça/ cabeças d' rosas y cortejas d' granadas de cada vno medio puño cuezā se en agua y cuele se y d' aq' cozimiento cō reglada d' cabrō reciba vna melezina. O tomē balaustias/ arayā/ çumaq' / calcaras d' granadas/ azedras/ nuezes d' caprei/ ceua- da tostada de cada cosa vn puño cue- za se en agua azedrada/ y en vna libra d' esta decoctiō echē azeite d' arayā y rosado cōpleto d' cada vno dos onças dos yemas de huevos duras y vna onça d' açucar/ y onça y media d' reñona d' cabrō segū arte haga se melezina. Assi mesmo vie sobrel viētre estas vnciones. Tomē azeite rosado/ azeite d' mēbullos y d' arayā d' cada vno dos onças/ azeite d' alma tiga vna onça/ cō estos azeites cal zes vntē le biē el viētre y v' nego echē por cima d' los poluos. Toma sādalos colorados/ ro- sas secas/ çumaq' de cada cosa vna. z. coral/ spodio/ bolarm. nico d' cada vno vn. z. bagā se poluos/ y echē los por cima d' el viētre d' spues de vntado/ y po- niēdo encima vnaz carda duras d' al- godō y vn paño de lino/ tēgan lo assi/ y refresque se cada dia. y bagā se sa- d' los d' rosas/ balaustias/ spodio/ con- mijo tostado y ceuada tostada con çu- maque. Pero este remedio y otros d' vnturas cōstrictiuas y baños o fome- taciones d' medicinas s'ipticas por de fuera antes dañan q' aproueçā sino a los hōbrēs magros/ por q' a los gor- dos por causa d' la gordura q' tienē en el viētre no passa a las tripas/ la virtud d' las tales vnturas/ y solamēte aprie- tā por defuera/ y sō causa q' se bagar- mas camaras. Es proueçoso hazer fregamiētos y ligaduras en los bra- ços y miēbros superiores cō paños calie- tes secos o mofados en vino blāco co- mēçando d' d' de los hombros barādo basta las muñecas. Assi mismo cōuenē

Remedio de cuerpos humanos.

puocatiuos de vena como simieca
ma y otras cosas en multos en agua
de cenada. Así mismo puocatiuo su-
dor colanatorio. Jagua dulce uibia o
o vino blanco lauando le las pies supio-
res del cuerpo desde los pechos y spal-
das y brazos / y no auiedo calétura se
puede usar de otros puocatiuos mas
reziou. Sō buenas las retosas sin ja-
sa en las espaldas y en el vientre tenien-
do las grã rato. y Alui. mada q las te-
ga puestas qtro horas q quitã las ca-
maras y lo bailo por experiencia. Si
la diarria viniere por causa de humor
stropblegmatico puoq se vomito si ou-
iere señales q vomitera facilmente el
enfermo segun en la lieteria pblegmati-
ca diximos. y digera se el humor con
miel rosada colada / o con xaraue de dor-
ra y yes / o con or y miel simple con agua de
alientos de hinojo / o cozimieto de beto-
nica. y euacue se el humor con gera o dia-
finico / o pildoras stomaticas / o pildo-
ras de gera. y despues de la euacuaciō
usaremos de medicinas calidas con
fortatiuas del stomacho z intestino con
mo xaraue de yerua buena / xaraue de
alientos / y almitas de mēbrillos aro-
matizada / por q de por defuera em-
plastro / saquillo / azytes con pol-
uoras calidas stipticas baziendo di-
uersiones como arriba hemos dicho.
y si la virtud retentiuua del estoma-
go z intestinos fuere causa de la diar-
ria curar se ha como la lieteria como
Alui. dize en la. xvi. del. iij. en el capi.
de la cura del fluxo lubricatiuo. y assi
mū dize q primero el stomacho z in-
testinos de los humores q ouiere con
mezclas o cañafisto. y mirabolanos
entēderemos en confortar el stomacho z
intestinos como en la lieteria se dixo.

Cura del fluxo diarrico
por causa del cerebro.

Si la causa de la diarria fuere hu-
mor q baxando de la cabeza cor-
rope la digestion y es causa del fluxo.
hemos de euacuar el humor q esta en
la cabeza y digerirle si fuere humor ca-
liete subtil ingrossando: y si fuere hu-
mor grueso adelgazado lo. y assi di-
gerir se ha el humor calido con xaraue de
junbas o violado / o xaraue de dormi-
deras con agua de endiua / de lengua
buey o chycoia: y usando en todo el
regimieto del enfermo de medicinas
inspissatiuas. y euacuado con pildoras
aureas / o agregati. con electuario de
cumo de rosas y diacatoli. y si el humor
fuere pblegmatico grueso digerirle
hemos con miel rosada colada con xara-
ue de regali con algua mezcla de xaraue
de castuefo. y euacuaremos con pildo-
ras tocibas si el enfermo fuere robu-
sto / y sino con pildoras de gera con agari-
co / o con diacariba. y electuario indio.
Euacuado el humor con forte se el cere-
bro con medicinas appropadas calien-
tes y secasen causa fria: y frias y stipti-
cas en causa calida: y sen assi mismo di-
uersiones. y existe caso alaba Alui. dar
un cauterio en la cabeza si fuere neces-
sidad: de lo q en la cura del catarro di-
ximos: y por tato no me alargare ad.
Esta confortar el stomacho q no recu-
ba: y esto se ha de bazer despues que
del cerebro no corriere mucho humor
al stomacho: y que este el humor bien
euacuado. Por tanto auisa Auicena
en el capi. de cura fluxo cerebral que
no pogan medicinas stipticas restric-
tiuas sobre el stomacho: por q no consti-
pe y detega la pblegma en el stoma-
go y sea causa de mayor fluxo: mas q
use de vomitos: si ouiere humor en la
parte alta del stomacho: y use melez-
nas si el humor estuuiere en la parte
baxa. y q procuremos de phibir el
catarro q no baxe con medicinas

restrictiua: sino cō medicinas q̄ reme-
do las en la boca quite el fluxo d̄ ca-
tarrō como es d̄ dragato/diapapa-
uer/ y diuersifices/ y ligaduras/ y ster-
nutatorios/ y otros remedios semeja-
tes. y no auiendo corrimento de la ca-
beça al stomacho confortar se ha el sto-
mago cō medicinas stipticas frias/ o
calientes se gūn la impressiō q̄ hizo el
catarrō. y assi m̄simo confortaremos
los intestinos.

Cura del fluxo epatico.

En el fluxo epatico deue el me-
dico estar muy sobre auiso/ assi
en conocer la causa dōde procede co-
mo en los remedios q̄ applicare: porq̄
segū dize Gal. en el lib. v. de los ma-
litzios muchos se hā muerto d̄ste fluxo
por falta d̄ los medicos q̄ los cura-
rō. y h̄ aliab. en el cap. de fluxo epa-
tico dize q̄ es muy difficultoso d̄ curar
porq̄ pocos medicos conocen la causa
de dōde viene: y la flaq̄za d̄l bigado.
y assi Aui. en la. xvi. del. iij. nos auis-
a q̄ curemos el fluxo epatico cōforme
a la causa de dōde procede. Por t̄to
si el tal fluxo se causare por opilaciō
d̄ las vias del bigado/ o de las venas
misericas q̄ llamamos fluxo opilati-
uo hemos de proceder cō medicinas
aperitiuas y abstersiuas q̄ q̄tē la opi-
laciō. y esto no solamēte con medi-
nas mas los mantenimētos q̄ comie-
re han de ser subtiles: y los manjares
gruesos o restrictiuos son muy dafio-
sos. y por esto Aui. en el cap. de la cu-
ra del fluxo epatico reprueua el pan
porq̄ es opilatiuo. De manera q̄ en
esta causa. se hemos d̄ auer al cōtra-
rio de los otros fluxos vsando d̄ aper-
ciō: y guardando nos de vsar reme-
dios restrictiuos. Assi lo amonesta A-
uice. en el cap. allegado diziendo q̄ en
esto ay muy gran error: si asiadimos

en la opilaciō cō cosas stipticas: y que
antes cūple euacuar el humor q̄ haze
la opilaciō. y pa esto. pcederemos cō
digestiuos q̄ vsamos en opilaciones/
como xaraue d̄ dos rayzes cō agua d̄
endiuiā o de binofo/ xaraue de bisan-
tibis/ con xaraue d̄ endiuiā. Si la cau-
sa de la opilaciō fuere caliente euacuan-
do cō reubarbaro en infusiō. y cō elec-
tuario rosado d̄ Melue. y si la causa
fuere fria vsando d̄ oryxmel simple/ y
xaraue d̄ culátrillo/ o d̄ regaliza cō a-
gua de apio z binofo: y euacado con
agarico en ligadura/ o con gera. Este
vomito q̄ en este caso es muy aproua-
do. Es muy vtil hazer fregamientos
como dize Aui. antes de comer y des-
pues d̄ comer: y q̄ los vie el enfermo.
Assi mismo se han de poner sobrel hi-
gado vnaciones y emplastros hechos
de medicinas subtiliatiuas aromati-
cas calientes e causa fria: y aromaticas
frias e causa caliente. y d̄stas curas q̄
se ponē sobrel bigado dize Aui. q̄ mu-
chas vezes el medico insipiente vna el
bigado cō medicinas que insipisan la
sangre/ y aboga el calor d̄l bigado cō
frialdad en este fluxo: y vsado d̄ tales
medicinas mata al enfermo: porq̄ si la
causa es opilaciō d̄l bigado/ o d̄ las mi-
sericas cōple q̄ trabajos en abrir y q̄
tar las tales opilaciones. En Napo-
les suy llamado pa yn pncipe de Ale-
nasia q̄ auita muchos dias q̄ estaua
cō camaras d̄ste fluxo epatico opilati-
uo: y aun q̄ le curauā excellētes medi-
cos empeoraua cada dia. Cure le cō
xaraues aperitiuas: y mājares cō spe-
cias y cosas subtiliatiuas: y despues
purgue le cō reubar. en infusiō: dēde
a ocho dias estuuo bueno. y d̄sta ma-
nera me hā acōtecido muchos casos.
y si la causa de la opilaciō es aposte-
ma d̄l bigado cure se como en su capi-
tulo diximos. Suele ser t̄bien causa

Remedio de cuerpos humanos.

del fluxo epatico chiloso la flaqueza
de la virtud attractiva del higado: y
enonces bemos de proceder cõfor-
do lo cõ medicinas por defuera y por
de dentro q̄ con simplicidad tengan vir-
tud aperitiua por temor d̄ la opilaciõ
si ouiere alguna. En causa fria vsare-
mos medicinas calidas cõfortatiuas:
y en causa caliente por el contrario: y
desto en el capitulo de la flaqueza d̄
higado diximos. Es vtil diacacca y
diacurcuma en causa fria. y Auicena
alaba mucho el diacalamiento: por q̄
haze penetrar el nutrimento d̄ adovna
draama con vino blanco dos horas an-
tes de comer o seys horas despues d̄
la comida. Aprouecha tambie hazer
fregamietos en ayunas sobrel sioma-
go y el higado mãs amete. y vsẽ d̄ cõ-
sas que tengan p̄opriedad de confor-
tar el higado como passas/higado d̄
lobo/carne de erizo preparada y d̄ ca-
racoles preparados: tomãdo los poi-
uos con las medicinas que vsare. y
de las passas gruesas bien macha-
cadas passadas por vn cedaço con
açucar/ y vn poco de reubarbaro pul-
uerizado hecho electuario es singu-
lar. Es muy p̄ouado el electuario d̄
vino que trae Auicena de intenciõ d̄
Sale. en causa caliente mezclado con
triasandalos o spodio/ y en causa fria
solo por si. y el xaraue d̄ absinthio tã
bienes muy bueno. y es causa d̄ el flu-
xo epatico q̄ llamamos lotuo: la fla-
queza de la virtud digestiua d̄ el higa-
do la qual deuemos confortar cõ me-
dicinas calientes con simplicidad. Si
fuere la causa mala complexion fria/
y con frias simplicidades templadamente
si fuere con mala complexion calida: y
por esta materia lea se el capitulo d̄ la
flaqueza del higado. Si el fluxo fue-
re aquõto vsẽ d̄ medicinas y mãjares
inspissatiuos cõ algũa simplicidad. y

el fluxo virulento por refudaciõ d̄ agua
apollema curar se ha curãdo el apolle-
ma. y assi mismo si fuere sanioso como
en su lugar se dixo. Pero si la virtude
ciã fuere porque los humores estan
adultos bemos d̄ proceder con reme-
dios muy frios con alguna conforta-
cion: vsando de epitubimas sobrel cora-
çon y el higado: y vntãdo la nuca cõ
vnguento resumptiuo/ o vnguento ro-
sado. y temperando los humores cõ
xaraue rosado/ o de arrayan/ y trocis-
cos de berberis/ o d̄ spodio/ o de cam-
phora. La mesma intencion bemos d̄
tener en el fluxo liquefactiuo: resfrían-
do los miembros con alguna confor-
tacion. y Auicena manda q̄ en el tal
fluxo se pongan epitubimas y empla-
stros sobrel higado y el coraçõ/ y el
pecho. El fluxo de sangre seculento se
ha de curar euacuando el humor
lancholico y digerendolo de lo qual
en el capitulo del fluxo splenetico di-
remos. y euacuado el humor confor-
taremos el higado con medicinas ca-
lientes y humidas: y los intestinos
con medicinas calidas simplicas: y ha-
remos diuersiones con fregamietos
y ligaduras. y si fuere sangre negra
clara que significa aduision curar se
ha con remedios refrigeratiuos con
humidad que tengan p̄opriedad cõ-
tra el veneno: porq̄ esta tal diarria es
mala euacuaremos la melãcholia a-
dusta/ y restringir se ha el fluxo cõ tro-
ciscos de tierra sigillada con simiente
de papauer: vsando en los manjares
poluos de diptamo y coral. y si fuere
la sangre terrestre por congelaciõ be-
mos de vsar d̄ remedios calieticos aro-
maticos: epitubinando el coraçõ y el
higado con agua d̄ azar/ de torõgil/
y de lengua buey/ con poluos d̄ dia-
muico/ y diarrodon/ y almizque/ y cõ
vino blanco aromatico: y confortan-

de la virtud cō laudables manjares
y comestibles o metridato. y si el fluxo
epatico fuere de diversos colores
que significa inestabilidad de materias
ha de mirar que humores son los q̄
salen y digerir los y euacuar los con
gera/o con diacatolicō y reubarba-
ro. y hecha la euacuacion rectifiquē
se los miembros donde se engendrā
principalmente el bigado/ y el baço/
y el estomago con medicinas calidas
y frias segun requiere el lapso de los
miembros. y conforten se los intesti-
nos que no recibā y la virtud digesti-
ua y retentua del bigado. Assi mes-
mo baziendo diuersiones en los miē-
bros superiores con fregamientos li-
gaduras y baños/ y otros remedios
de esta manera.

**La cura del fluxo
spleneticō.**

El fluxo melancolico se ha de cu-
rar digieriendo y euacuando la
melancholia con xaraue de fumo tē-
re/ y de borrajas/ o de lengua buey/ y
euacuando con diasen/ o con confectiō
bamech o mirabolanos indios. y Aui-
cena manda euacuar con decoction d̄
epithimos o sus lectuarios purgati-
uos confortar se ha el bigado/ y re-
ctificar le hemos que no engēdre mu-
cha melancholia. y si la causa fuere
flaqueza de la virtud attractiua del
baço/ o vigor de la expulsua que em-
bia mucho humor al stomacho. Des-
pues de euacuado confortaremos el
baço con azeytes de alcaparras/ d̄ ta-
mariz/ o de assensios. Baziendo un-
guento de estos azeytes con simiente d̄
verdolagas y cera auicndo opilaciō/
y con otros remedios que en el capi-
tulo de la opilaciō del baço se dixē d̄.
Auiцена manda para atraer la melā-
cholia al baço que se pongan vento-

las sobrel. E juntamente confortare-
mos el stomacho y intestinos que no re-
cibā como muchas vezes se ha dicho.
Pero si el fluxo es de melācholia e-
dulta si ay estā algunas partes d̄ las
tripas canceradas (porq̄ este mal hu-
mor pocas vezes vera de cācerar los
miēbros) es mejor no curar el tal fluxo,
y esto dixo Hippocrates en la sexta
partida de los apbo. en aquel canō.
Quibuscuq; cācri absceditū sunt. et
que los tales no se curando biuē mas
tiempo; porque cō los remedios que
se aplican por ser fuertes como se re-
quiere se maligna mas lo cancerado;
y el cancer no ylcerado se baze ylcera-
do curādo se. y por esso dize los auis-
res que se ha de tratar blandamente;
pero si no ouiere hecho corrosiōn cō-
plecō breuedad digierir le y euacu-
le. y despues rectificar el bigado y el
baço refrigerando los con alguna cō-
fortacion. y assi mesmo usando medi-
cinas cordiales; porque esta melācho-
lia participa de venenofidad/ y aun
las moscas buyen della. Este dipra-
mo en los manjares y medicinas del
qual Apulejo dize maravillas cōtra
toda pōçosa: y Dioscorides tambié
lo aprueua.

**La cura d̄ la diarria por
causa de los reñones.**

En este fluxo hemos de usar me-
dicinas aperitiuas q̄ prouoquē
vina y lleuē los humores a las vias
de la vrina con coymiento de rayzes
de apio/perexil/ y binoso/ y simientes
calidas: el apozima de rayzes es vtil.
Confortaremos los reñones con un-
guentos/ azeytes/ y fomentaciones
calidas/ y el stomacho y intestinos que
no reciban la aquosidad. Lea se el ca-
pitulo de la tetericia que alli ballarā
buenos remedios puocatiuos d̄ vris-

Remedio de cuerpos humanos.

na: y para las opilaciones de las vias
urinales: y tambien en el capitulo de
la hydropesia.

Cura de la diarria por

causa de los manjares.

Si la causa deste flujo fuere por a-
uer comido de uasado y se desab-
il dieta: y si ouiere humor corrupto
en el estomago/o en las tripas/o algu-
n manjar de facil corrupcion. Haga se
lenicion con clisteres leniuos de vna
libra de cozimiento comu de clisteres:
y vna onca de castaño. y media de
azucar. y si el humor estuviere en el
estomago tome vna onca de pulpa de ca-
ñafisto. o dos onças de manna/ o pil-
adoras elephãginas. S. liss. o gera sim-
ple de Baleno vna onca. y para qui-
tar la mala impressiõ becha de la cor-
rupcion de los manjares conforite se
el estomago. Si como pepinos/ o co-
gombres con vinagre/ o con agraz: de
la qual se cauõ mala complexiõ fria
ha se de vntar el estomago con azeyte
de assensios/ y de spica/ y con empla-
stro stomaticõ: y hazer fomentaciõ
con vna sponja mojada en decoction
de assensios/ y galanga y squimanto/
juntando con ello otras cosas sipticas
coziendo las en vino tinto y hazer va-
poracion o fomentaciõ con vna spõ-
ja. Despues tome karauẽ de yerua
buena/ y de assensios y aromatico ro-
sado/ y diagalãga/ y diacimino/ y o-
tras semejantes para confortar el sto-
mago como muchas vezes hemos di-
cho. Si la impressiõ fuere caliente cu-
re se con su contrario como Auicena di-
ze en la. xvj. del tercero. en el capitu-
lo proprio que es septimo del tracta-
do segundo.

Cura de la disenteria que
es camara de sangre con dolor y ex-
coriacion en las tripas.

En la disenteria se ha de notar q̃
si la excoiacion/ o viceraciõ estu-
uiere en los intestinos superiores es de
difficil cura como dize Auicena ma-
yormente si es viceracion profunda o
grande quasi nunca sanan: porq̃ los
intestinos superiores son macilentos
sin carnosidad: y de mayor dolor por
ser nerviosos/ y assi mismo porq̃ estan
mas cercanos al bigado y al stoma-
go/ y porque siempre de la biel corre
cholera que añade en la excoiacion/ y
no bera parar las medicinas el tiem-
po que es menester para que hagan su
efecto. Lo contrario es en los inte-
stinos gruesos inferiores: y por tan-
to se curan mejor. y tambien se ha de
mirar en lo que dize Auicena q̃ aun
que los remedios q̃ applicamos en
la disenteria assi en melezmas como
dados a beuer aprouecchan a la vlcera-
cion de los intestinos superiores: mas
inferiores: pero las melezmas son mas
vtilis quando esta la lesiõ en los inte-
stinos baxos porque estan cerca: y
los remedios beuidos se mejores qui-
do esta el baño en los intestinos gra-
les porq̃ con mas breuedad llega a ellos
y esto se mire con aduertencia. Pues
conociendo la disenteria en que sale
raeduras de las tripas con dolor y lan-
gre: lo primero que se ha de hazer es
euacuar el humor que es causa de tal
fluxo sin esperar digestiõ con medici-
nas que euacuando coforten los mie-
mbros y aprieten con alguna lenicion:
y que no tengan acuidad o debiliten
el bigado/ o dashen a la excoiacion co-
mo las medicinas se camoneadas las
quales en este caso deuenos huir: y
assi Auicena dize que se haga euacua-
cion con temor y cautela que no aya
medicinas agudas sino que sean me-
dicinas tales como mirabolanos re-
tificados o mezclados con diagaagan

Galina de experiencias. fo. cxxij.

fo/ o otras semejantes: porque con le-
nidad la espereza no bagan daño a
los miembros excoxiados. El hu-
mor fiere choleric legiti. la: mas ye
sea acortice. Euacue se desta mane-
ra: toma mirabolanos citrinos y le-
bulos de cada vno vna quarta que
brante se y cuezan se en decoction co-
mún con flores / despues se cozidos
cuales se hazeiendõ expresseion / y toma
de aquel coñimieto seys onças / y de
sals en ello onça y media de coñisist.
de reubarbaro en substancia vna dra-
ma / bulcoze se con media onça de ra-
raue rosado. y nota que al principio
quando el humor corre en quantidad
y tenemos intencion mas a euacuar
que restrinir / no se ha de tostar el reu-
barbaro / aun que algunos no miran
doen esto / vñanmã ta poco se demos
de assadir spica: porque la spica es a-
peritiua: y en este caso no queremos
abrir sino confortar y apertar. Pude-
deser tambien hazer euacuacion desta
manera. Toma dos dramas de mi-
rabolanos citrinos bagan se poluos
muy subriles / julep rosado vna onça
de sal se en seys onças de agua de llã-
ten / con seys granos de dragaganto.
y si ouiere con la disenteria abundã-
cia de sangre / o fuere la causa sangre
cholericã becha la euacuacion como
demos dicho es muy vtil la sangria
comodize Ziucena en el capitulo de
la cura del fluxõ de sangre sin excoxia-
cion / q̄ si temieremos excoxiaciõ que
se haga sãgrã y que se saque la sãgre
de la parte contraria al lugar donde
corre: quiere dezir que se haga de los
braços. Esto mesmo mãda Ziucena
en la quarta del. j. en el capitulo segũ-
do donde dixo que muchas vezes la
sangria quita las camaras / porque di-
uertie el humor a la parte cõtraria de
donde corre: y sera de la basilica vere

cha si queremos euacuar y diuertir /
pero si queremos hazer mayor diuer-
sion bage se de la vena epãica / o sal-
uatela que esta entre el dedo peque-
ño y el anular y bage se en poca qua-
ntidad y rompa se. / o la vena / tardã-
do gran rato en sacar / o poniendo al-
gunas vezes el dedo para diuertir la /
saluo si el enfermo fuere muy sangui-
neo: q̄ entõces se podro sacar mas san-
gre / y abrir mas la vena: porque desta
manera se haze mejor diuersion. Esto
becho proceda se digeriendo la chole-
ra con xaraue rosado de infusõ de ro-
sas secas / o con xaraue de membrillos
y de xaraue yã dando en los xaraues
trocas / o spodio o de olbano es a-
gua rosada y de llanten y de endiuia.
Euacuanos cõ mirabolanos en sub-
stãcia / o reubarbaro tostado en de-
coction o infusõ de mirabolanos en
poco tostados pa que quede mayor
stipicidad en los miembros. Hemos
despues de becha la euacuaciõ vñar
epitubimas sobre el bigado que es mi-
bro mandante de agua rosada / o llan-
ten / y de endiuia cõ poluos de sanda-
los / y bolarmenico y spodio para res-
friar le y confortar le. y vñte se el bi-
gado con vnguento rosado / con pol-
uos de sandalos / o con vnguento san-
dalino. y si el humor fuere pblegma
salado euacue se cõ mirabolanos / le-
bulos / y polipodio / o con los mirabo-
lanos / y reubarbaro. y bagan se di-
uersiones al cerebro y miembros su-
periores y confortando lo cõ saculos
y suffumigios para que no engendre
o allegue pblegma como dize en la
diarria. Lo mesmo se ha de hazer si fue-
re causa de la disenteria humor me-
lancholico euacuando lo con mirabo-
lanos indios / y epitubino y sen / y di-
uertiendo el humor con vefosas en el
bago / y cõ emplastro / y vnguento

Remedio de cuerpos humanos.

para que traya hacia sí la melanco-
 lia; y recincaído el bígado que no en-
 gendre tanta quantità d'ella. Si fuere
 causa de la disenteria alguna medici-
 na effrene q̄ es muy laxatiua / o algũa
 medicina q̄ es muy venenosa haga se
 como diximos en la cura de la hente-
 ria dando leche o manteca o azeýte a
 beuer / o agua caliente / o algun caldo
 grueso. y como dize Auice. en el ca-
 pitulo de cura excoiationis vlcerum.
 tomen vna melezina ÷ manteca y san-
 gre de drago: o de leche tomado diez
 onças o vna libra ÷ ÷ / y dos dramaz
 de sangre ÷ drago. Podemos echar
 en ella vn poco ÷ diptamo puluiz-
 do / o coral / o esmeralda pa resistir al
 veneno. Euacuado el humor ÷ la dis-
 enteria es necessario que pongamos
 los remedios que se han de vsar para
 las excoiaciones de los intestinos. y
 es de notar que estas raeduras ÷ las
 tripas vnas vezes estan vlcradas / y
 otras vezes son sin vlceras. Si las di-
 chas raeduras o excoiaciones no fue-
 ren vlcradas lo qual se conoce en q̄
 no sale materia ni fordicie de llaga en
 las camaras de uemos luego en vien-
 do las camaras ÷ sangre sin materia
 applicar melezinas lauatiuas que la-
 uen los intestinos y no dexẽ parar en
 ellos la tal sãgre inficionada porque
 no haga llagas: y para este efecto es
 ytil esta melezina. Toma vna libra ÷
 agua de ceuada / açucar bermeso vna
 onça / con dos yemas ÷ hucuos haga
 se vna melezina y reciba la que laua-
 ra los intestinos: y nõ dexara parar el
 humor en ellos / y tambien refrenara
 la qualidad aguda del humor q̄ ha-
 ze la disenteria que no las excoie tan-
 to. Põuede se hazer clister lauatiuo cõ
 caldo de pollo cozido cõ ceuada 2 yemas
 de hucuos y açucar / y algunas
 vezes los hazemos con cozimieto ÷

vna cabeza ÷ carnero negro: y los pies
 y las manos y ceuada sin quitar los
 el pellicio con dos yemas de hucuos
 y açucar y azeýte rosado. y si caso fue-
 re que en las camaras no salen raed-
 uras de tripas sino solamente las gor-
 duras de las tripas q̄ aun el humor
 no ha llegado a la corpulencia de los
 intestinos es bien que viemos de me-
 dicinas cõglutinatiuas con su viscosi-
 dad se alleguẽ a los intestinos y se pō-
 gan encima ÷ las tunicas d'ellos a ma-
 nera de camisa que entre medicos se
 llama cibano con que se deñendan ÷
 la impressiõ del humor: y esto apro-
 uecha quãdo ay grã dolor en las tri-
 pas como dize Auicena en la. xvi. ÷ el
 tercero en el capitulo. vij. ÷ el tractado
 segũdo. y a este proposito reciba esta
 melezina. Toma caldo de pollo / o a-
 gua de ceuada vna libra / goma ara-
 uiga y resõnada ÷ cabras: o ÷ cabr: ÷
 o carnero de cada vno dos dr. mas /
 claras de hucuos tres dramaz / azeý-
 te rosado vna onça / dragagãto y do-
 lo armenico de cada vno vna onça /
 mezclen se y becha melezina tome la.
 y si quisiere que sea mas glutinosa
 en lugar de la agua ÷ ceuada pongã
 caldo grueso / y vn poco de manteca
 de vacas. Es ytil despues ÷ la me-
 zina lauatiua hazer esta restrictiua en
 q̄ tomen ceuada tostada / y la curzan
 en agua aserada / y alli echen a cozer
 gumaque / arrayã / balaustias / nuezes
 ÷ cipres / cascaras ÷ granadas agrias
 y mote sinas / y agallias / y en doze on-
 ças desta decoctiõ disueluan dos yemas
 de hucuos duras cozidas en vn
 no tinto / y dos onças ÷ azeýte ÷ arrayã
 y dos de azeýte rosado comple-
 to / y vna onça de açucar / y añidan se
 si oviere gran excoiatiõ vna onça de
 seuo de dos. y nota que a estas melez-
 inas cõglutinatiuas siẽpre ha de pre-

Libro de experiencias. fo. cxxii.

ceder una lauatua / y despues de recebidala glutinatus hemos d echar luego otra q sea lauatua: porq lo glutinatus no detega el humor y reducas a los intestinos / y sea causa de mayor excitacion: y despues otra cõ glutinatus desta manera no hará daño las ynas ni las otras sies obrará singularmente. Es util esta melezina absteriua: toma agua llouediza cueza se en ella vn puño de cenada tostada / y vn \mathcal{L} de açucar y colado el cozimieto haga se vna melezina. y esta es singular: toma ocho onças de cozimieto de cenada / cumo d llanté quatro onças vna yema d bueuo / y vna onça de açucar recbala q es muy util. y An. q lababa mucho el cumo d llanté en las melezinas. Si cõ lo q hemos dicho cessa re el flujo del humor q en la camara no ay cholera o phlegma sino solamente sangre o gor duras de las tripas / entõces hemos d administrar remedios incarnatiuos desta manera q primeramente recba el enfermo vna melezina lauatua de las q hemos dicho / y despues recba esta incarnatiua. Toma rosas / balaustias / corteças de granadas / çumaq de cada vno vn puño / grana de cuiatro y de berberis de cada vna media onça / quatro agallas no agujeradas cuezan en media açubre de agua basta q megue la mitad / y colado lo toma vna libra d cozimieto / y aña de bolar menico / sãgre de drago / tierra sigillada / encienso de cada cosa vna drama con dos yemas de huevos todo mezclado recba vna melezina: y puede se hazer tãbien otra desta manera: toma ypoquistidos çumaque / cabeças de rosas / balaustias / capullas de yellotas d cada cosa vn puño / granillos de passas / simiente d cuiatro d cada vno dos dramas / agallas qbradas tres o quatro / nue-

ros de açuca media dozena: curça en media açubre de agua açurada hasta q dar en la mitad / y cuele se y del cozimieto colado toma vna libra: y aña de se vna quarta de trociscos d tierra sigillada / y con dos yemas d huevos / o onça y media d açyte rosado meçclé se y becha melezina la tome \mathcal{L} .iij. vezes cada dia segũ la necesidad. Estos remedios como diximos se han de hazer quando no ay llagas o vlceras en las tripas. Pero auiedo vlcera / lo q se conoce porque en la camara con la sangre sale virulencia fordicie / o materia / ha se de tener el camino q en las otras llagas se tiene q es mñdificar y qtar la materia: y despues venir a soldar las dichas vlceras. Haga se pues este cluster: toma dos puños de salvados cuezan se en vino tinto / y con el cozimieto colado meçda miel rosada colada dos onças y recba lo en vna melezina. Puede se hazer de solo el vino y miel rosada. Tomar vna melezina d õrines d vn moçacho cholericõ / o de leche de cabras cõ miel rosada colada. Si fuere menester mas mñdificacion tome vna melezina de lexia. y si es necesario mas fuerte mñdificatiuo por auer mucha materia y mala tome melezinas de agua cozida de pescado / o de açeytunas saladas. y si con el dolor no pudiere el enfermo retener las melezinas sera muy util q en recibiendo la melezina le pongã en el sico vn paño caliete mojado en vino de cozimieto de balaustias / agallas / rosas / çumaq. y en caso q la corroñõ ya muy adelante es forçado venir a poner en las melezinas trociscos d arsenico / como manda Auice. y Rasia: tomãdo media drama d ellos y meçclando los cõ cozimieto de çumaque y arrayan / ecbé se d ellos vna melezina / o cõ çumo

Remedio de cuerpos humanos.

de granadas o de agras. y ha se de mirar q por q estos trociscos son muy rezios y da muy grã dolor: cõpale algunas vezes antes q los appliqamos q el enfermo reciba vna melezina de cozimieto de ceuada: y vn poco de jusquiamo o con dos dramaz de atanasia como dize Auice. pa adozimecer algo la virtud sensitua d los intestinos: y assi no recibã tãto dolor con los trociscos. y en el uso de los trociscos se ha de mirar q el enfermo sea robusto y aya virtud y edad: por q de otra manera son muy sospechosos: y no se usen sino en casos desesperados. y despues q recibiere la melezina cõ los dichos trociscos si qdare grã dolor en las tripas se es necesario aplicar otra vez vna melezina cõ jusquiamo o atanasia: vna melezina giunatua. Lo mismo hazemos qndo el enfermo tiene grã dolor cõ las camaraas: dãdo vna drama o quatro seropulos de la atanasia en vna poca de agua de llãten: o echãdo la en las melezinas: o poniẽdo vn supposito de lico q pone Rasis atado cõ vn hilo por q si quisieremos lo podamos qtar. Cõ estos stupefactiuos puocãdo sueño se quita el dolor: y se immobilita la materia si corre algua. Pero ha se de mirar q estos stupefactiuos se admistrẽ cõ discreciõ: y en caso q todos los remedios benignos que se puedã auer hecho ayã precedido. Despues de hecha la mudificaciõ q no sale notable materia sino sãg e hemos de applicar melezinas cõ solidatiuas d las qles arriba diximos siempre procurãdo mudificar: por q si las yerras se mudificã biẽ la natura con facilidad las es amara. Si esta poner con vino por de fuera y por de fuera qnã se aplicã el supposito de giunatua. Rõllã de vna onça de vna melezina q el enfermo no podã burlar con

el demasado fluxo. y muchas vezes acotece q ya no corre humo mo lo q cause el fluxo: cõpero no se qta por q quedarõ los intestinos y vias tan laxas y debilitadas q corren humores: aun q no sean malos. y para retener lo vñamos d mrdianas por de dentro y por de fuera: assi como xaraue rosada de rosas secas/xaraue de arrayã y otras semejãtes cõ agua rosada y de llantã / y de cabeças de rosas o de aguas. Vamos sabie antes de comer vna drama de trociscos de spodio cõ simiẽte de zederas en dos o tres onças d xaraue rosada. Assi mismo vñamos acucar rosado asieço por si o con poluos de corãlo de spodio. y en fluxo de sangre pura tome della medicina. Tomẽ vna quarta de mielera: cõ simiẽto de cabeças de refas qtro onças/xaraue rosado de rosas secas vna onça/mezclẽ se / y tome lo en ayunas. y esto es muy vtil: tomẽ trisera sarracena / trisera magna sin opio de cada vna vna drama / cõ simiẽto de balauitas quatro onças/xaraue d arrayã vna onça/mezclẽ se y tome lo en ayunas. Assi mismo cõ vtil este remedio: toma trociscos d spodio y de refas de cada vno vna drama / cõ simiẽto de arrayã tres onças/alimuria de membrillos media onça mezclẽ se y tome lo antes d comer. y vñamos emplastro sobre las renes e intestinos y el estomago. De q se este emplastro sobre los reñones: y delãte en las ptes bajas del vñetro: toma alirãtiga olibã no gomo arauiga bolarmenco / sangre de drago / bdelio / granillo de yuas: cortezas d granada partes quales puluerise e submiente con cumo de llantã: o clares de huevo mezclãdo se pengon en las partes d reñones. y este emplastro e burlãdo toma carne de membrillos: y de

Silua de experiēcias. Fo. cxxiiii.

con poluos restrictiuos / y pongan le
sobre el stomacho a forma d' escudo. Assi
mesmo se haga emplastro de acacia/
y açúcar rosado cō poluos restrictiuos
y se ponga como diximos. y quando
el boluēre no puede comer es vtil vn-
tar le el stomacho con azeite de alma-
stiga/de assensios / y de membrillos
puluerizando encima corai bermejo/
rosas/spodio/ y vn poco d' yruua bue-
na. Es muy laudable el emplastro d'
almastiga puesto en el stomacho / o de
stomacō confortatiuo. y emplastro
de almastiga yguales partes pulue-
rizado con poluos de coral traya lo
puesto en el stomacho. Tambien es bue-
no este vnguento en que tomen azeite
de arrayan/de almastiga / y de mē-
bullos/y poluos de arrayan y de cor-
ral y de rosas/y de assensios/ y yruua
buena cō cera se haga vnguento/ y vn-
te se el estomago cada dia antes d' co-
metiendole le vn poco de azeite
de assensios/ y de yruua buena en pe-
quita quantidad. Es singular el em-
plastro diaphanico q' trae. Este se pue-
sto sobre todo el vientre y pone dos;
vno en causa caliente / otro en causa
fria: aun que los medicos solamente
usan vno. Hazen se assi mesmo suslu-
mgros/ o sabumerios: tomando vn
hierro ardiendo/ o vna teja echando
encima vino tinto recibiendo a quel va-
por. y hazemos coymiento de medi-
cinas stupidas como rosas/balaustias.
spodio/ arrayā agallas. &c. y en el co-
ymēto ponemos al enfermo los pies
y las manos: porque por los pies y
las manos se comunica la conforta-
cion al stomacho/ y a las tripas. Quā-
do estas cosas no baxan vngunos e
aplicar remedios stupidiuicos co-
mo arriba queda dicho los quales co-
mo son vngunos en esta qualidad: assi
lo han de ser en la obra que no ha-

mos de usar ellos sino bechos los o-
tros remedios que hemos dicho.

Curā del renasmon que es puro.

Si fuere causa del renasmon algū
parte fria o por auer se sentado sobe
bre yerua en lugar humido/ o sobe la
piedra: tome pantaria/ y assensios po-
leo/ romero/ borjas de laurel/ y man-
ganilla/ cuezan se en vino tinto/ y mo-
re se vna esponja en el coymiento/ be-
chos expresseion pongan la muchas ve-
ces quanto caldite se pueda sufrir ha-
ziendo fomentacion: y dello le hagan
vaporacion en el pecho. y con las di-
chas yeruas assi cozidas becho emple-
sto se ponga en la mesma parte. Es
vtil hazer vnos saquillos d' saluados
con vn poco de manganilla y sal y mi-
jo y coronilla de rey molidas: calen-
tar le y en vna teja / y rotando vn
saquillo dello con vino tinto/ poner
lo caliente en el pecho. y el enfermo si
pudiere este sentado temiendo puen-
te el saquillo porq' le aproucharamas.
Es assi mesmo muy prouado vn ba-
ño del coymiento de las yeruas que
hemos dicho: alientando se el boluē-
te en el y este bien caliente como ma-
da hazelo en el passionario. Lo bue-
no tambien vnjar el pecho con azeite
de poleo caliente / o con azeite d' eueldo.
y si se computare vnto sidad ponga
se en los saquillos / y fomentaciones.
y en las medicinas que recibiere co-
ymos/ alcarouea/ canya/ granada/ o-
nora. Si ouiere de la mala comota-
cion ma le queda. En aquella obra
hayan se fomentaciones y saquillos
con la yerua de coymiento/ y con
la yerua de manganilla y con el
pauca / y con albedos / y con el
yruua con el yruua / y con el
pauca / y con el yruua / y con el

Remedio de cuerpos humanos.

Y la linaza tiene grã virtud y proprie-
dad en las passiones del hiefo como
adelante oiremos quando hablare-
mos de las almorranas. y tenga se
auiso que todos los remedios que se
applicaren sean calientes: guardan-
do se mucho de ayre frio: porque las
cosas frias son muy contrarias a aq̃
miembro como dize Hippocras en la
quinta particula de los apborismos.
en el canon decimonono. Lo q̃l Hui-
cena aprouea en el capitulo de tenas-
mone/ diziendo: has de saber que el
frio es dañoso al tenasmon muchas
vezes. Si fuere causa del tenasmon
humor pblegmatico salado o viscoso
o cholericco que esta embeuido / o al-
guna virulencia como en la diarria y
dysenteria acontece reciba el dolien-
te disteres lauatiuos y abstersiuos:
en causa caliente con agua de ceuada
y azeyte rosado z yemas de bueuos.
Y en causa fria cõ miel rosada y fue-
ro de cabras/ o cozimieto de garuan-
cos negros: o otros de los que en la
dysenteria dize: pero mire se que sean
en poca quantidad las melezinas que
no pasen de seys a ocho onças de co-
zimiẽto como Huicena dize que se ha-
ga clister de agua de azeytunas sa-
ladas en quantidad de media libra
que son seys onças. y si ouiere mu-
cho humor euacue se con remedios
appropriados/ assi en las melezinas
y mechas como tomadas en pildo-
ras o beuidas. Si fuere causa aposte-
ma caliente del intestino barga se san-
gria de la basilica derecha: y si ouie-
re necesidad de otra sangria barga se
del touillo: y tengan moderada die-
ta. y barga se fomentacion al princi-
pio con vna sponja mojada en cozi-
mieto de rosas/ balauustias/ arrayan
y cumaque. y reciba melezinas de a-
gua rosada y azeyte rosado/ mezclan

do en el aumento alboluas/ y simie-
te de lino/ y mançanilla en las fome-
taciones: y finalmente se cure como
Huicena manda en la decima septi-
ma del tercero. en el capitulo vndeci-
mo. del tercero tractado. Si por apo-
stema duro viniere tenasmon toma ray-
zes de maluanisco/ maluas/ violetas
branca y fina de cada cosa vn mano-
jo/ bojas de coles medio manojo / si-
miente de lino y de alboluas de cada
vno dos puños/ saluados tres puños
de mançanilla / y coronilla de rey/ de
cada cosa vn puño machaquen se las
yeruas y las simientes por si z junto
cuezan se en vino blanco: y en el cozi-
miẽto mo se vna sponja y becha ex-
pression ponga se bien caliente en el
hiefo y partes ppinquas muchas ve-
zes: porque este remedio mollifica y
resuelve y quita el dolor. y de las yer-
uas se puede bazer eplastro machaca-
do las con azeyte comun / o vino su-
sal / y vn poco de harina de ceuada
friendo lo todo en vna sartẽ y pue-
sto en las partes dichas. y del dicho
cozimieto se puede bazer baño fen-
tado se en el enfermo. y por mas no
alargar vea se Huicena en el tercer li-
bro. en la sen. decima septima. Si fue-
re causa del tenasmon las bezas bu-
ras bemos de proceder con remedios
mollificatiuos como con melezinas o
cozimieto de maluas y maluanisco/
y simiente de lino cozido con caldo
grueso: y con mezcla de seuo de ca-
bron y azeyte violado. Tomando tã
bien en beuida castañisola/ o manna/
con dragagãto si se complicare causa
caliente / o con pildoras de bdello si
fuere causa fria. Es tambien vni to-
mar trementina lauada becha pildo-
ras: y despues que pareciere alguna
mollificacion sera necesario a plicar
melezinas purgatiuas de cozimieto

Silua de experiēcias. Fo. cxxv.

comun con gera y castañafistola y miel rosada colada / y suppositoios de gera y miel / o de miel cocho / o con miel y salgema: para que la virtud se infirmuie a expeller. Si fuere causa de teñaimon almorranas / o ragadas: cure se como en el capitulo de las almorranas se dira. y el tenasmo pestilencial se ha de curar cōforme al humo: q̄ abundare digiriendo lo / y euacuado lo / y usando de medicinas cordiales. Como: conferuas / y conditos / y triaca en ayunas cada mañana es muy vtil: y assi mesmo metridato. y porque muchas vezes se sale el fieso en esta enfermedad es necesario que pongamos algunos remedios para este caso. y lo que se deve hazer es que quando se saliere le ban de mundificar lauando lo con agua de retuada / o con agua miel / o con vino stiptico y lauado reducir le a su lugar: y despues hazer fomentaciones / saquillos / y sabumerios de medicinas calidas stipticas para que se conforte y sustentē el intestino en su lugar: y en causa caliente mezclando algunas frias. y este sabumerio es bueno. Tomen vna pisa / y vntes la toda con trementina / y pongan la en vn bacin con vnas brasas: y siētre se el doliente encima y reciba aquel humo. y de la mesma manera puede sabumar se con pez griega / y encienso / y cortezas de pias / puesto en vn bacin con vnas brasas / o tomen vn hierro ardiendo y rocien lo con vinagre muy fuerte: y reciba aquel sabumerio por baxo. O tomen encienso / almastiga / nuezes de cipres / grassa de scruano / y clauos / y bolar menco / y alquitra partes y iguales: bāgan se poluos: y con trementina incorporados hechas vnas massillas se pongan sobre vnas brasas y reciba el sabumerio. y es vtil esta fomen-

tacion. Tomen arrayan / agailas / capillas de vellotas / nuezes de cipres / balauistas / y cortezas de granadas agres / cuezan se en agua azeda / y fomentē se con vna spōja / o reciba aquella vaporacion. y assi mesmo se puede de banar el fieso con el cozimiento. Sera muy puechoso que tome vna drama de trisera sarracena / o de mclera en agua / o endiua si ouiere mucho humor y el flux / o fuere superfluo. y tambien poner se el emplastro diafinicon como diximos en la disenteria. y si el dolor y las vigiliās fueren superfluas administre se el suppositoio de licio que pone rasis atando lo con vn hilo: porque se quite facilmente: y no se profunde el suctio para siempre: y este sea vltimo remedio. Otros administran otras medicinas opiadas / pero son cō mucho peligro. O administrando la atanasia como se dixo en el capitulo de la disenteria.

Regimiento en el flux / o de vientre.

En el flux / o de vientre deve usar el enfermo de laudables mantenimientos que tengan propiedad de tener se en el stomacho sin se corromper / como perdizes / capones / tortolas / palominos que comiençen a bolar / o codornizes / y gallinas / menudillos / o aues / principalmente bigados / o gallinas alaba / y bigadillos / o anades. Es bueno cabrito / y gaçapos / y mannos de carnero / y de cabritoguisando los manjares con cosas stipticas con stipatiuas como con agras / zumo de granadas / agua rosada en causa caliente: y por el contrario con stipticas calidas en causa fria: salvo si el flux / o fuere opilatiuo que como diximos se ha de hazer al contrario usando medicinas aperitiuas. Loma assado / y

Remedio de cuerpos humanos.

sino lo gastare bien y comiere cozido sea cozido en agua azrada / o dorada y almastigada: y assi mesmo todo lo que se le coziere / y no yse caldo / ni mantenimientos muy liquidos como dize Auicena que todas las cosas liquidas les hazen mal. Al principio es ytil que tengan subtil dieta / especialmente si se complicare calentura. y Auicena / y Rasis / y Serapio conuenen en que este dos dias sin comer / pero en nuestros tiempos no se deve hazer alomenos bara utilidad que esten al principio sin comer vn dia. Sô vnles los bueues frescos en especial quando ay flaqueza / saluo quando el fluxo es epatico opilatiuo o lienterico: porque luego se corrompen. Puede comer peces pequenos que llamamos ruuias con cabeche: y truchas pequenas son buenas quando la causa es caliente coman dellas poca cantidad. Lo que comieren sea frio o caliente: porque lo tibio como Auicena dize resuelue y relaxa la virtud retentiuua del stomacho / y coman lo con alguna sal en poca cantidad y no solo: porque teniendo hastio si las damos la comida sin sal no podrá comer: basta que no ysen dilla sino moderadamente. Pueden comer leche cozida con guijarros no auiedo calentura / o leche azeda auiedo calentura. El pan sea bie apurado: y si lo massaren cõ agua azrada sera mejor: y el biscocõ es singular / solamete en fluxo epatico opilatiuo es dañoso el pan como diximos en la cura. Puede comer arroz cõ leche o cõ caldo de aue: pero ha se de tostar primero / q̄ de otra arte no es prouechoso. Pagan se cuierlas manras de manjarre: quãdo ay grã flaqueza y bastio vnas vezes cozidos: otras assados y en passel / guifando los con specias / zumo de

agraz / zumo de granadas / agua rosada y vinagre rosado. Haziendo assi mesmo porajes y manjar blanco sino pudiere comer / y caldos y zumos de aues: y recibã algunas melezinas nutritiuas de caldos de aues / y yemas de buenos. y en este caso auiedo grã bastio se suffre conceder les algunos manjares: aun q̄ no seã de buen nutrimento pa ynuificar el appetito q̄ muchas vezes vemos q̄ cõ los tales manjares comiçã a tener gana de comer. Si se inclinaren o tuuierẽ gana de frutas: pueden comer passas / guindas / eudrinas / y peras / y membrillos assados y cozidos / y otras frutas supticas comiçãdo a comer en ellas: pero comã poco dellas porq̄ son de difficil digestion. Guardẽ se de comer manjares q̄ augmentẽ el humor q̄ es causa del fluxo. Como si es causa del fluxo cholera / buyã de cosas q̄ la engedran q̄ son manjares dulces calientes y agudos. Si fuere pblegma buyã de frutas / peces / y verduras frias y humidas / y cosas de leche y queso. y vniuersalmẽte se hã de guardar de manjares muy dulces / o muy salados agudos / o muy azedos / o muy vntuosos y fluxibiles. Al principio no beuan vino / porq̄ haze correr los humores mayormente auiedo calçtura / excepto en el fluxo lienterico de causa fina q̄ manda Aui. q̄ no solamete no beuã agua mas aun q̄ no la veã. Pero al principio de los otros fluxos beuan agua azrada cozida cõ vn poco de almastiga o dorada: y despues auiedo flaqueza beuã vino tinto spesso de layos q̄ sea asiejo aguado cõ la dicha agua azrada: y tẽgã mucha rãpica en beber: porq̄ beuiedo mucho de esta quece se el stomacho y el mǎjar no se detiene: y assi acreçeta se el fluxo / y es muy grã auiso en estos fluxos q̄ en

Guia de experiencias. Fo. cxxvi.

sermo no se leuante de la cama a hazer
camara; sino q̄ la haga alli en todas
maneras principalmete quando esta fla-
co/por dos cosas. Lo yno porq̄ el mo-
uimēto le es muy nocible seḡi pare-
ce por Hippo. en la. iiii. par. de los a-
p̄bo. en el canō. xv. q̄ comieça. Cū vo-
lueris magis ducere elleborū moue
corpus. &c. q̄ haze correr los hūiores.
Lo otro porq̄ estādo flacos debilitan
se mas mouiēdo se y t̄biē estādo sen-
tados baran los hūiores mas facil-
mete. E yo he visto peligrar algunos
por no creer este consejo; y q̄dar se del-
mayados sobrel seruidor. y assi Aul.
dize q̄ bagā sus operaciones en la ca-
ma q̄ aq̄llo aprouecha mas q̄ los ra-
raues y los otros remedios q̄ se haze.
Conuiene les assi mesmo el sueño ma-
yornete pasado el principio q̄ndo el
cuerpo ya no esta lleno; porq̄ el sueño
haze muchas utilidades: conforta la
virtud y cohibe o veda el fluxo. y assi
dize Aul. en la. ij. del. j. en el cap. de eo
quod puenit ex somno y vigilijs. q̄ el
sueño quita las euacuaciones. Lo mis-
mo dixo Hip. en el canō arriba allega-
do. y Aul. en el cap. d̄ la cura d̄ el fluxo
de viētre absolute dize. Mas de saber
q̄ dormir es vna de las cosas mas pro-
uechosas al q̄ tiene fluxo d̄ viētre. Lo
ma y beua y duerma y cessara el fluxo.
Procure assi mesmo el doliēte no
tomar enojo/ ni yra/ ni tener tristeza/
sino plazer y q̄etud en la anima y en
el cuerpo; y buen con fiança d̄ sanar.
E sea su habitacion en pte tēplada q̄
no este muy caliete ni fria o humida/ q̄
no sea obscura ni muy clara. En Glo-
rēcia estādo ay su Magestad yo cura-
ua al Illustrissimo señor dō Pedro d̄
la Cueva cōmedador mayor de Al-
cātara/ su llamado pa vna señora ab-
badessa de vn monesterio que estaua
muy al cabo d̄ este fluxo disenterico/

y autēdo se le becho lo yltimo de pote-
cia de remedios por de dentro y por d̄
fuera; hizo la s̄agra d̄ la saluataela de
recha; y la q̄ le tres onças de sangre y
luego fue sana assi d̄ la calētura como
del fluxo. T̄biē al reuerēdissimo pa-
dre fray Sul cōfessor de su Magestad
en vna Salera veniēdo de Lūnez le
fui auer q̄ tenia grā fluxo disenterico
y calētura cōtinua y estaua muy al ca-
bo/ y cō dos dramas d̄ rubarbo tosta-
do d̄sātado en rraue rosado y agua
de llantē fue sano del fluxo y de la ca-
lētura q̄ parecio cosa miraculosa.

Las enfermedades de la vrina.

Las enfermedades de la vrina
son de muchas maneras como
estā escriptas por Gal. Rasis; y Aul.
y otros muchos autores; y por esto aq̄
no se tractara tā copiosamente dellas:
porq̄ ay inuolūtario exito de vrina/ y
de los q̄ se meā en la cama / y de dia-
bete/ y de muchedūbre d̄ vrina; y los
q̄ mean sangre /o materia y ardoz de
vrina/ y los q̄ no puedē mean sino cō
pena; y otras q̄ se reduzē a estas. Pa-
ra declaraciō de lo suso dicho se ha de
notar q̄ diabetica es vna muchedū-
bre de vrina; pero no toda muchedū-
bre de vrina es diabetica; porq̄ pa q̄
la muchedūbre de vrina sea diabeti-
ca ha de venir con sed muy intēsa; de
manera q̄ no baste ninguna beuēda
pa matar la; y lo q̄ beuiere lo eche assi
como lo beue; como se dize en la liēte-
ria q̄ ha d̄ ser en la mesma q̄ntidad y
q̄lidad; y q̄ q̄si cōtinuamente salga la
vrina sin poder la d̄tenerle; pero mul-
titud d̄ vrina es otra cosa; porq̄ pa ser
multitud d̄ vrina req̄ere se q̄ mee mu-
cho/ y q̄ tēga sed; pero remissa; y q̄ be-
uēdo se apaga/ pero aq̄ no se tractara
de diabetica passion/ porq̄ acētre po

Remedio de cuerpos humanos.

cas vezes como dize Gal. en el passio nario q̄ en su tpo nūca vido sino dos: solamente tractaremos d̄ la multitud de yrina: y del ardor de yrina: y d̄ los q̄ voluntariamēte mean/ y de la diffe cultad de la yrina: y d̄ los q̄ mean san gre y materia cō la mas breuedad q̄ pudieremos: para declaracion de lo q̄l encomençaremos de la muchedū bre d̄ la yrina. y porq̄ dia manifesto q̄ cosa es muchedūbre de yrina vēgo a las causas d̄ dōde viene. y vna cau sa es beuer mucho/ y usar de mātēni mientos hūidos fluxibiles/ o mājeres y medicinas q̄ puocā yrina. Asī mel mo es causa d̄ la multitud d̄ la yrina el ayze frio/ porq̄ el frio como Aui. di ze en el cap. de multitud me yrine ha ze retract los humores a las ptes in teriores del cuerpo: y así van los hu mores o a las vias de la yrina/ y mul tiplica se la yrina: o al stomacho z inte stinos/ y puoca fluxo de yrine. Pe ro la causa mas cōtingēte de la multi tud de la yrina es el calor de los reñe nes hazūdo atracciō d̄ humores/ o de bilitado la virtud retētiua de los re ñones como dize Serapio y Aui. Al gunas vezes es causa d̄ la multitud d̄ la yrina alguna opilaciō en las vias por dōde suele yr la humidad d̄l man jar a los intestinos/ y así va a las vias d̄ la yrina y multiplica se. Puede ser causa opilaciō y obturaciō en la cute exterior/ por la qual no salē vapores o ludoz fuera/ y así bueluen hazia lo interior del cuerpo y van a las vias yrinales: y sō causa q̄ se baga mucha yrina. Conoce se la multitud d̄ la yrina quādo es por beuer mucho: y por comer mātēnimientos liquidos por le relaciō del enfermo/ y en que no tiene ce/oz supfluo en los reñones/ y la yrina q̄ es cruda/ porque se venien po co en los reñones y verigar/ por q̄ cō

la mucha beuida se disminuye y se de bilita el calor natural: y así no digere pfectamēte la yrina ni los humores. y quando es por usar prouocatiuos de yrina por la relacion del enfermo se ha de saber. Si fuere por calor d̄ los reñones conocer se ha porque en ellos siente el enfermo superfluo calor y tie ne mucha sed: y algun dolor en los re ñones/ y siente q̄ las cosas calietes le hazen mal. Por el cōtrario quādo la multitud de yrina es por causas frias tienē menos sed/ y no sienten ardor ni dolor en los reñones: y ballā se mal cō las cosas frias. Quādo es causa algu na opilaciō ay señales d̄ opilaciones.

Cura d̄ la multitud d̄ la yrina

Quādo la multitud de la yrina se causa por calor d̄ reñones como las mas vezes acōrece: si la ma la cōplexion calida fuere immaterial bastara sola alteraciō cō remedios lo cales/ y medicinas beuidas q̄ adelan te pondremos. Pero si la mala com plexion fuere material bemos de pro ceder digieriendo y euacuando el hu mor choleric: y porq̄ en auēdo mucha yrina luego ay falta d̄ camara co mo dize Aui. q̄ por la mayor pte está restreñidos reciba el enfermo vna me lezina d̄ cozimēto comū cō media onça de pulpa de cañafisto. y azeite vno lado y açucar. y Aui. mādā cebar en las melezinas azeite cucurbitano/ o azeite de almēdras dulces. Este vara ue rosado: vara ue de granadas/ o de dormideras/ o d̄ acetosidad d̄ cidras cō agua de llantē/ o de verdolagas/ y este vara ue es muy vñtoma limē te de verdolagas de lechugas d̄ cada vna vna onça/ berberis/ rosa/ de ca da vno vn puño/ sandalos colorados y blancos de cada vno dos rrazas/ bagan se poluos/ y con açucar muy

Tabla de experiencias. Fo. cxxvii.

blanco se haga xarave segun arte / to-
me lo a menudo cō cozimieto de dra-
gagato / o cō agua de cevada. Dige-
sto el humor tome esta purga. Tome
pulpa de castañis. leys dramas / cor-
tezas de mirabolanos citrinos y he-
bulos pulverizados de cada vno vna
drama de latén se en cozimieto comū /
dulcore se con xarave de culátrillo / o
cō xarave violatiū. Pdeude se poner si
ouiere necesidad d euacuar mas vna
drama d recubarbaro en substancia. y
si pareciere abūdancia de sangre seia
vul la sangria de la basilica derecha
euacuado la sãgre en quãtidad cōfo-
me a la virtud y a la edad y repleció:
porq̄ cō euacuar en la sangria diuertir
mos los hũores d las vias d la vrina.
y por el cōsiguiente es muy puerchoso
q̄ venã vn golpe d agua fria: y luego
trabajẽ por vomitar como dize Aui.
y assi ouemos diuertir el humor cō
puocar sudor haziedo lauatorios con
agua dulce tepida / o vniãdo los mie-
mbros superiores cō azepte de mãcã-
lla. Hagã se fregamietos en los brazos
y en las espaldas desde la cintura ha-
zia arriba porq̄ diuertirẽ: y no se hagã
en el espinazo abaxo q̄ seria causa de a-
crecetar la vrina. Louene assi mesmo
poner epitimas / ynguẽtos / y empla-
stros refrigeratiuos en la regiõ d los re-
ñones: y en todo el espinazo. Pdega se
en los reñones esta epitima: toma a-
gua rosada d llãte d cada vna. iij. ʒ.
gumo d verdolagas / d yerua mora: y
d lechugas d cada vno. ij. ʒ. poluos
d sãdalos. i. ʒ. poluos d arrapã. ij. ʒ.
põga se tendida en vn paño delgado
de lino sobre los reñones refrescando
lo a menudo. Es tambien muy vtil
que algunas noches duerma cō vna
melezina refrigeratiua de agua de ce-
uada / y azepte rosado y de nenusar.
y este yngüeto es puado: toma aze y

te rosado violado y de almẽdras dul-
ces d cada vno vna onça / de curtidias
d gallinas fricas onça y media / aze y
te de dormideras y de nenusar de ca-
da vno tres quartas / poluos d alma-
stiga y d sandalos d cada vno vn scri-
pulo haga se yngüento con cera blan-
ca y vnte se los reñones. Assi mesmo
es bueno yngüeto populco y yngü-
eto rosado / y yngüeto refrigeratiuo de
Sal. Este emplastro es bueno mayor-
mẽte en causa fria: toma encienso / lau-
dano / almastiga de cada vno dos dra-
mas / agallas o nuezes de apres tres
dramas / myrba vna drama / ligna-
loe / sioraque / calamita / nuez d specias
de cada vna quatro scropulos / spica /
açafrañ de cada vno dos. ʒ. tremen-
tina y azepte de almastiga quanto ba-
ste haga se emplastro segun arte. y
puede se hazer ceroto cō cera y en quã-
tidad d vna mano tendida pongan se
sobre los reñones. Es puerchoso traer
vna plãcha d plomo delgada y agu-
jerada puesto sobre los lomos. y si el
bigado estuviere disfracado en calor
rectifiquese cō yngüeto rosado o san-
dalino. y estos poluos sã muy ytiles
tomãdo dos scropulos antes d comer
ocelar en agua rosada. Lomen corte-
zas de mirabolanos citrinos y hebu-
los assados de cada vno vna quarta /
ambar tres dramas / hyppoquistidos
coral colorado / sãgre d drago / almasti-
ga de cada cosa vna drama / poluos d
pies d perdicos testados dos dramas
hagã se poluos o masillas cō agua ro-
sada o d llãte: y tome los como dize.
Algunos alabã las vellotas assadas
y hechas poluos pa este efecto. y Ro-
lis en las diuisio. en el cap. de sũru vni-
ne inuoluntario manda dar poluos de
vellotas secas. Tambien en el nono
almanozos. en el capitulo de multitu-
dine vniue. Pero Hure. en el tercero

Remedio de cuerpos humanos.

del cano. en el cap. proprio dize q las
velloras multiplican la vrina: ha se
de entender quando son verdes: pe-
ro tostadas o secas restrisen. Use tro-
ciscos de spodio tomando vna dra-
ma cõ agua rosada o curno de grana-
das/o trociscos de balaustias q̄ Alui.
pone en el cap. de cura dia betis. y tro-
ciscos de tierra sigillada son buenos:
es vtil culantro pparado. Use açucar
rosado açieço cõ agua de endiuiua o ró-
sada. Es buco diadragagan. y diapa-
pauer. Use mãtenimietos q̄ engedrẽ
sangre grueso y fric como manos de
carnero y de cabrito. y Alui. mãda q̄
coman pies de vaca/ y gallinas gor-
das. Son buenas perdises/cabritos/
conejos. y Alui. cõcede peces frescos
cõ vinagre si no tiene el enfermo tos.
y la letra es: viciosa q̄ dize sino tienẽ
sed: y ha tã de ser lino tienẽ tos. Son
buevas lechugas / yer dolagas/aze-
deras/bozrajas: z yeruas y frutas q̄
no prouoquẽ vrina. Beua agua de ce-
uada/o àzerada/o bora da/o almasti-
gada/ y cõ alguna mezcla de curno v̄
rosas sera mas puechola. No beua vi-
no mayor: mẽte blanco es dasioso. Es
vtil el sueño pero no esten echados so-
bre los reñones. No andẽ a pie: porq̄
les haze mal el exercicio de los lomos
como dize Alui. Si la multitud v̄ la
vrina pcediere v̄ beuer mucha agua:
o vsar mãtenimietos fluxibles: no a-
uitẽdo calor en los reñones/baste quel
ooliẽte vie de regimieto cõtrario/suf-
friẽdo la sed/ y comiẽdo mãjares soli-
dos assados. y si comiere cozido noto
me caldo / procurando hazer camara
cõ melezina si estuuiere restruuido: po si
la multitud v̄ la vrina viuiere por ma-
la cõplexiõ fria de los reñones: ha se v̄
curar cõ remedios calietes y sũpticos
cõfortatiuos. y porq̄ como dize Alui.
en el cap. de multitudime vrine: en la

xix. del. iij. quãdo ay mucha vrina ay
folta v̄ camara: cõuiene q̄l enfermo re-
ciba vna melezina cada dia/ o a terce-
ro dia segun la necesidad desta mane-
ra. Toma maluas/ maluauiço/ man-
ganilla/ paritaria/ coraçõallo/ abrojos
de cada vno vn manojos/ saluados vn
puñio cuezã en vna açubre v̄ agua ha-
sta q̄ mengue la mitad y cuele se: y de
aql cozimieto toma vna libra/ gera pi-
gra vna onça/ benedicta media onça/
açeyte de mãganilla tres onças/ miel
rosada colada onça y media: sal comũ
dos scropulos/ haga se vna melezina
y reciba la e ayunas. y si ouiere bũoz
pblegmatico tomãdo pmero miel ro-
sada colada/ o xaraue de assensios cõ
agua v̄ assensios. Haga se euacuaciõ
cõ pildoras de gera/ o v̄ aloc como mã-
da Alui. Hecha euacuaciõ prouoqẽ
vomito sobre la comida cõ cozimieto
de eneldo/ o de simiente de rauano/ y
oxymel simple: y diuertiremos hazie-
do lauatorios/ suffumigios y vapora-
ciones cõ medicinas calientes: sien les
miẽbros superiores: y poniẽdo vento-
sas sin jasa en las spaldas si fuere ne-
cessario. y vntẽ se los reñones y la re-
giõ de la vextiga cõ açeyte de eneldo/
o de mãganilla y de castoreo/ con vn-
guẽto dialtea/ cõ poluos de almasti-
ga. Haga se vngũeto: toma açeyte
de mãganilla de bayas y de almasti-
ga de cada vno vna onça/ reñonada
de cabrõ onça y media/ encienso/ cipe-
ro/ galãga / sangre de drago de cada
vno vn scropulo / canela gruesa dos
scropulos/ cera quãto baste: vntẽ se cõ
el caliente los lomos. Use xaraue de
yerua buena/ o de assensios/ o almi-
uar de membrillos aromanzada/ o
xaraue de arrãyan con agua de as-
sensios/ o cozimieto de manganilla.
Es prouechoso conferua v̄ flor de ro-
mero/ de yerua buena/ de toxõgul ma

Silua de experiēcias. fo. cxxviii.

ca o meiridato: tomando en ayunas vna brazna con vn poco de vino tinto. Coma mantenimientos calientes sin species porque prouocan yrina. Guárdese de ayre o agua fria. Auice na manda que coman buenos blandos. y pueden comer leche de cabras cozida cō guajarros. Deuan vino tinto con agua cozida con oregano. En la multitud d yrina por obstrusion d la cute exterior bastaran lauatorios d yeruas y medicinas calidas que remueuan el humor o viscosidad q haze opilacion y abran los poros. Pro uoque se sudor: y hagan se fregar mētos en los miembros superiores.

Del inuoluntario exito de la yrina.

Inuoluntario exito de yrina se puede dzir en muchas maneras: o quando sale sin querer el enfermo: y sin sentir la yrina dize inuoluntario exito. Quando sale contra voluntad del doliente que aun que no quiera es forçado a yrinar. Puede se tambien dezir inuoluntario exito quando sale cō dolor y cōgora. y aqui tractaremos del inuoluntario exito de yrina como lo tracta Auicena en la decima nona/ del tercero. en el capitulo. xiiij. del tractado segundo: que es quando sale la yrina sin sentir la salir / y sin dolor ni angustia. Causas d esta enfermedad dize Auicena que son gran frialdad/ y mollificacion y paralisia del lacerto que cierra el cuello de la veriga: la qual frialdad o humidad / y relajacion es causa que no cierran los lacertos la veriga debilitando la virtud retentua. y algunas vezes puede ser causa el calor pero muy pocas vezes acótee. Lo mesmo dize Galeno en el libro sexto de los interiores. y conoce se porque yrian en la cama: y no tie-

nen sed notable ni ardor en la yrina/ está flacos: q no se debilitan. y también se conoce por la edad del enfermo q quasi siempre viene esta causa en niños/ o en los viejos decrepitos. y es causa del inuoluntario exito de la yrina la gran constipacion de las egestiones y hezes en los intestinos/ mayormente en el longaoñ sobre el qual en los varoues esta assentada la veriga que estando lleno comprime y aprieta la veriga y haze salir la yrina. Conoce se esta causa por la relacion del enfermo: si ha muchos dias que no haze camara. Causa se tambien esta passion en las preñadas quando ya la criatura es crecida: porque estando llena la madre con la criatura aprieta la veriga que en las mugeres esta puesta sobre la madre: y assi no detiene la yrina: y esta causa d si se esta manifesta. Otras vezes viene este exito de yrina por dislocacion de alguno d los spondiles del alkatim: quando hazia las partes de dentro estan dislocados/ que impelliciendo la veriga no dra detener la yrina. Essi mesmo viene este tal exito por algũ apostema en la madre o en los miembros cercanos a la veriga: o por inasion del lacerto del cuello d la veriga quando a alguno le facan piedra de la veriga: las quales causas tienen señales bien manifestas.

Curra del inuoluntario exito de la yrina.

Si fuere por mala complexion fria o humidada que debilita y mollifica los lacertos q cierran el cuello d la veriga hemos d aplicar remedios calientes y stipicos que quiten la frialdad y humidad. Esi algunas mlecimas que conforten y aprieten / y den calor a la veriga. y esta es prouada a toma

Remedio de cuerpos humanos.

mançanilla/laureli/cantueso/ruda/
centaurea menor/salua/hojas de ci-
prios de cada cosa vn manojo: cuegan
se en media agumbre de agua hasta
q̄ mengue la tercia parte: y tomen de
aquel cozimiento vna libra. Poluos
de encienso/ y de cipero/ y de arrayan
de cada vno dos scropulos/ azeite
de lirio/ de castoreo/ y de spica de ca-
da vno vna onça: becha vna melesi-
na recabala: y procure tener la todo
lo que pudiere. y si en la cabeça pa-
reciere humididad superflua que sea
causa d̄ la mollificaciõ d̄ la veriga se
ra vtil que tome algunas vezes pil-
doras elefanginas/ o piladoras de re-
gimuento. y usando miel rosada cola-
da/ carauẽ de yerua buena/ o de can-
tueso. Hemos tambien de aplicar
vnguentos/ y azeites en toda la re-
gion de la veriga como azeite d̄ ben
que en este efecto tiene mucha fuer-
za segun dize Auicena/ de yerua bue-
na/ de castoreo/ de mãçanilla/ y de li-
rto. Es bueno azeite de ruda friendo
en el castoreo y euforbio. Assi mismo
son prouechosos bastos naturales sul-
pbureos/ o artificiales de yervas ca-
lidas y stipticas con alumbre y pie-
dra sulfre: bñando la region de la ve-
riga. Es vtil triaca y metridato: con-
serua de cantueso/ y conserva d̄ rayz
de spadana. y Auicena dize quel dia
amino es singular: y el encienso moli-
do tomando lo con vino es bueno.
Estos poluos s̄ vtiles que pone Ra-
lis en el nono del almanzor. Toma
diez drammas de vellotas/ de olibano
seys drammas/ grana de culantro seco/
bolarmenco/ goma arauiga de cada
vna dos drammas: bagan se poluos de
los quales tome en la mañana tres
drammas: y otro tanto a la noche. De
ro porque es mucha cantidad baste
tomar dos drammas en vino tinto. y

Auicena dize que los reñones de las
liebres si se haze poluos: y toman de
ellos vna parte/ grana de encienso/ otro
tanto pelitre/ y uimente de apio de ca-
da vno media parte todo pulueriza-
do tomando dos drammas y media en
vna onça de agua fria: hazen muy
gran vtilidad. Lo mesmo dize del ce-
rebro de la liebre si se tosta y lo meza-
dan muy bien con vino. Este reme-
dio es aprouado: toma capullas d̄ ve-
llotas/ y roma encienso y myrba de
cada cosa vna drama cuezale en seys
onças de vino tinto hasta que men-
gue la mitad/ y añadan se tres onças
de cozimiento de cabeças de rosas/ ra-
raue rosado dos onças/ beua lo en a-
yunas en dos mañanas. Estos pol-
uos son muy singulares para retener
la vrina: y para los que se meañ en la
cama: toma poluos de verigas de ca-
bras: y de vergajos de carnero/ y pol-
uos de capullos de vellotas secas be-
ua peso de vna drama en vino o en a-
guna de cabeças de rosas: y no solamẽ-
te las verigas de cabras: pero d̄ qual-
quier animal seria prouechosa segun
quieren nuestros autores. y Baleno
en el libro de facile acquisibilibus di-
ze que el gaxate del gallo que man-
do lo y bando los poluos cõ agua tie-
bia en ayunas es muy bueno para los
q̄ se meañ en la cama. y alaba a este
efecto que beuan antes de cenar pol-
uos de calamento y de myrba. Son
buenos estos poluos: toma capullas
secas de vellotas media onça/ encien-
so tres drammas/ myrba media dra-
ma poluorize se y diernan se: y tome
vna drama en ayunas con vino tinto
aguado con agua cozida cõ galanga
y cabeças de rosas y acafran. Este de
manjares calidos. y coma assado: y
si comiere cozido: echen a cozer con la
carne peras/ o mēbullos. Beua vino

Silua de experiēcias. fo. cxxix.

tanto espeso quando cō agua de cabe-
ças o rosas o azerada. Guarde se d' co-
sas humidas/ y cosas que prouocan
y multiplican vrina. Puede comer
pallas/ anellanos tostadas y castañas
y vellotas secas. Si fuere causa calie-
tela que haze el tal inuoluntario exi-
to de vrina: cure se con remedios frios
sipticos de los quales en la cura de
la multitud de la vrina hallaras co-
pia: pero esta causa. muy pocas vezes
se ve acōtēcer. Si las bezes y ege. io-
nes detēidas fueren causa del dicho
exito procure se expeller las cō meze-
jas mollificatiuas/ y purgatiuas/ y
suppositoziōs: o tomando beuido en
bocado con castañisola / o manna con
diaga zauto. y desto hallará buenos
remedios en el capitulo de la cura del
tenasmon quando viene por retencion
de las egestionēs vea se allí. Las fe-
fioras preñadas hã de perdonar ha-
sta que venga a los pies la binchayon
que tienen. Si fuere causa dislocacion
de los spondiles/ entienda se en redu-
zir los a su deuidolugar: y la vrina
que sale inuoluntariamente por inci-
sion de piedra de veriga no tiene re-
medio. Si pcediere esta enfermedad
por causa de algũ apostema de la ma-
dre / o de los intestinos y miembros
peorimos a la veriga. Cure se los ta-
les remediando la causa que es el a-
postema y assi cessara el exito inuolun-
tario de la vrina.

De la dificultad de la vrina.

ELa vrinar podemos d'zir que ay
dificultad en muchas maneras/
que algunas vezes es difficil la vrina
en que no sale poco ni mucho. y otras
vezes es dificultad en la vrina en q̄
sale poco della y por fuerça con gran
pena el enfermo. Otras vezes es dif-

ficil en q̄ sale toda la que ay en la verig-
ga pero con fuerça y a tiempo: de ma-
nera que por algun spacio se detiene
contra voluntad del enfermo. y otras
vezes en que sale pero no junta como
ha de salir naturalmente sino gotean-
do/ o distillando. y assi nuestros au-
tores pusieron tres especies de difficul-
tad de vrina como parece por Galeno
en el passionario. Una quando del to-
do se vtiene la vrina: aun que el enfer-
mo ponga mas fuerça por vrinar que
se llama entre medicos operacion ab-
lata: y a esta enfermedad llaman su-
ria. Otra especie es quando la vrina no
sale del todo/ o sale a tiempos como
arriba diximos: y esta es dicha ope-
racion diminuta entre medicos y lla-
man la disuria. La tercera es quan-
do sale distillando gota a gota q̄ los
medicos llaman operacion corrupta/
y dize se stranguria: aun que muchas
vezes equiuocan estos terminos lla-
mando disuria la que diximos que
es strãguria: y assi de las otras. Por
tanto no gastaremos tiempo en como
se han de llamar sino breuemente p̄-
dremos remedios para la dificultad
de la vrina especificando los que apro-
uechan quando del todo se detiene/ o
quando sale distillando / o no sale to-
da. Digo assi que la dificultad de la
vrina que es no vrinar bien y conue-
nientemente como naturalmente ha
de salir la vrina a su tiempo/ y en na-
tural quantidad y manera o modo d'
salir puede tener muchas causas/ co-
mo mala complexion material prin-
cipalmente fria o seca: ora por causa
de algun ayze frios: ora por auer pue-
sto algunas medicinas muy frias so-
bre la veriga: o auer usado m̄temme-
tos muy frios o sipticos: estas cosas re-
bilitado la virtud d' la veriga en sus
operaciones haze dificultad d' vrina.

Remedio de cuerpos humanos.

esta causa se conoce porque el enfermo siente alguna frialdad en la región de la bexiga y precedieron causas refrigerantias como viento ciego / o agua / o uso de mantenimientos frios / o posturas de cosas frias sobre la bexiga. y la vrina es blanca y spessa / o glauca y facilmente meañ si aprietan la veriga quando el lacerto esta mollificado como dize **A**llis en las diuisiones. Algunas vezes es causa la mala complexion caliente aun que pocas vezes: y conoce se por las señales contrarias. y viene la dificultad de la vrina por causa de algun golpe o caída en las spaldas / o en la region de la veriga: por lo qual corren humores y y sangre a la veriga: y quando se en ella se ponen en la via de la vrina y no la dexan salir. **E** los spondiles sale de su lugar baxia las partes de dentro / y sacan la veriga de su natural assiento: y la comprimen como dize **H**aleno en el libro sexto de los interiores en el capitulo tercero. Las señales desta causa son auer caydo el enfermo de primo / o recebido algun golpe en las spaldas: o en la region de la veriga. **A**ssi mesmo puede acótecer diffial vrina por causa de opilació de algun hūor o verruga / o carne nacida en el cuello de la veriga / o alguna piedra q̄ se puso en la dicha via. Conoce se como dize **A**luerna en esta causa metiendo vna siringa al cuello de la veriga: porque en ella saldra alguna parte del humor / o sūgre que baze detener la vrina: o metiendo vn troncho de malua / o candeheca de cera. y si fuere carne nacida vize **A**llis en las diuisiones en el capitulo. **E** vn que acontece despues que perdierō vicio en el cuello de la veriga. y si fuere piedra o verruga no oca de passar la siringa o algala si plia. y si fuere piedra de resōne que

esta en las vias de la vrina otra dolor de bixada. y ay otras señales de piedra que diremos en su lugar. **A**cace tambien dificultad de vrina segū escriue **H**aleno en el libro sexto de los interiores en el capitulo tercero. **E** por que los lacertos de la veriga de bilitados y mollificados por alguna mala complexion no sienten: y assi no se mueuen a expeller la vrina cōuenientemente. y esta causa se conoce porque el enfermo siente frialdad en la region de la bexiga: y la vrina es blanca: y antes que viniese a tener dificultad de vrina meaua muchas vezes. **A**cótece por estar la veriga tan llena de vrina q̄ no se puede apretar pa sacar fuera la vrina. y acótece esto en los hōbres ocupados y q̄ sirven señores q̄ tenen do voluntad de vrinar detiene la vrina gran spacio de tiempo hasta que la veriga se hinche demasiado. y esto se conoce porque apretando algo de reio con la mano en la region de la veriga sale la vrina. **C**ausa se tambien diffial vrina por opiloma del cuello de la veriga. y conoce se porque ay calentura muy grande de vstina / **R**elis en las diuisiones / y dolor en la region de la veriga y hinchazon. **E** por apiloma del intestino recto / o en la madre: como parece por **H**ippocrates en la sexta particula de los apocrifimos. en aquel canon. **E**n ano pbligmenem pa uenti. **E**c. y assi mesmo viene esta passion por vctosidad en la bexiga: por estar las bezes detendidas: o por causa de las almorranas / y ragaditas: porq̄ la vrina es muy poca y no hinche la bexiga: o porque la vrina es aguda pungitua q̄ mordeca el cuello de la bexiga por su acuidad. **E** de otras causas y otras algunas de que de auer hazen dificultad de vrinar como hemos dicho.

Remedio de herpodes burlianos.

fiere espaldas frías y como primo.
poco de vino con muy azucarado y
de fresas el libro decimo del conuinc
te que con ellos vino en enfer-
mo que con ningún ingenio le auian
podido hazer mear. tomen las casca-
ras de los buecos que dexan los po-
llos quando nacen: y quiten leo la te-
la que tienen por de dentro: y pulue-
risado las subalmete beua de aquillo
poluos peso de vna drama cō otro tã-
to de açucar en vino blanco/ o en otra
cosa que prouoque vna/ como seria
cojimiento de lauina/ o de apio/ o de
crebro/ que segun Dioscorides en el
capitulo proprio prouoca vna hasta
que haze vniar sangre. En Londres
en Ingalaterra sui llamado para vn
cauallero muy principal Ingles que
auia tres dias que no vniava: aun
que se le oian hecho muchos reme-
dios y baños: y auia tomado cantari-
des como en cosa desesperada: y cōto-
do esto no meaua/ e hizo le hazer estos
póluos de las cascaras de los bue-
cos y poner le en vn baño destas co-
sas que aqui estan dichas y dentro de
tres horas meo mucha cantidad.
Verdad es que le meti vna algalia
mofada en azeite de almendras a-
margas: y fue gran honor/ y lucro
desta cura. y si algun humor viscoso
o piedra o materia estuviere atraes-
fada en el caño sera necessario de suiar
la con vna siringa o algalia: o tomar
al enfermo por las piernas y menear
lo resio/ açando las piernas a vna
parte y a otra. Es tambien muy pro-
uechoso para prouocar vna mayor
mente quando es por defecto de la
virtud sensitua de la vexiga hazer cō
las manos compression en la vexiga:
y poner vna caia de salgema en el sie-
fo/ y en el orificio del caño poner vn

hoja de acastano vna cōmbe/ o vn
pajo que bullendo alli hazen vniar
y despertan la virtud exultua de
la vexiga. Assi mesmo vn casco de ce-
bolla/ o ojo puesto alli hazen el mis-
mo efecto. y si la causa fuere calien-
te hemos de proceder con remedios
de temperada frialdad/ como vniand-
o con azeite violado/ o de nenusar/
y rosado/ y con vnguento rosado.
Haziendo fomentaciones/ y baños
de yeruas y simientes frias: y echan-
do en la vexiga con vna siringa le-
che de latada en ella vna poca de ca-
ñahojola/ y xiringado azeite de doymi-
deras/ con vn poco de azeite de man-
ganilla quando ay dolor. y este vni-
guento es bueno y prouechoso. Lo
ma azeite violado/ y azeite de pepi-
tas de cada vno vna onça/ azeite de
mançanilla/ y de eneldo de cada vno
media onça/ manteca de vacas muy
bien lauada/ y azeite de almendras
dulces fresca de cada vna onça y me-
dia haga se vnguento con cera/ y vn-
te se la region de la vexiga. Tomen
pepitas de melon/ y de calabaga/ de
citruos/ y de cogombros partes y gua-
les hagan se poluos/ y con açucar
partes y iguales: tome peso de dos
dramas con agua de cenada/ o con
suero de cabras. Si fuere causa de
la dificultad de la vna la debil vir-
tud attractua de los resiones/ cure
se confortando los con vnguentos y
azeites calidas como de mançanilla
de lirio/ o de laurel/ y con vnguento
dialebea/ y vnguento agrippa: vsando
medicinas calientes/ y manjares con
spicias aromaticas/ y simientes cali-
das. y reciba melezinas de cojimien-
to de artemissa/ y mançanilla/ poleo/
mastranto/ saluia/ tornillo/ majorana
con simiente de anis/ de cominos/ y

Silua de experientias. Fo. cxxxi.

de acenozas montezinas con azeite de mançanilla / y nardino / y reñonada de cabron / con benedicta / becha vna melezina que calentara y confortara los reñones. y quando las heces duras son causa de la tal dificultad procede se con medicinas lenitivas y suppositorios: y con castafisola: y usando mercuriales cozidos con carne gorda: coma los con el caldo / y vn poco de miel / o açucar. Si fuere causa ardor de la vrina / o almorranas adelante se vea en sus capitulos que alli pondremos los conuenientes remedios. Assi mesmo si fuere por algun apostema en el cuello de la veriga / o en el intestino recto / o en la madre se ha de curar curando los tales apostemas con sus quisiones y remedios apropiados los quales seria prolixidad poner aqui. y si fuere niño el doliente que tuuiere dificultad de vrina. Tome la ama que le viere a mamar los remedios que aya de tomar el niño: porque la leche reciba la virtud de aquellas medicinas: y assi aprouechen al niño / como funda Hippocras en la particula de las epidimias en aquel canon que dize. *Femina capra ex elacterio.* etc. y pongan le al niño vn poco de galbano debajo del ombligo: y sabumen le con vn pellejo de erizo que es muy apropiado para bazer vniar como Auenzoar dize en el prohemio de su libro. y assi mesmo es buen remedio tomar vn redafio de carne-ro / o de cabrito caliente como se acaba de sacar del animal: y sino fuere assi caliente se en agua de cozimientto de hojas de rauanos / y marruuios: y assi con aquel calor se le pongan al niño en el vientre del ombligo abaxo. y tambien aprouechara a

los mayores. Si la causa fuere cogida o golpe en los spondiles / o en otra parte que aya impedido la vrina barga se sangria de la basilica derecha en quantidad proporcionada a la virtud y edad / y replecion que ouiere. Si ouiere dislocacion prouea se en reduzir los spondiles a su lugar. y Auicena dize que en tal caso este el enfermo sin comer dos dias: pero basta que tenga subui dieta. y haga se fomentacion con agua caliente en la region de la veriga: y vntese con azeite de mançanilla ubio como dize Galeno en el libro tercero de los inferiores: y procure vniar poniendo fuerza. y si esto no bastare barga se vn baño de mançanilla / y centaurea / y hojas de verças / y otras que hemos dicho cozidas en agua / y fomento se con vna sponja / o con vna veriga llena de aquel cozimientto caliente: obafien se en el dicho cozimientto las partes de la veriga. Usen los que esta passion tienen dialacca / diamcurma / y cimino / iustunianum. En causas frias con agua de apio / o con cozimientto de garuanços negros. Es prouechoso triaca / y metridato. y Rasis en las diuisiones en el capitulo septuagesimo tercio dize: que en la distillacion de vrina quando es de causa fria que vse sazonea mezclada con triferas: y que se purgue el humos pblegmatico: y dexe los mantenimientos frios y humidos: que coma bigos secos y passas. Deuen assi mesmo usar en lo que comieren species aromaticas como dize Constantino en el vtiico en el capitulo decimo nono: y simientes calidas / y en lo cozido eché hojas de rauanos / sparragos / berros / y otras semejantes. Use acenozas assadas / o cozidas / o en cõserua. y los car

Remedio de cuerpos humanos.

dos tambien son viles / y alcaparras. Bevan vino blanco aguado con co-
zimiento de regaliz / o canela. Loman
el pan. massado con grana de anis / o
de binofo. Procuren hazer camara de
manera que no anden restritidos.
Y en causas calientes vfe mantenimie-
tos de buena y facil digestion. Y vfe
buenos melones / y pepinas de melo /
y calabaza / y otras simientes frias / y
beua agua de ceuada.

Del ardor de la vrina.

El ardor de la vrina es vn calor
demasiado que el enfermo sient-
te quando mea en el cuello de la ve-
riga / y en el caño. Y esta disposició lla-
ma Rasis en las diuisiones en el ca-
pitulo octuagesimo quarto adustion
o quemamiento de la vrina: porque
siente el enfermo quando mea vn esco-
zimiento como si passasse vna llama
de fuego por alli. Y Constantino en
el vianco en el capitulo decimo nono
la nombra distillacion o gutata vrina
por causa caliente: porque quando assi
la vrina tiene este ardor irritula y
mordica el cuello de la veriga / y assi
no la puede detener: y vrina el enfer-
mo muy amenuado: y cõforma cõ Al-
uicena en la decimona. del tercero.
en el tractado segundo. y capitulo de
cimo. que pone que vna de las cau-
sas de la distillacion: es el ardor de la
vrina / porque como diximos en esta
passion mea el enfermo muchas ve-
zes. Y de aqui viene vn gran engasio
y error que algunos medicos sin ex-
periencia vfan en esta enfermedad diu-
reticos calientes y resios no conocien-
do la fino pensando que sea strengua
ya: veran porque quando les es

medicinas diureticas calidas / como
liptontripon: biziendo que no se de-
tenga el humor en los reñones y en
la veriga / acrecientan la enfermedad
y hazen que el enfermo venga a tener
excozaciones y llagas en las vias de
la vrina y fiebres continuas. Viene
este ardor en la vrina o por ser muy
caliente y aguda con mezcla de mu-
cha cholera / o pblegma salada / o a-
cetosa. O por mala complexion calie-
te immaterial que en el bigado / o en
los reñones adquirio. Conoce se esta
causa en la vrina que sale muy encen-
dida / y no tiene mezcla de materia.
Y si es por calor immaterial del bi-
gado y reñones siente el enfermo ca-
lor en aquellas partes / y precedie-
ron exercicio / y otras causas calien-
tes: y no siente grauedad en los re-
ñones. Es tambien causa del ardor
en la vrina la falta o diminucion de
vna humididad fria y blanda / y pega-
josa como dize Auicena en la decima
nona del tercero. en el tractado segun-
do. en el capitulo tercero: la qual hu-
mididad ordeno naturaleza que se en-
gendrasse en la carne glandulosa de
la veriga para que estuuiesse en el cue-
llo de la veriga y en el caño y se mez-
classe con la vrina defendiendo y am-
parando aquel camino o via de la v-
rina que con su agudeza y mordica-
cion no lo lastime y vlcere: lo qual
muy facilmete haze la vrina si esta di-
cha humididad falta / porque la vrina
es de su natural mordicativa / adust-
ua. Y assi como dixo Egidio en el tra-
ctado de la vrina / todo lo que la v-
rina toca lo muerde y lo quema como
por experientia vemos. Conoce se esta
causa en q el enfermo es de poca car-
nes extenuado mayormete si padie
demasiado cotto y causa de defectos.

Silua de experiéncias. Fo. cxxii.

Es tambien causa del ardor de la vena alguna scabie de la vaxiga: y como dice Zucena en la parte allegada: y Galeno en el sexto libro de los interiores. en el libro segundo. Conoce se porque sale materia cō la vena/ o porque ay piedra en el cuello de la vaxiga: y entonces conoce se porq̄ ay señales de piedra y dificultad de vrina. *zc.* Tiene este tal ardor de auer en las vias de la vena viceraciones o llagas: porq̄ alguna materia q̄ refuda algun apostema en los resiones o miembros superiores se mezcla con la vrina: y la baze aguda. Es la señal de esta causa q̄ p̄cedio apostema en algun miembro d̄ los superiores. y es causa d̄ esta enfermedad todos los manjares calientes agudos y salados: y demasiada exercicio en especial en tpo caliente y demasiada como adelante diremos. y esta causa por la informació d̄ enfermo estara manifesta. y ha se d̄ notar q̄ esta enfermedad por la mayor parte viene en el fin de la juventud q̄ es a los quarta/ o quarta y cinco años: porq̄ en la juventud se engendra mucha cholera y humores adustos: los quales la natura entēde en expeller/ y tambien porq̄ en aquel tiempo comēta a disminuir la cholera y acrecer la pblegma: y assi por mezcla de cholera y d̄ pblegma baze se pblegma se lado. y assi mesmo ay otros humores adustos los quales la natura echa por las vias de la vena/ y assi son causa que aya ardor z inflamacion en la vena.

La cura del ardor de la vena.

En esta enfermedad se ha de poner buena diligencia al principio antes que proceda adelante: por que suele parar el ardor de la vena

quando no se remedia con brevedad en vicerar y llagar las vias por donde passa. y assi dice Zucena que como la diarria cholericos p̄cede a la disenteria y llagas de los intestinos: assi el ardor de la vena p̄cede a las llagas de la vaxiga y vias por donde sale. y Rasis en el nono del almogator en el capitulo de ardor v̄ine dice que esta enfermedad no se ha de tener en poco: porque si dura mucho y persevera prouienen della vicerar en la vaxiga z instrumentos de la vena. Las quales llegas alomenos en la vaxiga y en el cuello della suelen ser muy dificultosas de sanar: y traen al enfermo a torpes enfermedades de la vena/ como a no la poder detener o mear distillando/ o no poder mear. Si fuere causa del ardor de la vena mala complexion calida immaterial de la vena curar se ha con alteratiuos humidos y frios de los quales adelante diremos/ recomendando el bigado y los resiones con vnguentos ep̄tomas/ y emplastros refrigeratiuos: y poniendo al enfermo en regimiento de manjeras frias y humidos/ remitiendo la agudeza y calor de la vena con los remedios locales que adelante se pondran. Pero si la causa fuere mala complexion calida de la vena por mezcla de cholera hemos d̄ proceder digiriendo el humor cō raro violado/ y con raro de endiua. Assi mesmo son viles raro de vomideras/ y raro de verdolaga con agua de endiua/ o de verdolagas. y euacuando con castafisola o manna/ guardando nos de euacuar cō medicinas scamoneadas de esta manera. Tome vna onça de castafisola de castafis. poluos d̄ mirabolanos z trinos de otras cosas d̄ castafis. m. c. de flores y tamarindos. y de cada

Remedio de cuerpos humanos.

mezclado con la vna fiere pbligada
má salada: digere se con raras violado
y miel rosada colada / con agua de endiua / y de lengua buey. y enuacuese el humor con castañisola / y reubarbano en substancia sin spica defatado en suero de cabras / sacado con yerna o con ymagre. Enuacuese có pildoras de sola trementina muy lavada con agua de azeitunas salada / y agua de endiua que es de gran efecto. Enuacuado el humor cholérico y daurocho resta diuertirlos tales humores agudos de las vias de la vrina y encaminar los hacia los intestinos: y esto se haze con melezinas y lenitios tomados en bocado. Reciba esta melezina el enfermo. Toma muchas malua uiscos / violetas / bojas de salze de cada cosa vn r. anojo / ceuada limpia descortezada / bigos de rio / linaza de cada vno vn puño / y vna doza de ciruelas passas / y vna onça de jujubas cuezan se en vna acumbre de agua hasta que mengue la mitad: y de aquel cozimiento colado toma dos onças de castañisola / vna onça de azeituna violado / dos onças de azúcar blanco haga se melezina: y tome la en ayunas que como parece es refrigeratiua y haze lenición que en este caso es muy necessaria. Assi mesmo es singular practica que el enfermo vís dos veces cada semana vna hora antes de comer o antes de cenar a tomar seys dracmas o media onça de pulpa de castañisola mezclada có otro tanto de azúcar y becha bocados: o fatado en suero de cabras: o en cozimiento de simientes frias y ciruelas passas: porque diuertte los humores de las vias de la vrina: y refresca el estomago y el higado. Este efecto haze tambien el suero de cabras tomando lo tres veces cada semana / y feria y al infundir en el por espacio de

vna noche vn poco de palomilla: o como de palomilla: por que euacue los humores adriños. Tambie aproucha la leche de cabras fino ouiere sospecha de piedra: tomando la despues de purgado el enfermo. y ha se de notar que si con esta enfermedad ay alguna replecion de sangre / o algú calor en los reñones / es vtilissima vna sangria de la basilica derecha en poca cantidad: porque refria los humores: y diuertte los de la vrina: yo lo tengo en experiencia y me heballado bié có ella: ha se de hazer despues que el humor cholérico se ouiere enuacuado. y si la causa fuere la disminuición de la humididad glutinosa que ampara y defiende las vias de la vrina hemos de proceder con medicinas humidadas: que con su humididad resistan la acuidad de la vrina: y multipliquen la humididad que falta. y en este caso es maravilloso remedio beuer agua de cozimiento de maluas: y visar comer las maluas cozidas có gallinas gordas / y poleadas de barinas de ceuada son buenas: y buenos frescos blandos segun se ha visto en las diuisiones / y azeituna de almendras dulces. y son buenas manezillas de cabrito: o de carnero: y más jar blanco hecho de las anquillas de las ranas / y otros mátenmucos se mejanter que tengan humididad viscosa. Juntamente con las euacuaciones y diuersiones que se hizieren como se ha dicho hemos de tener vigilancia en remitir y refrenar la agudeza y ardor de la vrina de qualquiera causa que venga: assi con remedios beuidos como applicados a la vriga: por que suele algunas vezes dar tanta pena y dolor al enfermo que no puede se guarar en ninguna parte: y tambien porque no se bagan llagas: y esto hemos de remediar con medicinas refrigerati-

Remedio
ca. 22

Remedio

ca. 23

Silua de experientias. Fo. cxxiiij.

uas: y que templan la acuidad de la vna / y con cosas que adormescan el temimiento de las vias de la vna / porque no sientan tan bitamente el dolor y ardoz: y a este efecto es vtil y far paraue violado / y paraue de nenufar / o paraue de verdolagas / con agua de lechugas / o de endiua / o yerua mora / o con cozimiento de ciruelas pasas y jamarindos: y tome estos paraues dos veces cada dia. Es assi mesmo vtil conserua de nenufar / conserua violada / dia dragagato frio / y dia papauer. Sō prouados estos poluos que pone Constantino en el libro sexto del viatico. capitulo nono. Tome dragaganto / simiente de verdolagas / simiente de cogombros / de melones / de lechugas / y de calabacas / de cada cosa tres dramass: hagan se poluos fregando los con aze y te rosado: y tome dos dramass con paraue rosado. y este electuario es singular. Tome simiente mondada y limpia de melones / y de calabacas de cada vna vna onça: simiente de lechugas / de verdolagas / y de dormideras blancas de cada vna vna quarta / spodio / y sandalos colorados de cada vno dos scropulos / goma arauiga y dragaganto de cada vno vna drama / simiente de sulquiamo blanco vna drama baga se electuario con agucar blanco y agua rosada: tome en ayunas quantidad de vna castaña con agua de endiua. Assi mismo son muy viles los troiscos de alkelzengi que pone Aveluc quando ay gran necesidad: porque son susperfactiuos: pero hazen buen efecto quando el dolor es muy grande. Sō buenos a este efecto los poluos que pone Rasis en el nono del almanzor. en el capitulo de ardoz y vne en que entran simientes de melones / de calabaca / y de citrulos / de verdolagas / y

de beleño con agucar blanco. Baze es bien gran vtilidad tomar castañisfola dos o tres dias en la semana / o tomar castañisfola y agucar parico y guale es dragaganto dado al enfermo vna quarta a la mañana y otra a la tarde ante de cenar. Tome las melzinas letrituas que arriba diximos. Usamos assi mesmo echar en la veviga y el casio medicinas glutinosas con siringa para quitar el dolor / y repunir la agudeza de la vna. y assi manda Avicena en el capitulo de la cura del ardoz de la vna que se siringuen con mucillagines de zaracatoma / y de pepiras e embuillos: y de goma arauiga / y con claras de hueuos y leche de muger que crie hisa / y leche de cabra: y dos veces dije que bastaran las claras de hueuos solas echandolas en el caño con siringa han se de batar primero mucho porque se le quite la viscosidad y queden como agua fluxibiles: y las mucillagines de zaracatoma baze muy buen efecto quitando el dolor agudo: y son excelentes en dolores de junturas de causa caliente: y en dolor de almorrans / la que se en agua de ceuada / o en agua de endiua. Costantino en el libro sexto del viatico. en el capitulo de ardoz y vne dije que se siringuen con aze y te rosado y leche de muger. y quando el dolor es grande mezclen se con las mucillagines / o con leche de muger / tres granos de camphora / y siringue se con ello / o diez granos de alkelzengi / delatados en agua de verdolagas / o de dormideras blancas. Algunos echan vn grano de opio: pero lo mejor es no vfarlo. y al mesmo efecto administramos en la region de la veviga / aze y te de nenufar / de dormideras / y aze y te rosado: y de salze con vn poco de camphora. y Rasis

en dolores

de siringa

Remedio de cuerpos humanos.

En las viñones en el capitulo de a-
 fusione yme dize que se base el cir-
 rimo indubias vezes en agua tibia.
 e bagan se baños en la region dela
 veriga e hojas de violetas y mal-
 uas y hojas de salze y de ameos con
 ceuada limpia y cabegas de dormi-
 deras blancas. e tomando vna veri-
 ga de vaca y medio llena de aquel co-
 simiento hazer vaporaciones en la re-
 gion dela veriga y los refonesos fo-
 lantando con vna esponja. y si fuere
 causa del ardor de la yrina alguna ex-
 cojacion de las vias por donde pasa
 la base de foldar vñdo bolarmeni-
 co/o trociscos de zarabe / o de tierra
 sigillada con agua de llanten/o s y er-
 ua mora y si ouiere llaga que sea cau-
 sa de gran dolor y ardor de la yrina
 dize Auicena que se ha de administrar
 co los remedios que ecbaremos en la
 x riga alguna cosa que tenga virtud
 stupefactiua. y dize que esta medici-
 na es buena: toma cortejas de dormi-
 deras blancas/ almidon/ y çumo de
 regaliza/ y mezclando lo ecben se con
 vna siringa. y si ouiere necesidad de
 mayor stupefaction que se ponga vn
 poco de opio/ y simiète de beleño blã-
 co. Pero desta causa de ardor de yrì-
 na por llagas o por materia que sale
 con la yrina en el capitulo siguiente
 se tractara. Usen en el ardor de yrina
 de mantenimientos frios y humidos
 glutinosos como gallinas cozidas co
 calabaga y ceuada como dize Rasis
 en las diuisiones en el capitulo de a-
 fusione yme: y pollos/ y buen car-
 nero/cabritos/ y manos de cabrito y
 d carnero/ y conejos y perdizes/ e yer-
 uas / y frutas frias y humidadas. Lo-
 ma mançanas/ciruuelas/ peras y prif-
 cos/ Acobugas/ verdolagas: maluas/
 cerraça/ endiuiua/ y fcarriolas. Assi me-
 mo melones cogombros y calabazaç

y sus pepitas: aun que en esto ay difi-
 ficultad si es vtil tomar estas cosas
 diureticas frias en el ardor de la yrì-
 na: y Conaliador haze diferencia pro-
 pia dello: y Nicolo la mueue. y mi
 parecer es que despues de euacuado
 bien el humor agudo que era causa
 del ardor que se deuen usar estas me-
 dicinas diureticas frias como son las
 simientes frias: porque refrian y tem-
 plan el calor que queda y no dañan:
 porque estando el cuerpo euacuado
 no ay mal humor que lleue a las vias
 yrinales antes mezclando se co la yrì-
 na la remiten y templã su calor dema-
 siado y agudeza. y assi si miramos en
 ello todos nuestros autores usan de
 llas y las mandan dar. Usen agua de
 ceuada / ordiate / y polcadas de hãri-
 na de ceuada. Es bueno almidon/ y
 arroz. Es vtil leche de matada q eche
 algo azeda. Assi mesmo son buenos
 peccos frescos como ruinas o truchas
 pequeñas. Beua agua de ceuada/ o
 agua fria mezclada con vn poco de su-
 lep violado: no beua vino: y si por nu-
 eba necesidad lo beuiere sea muy a-
 guado y tinto/ clareto o blanco. Guar-
 den se de cosas calientes agudas muy
 azedas o saladas / como specias/ mo-
 staza/ alcarouea / cominos/ puerros/
 cebollas/ ajos/ anis/ binojo / vinagre
 y agraz/ y otras semejantes: y prin-
 cipalmente se guarde del coito como
 todos nuestros autores lo dicen. y
 Auicena en la decima nona del terce-
 ro. en el capitulo tercero. del tractado
 segudo lo dize y da la causa: y es por
 que las humidades glutinosas que
 diximos engendrar se en la carne de
 la veriga para refrenar la yrina salen
 en el coito en mucha quantidad: y assi
 quedan secas las vias por dode pasa
 la yrina: y no hallando amparo ca-
 lienta las y quema las. Es tambien

avicent

ysi fuere

estobru

u. 5511

1117

1117

1117

Silua de experiencias. Fo. cxxliij.

Arriba

basto el trabajo delectando la dicha
humidad: y acrecentando la cholera
quando es demasiada. y assi se asse
en el capitulo arriba allegado dize q
se guarden de cosas saladas/azedas/
y agudas/ y del coito/ y del trabajo.
Los mismo hazen las prolixas vi-
gilias/ y yza/ o tristeza/ y ayunar mu-
cho/ y n. alimentamientos muy secos:
y finalmente todas las cosas que re-
sueluen y secan las humidades del
cuerpo/ como fluxo de sangre/ o de o-
tro humor: si es demasiado procure
quietud y placer: y tengan habitacion
en lugar templado/ y andar laxo de
vientre: y duerna bien.

De los que meañ san- gre o materia.

Esta enfermedad de si esta mani-
fiesta q euechar la yrina con san-
gre/ o con materia: y aqui tractare-
mos della principalmete quando vi-
niere la tal enfermedad por lesion de
los reñones y miembros que son in-
strumentos de la yrina/ como la ver-
ga/ y el caño y poros vitidos.

Las causas de yrinar sangre y pu-
ra como dize Auice. en la decima no-
na del tercero. en el capitulo. xx. del
tractado segundo. o es por los miem-
bros que estan sobre las vias de la
yrina/ como el higado/ o todo el cuer-
po por auer muy gran replecion/ la
qual la naturaleza expelle a las vias
de la yrina: y conoce se esta causa por
que el enfermo es sanguineo reple-
to: y ha vñado de ocio: y del muchos
mátenimientos que engendran abun-
dancia de sangre como carne y vino.

Si dexo alguna euacuacion a costu-
brada/ como sangre de narizes/ o de
menstruo/ o almoranas/ o si era ac-
sumbrado a sangrar se y ha días que
no se sangro. Algunas vezes viene

por via de terminacion critica en las
fiebres sinchoas/ o continuas propor-
tionales: y conoze se porque sale mu-
cho y subito/ y allidia se el enfermo
cuacuando la. y algunas viene por
ser la sangre muy subtil cholera/ o
aquosa que refuda por los poros de
las venas. y conoze se/ porque es sin
dolor/ y la yrina esta encendida si la
causa es cholera mezclada con la san-
gre: es la yrina subtil/ equosa/ palli-
da/ o glauca si es causa aquosidad co-
la sangre. Viene tambien alguno a
meañ sangre por causa del ardor de
la yrina: y esta causa esta clara de co-
nocer. Es causa tambien de meañ san-
gre algun golpe o cayda sobre los lo-
mos y partes propinquas a las vias
de la yrina: y esto se sabe por la reia-
tion del enfermo. y viene alguno a
esta enfermedad por flaqueza de los
reñones/ ora sea en la virtud digesti-
ua/ o en la retentiu. Por mala com-
plexion calida o fria/ humida o seca/
ora sea por estar muy extenuados y
consumidos: o por estar los colato-
rios y vias de los reñones por don-
de passa la yrina muy abiertos y mol-
lificados y estas vias son las porosi-
dades de la substancia y carne de los
reñones en los quales la virtud di-
gestiua aparta la sangre: y la conuer-
te en la substancia de los reñones/ y
dexa la aquosidad colar como no con-
ueniente para la nutricion de los re-
ñones. Puesa quando estos poros
estan muy abiertos y relaxados pas-
sa la sangre que viene con la yrina sin
que la virtud digestiua la pueda a-
partar. y assi causa se la yrina sangui-
nolera a manera d' agua en q se ha la
uado carne rezien muerta/ como quan-
do la virtud digestiua del higado esta
flaca y no aparta bien la sangre de la
aquosidad: sino que quando es por

Remedio de cuerpos humanos.



causa de los reñones es la vrina mas gruesa en la parte baxa: y la color no es tan rubicunda ni tan semejante al color de la sangre: y en la parte alta la vrina liuida o muy blanca. y distingue se la vrina sanguinolenta qn do es por calor de reñones de las otras causas que diximos: porque el enfermo siente calor en los lomos/ y dolor de cabeza/ y falta en la vista/ y la vrina sale encendida/ y el enfermo tiene sed/ y vrina amenuado. y si es mala complexion fria la vrina sale aquosa sin tintura: y siente el enfermo frialdad en las partes dichas/ y no tiene sed/ o precedieron emplastros/ y vnciones de cosas frias sobre los lomos. y si es discrasia humida multiplica se la vrina y es gruesa/ blanca/ o lactea en la parte superior: y en discrasia seca ay poca vrina descolorida con alguna sed. Juntamente con estas señales ha de mirar el medico la complexion del enfermo/ el tiempo/ la edad/ y el regimiento que ha tenido para bien conocer la causa si es calida o fria/ o otra alguna. Si es causa arefacion y estumimiento de la substancia de los reñones conoce se en que el enfermo siente gran pesadumbre en los reñones: y no querria estar en pie/ y esta descañado. y esta causa suele venir en hombres muy maldos en el coito/ o q tienen gonorrea: lo qual se ha de saber del enfermo. y si uere causa la dilatacion de los poros que diximos la vrina sale blanca/ subtil sin sangre notable/ sino en el nepo que el bigado embia la sangre a las venas que es comunmente dos horas despues de auer comido. y es causa de mear sangre alguna vena que esta compada: y conoce se porque sale la sangre pura/ y en notable cantidad/ y no se siente dolor fino en la

parte donde se rompio la vena. Esta se tambien sangre quando se abre algun apostema en las vias de la vrina: y entonces preceden señales de apostema: y sale junta con materia: y la parte de donde sale se conoce por el lugar del dolor. y es causa de mear sangre alguna piedra a las vias de la vrina que passando rompe las venas. y conoce se por las señales de quando ay piedra/ y que el enfermo la tiene/ y ay gran dolor/ y no puede vrinar.

¶ Viniendo a las causas y señales de mear materia digo que todas las causas que haze mear sangre que hemos dicho/ y de todos los miembros que viene sangre a la vrina puede venir materia: como por ruptura de apostemas del bigado: y a esta precede algun apostema del bigado/ mayormente en el conuro. Viene tambien vrinar materia por auer dexado algun exercicio acostumbraido: y conoce se por relacion del enfermo: y que no siente pena/ antes se balla bien echbar aquella materia. Viene muchas vezes por alguna llaga/ o llagas en las vias de la vrina: o ruptura de apostema en las tales vias/ o por alguna corrosion bellas. Pero el lugar de donde sale la materia se conoce por el dolor como diximos en las señales de mear sangre. y si a vlcera corrosiua despues que ha salido la materia sale alguna sangre: y conoce se tambien porque quando sale la materia de la veriga no sale mezclada con la vrina sino junta y aparte como Auicena dice en el capitulo segundogesimo primo. del tractado segundo. en la decima nona del tercero. y si los reñones viene mas mezclada con la vrina: y si es del caño sale panna/ o materia a la vrina/ y el dolor se siente

te en el. **T**ambien se conoce por que la materia viene de la vena / la vena no buele muy mal: y parecen en ella unas cortejas a manera de leañas o peces y algo gruesas y blancas: y la vena de los reñones o poros vitales no buele mal. y esta señal pone Hipocoras en la quarta particula de los oppositos. en el canon. Verdad es que tambien salen estas cortejas quando a y llagas en los poros vitales pero distinguen se en que la materia de los poros sale mas mezclada con la vena: y las cortejas son menores y mas delgadas. **T**ambien la materia de la vena y de los poros es en menos cantidad / y mas blanca: cada de los reñones es de mas cantidad: y tiene algo de color bermejo. y quando la materia es por aver se rompido algun apostema en los reñones o vias vitales precederon señales de apostema / y sale mucha cantidad de materia junta quando se rompen. y no es de maravillar si en estas causas y señales nos vemos alargado: porque en conocer se la enfermedad esta la llave para curar la / como Avicena dize en la ten. primera del quarto. en el tratado segundo. capitulo septimo.

La cura de los que mecan sangre o materia.

El flujo de sangre por la vena / o por otra qualquier parte del cuerpo: si fuere crecido no se ha de quitar sino fuese muy demasado. y assi mesmo quando es por replecion: e hinchiendo de sangre en todo el cuerpo / o por aver berado alguna enfermedad acostumbrada no se ha de quitar: porque la natura expelle lo superfluo y demasado: y assi el enfermo

siente alivio con la tal evacuacion. **P**ero si la causa fuere acuidad de la sangre / y ser mezclado con cholera boga se sangria de la basilica derecha sacando la cantidad conforme a la virtud y replecion: porque co la sangria se haze diversion: y se reprime la agudeza de la sangre. y tome xaraues refrigerantios / como xaraue rosado / o de nenufar / o xaraue de myrto con agua de llanten / y de verdolagas. y euacue se con castañola / y reubarbaro en substancia / y tamarindos. **T**ome trociscos de zarabe / o de spodio / o de tierra sigillada: desta manera / de trociscos de zarabe vna quarta / cozymiento de cabeças de rosas tres onças / xaraue rosado vna onça / mezclése y tome lo en ayunas. y desta manera: toma trociscos de spodio / y de rosas de cada vno dos scrupulos / miel y sangre de drago de cada cosa vny scrupulo: cozymiêto de balaustias tres onças / xaraue de nenufar vna onça / mezclen se y tome los. **H**agan se frimientos y ligaduras en los miembros superiores: y pongan se ventosas en las spaldas con jafa. y quando la sangre es mucha / o no cessa despues de hecha euacuacion es vtil poner en las venas y region de la vena vna esponja mojada en cozymiêto de gumaque y arrayan / o vn paño de lino mojado en vinagre y agua rosada. **E**ste acucar rosado asyco con poluos de coral / o de la piedra que se llama ematites. **E**ste subtil diera. y mantenimientos gluminosos o frios y secos que espessen la sangre: y le refrenen. **N**o beva vino saluo en caso que estuuiere muy debil el boliente que puede beber vino sinco agudo: y si no estuuiere tan flaco beva agua condada con ceuada / o agua azuada. **S**e trata

nao granada / e otras / pero en un
bello de buegas / verde de buegas / e bico
na. Si en unre mny y hace como po
drá / o en unre ailladas o coídas con a
sres / y agua rosada / o con lantejas y
agua / o con gumaque / o membrillos:
y hebre desatada es buena y almi
don. y si fuere caua la equidad o
la sangre que debilita la virtud con
tenua de las venas / baga se san
gria y digera se la pblegma con miel
rosada colada / y agua de asfencios / o
con xaraue de borrajas. y euacue se
con diacarbamo / o co agarico / y ele
ctus / o indio menor. / Este cosas sripti
tas calientes y secas: y coma aslado:
sufrá la sed: y guarde se de frutas y
verduras humidas y frias. y si fue
re causa de la tal disposicion algun
golpe o caída sobre los lomos y par
tes cercanas a la veriga: sangre se o:
la basilica derecha y vnten le el lugar
del dolor con este ynguento. Toma
azeite rosado / violado / y de lombria
zes de cada vno vna onça: poluos de
sandalos colorados / de arrayan / y
de rosas de cada vno dos scrupulos /
quajando lo con cera se baga ynguen
to. y es vtil este emplastro puesto so
brel lugar del dolor. Toma tierra si
gillada / spodio / bolarmenico de ca
da vno vna quarta / sangre de drago /
rosas acacia de cada vna vna drama /
ny y ha vn scrupulo / vinagre / y gu
mo de llanten de cada vno seys on
ças mezcien se y pongan lo sobre el lu
gar donde sale la sangre en vn pasto
de lino doblado. y si ouiere sangre
quajada en la veriga / o en otra via de
la vrina / tome o xymel simple / o vn
scrupulo de enaj / de sobre desatado
en vinagre. o tome estos poluos que
pone Constantino en el libro quinto
del yiatrico capitulo decimo quinto: y

de Galeno. Toma asfencios y si
nere de maranto / y dapiu / y de pau
co / eloraque / parragos / pepitas de
miel / de las de campeon partes ya
guales mezcien se y beua las con le
che de burras / o con apozima de ra
zes / o cozimiento de garuancos ne
gros. Este los xaraues y troiscos q
arriba diximos con que la sangre se
engruesse: y se baga consolidaçion en
las partes heridas. La mesma via se
ba de tener quando mearen sangre
por rompimiento de alguna vena en
los resiones / o miembros remotos.
Pero si la vrina sanguinolenta vnie
re por la falta de la virtud secreta
ua de los resiones beunos los de con
fortar con remedios sripticos frios o
calientes segun el lapso fuere. Si fue
re mala complexion caliente vnten se
los lomos con azeite de membrillos
y de arrayan / o rosado puluerizado
encima bolarmenico / y sandalos: y
vntando los con ynguento rosado mez
clado con poluos de sandalos / o co
ynguento refrigeratiuo de Galeno co
poluos de rosas. Son buenos laua
torios y embrocaciones de agua aze
rada / y agua de llanten y rosada / o
con cozimiento de gumaque / y balau
stias / y arrayan. Son tambien neces
sarias algunas melezinas de cozime
to de maluas y euuada algo rosada /
y cabeças de rosas / y violetas / y bo
las de salze / y camfo. y azeite rosado
y acucar. y si juntamente ouiere bu
mor y fuere necessaria euacuacion ha
ga se con castañola / y mirabolanos
citricos en substancia o en cozime
to segun que mas o menos queremos
comprimir. Si el humor fuere calido
o con mirabolanos lebulos. Si fue
re humor frio vfe xaraue de arrayan
de membrillos / o xaraue rosado con

Libro de experiencias. Fo. ccccj.

agua de hauré / o de yerua moia / o de
cabeças de rosas. y en estos rarauet
vie trociscos de tierra sigillada / o bro
sas / o de carabe / o poluos de la piedra
emarfites / o de bolararmenico / y los pol
uos de spodio con simiente de acetosa q
pone Ralis en el. ix. almanico. cap. de
fluru vetri / so en este caso singulares.
Asi mesmo se hagan diuersiones en
los miembros superiores como Alu. di
ze en este cap. con vetoslas trayendo la
sangre a las ptes posteriores y hazie
do sangria de la basilica en muy poca
cantidad / y rōpiendo poca la vena.
y si fuere la flaqueza de los reñones
por la dilatacion de los poros: por q
las mas vezes viene de calor cūple el
mismo regimieto de medicinas stipti
cas frías y confortatiuas / y con medici
nas glutinosas como arroz / almidō /
cō seuo de resonada de cabra / y polea
das de barina de ceuada con leche y pies
y manos de carnero y de cabrito o ter
nera / poniendo en los māsares poluos
de rosas y de cūlātro seco y de coral con
algunos poluos de yerua buena. y si
fuere la flaqza de los reñones por exte
nuació y cōsumimieto hemos de cu
rar los como si fuessen etricos con cosas
humidas con algua frialdad / como vi
sado los con aze yte de almēdras dul
ces / máteca de vacas / leche. y Auic.
māda q tomen leche de ouejas / y es
buen remedio / beua en quāntidad de
quatro o cinco onças con dos seropu
los de bolararmenico en ayunas / y no
duermā ni comā otra cosa de ay a tres
horas. Reciba algunas melezinas de
cozimieto de ceuada / y maluas y et
ruelas passas con yemas de buenos /
y resonada de cabra o de vaca / y aze yte
viol. o de almēdras dulces. Asi mismo
es bueno pa efforçar los reñones tue
tanos de ternera o de vaca de reñidos con

aze yte de almēdras dulces / poluos de
rosas todo mezclado / vnt se los reñi
nes / vntādo los primero con leche de
muger. y es singular remedio vfar
melezinas de dicho cozimieto con bue
na quāntidad de sumo de reñones de
ternera / o de carnero / y yemas de bue
uos / y aze yte de pepiras de calabaza.
y vie māsares bñidos resauratiuoz
y si es la tal arefācio se ayūtare frīal
dad vfe aze ytes y cozimietos bñidos / y
calientes en las melezinas / y los reme
dios se enderece a calor. Si fuere cau
sa de mear sangre la flaqueza de la vir
tud digestiua de bigado rectifique se
con sus remedios apropiados / de
los qles y como se ha de hazer se halla
ra en el cap. de la flaqueza de bigado.
y si fuere causa de mear sangre algu
na piedra es muy poca cantidad / y
no se baze caso de la tal sangre: si no de
la enfermedad de la piedra como se ve
ra adelāte en el cap. de la piedra de re
ñones. Pero si viniere la vrina sāgui
nolenta por causa de la veriga si ouie
re algun bñoz choleroico o salado cus
tue se con castañis. o mirabolāco: y re
ciba melezinas lenituas con alguna
stipticidad. Asi mesmo son vtiles di
uersiones con ligaduras y fregamietos.
y si fuere necessario con vetoslas en las
ācas y en las verrugas y hijadas sin jasa.
y es vtil q se siringue como dize Alu.
con sumo de llāten / o de verdolagas / o
con agua de cabeças de rosas y cozimie
to de sumo mezclado en ellas bolar
armenico / o trociscos de tierra sigillada /
y administrar mucllagines de pepi
ras de mēbullos / de zaracatona / o de
diagagāto. y tome los rarauet y tro
ciscos q arriba hemos dicho. y en los
rarauet vie poluos de verigas de ca
bras. y Alu. en la. xix. del. iij. en el ca
pi. xxi. manda q en las verrugas y re
ZZ

Remedio de cuerpos humanos.

pp. i. Curarhe
de Vie

gion de la veriga se pongan sponjas
mojadas en vinagre y si saliere ma-
teria en la vrina. Hemos de pceder
primeramente limpiado la materia y
las vceras o excozaciones y despues
consolidar y hazer ynis de las partes
excoziadas. Hemos de euacuar el bu-
mor q hizo las dichas llagas con sus
remedios: y en este caso es vtil la caña
fista. co acucar vado en bozados y co
mirabolanos si es humor choleric/o
co pildoras de terebentina muy lau-
da si fuere pblegma salado. Asii me-
mo son conuenientes melezinas lemiti-
uas co cañafist. Este raruue viola do/
miel rosada colada co agua de boira-
jas o de lengua buey. y vñe leche/bur-
ras y suero de cabrias o de vacas co
acucar tomádo en ayunas quatro on-
gas a la mañana y otro táto a la tar-
de antes de cena. Es vtil ordiate con
acucar y agua miel y agua acucara-
da con emulsió de limietes frias. y si
saliere la materia muy gruella / sera
bié echar en la emulsion o en la agua
de ceuada alguna miel rosada cola-
da: porq barga mejor mūdificació. y
con los mesmos remedios hemos de
mūdificar las llagas y materia de la
veriga siringando la con leche de ca-
bras y acucar y con agua miel o con
miel rosada colada. Decha mūdifi-
cacion lo qual se conoce en que no sa-
le materia o despues de la materia sa-
le sangre hemos de proceder con re-
medios sigillatinos que succden las
llagas y esto se baze con trociscos de
larabe o de altheaengi o con bolar-
menico o draganto dando los en a-
gua de regaliz o en suero de cabrias.
Asii mesmo es vtil la leche de cabrias
o de ouejas tomádo la muchos dias
en ayunas echando destas mismas
cosas en la veriga con vna siringa:

Jo

y si en la veriga ouiere grã color de
se. Resie en las diuisiones en el capi-
tulo lxxviii. que se siringuen co el col-
litio blanco suyo o desleydo en leche de
muger el qual colitio quita el dolor:
y puede se siringar con muellagines
de dragagato o de alboluas sacadas
en agua de regaliz. Los que meã san-
gre ban de vsar de mätenimietos frios
supticos y glutinosos: y al pncipio
auiendo constancia en la vritud ban
de tener subul dieta con caldo de lan-
gias guisadas con agraz / o gumo de
granadas y lechubas y verdolagas /
Ban de beuer agua de ceuada / o a-
gua azorada: porque la naturaleza
detega la sangre. y si el enfermo estu-
niere debil dize Auicena que le con-
fortemos co caldos effozados de car-
ne machacada y con cosas supticas /
y co perdizes y tortolas y pollos gui-
sados con gumo de agraz y gumo de
granadas: y q comã leche cozida. y si
ouiere mucha sãqza o grã desleyo de
beuer vino mada q se le den pñico y
q sea tñico y gruello: porq este es me-
nos dañoso en los fluxos de sangre / o
de otros humores. Procuré hazer ca-
mara: e buyan tristeza e yra y moui-
miéto. Este echados de manera q ter-
gã la cabeça mas baxa algo q las pier-
nas: porq la sãgr y los otros hñores
no corrá hacia baxo y salga mas q sal-
drã estãdo echados: de la manera q de
zimos. Los q meã materia hã de vsar
el mesmo regimieto: saluo q se bã de
guardar de cosas azedas: y comer co-
sas inspissatiuas y pegajosas / como
erroy / almidon y leche y mantea / y
pies y manos de cabrito y de carnero /
y otros manjares semejantes.

De las almorranas.
Las almorranas en lein se di-
zen emorroyes que quiere dezir

Syllua de experiecias. fo. cxxvii.

fluro de sangre / y entre nuestros au-
tores se toma en muchas maneras co-
mo dize Gerardo Cremonese. Unas
vezes se llaman emorroydas las cin-
co venas que baran de la vena chi-
lis hasta el sieso y el longaoon. Otras
vezes se llaman emorroydes / o almor-
ranas / los tumores / z binchazones
que se hazen en las cabeças y extre-
midades de aqllas cinco venas. A la
man se tambien almorrana el fluro /
o fluros de sangre que sale de los ta-
les tumores: y llamar a estos fluros
de sangre almorrana conuene mag
con la significadõ que llamar almor-
ranas a las venas o tumores dellas
como esta manifesto õ lo que hemos
dicho. y assi Auicena en la decima
septima del tercero. en el capitulo se-
gundo dixo q̄ no es posible q̄ algu-
no tenga almorrana sin que se abra
los orificios de las venas en el sieso:
assi como dixo Galeno. Verdad sea
que yo creo que aquel texto de Auic-
ena esta defectuoso: porque Galeno
en la sexta particula de los aprouis-
mos. en el comento duodecimo de a-
quel canon. Emorroydas sananti an-
tiquas. zc. dize las palabras que aqui
Auicena allega del / aun que Auic-
ena no allego la parte donde Galeno
lo dixo: las palabras de Galeno son
estas: dando la causa porque se abren
las venas para que salga la sangre
dize: quia impossibile est emorroydas
esse currentes sine orio venarum aper-
tione in ano. zc. quiere õzir porque es
imposible que aya fluro de sangre õ
almorrana sin que se abran las bo-
cas o poros de las venas. y assi la le-
tra de Auicena en la parte allegada
que dize. Et non est possibile vt acci-
dant emorroydes nisi aperiantur o-
nificia venarum. zc. se ha de suplir le-

yendo de desta manera. Et non est pos-
sibile vt accidant emorroydes currentes
nisi aperiantur onificia venarum.
zc. y es la mesma sentencia de Sale-
y esto se note. y desta manera tambien
el fluro de sangre de narizes: quando
es por rõpimiento õ alguna vena en
las narizes se puede llamar almorrana
de narizes q̄ quere dezir fluro õ sãgre
õ narizes: y assi en los otros miembros
podria llamar se õ su manera. A lamo
se tãbiẽ emorroydes segun quere Auic. en
el cap. allegado el fluro de materia o
de virulencia q̄ sale de los tumores de
las almorrana. Pero comunẽte en-
tre medicos llamamos almorrana
aq̄llos tumores z binchazones / o aber-
turas de venas q̄ se hazen en el sieso /
ora corra sãgre o otro bñor õ llas / ora
estẽ ciegas binchadas. y õstas almor-
ranas Auic. en el cap. allegado pone
q̄tro species o maneras. Unas q̄ se lla-
mã verrucales q̄ son semejãtes a ber-
rugas pequeñas: y estas dize que son
peores: porque se hazen de sangre
mu y melancholico. Otras son vaa-
les que son anchas y redondas co-
mo vuas / y tienen el color algo ber-
mejo: y estas son las mejores como
dize Rasis en el nono del almanfor.
capitulo de emorroydibus: que se ha-
zen de materia mezclada de sangre y
melancholia. Ay otra manera dellas
que se llaman morales que se engen-
dran de sangre cõ mezcla õ cholera / q̄
tiene semejaça cõ las moras: y son de
mediocre malicia. y estas tres species
q̄ hemos dicho pusierõ todos los an-
tiguos. y Auic. en la pte allegada po-
ne otra especie de almorrana que los
llama vesicales que son qualis veri-
gas / como verigas de los peccos: y
estas se hazen de pblegma con algu-
na sangre / y son las que menos ve-

Remedio de cuerpos humanos.

Es acontecen como Auicena dize en la decima septima del tercero en el capitulo segundo. y es de notar que estos tumores que llamamos almorranas nunca se hazen de solo yn humor/sino de sangre mezclado cō melancholia poco o mucho: aun que las vesicales se pucdē hazer d solo pblegma muy aquoso: po estas muy pocas vezes se hazen: porq̄ como las venas sean lugar de la sangre y no de pblegma solo o de otro humor puro: segun dize Auicena en la primera del quarto canon. en el tractado segundo. en el capitulo primero: no saldra de las venas quando se abre: en sino sangre y no humor solo sin sangre.

Causas de las almorranas son como trae Rasis en las diuisiones en el capitulo nonagesimo sexto. y Rabi Moyses de Egipto primeramente todos los mantenimientos que engendran sangre melancholico/ y multiplican melancholia como carnes de vaca/ de cabras/ de ciervo/ de liebres/ y de carneros viejos/ y todas maneras de cecina. Asii mesmo anafiones/anades/ y aues que moran en la agua/ y carne de pavones/ y de abutardas/ y queso anejo: y pescados que no tienen escamas/ y otros manjares que engendran muchas superfluidades. y vno de specias muy calidas/ y cosas que queman la sangre como mucha sal/ o pimienta/ y gēgibre/ o mostaza/ y ajos/ y puerros/ y cebollas/ y muchas frutas en especial las muy frias y secas. y los dantiles usando los: por que tienen propiedad de hazer almorranas como dize Rabi Moyses en la duodecima par. de sus apborismos: y lentejas/ y bauas/ y garuancos/ y arroz/ y berriçgenas: y quasi todas las orulizas/

como dize Auerroyo que engendran sangre melancholico saluo las lechugas/ y borrajas. Asii mesmo cogonabros/ pepinos/ y melones/ y pan vizcocho/ y vino tinto gruesso: y andar mucho caualgando/ o mouimiento muy trabajoso de largo camino en tiempo calido. Todas estas cosas engendrando y aumentando sangre melancholico/ y superfluidades son causa de salir almorranas. Asii mesmo es causa de las almorranas la complexion caliente y humida de todo el cuerpo/ o alomenos del bigado engendrando mucha sangre: y no solamente la tal complexion/ mas las reçgiones/ y ayres calientes y humidos son causa de salir almorranas/ como Auicena dize en la decima septima del tercero. en el segundo capitulo. y la complexion caliente y seca engendradō sangre y humores adustos. y tambien segun dize Rabi Moyses es causa de las almorranas la malicia de la digestion del bigado no criando buena sangre cōueniente a los mēbros. Asii mesmo poner vretosas en las nalgas/ y fomentat con cozimientos o paños calientes aquellas partes son causa que se hagan almorranas hazido attraction de humores hazia aq̄ las extremidades d las cinco venas que diximos q̄ se terminan en el sieso y lo gaon que auiedo en el cuerpo sangre gruessa o muy demasiada/ baxa por aquellas venas: y hincben se oia las cabeças de las venas: y asii los poros de las cabeças d aquellas venas se abre y dilata cō la presión de la sangre y dilatados sale la ságre y haze el flujo de almorranas/ y todo el espacio q̄ esta a aquella sangre alleuada allí en tanto q̄ no se dilata los dichos poros estienen las tunicas d las ve-

Silua de experiecias. Fo. cxxviii.

mas y baze aquellos tumores que parecen por defuera. Lo mesmo es en las venas que se terminan a la extremidad del longeon donde se hazen las almorranas de dentro que no se parecen afuera. y hazen correr sangre de las almorranas: y que se bagan todas las medicinas agudas como scamonea/colloquintida/mezereó/squil la. y tambien el azuar quando no es bien lauado y rectificado segun dize. Defue en sus simples en el capitulo proprio. Asimismo suppositoios hechos de medicinas agudas como de salgema/o colloquintida/ y otras desta manera.

Las señales de las almorranas quando estan por defuera son manifestas de lo que hemos dicho: y los humores de donde se bazen: porque si son verruciales estan duras es señal que son de sangre muy melancholizada. Si son vuales que son de sangre y melácholia quasi en y qual mezcla. y si son morales es señal que son de sangre melancholico con mezcla de cholera. y las vesicales son de sangre muy pblegmatico / o de plegma aquoso. Pero las almorranas encubiertas que no se parecen se conocen por la sangre que sale a tiempos/ como de las que estan por defuera: y siente se dolor dentro en aquella parte: y quando baze camara recibe pena mayormente si es bez dura. y pueden se ver si el enfermo pone mucha fuerza saliendo el sieso/ o poniendo en el sieso vna ventosa seca como manda Rasis en las diuisiones que ha de salir fuera el azu y se veran. Conoce se tambien el humor peccante por el color de la sangre que sale que si es muy grueso y negro es señal que las almorranas son de sangre muy me-

lancholico. y si es sangre claro significa se que son morales. y si la sangre que sale es mediocre en el calor/ y en la substancia significa que son vuales: y si es sangre aquoso que son vesicales. y el humor de las almorranas cirgase conoce por la habitud del enfermo por la edad/ y complexion/ y el regimiento que ha tenido. y si son de humores calientes no tiene el enfermo rugidos en el vientre/ ni tumor. y si se gruesas y duras es señal que son de humores calientes quemados y secos. y si son blandas es señal que son de sangre putrido. y quando son de humor pblegmatico grueso estan blandas y sin dolor. y si el enfermo sintiere gran dolor agudo son de cholera rubea. y Auicena dize en la decima septima del tercero. en el capitulo segundo. que por la mayor parte las que tienen almorranas tienen vn color proprio que es color citrino que decina a verde: lo qual se causa de la aduision de los humores/ o por la cuaciacion de la sangre quando sale en mas quantidad que cumple/ que entonces queda la cholera mas abundante: y baze se el color que diximos.

La cura del flujo de las almorranas.

El flujo de sangre de las almorranas no se ba de quitar sino fue re muy superfluo: porque como dize Auicena en la decima septima del tercero. en el capitulo segundo. La sangre que sale de las almorranas baze seguros a los que la tiene que no cayan en berpetestomienos que es corrupció de algun miembro/ en locura/ ni en melácholia/ ni gora coral/ ni melancholico/ ni en berisgida. y en au

Remedio de cuerpos humanos.

enfermedades que allí pone. Lo me-
mo dixo Hippocras en la particula
de los apborismos en aquel canon.
Melancholicis et maniacis. y sale
no en el comento: y assi añade Auicena
que quando se retiene esta san-
gre de almorranas se ha de temer que
el enfermo caya en alguna enferme-
dad de aquellas/o en hydropesia co-
forme a Hippocras en la sexta parti-
cula de los apborismos en aquel ca-
non. Emorroydas sanant antiquas
et. donde dize que quitar del todo el
fluo acostumbrado o antiguo de las
almorranas peligroso es que se haga
hydropesia/o pñibica/o mania. De
rosi la sãgre fuere demasiada lo qual
se conoce como dize Auicena porque
el enfermo se desfama. y tambien si
nose puede tener en los pies: y sale
buena sangre hemos de retener la co-
remedios suplicios insustancios de la
sangre: procurando siempre que el en-
fermo ande laxo de vientre: porque
las egestioncs no se detengan y ha-
gan gran lesion. y esto nos aconseja
Auicena en la decima septima del ter-
cero. en el capitulo tercero. diciendo
que se tenga diligẽcia en ienir y abã-
dar el vientre: porque la dureza de la
camara no haga daño a las almorra-
nas: y se acreciente el trabajo del en-
fermo. y a este efecto es bueno q̃ el en-
fermo reciba esta melezina. Toma
hojas de oueros/ y marruinos de ca-
da cosa yn puño/ cuegan se en vna a-
cumbie de agua hasta que mengue
la mitad. y defara en el cozimiento co-
lado en ambata onça y media/ como
de apio tres onças/ mantera de va-
cauy ax. y de lino de cada vno on-
ça y media/ aq̃ra vna onça haga se
melezina y tome la como diximos en

ayunas. Assi mesmo es provechoso
que comience a comer en vna escudilla
de caldo con vna dragma de simiã
te de cartamo quebrantada/o en vna
escudilla de caldo de aue cozida con
maluas echando en el caldo yn pos-
to de acucar/ o coziedo cõ la aue vna
dozena de ciruelas passas: y toman-
do el caldo quando comẽzãre a co-
mer. Sangre se de la baulica dere-
cha/o de la saluacela/ porque se ha-
ga diuersion de la sangre: y cuacue
del bigado que es la fuente della.
Hagan se diuersiones con venisãs
poniendo las en las bijadas y sobre
el bigado/o en las espaldas. Assi mel
mo lon villes baños / y fregamien-
tos/ y ligaduras en los braçes para
dar dolor y atraer la sangre a las par-
tes de arriba. y come estos rarauos/
de lengua buey/ y de fumeterre de ca-
da vno vna onça / agua de fumeterre
de dos onças meçden se y tome los en
ayunas dos o tres mañanas. y ha-
ga se euacuacion con vna dragma de
pidoras de bdelio que pone Aduicena
para restririr sangre de mensiuo. y
de almorranas tomado vna dragma.
y de las pidoras de bdelio dize Auicena
que sen provechosos en el tra-
xo de las almorranas que tiene pe-
nos: pero en las que no tienen pe-
nos que no aprouchan mucho. O
con cañahuela y reubarbaro en sub-
stancia dezarando lo en cozimiento co-
mun sin polipodio. Hecha euacu-
acion rectifique se el bigado yutando
le y con empiastros apropiados se
gum el lapso que suuere. Hããa en el
nono del almanzor. en el capitulo de
cura emorroydgrum manda que se
ponga sobre el bigado el emplastro de
spica que ordeno en el capitulo de la

Silua de experiēcias. Fo. cxxxix.

flaqueza de bigado allí se hallaran buenos remedios para este efecto. y vemos de proceder con medicinas q̄ aprietan las venas y vias/ y engrosfen la sangre que no corra. y para esto es vtil que yse rarasue rosado de membrillos/rarasue de arrayan/ y de granadas con agua de llanten de cabeças de rosas. y yse conserua rosada con poluos de coral/ o de bolar menico tomando lo antes de comer vna boza o mas. Este triserua menor hecha con scorza de hierro como Auicena dice en la decima septima sen. del tercero. capitulo nono. y sera singular la triserua menor ex arte fenonie que pone Aesculapio. Es vtil el electuario de scorria ferri que Rasis pone en el nono del almanoz/ en el capitulo de cura emoroy darum. Es tambien prouado tomar la scama del hierro que cae en la yunque quando lo martillan y hazer la poluos muy subtiles y beruun los en vinagre/ y secar los/ haziedo esto quatro vezes/ y despues dar vn scrupulo o dos en agua de llanten tres dias en la semana: conforta el stomacho y miembros nutritiuos/ y restituye el fluro. Son vtiles los troiscos de spodio/ o de carabe/ o tierra sigillada. y si instare gran necesidad tome dos scrupulos de la atanasia de Nicotao/ o de filonio persico en agua de llanten para silar y re renar el fluro de la sangre. Usamos assi mismo baños de yeruas y medicinas sipticas. y este baño es bueno. Tomén muezos de cipres/ capullas de vellotas/ balautia y rosas/ assienos/ saurcl/ cumin que/ de cada cosa vn puno/ alumbre onça y media/ machaquen se vn poco/ y cuezan en vino sicutico/ y con aquel cosimiento caliente se laue el hiefio. O echen el cosimiento en vn ser

nidoz limpio y reciba la vaporadonē. Assi mesmo se pueden hazer saquillos de aquellas yeruas bien molidas: y coziendo los en vino tinto/ o en agua azorada: poner los calientes en el hiefio: y el enfermo le asiente encima si pudiere. Este vnguento es vtil en el presente caso. Toma azo y te rosado/ y gumo colado de llanten de cada vno dos onças / opio dos scrupulos/ enxundia de anade media onça cuezan a fuego manso hasta que se espesien/ y añade en cabo dos yemas de bueuos frescos/ y muy mezclado vntese las almoxaras con el. Es prouado tomar vn membrullo y sacar le las pepitas: y en aquella concandadechar poluos de coral/ y de azuar/ y de spodio y boluer le en vias stopas que se asie debazo del rescaldo: y despues machacar lo en vn almirez/ y poner lo en el hiefio a modo de emplastro. y este emplastro es singular. Tomé azuar/ encienso/ bolatimento/ sangre de draga/ palo de libre coziendos muy menudos: y todo esto partee y iguales hazer se poluos y mezclando los con claras de bueuos/ y telas de arañas pongan le sobre el hiefio muy apretado como dice Auicena en el capitulo nono. de la. xvii. del tercero. Saleno alaba mucho en el libro quinto de la terapentica para restituir la sangre/ poluos de azuar/ y olibano partes yguales mezclando los con vna clara de bueuo/ poner los en el lugar donde la sangre corre. y este es buē remedio para las almoranas interiores quando sale de ellas mucha sangre. Tomá balautia/ capullas de vellotas/ bolatimento/ encienso/ sangre de draga/ anadillo/ poluos de peledu/ hienos/ y poluos de buellas/ y en vn ser

Drage

o p. 57

o p. 58

o p. 59

Remedio de cuerpos humanos.

quemados solarmente de cada cosa una drama / y las de araña quatro scrupulos: incorpore se todo esto con feuo de cabron: y con cumo de gordo lobo / y ponga se muchas vezes dentro del siefo yntando una mecha de la de algodón en ello. Si estan las almorranas defuera pongan le a manera de emplastro bien apretado sobrellas. Es assi mesmo buen experimento tomar vn corcho quemado / y hazer lo poluos / y con cumo de gordo lobo hecho emplastro poner lo en la dicha pte y cessa la sangre de qual quier parte q corriere trayendo vnas cornerinas: porque tienē propiedad de restringir sangre si son buenas. Lesada la sangre si las almorranas son antiguas: o vienen en hombres enfermos de las dolencias que arriba diximos: y otras semejantes no se deuen quitar. Mas el enfermo de tales enfermedades ha de dar gracias a dios quando les falieren almorranas / y aun los sanos no les ha de pesar cō ellas si son de las vuales o morales: porque dan poca pena: y preferua el cuerpo de muchas enfermedades: pero si fueren rezientes que el enfermo nunca les ayatendo pueden se quitar. y para este efecto dize Auicena que vna de las cosas experimentadas y eskogidas es tomar en agua dos dramas de galbano seco: porque las quita que no bolueran si lo toman tres vezes: tomen lo vna vez cada semana. Es vtil remedio tomar los poluos de la tormentilla en agua / o en agua azerada. Assi mesmo vna pisha quemando la y dando aquellos poluos en vino las secan: tomē cada vez vna drama. Auicena en el segundo del canon. en el capitulo de antimonio dize que defeca muy bien / y que

es vtil para las llagas / y que consume la carne añadida / mezcládo lo cō vn poco de enxudria / y aluayalde / y desta manera sera prouechoso puesto por defuera sobre las almorranas putricizado con aluayalde / y enxudria de gallinas / y las hojas o rayzes de la taragonia son buenas molidas / y echando los poluos sobre las almorranas. Tambien la azeyte de la taragonia / y los poluos de las hojas y rayzes quemádo las. Euaido de Lualico en el tractado quarto. en la doctrina segunda hablando de la cura de las almorranas pone este electuario / y dize que es prouado para secar las. Toma mirabolanos indios / belliricos / y emblicos / lauados con agua de lengua bucy hasta que se les quite el amargor que tienen cinco dramas: rayzes de tasso barbasso dos dramas / gengibre / canela / galanga / nuez de specias / olibano de cada vno vna drama / ameos / pica / squinanto de cada vno media drama / scoria de hierro preparada / y cozida en vinagre vna onça / penidias media libra / de vn pá de açucar dos libras / o algo mas si fuere el enfermo dlicado baga le electuario segun arte. Lanfranco pone vn remedio que es muy singular / y quita muy bien las almorranas en nueue dias. Toma rayzes de tasso barbasso las que quisiere / lauen se / y seca las en vn hornos manera que no se queren / sino que se conferuen en su virtud / y moler las hechas poluos y toma dos dramas de aquellos poluos / otro tanto de harina de trigo / mezclen se con vna yema de huevo / y en buena azeyte frianse a modo de buñuelos: y tome los cada mañana en ayunas nueue dias. Quita se tambien las almorranas si se pue-

den atar con vna cerda de cauallo /o con sergo apitando poco a poco mas / y trayendo lo assi hasta que se cayan como se ayari de quitar con yerro es cosa que toca a cirugia por tanto no hablare deste remedio. Pero mejor es tomar la corteza del toruisco quitado el bimen encima del palo verde o remojado / y hecho bילו se ate la almorrana verrucal apretando la de rato a rato caer se le ha sin sangre: y lo mesmo bara en qualquier verruga que se atare. y al principio deste capitulo pusimos las cosas que pronocan y haze salir almorranas y que se guarden dellas los sanos que no quieren venir a tener las si las temen: pero los que teniendo las / las quieren secar / o los que tienen demasido fluxo de sangre dellas han se de regir con mantenimientos stipticos / frios / y secos z inspissatiuos de la sangre q̄ es regimiento quasi contrario al que ha de tener el que se ha de preservar dellas. y assi Quicena en la decima septima del tercero. en el capitulo de animo: de como hemos de mantener a los que tienen almorranas diuide el regimiento en dos partes. En la primera dize que se guardē de todas las cosas gruesas que engendran sangre grueso: y de cosas viciuosas: y que queman la sangre: y que coman cosas de facil digestion y de buen nutrimento: y esto se ha de referir a los que las tienen: pero no tienen al presente fluxo demasido de sangre. y tambien a los que tienen aptitud y disposicion de venir las almorranas. y luego prosigue que si ouiere fluxo superfluo de sangre que coman manjar hecho de arros / y de granadas / y passas / y azeite de almendras / y de nucleos de aluaricoques / y gordu

ra del gibbo del camello: todo esto en caminado para resfrinar el fluxo. y a este efecto so vtils polcadas hechas de barina de ceuada y almidon. Coman asado / y manos de cabrito / y de carnero / y perdizes / y peces pequeños / y truchas pequeñas / y queso fresco / y leche cozida con guisarrros / y manteca de ouejas / y de vacas. No beuan vino saluo auiendo mucha flaqueza que lo pueden beuer fino espeso y asieso. Buyan cosas saladas y muy calidas / como specias y otras cosas que arriba diximos. Beuan agua azerada o amastigada. y todo el regimiento se encamine a resistir el fluxo. Pero despues que quitado han de vsar mantenimientos de facil digestion que crien sangre claro y abul: guardando se de los manjares que al principio deste capitulo diximos que engendran sangre melancholico.

¶ La cura de las almorranas hinchadas.

Quando las almorranas estan hinchadas llenas de sangre melancholico que no corre suelen dar gran dolor por la extension que se haze en las tunicas de las venas. y de ue el medico mitigar aquel dolor y hinchazon con todos los remedios necessarios. Esto se haze con remedios que llamamos anodinos / con euacuaciones / y diuersiones. y quando el dolor es muy graue y no se quita con las medicinas mitigatiuas de dolor vsamos de supesatiuos como luego dire. Procure el enfermo en no detener las hezes haziendo cada dia camara: porque detener las le hara gran lesion. En la cura precedente pusimos con que / y como se ha

Remedio de cuerpos humanos.

de regir para andar bien laro de vie-
tre. Aproucha para mitigar el do-
lor que se sangre el doliente del bra-
zo derecho de la basilica / o de la salua-
tela como dize Auicena porque haze
diuersion ; y disminuye la replecion
de las venas / o del touillo si fuere ple-
torico ; y es vtil la sangria allé de de-
sto por que quitando el vncimiento
de la sangre / y disminuyendo el do-
lor no se hara apostema en aquella
parte : lo qual facilmente se puede ha-
zer no se euacuando la sangre. Haga-
gan se ligaduras en los brazos / y fre-
gamientos y otras diuersiones / po-
niendo las manos en agua caliente /
y con veniosas en las espaldas / con
sasa o fecas segun la necesidad / y la
replecion de humores y virtud di en
fermo. Use de vnguentos / empla-
stros / y fomentaciones / y baños / ano-
dimos en la parte del dolor. Este vn-
guento que se sigue es muy proua-
do para todo genero de almorranas
y muy mitigatiuo de dolor : z yo he
hecho grandes experiencias con el.
Tomen vn bu. no cuezan lo en vna
gre hasta que este duro / y quitalle
las ca. caras y majar le mucho en vn
almitre junto yema y clara / y despues
echar alli vna onça con de aluayalde / y
tomar lo a majar con el buco vn ra-
to : y despues echar le vna onça de
manteca de vacas y majar lo cõ ello /
despues echar vna onça de agua ro-
sada / y otra de azeite rosado / y otra
de azeite violado / y mençar lo con la
mano del almitre grã rato hasta que
se torne blanco / y ponga se en vn pa-
ño / lauando las almorranas prime-
ro cõ vino blanco tibio cada vez que
se ouiere de vntar. En lugar de man-
tera de vacas es mejor chundia de
añadõ / y el mostero y la mano del se-

ra mejor de plomo. y este vnguento
es vtil / quita la hinchazon y el dolor
de almorranas. Toma chundia de
añadõ / de gallinas / y de añaron der-
retidas de cada vna media onça / re-
sina de pino / oilibano / galbano de ca-
da vno media drama / azeite rosado
media onça / con vna yema de hue-
uo / y cera citrina quanto baste / haga-
se vnguento / vnte se con el dos vezes
cada dia / pongan lo caliente. y si fue-
ren verruciales ablanden se con vna
yema de buco batida con azeite de
almendras bucces / y manteca de va-
cas. y si ouiere mucho calor / o fuere
tiempo de estio haga se vnguento cõ
azeite violado / z vna yema de hue-
uo / y mucillagines de maluausco / y
siente de lino quajado con cera blã-
ca. Es vtil emplastro de vna rebana
da de pan ecbada en leche cõ vna ye-
ma de buco fresco / den vn heruor a
fuego mäsõ / y despues echar alli vna
clara de buco : y todo mezclado ten-
der lo en vn paño de lino / y poner lo
caliente. Assi mesmo conuiene bazer
baños / y este es singular. Toma mal-
uas / coronilla de rey / mançanilla / ho-
jas de maluausco / y de tasso barbas-
to / rosas / y culantrillo de pozõ / y si-
miente de lino / simiente y cabeças de
dormideras blancas / cuezan se en a-
gua / y siente se el enfermo en aquella
decoction caliente : y sino pudiere estar
sentado haga se fomentacion con vna
sponja mojada en aquel cozimiento.
y con las yeruas del cozimiento bien
machacadas se haga emplastro mez-
clando con ellas vno sin sal / y azeite
de lino / y mucillagines de albuas.
Es vtil azeite de los nucleos de los
aluarcoques / azeite de lombayce /
azeite de bucos / de simiente de li-
no / azeite de garrapatos / y azeite de

rimas / y de las capullas de la seda / y
 azeite de almendras dulces / y azeite
 de clarauaja / ha yenido vnguentos /
 o emplastros con estos azeites /
 y enruidas de gallina / o de anfar / o
 anade con mucilagines / y yemas de
 huevos / y bebras de acafran. y de los
 garrapatos se haze buen vnguento
 para este dolor de almorranas / mez-
 clando los en vn almitre con vna en-
 ruidia de gallina / y cõ maticca de ya-
 ca a manera de emplastro poniendo
 lo sobre las almorranas caliente. Lo
 mesmo se puede hazer de los escara-
 uajos que en el caso son singulares.
 Este vnguento es bueno: tomẽ azeite
 de almendras dulces / violado / y 3
 linaza de cada vno media onça / tuera-
 no de ciervo / o de ternera / o seuo de ca-
 bion: y enruidia de anades de cada
 vno vna onça / con medio scrupulo de
 acafran mezclen se y pongan lo en el
 lugar del dolor. y este vnguento es
 singular que reuelue y sana las al-
 morranas y quita el dolor. Comen
enruidia de anade / y de gallina de ca-
da vno dos onças / azeite rosado me-
dia onça / mezclen se con vna cabeza de
puetto muy machacada y añade vna
yema de bueno fresco: y vn scrupulo
de opio todo mezclado administre se
caliente renouado lo muchas vezes.
 En las almorranas interiores valen
 los mesmos vnguentos y azeites ha-
 ziendo vnas mechas de algodõ / y
 vntando las y meter las dentro de si-
 so. Quando todo lo sobredicho no ba-
 sta a quitar el dolor y la binchazõ / hã-
 se de applicar stupefactiuos como si-
 lonio / atanasia / vntado vna mecha
 con ello y poniendo la. y administre
 se este vnguento. Coma vna onça de
unguento populõ / y vna yema de bu-
no / y vn scrupulo de opio: mezele se

todo con vn poco de acafran: y poga-
 se a manera de emplastro. porq
 quita el dolor. Pero ni esto ni otros re-
 medios opiaados se han de hazer sino
 en caso que el dolor sea muy grande / y
 quando precedido otros remedios.
 Esta si cõ las cosas que vemos pue-
 sto no se qta el dolor abrir las almor-
 ranas para que salga la sangre: y an-
 tes que las abramos es bien que se
 haga vna sangria del touillo para in-
 clinar la sangre a las partes bajas co-
 mo Auicena dise / o de la vena q esta
 debajo de la rodilla: temiendo que si
 no sale la sangre y humor que esta en
 las almorranas detenido / podra el
 enfermo incurrir en alguna de las en-
 fermedades que arriba ditimos ha-
 zer se de quitar el flujo de las almor-
 ranas. Asi mismo sera muy prouea-
chofo hazer euacuaciõ del humor me-
lancholico que pecca cõ la sangre / di-
geriendolo con xaraue de fumo terre-
re / y de bozajas / o con xaraue de epi-
thimo / o xaraue regis sabor / cõ agua
de fumo terre / o cozimiento de lupu-
los / o agua de bozajas. y euacuar
con pildoras de fumo terre / o con elec-
tuario indo / o confectiõ bamech / o cõ
castia / y confection medicaminis ba-
mech: y diacatholico rectificado el biga-
do y baço cõ vnguentos y emplastros
Este triaca / o metridato / diamusco /
diambra / y cõserua de cortezas de lã-
gua buey. y si con la sangria y euac-
uacion del humor melancholico no
se abriere / ni se quitare el dolor / bin-
chazon es necessario abrir las lo qual
segun trae Guido en el tractado. iiii.
 en la doctrina segunda se haze cõ vna
 de tres maneras: to abriendo las cõ lã-
 ceta. y esta manera no es segura: por-
 q suelen venir a hazer se fistulas / y ha-
 gas q nunca sanã por muchas causas

Remedio de cuerpos humanos.

que Auicena trae en la decima septima. del tercero. en el capitulo donde se dize que las enfermedades del siefo son muy difficultosas de sanar/ quãto mas sera la fistula si se haze: por tãto no es vtil abrir las almorranas con lanceta. Pueden se abrir como dize Euideo con medicinas/ como con bojas de biguera: fregando las primero entre las manos: y despues fregar con ellas las almorranas. y en tiempo que no se hallen bojas de biguera con la leche de los palos/ o ramos de la biguera se puede bazer/ o fregãdo las con vn paño aspero hasta que salga la sangre. Tome pulpa de colloquintida e infundan la en azeite de ulmendras amargas y pogan le. Dize Auicena que en espacio de cinco horas abre las almorranas / y si fueren almorranas intrinsecas haqã se vnã mecha de pulpa de colloquintida infundiendo las en la azeite de almordras amargas y pongan las dentro mudando vna de hora a hora. Assi mesmo es vtil fregar las con paritaria. y aiaba Auicena a este efecto el estiercol de palomas machacado con serifangia / y zumo de cebolla las abre. En las interiores hagan se vnã mecha de calcos de cebolla / o de asjos y metan le dentro. y porque estas medicinas son agudas y dan grã dolor: mãda Auicena que si ouiere mucho dolor que se ponga vn lichimo o mecha mojada en azeite rosado. La tercera via con que se abren las almorranas es con sanguifuelas: y esta es la mejor y mas segura. y han se de escoger que no sean venozosos cõ las condiciones que Auicena pone en la quarta del primero. en el capitulo de sanguifugia. y para poner las han se de vntar las almorranas con sangre

de gallina/ o de palomas. y luego poner las que a la hora se apegan y ligan la sangre: y delque el ouiere que llenas tomen vn poco de cutica y eche la donde estan assidas que luego se caeran/ y sino sacaron toda la sangre que es menester: pongan las en vna escudilla/ y echen les por encima sal molida y lançaran toda la sangre que tienen/ y bueluan las a poner otra vez de la manera que dize hasta que saquen toda la sangre que fuere necesario: y delque la ouieren sacado vnten las almorranas con azeite rosado baido con vna yema de buuo/ o con vna candela de seuo de reseta porque no den mucho dolor. y esto bastara para deshinchar se/ y quitar el dolor que la sangre detiene causa/ y prouocar el flujo para que donde adelante no se detenga a la sangre y haga tumor y dolor. Estos sanguifuelas son muy vtiles: y se vntan mucho en Italia y en Alemania/ y otras partes. E yo las he puesto a muchos señores y relixiosos y cardenales assi en España como en otras partes/ y me he hallado bien dellas.

Las enfermedades de la madre/ y pueramete del flujo superfluo del menstuo.

La madre puede tener muchas enfermedades complexionales e compositionales y de solution de cõtinuidad/ como pone Rasis en las diuisiones en el capitulo octuagesimo segundo: assi como retencion de los menstros/ o flujo de demasiada/ y apoclemias/ vlceras/ difficultad de parir/ y mal parir/ difficultad de empregnacion/ mola/ profocacion/ venozidad gruesa/ húrmas/ interrupcion/ y caneria/ y otras muchas que Auicena pone

en la vigesima prima del tercero de las quatro algunas tractaremos q̄ mas vezes ocurren: y primeramente del superfluo fluxo del menſtruo: Para lo qual ſe ha de notar que menſtruo ſegun algunos quieren ſe diſe o verſua de menſtro: porque eſte fluxo de menſtruo naturalmente viene cada mes en las mugeres de treynta en treynta dias / como diſe Auicena en la vigesima prima del tercero. tractado tercero. capitulo primo. Algunos medicos dicen que eſte menſtruo viene a las mugeres ſegun las quadras de la luna: que a las muy moças las viene en la primera quadra: y a los que ſon algo mayores les viene en la ſegunda quadra: y a las que ſon ya conſiſcetes les viene en la tercera quadra: y a las que ſon ya mas viejas en la vltima quadra. Pero Ariſtoteles dice en muchas partes: y en el libro quarto de generatione animalium. y en el. xvj. de animalibus. que aun q̄ en todas las mugeres no tiene cierto y determinado tiempo el menſtruo: pero que comunmente les viene en el menguante de la luna: y aſſi dixo que los menſtuos ſalen quando ſe acababan los meſes de la luna. Algunos dicen que ſe llama menſtruo quaſi moſtrum: porq̄ ſolamente la muger entre todos los animales tiene eſte fluxo de menſtruo alomenos cada mes como diſe Ariſto. .ix. de hiſtoriis animalium. y quando las mugeres andan concertadas deſte fluxo conforme a ſu complexion: aſſi en tiempo como en cantidad y qualidades del: tienen ſalud y bien ſanas: porque natura expelle la ſangre ſuperflua por el tal menſtruo. y quando no tienen eſte fluxo o le tienen de maſiado o lo que ha de ſer vienen a enfermar de diuerſas enfermedades. y aſſi dixo Hip-

ocraticas en la quinta particula de ſon apboriſmos. en el canon. lxxij. que quando el fluxo de menſtruo es de maſiado vienen enfermedades: y quando ay falta del menſtruo tambien vienen enfermedades. Las que por venir mucho fluxo de menſtruo acótrecen pone Gal. en el lib. vj. interiorum. y Auicena en la xxj. del. iij. en el cap. j. del trac. iij. diſe aſſi. Quando el menſtruo ſe altera y recte mudamiento en ſu qualidad y diſpoſición natural es cauſa de muchas enfermedades: y pocas vezes ſe altera o muda en el tiempo q̄ ha de venir. y de la mudança del menſtruo viene la muger a enflaquecer ſe y a perder la habitud y forma del cuerpo: y a cõcedir o hazer ſe pocas vezes preñada / y a muchas vezes parir ſin ipõ bayendo aboño: y a parir la criatura muy debil quando nace. y en el capitulo. ij. del meſmo tractado diſe q̄ quando es ſuperfluo el menſtruo ſe ſigue flaquesa del appetito y flaquesa de digeſtiõ / y q̄ ſe burcha los pies y manos: y ay mala color. y algunas vezes ſe haze hydropeſia. y algunas vezes ſaliendo mucha ſangre crece la cholera: y viene con lenturas cholericas: y fiebres cõ frio: y dolor en las ſpaldas. Pero ba ſe de notar como Auic. diſe en el cap. allegado q̄ no ſe quita o detiene el menſtruo a todas las mugeres en y qual ipõ naturalmete: q̄ a vnas le ſe q̄ta de edad de. xxxv. años: a otras de. xl. años: a otras a los .l. años ſegun la complexion y regimiento diuerſo. y en eſtas no ſe han de prouocar aun que falten los menſtuos como viremos adelante. y dexado a pie las cauſas de natural menſtruo de las mugeres: y porq̄ mas en las mugeres q̄ en los otros animales viene eſta natural y acõſtubrada en a cauſa de ſangre q̄ llamamos menſtruo vna vez cada mes deſq̄ la muger all-

Remedio de ciertos humores.

es a cada veinticuatro o hasta cinco
manos, o quatro, o pocas, o me-
nos. Lo qual Zhuooteles largamen-
te pone en los libros de debition, y de
generacione animalis. Tenga a las
causas del superfluo fluxo q es quan-
do esta acostumbrada euacuacion de
ságre méstruo en las mugeres es de
masiado de lo que contiene saliendo en
mas quantidad q suete salir: ora sea en
el mesmo espacio de tiempo q ha de salir:
ora sea en menor tiempo roen mas tpo
se llama fluxo superfluo: aun q como
arriba dize de sententia de Auice. po-
cas vezes haze mudamiento el fluxo de
méstruo en el tiempo que es durar de
tres dias hasta seys dias.

Las causas del mé-
struo pueden ser alguna eyda, o gol-
pe, o exercicio demasiado corrido o saltá-
do, o auer lleuado algun gran peso a-
guetas, o auer se sangrado de las ve-
nas del touillo, o apueto, ventosas en
las piernas, o baños de yeruas puo
cauidos de méstruo: y andar a pie no
siendo acostumbradas en tiempo caliete.
y auer usado mátenimieños calietes
prouocatiuos del méstruo q adelga-
zan y aguzan la sangre, como usar gu-
sados de species y vino bláco, cebo-
llas, y otras cosas semejates. y estas
causas se conoten por la relacion de la
boluntie. Es algunas vezes causa el
fluxo superfluo la potetia y vigor de
naturaleza sobre la sangre como ve-
mos en las fiebres sinoras y caufoni-
as q naturaleza haze euacuaci6n
de sangre méstruo, como Auicez
en la. xxi. del. iij. en el cap. ij. del terce-
ro tratado. y las senales deste fluxo
son q viene en dia trectico. iij. seteno, o
quatorzeno: y es có tolleracia y conse-
rencia que no da pena, y la enferma se
baila bié có ello. Causa se también este

demasiado méstruo por abundacia de
sangre en las venas, y principalmente en
las de la madre, que expelle la virtud
expulsiva como supfluo en quantidad
dado q sea buena ságre, y venimos en
concomiemo de esto porq el fluxo no da
pena antes se siente mejoría de el: y por
q pcedieron causas de repleci6n de san-
gre. Es causa del supfluo méstruo la
flaqueza de la virtud contetina de las ve-
nas de la madre, ora por alguna mala
c6plaxi6n calida o fria, o por mucha
humidad de los orificios de las venas
q relaxa y abre los poros de las venas
de do se se sigue fluxo demasiado de
ságre. Conoce se esta causa porq la sá-
gre es aquosa, y de mala color, y la en-
ferma tiene flaqueza de bigado q es de
mala color, y ha usado mátenimieños
frios o humidos, o bruuido mucha a-
gua, y causa se fluxo supfluo por ser
la ságre mala y podrida: por lo q la
expelle la naturaleza, y conoce se por
q es la ságre q sale corropida de mal o-
lor, y sale có pena, y có dolor en la ma-
dre. Algunas vezes ac6tce este fluxo
de méstruo demasiado por ser la sangre
muy subtil aquosa o muy subtil agu-
da y caliete, y distingue se tomado co-
mo máda Rasis en lib. ix. si comere
un panio de lino y mojar lo en aquella
sangre y dexar lo fecar a la sombra q
en el se parecera la mala qualidad de
la sangre: que si es aguda subtil ten-
dra el panio color citrino de cholera.
y assi mesmo quando la sangre es cho-
lerica sale amenuado: porq muere y
púja las bocas de las venas: y assi
quasi a la continua sale: y la enfer-
ma tiene sed y siente calor. y si el co-
lor del panio es liuido como color de
plomo, es señal que en la sangre ay
humor melancholico, y si el color del
panio tira a color bláco es indicio que
la sangre es plegmatica. y si fuere

color de la quadra d. carne reze muer
ta significa que el humor que haze el
fluxo es la sangre. Auicena en la vi
gesima prima del tercero. en el capitu
lo tercero. y tractado tercero: dize que
se conoce el humor que abunda en la
sangre secando la sangre: y que se con
sidere del que seca el color que tiene
que si tirare a color blāco/ o citrino/ o
negro/ o purpureo se conocera que
humor vence en la sangre: y es lo mis
mo que diximos de Rasia. y ha se
de notar que muchas vezes: acon
tece a algunas mugeres tener fluxo de
vnas humidades blancas a las ve
zes continuamente/ otras vezes quā
do les quiere barar el menſtruo. y
este fluxo dize se superfluo en quan
tidad: aun que no sea demaſiado en
cantidad: porque significa y causa
se de humores pblegmaticos crudos
y de mala complexion fria y humida
del bigado/ y del stomacho/ y de la ma
dre/ y por vido de mantenimientos
frios y humidos sin hazer exercicio.
y vnas vezes estas humidades son
putridas: y entonces tienen mal o
lor. y conocen se ser humidades blā
cas y no materia spermatica: porque
con euacuar las se siēte aliuio: lo que
no acaesce si es materia seminal. Assi
mismo no vienen con appetito de co
to/ y son gruesas/ o mucilaginosas/
o muy fluxibles/ y no tienen medio
re substancia como la substancia sper
matica/ y con este fluxo de humida
des siempre esta la vulua humida/
como Auicena trae singularmēte en
la vigesima prima del tercero. en el ca
pitulo vigesimo tercero. del tractado
iii. Acontece assi mesmo el menſtruo
superfluo por dilaceracion/ o rompi
miento de las venas de la madre/ y
ouſicios dellas/ o por alguna cayda/

o golpe en la region de la madre/ o
por auer tenido algun parto difficul
toso. y esto suele hazer se por ser las
comadres mal sabidas en partear/ q̄
arrancan las partes/ y la criatura an
tes que esten deſasidas de las venas
de la madre de donde vienen a pelti
grar muchas mugeres. y conoce se
esta causa por que sale la sangre su
bito/ y en mucha cantidad. y quan
do es por cayda o golpe en la region
de la madre: conoce se por la relacion
de la enferma. y quādo en las venas
de la madre ay llagas y vlceras q̄ lla
mamos corrosiuas sale el menſtruo
demasiado sin orden ni tiempo cieto.
y en este caso dize Aui. q̄ la sangre
sale poco a poco/ y es de color negro/
y sale con muy gran dolor/ y cō ma
lor. y si las vlceras caen mes en las
arterias que en las venas: sale la san
gre con mayor impetu/ y muy ame
nudo/ y es sangre mas subtil/ y mas
claro: aun que algunas vezes sale de
cho quajarones a pedaços: y si estan
las llagas en el cuello de la madre:
pueden se ballar mirando lo vna co
madre. Assi mesmo si el fluxo de men
ſtruo viene de algūas ragadias/ o res
quebraçaduras de la madre se con
tece mirando lo vna muger. y estas
causas basten aun que si ouiere otras
se reduzen a las que hemos dicho.

¶ La cura del superfluo menſtruo.

EL fluxo de sangre menſtruo si fue
re trectico/ aun que sea en mucha
cantidad no se ha de restringir en tan
to que la virtud lo suffriere. y assi mes
mo el que viene por replecion de san
gre: ora sea en todo el cuerpo/ ora en
las venas de la madre. Dize Auice
na en la vigesima prima del tercero.

Remedio de cuerpos humanos.

en el capitulo segundo; del tractado tercero que estas dos maneras de fluxor: por vigor de la expulsiva con replecion de todo el cuerpo / o de las venas de la madre: conuienen en esto que no se han de restristir sino quando ya debilitare mucho a la enferma. y conoze se quando se ha de restristir porque ya desflaqueció de la virtud / porque como dize Galeno en la quinta particula de los apozismos. en el comento a aquel canón. In fluxu muliebri spasmus. et a qualquiera euacuacion le es annexa y consequente la flaqueza de la virtud: principalmente en la euacuacion de la sangre que es el thesoro de la vida. Pues viendo las señales que arriba pusimos de Galeno en el sexto libro de los interiores. y de Auicena en la vigesima prima del tercero. que la muger pierde la color / o esta descolerada; y no se puede tener en los pies: y tiene mala gana de comer: y el pulso desflaquece es señal q̄ la euacuación es de masiada; y aun que sea cretica: o por mucha abundancia de sangre se ha de retener. y de esto pone Rasis vn buen consejo en las diuisiones en el capitulo octuagesimo tercio. donde dize que en tanto que la color de la muger estuviere buena / y no se demuda: quando ay mucha sangre en el cuerpo que es causa del fluxor no se ha de detener mientras no ouiere gran flaqueza / excepto dize si aya salido muy gran cantidad de sangre en lo qual nos auisa que aun que no aya señal de mucha flaqueza ni mudamiento en la color / hemos auiendo salido mucha abundancia de sangre de resistir la euacuación: y no esperar a que la virtud se enflaqueça mucho: y la sangre haga costumbre en correr / y las venas se a-

brian de manera que despues con mucha dificultad no la podremos detener. y por tanto es bien no esperar a que la virtud se debilite / y se altere la color en especial en euacuaciones de sangre. y este dicho de Rasis se tenga en la memoria; porque con este auiso me han acontecido buenos casos en fluxor de sangre. Veniendo a la cura del superfluo menstruo si la causa fuere abundancia de sangre cholericor / o cholera con la sangre vemos de proceder digerido el humor cholericor con xaraue rosado / o de membrillos / o xaraue de verdolagas / o de gumo de azederas / o xaraue de granadas / y otros semejantes: con agua de llanten / o agua de cabeças de rosas / o de azederas con agua azorada. Digerido el humor euacuese con mirabolanos citrinos / y reubarbaro de esta manera. Tomen dos onças de castañola / de reubarbaro vn poco tostado vna drama / infundase en agua de llanten por espacio de vna noche / y desaten se en cozimiento de mirabolanos citrinos algo tostados. e haga se assi. Tomen quatro seropulos de reubarbaro algo tostado / y echenlo en infusion como diximos. y tomen drama y media de mirabolanos citrinos bien molidos: y desaten se con el reubarbaro en infusion de rosas / o en cozimiento de flores / y tamarindos. Algunas vezes es el fluxor tan acelerado que no nos da lugar a curar la causa sino a resistir al fluxor con los remedios que adelante diremos. Pero regularmente primero se ha de euacuar la causa como he dicho. De vemos también pceder diuertido el humor con la ságría. y assi Aui. en el cap. iij. del tractado .iij. de la sen. decima septima: dize que la sangría muchas

Situa de experientias. Fo. cxxliiij.

vezes causa que la doliente no venga a mucha flaqueza: quiere decir que quita el fluxo superfluo: y que si se haze antes que aya mucha flaqueza quitando el fluxo no vendra la virtud a estar muy debil. Haga se sangria de la basilica derecha como Rasis dize en las diuisiones en el capitulo octuagesimo tercio: y mayormente se ha de hazer si el fluxo es por replecion sacando la en mas quantidad conforme a la virtud: porque con la sangria diuertimos el humor haziendo attraction a las partes superiores. Hagan se fregamientos y ligaduras en los brazos/començado desde lo mas alto de los brazos: y procediendo a los codos / y a las muñecas. y Rasis dize en el capitulo allegado que se aprieten las sayzes / o partes debaxo de las tetas con vna benda. Assi mesmo dize Auicena que se aten las piernas comenzando desde los muslos junto a las verijas: y que se pongan ventosas entre las ancas: porque algunas vezes quitan el fluxo. Pero estas ligaduras en las piernas / y ventosas en las ancas no se han de poner quando ouiere replecion: sino quando ya no pareciere que ay muy poca sangre que corra: que en este caso qualquiera diuersion es provechosa disminuyendo de la sangre que corre a la madre: que siendo ya poca se bara menos. Pero auiendo notable quantidad de sangre no se ha de hazer ligaduras en las partes inferiores: ni poner ventosas: porque serian causa de acrecentar el fluxo como pone Auicena en la quarta del primero. en el capitulo de ventosas. Pero han se de poner en las rayzes de las tetas que es alzando las hazia arriba / poner las ventosas sin

jala debaxo dellas y efojan se ventosas que sean grandes / y poniendo vna en el vn lado: y si fuere necesario poner otra en el otro: y pongan se en ayunas. y sera bueno mojar con vn paño el lugar donde se ha de poner: porque haga mayor attraction: y estas aprouechan mucho en el caso. y assi lo dixo Hippocras en la quinta particula de los aphorismos. en el canon que comienga. Mulieri menstruis si vis retinere. &c. y Gale. en el comento: y en el libro quinto de feb. ad Blauconem en el capitulo nono. y es de notar por lo dicho que puede tener vna muger leche en las tetas sin criar ni estar preñada ni parida por falta de su regla. Assi lo quiere Hippocras en la particula quinta de los aphorismos: en el canon que comienga. Mulier q̄ neq̄ pregnas. &c. y Auicena dize lo mesmo que se pongan ventosas en la parte inferior de las tetas que por allí suben las venas de la madre a las tetas: y que se efoja vna ventosa grande y se ponga porque en espacio de vna hora quita el fluxo de sangre menstruo. Assi mesmo son vtiles las ventosas puestas en las espaldas. y si la doliente puede con facilidad vomitar es provechoso: prouocando lo con comiendo de simiente de arnuelles / y de ruanos. Sera muy vtil intentar sangre de narizes haziendo mouimiento dentro en ellas con vnas cerdas: y fregando las: porque la euacuacion de sangre por las narizes diuertte muy bien de la madre como parece por aquel canon de Hippoc. en la. v. particula de los aphorismos. que comienga. Mulieri menstruis deficientibus san guinem fluere ex naribus bonum est: y en todo el discurso de la cura se ha de

Remedio de cuerpos humanos.

tener cuidado que la doliente baga camara: si naturaleza no lo proueyere reciba vna melezina entitia: y no se baga con suppositoios o mechas/ porque ban escosimiento y dolor: y assi causan mayor attraction de sangre a la madre. Deuemos assi mel-motemplar y rectificar la mala complexion caliente del bigado / y de la madre/ y los humores hecha la euacuacion. y para esto son viles los rraues arriba dichos viando los. y en ellos tomar poluos trociscos de spodio/ o de trociscos de harabe/ o de tierra sigillada: los quales alteran la calida complexion: y assi mesmo quitan el fluxo. Este acucar rosado anejo con poluos de coral/ o de la piedra ematiles. Es bueno diapapauer/ y diadragagato frio. Es singular el electuario de scozia ferri/ o la scozia del hierro preparada. Es buena la trife-
ra menor ex arte senonis: y Auicena la alaba en este caso. Es muy prouada vna medicina que Auicena llama confectio medicaminis vltimi tuuamenti. pone la en el capitulo quarto de la vigesima prima del tercero. en el tractado tercero. y alli pone tambien que es bueno tomar peso de dos dramas de las conchas que traen de Santiago quemando las/ y que las tomen en cojimiento de gumaque/ y de membrillos/ y de aniles. Conuicene assi mesmo poner suppositoios en la madre. y Bañe en el nono del almanzor: en el capitulo de superfluo fluxu menstruorum pone tomando vn suppositoio de algodou/ y mojar lo en agua de llanten/ o en gumo de llanten/ y puluerizando por cima poluos de elbano/ de balaustias/ de arum/ y de alumbre/ y de alumbre/ par-
tes y gualacres/ pongan se en la ma-

dre. y del llanten dize Auicena en el capitulo allegado/ que en fluxu de sangre de causa caliente no tiene y gualdad que muchas vezes lo quita: o tomado en beuida/ o echado en la madre con siringa. y al mismo efecto la alaba Dioscorides en el capitulo proprio. Son viles banios a las piernas de cojimiento de rosas/ balaustias/ agallas/ arrayan/ gumaque/ y conchas de granadas/ y spodio/ llanten/ y alumbre. y siente se tambien este cojimiento que es muy prouechoso. Bonga las piernas en el cojimiento de las rodillas abaxo: y ha de estar bien frio quanto se pueda sufrir: porque el calor es dañoso para los fluxos de sangre que la haze correr mas/ como dixo Hippocras en la letra de los aphorismos: en el canon. Quocunqz infrigidata sunt recalefacere oportet. etc. y este emplastro es prouechoso para detener el fluxo puesto en la region de la madre/ y de tras en las renes y ancas. Tomen rosas/ arrayan/ balaustias/ y gumaque de cada cosa dos puños/ bolarmenco quatro onças/ bagan se poluos/ y mezclen se/ y incorporen se con gumo de llanten/ y daras de buenos/ y vn poco de vinagre/ y pongan se en las partes q diximos. y este emplastro puesto en las renes es prouechoso. Tomen la yerua que se llama pa/ y que llamo machaquen la con sangre de draga/ y el hiercol resistente de aino/ y ponga se todo mezclado con vnas claraz de buenos. y este remedio es bueno. Tomen cortezas de mirabolanos de trinos/ y herbulos de cada vno vna quarta/ ambar tres dramas/ bipoquinidos/ coral/ sangre de draga/ de cada vno vna drama/ almulliga media drama/ bagan se poluos/ y

Siua de experiēcias. fo. cxiij.

encorropen se con agua de cabeças de rosas: y bagan se pildoras como auellanas: y tome cada vez vna anca de comer. y sera bueno poner le vnas comerinas que tienen propiedad de restreñir sangre. Use la dieteta regiminto de manjares frios siccificos inspissatiuos de la sangre/ como lechugas/scarifolias/ chicoria/ verdolagas/ agraz/ culantro / lentejas cozidas en dos cosas. Lengua subtil de ca. y auiedo flaqueza puede usar pollas/perdizes/tortolas/manos de carnero / y de cabrito: leche cozida con hieiro/ o guisarros. En lo que comiere echen llanten/ o culantro / y vn poco de agraz / o zumo de granada/ o zumaque. Son vtils granadas/ peras/ membrillos/ guindas/ endrinas/ seruas / y mançanas/ y camuecas. y si la virtud estuviere muy debil puede beber vino tinto spesso que sea anejo y no auiedo tanta flaqueza beua agua de cocada/ o almastigada/ o azereda. y Huicena manda que coman cabrito/ y lentejas cozidas con vinagre/ y aues capesinas. y que se guarden de cosas calidas/ assi en acio como en potencia: quiere de yr que coman frio lo que comieren/ y manteniennentos frios / como son los que hemos dicho. y coman assado sipo tuuere m. sibil la digestus: y puede comer carne guisada en pasteles como dice Huicena. Si la causa del fluo fuere aquosidad de la sangre / y humo: pblegmatico debilitando la virtud contentua de las venas hemos de proceder con remedios siccificos calientes y confortatiuos sin que prouoquen vena procediendo tambien con miel rosada cocada / o torate de assentos y de yerua buena con agua de assentos o de boerrios. y asiue

se con mirabolanos/lebulos/ y reubarbaro en substancia / o con diacordiano/ y mirabolanos. Es muy prouocoso el vomito: prouocase como arriba diximos: podiendose hazer sin mucha dificultad de la enferma. No viene assi mesmo en este caso prouocar sudor fregando los brazos y miembros superiores con vn paño aspero/ y untando los con agua miel/ como manda Huicena para diuertir la aquosidad a las partes contrarias de la madre. Pero en el caso presente no hemos de usar prouocatiuos de vna por de dentro: porque son bafosos al fluo: como Huierros dice que todos los prouocatiuos de vena son puocatiuos del mētruo: y esta cōsequēcia es buena. Medicina prouoca vna: luego prouoca mētruo. Pongan se assi mesmo ventosas. y bagan se fregamientos y ligaduras en las partes superiores / como en la causa calide dice. Assi mesmo conuenen lauatiuos / o baños de medicinas siccificas calidas: de la manera. Tom en assentos/ calamento / ipica/ y erua buena/ mureta de curio/ capellas de vellotas/ encenfo/ alambres/ arrayan/ cueyan se en agua: y pongase las piernas de las rodillas abaxo en el: y este frio: y tomen vn paño de lino/ y molen lo en aquel correnton/ y pongan lo en la region de la madre por donde yete por de dentro: y si se se vn raro en el comiendo que le barga gran vtilidad. Conueniene tambien vntar el vientre/ y las retres/ y ancas con a sepe de arrayan/ y de membrillos echando por cima poluere de encenfo de rana/ de rana/ de yerbabuena/ y de granada/ y de emplastro de marrañul como se ha dicho. y asseme el fluo de vna.

Remedio de cuerpos humanos.

Lo almastiga / laudano de cada vno
seya dramas / nuezes de cipres / myr-
rba de cada vno tres dramas / ligna
aloe / storaque / calamita / nuezes de ipe-
das de cada vna dos dramas / spica /
y açafrañ / de cada vno vna drama /
serbentina / y açeyte de almastiga de
cada vno quanto baste / baga se em-
plastro / o ceroto / si quisieren con cera
y tendido en vn balde / ponga se en
la region de la madre por delante / y
por detras. Es prouado tomar dos
dramas de acacia y poner las en vn
pañio de lino lizo ya tray do / y meter
las en el cuello de la madre. y pon-
ga se en la madre este magdaleo. Lo
men almastiga / sibilano / y myrba / y
pelos de liebre muy cortados / de ca-
da vno partes yguales / meçden se
con vna clara de bueco / y baga se
magdaleon / y ponga se como dixere.
y estos poluos son viles. Lomen
alumbre / sangre de drago / coxejas
de encienso / de cada vno media dra-
ma / rosas coloradas / piedra emat-
siles / storaque de cada cosa vna dra-
ma / bagan se poluos / y tome los en
vn bueco freico blando peso de vna
drama. Es bueno que tome peso de
vna drama o dos scrupulos de qua-
so de liebre en agua de llanten: por
que segun dize Rasio en el libro ser-
to del continente quitan el fluxo de
menstruo. y aproueçha si ay alguna
sãgre quaxada expeliendo la. y vsa se
echar con vna siringa en la madre co-
sas restrictiuas. y en este caso tomen
gano de llanten / agua de assensios /
y agua de cabeças de rosas de cada
vna dos onças / echen se con vna me-
lezina en la madre. y echar en la ma-
dre poluos de vellotas quemadas co-
gumo de llanten. Baga se desta ma-
nera. Lomen assensios / nuezes de ci-

pre / coxejas de mirabolanos / he-
bulos / anis tostado / encienso / alumi-
bre cuezan en agua azorada: y toma
de aque. cozimiento seya onças / pol-
uos de trociscos de carabe vna dra-
ma echen se en la madre. y este em-
plastro es prouado en el caso. y si la
muger tiene fluxo de menstruo estan-
do preñada preferua que no eche la
criatura. Toma almastiga / myrba /
grassa de scriano / sangre de drago /
storaque liquido / pez griega / mumia
de cada vno vna drama / bolarmeni-
con tierra sigillada de cada vno dos
scrupulos / raeduras de marfil / spo-
dio / rosas de cada vno media drama /
sandalos colorados / y citrinos / goma
arauiga / cuscuta / cipero / de cada vno
vna drama / gumo de bippoquiti-
dos / y de acacia / de cada vno media
drama / trementina / y açeyte de alma-
stiga / y de arrayan de cada cosa vna
drama / pez natural / colofonia de ca-
da vno quanto baste / baga se ceroto /
y ponga se sobre las renes: y por de-
lante en la region de la madre. Este
trociscos de carabe / trociscos de spo-
dio / açeyte rosado anejo / con poluos
de almastiga / o de anis tostado / y car-
ne de membrillo de açucar / culantro
preparado / y la escoria del hierro es
muy singular: y el electuario de sco-
ria ferri. Es bueno arros / almidon / y
mantenimientos que espessen la san-
gre como Auicena dize. y coma si
estuviere flaca la doliente pollas / y
gallinas / y cabrito assado si lo dige-
riere / o guisado con culantro / spodio /
y anis tostado / y poluos de coral: y
beua agua almastigada / o borada: y
si beuiere vino por la flaqueza sea tinto /
spello / y asfejoraguardo con agua azo-
rada. Procure quietud / y sueño mo-
derado: y hezer camara. y si fuere

Gula de experientias. Fo. cxlvj.

causa del flujo golpe / o cayda / o ru-
ptura de alguna vena grande baga
se sangria de la basilica derecha / co-
mo biz: Ralie en las diuisiones pa-
ra diuertir la sangre y cuaruar. Este
medicinas y regimiento frio y súpiti-
co teniendo al principio subtil dieta.
Este xaraues inspissatiuos / como xa-
raue rosado / de azederas / de mem-
billos / y troiscos de spodio / y de
tierra sigillada para soldar la solu-
cion que se hizo en las venas. y si fue-
re necesario euacue se con mirabola-
nos / y reubarbaro: y hagan se diuer-
siones / y baños / y otros remedios
que arriba hemos dicho. y sera vtil
que al principio tome poluos contra
calum de suelda / y consuela / y mu-
mia / y sangre de drago / o los poluos
que Abesue pone en el capitulo de
reubarbaro: acrescentando la dosis de
la mumia / y de la rubea tinctorum/
que ha de dezir: toma vna drama de
reubarbaro / de mumia yn scropulo / o
rubea tinctorum drama y media: to-
me lo en agua de llanten en dos ve-
zes. y si fuere causa alguna llaga / o
corrosion en las venas de la madre /
sera vtil que se haga sangria de la ba-
silica en poca quantidad: y vse del re-
gimiento que arriba hemos puesto.
y si fuere necesario euacue se el hu-
mor cō mirabolanos indios / y confee-
tion medicaminis ham. zc: y cozimien-
to de sen / y tamarindios. Assi mes-
mo tome de los xaraues y troiscos
que diximos. y clisterize se la madre
con agua miel: y con agua açucara-
da / o miel rosada colada segun la ne-
cessidad. y assi mesmo es vtil echar
en la madre cozimiento de nuezes de
cipres / y de alumbre / y encienso / y
de agallas quemadas con poluos de
coral / y de sangre de drago / y de bo-

larmenico. y estando mundificadas
las llagas con miel rosada colada / o
agua miel / es vtil siringar la madre
con como de llanten / y troiscos de
tierra sigillada: y si fuere cau'a del
superfluo flujo algunas emorroydas
de la madre dize Auicena que se cur-
ren como las almorranas. y esto se
haze con diuertir el humor con san-
gria de la basilica: y aplicar medi-
cinas unodinas que quiten el dolor:
y juntamente poniendo medicinas co-
strictiuas: para lo qual se vea larga-
mente en el capitulo de la cura de las
almorranas. y assi mesmo si fuere la
causa regadias de la madre. y es de
notar que quando el demasiado flu-
xo no cessa con los remedios que se
han dicho: por qualquier causa que
fuere es necesario venir a medicinas
opiasdas que detengan el flujo / por-
que la virtud se conforte: y no deca-
ya del todo: y de estos remedios vsa-
mos a mas no poder / dando vna dra-
ma de atanasia / o de filonio persico
en agua de llanten: o dando quatro
scropulos de troiscos de carabe en
la dicha agua / o en xaraue de verdo-
lagas / y son mas seguros. En el su-
perfluo menstroo por auer tenido dif-
fical parto se ha de tener el mesmo re-
gimiento de remedios súpitiuos / re-
strictiuos que hemos arriba dicho: y
sera necesario hazer sangria de la ba-
silica derecha mayormente si ay ca-
lentura como las mas vezes aconete-
re en tales accidentes. y sera neces-
sario hazer euacuacion del humor que
en la sangre abundare con sus medi-
cinas apropiadas. y tambien po-
ner ventosas / y ligaduras: y hazer o-
tras diuersiones y remedios que be
dicho.

En el flujo de las humidades bla

Remedio de cuerpos humanos.

cas que Auicena en la vigesima prima del tercero en el tratado de tercero y capitulo vigesimo tercio llama cur sus matricis: se ha de considerar si la doliente tiene replecion de sangre: lo qual se conoce por la yrima si es gruesa con algun rubor: y si tiene las venas gruesas: y es muger carnosa, y si ouiere replecion de sangre vemos de hazer sangria de la basilica derecha en la cantidad que la replecion doare: y virtud consistieren. y auienta de gran abundancia de sangre: sera vil hazer segunda sangria de la basilica izquierda. Pero si la enferma fue re flaca pblegmatica / y no abundare en sangre no se ha de hazer. y esto nos da a entender Auicena en la parte allegada en el capitulo vigesimo quarto: diziendo que en este fluro hemos de començar mundificado el cuerpo con sangria: y purga si tuuere necesidad de ambos remedios. Hecha la sãgrã si fuere necesario tome la enferma vna melezina pa euacuar los humores de los intestinos / y estomago donde comunmente ay mucha pblegma desta manera. Tomen mançanilla / maliranto / yerua buena / poleo / y zgoa / assensio / de cada cosa vn manojo / rayzes de mal nauisco / y saluados / de cada vno vn puño / cuezan en media acumbre de agua / y cuelen se: y del cozimiento toma doze onças / benedicta / y gerapigra de cada vna media onça / çumo de acelgas dos onças / açeyte de mançanilla / o de lirio dos onças / miel rosada colada onça y media / sal comun dos scropulos / baga se melezina / y reciba la en ayunas / procure por la tener buen rato. Sera muy buen remedio vomitar algunas vezes si la doliente puede sin mucha pena: pro-

uocando lo con cozimiento de simiente de rauanos / y oç ymã simple de sapues de comer o antes. y si la doliente no pudiere vomitar / tome en ayunas media onça de gera en electuario / o vna drama de piladoras de gera. Auicena mundificado el electuario / y el humo se ha de entender en hazer digestion del humo pblegmatico / tomando ox y mel simple onça y media / xaraue de cantuello media onça / agua de assensio / y de al tamisa de cada vna vna onça mezien se. Tome miel rosada colada / o xaraue de bisantibus / xaraue de bõratas con agua de torongil / o con cozimiento de anis: si el humor no es muy viscoso. Digesto el humor euacue se desta manera. Toma pulpa de castañola seys dramas / mirabolanos / lebulos dos dramas / electuario medio menor media onça. Haga se posicion en decoction pblegmatica con media onça de miel rosada colada. y si el humor fuere viscoso puede se añadir vna drama de agarico. y puede se dar esta purga en bocado de açucar. Hecha euacuaciõ tome dos mançanillas dos dramas de diarrodon abatis con tres onças de cozimiento de artemisa / o con agua de assensio. y puede tomar vna onça de conserua de rayz de spadassa / o conserua de castueños / o vn triaca / o metridato. y si la causa fuere frialdad del cerebro que engendra pblegma bagã se manifestatorios con pelitre / y almasiga / o con staphisagria. y sabumerios de storaque / y encienso / y lignaloc / y otras medicinas confortatiuas: de lo qual se hallara complimiẽto en el capitulo de la cura del catarro. y si fuere el estomago causa de engendrar pblegma recti que se vñan do triaca / y con-

serua de yemas buena / y acucar rosada con poluos de galanga: y por defuera con vnguentos / y emplastroes colorados: procurando hazer buena digestio. Lo mismo se haga si se multiplicare pblegma por causa del bigado / confortando le con remedios por d dentro y por defuera. Asimismo se ha de recincar la madre con remedios calidos / y sipticos. Pero antes desto es menester que se proceda mundificando la del humor pblegmatico clisterizando la co agua miel / o con miel rosada colada: y siendo el humor muy viscoso haga se como Auicena dice en el capitulo allegado con cozimiento de marrubios / o de lino. y vsamos muchas vezes para mundificar la madre de spera drapos / o suppositorios / y mechas: poniendo triaca / o mentado en vn passo de lino rafo y delgado a forma de vna vellota / y meter la en el cuello de la madre. y Auicena dice que se frieguen las piernas con azeytes subnitatiuos como azeite de squinanto / o de pelitre / o pimienta: y vntar la region de la madre con ellos sera vtil. E ha siendo vna mecha de algodou / y vntar la con trementina / y cumo de marrubios / y poner la de noche que la tenga hasta la mañana. Despues de mundificada la madre lo qual se conoce quando sale poca humedad: y los suppositorios le dan dolor: ban se de clisterizar con medicinas calidas / sipticas que calienten y conforten la madre. y assi mesmo dando las a beber como Auicena dice tomado nuezes de cipres / y erua buena / assensios / y alambre / y almastiga / cozicndo lo en agua / y clisterizando la madre con ello: y assi de otras cosas semejantes. y de las mesmas cosas se pueden hazer suppositorios constrictiuos / y sa-

humientos. Son vtils con encienso / almastiga / y nuezes de specias / y stroza que / y ambar / incorporandolo con laudano / o con algalia / o con acucar rosado antiguo. y son vtils bastos a las piernas de cozimiento de assensios / mastranto / y erua buena / rianisfa / romero / y nuezes de cipres / y almastiga / encienso / y alumbre: y laudando la madre / y sentando se en este cozimiento / y haciendo sementacion con vna sponja mojada en este cozimientto. E prouectban vnciones de vnguentos apropiados hechos de azeite de almastiga / y de azeite de spica / o azeite de assensios / y poluos de drag de drago / y de nuezes de specias / y de encienso quajado / con cera vntando la region de la madre. Use como arriba se dixo conserua de y erua buena / conserua de cantueso / y de rayz de spadafia / con poluos de galanga / y de yero / y triseria menor. Es buena con poluos de canela / y de linaloes. Coma manjares de facil digestion / y de buen mantenimiento / assados / o en pastel / o cozidos con specias / y erua buena seca / y culantro seco. Beua agua almastigada: y si veniere vino sea tinto anejo / espeso. Beua de pescados y frutas / y verduras humidas. Use anis en draga tostado / comiendo lo en yemas / y antes de cenar: que como Auicena en el capitulo proprio: y Dioscorides lo afirma / vsando lo quita / y restringe el flujo de las humidades blancas de la madre.

C De la retencion del menstruo.

La retencion del menstruo es causa de diversas enfermedades / como en el capitulo pasado diximos ser sententia de Hippocras en la quin

de la mujer una cosa de venir la
 sea lea de plies de ser le coñecida
 do a venir algunas veces trañe
 cair autendo yendo. y así quando
 la mujer pilla de quinze años o de
 lante si no le viene el menstuo: di
 remos que tiene lo por mejor dezir
 que padecer retencion de menstuo cō
 tra el curso de naturaleza: por la qual
 esta en disposicion de caer en las en
 fermedades que arriba quedan de
 claradas. y por el con siguiente quan
 do por curarse de edad falta el men
 stuo a la mujer como Auicena di
 ze que a algunas les falta a los trepu
 ta y cinco años: y a otras a los qua
 rentay a otras a los cinquenta años:
 en omne: si no se viran padecer retenc
 ion de menstuo contra natura. y así
 mesmo en las pñadas no le detiene
 ne al menstuo contra natura: por
 que oxdeno naturaleza si fero se man
 tuuiese del menstuo: y así naturale
 mente se detiene en ellas. La segun
 da manera de retencion de menstuo
 contra natura que nos oita de pro
 uocar le es quando dado que venga:
 pero viene en poca cantidad y mo
 nos de lo acostubrado o con dolores
 y difícil exito. y esto entendio Au
 icena en el capitulo primero del tercer
 tractado. en la sen. vigesima prima el
 tercero quando dixo que la retencion
 de los menstros dando a entender q
 do del todo se detiene: y la poca qua
 ntidad dellos dando a entender q
 an do no faltan del todo: pero faltan de
 la cantidad acostubrada son cau
 sa de enfermedades. En otra mane
 ra se puede dezir retencion de men
 stuo cōtra natura: porque dado que
 venga en la cantidad que es acost
 brado: pero o se anticipa notablen
 te en bajar como si solia venir a los
 veinte y sepe dias y viene a los .xx.

de la mujer una cosa de venir la
 sea lea de plies de ser le coñecida
 do a venir algunas veces trañe
 cair autendo yendo. y así quando
 la mujer pilla de quinze años o de
 lante si no le viene el menstuo: di
 remos que tiene lo por mejor dezir
 que padecer retencion de menstuo cō
 tra el curso de naturaleza: por la qual
 esta en disposicion de caer en las en
 fermedades que arriba quedan de
 claradas. y por el con siguiente quan
 do por curarse de edad falta el men
 stuo a la mujer como Auicena di
 ze que a algunas les falta a los trepu
 ta y cinco años: y a otras a los qua
 rentay a otras a los cinquenta años:
 en omne: si no se viran padecer retenc
 ion de menstuo contra natura. y así
 mesmo en las pñadas no le detiene
 ne al menstuo contra natura: por
 que oxdeno naturaleza si fero se man
 tuuiese del menstuo: y así naturale
 mente se detiene en ellas. La segun
 da manera de retencion de menstuo
 contra natura que nos oita de pro
 uocar le es quando dado que venga:
 pero viene en poca cantidad y mo
 nos de lo acostubrado o con dolores
 y difícil exito. y esto entendio Au
 icena en el capitulo primero del tercer
 tractado. en la sen. vigesima prima el
 tercero quando dixo que la retencion
 de los menstros dando a entender q
 do del todo se detiene: y la poca qua
 ntidad dellos dando a entender q
 an do no faltan del todo: pero faltan de
 la cantidad acostubrada son cau
 sa de enfermedades. En otra mane
 ra se puede dezir retencion de men
 stuo cōtra natura: porque dado que
 venga en la cantidad que es acost
 brado: pero o se anticipa notablen
 te en bajar como si solia venir a los
 veinte y sepe dias y viene a los .xx.

Solus de experientias. Fo. cplviiij.

o se postuane en el tiempo / como si so-
lia venir a los veinte y seys dias / y
bata a los treinta / o treinta y dos.
¶ Si la muger solia durar con el men-
struo quatro dias / o cinco / y agora no
dura sino dos dias. y desta manera
de retencion de menstruo dixo Auice-
na en el capitulo allegado que pocas
vezes acontece que el menstruo se al-
tere o reciba mudamiento en su tiem-
po. Pues digo que la retencion del
menstruo contra natura en alguna d
las maneras que hemos dicho pue-
de tener muchas causas las quales
pore Galeno en la quinta particula
de los aphorismos. en el cometo quin-
ta y sesimo octauo. y Auicena en la
parte allegada. y son o gran trabajo
y exercicio en el qual se gasta lo super-
fluo de la sangre: y assi sobra / o so-
bra poco para el menstruo. Otras ve-
zes se detiene el menstruo: porque na-
turalzeja expelle la sangre y otras su-
perfluidades por otras partes / como
por sangre de narizes / o por almorra-
nas. y estas causas se han de cono-
cer por relacion d la doliente. y suele
se detener muchas vezes en las con-
ualescientes de enfermedades proli-
ras en las quales se gasta gran par-
te de la substancia / y sangre d los miem-
bros: y assi naturalzeja ha menester
toda la sangre que se cria en el biga-
do para reasumir y restaurar lo que
se consumo de la carne: y por tanto
no sobrando nada no sale menstruo:
pero en este caso naturalmente se de-
tiene la sangre: y el medico que san-
grasse o hiziesse alguna esperiencia en
las tales conualescientes: para que les
baxasse el menstruo con justa razon le
podrian llamar mata sanos: porque
como Auicena dize en la segunda sen-
del quarto canon. en el capitulo. c. del
primer tractado cumple que el medi-

co se ocupe y entienda en regirle al co-
nualesciente: de manera que le augme-
te en el la sangre: y que no le baga eu-
acuaciones: pues veg se quanto mabe
en lugar de acrecentar la sangre sacar
le la poca que tiene. Es causa de re-
tener se el menstruo ystar de mantene-
mientos frios y secos / o gruesos / y d
frutas: y beuer mucha agua fria: y de-
jar algu acostrumbrado exercicio. ¶
meter los pies en agua fria mayor me-
te quando les barga el menstruo / o co-
mer cosas azedas / y cosas de leche y
natas / y mantenimientos que secan y
quemar la sangre. Es assi mesmo cau-
sa de retener el menstruo la sangre y
disposicion della en ser gruessa y du-
ra no fluxible / o por malicia de com-
plexion caliente y seca / o fria y seca /
por mala complexion caliente y bu-
mida / o ser viscosa: o por ser demasia-
da en cantidad / por lo q las venas
estan opiladas / y las vias y canales
tapados. Tambien la poca quanti-
dad de la sangre por mala complexio
seca / como arriba dixes causa que
no salga menstruo. y conoce se la san-
gre ser gruessa / y dura por el pulso q
estara duro: y las venas negras / e hin-
chadas en las piernas: y la vrina es
spessa / gruessa / saluo si ouiere opila-
ciones que puede ser subtil. y si la san-
gre es dura y poca / el pulso es duro
pequeno: y la vrina tenuer y la dolien-
te esta flaca de la carnada / y han precedido
enfermedades / o euacuaciones
y otras que apoca la sangre. y la san-
gre demasiada se conoce en el pulso
que es grande y gruesso: ora que al-
gunas vezes por estar la virtud opri-
mida con la mucha sangre esta el pul-
so pequeno. Conoce se tambien en la
habitud del cuerpo que es carnoso / y
las venas estan gruesas llenas d san-
gre / y la color rubicunda / y la vrina

Remedio de cuerpos humanos.

es gruesa y rubia. y si es la causa de la retención del menſtruo mala complexión fría y replecion de pblegma grueso. conoçe se como Auicena dize por que la doliente anda soſolienta / y perezoſa / y el pulso es tarado / y la vrina es gruesa / blanca / o pallida: y la doliente es de habitud pingue. y si es causa frialidad sin humor la vrina es subtil / y la doliente no es tan somnolenta / ni en las egeſtiones ay pblegmas. y es causa de retener se el menſtruo la flaqueza del bigado en la expulſiua o en la digeſtiua / o opilaciones de bigado. Conoçe se porque ay ſeñales de flaqueza de bigado / y mala color: y esto vea se largamente en el capitulo de la flaqueza de bigado. Es algunas vezes causa de retener se el menſtruo alguna opilacion en la madre / ora sea atenuatoria por causa de algun apoſtoma / en el intestino recto / o en otro miébro cercano a la madre / o por ser la muger muy gorda que aprieta / y angosta las venas de la madre: o por alguna mala complexion fria y seca immaterial / y otras cosas semeſates. Ora sea coarctatoria por causa de ſangre gruesa y viscosa / y mezcla de humor pblegmatico: o por alguna carne nacida en las venas de la madre / o por algunas escaras / y cicatrices en ellas: por auer vſado medicinas causticas en la madre. y si la causa es opilacion atenuatoria de algun apoſtoma. conoçe se porque ay ſeñales de apoſtoma. y si es causa mala complexion fria y seca extenuando y atenuando las venas. Conoçe se parte por relacion de la enferma / si le occurrio alguna frialidad. y tambien porque quando le venia otras vezes antes que del todo le faltasse le venia poco / y era ſangre subtil / y ſentia dolor en las reñes / y en las partes delanteras de la ma-

dre. y si es causa opilacion coarctatoria por gordura: conoçe se por la habitud de la enferma. y assi mismo si son cicatrices / o escaras / conoçe se por la relacion de la doliente: y porque precedieron medicinas cauterizantes. y si fue causa opilacion carnosa / o ſangre quajada / o humores en los poros de las venas: puede se ver mirando lo vna comadre / o otra persona. Algunas vezes aun que muy pocas acontece retener se el menſtruo por fuerza de la virtud digeſtiua y nutritiua en algunas mugeres varoniles carnosas / y musculosas / que son semejantes a la naturaleza y complexion de los hombres / como Auicena pone en la vigeſima prima del tercero. en el tractado tercero. capitulo. xxv. y en estas viſtas muy poco menſtruos pero no les daſa / ni se ba de prouocar en ellas.

La cura de la retención del menſtruo.

Ello pasado queda dicho a quinſtas enfermedades esta aparejada la doliente quando no le bara bien su regia: porque las mugeres de su complexion son frias / y humidas / y flacas: multiplican muchas superfluidades: y porque bien en ocio / y no tienen muy desordenado regimiento: proueyo la naturaleza lugar por donde se expelliese la superfluidad de la ſangre que por las venas de la madre bara cada mes en el nouilunio / o en el plenilunio / o en las quadras de la luna / como arriba en el capitulo passa do diximos ser opinion de algunos medicos: aun que Aristoteles quiere que por la mayor parte se haze este flujo de menſtruo en el menguante de la luna: y deteniendo se el menſtruo contra natura luego daſa la madre /

Silua de experiecias. Fo. clix.

y el estomago y al bigado y al cerebro y al coraçon y todo el cuerpo destruye: por tanto es necesario que se ponga buena diligencia en lo prouocar a ellas que la enferma venga a alguna de las indisposiciones / y a perder la vida. y como Auicena dize en el capitulo primero de la vigesima prima sen. del terçero libro quando vna muger le baxa bien su regla biue bien sana: y quando no le viene bien aun que se haga presadano pare cõ dias. De manera que assi por su salud / como por que sus hijos se gozen y crien deue vna muger procurar que su regla le venga bien: conforme a su complecion / edad / y regimiento de bauer. y viniendo a la cura de la retencion del menstrio se ha de notar que quando es intencion del medico prouocar menstrio ha de informarse de la doliente es que tiempo le solia venir el menstrio quando le venia / y quatro o cinco dias antes de aquel tiempo en que le solia venir ha de usar de los remedios prouocatiuos de menstrio q̄ adelante diremos como todos nuestros autores q̄eren. y Raby Hoy ses en la decima sexta particula de sus apothismos lo dize: porque entõces la sangre y humores estã mas aptos y dispuestos a baxar por causa q̄ estauan acostumbrados a baxar en tal tiempo. y por esso no se han de hazer los remedios antes ni despues. Si fuere la causa flaqueza de la virtud / y poca sangre: como en las mugeres flacas de enfermedades o euacuaciones y ayunos: y otras causas que consumen la sangre: ha se de proceder cõ regimiento resumptiuo / o restauratiuo dando les a comer mantenimientos de buena y facil digestion que crien buena sangre: y acostumbrando baxos en las piernas / y brazos de agua

dulce: y procure dormir bien y fosegar. y si despues que estuviere buelta en su disposicion natural no le viene referta conueniente ayudar a naturaleza con remedios blandos y suaves inclinando la sangre a las partes baxas con ligaduras: y tomando consumo de cosas que prouoque la vrinna sin violencia de las quales adelante dire. y assi mesmo si la causa fuere fortaleza de virtud: como en las mugeres varoniles que Auicena dize no se ha de prouocar: ni tan poco en las mugeres que son acostumbradas a fuertes exercicios: porque el exercicio resuelve las superfluidades / aun que les venga poco como se ha de prouocar pues vemos que biue sanas y rezia. y si la muger llegare a edad de quarenta y cinco años / aun que antes baxa a aquel tiempo le aya venido menstrio: si de alli adelante le faltare no se ha de prouocar / porque seria por demasiado: que ya entõces no se detiene cõtra natura. y Auicena dize que la retencion del menstrio por clausura de las venas de la madre por alguna carne añadida / o por cicatrices en las tales venas no se puede curar prouocando lo: pero que se hagan sangrias / y se mundifique el cuerpo: y use de exercicios fuertes: y que coma poco mājor: porque se engendran poca sangre / y seran vtiles fregamientos y ligaduras / mayormente cerca del tiempo q̄ le auia de venir y prouocar sangre de narizes en este caso seria lo mejor confor me a aquel canon de Hippocras en la quinta particula de los apothismos. comento. xxxi. que dize. Mulieri mēstruis deficientibus sanguinē siuere ex naribus bonum. y Baleno en el comento dize q̄ si los menstrios saltã cõ prouechoso q̄ la sangre se euacue por otra parte: oia lo baga la naturaleza /

Remedio de cuerpos humanos.

ora lo baga la arte del medico. y si fue re causa de la retenció del métruo la mala cóplexiõ fria e bumida de la madre por pñencia y opilaciõ de humor pblegmatico grueso e viscoso vemos de pceder có remedios diuersos digereñdo y euacuãdo el humor haziedo fregamietos/ligaduras/baños/sabumerios/ y có vêtosas y sangria si fuere necesario. y en esto se ha de mirar q̄ si ouiere repleciõ de sangre en todo el cuerpo y y ha muchos dias q̄ a la en ferma le viene mal / o que del todo se le qto la regla / o mensitruo / de lo qual se cree q̄ la sangre en todo el cuerpo esta inficionada del mensitruo allende de ser muy demasada en quãtidad: digo q̄ en este caso assi pa qtar la gran repleciõ de sangre como pa euacuar aq̄lla mala sangre inficionada/ es vtilissimo q̄ se baga vnafãgria de la basilica derecha / o de la vena comũ / sacãdo poca quãtidad de sangre basta tres o quatro onças: porq̄ esta sangria no diuerta la sangre y la traya de las ptes de la madre hazia los miẽbros superiores q̄ solamẽte se haze para disminuir y la repleciõ: porq̄ si auiedo tanta abũdancia de sangre se hiziesse la sangria de la saphena caeria de golpe mucha quantidad de sangre hazia las venas de la madre y seria causa de mayor opilaciõ: pero hecha la sangria del brazo vn dia por la mañana / luego el dia siguiente en la tarde se ha de hazer otra fãgria del touillo derecho pa inclinar la sangre a las ptes bajas sacãdo la sangre en poca quãtidad: y tãbiẽ porq̄ la sangria q̄ se hizo del brazo no sea causa de detener la sangre en las ptes superiores. y esta practica de las sangrias q̄ hemos dicho se funda singularmẽte en Auic. en la sen. xxi. del iii. en el trac. iiii. en el cap. xii. de otra apostematũ calidior matricis. vòde

dize assi: necesario es en estos apostemas caliete y euacuar la sangre q̄ndo ay señales famosas y ciertas de los apostemas: y aun q̄ la sangria del brazo baze vtilidad / pero es dañosa: porq̄ retiene los métruos / y trae la sangre a los miẽbros superiores. y asia de Auic. q̄ la sangria del touillo tiene mas colligãcia có la madre / y q̄ atrae mejor la sangre q̄ la sangria del brazo. y es mejor q̄ se puoque los métruos y mas vtil principalmẽte quãdo fue causa del apostema de la madre la retenciõ del méstruo. Dize luego y lo mas recto es en el principio del apostema q̄ se sangre la basilica: porq̄ pbibira el fluxo del humor al apostema: y despues en cõsiguiente / baze se sangria del touillo: porq̄ la sãgre se atraya a la pte inferior: y socoramos el daño q̄ hizo la sangria del brazo por la colligãcia q̄ tiene có la madre: trayẽdo la sangre y diuertiendo la de la madre. y asq̄ q̄ mãda Auic. q̄ se baga primero sangria del brazo porq̄ no corra mucha quãtidad de sangre al apostema si se hiziesse sangria del touillo sin q̄ pcediesse sangria del brazo. Assi tãbiẽ auiendo grã repleciõ de sangre en todo el cuerpo y estando las venas de la madre opiladas / oza por humor pblegmatico / o por mucha sangre y gruella hemos de sangrar primero de la vena de la arca / o de la de todo el cuerpo: q̄ sãgre mos del touillo por la mesma razõ temiedo q̄ la sangre no se precipite en mucha quãtidad: y haga mayor obstruñiõ y opilaciõ en las venas de la madre. y despues bara se sangria del touillo pa inclinar y atraer la sangre a las venas de la madre / como Auic. dize porq̄ no se detega en las partes de arriba. y assi la sangria del brazo no bara daño pa detener el méstruo. Assi mesmo Auic. en la mesma sen. en el

tractado. iij. en el capi. xviii. de cura
 p'focostiois matricis pone la mesma
 sentencia d'ode al principio d'el cap. m'ã
 da prouocar el menst'uo: y q' se haga
 sangria de la basilica y de la saphena
 vea se alli que muy a la clara lo dise.
 y oy en dia entre medicos sabios le-
 trados y de buena experiecia se ha-
 ze assi en el caso q' hemos dicho: y si al-
 gunos autores rep'ueuan la sangria
 del braço como Rasis en las diuisio-
 nes en el cap. y Baie. en el libro de
 pblebotomia: ent'ende se qu'ado se ha-
 ze no auiedo mucha repleció: porque
 ent'onces diuierde y aparta la sangre d'
 la madre: o qu'ado se haze pa puocar
 el m'estr'uo q' cl'aro es q' la sangria del
 braço no lo puoca sino la del touillo.

Però en el caso q' hemos puesto no
 se haze la sangria d'el braço pa puocar
 sino pa quitar pte d' la repleció y euacuar
 la s'agre infucionada q' esta en los
 miembros superiores como hemos di-
 cho. y siguiendo luego la sangria d'el
 touillo no tiene lugar de hazer d'así
 la sangria d'el braço: y mayormente ha-
 ziendo se en poca qu'antidad como q'da
 declarado. Però si la int'ecion sola es
 pa puocar el m'estr'uo: y no ay grã re-
 plectio como esta dicho: ha se d' hazer
 la sangria del touillo y no d'el braço. y
 mire se biẽ esto destas sangrias: porq'
 haze mucho al caso pa q' la cura vaya
 biẽ encaminada canonicamente: y co-
 mo esiple a la salud de la doliente. De
 chas las sangrias hemos de ent'ender
 en digerir el b'ũor pblegmatico c'uel-
 fo y viscoso q' esta en las venas y ptes
 cercanas de la madre: com'çando por
 remedios y medicinas liuianas y p-
 cediendo en la cura cõ las mas fuertes.
 y antes q' tome xaraues reciba esta
 melezina. Tome artemisa/poleo/ma-
 stranto/calam'eto/ruiua de tintozeros
 de cada cosa vn man'õjo/maluas/ray

zes d' maluañico/cuadada d' cada vno
 vn puño/antis neguilla grana d' bino
 fo de cada cosa media onça/ grana de
 carthamo medio machacada vna q'r
 ta cueza en suffic'ete q'ntidad d' agua
 y del cozim'eto colado tomẽ doze on-
 ças/de gerapigra vna onça/azeite d'
 lirio y violada d' cada vno onça y me-
 dia/miel rosada colada onça y media
 salgema vn scrupulo:baga se melezina
 y tome la en ayunas. Assi mesmo
 sera vtil q' tome vna drama de p'ldo-
 ras alepbãgnas o d' gerapa euacuar
 las materias comunes: y pblegmas
 q' esta en el stomacho y intestinos: y lue-
 go tomie xaraues desta menbra. Tome
 me xaraue d' dos rayzes sin vinagre/
 y miel rosada colada d' cada vno vna
 onça/agua de apio y de bino de ca-
 da vna vna onça mezcle se y tome lo
 quatro o cinco dias. D'õsta manera:
 tomẽ xaraue de culam'ito de pozo: y
 orymel simple d' cada vno vna onça/
 agua d' decoctio de calam'eto tres on-
 ças tome lo q'ntro dias. Dige esto el hu-
 mor euacue se assi. Tome cañasi, dos
 onças/diañico tres dramas/ agarico
 coitrocicado en ligadura vna drama
 defaten se en cozim'eto con un cõ epi-
 tbimo y polipodio. Euacuado el hu-
 mor: si q'daren cõ necesidad de iterar
 la euacuacio sera vtil pceder cõ reme-
 dios mas fuertes y fando xaraue d' ca-
 lam'eto/xaraue de cinco rayzes sin vi-
 nagre/orymel squillitico/xaraue de
 artemisa con cozim'eto de altamisa/o
 de garuãços negros/o de ruiua d' tin-
 tozeros. Es singular el xaraue d' emã-
 gogo: po por ser muy caliete no se vfe
 sino q'ndo ouiere grã lapso en la com-
 plexion fria y humidã y en tpo de me-
 uerno. y euacue se seguida vez cõ pil-
 doras fetidas/ o cõ piladoras de gera-
 magna cõ agarico/ o cõ diaprimum so-
 lutiuo y electuario indio. Despues re-

Remedio de cuerpos humanos.

cuíque se el bigado con emplastros y
vngüentos calidos sipticos: y la ma
dre con azeite de lirio/ve máganilla/
o azeite de spica y leurnino. Use diaci
mino/diacalamiento/dianiso: y el an
tidoto emagogo es muy prouado:
assi mesmo triaca y mstrigato. y si la
causa fuere sangre gruessa con mala
complexion calida y presencia de cho
lera. digerit se ba el humor con xara
ue de bisnancija/ y de endiuia/ o cõ xa
raue s dos rayzes/ y s lengua buey/
o de iustabas con agua de ceuada/ o
con cozimiento de lupulos. y euacue
se con cañahistola y reubarbaro en li
gadura: y electuario de cumo de ro
sas con manna/ o electuario rosado s
De fue defatado en cozimiento comi
con emulsion de simientes frias: recti
fique se el bigado con vnguento san
dalino/ o vnguento rosado: y vnte se
el spinazo con vnguento resumptiuo.
Assi mesmo la region de la madre cõ
azeite curarbitino /o rosado o viola
do/ o con vnguento becho de enrun
dias de gallinas/ y de almédras dul
ces/ y mucilagines de pepitas s mé
bulla quajando lo con cera blanca.
Use diarrodõ abbatu/ triasandalos/
diamusco dulce/ con agua de lengua
buey / o con decoction de culantrillo
de pozo / o con agua de ceuada. y si
estuviere restrisida natura recaba vna
melezina de cozimiento de maluas/
acelgas/ y ceuada con simientes frias/
y centaurea / y abrotano defatado en
el cozimiento media onça de benedic
ta/ y vna onça de açucar blanco/ y dos
onças de azeite violado con dos sero
pulos de sal comun. hecha la euac
uacion de los humores como hem os
dichos resta administrar remedios p
uocativos del mēstruo/ los quales co
mo arriba en el principio deste capitu
lo se dixo se han de administrar qtro

dias o cinco o seys antes q sea tiempo
de venir el mēstruo/ o que la enferma
sospecha que aquel tiempo le auita de
venir. Los quales remedios tengan
propriedad de cōuertir y atraer/ o lle
uar la sangre a las venas de la ma
dre. y a esta intencion dixo Auicena
en la. xxi. Si tercero. en el tractado ter
cero. capitulo vigesimo octauo: que
todas las medicinas son buenas pa
ra prouocar el mēstruo que mueuen
la sãgre hacia la madre: y la haze pe
netrar en los poros de las venas y
abrẽ los poros s las dichas venas. y
assi es ytil atar cõ vnas bēdas las pier
nas haziedo dolor como Auic. enl. cap.
allegado dize: atando las amenudo.
Assi mesmo fregar las piernas rezio cõ
vn paño aspero es muy ytil. y poner
yētosas en los mullos por las partes
de dentro de los touillos: y mas vezes
con jafa/ otras vezes secas conforme
a la replecion y habitud de la dolien
te. Todos estos remedios hazen pro
uecho atra yendo la sangre hacia las
venas de la madre y partes bajas/
para que haga su acostumbrado cur
se. Es ytil a este effecto la sangria del
touillo: porq̃ es la vena dī touillo col
ligada con la madre. y Auicena en
el capitulo allegado dize que la san
gria de la vena baxo de la rodilla es
mas vtil/ y tiene mas fuerça para a
traer la sangre teniendo en la memo
ria que se ha s bazer la sangria en po
ca quantidad: y que nuestra intencion
es solamente arraar la sangre a las ve
nas de la madre. y si fuere necessa
rio haga se segunda sangria del to
uillo yzquierdo como dize Auicena.
y sera buen consejo quando la san
gre es gruessa viscosa para subiliar
la y bazer la fluxible que antes de la
sangria se haga vn lauatorio dos o
tres vezes a las piernas con yeruas

appropriadas que adelante se pondran: porque assi se prepara la sangre a que descienda mejor. Cumpre assi mesmo becbas las sangrias aplicar remedios que subtilien la sangre/ y abrian los poros: y esto se haze con decoction de calamento mezclada con agua miel/ y poluos de calamento con agua miel: assi mesmo saluina/ y poleo como Auicena; dize. Son vtilis los raros que arriba diximos de dos rayzes/ y de cinco rayzes/ y de bulancas/ de artemisa/ y calamento con decoction de artemisa/ y onidoto emagogo dos dramas del desatadas en qualquiera de estos raros es bueno: porque con mas calidad haze venir el mēstruo. Es vtil y muy prouechoso fomentar la region de la madre con vna esponja mojada en cozimiento de maluas. Assi mesmo es singular remedio que reciba vaporacion por baxo de cozimiento de ruina de tintoreros y de poleo/ y manganilla/ y abrotano/ y enebro/ y calamento/ y sautna/ y centaurea/ y oregano/ y otras semejantes: y que se laue muy bien las piernas con aquel cozimiento: y se siente en el de manera que llegue a toda la region de la madre. Tambien es necessario que se hagan sabumerios como Auicena dize con specias aromaticas poniendo las en vnas brasas y recibiendo el humo por baxo/ assi como poluos de canela/ de cassia lignea/ de ciperro/ de gengibre/ y de galanga/ y calamo aromatico: porque abriendo y desopilando las venas de la madre/ y subtiliando la sangre hazen baxar el mēstruo/ como es sentēcia de Hippocras en aquel canon de la quinta particula de los aphorismos que comuēca. *Muliebria educit ex a romanibus calcfactio.* zc. Son bue-

nos suppositorios/ y de quimo de veruena con algodón puesto en el cuello de la madre se haze buen suppositorio. y este es vtil. Toma quatro bigos gruesos/ acafran/ y escamonia pulu: erizados de cada vno cinco granos/ acaçar rosado/ metridato/ y diaprunis laxatiuo/ de cada vno media drama/ euforbio tres granos mezclen se bien/ y hagan se dos suppositorios desta manera que se metá en vna bollica de tafetá colorado senzill/ y muy ralo a forma de dedo grueso de guante/ y muy apretado cozido por todas partes: y puesto en bido largo atado en ella: ponga se la de noche en la madre: y quando la quisiere sacar tire del bido. Assi mesmo es muy buena esta mecha para poner en la madre. Tomen mercuriales/ y piquen los muy picados/ y mezclen con ellos neguilla de trigo mojada/ y haga se suppositorio como la de arriba con su fiador para que se pueda sacar de los mercuriales. Solos por si tambien se puede hazer mecha/ o de la neguilla sola. y estas mechas quando son rezas imprimen algun ardor en la madre: y atraen tanta materia y escozimiento que no las dexa dormir por algunos dias con sus maridos. Es bien quando la tal calefacion o escozimiento les viniere q tomen vnos paños de lino/ y mojen se en agua rosada/ y claras de bucos/ y paze/ y te rosado/ y violado todo mezclado se los poga muchas vezes donde tuuiere el ardor/ o escozimiento. Tambien es bueno unguento blanco alcampborado/ o de litargirio/ y agua de lanten/ o de yerua moza. Pero estos suppositorios se mire bien que no sean muy rezios como dize Auicena en el capitulo de prefecatione matris que manda poner vnas spe-

Remedio de cuerpos humanos.

ces de gomas: assi como galbano/se-
rapino/oppoponaco/euforbio de las
quales dize que haze prouocar me-
struo en la mesma hora que se ponen.
y assi mesmo scamonea/ y elleboro/ y
colloquintida. **L**ábie se puede hazer
suppositorio de mirra y castoreo/ y al-
mizque. **E**ste q se sigue es singular re-
medio para puocar el méstruo y mi-
dificar el cuerpo/ y baze las mugeres
más aptas a empreñar: serz yo tégo
experéncia del. **T**omé rayzes de apio/
rayzes de huijo/ y de perexil de cada
vno vn puño/ assensios matricaria/ar-
tamisa/poleo/calamento/sauina de ca-
da vno tres drammas/coraçoncillo/cé-
taurea/cassia lignea/betonica/scolo-
pendria/cuscuta de cada vno dos dra-
mas/endiuiua/chicoria/altaraxaco/de
cada vno dos manojos/flores de bor-
rajas/ y de légua buey/ garuáços ne-
gros/lupulos de cada vno vn puño/
simiente de acenorias/ y de hinojo de
cada vno dos drammas: rayzes de al-
caparras media onça / granos de ene-
bro/ y passas gordas sin granos de ca-
da vno medio puño cuezan se segú ar-
te en suficiente quántidad de agua ba-
sta que mer. guela tertia parte: y be-
da expression cuélese/ y en la coladu-
ra infundan se por spacio de vn dia y
vna noche ocho drammas de reubarba-
ro escogido muy molido / quinanto
subtilmente cortado vna drama ata-
dos el reubarbaro y el quinanto en
vn paño de lino delgado y ralo: y en
otro paño de lino delgado y ralo pō-
gan se quatro drammas de agarico trocil-
cado: y passadas veynte y quatro horas
q ayan estado en la infusō / exprimā
se bié aqillos paños: y dulcore se la in-
fusō cō miel rosada colada y açucar
y clarifique se y aromatize se con vna
onça de poluos de specias de triasan-
dalos/ y dos drammas de lignaloes cru-

do/ y tres drammas de canela escogida
y guarden lo en vn vaso limpio: y to-
me cada dia en ayunas tres onças de
ello/ cō tres onças deste cozimieto. **L**o
mas assensios/afaro/altaraxaco/chico-
ria de cada cosa dos manojos cuezan
serz y tome del tres onças cō otras tres
de xaraue q diximos. y sera muy pro-
uechoso q quádo la doléte tomare al-
guna cosa beuida para q le baze la re-
gla q este leuáda metidos los pies
hasta las rodillas en el cozimieto ca-
liéte q arriba diximos. de yeruas ap-
propriadadas: porq el humor mas facil-
méte baze. **A**ssi mesmo es vtil tomar
nueue mañanas en ayunas cada vez
vna quarta de trifera mayor con tres
onças de cozimieto de verbena/ o ar-
tamisa: o toma la ruuia mayor y cue-
za se en vino bláco y cō aqí cozimieto
tomela trifera mayor en la quántidad
q dixere. **E**ste remedio es vtil: toma
dos puños de garuáços negros/ de
perexil medio manajo/ miel media
onça cuezan en suficiente quántidad de
agua sin sal basta q mēgue la quarta
parte: tome seys onças del cozimieto/ y
vse lo de mañana y a la tarde antes de
cenar. **A**ssi mesmo es bueno tomar el
cozimieto de las cinco rayzes en qn-
tidad de seys onças que son rayzes de
sparrago/ de perexil/ y de apio/ y de
hinojo/ y de brusco: y cozimieto de
sauina es vtil/ o de la ruuia de tintos-
reros. **A**ssi mesmo son singulares los
troscos que pone **R**asis en el. ix. de
almanzor: y porq tienē vn olor muy
malo tomen se en forma de pildoras
quántidad de vna drama. **L**ábie co-
uado tomar en cozimieto de guaran-
ços negros/ y rayzes de apio: vnos pol-
uos de canela y açafra en quántidad de
vna drama: tomar los mismos pol-
uos en vino bláco/ vna poca de miel.
y ha se de notar que todo lo que toma

Silua de experiēcias. Fo. clíi.

re la doliente ha de ser tibio o algo caliente: porq̄ si lo toma frio: no penetra tambien/ ni aprouecha t̄to. y las señoras delicadas q̄ toman de mala gana xaraues y estas beuiēdas suſo dichas: vsen deſtos nuegados beuiēdo encima vn poco de vino blāco de la yos/ o de ſant Martin/ o otro vino blanco q̄ sea muy bueno y aſejo. H̄a se de hazer de ſimiente de binojo y anis/ y apio/ y neguilla de trigo/ y alegria/ y piñones/ y poluos de canela d̄ todo se hagan nuegados con buena miel/ y continue las a tomar en ayunas antes de comer y d̄ cenar. Si fuere causa de la retencion del menſtruo mala complexiō fria / o inſiſſando la ſangre: y haziendo conſtriction en las venas d̄ la madre/ ſera neceſſario vsar de euaporaciones y baños y ſomētaciones de medicinas caliētes aromáticas: las quales arriba quedan puestas: porq̄ cō los tales remedios se ſubtilia y adelgaza la ſāgre: y se bñedecē los venas/ y se hazen mas ſturbiles: y la ſangre corre mejor. y despues ha ra ſe ſangria del touillo ſi fuere neceſſario en muy poca quātidad. y harā se ligaduras ſregamientos / y pondran ſe ventosas: y tomara algunas beuiendas de las que hemos dicho: y vsara algū ſuppoſitorio: y otros pro uocatiuos que arriba largamēte que dā pueſtos. y eſte es vtil ſuppoſitorio el qual puoca en breue ſpacio los menſtruos. Toma altramuzes/ ellebo ro negro/ pulpa d̄ colloquintida/ aſcōſios/ binojo/ ſauina de cada vno pree y guales/ hagan ſe poluos: y haga ſe vna mecha gruessa de lana y vnten la cō hiel de toro/ o ſumo d̄ ruda: y cebē por cima de aq̄llos poluos: y pōgā ſe la en la madre atada cō vn hilo. y ſi fuere causa d̄ la retēciō la mucha gordura del viētre cōprimiendo las ve

nas: vsē d̄ fuerte exercicio en ayunas: y coma poco: y tēga regimēto deſecatiuo pa enmagrecer. En causa fria y humida vsē mātenimētos caliētes y ſecos con virtud puocatiua: coma la carne cozida cō ſpecies/ cō garuāços/ y perexil/ o cō hojas d̄ rauanos: tomādo el caldo cō vn poco d̄ açafra. Eſe ſparragos/ alcaparras: y el pā massa d̄ cō anis o binojo q̄ eſte bien leudado no biē apurado de los ſaluados. Beua agua cozida cō anis/ o cō canela: y ſi beuiere vino ſea blāco aguado con agua de anis/ o d̄ canela: ouerma poco: y haga exercicio en ayunas: ſubiēdo alguna cueſta: o eſcaleras cō alguna cosa peſada en las manos. Buaya todas las cosas azedas/ y frutas/ y verduras frias y humidas: y todo genero de peſcados: y leche y queſo/ y māteca. En causa caliēte y ſeca ha d̄ vsar de mātenimētos frios y humidos/ cō alguna virtud aperitiua/ como chicoſia ſcariolas endiua lēgua buey/ borrajas lechugas ſpinacas cō azeite de alinēdras dulces/ o con azeite de violado/ melones y calabaças en ſu t̄po/ y emulsiō de ſimētes frias/ guilādo la carne cō eſtas verduras q̄ hemos dicho. Beua agua d̄ ceuada/ o vino blāco muy aguado. y guarde ſe d̄ cosas calidas, como ſpecies anis/ binojo/ miel/ y otras ſimiles: tenga quietud/ y no haga d̄ maſiado exercicio: y procure dormir: y buaya del calor: eſte en en apoſento templado.

De las ragadias/ o resq̄brajaduras de la madre.

Las ragadias o resquebrajaduras de la madre dan grā dolor y fatiga a las q̄ las tienen: y se hazē pe e grā ſeq̄dad d̄ la madre: y algunas vezes cō calor. y como dixe Auicē. en la xxj. del. iij. en el cap. xiiij. del trac. iij.

Remedio de cuerpos humanos.

suelen se hazer cerca del parto en las
peñadas, y unas ay por defuera, o
en el cuello de la madre: otras dentro
en la concuidad de la madre. Suelen
se tãbien hazer en las manos/ y en los
brazos/ y en el sieto / y en la verga/ y
quasi todas se turan de vna manera.
Si con las ragadias ouiere ardor/ y
calentura q̄ es señal q̄ son de humor
choletrico adusto/ o pblegma salado:
demos de vsar remedios anodinos q̄
mitiguen el dolor/ y resfriē el calor de
mashedo. y sera vtil ma yomēte si cō
las ragadias ouiere apostema hazer
vna sangria de la basilica derecha co
mo Rasis dize en las distiñones en el
cap. xcviij. y sera vtil q̄ se euacue el hu
mor con castañisfola: y vntar las raga
dias con vngüeto de cerusa/ y cō vn
guento hecho de azepte rosado/ y es
mas de huevos/ y tuna muy molida
todo mezclado. y este vnguento es
bueno: toma vna onça de enxundia d̄
gallinas fresca/ azepte rosado y mucil
lagines d̄ zaracatona d̄ cada cosa me
dia onça / dragaganto muy molido
vna drama/ mezclen se bien: y antes q̄
se vnt con el este la enferma vn poco
sentada en agua dulce caliente/ y des
pues vnten la. y procure siēpre mū
dificar las q̄ no aya virulēcia en ellas
como Rasis dize/ en cojimieto de
maluas y maluaniscos/ y simiēte de
lino. Tambiē es bueno sentar se a re
cebir el baor: y aun somētar las cō vna
sponja cō esta decoctō. Tomē simiē
te de lino/ paritaria/ violetas/ rayzes
de maluanisco/ alboluas todo cozido
en caldo de tripas d̄ carnero. y si fue
re causa de las ragadias frualdad y se
quedad/ o humor frio y seco/ q̄ apar
ta la carne y la refiquezda/ euacue cō
pildoras d̄ bdellior/ y vnt se cō yfopo
humida: porq̄ es singular pa q̄tar el
dolor/ y ablandar la scillura y dureza d̄

las ragadias. y auiedo mucha dure
za y sequedad couiene q̄ se haga vn ba
ño d̄ cojimieto d̄ mazañilla/ violetas/
y maluas/ y maluaniscos/ y simiēte d̄
lino/ y d̄ alboluas en el q̄l se fiēte grã
ratoro reciba el vapor del cojimieto.
y este vngüeto es singular que pone
Rasis en el. ix. del almãfor. en el cap.
de ragadijs matricis. Tomē enxun
dias d̄ anadō/ yfopo humida/ y tueta
no de ciervo: y en defecto deste pōga
se tuetano de ternera/ o de vaca ptes
y guales/ бага se vngüeto con vn poco
de azepte d̄ lino/ y q̄ se cō cera: y biē
caliēte vnt se cō el. y si las ragadias
estuuierē en el cuello de la madre pō
gã se este vngüeto vntado con el vna
mecha algo gruella. E y vtil sabumar
las cō vn pellico d̄ culebra/ o cō bde
lio. Y si meimo es buē vnguento to
mar litar giro y azepte d̄ lino/ y mez
clar lo cō buena trementina: y poner lo
en las ragadias. y este vngüeto es vtil
pa las ragadias d̄ causa fria y seca to
ma alua y alde/ grassa d̄ criuano dra
gagãto de cada vno vna drama: en
ciēto. ij. 3. bagã se poluos/ y mezclē
se cō vna onça enxundias d̄ anade y
vna q̄rta d̄ azepte d̄ lino/ o d̄ azepte ni
cleos d̄ aluarcoq̄/ cera q̄nto balle pa
q̄dar en forma liq̄da y vnt se con el.
Si fuerē las ragadias dentro en la ma
dre y de causa caliēte differize se cō gu
mo de verdolagas y mucillagines d̄
papias d̄ mēbillos/ o d̄ zaracatona/
o con azepte rosado muy traydo con
vna mano en almirez de plomo/ o con
vna mão d̄ plomo. Y si mismo es bue
no differizar se cō vngüeto de plomo/
defatado cō azepte de lino/ o con este
cojimieto. Toma balsustias/ aga
llas/ rosas/ goma arautica/ de cada
cosa vn puño cuezan en agua y cō a
quel cojimieto mezcla azepte vio
lado/ y mucillagines de maluanisco/

Silua de experiēcias. fo. cliii.

y echen lo dentro en la madre. y en causa fria y seca echen le cozimiento de nuezes de cipres/ de encienfo/ y de manzanilla con enxundia de anadon derretida/ o con aze yte d manzanilla: o con cozimiento de almasiuga/ y alu- bre/ y azuiar/ y agrimonia/ y aze yte d lirio. Es prouado r yotengo experiēcia de esto que quita muy en breue las ragadias. Lomen vn poco de azeche defate se en agua q̄ quede algo speso/ y ynten le con el las ragadias. y auiendo gran dolor defate se vn poco de yfopo buruido en aze yte de lino/ y clisterize se con ello. Este ynguento es singular para las ragadias quando ay muy gran dolor. Pone lo hūido en la docirna segunda. del tractado quarto. y dize que Lanfrāco lo tomo de Rasia. Loma aze yte rosado vna onça / aluayalde dos dramas/ plomo quemado media drama / alnidon y dragaganto de cada vna peso de quinze granos/ camphora seys granos/ opio quatro granos / y con vna clara d bueco fresco/ y media onça de cera: baga se ynguento/ y ynte le con el que quita el dolor / y abian- da/ y haze consolidacion. Tenga regimiento de manjares frios r humi- dos en causa caliente: y calictes y hu- midos en causa fria. Procure cama- ra cada dia/ porque retener las vezes haze mucho daño.

¶ De la precipitacion

de la madre/ que es quando se sale fuera de su lugar.

La madre esta fuertemente alligada al espinazo por detras/ y tambien esta alligada y asida con ligamētos a las vertias y ancas/ y por delante esta asida a la vertiga/ y al lumen/ y al buello lato con los quales ligamētos se sustenta en su lugar se

gun ordeno la naturaleza. y quando estos ligamētos se corrompen/ o se humedescen/ o relaxan demasado o se quiebra como quando la muger pone gran fuerça para echar fuera el cuerpo alguna cosa como en el parto difficil/ o en el puro/ o por algun golpe/ o ca yda / o otra cosa semejate cae la madre de su lugar/ y sale fuera del cuerpo. y assi a esta enfermedad vnos la llamaron precipitacion/ o suspension de la madre como Pluce. otros crito o egression como Rasia. y algunas vezes sale del todo fuera del cuerpo basta que llega a la mitad de los muslos: otras vezes no sale fuera del todo: y quando sale fuera d todo tiene mal remedio / si con tiempo no se reduce a su lugar / mayormente en las mugeres mayores. y quando se sale por corrompimiento de los ligamētos que la sostienen no tiene remedio. y por esto han las mugeres de tener auiso quando la madre sale de su lugar de lo bazer saber luego al medico: por que de otra manera seria peligro quedar vendē en adelāte sin potencia para engendrar. y destas mugeres ay muchas que por negligencia quedan para toda su vida con esta disposiciō por no lo dezir cōtiēpo. Pues visto que la madre esta fuera de su lugar / ora sea del todo/ ora sea parte della. Lo primero que se ha de bazer es reducir la a su lugar/ y sino boluere con facilidad: ynte vna muger/ o vna partera las manos en aze yte de almasiuga/ y procure reducir la poco a poco/ y si no se reducirere a su lugar por causa de estar debilitada del frio/ o ayte exterior/ sera prouechoso vntar le muy bien con aze yte rosado caliente/ o con vino simplico becho de cozimiento de rosas y nuezes de cipres/ y quinzaga

Remedio de cuerpos humanos.

y balauistas y romero, y cortejas de granadas, y alumbre, lauando la cõ este vino caliente / y luego reducir la a su lugar. y a esto tambien aprouecha sabumar la madre con sabumero de stercol de buey / o de castoreo / o de asie fetida / o de plumas de perdiz: y de otras cosas que tengan mal olor: y juntamente poner a las narizes cosas de buen olor y suau: para que la madre suba a su lugar natural. y quando con estas cosas que hemos dicho es tan difficil de reducir a su lugar dice Zuiçena en la vigesima prima sen. del tercero. en el capitulo septimo. del tractado qua. to. que tomen vn poco de lana de vellor muy blandos: y sera bueno carmenalla / o peynalla / y pongan la sobre la madre mojada en azeite rosado / o en azeite de almastga: y luego toma otra poca de lana / e infunde la en curno de acacia / o en vino stiptico / y entonces la partera rebuelua otro poco de lana a la mano / y apretando poco a poco meta la madre a dentro de su lugar. y desque fuere reducida la doliente le cbe de spaldas / y apuete bien las piernas: y no de bozes / ni tosa / ni estornude. y ponga se vna ventosa sin saja en baxo del ombligo: y otra ventosa por detras en baxo de las renco: porque la atraÿa a su lugar natural / y reciba sabumerios de pez / y de asie fetida / y de serapimo / o de galbano / y laue se amenudo la region de la madre con el vino stiptico que diximos. Elssi mesmo ponga se vn emplastro delante del ombligo / y otro por detras en frente del ombligo desta manera. Toma laudano deurado y limpio onça y media / encienço / y almastga de cada vno media onça / signalalos clauos / spica castica / sambar gris / grafa de serapimo de cada cosa vna drac

ma almizque fino / medio scrupulo / barga se emplastro / y estienda lo sobre vn paño de grana nueuo / y pongan lo sobre el ombligo / y otro sobre las renco: como diximos / y tenga los siempre puestos. Somete se la madre cada via con el vino stiptico / rojando en el vna sponja / y applicandola en la regio de la madre. y dice Zuiçena que se guarde la muger de malos olores a las narizes: porque baxen baxar la madre a las partes baxas y salir de su lugar / fino que bue la suaues olores: y por baxo se sabume con suffumigios de mal olor como hemos dicho. y pessados tres dias barga se fomentacion con vn poco de lana mojada en el vino stiptico con cozimiento de acacia en toda la region de la madre. y assi mesmo sera vtil como Zuiçena manda que reciba el vapor del vino stiptico / y se sierte en el. y como diximos guarde se de toffer y estornudar: y de cosas saladas / y de dar bozes. Lega tranquilidad / y quietud. Es bueno poner en la region de la madre vn poco de mielera / y vntar la madre con ella por desuera: porq la cõprime y apueta mucho.

De la prefocacion de la madre que es quando se derrama la madre / y se pone sobre algun lugar del cuerpo: y haze desmayar o anotar a la que lo tiene.

La prefocacion o agamiento de la madre es vna enfermedad semejante a gota coral: y a desmayos por mouimiento de la madre / baxa los miembros superiores / o empuñando vapores venenosos / y malos al cerebro / y al coraçõ. y suele venir esta enfermedad a las mugeres quando les falta su menstruo: o quando esta la sumiere detenida / y con ompida: or

Silua de experiéncias. Fo. clxliij.

Los quales menstruos o simiête corrôpida se leuantan vapores corrôpidos y venenosos q̄ subiedo al coraçõ y al cerebro causan desmayos y accidêtes temerosos. y esto may orimête acôetece en las biudas y vjzellas. y si fuere d̄ la retenciõ de la simiente y fuere moza o no acostubrada a dormir con vaxõ o biuda: entonces sera buena cura par le marido si fuere possible: y sino fuere possible no queriendo se casar: o si fuere monja su cura sera sangrar la algunas vezes: y poner la en abstinêcia: y hazer la hazer exercicios fuertes: y q̄ no coma carne/ni bucos/ni beua vino: sino cosas de poca substancia. **U**se simiente y hojas de agno casto: y de cominos y de ruda y d̄ dauco que defecan la simiête. y este remedio es bueno para desicar la. **T**oma vna drama de dauco cõ agua de artemisa y beua la cada mañana. **A**uicena alaba mucho el calamito y el diamino cõ cozimieto de raizes. y por q̄ los accidêtes desta enfermedad son temerosos y peligrosos/ endemas q̄n do la causa es retencion de simiente/ hemos de procurar releuar la enferma del paroxismo/ o desmayo: y esto se haze con remedios que hagan bajar la madre a su lugar: y dimiertan los vapores que no suban a los miembros principales. y para esto es necesario hazer fuertes fregamientos y ligaduras a las manos y a los pies/ y a las piernas apretando las muy resio. **A**ssi mesmo es prouechoso poner vna ventosa en baxo el ombiligo por que haze boluer la madre a su lugar natural. **P**ongan se a las narizes cosas de mal olor/ como humo de plumas de perdiz/ o de assa fetida/ o de ruda/ o de castoreo: o sahumerio de galbano/ o de serapino. **E** juntamente se applicar por baxo a la madre co-

sas aromaticas / como gallia muscata/ y gallia alefangina/ y sahumerios olorosos por vna castia o vn embudo: d̄ manera que el vapor oloroso no suba por ninguna parte a las narizes. y es vtil que vna muger vute los dos con algalia/ o azeite nar dino/ o muscatilino: y fregue los lados de la yulua: y partes de dentro: haziendo algun dolor. **E**s vtil freyr vn poco de ruda en azeite y machacar la con enxundia de gallina/ o de anadon/ y poner la caliente en la region de la madre. y la simiente de las acorrias beuida en cozimieto de raizes aprouecha mucho en la suffocacion. y poner vna mecho de algodõ mojada con gallia muscata d̄tro en la madre. **D**espues de quitado el paroxismo entienda se en euacuar el humor. **S**i fuere retencion de menstruo que se conoce en que no le viene su regle/ o le viene mal prouoque se el menstruo con los remedios que en el capitulo de la retencion del mismo menstruo diximos. **S**i fuere necesario haga se sangria de la sapbena derecha en poca quantidad. **P**ero si fuere causa retencion de la simiente dize **A**uicena en la .xxj. del tercero. en el capitulo decimo octauo. **S**i tractado que yo que no se sangre en ninguna manera. y haga se euacuacion con pilulas fetidas/ o con pilulas de agarico: y reciba malezinas cõ gerapigra/ o geralogodon. **E**o me y prouado vntar el ombiligo con vn poco d̄ miel y echar le encima vnos poluos d̄ piedra ymã molida q̄ lo tra ya siêpre. y traer la piedra yman arada al piec prouada. **E**ste emplastro es singular traydo lo cõtinuo tendido sobre vn poco d̄ escarlata puesto en el ombiligo. **T**amã laudano escogido e d̄gurado y yllorã q̄ castam. d̄ cada vno q̄ drama

Remedio de cuerpos humanos.

trece de species media onça/clouos y cenela de cada vno dos dramas / almizq fino medio scrupulo; todas estas cosas se mezclen / y añada se encienso / lignaloos de cada vno vna drama / cõ sectiõ b alipta muscata tres dramas: y cõ vn poco b pez griega y pez naual: y trementina se baga segũ arte empla stro asidiendo le vn poco de piedra yman molida y ambar y almizle / y algalia por cima lo que bastare.

Para facilitar el parto q̃ para la muger sin gran dolor / y quitar el dolor del vientre desque aya parido / que las mugeres llamã muelo.

Quãdo se acerca el tpo de parir este la muger en aposento caliente / y baga algũ exercicio / y tẽga buen regimiẽto de carnes y mãtenimicõs q̃ bagã pocas supstancias / y de mucha substãcia como gallinas / pollos / cabrito / cõrnero / yemas de bueos / y higados b aues. y al tpo q̃ quiera parir cõforte se la virtud con algũ caldo de capõo de gallina cõ yemas b bucos / y beua buẽ vino blãco: y vse dia margaritõ / o cõserua de lãgua buey / o cõ agua b lãgua buey / o de azaar o diacitrõ. y vnte se toda la regiõ de la madre cõ este ynguẽto. Comẽ mucil lagines de maluaucillos / y b alholuas y de linaza de cada vna vna onça de dialthea media onça / en x dias b galinas frescas y de anfarõ de cada vna onça y media / mãteca b vacas tres q̃r tas / aze y te b lõbuzes dos onças baga se ynguẽto cõ vn poco b cera. Es vtil q̃ la muger tome algũas vezes leche b otra muger. y es bueno tomar poluos b cortezas de castañis. y b culãtrillo b pozo en vino blãco / o en decoctiõ de culãtrillo. y es vtil yfan muchos medicos: y fundã se en vn texto de Auic. en la. xxj. sen. del. iij. en el trac. iij. ca.

xxj. q̃ dize assi. y quãdo la muger toma en beuidã q̃tro aurocos b cortezas de castañis. pare luego: pero este es vn engañõ grãde dar cortezas b castañis. pa hazer parir: porq̃ si leen a Auic. y a quãtos autores habla de la castañis. no se ballara q̃ les atribuyẽ tal virtud a sus cortezas. y assi Auic. por castañis. entẽdlo castia lignea como todos los antiguos llamauã: a la castia lignea q̃ llamamos llamauã castañisito. y esto dize muy biẽ Batheo b gradi sobre la. xxj. sen. b. iij. libro: y es manifestõ: porque Auic. en el cap. allegado dize estas palabras. Todas las medicinas q̃ sacã las lõbuzes y ascarides sacã tã biẽ la criatura: y añade. y quãdo la muger toma en beuida q̃tro scrupulos b cortezas b castañisito. pare luego. Dõde esta manifestõ q̃ las medicinas q̃ aprouechã para las lõbuzes tienen p̃priedad o fon bucnas ga hazer parir p̃sto. y en la. sen. xvj. b. iij. en el ca. v. del tra. v. en las p̃meras q̃ pone pa echar las lõbuzes pone la castia lignea. y en el. iij. del canõ. en el cap. p̃prio dize q̃ segũ algũos haze echar la criatura: y puoca ṽrina y mēstruo. y Dioscorides en el cap. p̃prio dize que puoca el mēstruo de lo q̃ se cõduye que pa facilitar el parto / no se han de dar cortezas de la castañis. sino b castia lignea como hemos dicho. Assi me smo es buena la myra beuida en quãtidad b vna auellana beuida en vino. Es vtil cozer la artamisa en agua y poner la sobre el ombiigo caliente a modo b emplastro: pero en partiẽdo q̃ en la. y p̃rouea se q̃ en la camara dõde esta la muger nõ aya peras / porque tienen p̃priedad b hazer difficult el parto: y assi mesmo los mebullos. y poner la piedra yman atada a los muslos es p̃rouado para facilitar el parto. y tambien se escriue q̃ polipodio

ligado a la pierna aprouecha. y si la curatura estuviere muerta es bueno poner sobrel ombligo vn manojo de cauares cozida en vino: lo mesmo haze el poleo. y dos dramas de antido tocmagogo en cozimiento d'artamisa desafado. es bueno pa echar la criatura muerta.

¶ Assi mesmo pa quitar el dolor del viétre desque la muger ha parido es vn poluoso de simiête d'peonia fritos en azeyte yntese cõ ello las renes y la regiõ dela madre. Tãbien qta el dolor vna tajada de vaca d'la pierna medio assada en las brasas y poluorizada cõ canela: y puesta en el ombligo qta el muelo. Assi mesmo dos yemas de huevos muy cozidos hasta q' estẽ dueros en vino fino tiene calçtura/ y si la tuuiere en agua machaquen se cõ enxundia de gallina/ y d'puerco/ y como d'artamisa/ y vnos pocos d'cominos y pongã se sobrel viétre es prouado. y si tuuiere calçtura cuezan se las yemas muy biẽ en agua y machaquẽ se con azeyte rosado y caliente se ponga en el viétre. Es bueno simiente d'peonia molida y mezclada con enxundia de gallina y herina de trigo/ y yemas de huevos becho emplastro segun arte. Tambien es bueno cozer rayzes d'maluas y de maluauscos en vino/ o en agua/ y machaquen se muy biẽ cõ azeyte comun/ y pongan se en el viétre a manera de emplastro. Tambiẽ es prouado vntar el viétre con azeyte de açucenas/ o con vnguento dialibra/ o agrippa/ o marciaton.

¶ De la sterilidad y dificultad de empressar se.

La sterilidad o dificultad d'empressar se es vn defecto que suele ser causa de diuorcio entre el varon y la muger: o alomenos que no se tẽ-

gan aquella afficion y voluntad que se ayria d'tener: pues como dize Aristoteles que es naturalissima obra de naturaleza engendrar cada vno a su semejãte en specie. iij. de anima. y mayormente es gran trabajo entre señores y personas que tienen mayoriazgos o haciendas careciendo de legitimos hijos: pues para esto principalmente se casan pa auer hijos de bẽdicion cõ quien en la vida se deleyten/ y despues de sus dias dexen lo que tienen. y porq' es seruicio de dios remediar vna falta tan grande entre marido y muger acorde escuir cerca desta enfermedad: porq' tengo larga experiecia de muchos y muy singulares remedios cõ los q'les en España/ y en Italia/ y Alemania/ y otras partes a diuersas plonas de curado. Põdre primero las causas desta enfermedad: y las que tienen cura/ o no la tienen: conforme a experiecia y autoridad de los antiguos. y despues vendre a los remedios de cada vna d'las causas que se pueden curar.

¶ Las causas de la dificultad d'empressar se como pone Auic. en la. xxi. del. iij. en el trac. i. y cap. viij. pueden ser o en la simiête del varõ/ o en la simiête de la muger teniẽdo con nuestros medicos/ que no solamẽte como materia: pero como effiçiente: aun que menos/ principal q' el varõ ocurre la simiête de la muger. Para la generacion segun prueuea Gal. en el lib. i. de femine cõtra Aristo. lo q' por ser materia p'lix y d'spectulaciõ y no bazer tãto a nro pposito dexaremos al presente pa en escuelas o disputas fuera de la practica de q' vamos en esta obra pecciendo. Assi mesmo pueden ser causas algũ defecto en los miembros d'putados para engendrar en la muger como la madre. etc. en los miembros deputa-

Remedio de cuerpos humanos.

dos en el hombre pa el mesmo fin d generaciõ como en la verga / y testiculos y vasos spermaticos. Son tambien causa d difficil impregnaciõ alguna flaqueza d el coraçon por alguna tristeza o temor o tremor del coraçõ / o otra enfermedad / c en el cerebro por dolores de cabeza / o otra dolencia d cabeza o alguna flaqueza de higado o enfermedad. y assi mesmo en el stomacho como flaqueza d digestiõ / y comer basta abitar se. y es causa d la sterilidad el error en el tpo del coito / o de que acabado el acto venereo como adelante declararemos. En la simiente assi del varõ como d la muger puede ser causa de no engendrar alguna mala cõplexiõ ora sea natural / o accidentalmente imprimida de algun ayre frio o agua fria / o mätenimientos frios vsando los mucho tpo. Assi mesmo mala cõplexiõ caliente o fria / humida o seca / q diuerfica o impide la virtud generatiua por auer vsado mājares nõ convenientes / muy frios o muy hũidos / o muy calientes o muy secos / por q enfrian y secan / y aunq los mājares azedos dañan al varõ y a la muger secan dõ la simiente y enfrĩdõ la : pero mas daño haze a las mugeres como Hippo: dixo en el lib. iij. del regimen de las agudas q̄ vinagre mas daño haze a las mugeres q̄ a los varones : por q̄ es cõtrario a la madre. Tãbiẽ la sequedad de la simiente haze difficil impregnaciõ : en q̄nto la simiente es seca mas t̄ lo q̄ conuicne / o corromp̄e lo y secan dõ la sangre y mätenimiento q̄ viene a la madre : de dõde ha de criar se y mätenerse la genitura. Es tãbiẽ causa en la simiente ser la vna d diuersa impõsiõ y cõtraria a la otra / ora sea esta disproporcion en las qualidades p̄meras / como en calor / o frio / humido / o seco / ora sea en las q̄lidades segundas q̄ es

ser la vna simiente muy fluxible o muy viscosa / y la otra al cõtrario : por donde la vna no se junta cõ la otra : y assi no se haze generacion. y esta es lencia de Hippo. en la. v. parti. d los apbo. en el canõ. lxxij. q̄ comieça. Similiter autẽ et in maribus. etc. y tãbiẽ acõtee impedir se la preses por ser ambas las simientes del varõ y d la muger d vna mala cõplexiõ calientes o frios / o secos o humidos. y assi no se tẽpiã ni y gualla la vna cõ la otra : antes se corrompen mas presto : por q̄ la vna añade en q̄tidad y corrupciõ d la otra : y cada vna d ellas por si seria bastãte pa engendrar si mudassen la cõpania q̄ fuesse cõtraria a su cõplexiõ : por q̄ la tẽplaria como si siendo calientes ambos se mudassen cõ otros q̄ fuesssen frios. y assi vemos q̄ dos casados no engendrã y mudãdo se cõ otros engendrã assi como el varõ tener hijos en otra muger antes q̄ se case y ella de que muere de casarse cõ otro y auer hijos tãbiẽ : y assi lo dize Rasio en las diuisiones en el cap. xcv. como dize Gale. en la. v. parti. de los apbo. en el comẽto. lxxij. dõde dize q̄ si la destẽplança d la cõplexiõ nõ es grãde : y el cuerpo destẽpla do se junta a otro q̄ sea de cõtraria q̄lidad q̄ se puede hazer generaciõ : pero q̄ si se junta a su semejãte y de su cõplexiõ q̄ es imposible engendrar. Por q̄ pa engendrar es necessario q̄ la simiente fua del varõ caya y se vnãre cõ simiente de muger mas caliente : y la simiente mas humida d varõ cõ simiente d muger mas seca. Pero si ambos varon y muger son de cõplexiõ templada entõces multiplica se la generacion como dize Rasio en las diuisiones capi. xcv. Lo notocer se ha el lapso o mala cõplexiõ de la simiente ser fria o caliente / o humida o seca. Lo vno en q̄ la muger en el acto lo haze si es fria o calida y por lo

Silua de experiecias. Fo. clvi.

Complexion de los testiculos si son pilositos y las partes de los miembros o la generacion si son muy pilositas. y si es hombre dado al coito y breuemente sale la simiente son señales de calor. y fer hombre de pocos pelos y no inclinado al coito: y si tiene la vrina poco testida: y el pulso tardio son señales q̄ es de fria complexiõ la simiente. y si los testiculos son grãdes y la simiente mucha y fluxible es señal de mucha humedad. y si son pequeños y tãbiẽ la simiente sale en muy poca quantidad y es gruesa / es señal de mala complexiõ. y dize Aui. q̄ la simiente o los mochachos: y de los q̄ amenudo se abitan / porq̄ haze mala digestiõ: y de los que beue mucho vino / y la simiente de los muy viejos / y de los que son muy dados al coito / y de los q̄ son enfermos q̄ no es apta pa engendrar: y aun de los que poco usan el coito como dize Aui. en la. xxi. del. iij. en el trac. j. ca. x. Assi mesmo dormir el varon cõ alguna mochacha de muy poca edad es causa de no engendrar. Las causas o la madre q̄ puede impedir la preñez son alguna mala complexion q̄ corrompe la simiente del hõbre / o haze q̄ no se engendre / y cric buena simiente en la muger: y aun q̄ puede ser este lapso en qualquiera de las complexiones: po por la mayor parte es mala complexion fria que amortigua y congela la madre: por beuer mucha agua fria como diximos que acontece tambien en los varones / o por usar de mantenimientos frios. Conoce se tambie por la color del menstrio mojando lo con el suro del menstrio diximos. y conocer se ha esta causa por la relacion de la muger si es mal regida en beuer mucha agua fria / y si usa de frutas / y verduras: y si le viene mal su regla / y

baran humidades blancas quando le viene / y en que se postpone el tiempo en que han de venir como dize es assi en las divisiones en el cap. xcy. y es muger q̄ tiene poco vello en la region de la madre / y es tardia en andar / y tocando la esta fria / y no es codiciosa de acto venereo. Assi mesmo es causa en la madre de no empreñar se el defecto del menstrio / q̄ por estar opilados los poros de las venas de la madre / dañado que las simientes del varõ y la muger sean suficientes y esten en la madre: pero no veniedo el menstrio a la madre por la opilaciõ de las venas falta la materia de donde se ha de criar y augmentar la genitura / y assi no se haze generacion. y conoce se esta causa porq̄ antes a la muger no le venia la regla / o le venia muy poco / y cõ dolores / y en la vrina ay señales de opilaciõ. y es causa o difficil preñez / y no se empreñar la supflua y demasiada humedad o la madre por muchas vias. Lo vno abogãdo la simiente del varõ y o la muger. Lo otro debilitando y destruyẽdo la virtud retentiva o la madre q̄ no detiene la simiente sino acabando el acto luego se cae y sale fuera de la madre. Assi mesmo debilitãdo la virtud atractiva o la madre q̄ por la mucha hũdida no puede cõsuerça atraer a si la simiente vni: y assi no ay tanta delectaciõ en el coito: y no se detiene la simiente: porq̄ q̄ndo la madre esta en su natural: y pa disposiõ naturalmente se mueue a atraer pa si la simiente del varõ / como Gale. dize en el lib. j. de semine. y esta abũdãcia de humidad y lubricaciõ de la simiente es vna de las principales causas o no empreñar se la muger / alomenos de las causas q̄ se pueden remediar. Et po lo be visto en muchas mugeres no empreñar se en muchos años por esta causa.

Remedio de cuerpos humanos.

Y conoce se esta causa facilmente / por que en el coito siente el varon mucha humidad en la madre: y la muger se deleyta poco: y quando le viene el mēstruo es fluxible y tenue: y como dixē acabado el acto luego se sale la simiente. Y dado que quede: y se empreñe la muger: echa la criatura encomençada a crecer: como Hipp. dixo en la. v. parti. de los apbo. en aq̄l canon q̄ comiēca. Quechq̄m. iiii. aut. v. aut. vi. mēse. zc. Tābien se conoce segū Aui. dize en el capi. nono del primer trac. de la. xxi. sen. del. iiii. en que quando le ha dexado su regla quedan cō humidades en el cuello de la madre. y es causa de no engendrar de parte de la muger la ventosidad d̄ la madre que levanta la simiente d̄l varō: y la esparze como dize Rasis en las diuisiones en el capi. xcv. y Auicena en el lugar allegado. Es assi mesmo causa de la dificultad de la preñez: la mucha flaqueza y extenuaciō de la madre: y raridad d̄ la contextura de los villos q̄ tiene: o porq̄ la muger nacio assi flaca o por mal regimiēto. Y conoce se esta flaqueza porq̄ facilmente le basta qualquier acidēte a la madre / o sea frio o calor: y es enferma della: y tiene poca carne en la regiō de la madre: y poca gordura. Acōtece tābiē empreñar se con dificultad por estar buros los labios intrinsecos d̄l ouificio d̄ la madre: q̄ por estar muy buros no se puede cerrar y apretar: y assi sale se y cae la simiente: porq̄ como dize Hipp. en c. lib. de natura fetus. y Hale. en el libro. i. de semine: y en la. v. par. de los apbo. en el comēto de aq̄l canon q̄ comiēca. Quechq̄m. viero habēt. zc. Y Aui. en la. cxi. sen. del. iiii. en el trac. todo. i. cap. ii. quando la muger se bu de empreñar: echa se el ouicio intrinseco de la madre: tanto q̄ a penas yna

punta d̄ vn alfiler o otra cosa muy delgada podra entrar por el: y esta es muy grā señal de preñez como Hale. q̄ere en el lugar allegado. Y esta indifposiciō puede venir o por algūa frialdad exterior: o ayte o agua fria: o auer se sentado en algūa piedra o yerua: o porq̄ q̄ndose cafo era muy pequeña: y en el p̄mer agresso q̄ ouo con su marido q̄ndo la p̄mera vez la conocio la abrio mucho: y hizo soluciō d̄ cōtinuidad en aq̄lla pte por tener el miēbro grāde el varon: y fabza se esta causa por relaciō de su marido. y tābiē mirādo la vna partera si le balla aparigmiēto y dureza notable en aq̄l lugar. Assi mesmo puede acōtecer no se cerrar bien aq̄l ouificio por auer p̄cedido algū apostema o alguna herida o llaga: o por nacer alli carne necrosia: o callosa: o berruga: la q̄l por las señales q̄ en la causa pasada posimos se conoçers. y es causa d̄ la difficultat impregnacion el mal sitio o asiento d̄ la madre por estar d̄biada a vn lado / o a otro: o muy puesta hazia tras: o pelue hazia adelante: por lo q̄ no puede d̄tener la simiente. Es señal deste mal asiento d̄ la madre como Aui. dize en la. c. ii. d̄l. xxi. d̄l. iiii. en el trac. i. porq̄ en el acto venereo la muger siēte dolor y recibe pena. Puede assi mesmo ser causa de empreñar se cō dificultad vn coito inmediato a otro: ystar mucho el coito. Y esta es vna causa p̄ncipal porq̄ las mugeres comunes en amoradas: no se empreñan: porq̄ vna simiente corōp̄e a la otra: y es causa de difficultat impregnacion la mucha gordura de la madre / o de todo el cuerpo / o del yrbo adyuno: el qual hauendo expelcion en la madre: y apretando la baze se hū fuera la simiente viril: la qual causa esta manifesta viēdo que la muger es muy gorda: y su marido

Silua de experiéncias. Fo. clvii.

pádrasir si tiene mucha gordura en la region de la madre. También la mala complexion seca de la madre es causa de empuñarse con dificultad: y la sequedad de todo el cuerpo engendrádo poca simiente: y seca y no apta para generaciō. y conosece se esto porque le viene comunmente poco meastro y grueso: y tiene sed y secura en la boca: y suele tener scissuras o gnetas en los labios: y son aficionadas al acto venereo: y son ayzadas: y flacas de pocas carnes. y todos estos defectos q̄ suele auer en la madre pufo singularmente Hippocras en la quinta parti. de los apdo. en el canon. li. que comēca. Quocunqz frigiditas et densitas matricis habent. et Galeno en el comēto. Son assi mesmo causas de no empuñarse / o no hazer generacion los miembros genuinos del hombre: como alguna flaqueza en los vasos spermaticos donde se allega y apareja la simiente: y esto acontece las mas vezes por demasado cōto. y assi los hōbres que son meudos en el coito quādo muy moços vienen a tener flaqueza en los vasos spermaticos: y engendran hijos con dificultad. Conoce se esta flaqueza informando se del varō si ha sido muy luxurioso. y assi mesmo se conoce porque los q̄ tienen esta flaqueza no pueden retener la simiente que se les va muchas vezes sin sentir lo. y de noche suele tener poluerō. y es causa de impedir la preñezellar corrompida la complexion de los vasos spermaticos como dice Zui. en la xxj. di. m. en el ca. vii. tro. i. q̄ acōtēce en los hombres q̄ les han cortado del todo las venas detras de las orejas: o auer rompido la verga para sacar la piedra. Es causa de impedir la generacion en flaqueciendo y debilitando los miembros spermaticos. Assi me-

mo auer cortado alguno de los vasos spermaticos / o el neruo principal de la verga que tiene origen de los speridiles del alcañin. Assi mesmo auer puesto emplastro de yeruas y medicinas muy frias sobre los testiculos / como belesio negro / opio / o mādrazora. Es también causa de no engendrar ser la verga muy larga o muy pequeña: tener la torcida hazia algun lado / por lo q̄ no echa la simiente en el orificio de la madre. y como diximos la flaqueza o enfermedad de los miembros principales q̄ son el higado / el coraçon / y el cerebro: y la flaqueza del stomacho son causa de no hazer hijos: por q̄ pa engēdrar es necesario q̄ los miembros donde se haze la digestiō y los miembros q̄ son minera de los spiritus seā fuertes y sanos como Zui. dize en el lugar allegado. y el error que diximos q̄ acōtēce en el tpo del coito es si el varō primero cumple el acto: y echa la simiente q̄ la muger lo q̄ muchas vezes acontece por ser el hōbre mas calido de cōplēxio si a treues la muger cumple primero q̄ el varon: por q̄ pa engēdrar es necesario q̄ ambos a vn tpo echan la simiente como Gal. en el libro. i. de semine afirma. Puede también auer error despues de acabado el acto y mereo si la muger luego se levanta / y se mueue / y haze eterrano fuerte saltando mayormente saltado hazia atras como Hippo. pone en el libro de natura feru. y Gal. en el lugar allegado de de ponen una biliona de una criada cōtorra que Hippocras tenia: la qual por no me alargar no pōdre aq̄. Lo das estas cosas que bemoa dicho sō o pueden ser causas de impedir la preñez. De las quales las que fueren posible remediar se pōdremos remediar: y si algunas o niene remedio se q̄ no se pueda remediar. m. m. m.

nota
est lo

est lo

Remedio de cuerpos humanos.

con que no se baran tan presta viejas como las que pare: y como dize Auicena que quasi todo el tiempo que bi uieren parecieran moças: vado caso q las que paren bien mas sanas, y es de notar que algunos antiguos pusieron experimentos para saber si el defecto de hazer hijos esta en el varon o en la muger. El primero es q echen en agua la muger su simiente: y el varon la suya: y la simiente que no baxare fino que andouiere en lo alto de la agua nadando aquella es en la q esta el defecto de no engendrar: y este experimento lleua razon: porque es señal que no esta bien digesta aquella simiente: y que tiene ventosidad q la haze andar nadando. Otra experiencia es q yriuen ambos cada vno en vna lechuga: o ecbé la yrina sobre la lechuga es el que primero secare la su lechuga es el que tiene la falta en no engendrar: y este experimento en parte es conforme a razon: porpue significa gran calor y abundancia de humores adustos en el que primero seca la lechuga. Otra señal ponen que tomen siete granos de trigo y siete de ceuada: y siete hauas / y las pongan en vn vaso / o en vn barreño con tierra / y otros táros en otro: y yrine el varon en el vn vaso / y la muger en el otro: y dexen los estar assi siete dias: y en el vaso de aquellos dos donde se ballaren nacidas las simientes o granos es señal que aquel cuya es aquella yrina no tiene defecto: sino que es habil para engendrar. Estas señales o experimentos aun que Auicena los pone de opinion de otros antiguos: no las pone el por muy ciertas: ni yo las tengo por tales. Otras algunas ay que son mas ciertas: pero por no dar ocasion a que reñan el marido y la muger no las quiero poner aqui.

Esta señal que es muy celebrada en tresabios pone Hippocras en la quinta particula de los apborismos. en el canon. lx. que comieça. *Adulter si nõ concepit. zc.* donde dize que si la muger no concibe: y queremos saber si es apta para concebir o engendrar: que tapando la bien con vestiméto le pogan por baxo sabumerios de cosas aromaticas como dize Galeno en el comentario como de myrta / y estoraque y otras semejantes. Dando le sabumerio con vna caña o embudo metido en el orificio de la madre / y si sintiere la muger el olor de los aromatos / z suffumigios subir por dentro del cuerpo a la boca / y las narizes / es señal que el defecto de engendrar no esta en ella. y dize Galeno en el comentario que se sigue quel defecto es de parte del varon. Lo mesmo se haze poniendo por baxo en la madre vn ajo: y si la muger siente el sabor en la boca es señal que el defecto no esta en ella sino en el varo. Pero como Auicena declara muy bie en la vigesima prima del tercero. en el tractado primero. capitulo nono. Esta sentencia de Hippocras se ha de entender quando fuese causa de la sterilidad de la muger alguna opilacion: porque auiedo opilacion no passara el olor de las cosas aromaticas desde la madre hasta las narizes: pero no auiedo opilacion como Auicena dize: puede auer otras causas en la muger para que sea steril. y assi esta señal no es de cierta verificacion sino solamente para saber si la causa de no engendrar la muger es opilacion o no.

Las señales de la preñez /
y si esta preñada de hijo o de hija.

Las señales de la preñez son muchas como se puede ver por lo

Asi mismo las mugeres que desean auer hijos han de guardar de comer vniogre y cosas agrias / porque allende que seca la simiente y la enfria como arriba queda prouado son bastosias a la madre y asi impiden la preñes y porque las causas que impiden la generaciō quasi siempre son diurnas y de muchos dias es menester que la muger y el varon se pongan en guardar buen regimieto: y ven de conuenientes medicinas alomenos por spacio de vn año: y que cō gran auiso guarden el regimieto y se curen con toda la diligencia posible. y tambien cumple que el medico lo diga desde el principio que es la cura larga: y que es menester tiempo para q se puedan curar como es necesario: y que no piēsen que en tres dias se puedan remediar como otras enfermedades que son ligeras. Esto asi presuuesto viniendo a la cura de la dificultad de la impregnacion de la causa que las mas vezes acontece que es por venir le mal el menstruo / o por abundancia de humores frios e hūmidos en la madre como Auicena dize en la vigesima prima el tercero. en el tractado primero. capitulo decimo. o por caer se le la simiente / que no se detiene en la madre. Primeramente es necesario que se baga sangria del touillo derecho cerca del tiempo que le suele venir sacando poca cantidad de sangre. y si ouiese gran replecion seria vtil que precediese vn dia antes vna sangria del brazo derecho o la vna de la arca: y luego despues se hiziesse la sangria del touillo. y quieo grã replecion pueden se sangrar segunda vez del touillo yzquierdo como en el capitulo de la retencion del menstruo largamente diximos. Decha la sãgria esple que la enferma tome xaraues /

y se euacue el humor pblegmano de la madre. y en esto aprouechara mucho que la enferma procure vomitar como Rasis mada en las distiñones en el capitulo. lxxv. de difficultate impregnationis: porque el vomito euacua las pblegmas del stomacho donde comunmente suele auer abundancia dellas: y si vomitare facilmente si no tome cozimiento de simiente de eneldo con oryximel simple y procure vomitar. Deue asi mesmo tomar algunas melezinas para euacuar las pblegmas y dar calor a la madre desta manera. Toma assensios / maçanilla / coronilla de rey / centaurea menor / artemissa / orogano / sauina / o cada vno vn manojor / y zes de nueza dos onças / anis / alcarouea / ameos / de cada vno vna onça cuezan se en vna acumbre de agua balsa que megue la mitad / y de aquel cozimieto colado tome doze onças / geraldion: y benedicta de cada vno media onça / azeyte de lirio y de mançanilla o cada vno onça y media / miel rosada colada dos onças / sal comun vna drama: mezcle se / y bage se melezina segun arte / y tomela en ayunas. Tome estos xaraues o oryximel simple / y xaraue o dos rayzes sin vinagre de cada vno vna onça / agua de apio tres onças mezcle se. Estos son vtiles. Toma xaraue de calamesto / y miel rosada colada de cada vno vna onça / de cozimiento de artemissa tres onças / tome los cinco o seis dias: y despues de digesto el humor euacue se con piladoras de gera magna o agarico / o con piladoras de benedicta: desta manera. Toma pulpa de castafistola seys dramas / electuario indio menor vna quarta / agarico trociscado en ligadura quatro scrupulos / defaten se en cozimiento comun cō ser epibimo / y polipodio / dulcore se con

Remedio de los postpartos.

Las cosas de fortis de diuinitio y puede se tomar en doses con agua. y si fuere necesario que se buelta a sangrar el touillo: pasado quatro dias despues de purgada sangre se faciendo solamente dos onças de sangre y sera vni para gassar del todo y de lo y gar el mal humor de la madre que se de clia a purgar segunda vez como en el diximos poniendo en la purga / o bocado q tomar e vna quarta de diacorbano o diacnicon. y despues q la primera vez se purgare / o desque se comencare a tomar raras se sera buen auxilio que quando se fuere a dormir se vna muy buen la region de la madre con azeytes calientes como castiuos / o con azeyte de lino / y a azeyte de ben / muscatellino y de spica como dize Auicena en el capitulo arriba allegado. Despues de euacuado el humor sera vtilissimo q vsc electuarios y cõscoctiones calientes como triaca / metridato / diacalamento / diagalga / diacimino. y vsc este electuario que es singular para la madre / y la pareja para la generacion. Toma matricaria / bistorta / basilicon cuezan en agua y cõ miel bien spumada y poluos de nuez de spectas / y de simiente de dauco quãto basta / baga se electuario segun arte. y sera vtil juntamete echar se algunos poluos de cominos rulosicos: porque son apropiados para este efecto como Auicena. dize en el segundo del canon. en el capitulo ppo: y aun en la vigesima prima del tercero: en el capitulo allegado. Tome continuamente del dicho electuario en ayunao a la mañana y a la tarde antes de cenar por espacio de diez dias en cantidad de vna castaña. y es singular remedio para q vna muger tenga la madre dispuesta para concebir este baño que se sigue:

Quando de buen regimiento y barto comegar ocho dias despues de estar limpia de la purgacion / y bebas las euacuaciones vniertes como de mos dichos y barto de vier doze dias arros como dremos. y en este tiempo no baly marido llegara conuersacion con ella. El baño ha de ser destas yeruas siguientes. Tomen matricaria / diacimino siluestre / orezano / melissa q es torongil / yerua buena / perforata / mançanilla / spica uardi de cada vna seys manojos / han de ser estas yeruas verdes: y en defecto de verdes pogan se otras tantas secas que sean de cada vna doze manojos: y es menester meter todas las yeruas en vn talego de lino de lergo de media vara de manga que basta para rodear la persona que lo quiere usar: despues tomen el dicho saco y metale en vn grã caldero o bacina llena de agua / y pongan le a fuego manso y dexen le cozer bien: y de que bien cozido ehen aq̃l cozimiento en vna tinaja o cubato / y metale alli la muger de manera que la agua le llegue vn pie sobre el ombligo: y no mas alto ni mas baxo: y entrara en el baño vna hora antes de comer / y dos o tres horas despues de auer comido: y este es el baño por espacio de media hora / o tres quartos de hora / y este muy cubierto el baño: y en camara muy caliente: y despues salga del baño y metale en la cama a reposar vna hora entre dia: y guarde se del frio: y estando acostada es necesario hazer se vn saquillo que se ponga sobre el vientre hecho desta manera. Tomen yerua buena / torongil / balsamita pongan se dentro de vn talego de lino: y caliente se vna teja / o ladrillo grande: y rocielo con buen vino blanco asfio de pelayos / o de sant Martin / o de otra parte que sea

muy bueno y poga encima el fuello
 para q reciba aquel vapor: y este fuello
 co el vapor se le pondran sobre el
 vientre: y quando estas yeruas del fuello
 se secare es menester renouar las.
 Estos baños y la quillo como dire se
 han de usar doze dias arroyo: y las yeruas
 del baño se ha de renouar a tres
 en tres dias: y cada noche de los dias
 q se hañare se ponga esta mecha en la
 madre co su fador. Toma mirra/spi
 ca/galbano/storaque liquido de cada
 vno tres drammas/bayas de laurel/si
 ler montano de cada vno dos drammas/
 cardamo, media drama bagan se dos
 mechas en tafeta colorado y se yillo/ y
 tega la ynae la noche toda y a la ma
 ñana despues de despertada le pgun
 ten si sentio olor en la boca es buena
 señal: y assi las continue estas mechas
 las mesmas doze noches y a la mañ
 ana antes q entre en el baño por dos
 horas: tome drama y media de trisera
 magna co vn trago de vino blanco que
 sea. Passados los doze dias use este sa
 bumerio: tomen mirra/ costo/storaq/
 calamita de cada vno media onca/ en
 cielo blanco/ lignaloes de cada vno dos
 drammas/bayos de laurel drama y me
 dia/ siler montano/ almizcle de cada
 vno vna drama/storaque liqdo/ gal
 bano/bistorra de cada vno media on
 ca/algalia dos drammas bagan se tro
 ciscos co azeyte nardino cada vno de
 vna drama co los qles se sabume en
 pocas brasas: y tras este sabumerio
 duerma su marido con ella: y procure
 q tenga altas las piernas y la cabeza
 baxa porq no se le saiga la sumiete: y
 despues del acto este dos o tres horas
 esta manera: y esto haga algunos dias.
 y dice Rasis en el lib. vi. de sus apho.
 q las mugres q acostumbra mucho
 dormir sobre el lado derecho a pñas
 paré hebras sino varones. y dice Zil

berto magno q pa engedrar bñso que
 purren q vaya la sumiete al lado de
 recho q es cosa piada. y Rasis en
 el lugar allegado dice que si alguno
 durmiere co su muger por detras si
 do en el vaso de la madre q lo q enged
 rare si fuere bñso sera todomita: y si
 fuere hebra sero incontinete. Pongo
 este dicho de Rasis porq se aluienta
 de no caer en vn herroz tan grande ni
 tan suzio. y hechos estos remedios si
 en este mes/ o en el siguiente no se em
 pziñare tome e reiterar los mesmos
 remedios sin dexar nada: y acabados
 o bazer use esta melezina siguiente/ y
 las otras cosas que adelate dire. To
 men arramissa/ centaurea menor/ dre
 tonica/ organo/ cogollos de tomillo
 falsero de cada vno vn manojo/ rayz de
 lirio/ y de nueza de cada vno dos on
 ças/ cominos rusticos/ vayas de laur
 de cada vno vna onca/ alboluas tres
 onças co vna cabeza de cartierose cue
 zan todas estas cosas en suficiete qu
 tidad de agua basta q se consuma la
 tercia parte: y en doze onças desta co
 ladura le echen miel y azeyte comun
 de cada vno dos onças/ trisera de Ba
 le, media onca/ baya se dister. y use lo
 de tercero en tercero dia. y somete se
 la region de la madre co esta decoctio.
 Tomen paritaria/ valeriana/ bretoni
 ca mayor/ cogollos de yerua buena/ y
 de torongil/ y de artemissa/ y de alba
 baca/ y eupatorio/ y oregano de cada
 vno vn manojo/ cuezan se en vino bla
 co/ y poga se en vn seruido: y poga se
 encima y reciba este bao de noche. Y
 tãbié puede bazer se somitacio co vna
 spija. Use a traer el emplastro sigue
 te sobrel omblico/ y otro en los reñes
 estendido sobre scartata en q tome bi
 stona/ almizga de cada vno vna on
 ça/ laudano depurado tres onças/ ce
 ra bermeja onca y media/ pez griega/

Remedio de cuerpos humanos.

Y pey natural o cada vno media onca/
trementina dos oncas/ rayz de bistor-
ta media onca / algalia/ nuezes de ci-
pres de cada vno media onca/ nucz o
specias vna drama : berberis medio
scrupulo/ signaloe/ sandalos/ muscate-
linos/ casianro preparado/ cassia lig-
nes/ cubebas/ canela/ o cada vno vna
drama/ limadura o marfil medio sero-
pulo/ coral bermejo/ ambar/ almizq si
no o cada vno media drama. Las co-
sas que se han de puluerizar se pulue-
rizen y se pasen por vn cedaço muy
primory todas estas cosas se incorpo-
ren con trementina y azeyte uardino.
y bagan le dos emplastros segun ar-
te/ vno se le ponga segun dire en el om-
bligoy otro en las renes effedidos so-
bre scarlata : añadiendo le encima en
poluo vn poco de ambar y almizcle
y iguales partes. Que a tomar algu-
nas mañanas estos poluos en agua
de azaar. Toma limadura de marfil
quajo de liebre de cada vno dos scru-
pulos/ cominos rusticos medio scru-
pulo todo delatado en agua o azaar
segun dire. Que buel regimieto como
dire. Toma cosas calientes aperitiuas
y buenas viandas. Guarde se de co-
sas agrias y cosas frias e humidas/
como frutas verdes / y verduras / y
pecaados / y de agua fria. Toma algu-
nas vezes assado / y en lo cozido eche
cominos / perexil / yerua buena / y ore-
gano / y specias aromaticas son bue-
nas. Procure tráquillidad y plazer /
y tenga buena confianza. Si fuere la
causa o no empreñar se la mucha gor-
dura o la madre o o todo el cuerpo / di-
ze Rasis y Ruice. en los lugares arri-
ba allegados q yse de mucho exerci-
cio mayormente en ayunas / y coma
poco y mantenimientos defecatinos :
y sangre se algunas vezes o la saphe-
ma. y coma el pan no bié apurado de

los salvados / y no beua vino : y si lo
beneres muy poco y tanto con pa-
ca agua. y purgue se algunas vezes
con pildoras de gera o agarico. No
buerna entre diaz o uocebuerna
poco. Ante se el vientre con azeyte o
lino y de costo. y se triaca / y diata-
ca : y reciba melezinas con gerapigra
y en el cozimiento pongan erpibino
y polipodio. y bañe se algunos dias
con agua de cozimiento de piedra lu-
fre y alumbre / y assienfos / y polipo-
dio / y tomillo / y romero. y finalmēte
procure disminuir la gordura : y des-
pues si fuere necesario yse de algu-
nos de los remedios que arriba dixi-
mos para calentar y confortar la ma-
dre. y si por el contrario fuere causa o
no empreñar se la sequedad de la ma-
dre hemos de ysar de regimieto con-
trario / baziendo que coma manteni-
mientos de facil digestion / y de nu-
cha substancia : como yemas de bue-
nos / aues / carnero / cabrito / caldos
substanciosos y tortugadas : y mazar
blanco becho de las ancas de las ra-
nas. y beua vino anejo mediana me-
te aguado : coma el pan bien cernido /
y limpio del saluado. y ynte se la re-
gio de la madre con azeyte violado y
azeyte de almédras dulces / y o dial-
thea / y otros vnguentos hechos o en
rundias de gallina : y azeyte violado
o de almendras con mucillagine de
pepitas de membrillo qualando lo
o cera. No se euacue ni se ságre sino
tenga quietud : y duerna bien : y no
baga exercicio en ayunas alomenos
demasiado. y si fuere causa de no con-
tebir la yétosidad de la madre si ouie-
re algun humor en la madre que le o
fomento a la yétosidad. Eucue le
el humor con diafinicon / o electuorio
indo / o o pildoras de gera / o o elec-
tuorio de gera : y reciba algunos me-

Tabla de experiencias. Folio clxi.

lempo de cozimiento de yemas cali-
das con humores calidos y co agno-
casto y ruda y bayas de laurel / echa-
do en ellas benedicta / o gerapigna / y
azeite nardino y de ruda. Guarde se
de verduras y frutas y otros máteni-
mientos que engendran ventosidades.
Este en lo q comiere cominos / anis / al-
carouea / vie diacimino / dianiso. y vn-
te se la region de la madre con azeite
de ruda / y azeite de spica: y con yn-
guento marciaron. y el emplastro de
granis lauri seria singular puesto so-
bre el ombligo: porq es apropiado
pa dolores vntosos / y ventosidades de
los miembros nutritiuos y de la madre.
y qndo es causa la mala coplexió ca-
lida de la madre con hstosos calietes
han se de euacuar los tales hūores co-
mo Zui. dije en el cap. allegado / con
sangria si ouiere replecion de sangre /
y euacue se la cholera con castañiso. o
manna / y co diaprunis simple / o con
electuario rosado de. **A** de uero co reu-
barbaro. y rectifique se el bigado co
ynguentos refrigeratiuos / como yn-
guento sandalino / o ynguento rosado:
y otros semejantes q en el cap. de la cu-
ra de la mala coplexió caliente del bi-
gado se ballaran. y assi mesmo se rec-
tifique la madre con ynguētos y em-
plastos / y azeites templados / como
Zui. máda q no sean de excessiuo ca-
lor en causa fria: ni de excessiuo fríal-
dad en causa caliete como agoria pro-
cedemos hechos de azeite de almen-
dras dulces / y azeite violeta / o rosa-
do / y mucilagines de alboluas o de dia-
gaganto / y entúdias de gallina qua-
jando los con cera bláca: no passando
a remedios mas frios: porq la madre
es ligamentosa fria de su coplexió: y se
mátenimientos frios: en lo q comiere
no aya specias / ni miel / ni simietes ca-
lidas. **S**uiften se lo cozido co lechugas

borrajas / scariolas / bicorias: y con si-
mientes frías: beua agua de ceuada: y
si beuiere vino sea buēdo añejo y muy
aguado. **P**uede se hazer baño a la
madre de cozimiento de ceuada / rosas /
y violetas / y hojas de salze / y de cañaf-
co mançanilla / y cominos rusticos. y
con el mesmo cozimiento sotmetar se co
vna spija. **E**ste a tomar algunos dias
media drama de rasuras de marfil co
vn scrupulo de poluos de cominos rus-
ticos: en vn poco de vino bláco muy
aguado: porq el marfil y los cominos
rusticos son singulares remedios en
este caso de qualquier causa q véga la
dificultad de la generacion. y qndo
fuere causa de la dificultad de la pre-
sies el mal affiēto de la madre por estar
desuñada hazia algun lado. **A**bre lo
vna partera o alguna muger q sepa
de l achaque de la madre a q parte esta
desuñada: y si ay allí repleciō: y si ouie-
re alguna repleciō y no le viniere bie
su regla sangre se del touillo de la mes-
ma pte adōde esta declinada o torcida
la madre: excepto si la muger fuere
muy sāguinea / y ouiese muchos dias
q no le venia bie: y la partera dixesse
q en la madre hazia a q lado aua grā
repleciō q en este caso seria vñ que se
sangrasse de mero de la saphena cōtra-
ria vna vez: y otro dia siguiente de la
saphena del mesmo lado: y assi se ha-
de entender Zuiena en la. xxj. sen. de
tercero. en el trac. iiii. cap. ix. donde di-
xe que se haga sangria de la saphena
contraria. y bagan se remedios pa q
le venga bien su regla: los quales se
vean en el capitulo de la retencion de
menstruo. **E**s vñl poner vna ventosa
seca embaxo del ombligo para re-
duzir la madre a su lugar. y si fuere
la dislocacion o torcimiento de la ma-
dre por causa de algun humor dige-
ra se y euacue se co sus remedios ap

Remedio de cuerpos humanos.

propriados q̄ muchas vezes hemos dicho / y la partera vnte aq̄l lado con enredias o gallina de retidas y con dialtea / y distirizē en la madre azepte de balsamo como Auic. dizeo azepte de costo y de spica. y quādo es causa de difficil generaciō estar muy cerrado el orificio intrinēco de la madre dize Auic. q̄ se haga vna mecha buca de estafio delgada / o de sponja / o de iuanciana / y la vntē cō dialtea y vngüetos lenificatiuos como y lopo humido y vngüeto agrippa y q̄ se la ponga y la traya siēpre puesta / y q̄ poco a poco la vaya poniēdo mas gruessa. y vntē de regimieto lenitiuo de mājares hūidos / y tome leche de cabras: y baste se muchas vezes la madre en comimieto d̄ malua: rayes d̄ malua uif. y simiēte d̄ lino y d̄ alboluas. y es bueno distirizar en la madre el dicho comimieto o leche d̄ cabras: y coma cō lo cozido verças basta q̄ el dicho orificio este en su p̄ner disposiciō ampliado. Assi mesmo si esil varō ouiere algũa causa q̄ impida la generaciō es necesario poner le remedio. Si fuere por causa d̄ mala cōplexiō d̄ la simiēte rectificar la euacuādo el hūor q̄ es causa. y assi mesmo poniēdo le en regimieto cōtrario al lapso q̄ tiene mayormente si la muger tiene la mesma mala cōplexiō q̄l marido. y como dize Rasis en el cap. allegado: si el varō tiene mala cōplexiō calida por dōde no engendra el y su muger se hā d̄ regir cō medicinas frias: y assi d̄ las otras malas cōplexiones. Cōuiene tãbiē rectificar y cōfortar el higado y el coraçon y el stomago: con los remedios q̄ estā dichos en sus cap. procurando comer buenas viandas y en moderada q̄ntidad. y si fuere la causa esil varō la flaq̄za d̄ los vasos spermaticos es singular remedio q̄ acostūbre en los mājares y cerua

buena seca / y q̄ tome cōserua d̄lla por las mañanas: por q̄ como dize Auic. esil y. d̄l canō. esil ca. pprio. y en la fe. xx. d̄l. iij. esil tra. j. ca. xxij. dōde dize q̄ la y crua d̄uea es noble medicina pa m̄ grossar la simiēte y cōfortar los vasos spermaticos pa q̄ la detegā. Este mātēni mientos d̄ facil digestiō guisados cō cosas s̄tpticas frias si ouiere calor: y cō s̄tpticas calietes si ouiere frialdad. y si fuere causa tener poca simiente sera vtil visar d̄ mātēni mientos q̄ criē mucha s̄gre e augmētē la simiēte como auer yemas d̄ hueuos piñones y buē vino. y quādo el varō no le halla abul pa el cōto venereo tēga este regimieto q̄ ce ne poco / assi como. iij. o. iij. yemas d̄ hueuos blādos: vntē batiles y piñones c̄bados. y. boras en agua caliete primero / y dos latiriones en cōserua. Eãbiē puede visar estos poluos: tome cominos lignaloes p̄onia mostaza nuz d̄ specias p̄miēta luēga de cada vno .j. granos d̄ parayso / gēgib. galāga zedoaria d̄ cada vno. .j. assa fetida y n. .j. stincos dos almitzle. .j. .j. bagā se poluos y vntē los cada mañana q̄nto q̄pa en vn real en vino blāco. Es bueno visar se los reñones cō vino d̄ asno caliete. Assi mismo vntē se los reñones con este vngüeto: toma algalia almizcle d̄ cada vno vn. .j. barina de mijo dos. .j. hiel d̄ cabrō. .j. .j. gūmo d̄ ncp̄ta dzama r media / rayz d̄ pelitre. .j. .j. azepte de mostaza q̄nto baste haga se vngüeto cō vn poco d̄ cera y vntē se los reñones. y si esto no bastare pa exercitar este oficio teniēdo la muger hermosa o habil m̄ pecer es q̄ los c̄bō o la dula o pater q̄nto mōre entre gentes. En doctor pone q̄ la muger se vntē la madre cō zebet o zibet: y el varō la p̄ta del mēbro q̄ es vtilissimo.

Deo gratias.